

SELF-REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak	31
[cs]	Poznámky k opravě	60
[da]	Tip til reparation	89
[nl]	Reparatie informatie	118
[en]	Self-repair hints	147
[et]	Remonditeave	176
[fi]	Korjausvinkit	205
[fr]	Conseils de réparation	234
[de]	Reparatur Hinweise	263
[el]	Υποδείξεις επισκευής	292
[hu]	Javítási útmutató	321
[it]	Consigli di riparazione	350
[lv]	Informācija par remontu	379
[lt]	Informacija apie remontą	408
[no]	Reparasjonstips	437
[pl]	Wskazówki naprawy	466
[pt]	Dicas de resolução	495
[ro]	Indicii pentru reparații	524
[sk]	Poznámky k opravám	553
[sl]	Nasveti za popravilo	582
[es]	Consejos de reparación	611
[sv]	Reparationsinformation	640
[tr]	Onarım İpuçları	669

Съдържание

1 Относно този документ	4
1.1 Важна информация	4
1.1.1 Цел	4
1.2 Обяснение на символите	4
1.2.1 Нива на опасност	4
1.2.2 Символи за опасност	4
1.2.3 Структура на предупрежденията	5
1.2.4 Общи символи	6
2 Безопасност	7
2.1 Общи инструкции за безопасност	7
2.1.1 Всички домашни уреди	7
3 Инструменти и помощни средства	8
4 Ремонт	9
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата	9
4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата	9
4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата	10
4.2 Смяна на дръжката на вратата	13
4.2.1 Изваждане на дръжката на вратата	13
4.2.2 Монтиране на дръжката на вратата	14
4.3 Смяна на горната панта на вратата	14
4.3.1 Сваляне на горната панта на вратата	15
4.3.2 Монтиране на горната панта на вратата	17
4.4 Смяна на средната панта на вратата	17
4.4.1 Сваляне на средната панта на вратата	18
4.4.2 Монтиране на средната панта на вратата	19
4.5 Смяна на долната панта на вратата	19
4.5.1 Сваляне на долната панта на вратата	20
4.5.2 Монтиране на долната панта на вратата	21
4.6 Смяна на рафта	21
4.6.1 Изваждане на рафта	22
4.6.2 Монтиране на рафта	22
4.7 Смяна на табличката за бутилки	22
4.7.1 Сваляне на табличката за бутилки	23
4.7.2 Монтиране на табличката за бутилки	23
4.8 Смяна на стелажа на вратата	23
4.8.1 Изваждане на стелажа на вратата	24
4.8.2 Монтиране на стелажа на вратата	24
4.9 Смяна на регулируемия стелаж на вратата	24
4.9.1 Сваляне на регулируемия стелаж на вратата	25
4.9.2 Монтиране на регулируемия стелаж на вратата	25
4.10 Смяна на контейнера за замразени хранителни продукти	25
4.10.1 Изваждане на контейнера за замразени хранителни продукти	25

4.10.2	Монтиране на контейнера за замразени хранителни продукти	26
4.11	Смяна на контейнера	26
4.11.1	Изваждане на контейнера	26
4.11.2	Монтиране на контейнера	27
4.12	Смяна на разтегателния контейнер	27
4.12.1	Изваждане на разтегателния контейнер	27
4.12.2	Монтиране на разтегателния контейнер	28
4.13	Смяна на LED осветлението отгоре	28
4.13.1	Сваляне на LED осветлението	29
4.13.2	Монтиране на LED осветлението отгоре	30

1 Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).

Те съдържат информация как да сменяте определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
ВНИМАНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ИЗВЕСТИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Табл. 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение

Символ за опасност	Значение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Табл. 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  ОПАСНОСТ </div> <p>Вид и източник на опасността Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението. ► Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.</p>
--	---

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  ОПАСНОСТ </div> <p>Риск от токов удар поради части под напрежение Смърт от токов удар ► Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.</p>
--	---

1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
[Start]	Идентифициране на клавиш или бутон
[00123456]	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Табл. 3: Общи символи

2 Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Препоръчваме употреба на оригинални резервни части. Части, които не съответстват на спецификациите на производителя, могат да нарушат безопасността и функционалността на уреда.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

3 Инструменти и помощни средства

Защитна кърпа [00342013]	60 cm x 50 cm	
Комплект накрайници за отвертка [00341820]	9 накрайника, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Помощен инструмент [00342180]	Инструмент за разхлабване на пластмасови части "magic tool"	
Смукателна чаша [00342224]	Ø 50 mm	
Накрайник Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Плоска отвертка	Врх 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

4 Ремонт

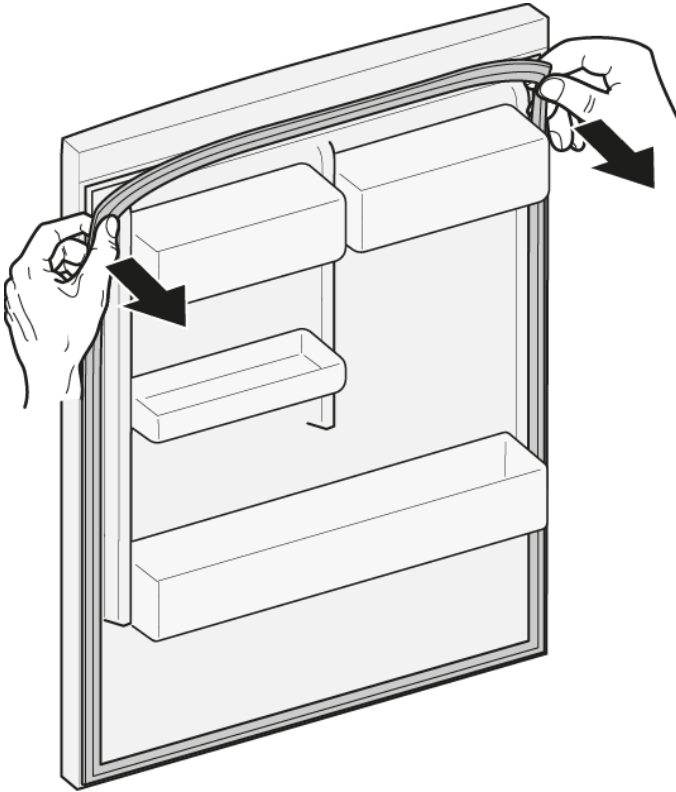
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата

Изискване:

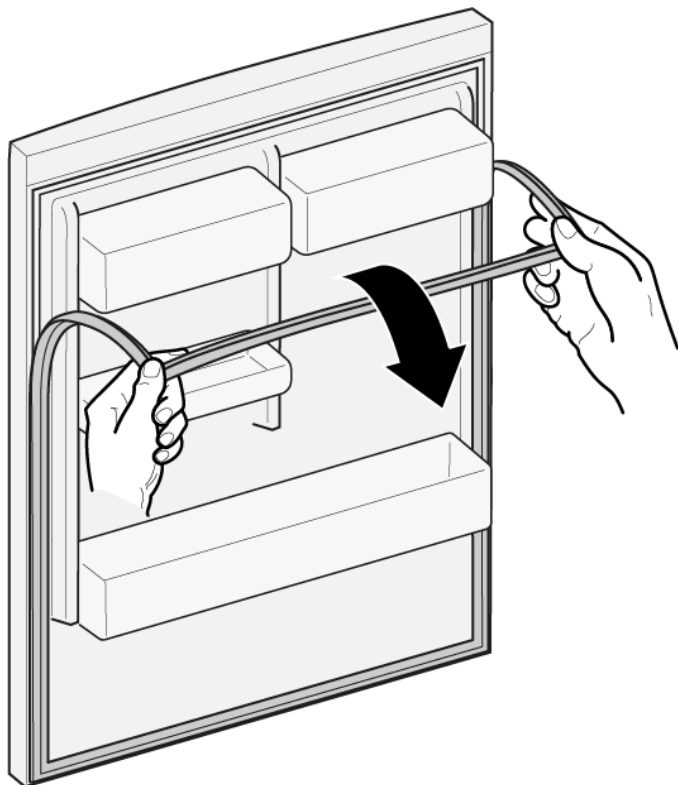
✔ Вратата е отворена.

4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата

1. Освободете уплътнителя на вратата от жлеба отляво и отдясно.



2. Извадете уплътнителя на вратата от жлеба.



➡ Уплътнителят на вратата е свален.

4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата



Дебелината на новия уплътнител на вратата може леко да се отличава от тази на стария уплътнител. Това няма да повлияе на начина на затваряне и нейната работа в дългосрочен план.

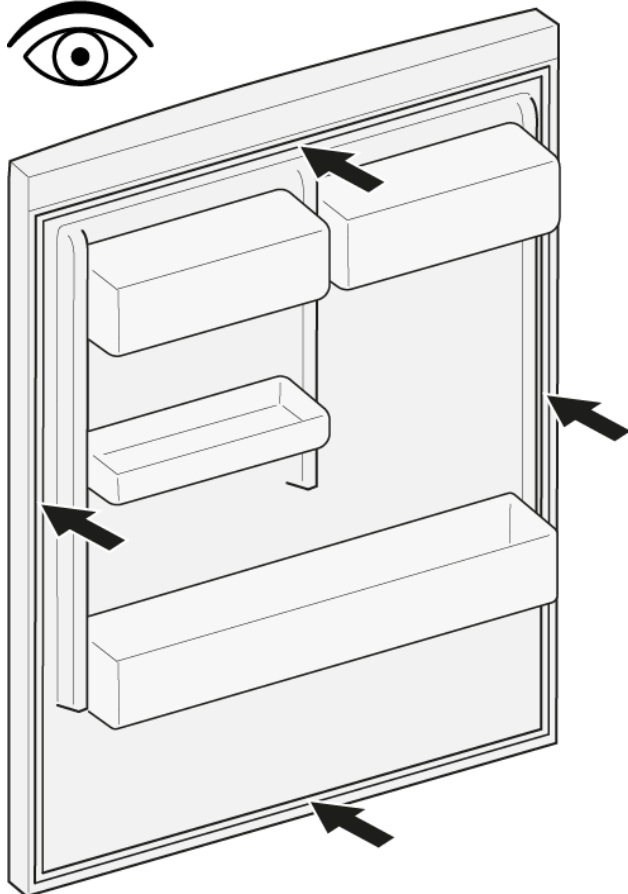


Ако вашият уред има регулируеми панти или приставки за панти, можете да оптимизирате начина на затваряне по-късно.



Малките странични отвори в уплътнителя на вратата са функционални (необходими за вентилация). Те не са производствени грешки.

1. Проверете жлеба на уплътнителя за повреди.



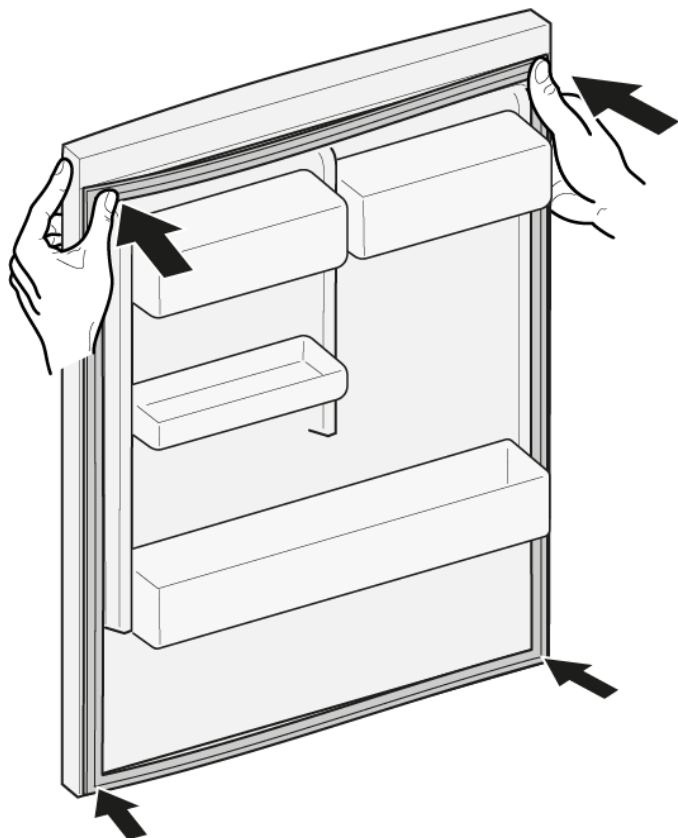
2. **ⓘ** Ако жлебът на уплътнителя е повреден:
2.1. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

3.

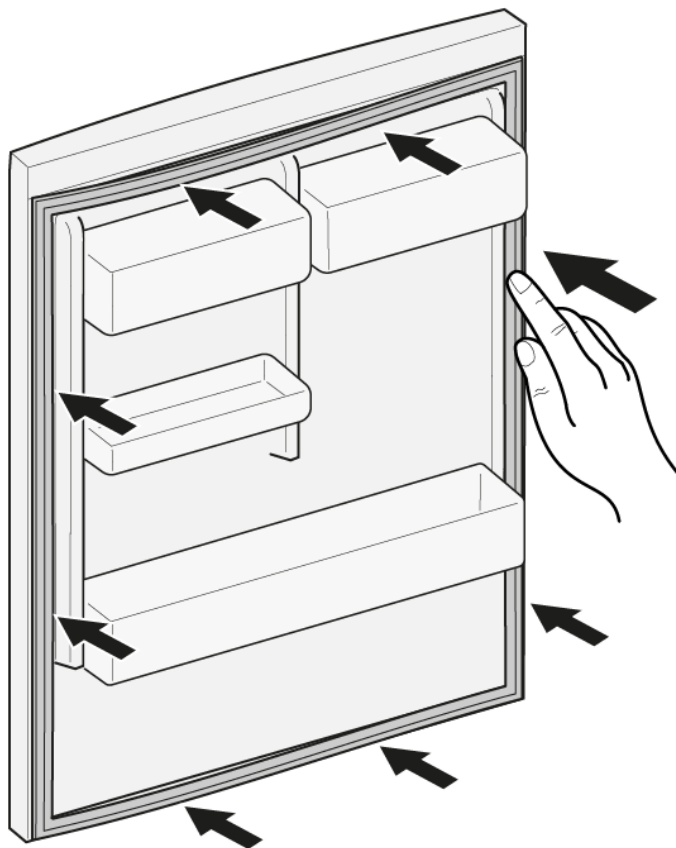
	Леката деформация на уплътнителя на вратата е нормална и не засяга неговата функция. Препоръчително е да изправите уплътнителя на вратата, преди да го поставите в уреда.
---	---

Загрейте уплътнителя на вратата със сешоар или гореща вода и променете формата му.

4. Натиснете ъглите на уплътнителя отгоре и отдолу към жлеба.



5. Постепенно вкарайте с натискане целия уплътнител в жлеба.



☞ Уплътнителят на вратата е монтиран.

4.2 Смяна на дръжката на вратата

	Накрайник Torx TX20	6,3 мм (1/4")	[00340865]
	Плоска отвертка	Врх 10 мм x 1,6 мм x 200 мм	

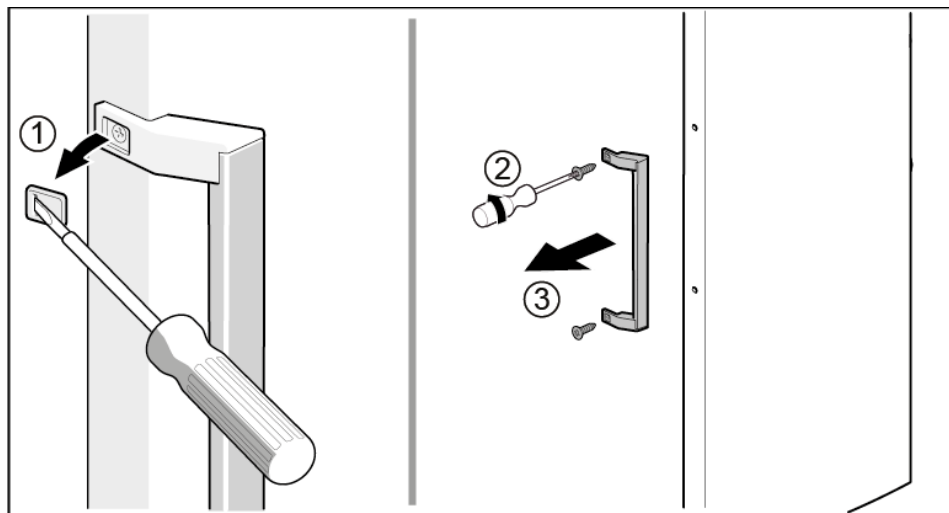
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вратата е отворена.

4.2.1 Изваждане на дръжката на вратата

- 1.1. Свалете 2 капачки на винтовете (1).
- 1.2. Отстранете 2 винта (2).

1.3. Свалете дръжката на вратата (3).



➡ Дръжката на вратата е свалена.



Забележка: Дръжката на втората врата може да бъде свалена по същия начин.

4.2.2 Монтиране на дръжката на вратата

► Монтирайте в обратен ред.

4.3 Смяна на горната панта на вратата



Накрайник Torx TX20

6,3 мм (1/4")

[00340865]



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обеимисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- За преместването на уреда са необходими двама души.
- Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- Носете предпазни ръкавици.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Приплъзване на наклонени уреди

Костни фрактури/наранявания от премазване

- ▶ Укрепете уредите срещу приплъзване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

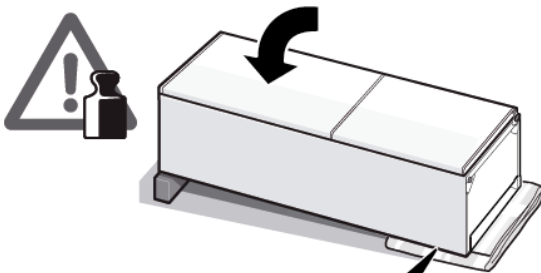
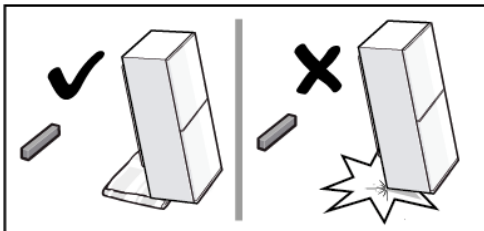
- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

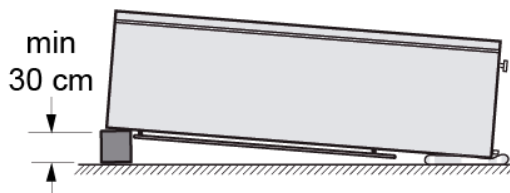
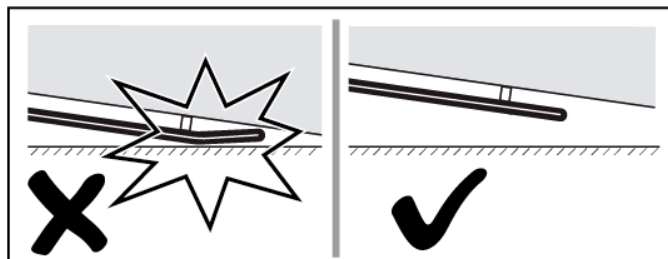
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вътрешните фитинги на уреда са отстранени.

4.3.1 Сваляне на горната панта на вратата

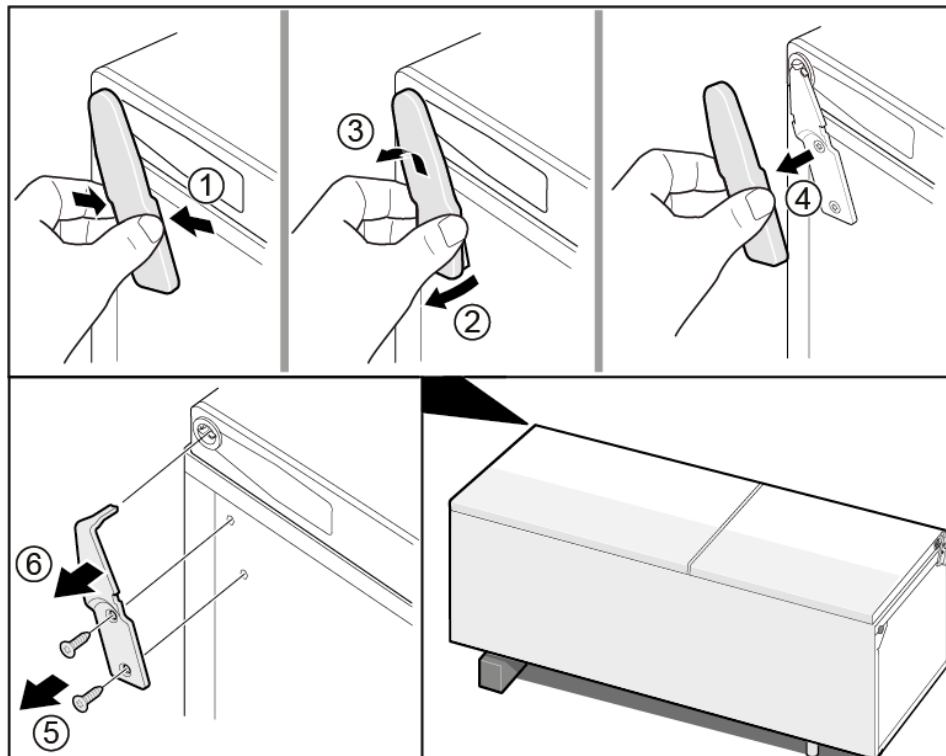
1. Поставете уреда легнал на задната си страна.





- 2.1. Натиснете капачето на горната панта от двете страни (1).
- 2.2. Извадете капачето на горната панта (2).
- 2.3. Завъртете капачето на пантата (3).
- 2.4. Свалете капачето на горната панта (4).
- 2.5. Развийте двата винта (5).

2.6. Свалете горната панта (6).



☛ Горната панта е свалена.

4.3.2 Монтиране на горната панта на вратата

► Монтирайте в обратен ред.

4.4 Смяна на средната панта на вратата

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4")

[00340865]



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- За преместването на уреда са необходими двама души.
- Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- ▶ Носете предпазни ръкавици.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Приплъзване на наклонени уреди

Костни фрактури/наранявания от премазване

- ▶ Укрепете уредите срещу приплъзване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

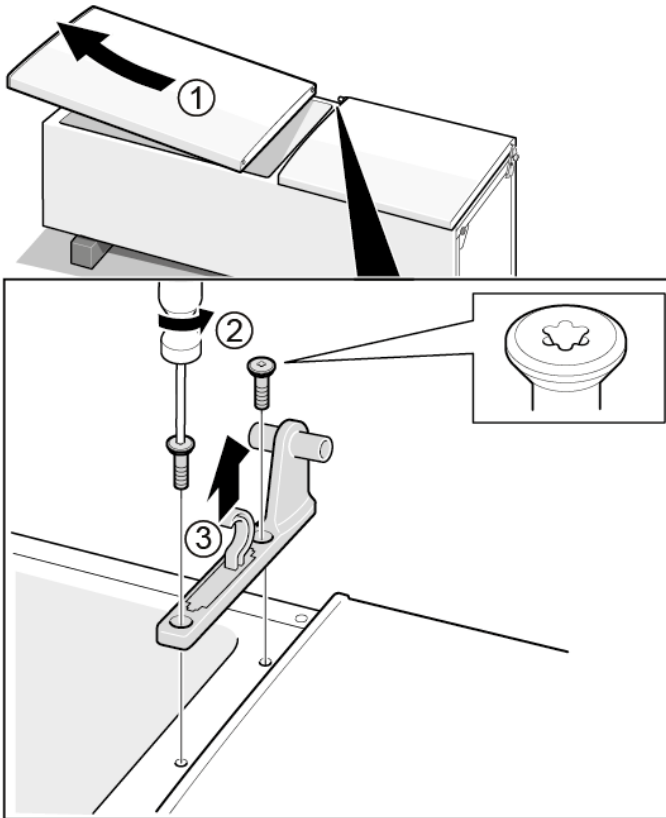
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вътрешните фитинги на уреда са отстранени.
- ✓ Горната панта на вратата е свалена.

4.4.1 Сваляне на средната панта на вратата

- 1.1. Свалете вратата на хладилното отделение (1).
- 1.2. Развийте двата винта (2).

1.3. Свалете средната панта (3).



☞ Средната панта е свалена.

4.4.2 Монтиране на средната панта на вратата

► Монтирайте в обратен ред.

4.5 Смяна на долната панта на вратата



Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4")

[00340865]



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обеимисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- За преместването на уреда са необходими двама души.
- Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- Носете предпазни ръкавици.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Приплъзване на наклонени уреди

Костни фрактури/наранявания от премазване

- Укрепете уредите срещу приплъзване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

- Закрепете компонента, така че да не падне.

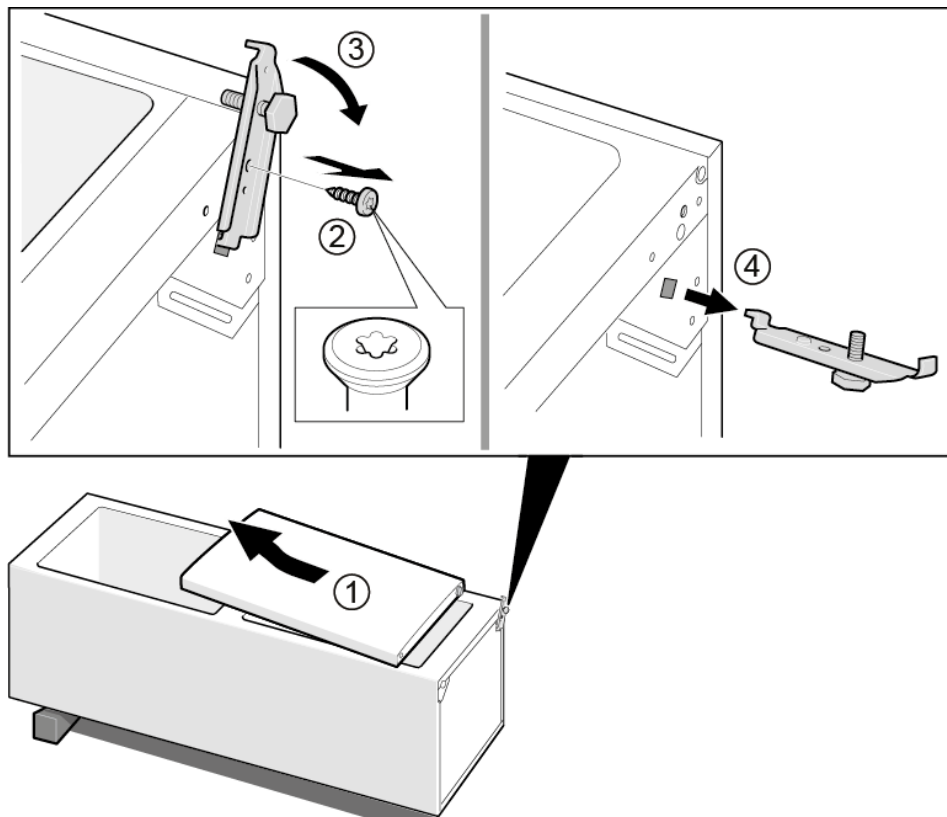
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вътрешните фитинги на уреда са отстранени.
- ✓ Горната панта е свалена.
- ✓ Средната панта е свалена.

4.5.1 Сваляне на долната панта на вратата

- 1.1. Свалете вратата на фризерното отделение (1).
- 1.2. Развийте винта (2).
- 1.3. Извъртете долната панта навън (3).

1.4. Свалете долната панта (4).



☞ Долната панта на вратата е свалена.

4.5.2 Монтиране на долната панта на вратата

► Монтирайте в обратен ред.

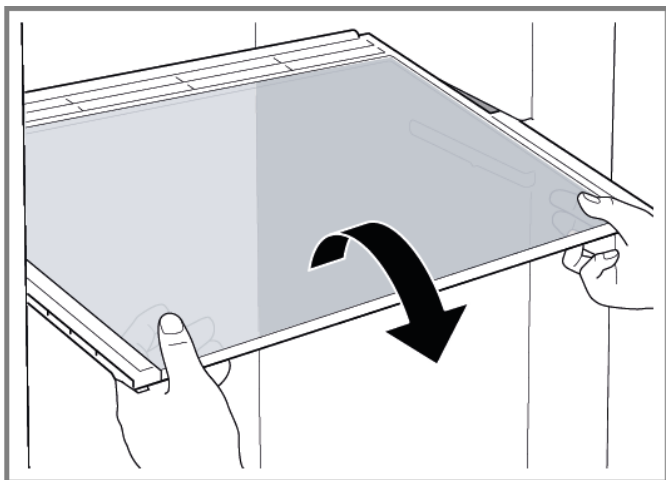
4.6 Смяна на рафта

Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.6.1 Изваждане на рафта

- Издърпайте рафта.



- ➡ Рафтът е свален.

4.6.2 Монтиране на рафта

- Монтирайте в обратен ред.

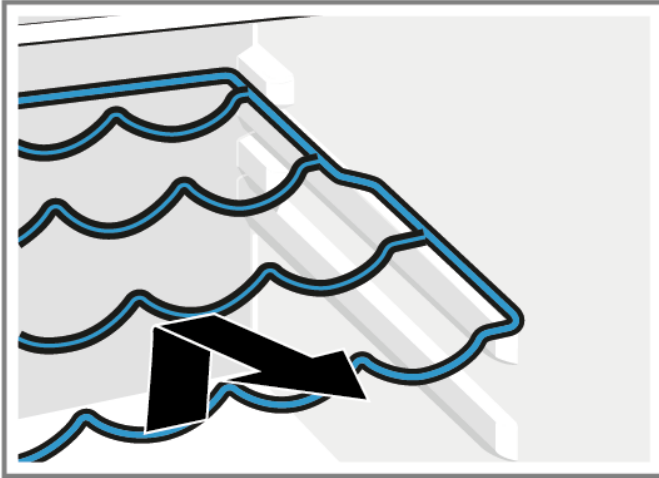
4.7 Смяна на табличката за бутилки

Изискване:

- ✔ Вратата е отворена.

4.7.1 Сваляне на табличката за бутилки

- Издърпайте табличката за бутилки.



- ⬅ Табличката за бутилки е свалена.

4.7.2 Монтиране на табличката за бутилки

- Монтирайте в обратен ред.

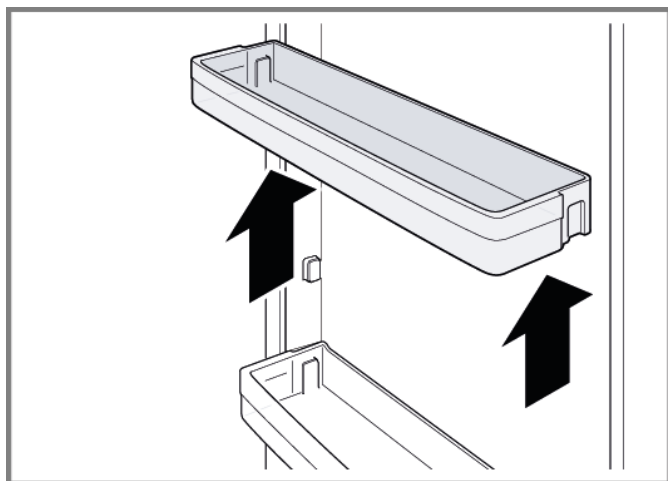
4.8 Смяна на стелажа на вратата

Изискване:

- ✔ Вратата е отворена.

4.8.1 Изваждане на стелажа на вратата

- Повдигнете стелажа на вратата нагоре.



- ➡ Стелажът на вратата е свален.

4.8.2 Монтиране на стелажа на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

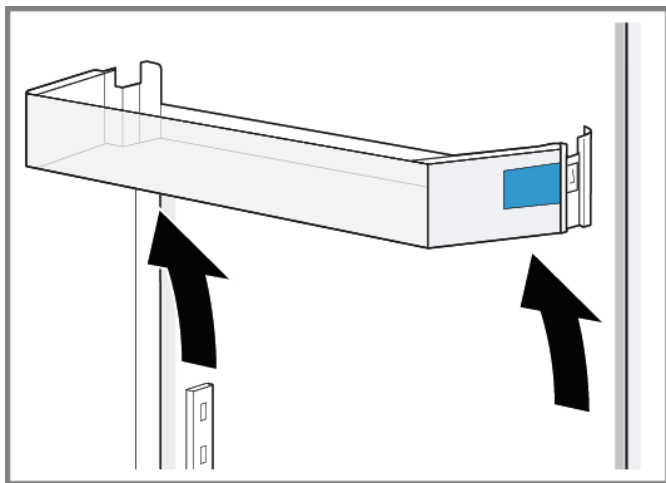
4.9 Смяна на регулируемия стелаж на вратата

Изискване:

- ✔ Вратата е отворена.

4.9.1 Сваляне на регулируемия стелаж на вратата

- Преместете регулируемият по височина стелаж на вратата нагоре, докато се освободи от държача.



- ⬅ Регулируемият стелаж на вратата е свален.

4.9.2 Монтиране на регулируемия стелаж на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

4.10 Смяна на контейнера за замразени хранителни продукти

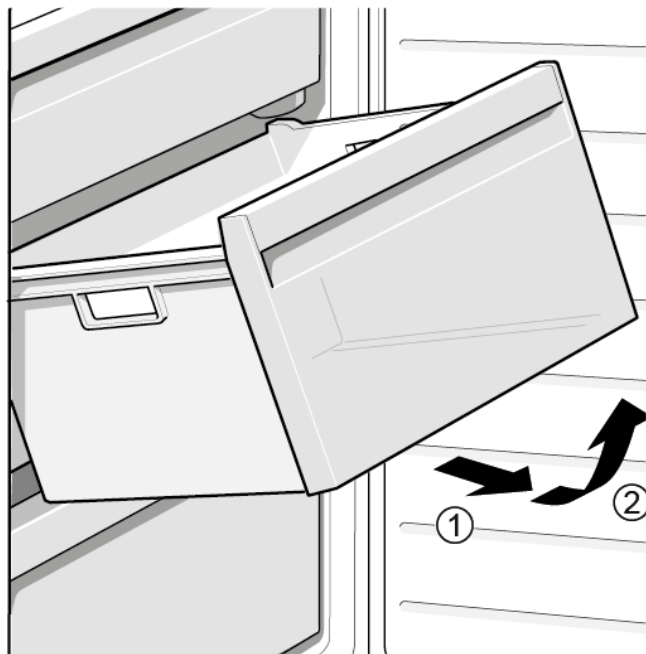
Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.10.1 Изваждане на контейнера за замразени хранителни продукти

- 1.1. Изтеглете до упор контейнера за замразени хранителни продукти (1).

1.2. Извадете контейнера за замразени хранителни продукти (2).



☛ Контейнерът за замразени хранителни продукти е изваден.

4.10.2 Монтиране на контейнера за замразени хранителни продукти

► Монтирайте в обратен ред.

4.11 Смяна на контейнера

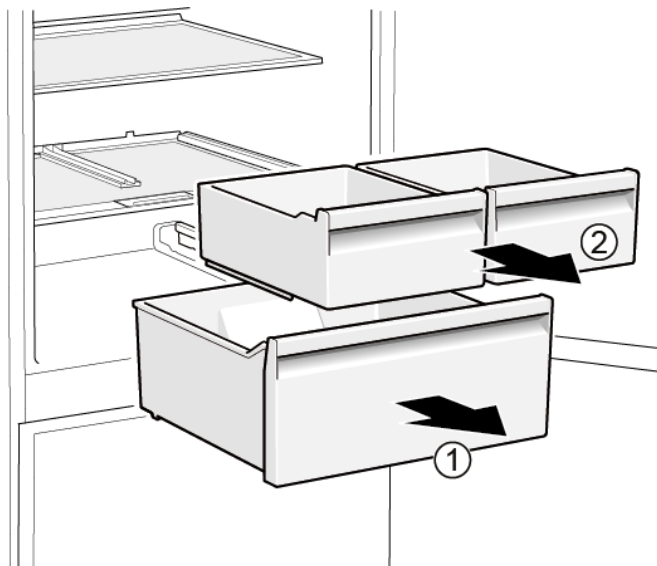
Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.11.1 Изваждане на контейнера

1.1. Преместете долния контейнер на хладилника (1).

1.2. Преместете горния контейнер на хладилника (2).



☞ Контейнерите са извадени.

4.11.2 Монтиране на контейнера

► Монтирайте в обратен ред.

4.12 Смяна на разтегателния контейнер

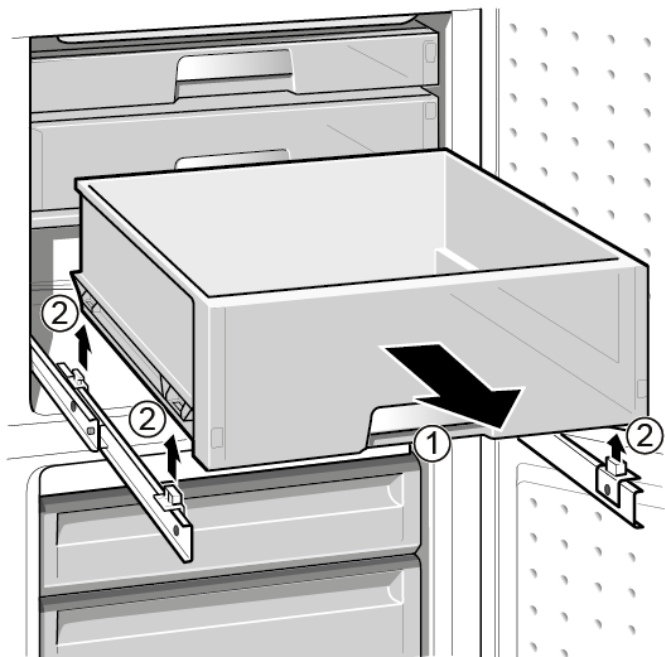
Изискване:

✓ Вратата е отворена.

4.12.1 Изваждане на разтегателния контейнер

1.1. Издърпайте напълно разтегателния контейнер (1).

1.2. Извадете разтегателния контейнер (2).



➡ Разтегателният контейнер е изваден.

4.12.2 Монтиране на разтегателния контейнер

► Монтирайте в обратен ред.

4.13 Смяна на LED осветлението отгоре



Комплект накрайници
за отвертка

9 накрайника, 2,0 mm, 2,4 mm, [00341820]
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9



Забележка: Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изисква поддръжка.

Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техници!



ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

Риск от токов удар поради части под напрежение

Смърт от токов удар

- ▶ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.



ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

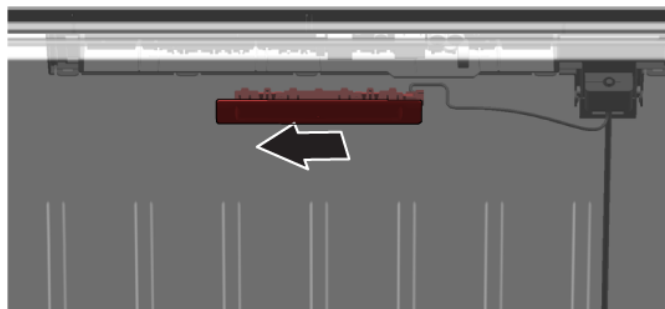
- ▶ Носете предпазни ръкавици.

Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вратата е отворена.
- ✓ Горните вътрешни фитинги се отстраняват.

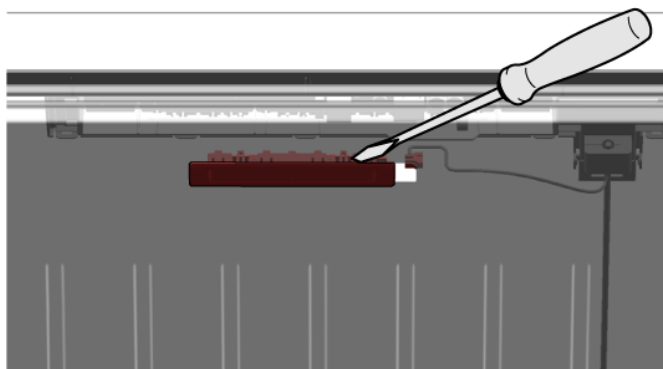
4.13.1 Сваляне на LED осветлението

1. Преместете LED осветлението наляво.

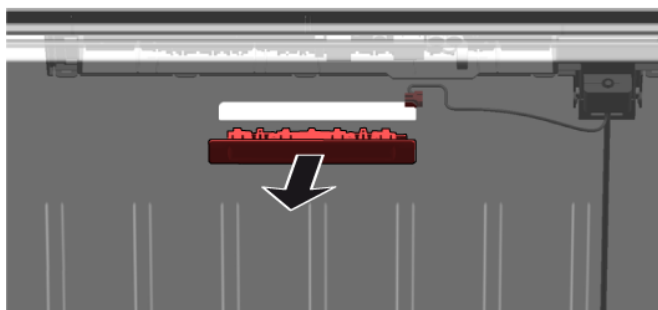


- ➡ Свързването към електрическата мрежа на LED осветлението е прекъснато.

2. Освободете куките на LED осветлението.



3. Свалете LED осветлението, придвижвайки го напред.



- ➡ LED осветлението е свалено.

4.13.2 Монтиране на LED осветлението отгоре

- Монтирайте в обратен ред.

Sadržaj

1 O ovom dokumentu	33
1.1 Važne informacije	33
1.1.1 Svrha	33
1.2 Objašnjenje oznaka	33
1.2.1 Stupnjevi opasnosti	33
1.2.2 Oznake opasnosti	33
1.2.3 Struktura upozorenja	34
1.2.4 Opće oznake	34
2 Sigurnost	36
2.1 Opće sigurnosne upute	36
2.1.1 Svi kućanski uređaji	36
3 Alat i pomagala	37
4 Popravak	38
4.1 Zamjena brtve vrata	38
4.1.1 Uklanjanje brtve vrata	38
4.1.2 Postavljanje brtve vrata	39
4.2 Zamjena ručke za vrata	42
4.2.1 Uklanjanje ručke za vrata	42
4.2.2 Postavljanje ručke za vrata	43
4.3 Zamjena gornjeg zgloba vrata	43
4.3.1 Uklanjanje gornjeg zgloba vrata	44
4.3.2 Postavljanje gornjeg zgloba vrata	46
4.4 Zamjena srednjeg zgloba vrata	46
4.4.1 Uklanjanje srednjeg zgloba vrata	47
4.4.2 Postavljanje srednjeg zgloba vrata	48
4.5 Zamjena donjeg zgloba vrata	48
4.5.1 Uklanjanje donjeg zgloba vrata	49
4.5.2 Postavljanje donjeg zgloba vrata	50
4.6 Zamjena police	50
4.6.1 Uklanjanje police	51
4.6.2 Postavljanje police	51
4.7 Zamjena police za boce	51
4.7.1 Uklanjanje police za boce	52
4.7.2 Postavljanje police za boce	52
4.8 Zamjena posude za vrata	52
4.8.1 Uklanjanje posude za vrata	53
4.8.2 Postavljanje posude za vrata	53
4.9 Zamjena prilagodljive posude za vrata	53
4.9.1 Uklanjanje prilagodljive posude za vrata	54
4.9.2 Postavljanje prilagodljive posude za vrata	54

4.10 Zamjena spremnika za zamrznute namirnice	54
4.10.1 Uklanjanje spremnika za zamrznute namirnice	54
4.10.2 Postavljanje spremnika za zamrznute namirnice	55
4.11 Zamjena spremnika	55
4.11.1 Uklanjanje spremnika	55
4.11.2 Postavljanje spremnika	56
4.12 Zamjena izvlačnog spremnika	56
4.12.1 Uklanjanje izvlačnog spremnika	56
4.12.2 Postavljanje izvlačnog spremnika	57
4.13 Zamjena LED gornjeg svjetla	57
4.13.1 Uklanjanje LED svjetla	58
4.13.2 Postavljanje gornjeg LED svjetla	59

1 O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
NAPOMENA	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tab. 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti. U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tab. 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

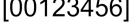
	<div> OPASNOST</div> <p>Vrsta i izvor opasnosti Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. ► Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.</p>
---	---

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.

	<div> OPASNOST</div> <p>Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju Smrt od strujnog udara ► Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.</p>
--	--

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
	Oznaka tipke ili gumba
	Oznaka broja materijala
	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tab. 3: Opće oznake

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/funkcionalnost uređaja!

- Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Dijelovi koji ne udovoljavaju specifikacijama proizvođača mogu ugroziti sigurnost i funkcionalnost uređaja.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Ne dodirujte module, uključujući priključke i rute vodiča.

3 Alat i pomagala

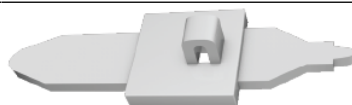
Zaštitna navlaka 60 cm x 50 cm
[00342013]



Komplet preciz-
nih odvijača 9 kom., 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1,
[00341820] TX6, TX8, TX9



Pomoćni alat 60342180] Alat za otpuštanje plastičnih
[00342180] dijelova "magic tool"



Usisna čašica Ø 50 mm
[00342224]



Nastavak Torx 6,3 mm (1/4")
TX20
[00340865]



Odvijač s utorom Nož 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



4 Popravak

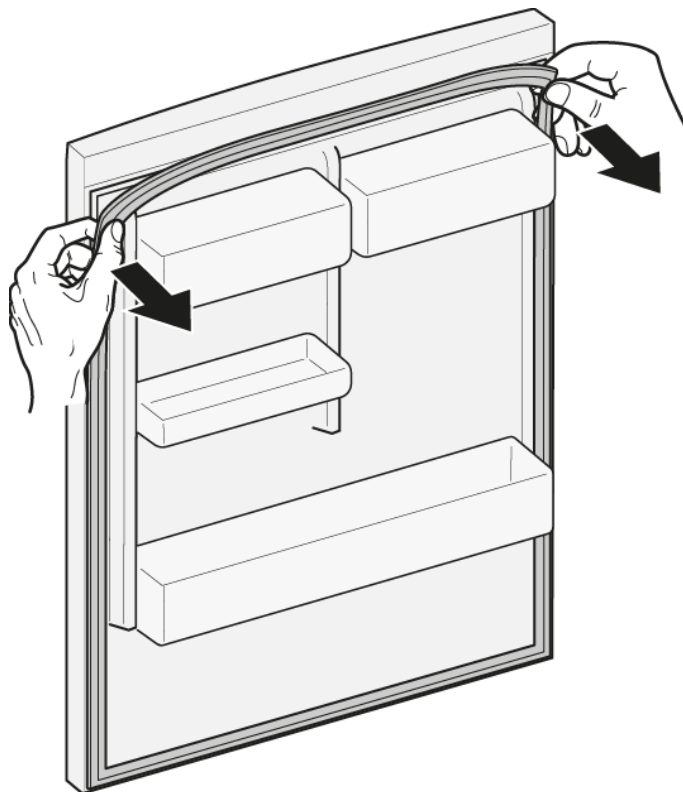
4.1 Zamjena brtve vrata

Zahtjev:

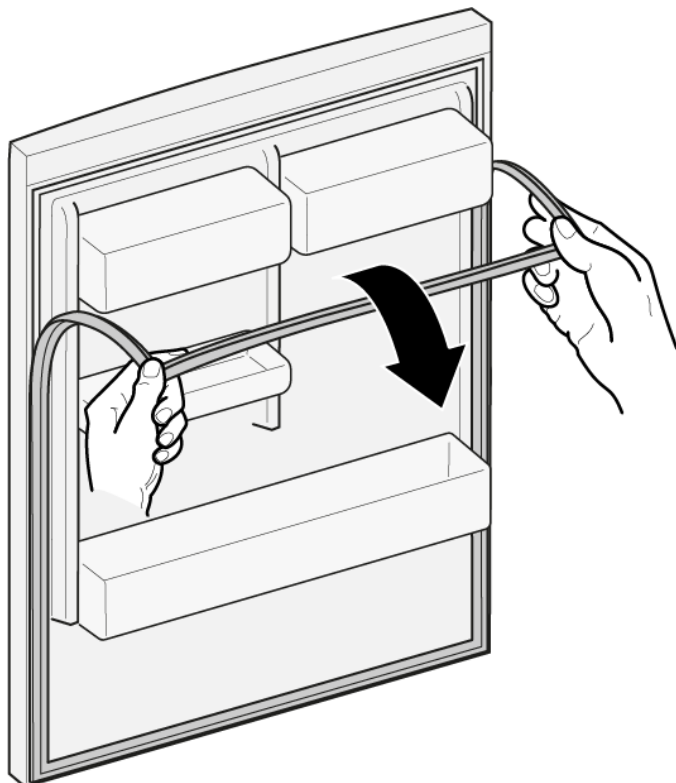
✔ Vrata otvorena.

4.1.1 Uklanjanje brtve vrata

1. Otpustite brtvu vrata iz utora u desnom i lijevom kutu.



2. Izvucite brtvu vrata iz utora.



➡ Brtva vrata je uklonjena.

4.1.2 Postavljanje brtve vrata



Debljina nove brtve vrata može malo odstupati od debljine stare brtve vrata. To neće utjecati na zatvaranje i dugoročnu funkciju.

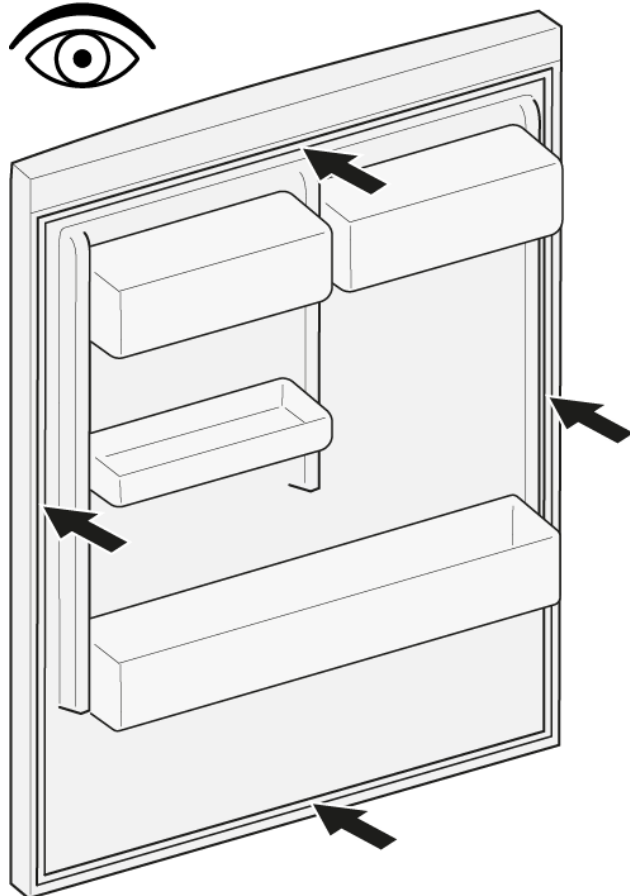


Ako uređaj ima prilagodljive zglobove ili nastavke zglobova, možete dodatno optimizirati zatvaranje.



Mali bočni otvori u brtvi vrata su funkcijski (potrebni za ventilaciju). Nije riječ o proizvodnim pogreškama.

1. Provjerite ima li oštećenja na utoru za brtvu.



2. ⓘ Ako je utor za brtvu oštećen.

2.1. Obratite se službi za korisnike.

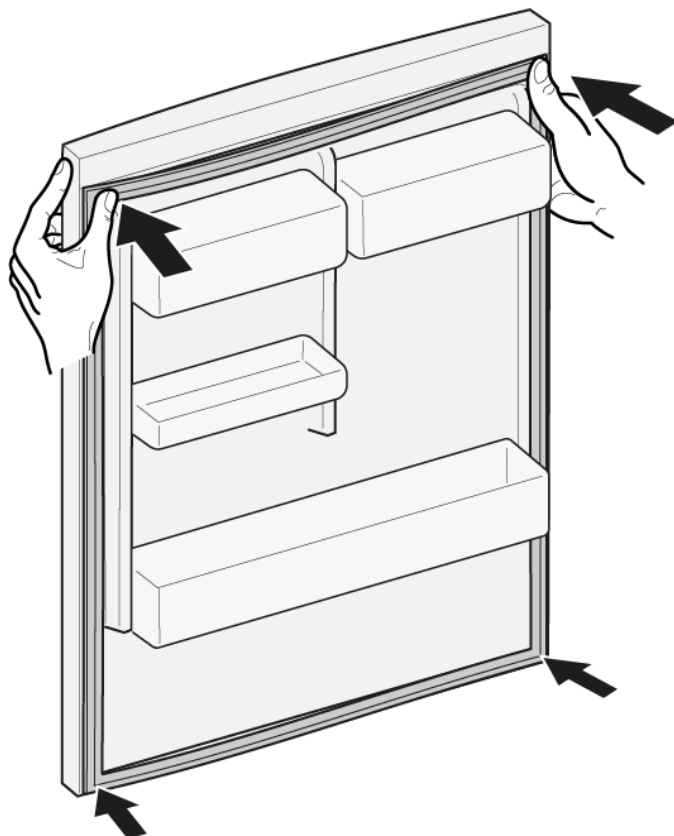
3.



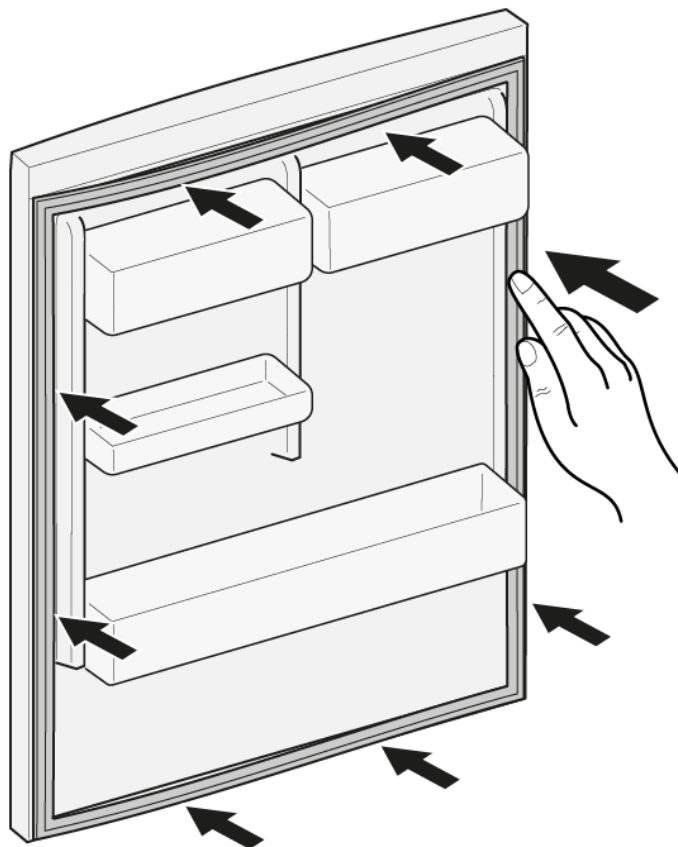
Blago odstupanje brtve vrata normalno je i ne utječe na funkciju.
Preporučuje se izravnati brtvu vrata prije umetanja u uređaj.

Zagrijte brtvu vrata sušilom za kosu ili vrućom vodom i ručno je oblikujte.

4. Gurnite kutove brtve na vrh i dno utora.



5. Utisnite cijelu brtvu korak po korak u utor.



➡ Brtva vrata je postavljena.

4.2 Zamjena ručke za vrata

	Nastavak Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Odvijač s utorom	Nož 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

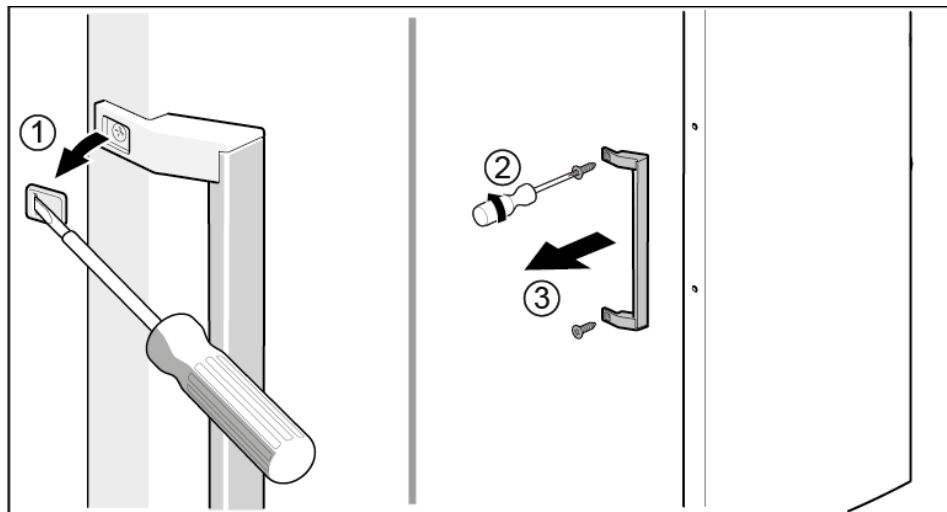
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Vrata otvorena.

4.2.1 Uklanjanje ručke za vrata

- 1.1. Uklonite 2 navojna čepa (1).
- 1.2. Uklonite 2 vijka (2).

1.3. Uklonite ručku za vrata (3).



➔ Ručka za vrata je uklonjena.



Napomena: Ručka za druga vrata može se ukloniti na isti način.

4.2.2 Postavljanje ručke za vrata

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.3 Zamjena gornjeg zgloba vrata

*  Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljeđe leđa i kralježnice

- Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- Koristite samo prikladan alat i opremu.



OPREZ

Oštri rubovi

Porezotine

- Nosite zaštitne rukavice.



UPOZORENJE

Isklizavanje nagnutih uređaja

Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja

- Osigurajte uređaje od isklizavanja.



OPREZ

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

- Osigurajte sastavne dijelove od pada.



POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

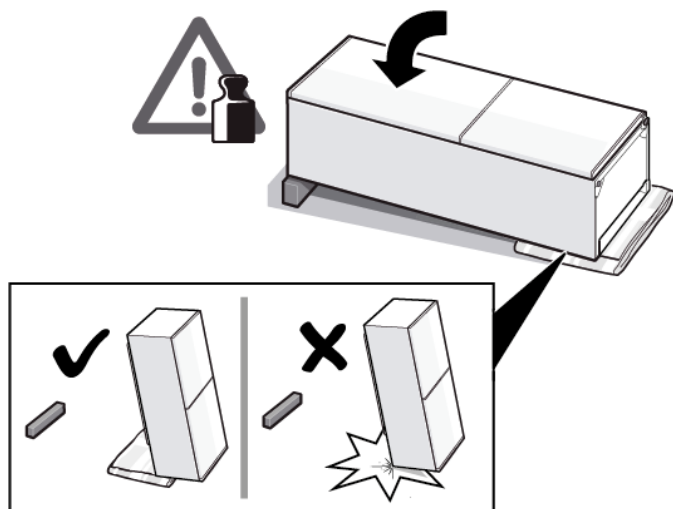
- Osigurajte sastavne dijelove od pada.

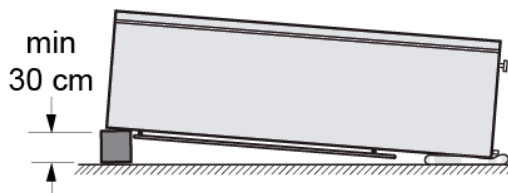
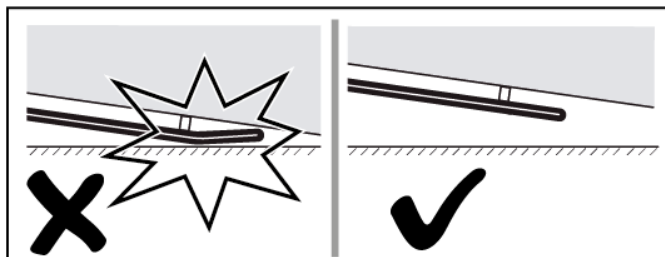
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Unutarnja oprema uređaja je uklonjena.

4.3.1 Uklanjanje gornjeg zgloba vrata

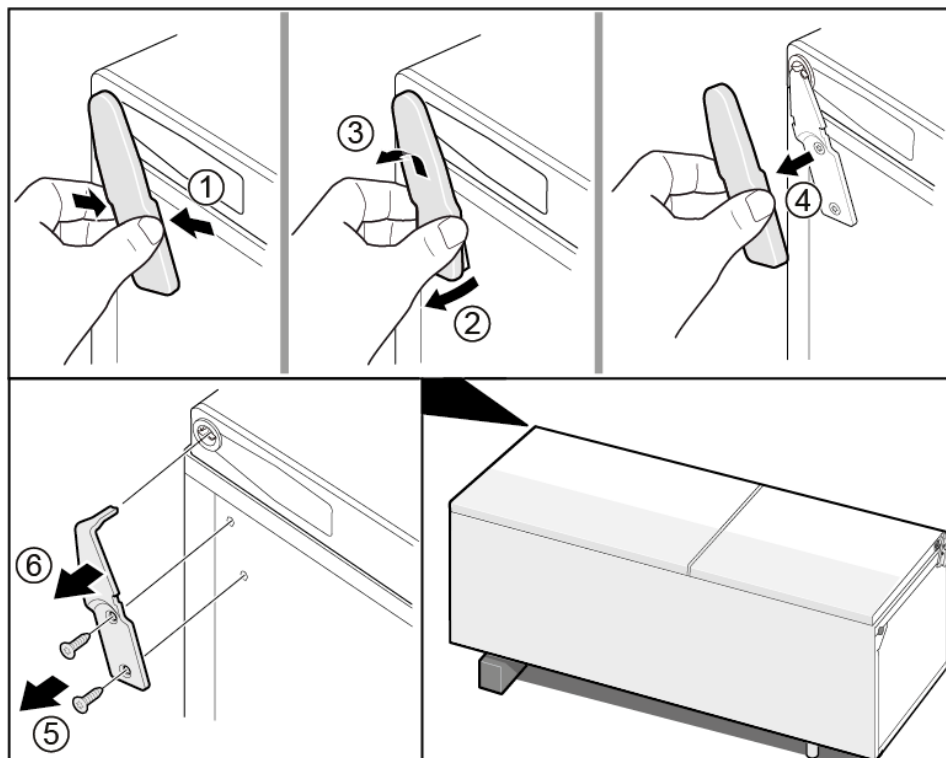
1. Postavite uređaj na poledinu.





- 2.1. Pritisnite poklopac gornjeg zgloba s obje strane (1).
- 2.2. Izvadite poklopac gornjeg zgloba (2).
- 2.3. Okrenite poklopac zgloba (3).
- 2.4. Uklonite poklopac gornjeg zgloba (4).
- 2.5. Odvijte dva vijka (5).

2.6. Uklonite gornji zglob (6).



➡ Gornji je zglob uklonjen.

4.3.2 Postavljanje gornjeg zgloba vrata

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.4 Zamjena srednjeg zgloba vrata

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljede leđa i kralježnice

- Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- Koristite samo prikladan alat i opremu.

	<div data-bbox="225 114 589 169" style="background-color: yellow; text-align: center; padding: 5px;">  OPREZ </div> <p>Oštri rubovi Porezotine ► Nosite zaštitne rukavice.</p>
	<div data-bbox="225 292 589 346" style="background-color: orange; text-align: center; padding: 5px;">  UPOZORENJE </div> <p>Isklizavanje nagnutih uređaja Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja ► Osigurajte uređaje od isklizavanja.</p>
	<div data-bbox="225 469 589 523" style="background-color: yellow; text-align: center; padding: 5px;">  OPREZ </div> <p>Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka Ozljeda od dijelova koji padaju. ► Osigurajte sastavne dijelove od pada.</p>
	<div data-bbox="225 646 589 700" style="background-color: blue; color: white; text-align: center; padding: 5px;"> POZOR </div> <p>Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ► Osigurajte sastavne dijelove od pada.</p>

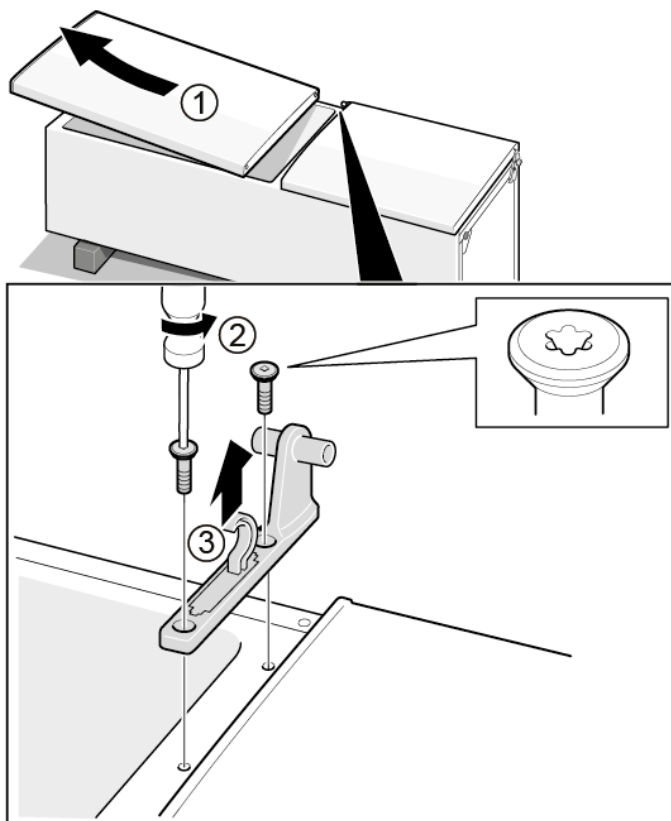
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Unutarnja oprema uređaja je uklonjena.
- ✓ Gornji zglob vrata je uklonjen.

4.4.1 Uklanjanje srednjeg zgloba vrata

- 1.1. Uklonite vrata odjeljka hladnjaka (1).
- 1.2. Odvijte dva vijka (2).

1.3. Uklonite srednji zglob (3).



➡ Srednji je zglob uklonjen.

4.4.2 Postavljanje srednjeg zgloba vrata

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.5 Zamjena donjeg zgloba vrata

*  Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljede leđa i kralježnice

- Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- Koristite samo prikladan alat i opremu.

	<div data-bbox="225 113 588 169" style="background-color: yellow; text-align: center; padding: 5px;">  OPREZ </div> <p>Oštri rubovi Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice.</p>
	<div data-bbox="225 290 588 346" style="background-color: orange; text-align: center; padding: 5px;">  UPOZORENJE </div> <p>Isklizavanje nagnutih uređaja Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja ▶ Osigurajte uređaje od isklizavanja.</p>
	<div data-bbox="225 467 588 523" style="background-color: yellow; text-align: center; padding: 5px;">  OPREZ </div> <p>Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka Ozljeda od dijelova koji padaju. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.</p>
	<div data-bbox="225 644 588 700" style="background-color: blue; color: white; text-align: center; padding: 5px;"> POZOR </div> <p>Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.</p>

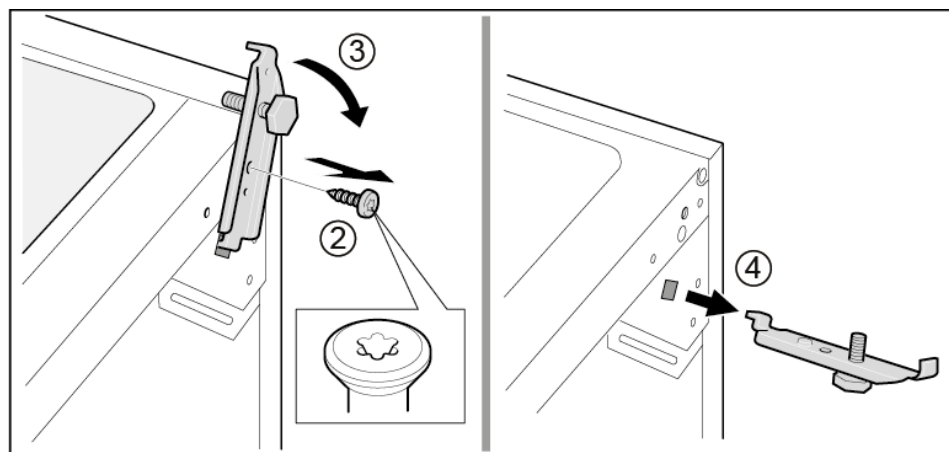
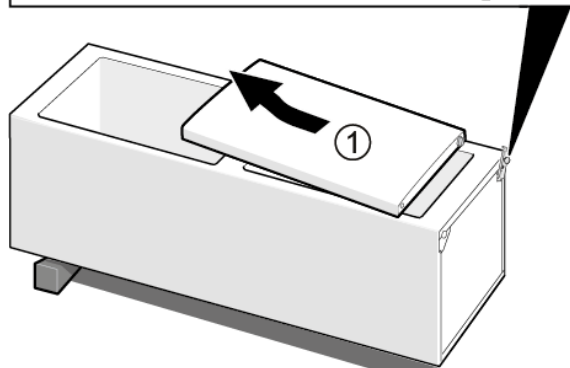
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Unutarnja oprema uređaja je uklonjena.
- ✓ Gornji je zglob uklonjen.
- ✓ Srednji je zglob uklonjen.

4.5.1 Uklanjanje donjeg zgloba vrata

- 1.1. Uklonite vrata odjeljka zamrzivača (1).
- 1.2. Odvijte vijak (2).
- 1.3. Izvadite donji zglob (3).

1.4. Uklonite donji zglob (4).



➡ Donji je zglob vrata uklonjen.

4.5.2 Postavljanje donjeg zgloba vrata

► Postavite obratnim redoslijedom.

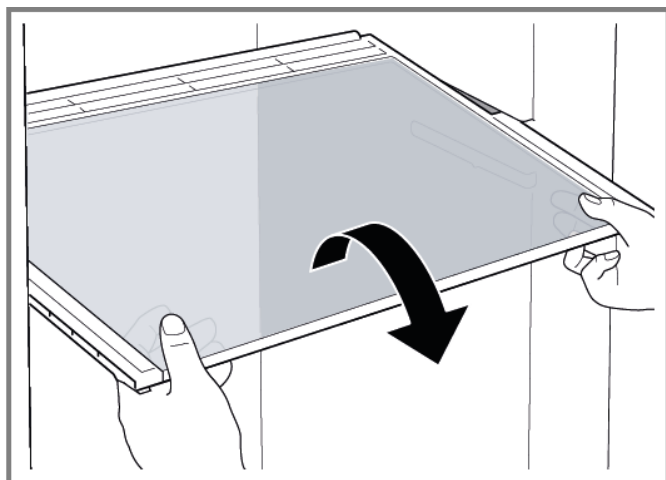
4.6 Zamjena police

Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.6.1 Uklanjanje police

- Izvucite policu.



- ⊖ Polica je uklonjena.

4.6.2 Postavljanje police

- Postavite obratnim redoslijedom.

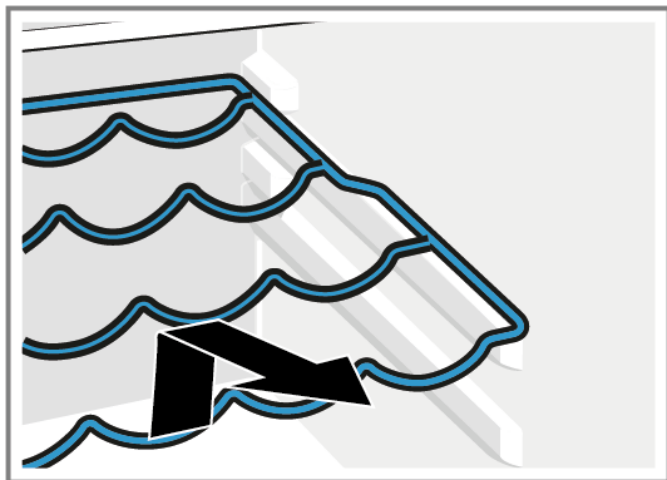
4.7 Zamjena police za boce

Zahtjev:

- ✔ Vrata otvorena.

4.7.1 Uklanjanje police za boce

- Izvucite policu za boce.



- ➡ Polica za boce je uklonjena.

4.7.2 Postavljanje police za boce

- Postavite obratnim redoslijedom.

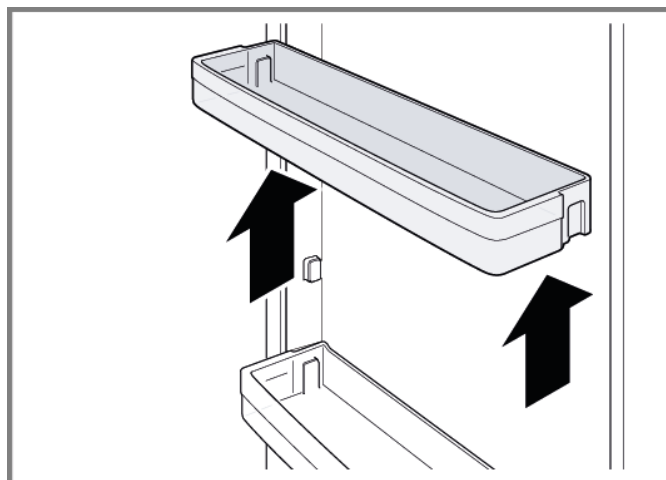
4.8 Zamjena posude za vrata

Zahtjev:

- ✔ Vrata otvorena.

4.8.1 Uklanjanje posude za vrata

- Podignite posudu za vrata prema gore.



- ⬅ Posuda za vrata je uklonjena.

4.8.2 Postavljanje posude za vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

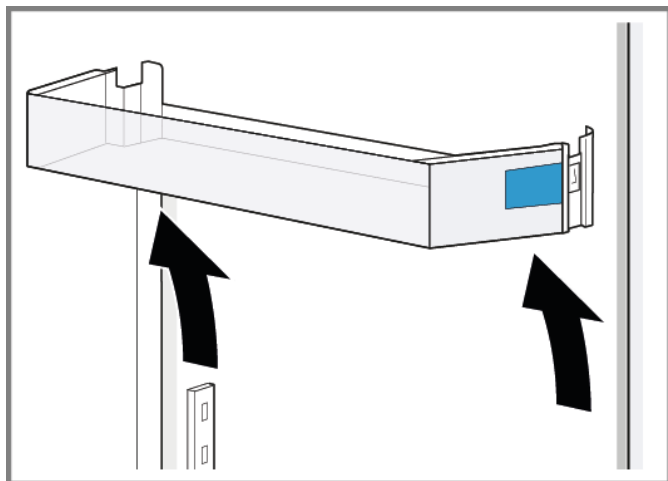
4.9 Zamjena prilagodljive posude za vrata

Zahtjev:

- ✔ Vrata otvorena.

4.9.1 Uklanjanje prilagodljive posude za vrata

- Pomaknite posudu za vrata prilagodljivu po visini prema gore dok se ne otpusti iz držača.



- ➡ Prilagodljiva posuda za vrata je uklonjena.

4.9.2 Postavljanje prilagodljive posude za vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.10 Zamjena spremnika za zamrznute namirnice

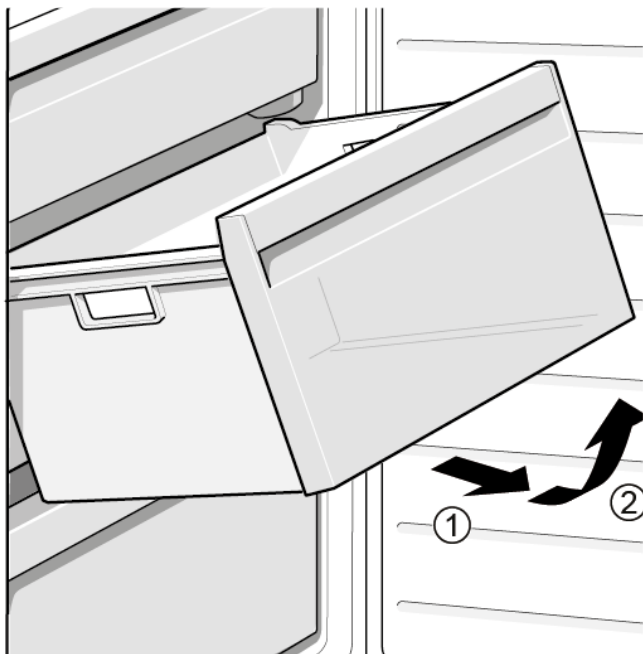
Zahtjev:

- ✔ Vrata otvorena.

4.10.1 Uklanjanje spremnika za zamrznute namirnice

- 1.1. Potpuno izvucite spremnik za zamrznute namirnice (1).

1.2. Uklonite spremnik za hranu (2).



● Spremnik za zamrznute namirnice je uklonjen.

4.10.2 Postavljanje spremnika za zamrznute namirnice

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.11 Zamjena spremnika

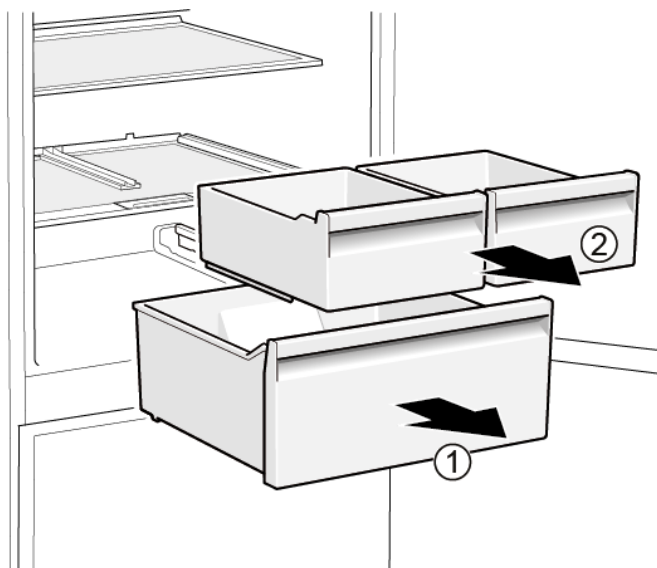
Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.11.1 Uklanjanje spremnika

1.1. Izvadite donji spremnik hladnjaka (1).

1.2. Izvadite gornji spremnik hladnjaka (2).



➡ Spremnici su uklonjeni.

4.11.2 Postavljanje spremnika

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.12 Zamjena izvlačnog spremnika

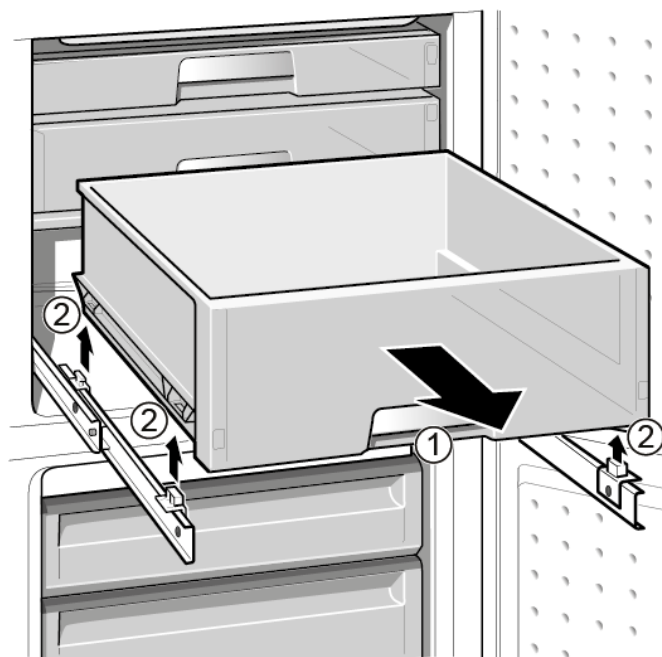
Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.12.1 Uklanjanje izvlačnog spremnika

1.1. Potpuno izvucite izvlačni spremnik (1).

1.2. Uklonite izvlačni spremnik (2).



➔ Izvlačni spremnik je uklonjen.

4.12.2 Postavljanje izvlačnog spremnika

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.13 Zamjena LED gornjeg svjetla



Komplet preciznih odvijača 9 kom., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

[00341820]



Napomena: Uređaj ima svjetlo LED koje ne zahtijeva održavanje. Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlašteni tehničari!



⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara

- ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

Smrt od strujnog udara

- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.



⚠ OPREZ

Oštri rubovi

Porezotine

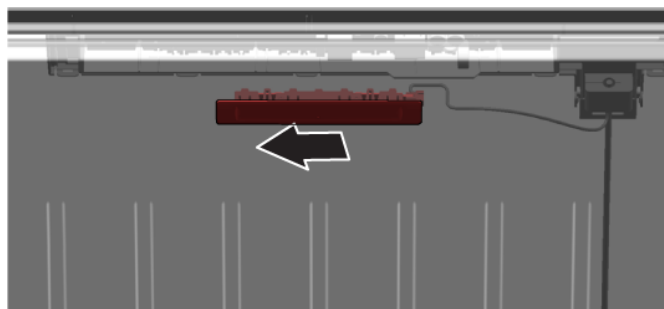
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Vrata otvorena.
- ✓ Gornja unutarnja oprema je uklonjena.

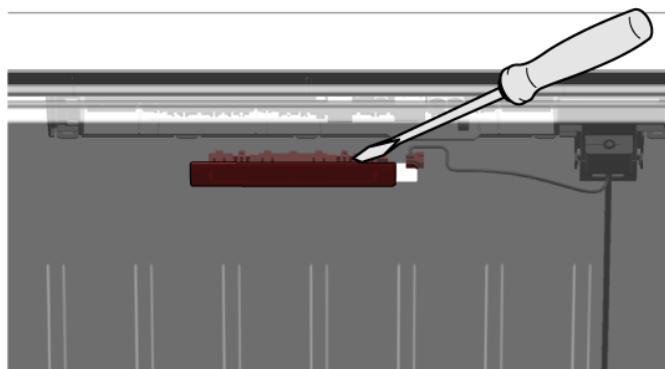
4.13.1 Uklanjanje LED svjetla

1. Pomaknite LED svjetlo ulijevo.

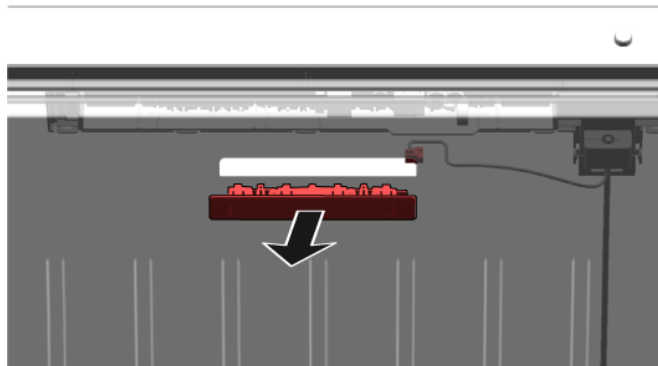


- ➡ Električni priključak LED svjetla je odvojen.

2. Otpustite kuke LED svjetla.



3. Uklonite LED svjetlo tako da ga pomaknete prema naprijed.



- LED svjetlo je uklonjeno.

4.13.2 Postavljanje gornjeg LED svjetla

- Postavite obratnim redoslijedom.

Obsah

1 O tomto dokumentu	62
1.1 Důležité informace	62
1.1.1 Účel	62
1.2 Vysvětlení symbolů	62
1.2.1 Úroveň nebezpečí	62
1.2.2 Symboly nebezpečí	62
1.2.3 Struktura výstrah	63
1.2.4 Obecné symboly	63
2 Bezpečnost	65
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny	65
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče	65
3 Nástroje a pomůcky	66
4 Oprava	67
4.1 Výměna těsnění dvířek	67
4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek	67
4.1.2 Montáž těsnění dvířek	68
4.2 Výměna madla dvířek	71
4.2.1 Vyjmutí madla dvířek	71
4.2.2 Montáž madla dvířek	72
4.3 Výměna horního závěsu dvířek	72
4.3.1 Vyjmutí horního závěsu dvířek	73
4.3.2 Montáž horního závěsu	75
4.4 Výměna středního závěsu dvířek	75
4.4.1 Vyjmutí středního závěsu dvířek	76
4.4.2 Montáž středního závěsu dvířek	77
4.5 Výměna dolního závěsu dvířek	77
4.5.1 Vyjmutí spodního závěsu dvířek	78
4.5.2 Montáž spodního závěsu dvířek	79
4.6 Výměna odkládací plochy	79
4.6.1 Vyjmutí odkládací plochy	80
4.6.2 Montáž odkládací plochy	80
4.7 Výměna držáku na láhve	80
4.7.1 Vyjmutí držáku na láhve	81
4.7.2 Montáž držáku na láhve	81
4.8 Výměna dveřní přihrádky	81
4.8.1 Vyjmutí dveřní přihrádky	82
4.8.2 Montáž dveřní přihrádky	82
4.9 Výměna nastavitelné dveřní přihrádky	82
4.9.1 Vyjmutí nastavitelné dveřní přihrádky	83
4.9.2 Montáž nastavitelné dveřní přihrádky	83

4.10	Výměna zásobníku na zmrazené potraviny	83
4.10.1	Vyjmutí zásobníku na zmrazené potraviny	83
4.10.2	Montáž zásobníku na zmrazené potraviny	84
4.11	Výměna zásobníku	84
4.11.1	Vyjmutí zásobníku	84
4.11.2	Montáž zásobníku	85
4.12	Výměna výsuvného zásobníku	85
4.12.1	Vyjmutí výsuvného zásobníku	85
4.12.2	Montáž výsuvného zásobníku	86
4.13	Výměna LED horního osvětlení	86
4.13.1	Vyjmutí LED osvětlení	87
4.13.2	Montáž horního LED osvětlení	88

1 O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZNÁMKA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tab. 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tab. 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">⚠ NEBEZPEČÍ</div> <p>Typ a zdroj nebezpečí Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. ► Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.</p>
--	---

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">⚠ NEBEZPEČÍ</div> <p>Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem Usmrcení elektrickým proudem ► Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.</p>
--	---

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)

Obecný symbol	Význam
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
	Uvedení klávesy nebo tlačítka
	Uvedení čísla materiálu
	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tab. 3: Obecné symboly

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrčení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Doporučujeme používat originální náhradní díly. Díly, které nesplňují specifikace výrobce, mohou ohrozit bezpečnost a funkci zařízení.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

3 Nástroje a pomůcky

Ochranná tkanina 60 cm x 50 cm
[00342013]



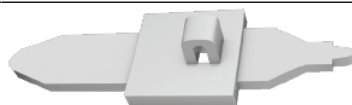
Sada přesných šroubováků
[00341820]

9 kusů, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9



Pomocný nástroj
[00342180]

Nástroj pro uvolnění plastových dílů "magic tool"



Přísavka
[00342224]

Ø 50 mm



Torx Bit TX20
[00340865]

6,3 mm (1/4")



Plochý šroubovák Čepel 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Oprava

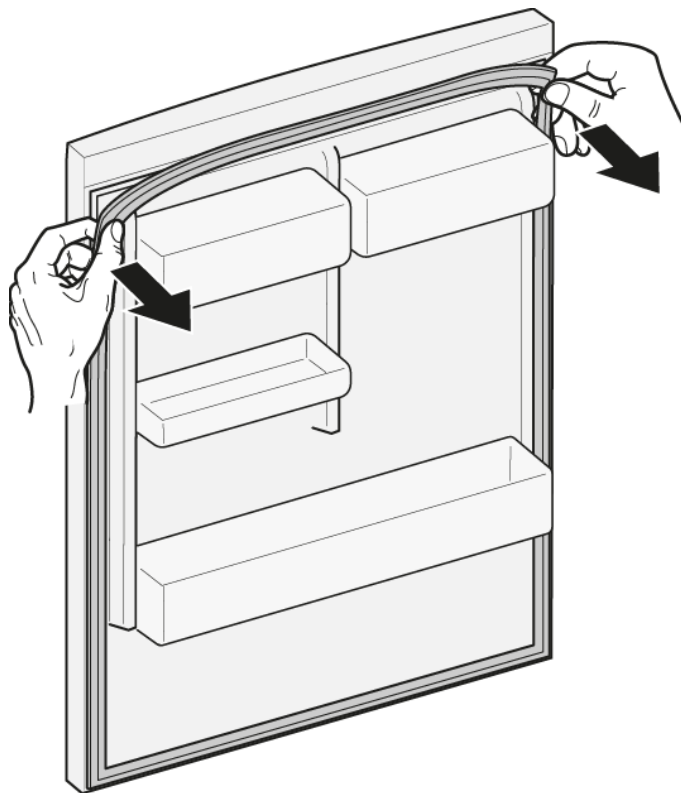
4.1 Výměna těsnění dvířek

Požadavek:

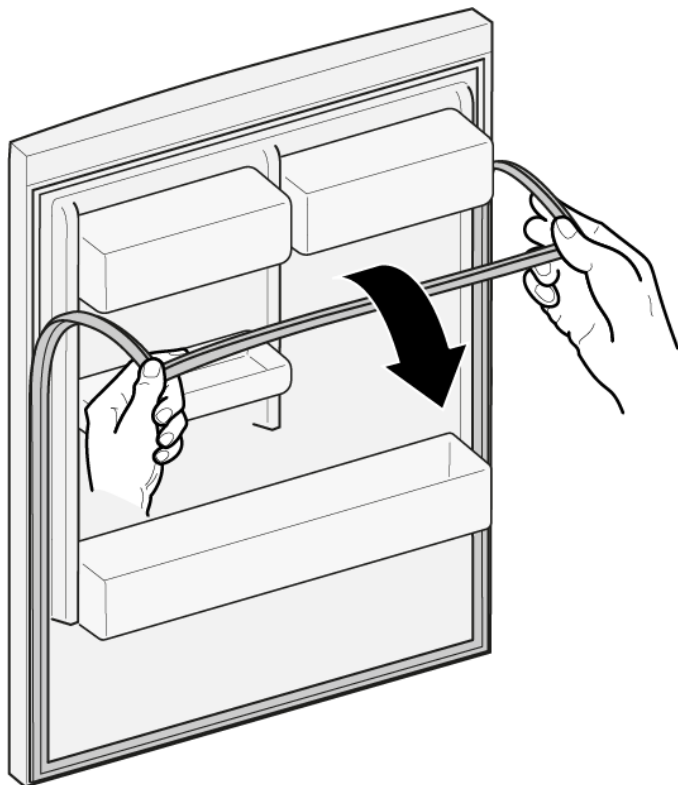
✔ Dvířka otevřená.

4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek

1. Uvolněte těsnění dvířek z drážky v pravém a levém rohu.



2. Vytáhněte těsnění z drážky.



➡ Těsnění dvířek je vyjmuté.

4.1.2 Montáž těsnění dvířek



Nové těsnění dvířek může mít trochu jinou šířku než původní těsnění. Dovření dvířek ani dlouhodobá funkce tím nebudou ovlivněny.

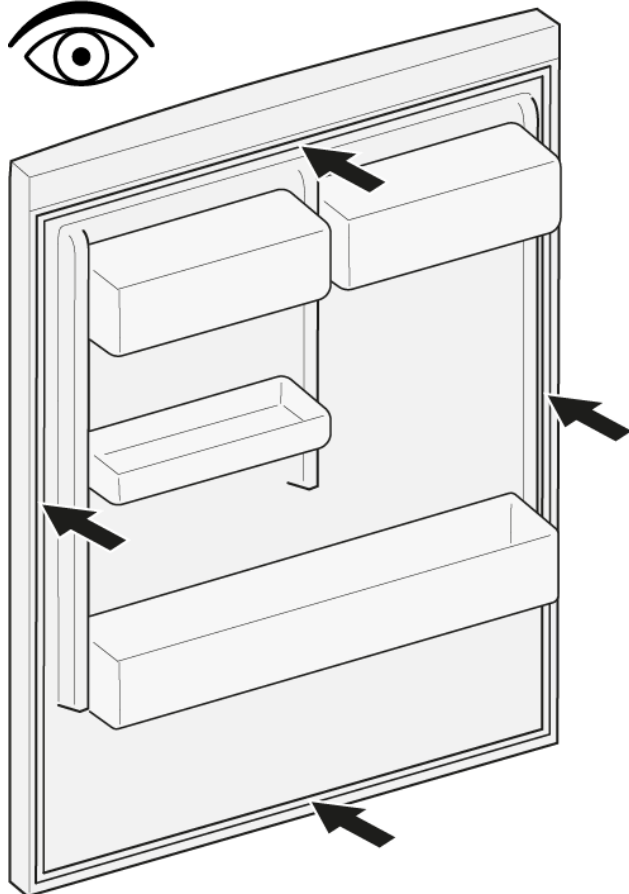


Pokud má spotřebič nastavitelné závěsy nebo nástavce závěsů, můžete dovření dvířek následně upravit.



Malé boční otvory v těsnění dvířek jsou funkční (slouží pro přívod vzduchu). Nejsou vadou výrobku.

1. Zkontrolujte, zda není poškozena drážka těsnění.



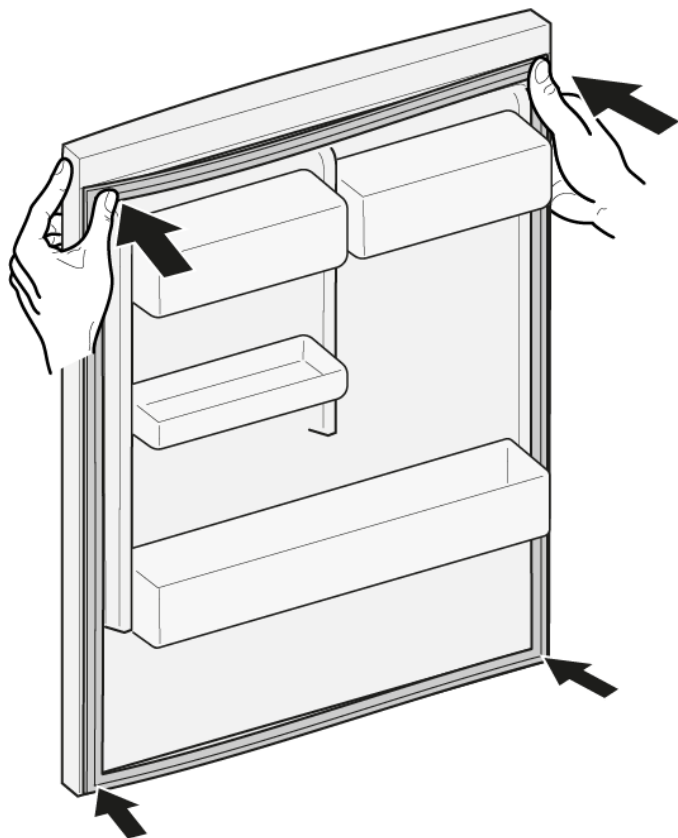
2. ⓘ Pokud je drážka těsnění poškozená,
2.1. kontaktujte zákaznický servis.

3.

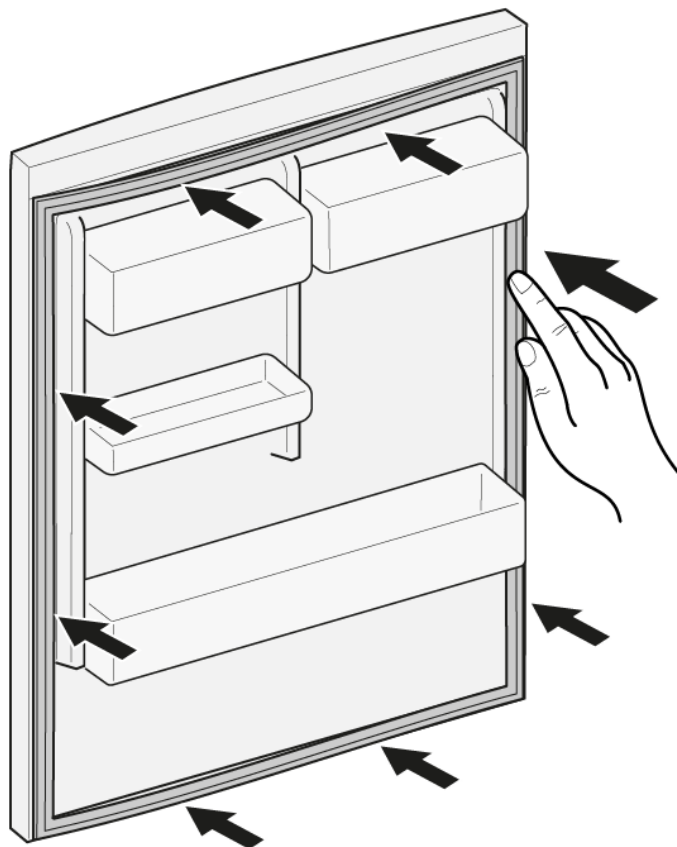
	<p>Lehká deformace těsnění dvířek je normální a nemá vliv na jeho funkci. Před vložením do spotřebiče doporučujeme těsnění narovnat.</p>
--	--

Těsnění zahřejte fénem nebo horkou vodou a manuálně upravte jeho tvar.

4. Zatlačte horní a dolní rohy těsnění do drážky.



5. Postupně zatlačte do drážky celé těsnění.



☉ Těsnění dvířek je namontované.

4.2 Výměna madla dvířek

 Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Plochý šroubovák	Čepel 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

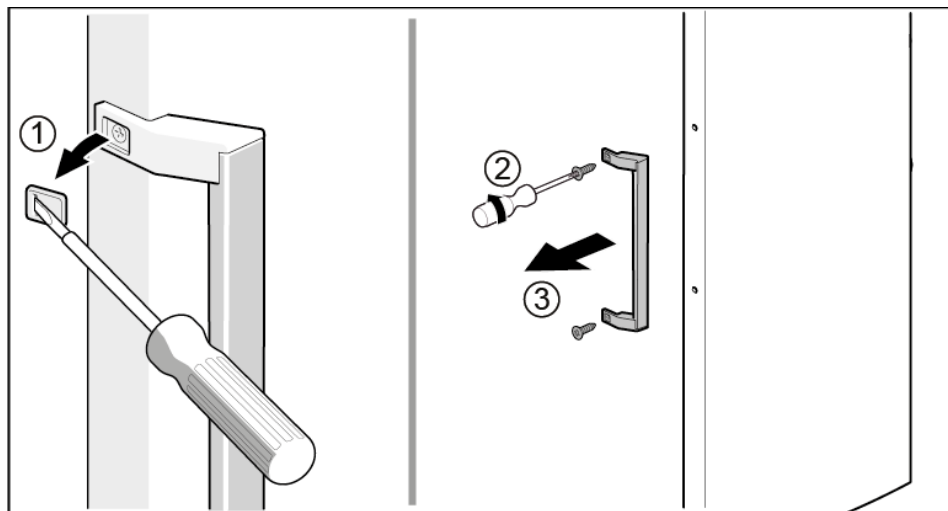
Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Dvířka otevřená.

4.2.1 Vyjmutí madla dvířek

- 1.1. Odstraňte 2 krytky šroubů (1).
- 1.2. Odstraňte 2 šrouby (2).

1.3. Vyměňte madlo dvířek (3).



➡ Madlo dvířek vyjmuté.



Poznámka: Madlo druhých dvířek může být vyjmuto stejným způsobem.

4.2.2 Montáž madla dvířek

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.3 Výměna horního závěsu dvířek



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé.
- Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.



⚠ POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

- Používejte ochranné rukavice.



⚠ VÝSTRAHA

Sklouznutí nakloněných spotřebičů

Zlomeniny / poranění rozdrčením

- ▶ Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.



⚠ POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poranění padajícími díly.

- ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

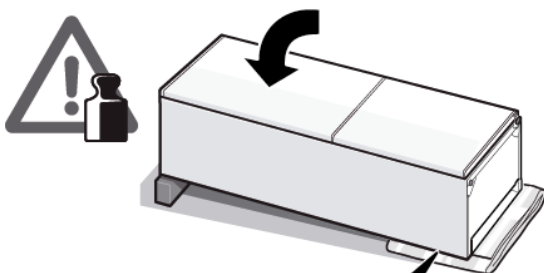
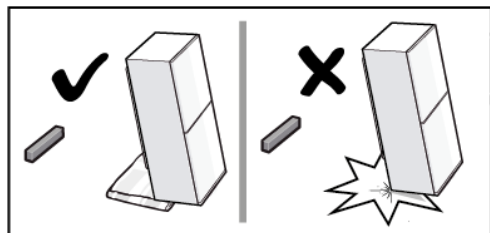
- ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

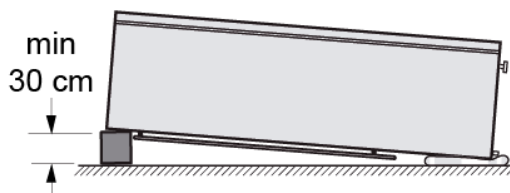
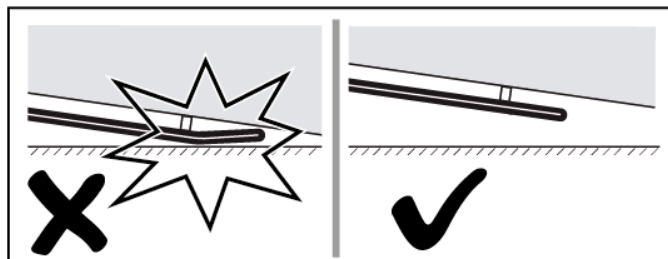
Požadavky

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Vnitřní kování spotřebiče je odstraněno.

4.3.1 Vyjmutí horního závěsu dvířek

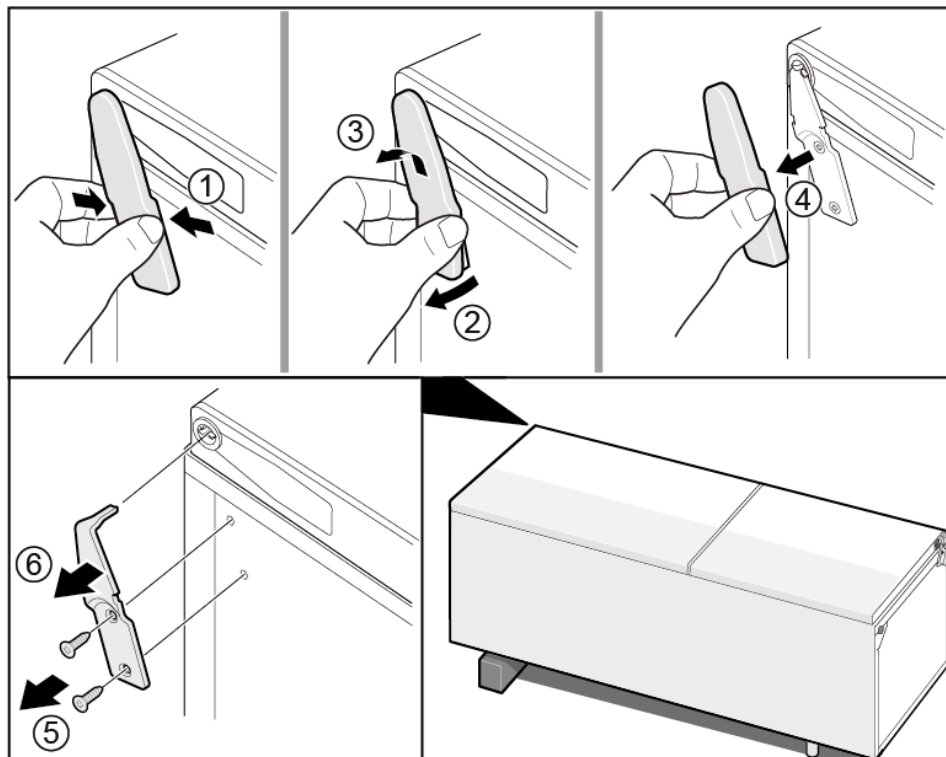
1. Položte spotřebič na zadní stranu.





- 2.1. Na obou stranách stiskněte kryt horního závěsu (1).
- 2.2. Vysuňte kryt horního závěsu (2).
- 2.3. Otočte kryt závěsu (3).
- 2.4. Odstraňte kryt horního závěsu (4).
- 2.5. Vyšroubujte dva šrouby (5).

2.6. Vyměte horní závěs (6).



☛ Horní závěs je vyjmutý.

4.3.2 Montáž horního závěsu

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.4 Výměna středního závěsu dvířek

* Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé.
- Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.



⚠ POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

- Používejte ochranné rukavice.



⚠ VÝSTRAHA

Sklouznutí nakloněných spotřebičů

Zlomeniny / poranění rozdrcením

- Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.



⚠ POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poranění padajícími díly.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

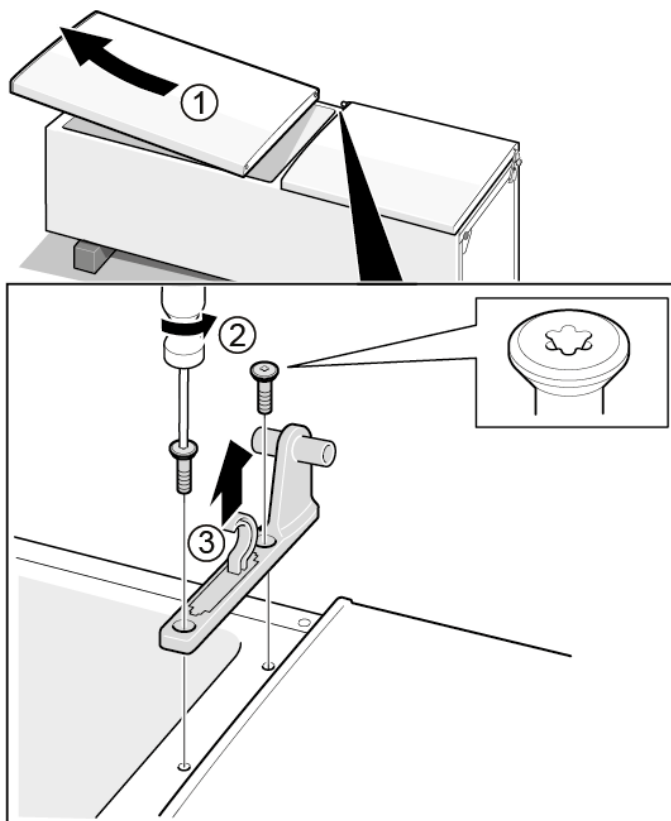
Požadavky

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Vnitřní kování spotřebiče je odstraněno.
- ✓ Horní závěs dvírek je vyjmutý.

4.4.1 Vyjmutí středního závěsu dvírek

- 1.1. Vyjměte dvířka chladicí přihrádky (1).
- 1.2. Vyšroubujte dva šrouby (2).

1.3. Vyjměte střední závěs (3).



☛ Střední závěs je vyjmutý.

4.4.2 Montáž středního závěsu dvířek

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.5 Výměna dolního závěsu dvířek



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutné dva lidé.
- Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.



⚠ POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

- Používejte ochranné rukavice.



⚠ VÝSTRAHA

Sklouznutí nakloněných spotřebičů

Zlomeniny / poranění rozdrcením

- Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.



⚠ POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poranění padajícími díly.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

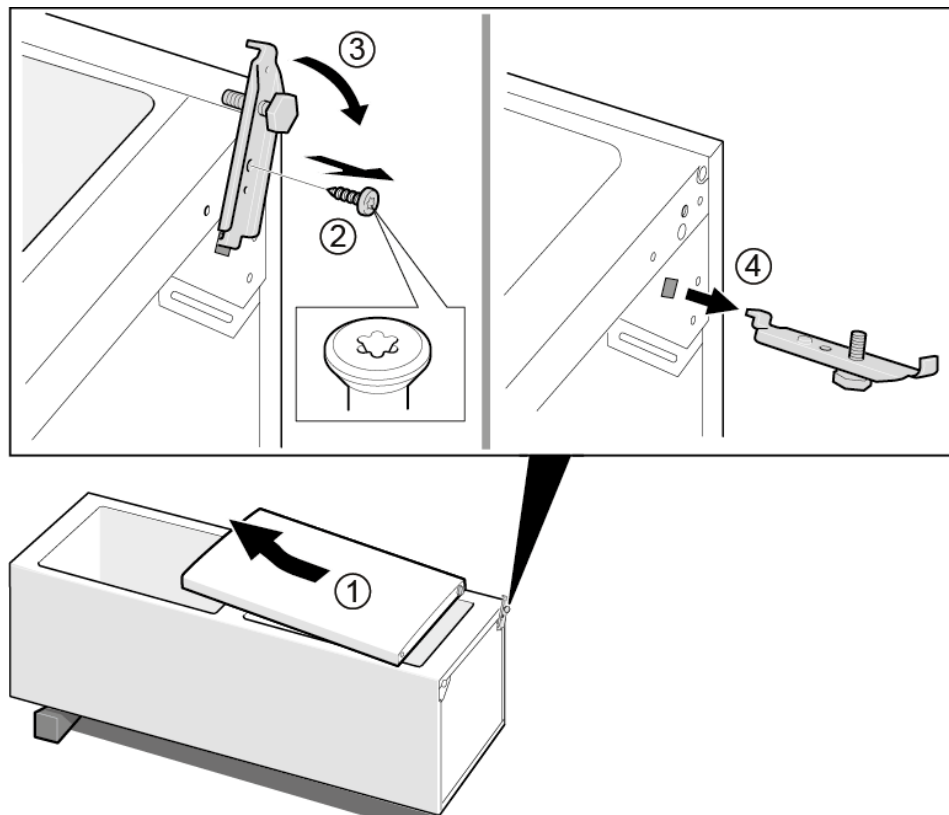
Požadavky

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Vnitřní kování spotřebiče je odstraněno.
- ✓ Horní závěs je vyjmutý.
- ✓ Střední závěs je vyjmutý.

4.5.1 Vyjmutí spodního závěsu dvířek

- 1.1. Vyjměte dvířka mrazicí přihrádky (1).
- 1.2. Vyšroubujte šrouby (2).
- 1.3. Vytočte spodní závěs (3).

1.4. Vyměňte spodní závěs (4).



➔ Spodní závěs dvířek je vyjmutý.

4.5.2 Montáž spodního závěsu dvířek

► Montáž proveďte v opačném sledu.

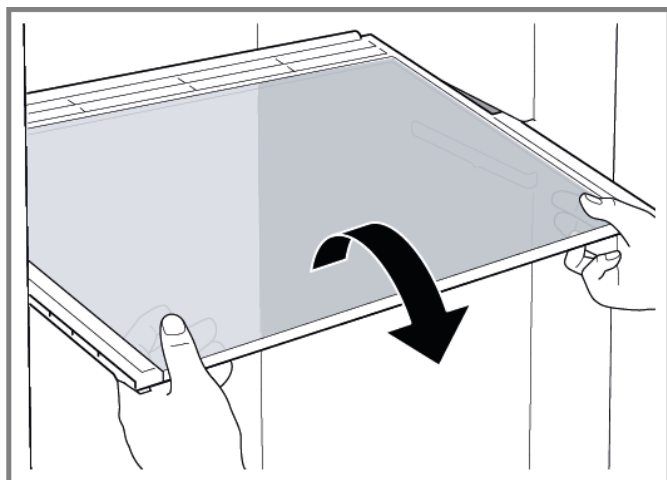
4.6 Výměna odkládací plochy

Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.6.1 Vyjmutí odkládací plochy

- Vytáhněte odkládací plochu.



- ➡ Odkládací plocha je vyjmutá.

4.6.2 Montáž odkládací plochy

- Montáž proveďte v opačném sledu.

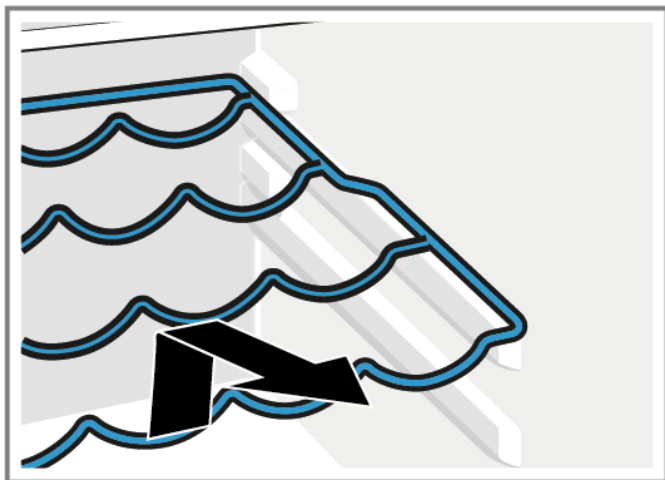
4.7 Výměna držáku na láhve

Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.7.1 Vyjmutí držáku na láhve

- Vytáhněte držák na láhve.



- ⊖ Držák na láhve je vyjmutý.

4.7.2 Montáž držáku na láhve

- Montáž proved'te v opačném sledu.

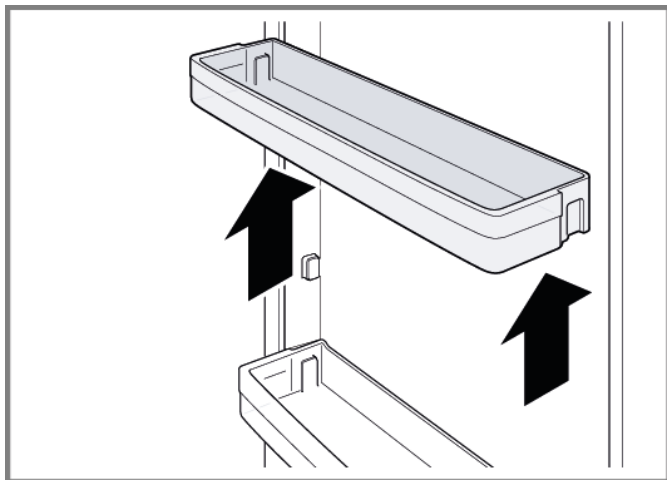
4.8 Výměna dveřní přihrádky

Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.8.1 Vyjmutí dveřní přihrádky

- Zvedněte dveřní přihrádku nahoru.



- ➡ Dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.8.2 Montáž dveřní přihrádky

- Montáž proveďte v opačném sledu.

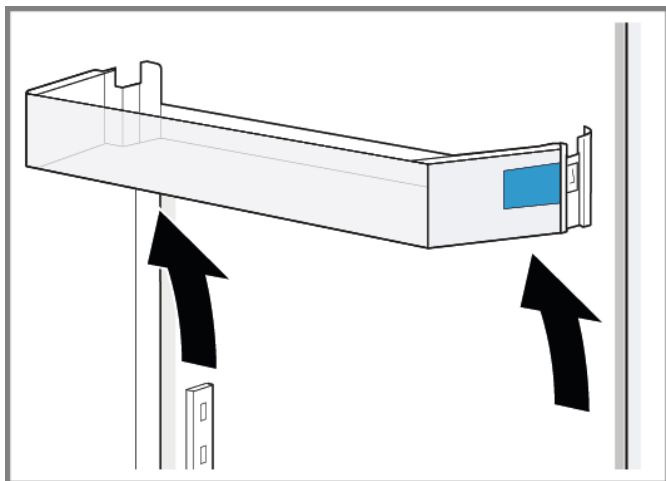
4.9 Výměna nastavitelné dveřní přihrádky

Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.9.1 Vyjmutí nastavitelné dveřní přihrádky

- Posuňte výškově stavitelnou dveřní přihrádku nahoru, aby se uvolnila z držáku.



- ⊖ Nastavitelná dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.9.2 Montáž nastavitelné dveřní přihrádky

- Montáž proveďte v opačném sledu.

4.10 Výměna zásobníku na zmrazené potraviny

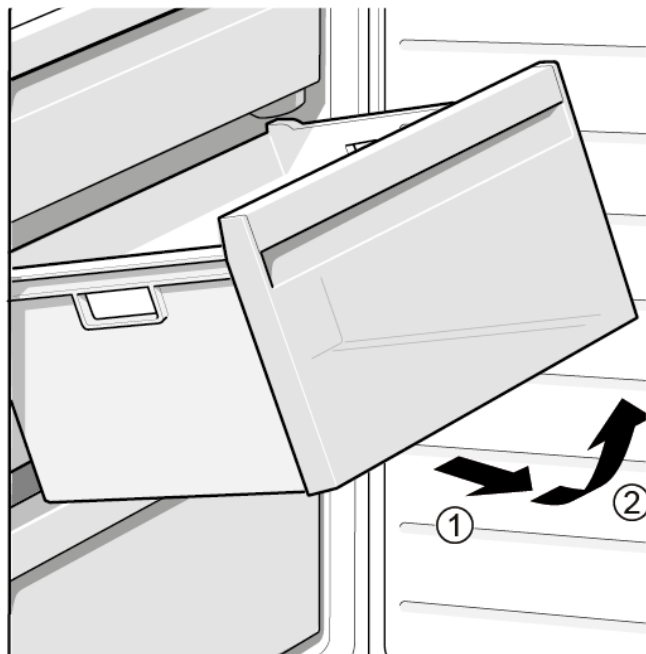
Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.10.1 Vyjmutí zásobníku na zmrazené potraviny

- 1.1. Úplně vytáhněte zásobník na zmrazené potraviny (1).

1.2. Vyjměte zásobník na potraviny (2).



➡ Zásobník na zmrazené potraviny vyjmutý.

4.10.2 Montáž zásobníku na zmrazené potraviny

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.11 Výměna zásobníku

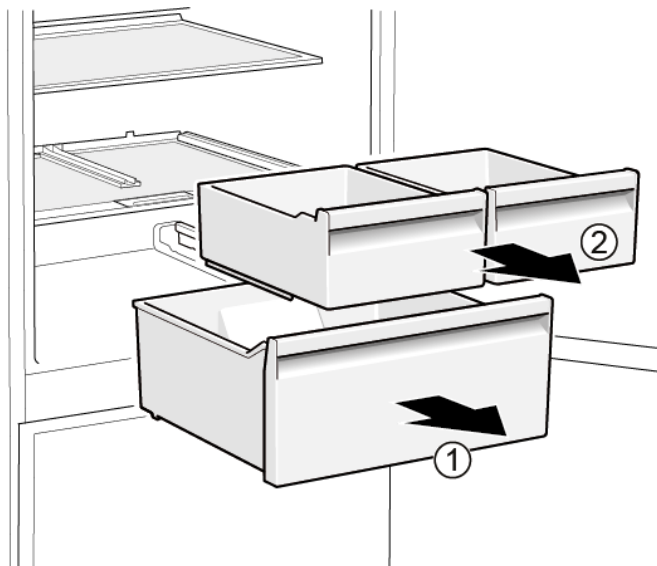
Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.11.1 Vyjmutí zásobníku

1.1. Vytáhněte spodní zásobník chladničky (1).

1.2. Vytáhněte horní zásobník chladničky (2).



⊖ Zásobníky jsou vyjmuté.

4.11.2 Montáž zásobníku

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.12 Výměna výsuvného zásobníku

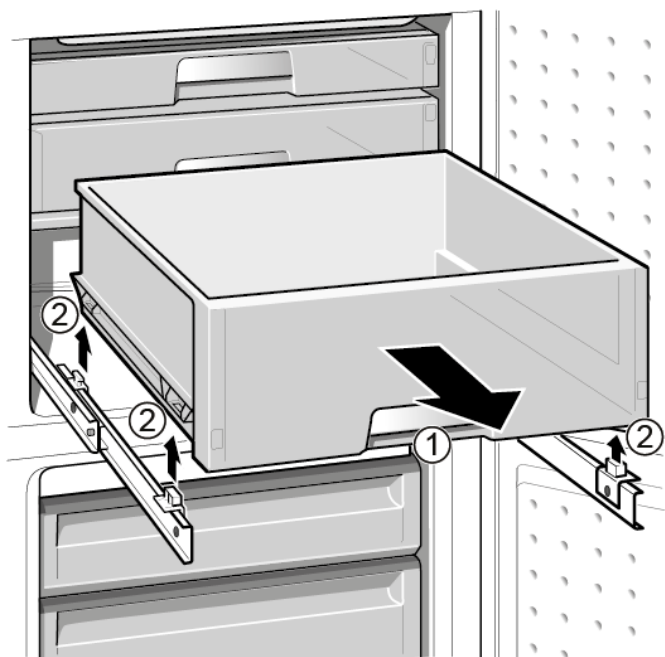
Požadavek:

✓ Dvířka otevřená.

4.12.1 Vyjmutí výsuvného zásobníku

1.1. Úplně vytáhněte výsuvný zásobník (1).

1.2. Vyměňte výsuvný zásobník (2).



➡ Výsuvný zásobník je vyjmutý.

4.12.2 Montáž výsuvného zásobníku

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.13 Výměna LED horního osvětlení



Sada přesných šroubováků

9 kusů, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Poznámka: Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením.

Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo oprávněným technikem!



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

Usmrcení elektrickým proudem

- ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.



POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

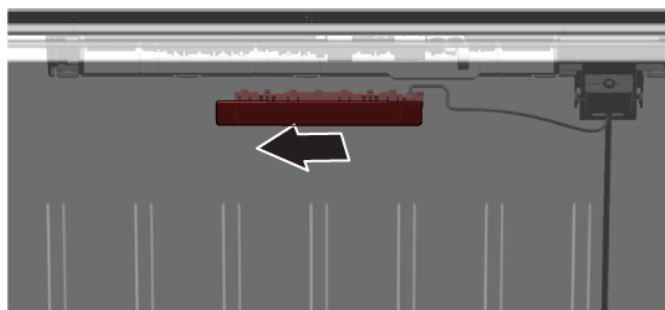
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Požadavky

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Dvřítka otevřená.
- ✓ Horní vnitřní kování je vyjmuto.

4.13.1 Vyjmutí LED osvětlení

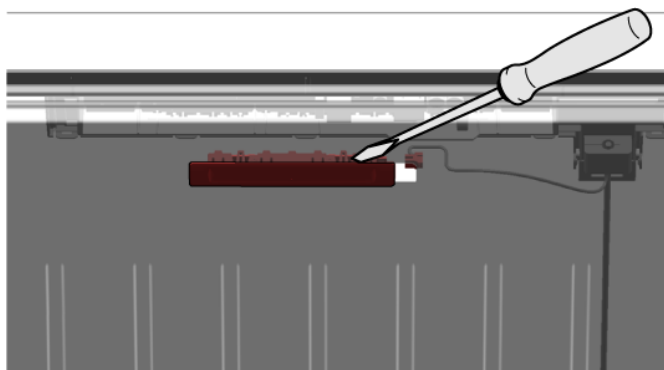
1. Posuňte LED osvětlení k levé straně.



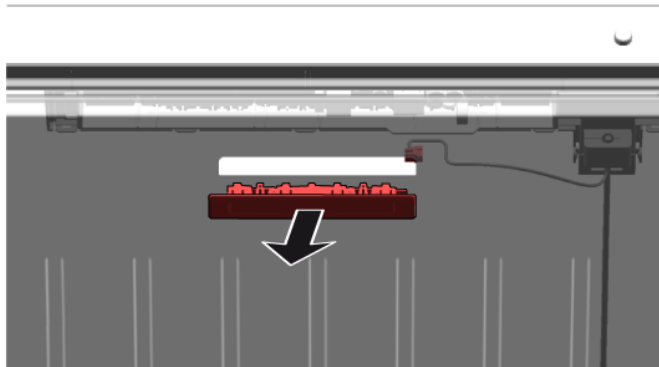
- ➔ Elektrické připojení LED osvětlení je odpojené.

cs Oprava

2. Uvolněte háčky LED osvětlení.



3. Odstraňte LED osvětlení jeho posunutím dopředu.



- ➡ LED osvětlení je vyjmuté.

4.13.2 Montáž horního LED osvětlení

- Montáž proved'te v opačném sledu.

Indholdsfortegnelse

1 Om dette dokument	91
1.1 Vigtig information	91
1.1.1 Formål	91
1.2 Forklaring af symboler	91
1.2.1 Fareniveauer	91
1.2.2 Faresymboler	91
1.2.3 Advarslernes opbygning	92
1.2.4 Generelle symboler	92
2 Sikkerhed	94
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	94
2.1.1 Alle husholdningsapparater	94
3 Værktøjer og hjælpemidler	95
4 Reparation	96
4.1 Udskiftning af dørpakning	96
4.1.1 Fjernelse af dørpakning	96
4.1.2 Montering af dørpakning	97
4.2 Udskiftning af dørhåndtag	100
4.2.1 Fjernelse af dørhåndtag	100
4.2.2 Montering af dørhåndtag	101
4.3 Udskiftning af øverste dørhængsel	101
4.3.1 Fjernelse af øverste dørhængsel	102
4.3.2 Montering af øverste dørhængsel	104
4.4 Udskiftning af midterste dørhængsel	104
4.4.1 Fjernelse af midterste dørhængsel	105
4.4.2 Montering af midterste dørhængsel	106
4.5 Udskiftning af nederste dørhængsel	106
4.5.1 Fjernelse af nederste dørhængsel	107
4.5.2 Montering af nederste dørhængsel	108
4.6 Udskiftning af hylde	108
4.6.1 Fjernelse af hylde	109
4.6.2 Montering af hylde	109
4.7 Udskiftning af flaskehylde	109
4.7.1 Fjernelse af flaskehylde	110
4.7.2 Montering af flaskehylde	110
4.8 Udskiftning af dørhylde	110
4.8.1 Fjernelse af dørhylde	111
4.8.2 Montering af dørhylde	111
4.9 Udskiftning af justerbar dørhylde	111
4.9.1 Fjernelse af justerbar dørhylde	112
4.9.2 Montering af justerbar dørhylde	112

4.10 Udskiftning af frostvarebeholder	112
4.10.1 Fjernelse af frostvarebeholder	112
4.10.2 Montering af frostvarebeholder	113
4.11 Udskiftning af beholder	113
4.11.1 Fjernelse af beholder	113
4.11.2 Montering af beholder	114
4.12 Udskiftning af udtrækkelig beholder	114
4.12.1 Fjernelse af udtrækkelig beholder	114
4.12.2 Montering af udtrækkelig beholder	115
4.13 Udskiftning af LED-lampe foroven	115
4.13.1 Fjernelse af LED-lampe	116
4.13.2 Montering af LED-lampe foroven	117

1 Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021). De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
PAS PÅ	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tab. 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen. Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding

Faresymbol	Betydning
	Eksplodingsfare
	Fare for at skære sig
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

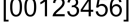
	<div> FARE</div> Farens type og kilde <p>Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres.</p> <ul style="list-style-type: none">► Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.
---	---

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	<div> FARE</div> Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele <p>Død ved elektrisk stød</p> <ul style="list-style-type: none">► Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
--	---

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
	Angivelse af en tast eller knap
	Angivelse af et materialenummer
	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlfhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Vi anbefaler at anvende originale reservedele. Dele, der ikke opfylder producentens specifikationer, kan forringe apparatets sikkerhed og funktion.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

3 Værktøjer og hjælpemidler

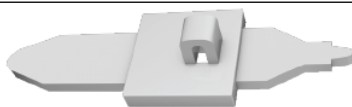
Beskyttelsesklud 60 cm x 50 cm
[00342013]



Sæt med præcisionskruetrækere 9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9
[00341820]



Hjælpeværktøj 00342180] Værktøj til at løsne plastikdele ud "magic tool"



Sugekop 00342224] Ø 50 mm



Torx-bit TX20 00340865] 6,3 mm (1/4")



Kærnskruetrækker 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Reparation

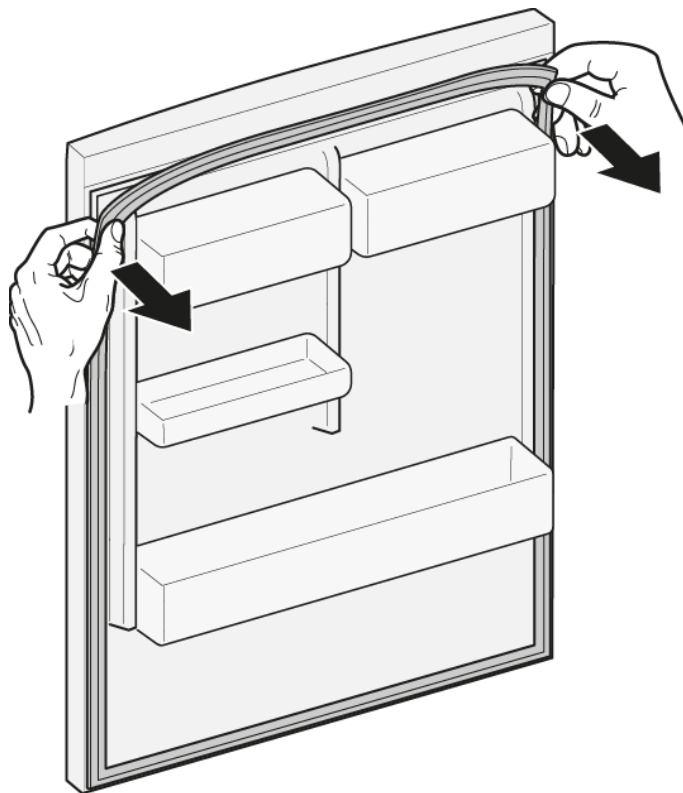
4.1 Udskiftning af dørpakning

Krav:

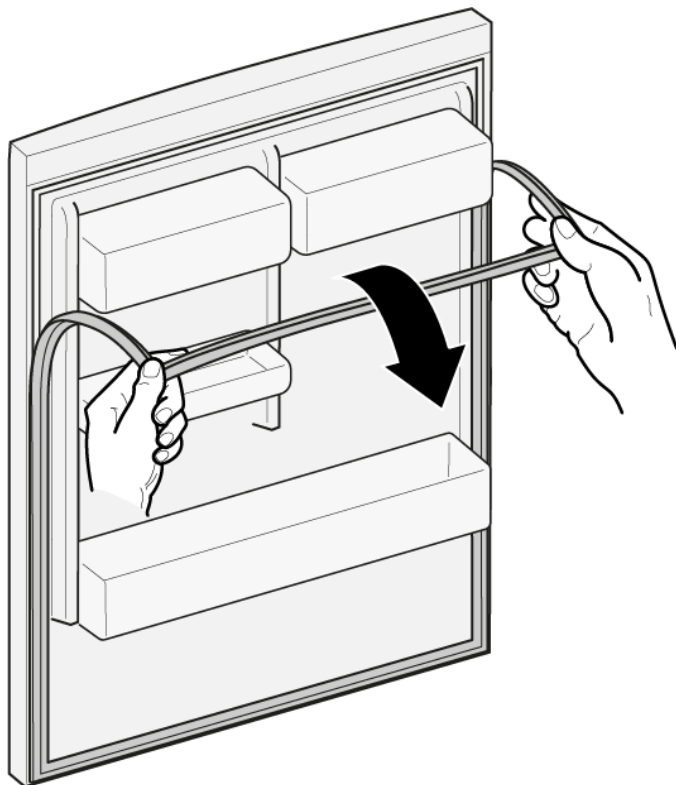
- ✓ Dør åben.

4.1.1 Fjernelse af dørpakning

1. Frigør dørpakningen fra rillen i højre og venstre hjørne.



2. Træk dørpakningen ud af rillen.



➔ Dørpakningen er fjernet.

4.1.2 Montering af dørpakning



Tykkelsen af den nye dørpakning kan afvige en smule fra tykkelsen af den gamle dørpakning. Dette vil ikke påvirke lukkemåden og den langsigtede funktion.

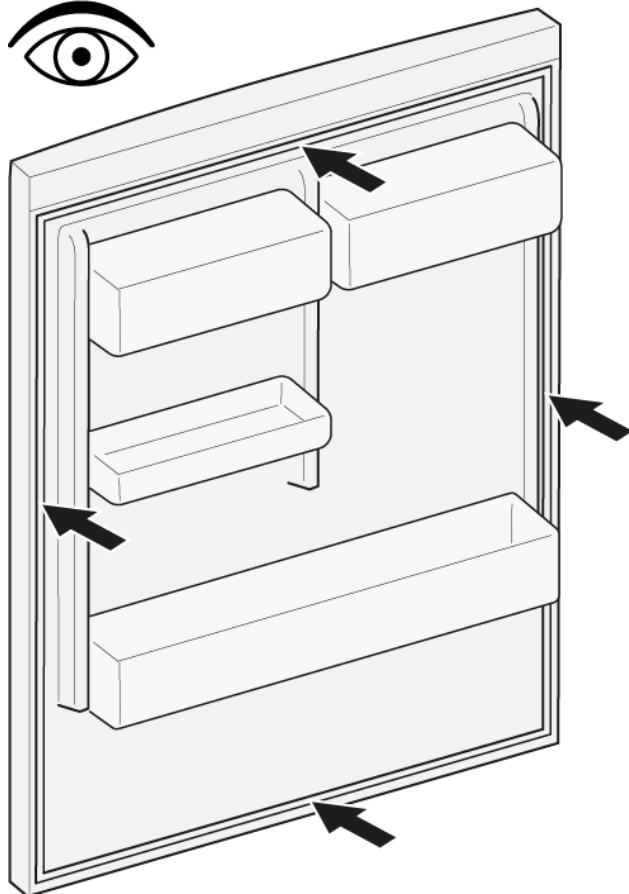


Hvis apparatet har justerbare hængsler eller hængselbeslag, kan lukkemåden efterfølgende optimeres.



Små sidehuller i dørpakningen er funktionelle (nødvendige til lufttilførelse). De er ikke produktionsfejl.

1. Kontrollér rillen til pakningen med hensyn til beskadigelse.



2. ⓘ Hvis rillen til pakningen er beskadiget:

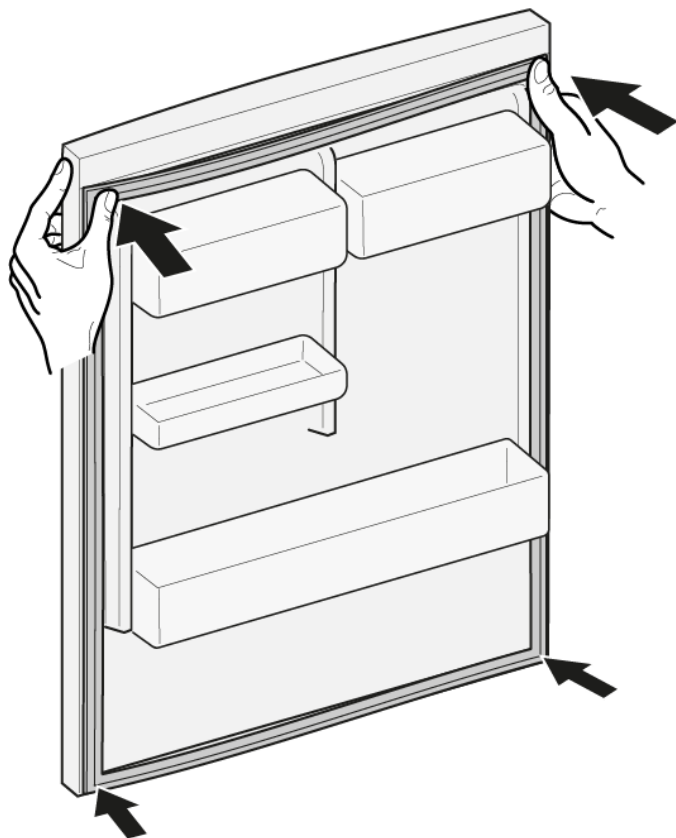
2.1. Kontakt kundeservice.

3.

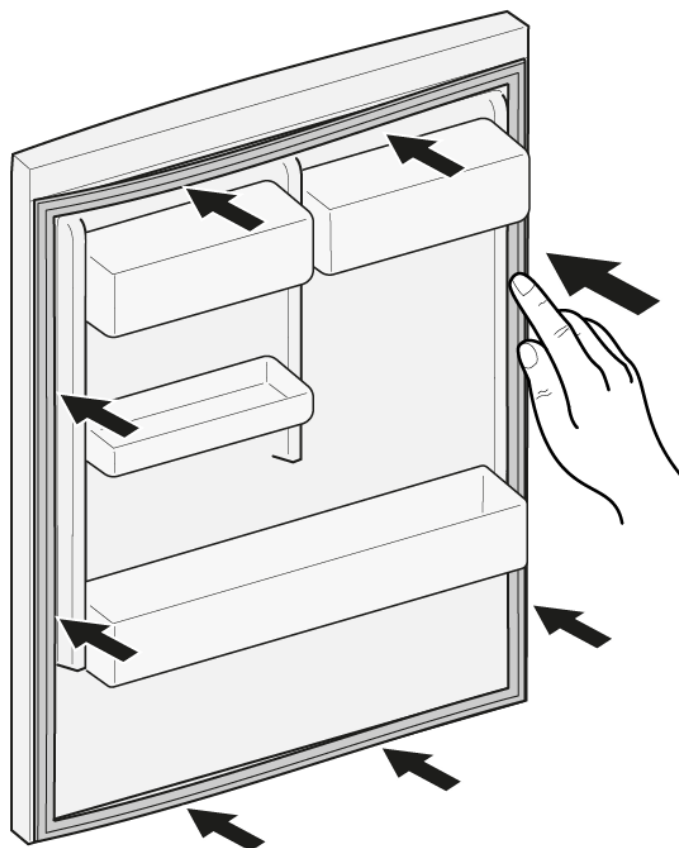
	En smule deformation på dørpakningen er normalt og påvirker ikke dens funktion. Det anbefales til at glatte dørpakningen, før den sættes i apparatet.
---	---

Opvarm dørpakningen med en hårtørrer eller varmt vand, og genform den manuelt.

4. Tryk pakningens hjørner i rillen foroven og forneden.



5. Tryk hele pakningen trinvist i rillen.



➡ Dørpakningen er monteret.

4.2 Udskiftning af dørhåndtag

 Torx-bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Kærveskruestrækker	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

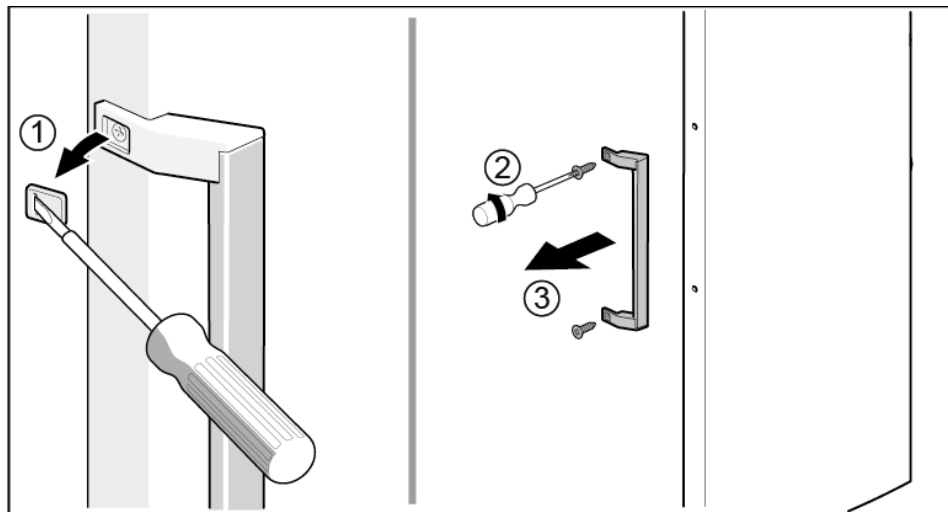
Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Dør åben.

4.2.1 Fjernelse af dørhåndtag

- 1.1. Fjern 2 skruehætter (1).
- 1.2. Fjern 2 skruer (2).

1.3. Fjern dørhåndtaget (3).



➔ Dørhåndtaget er fjernet.



Bemærk: Dørhåndtaget til den anden dør kan fjernes på samme måde.

4.2.2 Montering af dørhåndtag

► Monter i omvendt rækkefølge.

4.3 Udskiftning af øverste dørhængsel



Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- Brug kun egnet værktøj og udstyr.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter

Snitlæsioner

- Brug beskyttelseshandsker.



⚠ ADVARSEL

Apparater på skrå kan glide

Knoglebrud/klemskader

- Sørg for at sikre apparater mod at glide.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Personskade pga. nedfaldende dele.

- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.



BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.

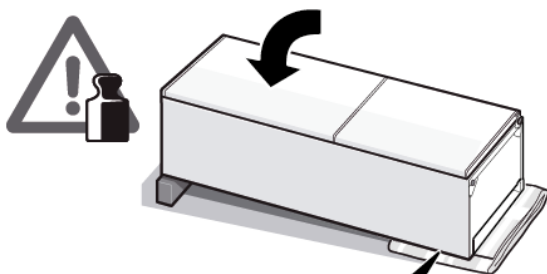
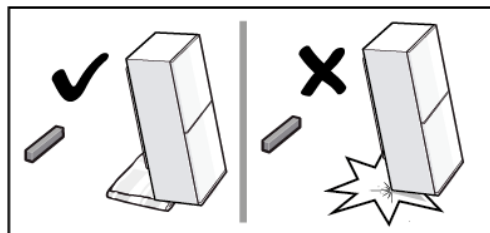
- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

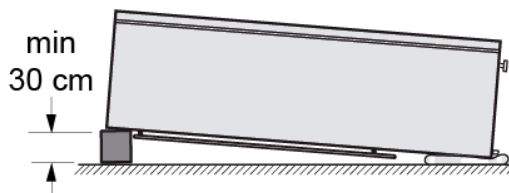
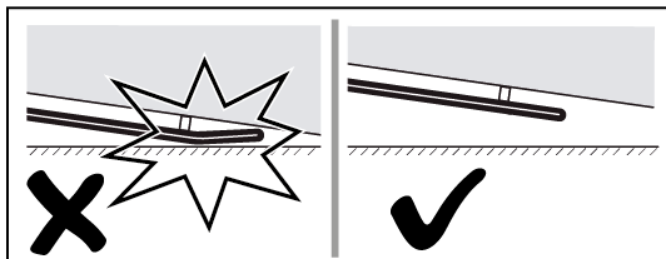
Krav

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Indvendigt tilbehør i apparatet er fjernet.

4.3.1 Fjernelse af øverste dørhængsel

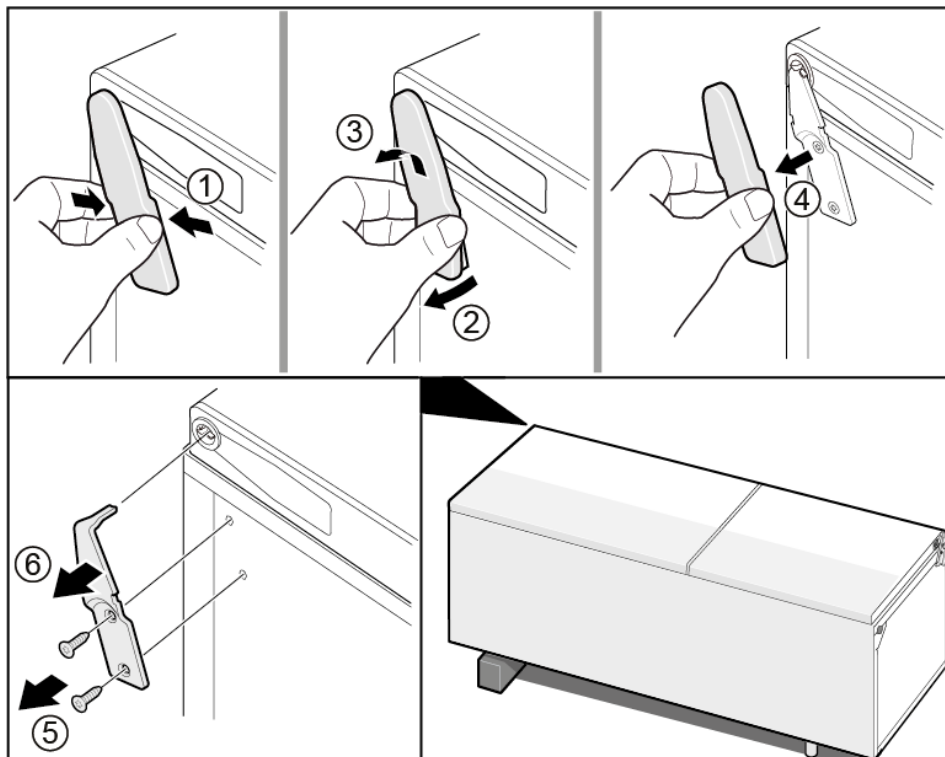
1. Læg apparatet med bagsiden nedad.





- 2.1. Tryk det øverste hængsels afdækning på begge sider (1).
- 2.2. Bevæg det øverste hængsels afdækning ud (2).
- 2.3. Drej hængslets afdækning (3).
- 2.4. Fjern det øverste hængsels afdækning (4).
- 2.5. Skru de to skruer ud (5).

2.6. Fjern det øverste hængsel (6).



➔ Det øverste hængsel er fjernet.

4.3.2 Montering af øverste dørhængsel

► Montér i omvendt rækkefølge.

4.4 Udskiftning af midterste dørhængsel

 Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- Brug kun egnet værktøj og udstyr.

	<div data-bbox="225 116 589 169" style="background-color: yellow; text-align: center;">  PAS PÅ! </div> <p>Skarpe kanter Snitlæsioner ► Brug beskyttelseshandsker.</p>
	<div data-bbox="225 292 589 344" style="background-color: orange; text-align: center;">  ADVARSEL </div> <p>Apparater på skrå kan glide Knoglebrud/klemskader ► Sørg for at sikre apparater mod at glide.</p>
	<div data-bbox="225 467 589 520" style="background-color: yellow; text-align: center;">  PAS PÅ! </div> <p>Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer Personskade pga. nedfaldende dele. ► Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.</p>
	<div data-bbox="225 643 589 695" style="background-color: blue; color: white; text-align: center;"> BEMÆRK! </div> <p>Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ► Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.</p>

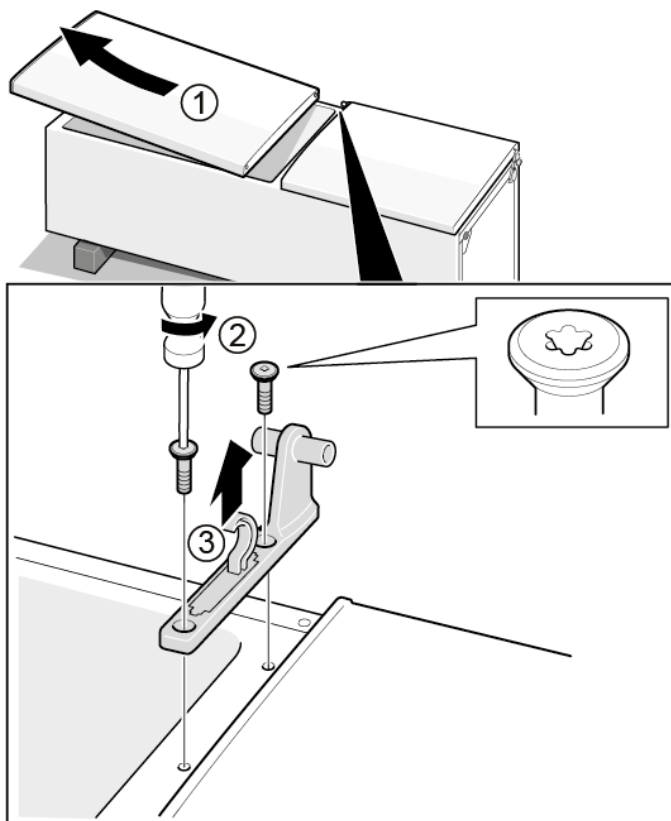
Krav

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Indvendigt tilbehør i apparatet er fjernet.
- ✓ Det øverste dørhængsel er fjernet.

4.4.1 Fjernelse af midterste dørhængsel

- 1.1. Fjern køleafdelingsens dør (1).
- 1.2. Skru de to skruer ud (2).

1.3. Fjern det midterste hængsel (3).



➡ Det midterste hængsel er fjernet.

4.4.2 Montering af midterste dørhængsel

► Monter i omvendt rækkefølge.

4.5 Udskiftning af nederste dørhængsel

* Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- Brug kun egnet værktøj og udstyr.

	<p>⚠ PAS PÅ!</p> <p>Skarpe kanter Snitlæsioner ► Brug beskyttelseshandsker.</p>
	<p>⚠ ADVARSEL</p> <p>Apparater på skrå kan glide Knoglebrud/klemskader ► Sørg for at sikre apparater mod at glide.</p>
	<p>⚠ PAS PÅ!</p> <p>Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer Personskade pga. nedfaldende dele. ► Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.</p>
	<p>BEMÆRK!</p> <p>Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ► Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.</p>

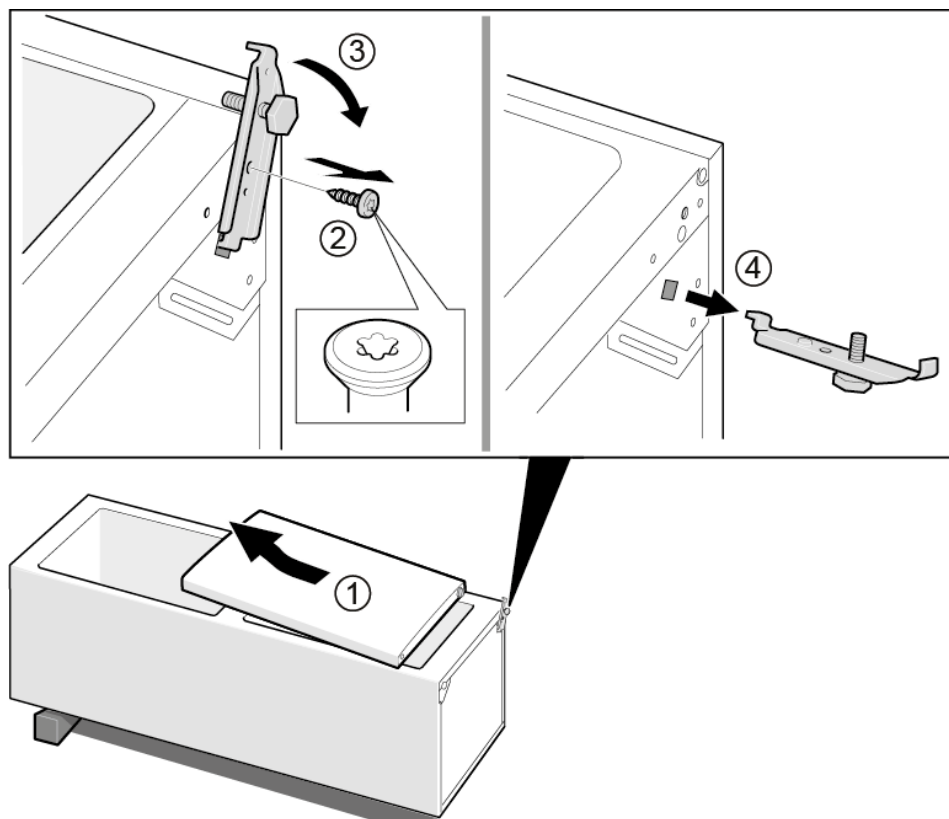
Krav

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Indvendigt tilbehør i apparatet er fjernet.
- ✓ Det øverste hængsel er fjernet.
- ✓ Det midterste hængsel er fjernet.

4.5.1 Fjernelse af nederste dørhængsel

- 1.1. Fjern fryseafdelingens dør (1).
- 1.2. Skru skruen ud (2).
- 1.3. Drej det nederste hængsel ud (3).

1.4. Fjern det nederste hængsel (4).



➡ Det nederste dørhængsel er fjernet.

4.5.2 Montering af nederste dørhængsel

► Montér i omvendt rækkefølge.

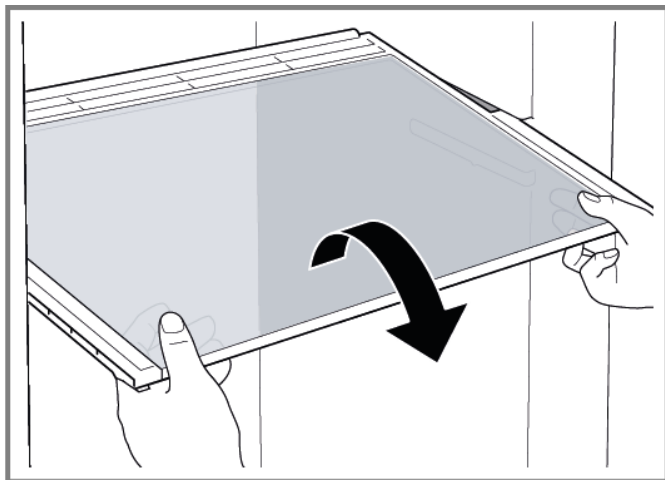
4.6 Udskiftning af hylde

Krav:

✓ Dør åben.

4.6.1 Fjernelse af hylde

- ▶ Træk hylden ud.



- Hylden er fjernet.

4.6.2 Montering af hylde

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

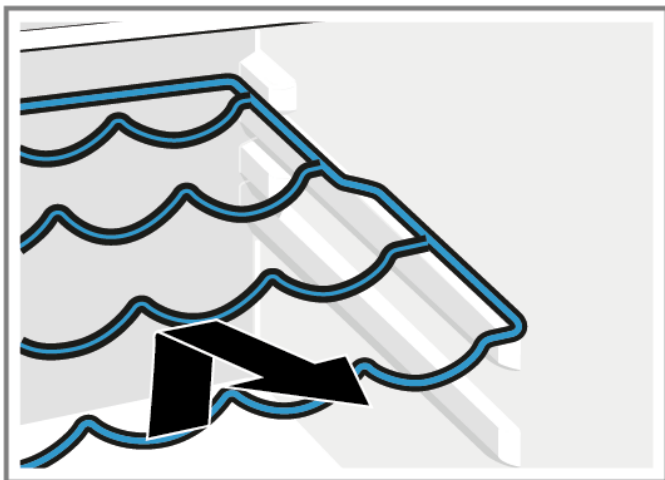
4.7 Udskiftning af flaskehylde

Krav:

- ✔ Dør åben.

4.7.1 Fjernelse af flaskehylde

- ▶ Træk flaskehylde ud.



- ➡ Flaskehylde er fjernet.

4.7.2 Montering af flaskehylde

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

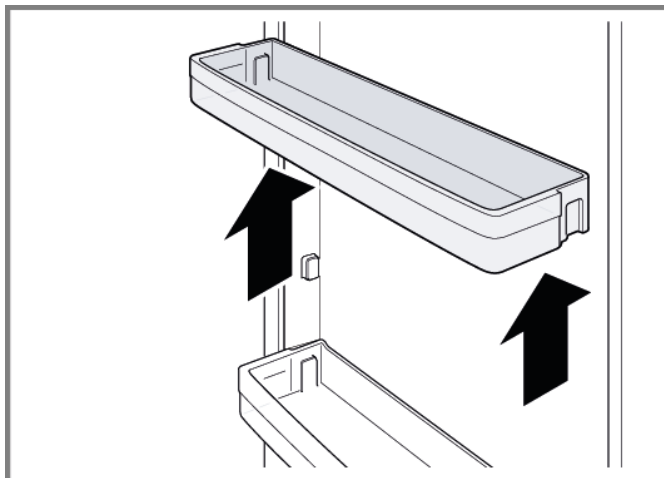
4.8 Udskiftning af dørhylde

Krav:

- ✓ Dør åben.

4.8.1 Fjernelse af dørhylde

- Løft dørhylden opad.



- ⊖ Dørhylden er fjernet.

4.8.2 Montering af dørhylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

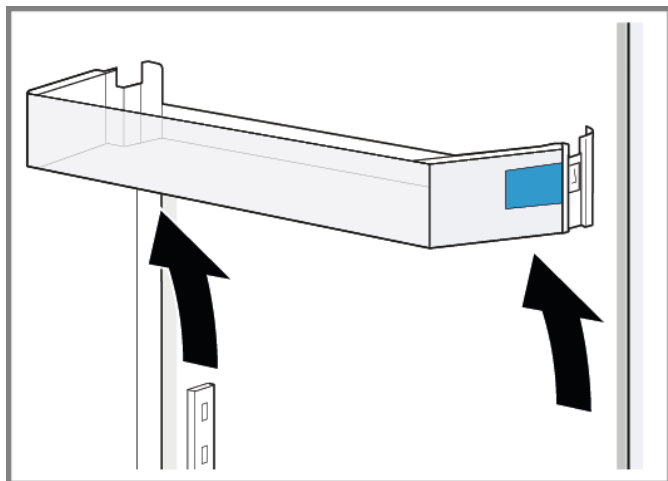
4.9 Udskiftning af justerbar dørhylde

Krav:

- ✔ Dør åben.

4.9.1 Fjernelse af justerbar dørhylde

- Bevæg den højdejusterbare dørhylde opad, indtil dørhylden er frigjort fra holderen.



- ➡ Den justerbare dørhylde er fjernet.

4.9.2 Montering af justerbar dørhylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

4.10 Udskiftning af frostvarebeholder

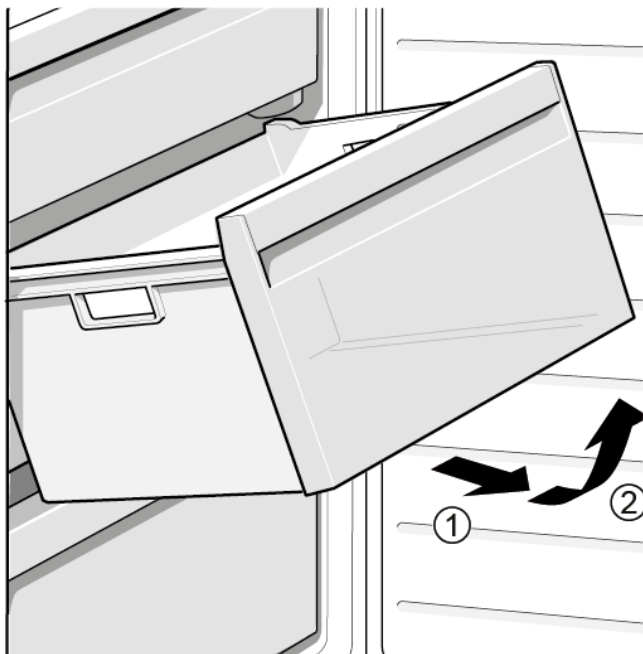
Krav:

- ✓ Dør åben.

4.10.1 Fjernelse af frostvarebeholder

- 1.1. Træk frostvarebeholderen hele vejen ud (1).

1.2. Fjern frostvarebeholderen (2).



● Frostvarebeholderen er fjernet.

4.10.2 Montering af frostvarebeholder

► Montér i omvendt rækkefølge.

4.11 Udskiftning af beholder

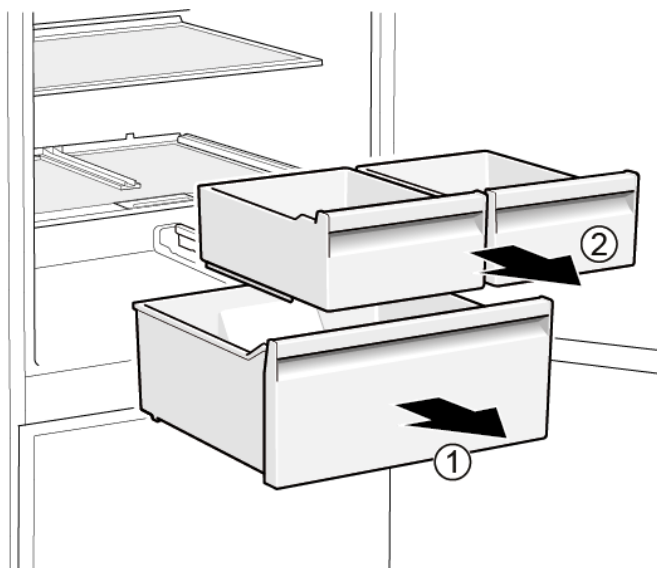
Krav:

✓ Dør åben.

4.11.1 Fjernelse af beholder

1.1. Bevæg den nederste køleskabsbeholder ud (1).

1.2. Bevæg den øverste køleskabsbeholder ud (2).



➡ Beholderne er fjernet.

4.11.2 Montering af beholder

► Montér i omvendt rækkefølge.

4.12 Udskiftning af udtrækkelig beholder

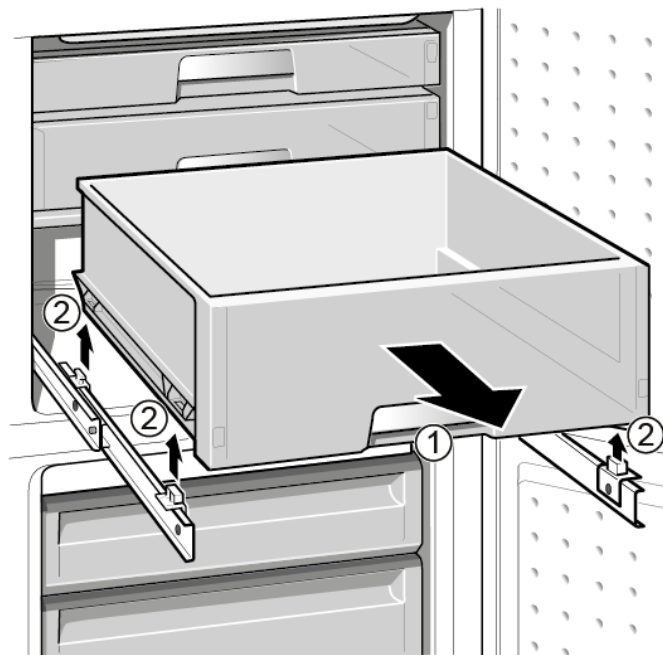
Krav:

✔ Dør åben.

4.12.1 Fjernelse af udtrækkelig beholder

1.1. Træk den udtrækkelige beholder hele vejen ud (1).

1.2. Fjern den udtrækkelige beholder (2).



➔ Den udtrækkelige beholder er fjernet.

4.12.2 Montering af udtrækkelig beholder

► Monter i omvendt rækkefølge.

4.13 Udskiftning af LED-lampe foroven



Sæt med præcisions-skruetrækkere

9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Bemærk: Dit apparat er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-lampe.
Denne lampe må kun repareres af kundeservice eller autoriserede teknikere!



⚠ FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation

- ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere.
- ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Død ved elektrisk stød

- ▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter

Snitlæsioner

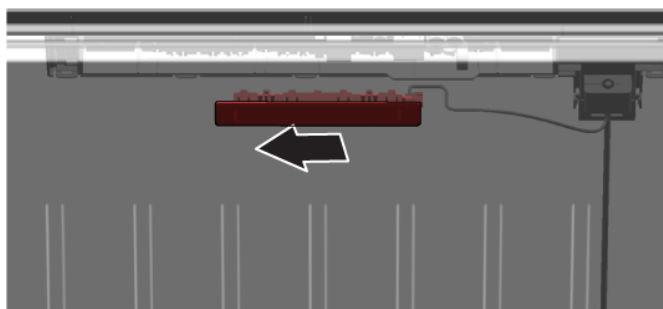
- ▶ Brug beskyttelseshandsker.

Krav

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Dør åben.
- ✓ Indvendigt tilbehør foroven er fjernet.

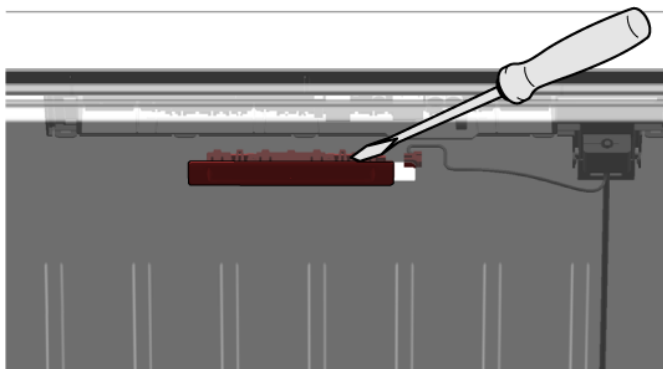
4.13.1 Fjernelse af LED-lampe

1. Bevæg LED-lampen mod venstre.

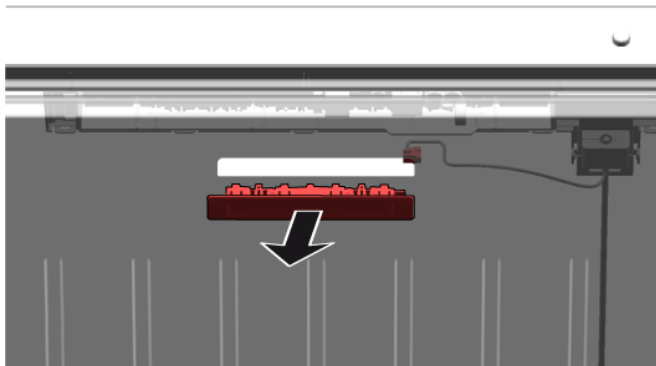


- ➡ LED-lampens elektriske tilslutning er afbrudt.

2. Frigør LED-lampens kroge.



3. Fjern LED-lampen ved at bevæge den fremad.



● LED-lampen er fjernet.

4.13.2 Montering af LED-lampe foroven

► Montér i omvendt rækkefølge.

Inhoudsopgave

1 Over dit document	120
1.1 Belangrijke informatie	120
1.1.1 Doel	120
1.2 Verklaring van symbolen	120
1.2.1 Gevarenniveaus	120
1.2.2 Gevarensymbolen	120
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen	121
1.2.4 Algemene symbolen	122
2 Veiligheid	123
2.1 Algemene veiligheidsinstructies	123
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten	123
3 Gereedschappen en hulpmiddelen	124
4 Reparatie	125
4.1 Deurafdichting vervangen	125
4.1.1 Deurafdichting verwijderen	125
4.1.2 Deurafdichting monteren	126
4.2 Deurgreep vervangen	129
4.2.1 Deurgreep verwijderen	129
4.2.2 Deurgreep monteren	130
4.3 Bovenste deurscharnier vervangen	130
4.3.1 Bovenste deurscharnier verwijderen	131
4.3.2 Bovenste deurscharnier monteren	133
4.4 Middelste deurscharnier vervangen	133
4.4.1 Middelste deurscharnier verwijderen	134
4.4.2 Middelste deurscharnier monteren	135
4.5 Onderste deurscharnier vervangen	135
4.5.1 Onderste deurscharnier verwijderen	136
4.5.2 Onderste deurscharnier monteren	137
4.6 Plateau vervangen	137
4.6.1 Plateau verwijderen	138
4.6.2 Plateau monteren	138
4.7 Flessenrek vervangen	138
4.7.1 Flessenrek verwijderen	139
4.7.2 Flessenrek monteren	139
4.8 Deurrek vervangen	139
4.8.1 Deurrek verwijderen	140
4.8.2 Deurrek monteren	140
4.9 Verstelbaar deurrek vervangen	140
4.9.1 Verstelbaar deurrek verwijderen	141
4.9.2 Verstelbaar deurrek monteren	141

4.10 Vrieslade vervangen	141
4.10.1 Vrieslade verwijderen	141
4.10.2 Vrieslade installeren	142
4.11 Lade vervangen	142
4.11.1 Lade verwijderen	142
4.11.2 Lade installeren	143
4.12 Uittrekbare lade vervangen	143
4.12.1 Uittrekbare lade verwijderen	143
4.12.2 Uittrekbare lade monteren	144
4.13 LED-bovenlicht vervangen	144
4.13.1 LED-verlichting verwijderen	145
4.13.2 LED-bovenlicht installeren	146

1 Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwningsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwningsniveau	Betekenis
GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tab. 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning

Gevarensymbool	Betekenis
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tab. 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">⚠ GEVAAR</div> <p>Soort gevaar en bron van het gevaar Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing.</p> <p>► Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.</p>
---	---

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">⚠ GEVAAR</div> <p>Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen Dood door elektrocutie</p> <p>► Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.</p>
--	---

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
	Identificatie van een toets of knop
	Identificatie van een materiaalnummer
	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tab. 3: Algemene symbolen

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Wij raden aan originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen die niet voldoen aan de specificaties van de fabrikant kunnen de veiligheid en de werking van het apparaat verminderen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

3 Gereedschappen en hulpmiddelen

Beschermdoek [00342013]	60 cm x 50 cm	
Precisie-schroevendraaierset [00341820]	9 stuks, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Hulpgereedschap [00342180]	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen, "magic tool"	
Zuignap [00342224]	Ø 50 mm	
Torxbit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Sleufschroevendraaier	Kop 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

4 Reparatie

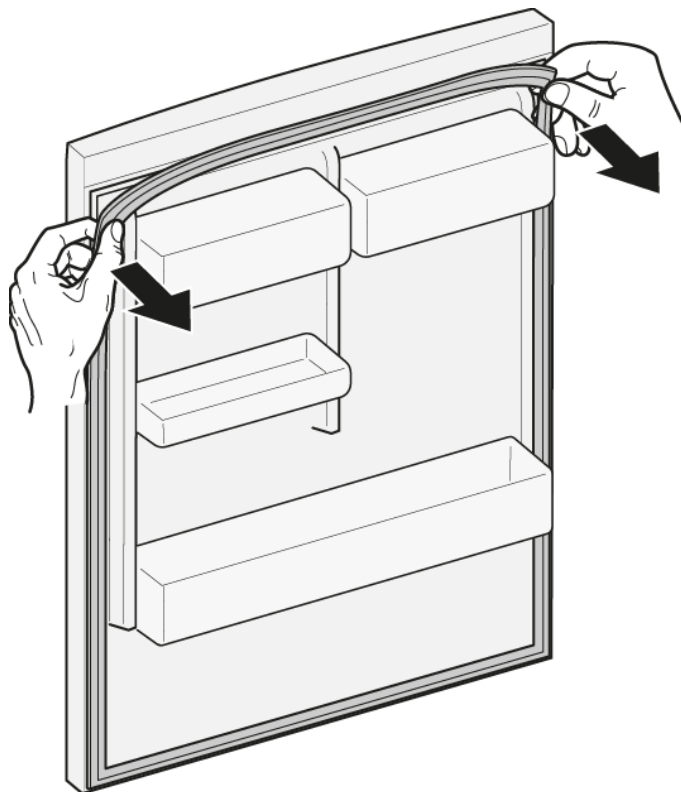
4.1 Deurafdichting vervangen

Vereiste:

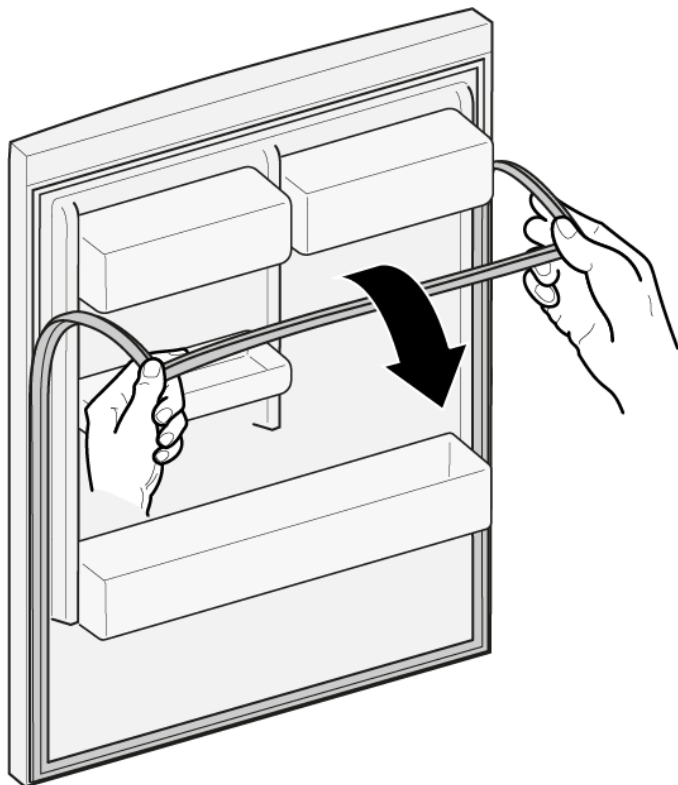
- ✓ Deur open.

4.1.1 Deurafdichting verwijderen

1. Haal deurafdichting los uit de sleuf in de rechter- en linkerhoek.



2. Trek deurafdichting uit gleuf.



➡ Deurafdichting wordt verwijderd.

4.1.2 Deurafdichting monteren



De dikte van de nieuwe deurafdichting kan licht afwijken van de dikte van de oude deurafdichting. Dit doet geen afbreuk aan de sluiteigenschappen en de werking op de lange termijn.

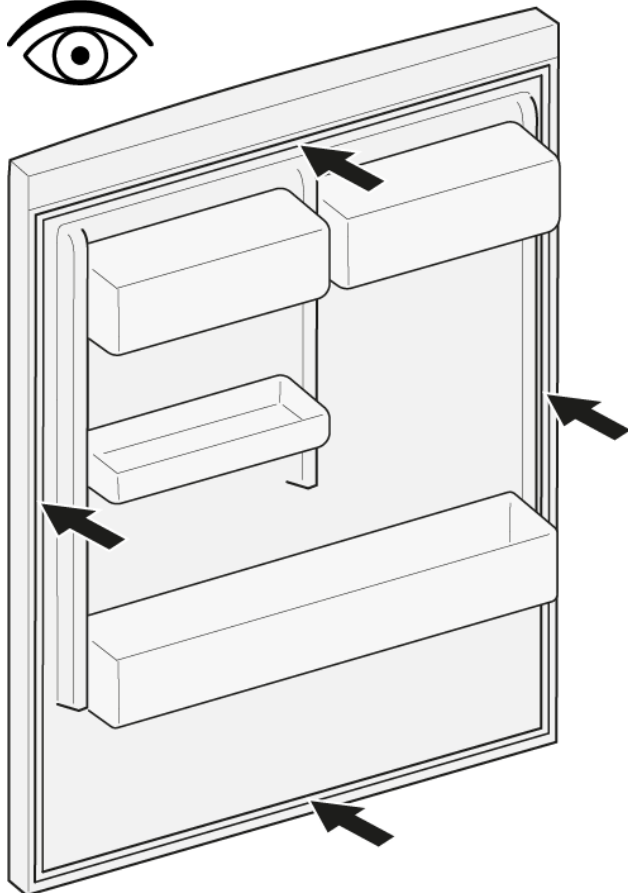


Als uw apparaat verstelbare scharnieren of scharnierbevestigingen heeft, kunt u de sluiteigenschappen later optimaliseren.



De zijgaatjes in de deurafdichting zijn functioneel (vereist voor ventilatie). Dit zijn geen productiefouten.

1. Controleer de sleuf voor de afdichting op schade.



2. ⓘ Als de sleuf voor de afdichting is beschadigd:

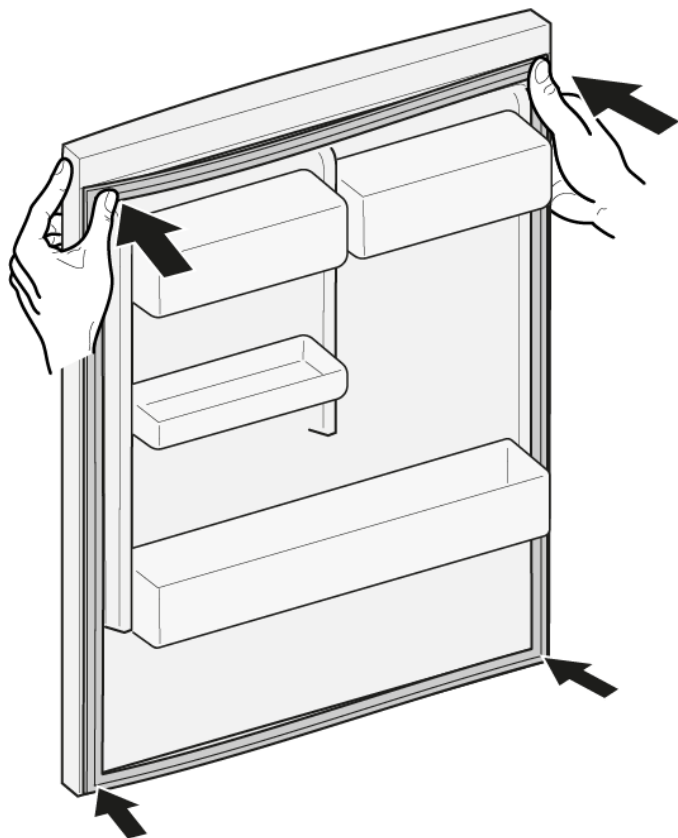
2.1. Neem contact op met de klantenservice.

3.

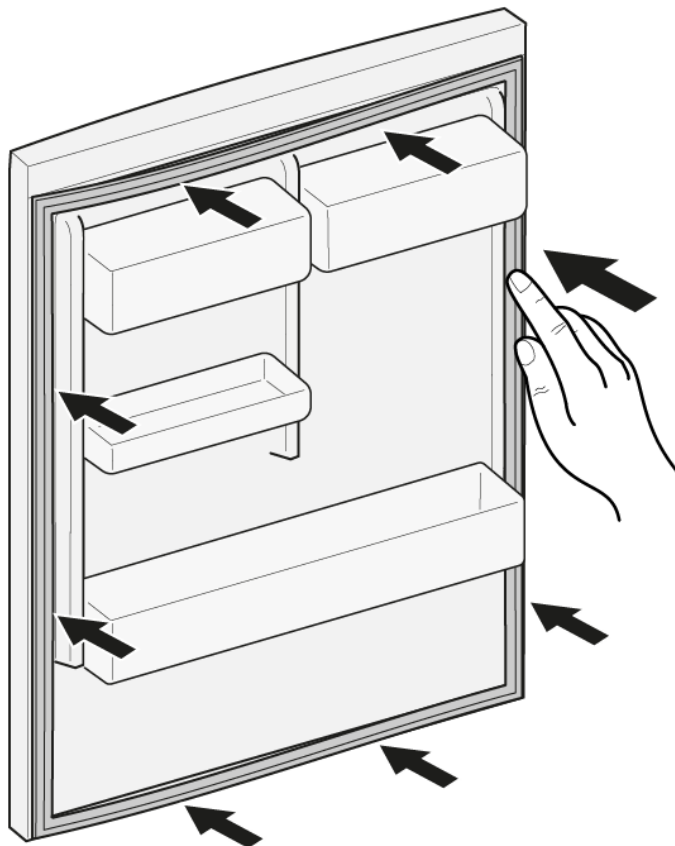
	Een lichte vervorming van de deurafdichting is normaal en doet geen afbreuk aan de werking. Geadviseerd wordt de deurafdichting recht te trekken voordat u deze in het apparaat steekt.
--	---

Verwarm de deurafdichting met een haardroger of met warm water en breng het handmatig terug in zijn vorm.

4. Duw de hoeken van de afdichting bovenaan en onderaan in de sleuf.



5. Druk de hele afdichting stap voor stap in de sleuf.



⚠ De deurafdichting wordt gemonteerd.

4.2 Deurgreep vervangen

 Torxbit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Sleufschroevendraaier	Kop 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

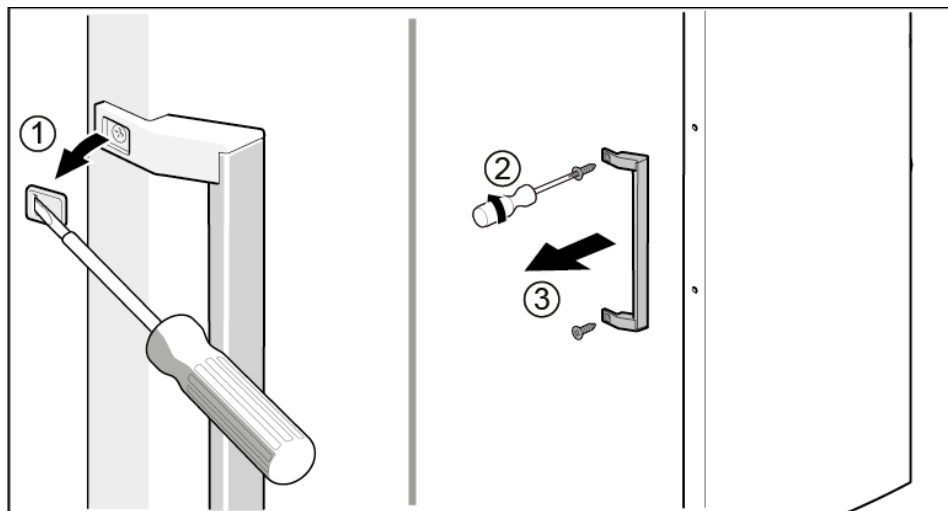
Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Deur open.

4.2.1 Deurgreep verwijderen

- 1.1. Verwijder 2 schroefkappen (1).
- 1.2. Verwijder 2 schroeven (2).

1.3. Verwijder deurgreep (3).



➡ Deurgreep verwijderd.



Opmerking: Deurgreep voor de tweede deur kan op dezelfde manier worden verwijderd.

4.2.2 Deurgreep monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.3 Bovenste deurscharnier vervangen



Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

- De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.



VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ WAARSCHUWING

Weggliden van schuin staande apparaten

Botbreuken / beknellingsletsel

- Beveilig apparaten tegen wegglijden.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- Beveilig component tegen vallen.



LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

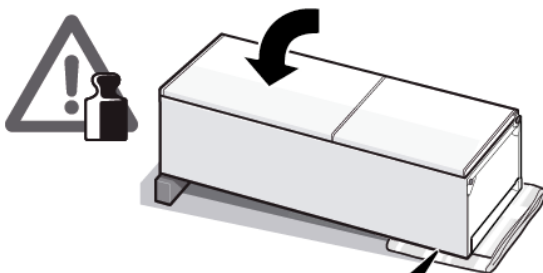
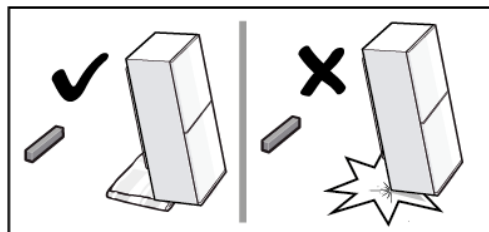
- Beveilig component tegen vallen.

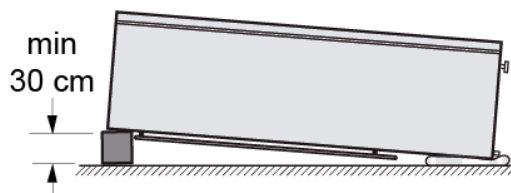
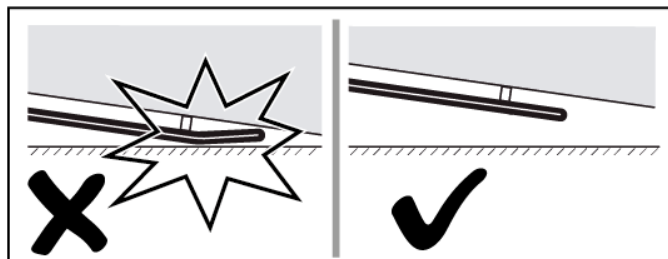
Vereisten

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Het interieur van het apparaat is verwijderd.

4.3.1 Bovenste deurscharnier verwijderen

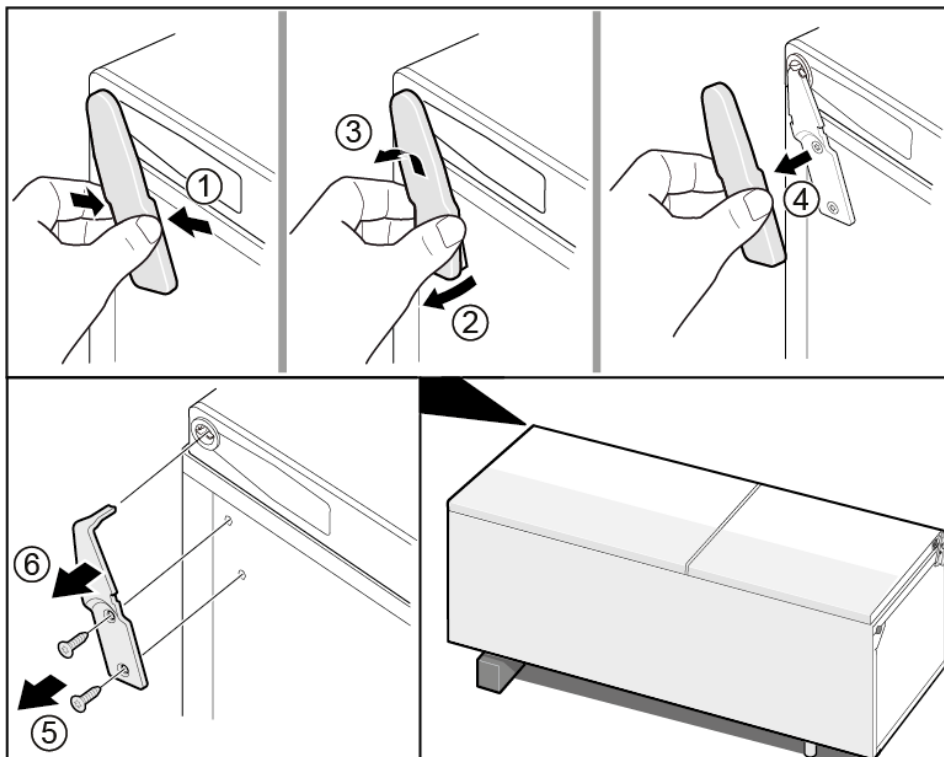
1. Leg het apparaat op zijn achterkant.





- 2.1. Druk aan beide kanten op de bovenste scharnierafdekking (1).
- 2.2. Haal de bovenste scharnierafdekking eruit (2).
- 2.3. Draai de scharnierafdekking (3).
- 2.4. Verwijder de bovenste scharnierafdekking (4).
- 2.5. Draai de twee schroeven los (5).

2.6. Verwijder het bovenste scharnier (6).



➤ Het bovenste scharnier wordt verwijderd.

4.3.2 Bovenste deurscharnier monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.4 Middelste deurscharnier vervangen

* Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

- De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ WAARSCHUWING

Weggliden van schuin staande apparaten

Botbreuken / beknellingsletsel

- Beveilig apparaten tegen wegglijden.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- Beveilig component tegen vallen.



LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

- Beveilig component tegen vallen.

Vereisten

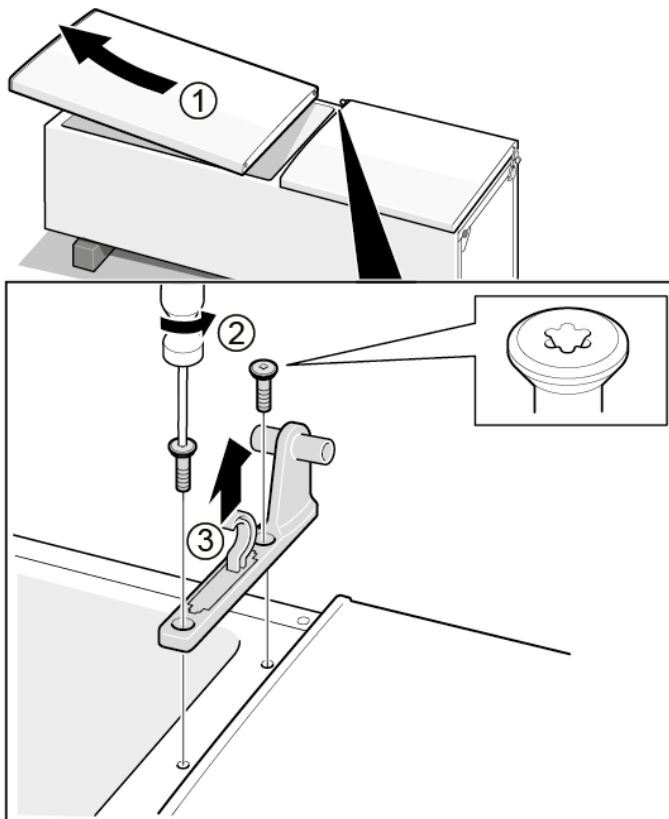
- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Het interieur van het apparaat is verwijderd.
- ✓ Het bovenste deurscharnier wordt verwijderd.

4.4.1 Middelste deurscharnier verwijderen

1.1. Verwijder de deur van het koelvak (1).

1.2. Draai de twee schroeven los (2).

1.3. Verwijder het middelste scharnier (3).



☉ Het middelste scharnier wordt verwijderd.

4.4.2 Middelste deurscharnier monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.5 Onderste deurscharnier vervangen

 Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

- De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ WAARSCHUWING

Weggliden van schuin staande apparaten

Botbreuken / beknellingsletsel

- Beveilig apparaten tegen wegglijden.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- Beveilig component tegen vallen.



LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

- Beveilig component tegen vallen.

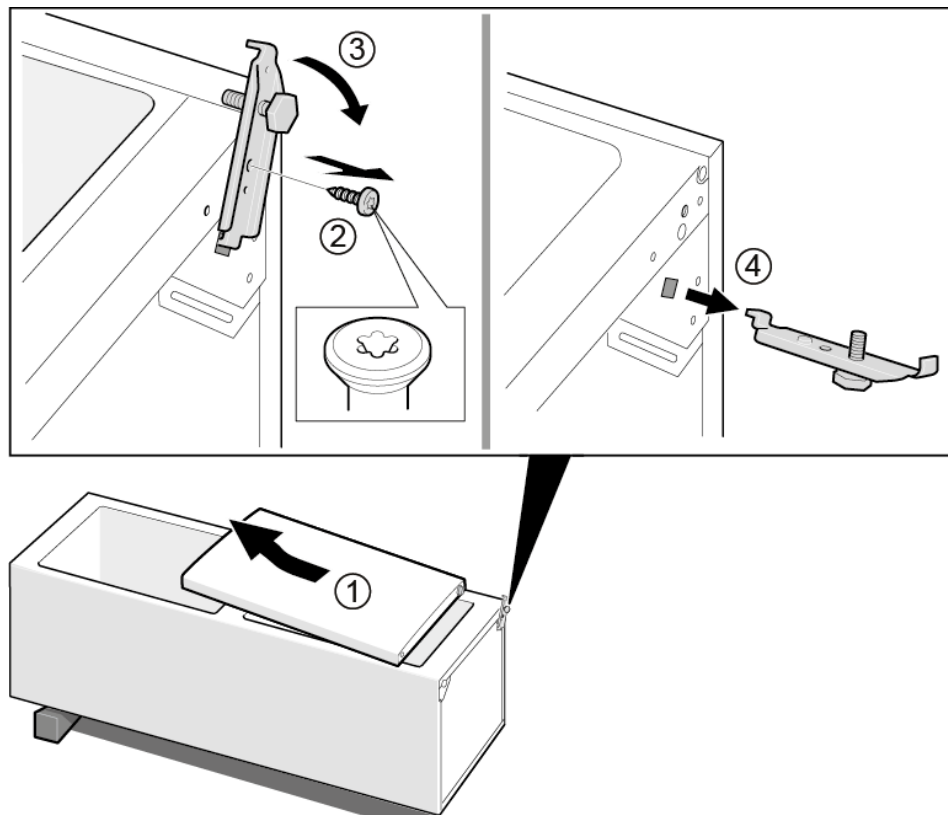
Vereisten

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Het interieur van het apparaat is verwijderd.
- ✓ Het bovenste scharnier wordt verwijderd.
- ✓ Het middelste scharnier wordt verwijderd.

4.5.1 Onderste deurscharnier verwijderen

- 1.1. Verwijder de deur van het vriesvak (1).
- 1.2. Draai de schroef (2) los.
- 1.3. Draai het onderste scharnier eruit (3).

1.4. Verwijder het onderste scharnier (4).



➡ Het onderste deurscharnier wordt verwijderd.

4.5.2 Onderste deurscharnier monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

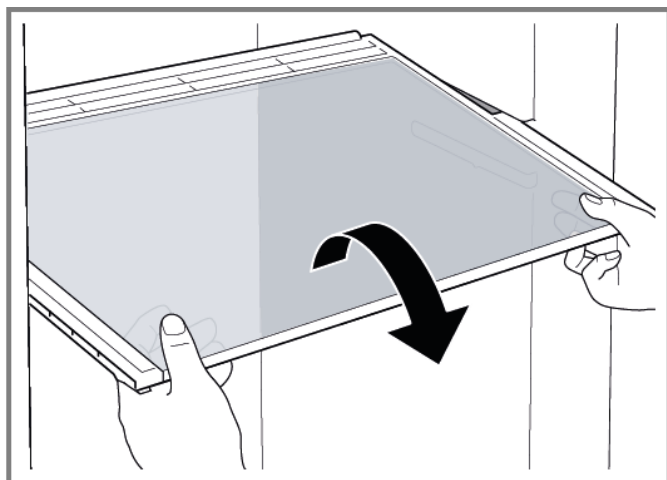
4.6 Plateau vervangen

Vereiste:

✓ Deur open.

4.6.1 Plateau verwijderen

- Trek het plateau eruit.



- ➡ Plateau wordt verwijderd.

4.6.2 Plateau monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

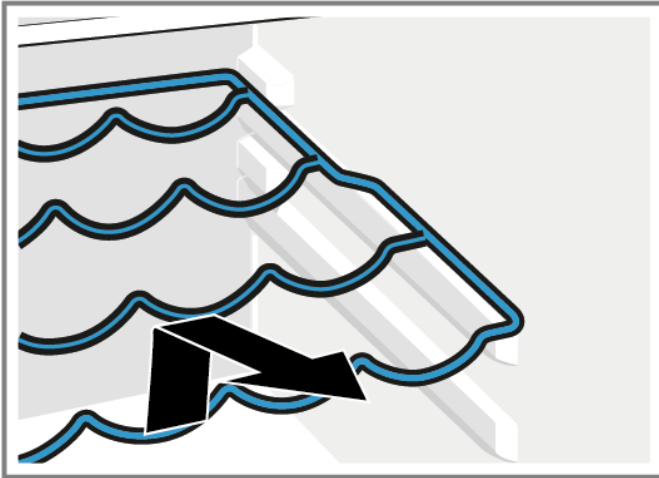
4.7 Flessenrek vervangen

Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.7.1 Flessenrek verwijderen

- Trek het flessenrek eruit.



- ⊖ Flessenrek wordt verwijderd.

4.7.2 Flessenrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

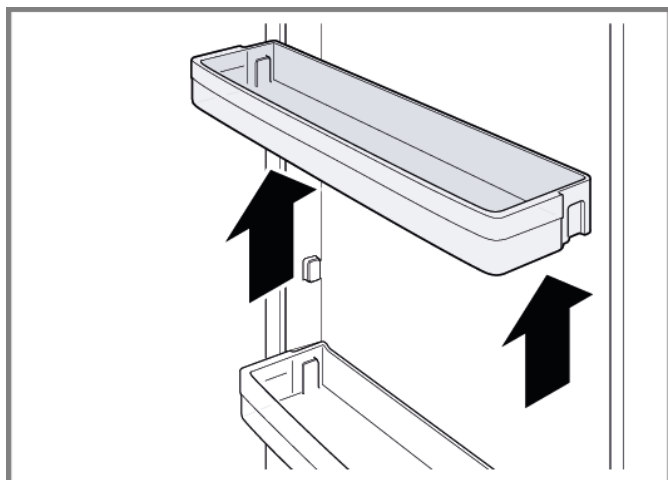
4.8 Deurrek vervangen

Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.8.1 Deurrek verwijderen

- Licht het deurrek omhoog.



- ➡ Deurrek wordt verwijderd.

4.8.2 Deurrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

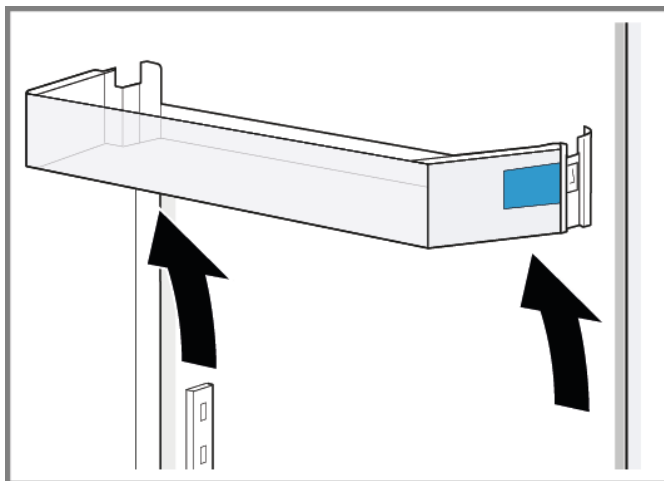
4.9 Verstelbaar deurrek vervangen

Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.9.1 Verstelbaar deurrek verwijderen

- Beweeg het in hoogte verstelbare deurrek omhoog tot het deurrek loskomt uit de houder.



- ⊖ Verstelbaar deurrek wordt verwijderd.

4.9.2 Verstelbaar deurrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.10 Vrieslade vervangen

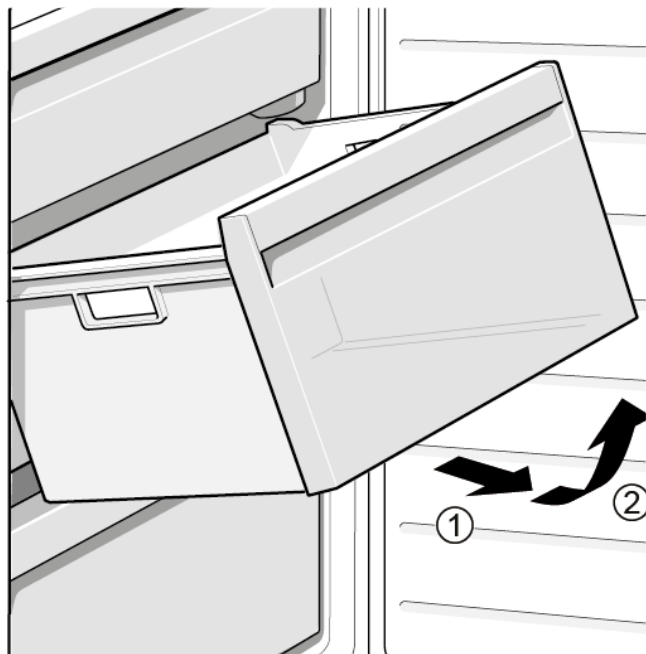
Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.10.1 Vrieslade verwijderen

- 1.1. Trek vrieslade er helemaal uit (1).

1.2. Verwijder vrieslade (2).



➡ Vrieslade verwijderd.

4.10.2 Vrieslade installeren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.11 Lade vervangen

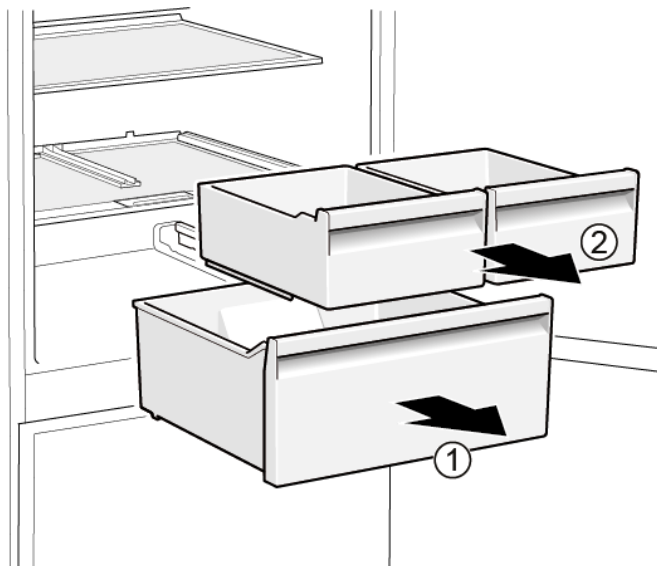
Vereiste:

✔ Deur open.

4.11.1 Lade verwijderen

1.1. Haal de onderste koellade eruit (1).

1.2. Haal de bovenste koellade eruit (2).



☹ De lades worden verwijderd.

4.11.2 Lade installeren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.12 Uittrekbare lade vervangen

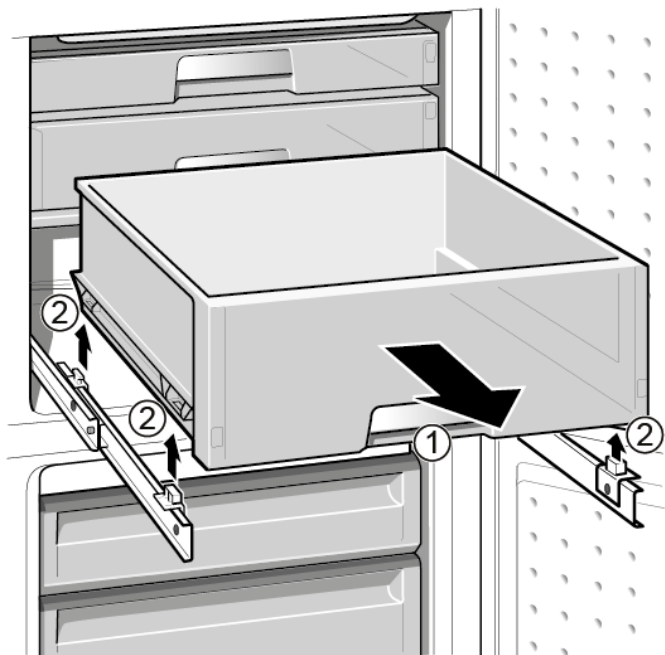
Vereiste:

✔ Deur open.

4.12.1 Uittrekbare lade verwijderen

1.1. Trek de uittrekbare lade er helemaal uit (1).

1.2. Verwijder de uittrekbare lade (2).



➡ Uittrekbare lade wordt verwijderd.

4.12.2 Uittrekbare lade monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.13 LED-bovenlicht vervangen



Precisie-schroevendraai- 9 stuks, 2,0 mm, 2,4 mm,
erset 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Opmerking: Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting. Deze verlichting mag alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!



GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen

Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen

Dood door elektrocutie

- ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.



VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

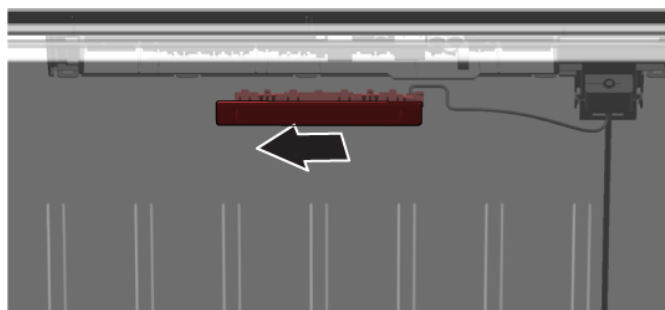
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

Vereisten

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Deur open.
- ✓ Het inetrieur is verwijderd.

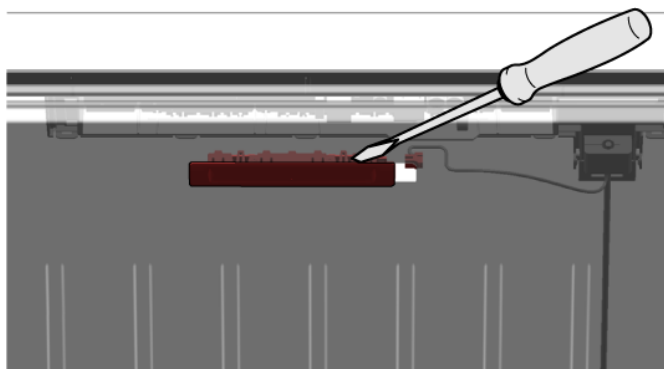
4.13.1 LED-verlichting verwijderen

1. Verplaats de LED-verlichting naar de linkerkant.

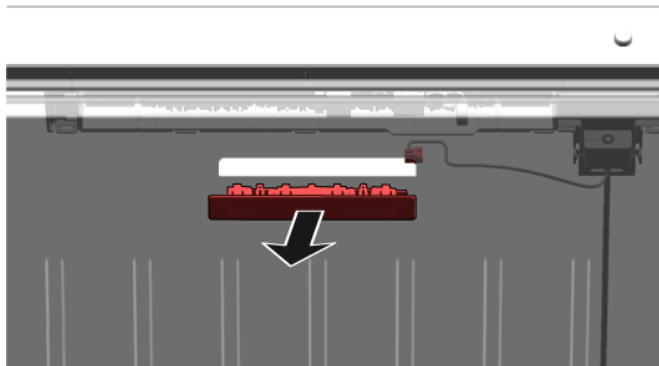


- ➡ De elektrische aansluiting van de LED-verlichting wordt losgehaald.

2. Haal de haken van de LED-verlichting los.



3. Verwijder de LED-verlichting door het naar voren te bewegen.



- ➡ LED-verlichting wordt verwijderd.

4.13.2 LED-bovenlicht installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Table of contents

1 Concerning this document	149
1.1 Important information	149
1.1.1 Purpose	149
1.2 Explanation of symbols	149
1.2.1 Danger levels	149
1.2.2 Hazard symbols	149
1.2.3 Structure of the warnings	150
1.2.4 General symbols	150
2 Safety	152
2.1 General Safety instructions	152
2.1.1 All domestic appliances	152
3 Tools and aids	153
4 Repair	154
4.1 Replacing door gasket	154
4.1.1 Removing door gasket	154
4.1.2 Installing door gasket	155
4.2 Replacing door handle	158
4.2.1 Removing door handle	158
4.2.2 Installing door handle	159
4.3 Replacing door upper hinge	159
4.3.1 Removing door upper hinge	160
4.3.2 Installing door upper hinge	162
4.4 Replacing door middle hinge	162
4.4.1 Removing door middle hinge	163
4.4.2 Installing door middle hinge	164
4.5 Replacing door lower hinge	164
4.5.1 Removing door lower hinge	165
4.5.2 Installing door lower hinge	166
4.6 Replacing shelf	166
4.6.1 Removing shelf	167
4.6.2 Installing shelf	167
4.7 Replacing bottle tray	167
4.7.1 Removing bottle tray	168
4.7.2 Installing bottle tray	168
4.8 Replacing door rack	168
4.8.1 Removing door rack	169
4.8.2 Installing door rack	169
4.9 Replacing adjustable door rack	169
4.9.1 Removing adjustable door rack	170
4.9.2 Installing adjustable door rack	170

- 4.10 Replacing frozen food container 170
 - 4.10.1 Removing frozen food container 170
 - 4.10.2 Installing frozen food container 171
- 4.11 Replacing container 171
 - 4.11.1 Removing container 171
 - 4.11.2 Installing container 172
- 4.12 Replacing extendable container 172
 - 4.12.1 Removing extendable container 172
 - 4.12.2 Installing extendable container 173
- 4.13 Replacing LED top light 173
 - 4.13.1 Removing LED light 174
 - 4.13.2 Installing top LED light 175

1 Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021). They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks. In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
DANGER	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
WARNING	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
CAUTION	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
NOTICE	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Tab. 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger. The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage

Hazard symbol	Meaning
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Tab. 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.



**DANGER**

Type and source of danger
Possible consequences of ignoring the danger / warning.
► Measures and prohibitions for preventing the danger.

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

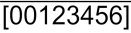


**DANGER**

Risk of electric shock due to live parts
Death by electrocution
► Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
	Identification of a material number
	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Tab. 3: General symbols

2 Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- We recommend using original spare parts. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

3 Tools and aids

Protection cloth 60 cm x 50 cm
[00342013]



Precision screwdriver set 9 pieces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9
[00341820]



Auxiliary tool [00342180] For disassembly of plastic parts, "magic tool"



Suction cup [00342224] Ø 50 mm



Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Slotted screwdriver Blade 10 mm x 1.6 mm x 200 mm



4 Repair

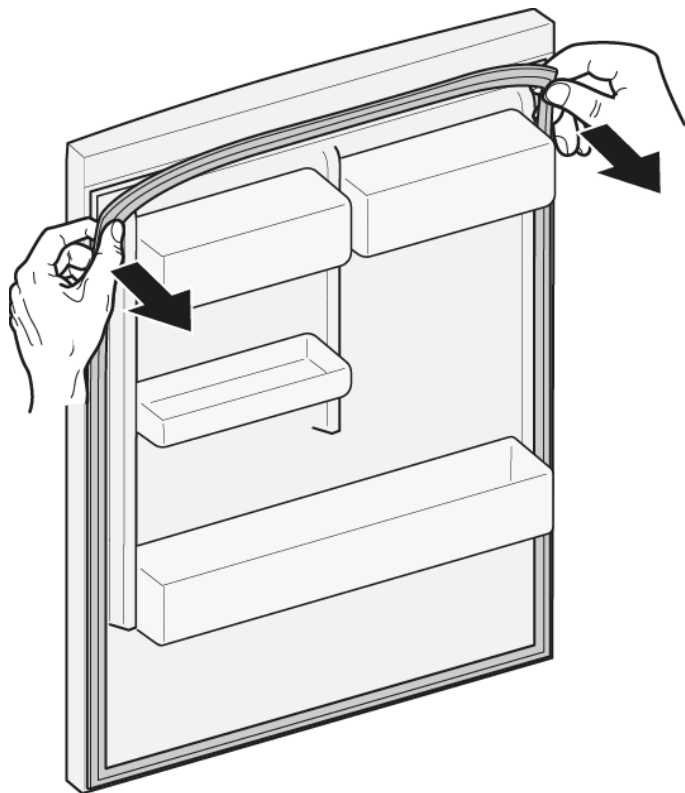
4.1 Replacing door gasket

Requirement:

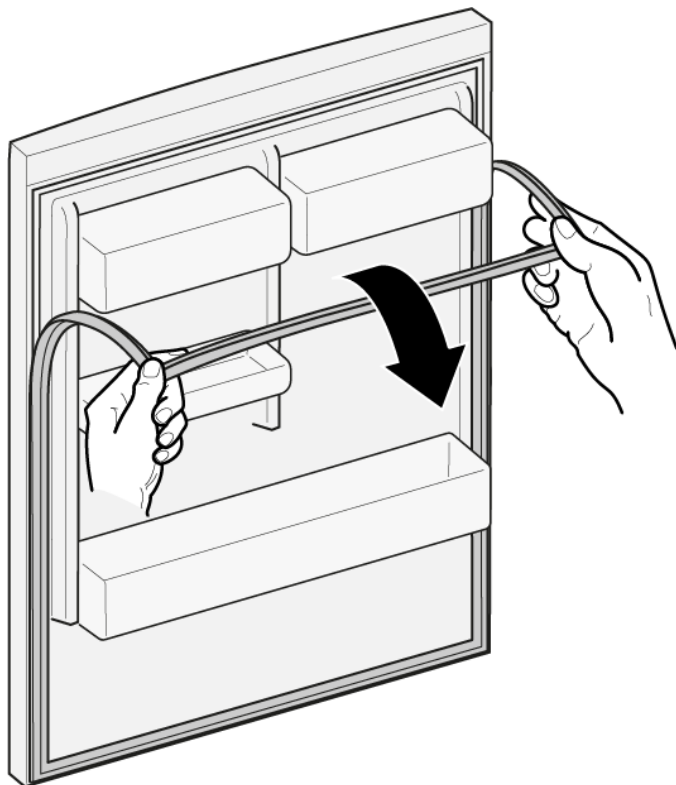
- ✓ Door open.

4.1.1 Removing door gasket

1. Release door gasket from the groove on right and left corner.



2. Pull out door gasket from groove.



➡ Door gasket is removed.

4.1.2 Installing door gasket



Thickness of new door gasket may deviate slightly from thickness of old door gasket. This will not affect closing behavior and long-term function.

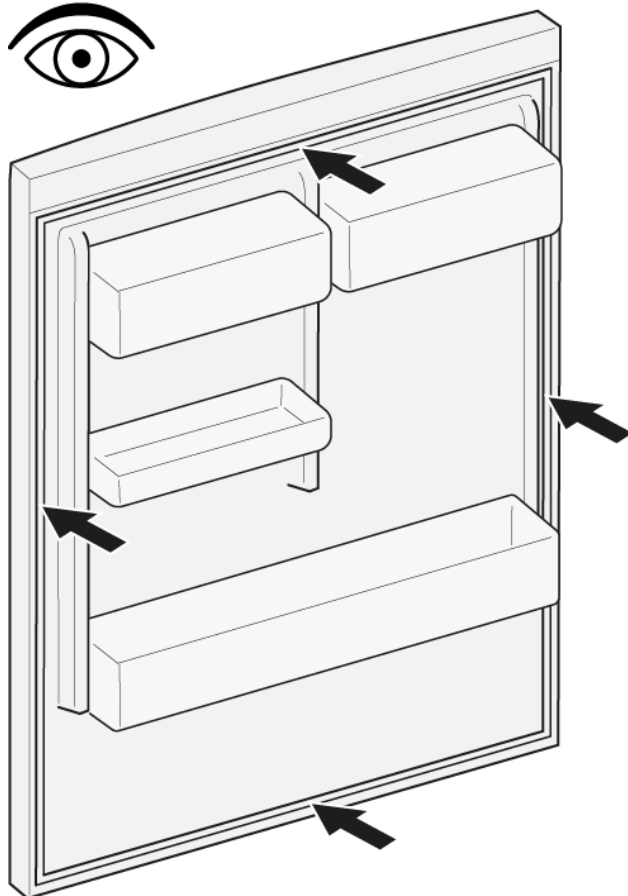


If your appliance has adjustable hinges or hinge attachments, you can optimize the closing behavior subsequently.



Small side holes in door gasket are functional (required for ventilation). These are not production faults.

1. Check groove for gasket for damage.



2. ⓘ If groove for gasket is it is damaged.

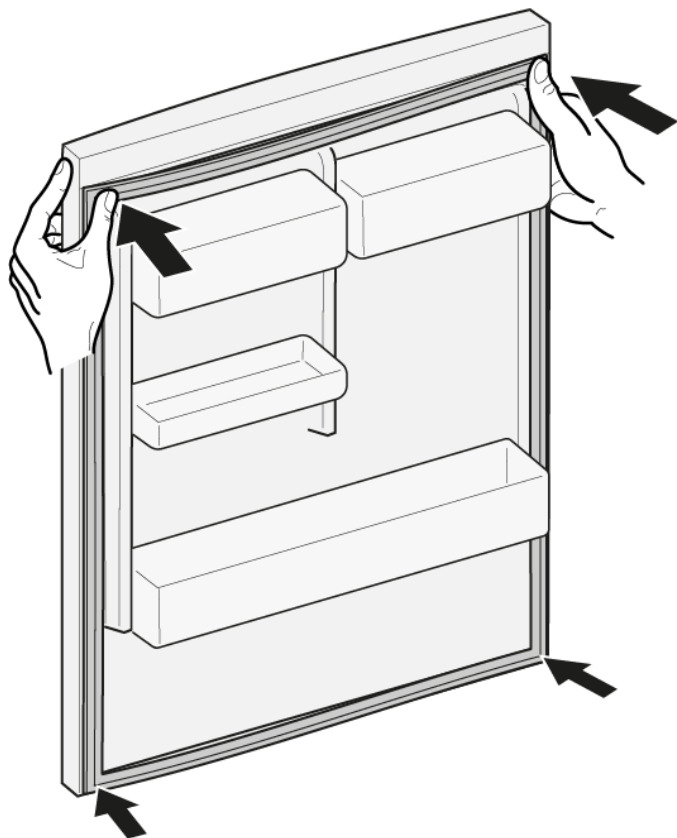
2.1. Contact customer service.

3.

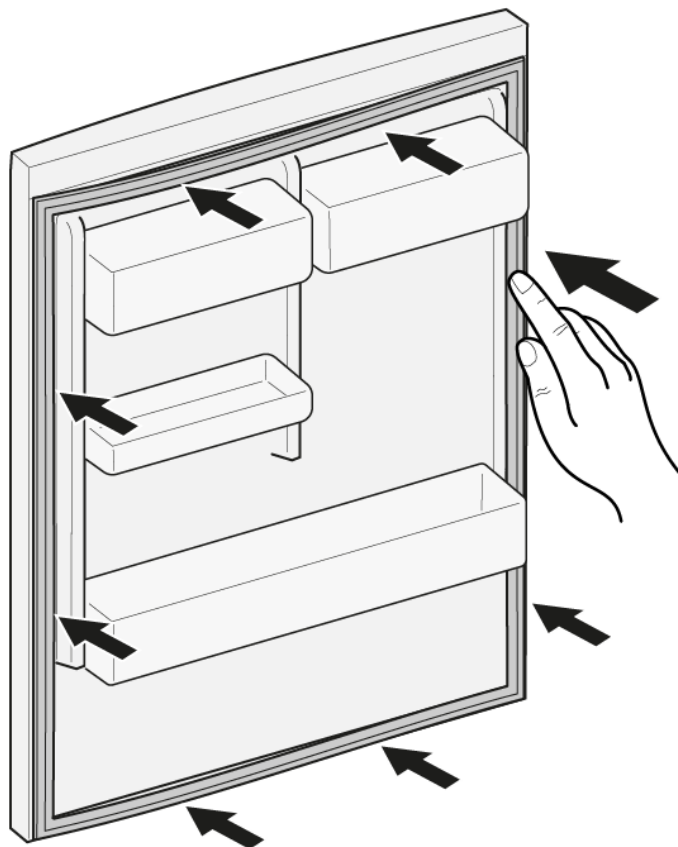
	Slight deformation of door gasket is normal and does not affect its function. It is recommended to straighten door gasket before inserting it into appliance.
--	---

Heat door gasket with a hair dryer or hot water and manually reshape it.

4. Push corners of gasket at the top and bottom to the groove.



5. Press whole gasket step by step into the groove.



➡ Door gasket is installed.

4.2 Replacing door handle

 Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Slotted screwdriver	Blade 10 mm x 1.6 mm x 200 mm	

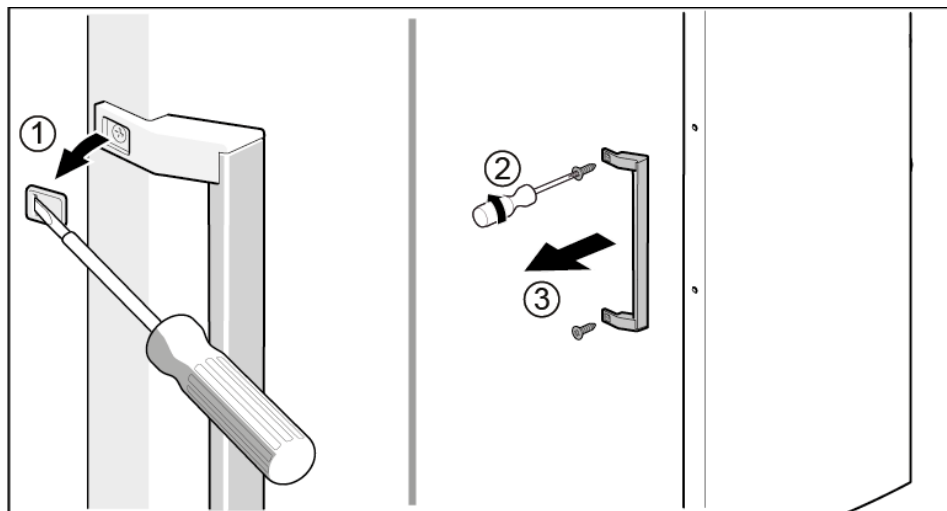
Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Door open.

4.2.1 Removing door handle

- 1.1. Remove 2 screw caps (1).
- 1.2. Remove 2 screws (2).

1.3. Remove door handle (3).



➔ Door handle removed.



Note: Door handle for the second door can be removed in the same manner.

4.2.2 Installing door handle

► Install in reverse order.

4.3 Replacing door upper hinge



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- To move the appliance, two people are required.
- Use only suitable tools and equipment.



⚠ CAUTION

Sharp edges

Cut injuries

- Wear protective gloves.



WARNING

Slipping of tilted appliances

Bone fractures / crush injuries

- Secure appliances against slipping.



CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

- Secure component from falling down.



ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws

Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

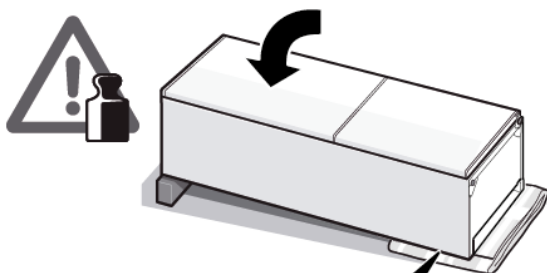
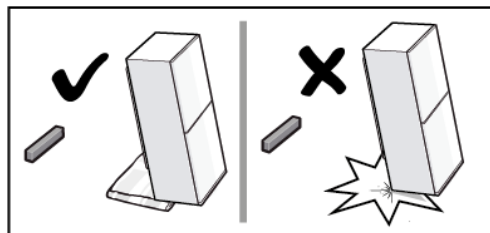
- Secure component from falling down.

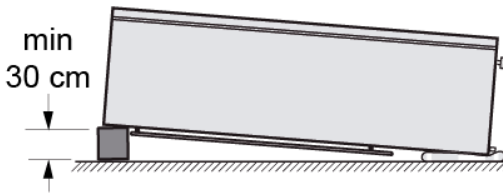
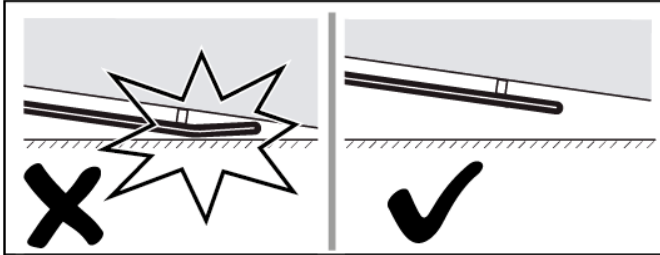
Requirements

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Appliance interior fittings are removed.

4.3.1 Removing door upper hinge

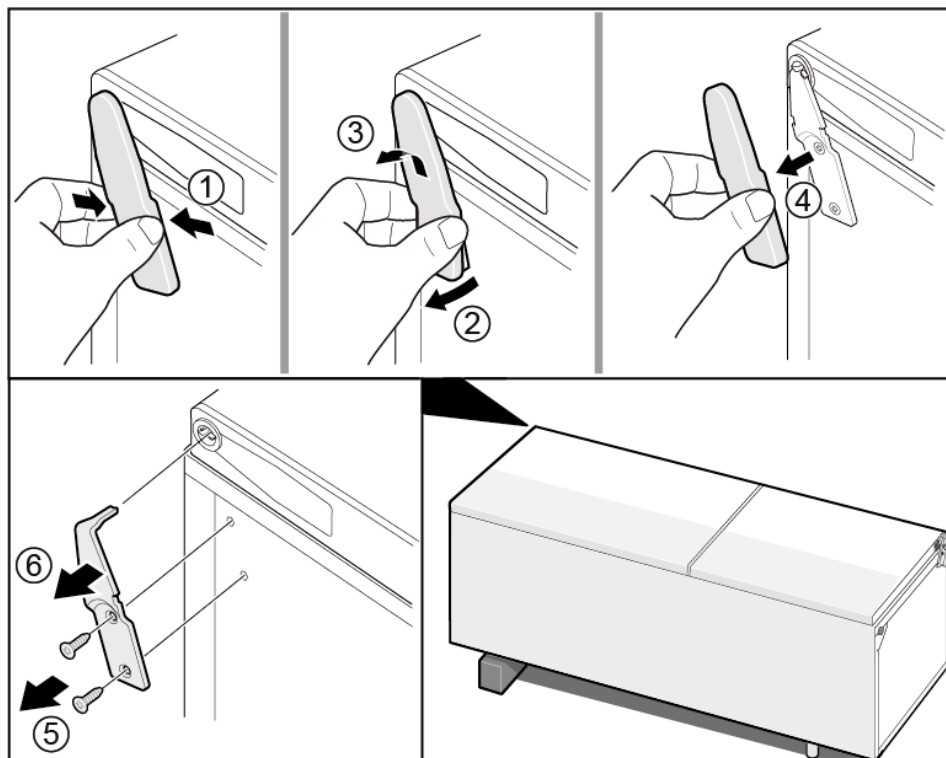
1. Place appliance on the back side.





- 2.1. Press upper hinge cover on both sides (1).
- 2.2. Move out upper hinge cover (2).
- 2.3. Rotate hinge cover (3).
- 2.4. Remove upper hinge cover (4).
- 2.5. Unscrew two screws (5).

2.6. Remove upper hinge (6).



➡ Upper hinge is removed.

4.3.2 Installing door upper hinge

► Install in reverse order.

4.4 Replacing door middle hinge

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- To move the appliance, two people are required.
- Use only suitable tools and equipment.

	<p>⚠ CAUTION</p> <p>Sharp edges Cut injuries ► Wear protective gloves.</p>
	<p>⚠ WARNING</p> <p>Slipping of tilted appliances Bone fractures / crush injuries ► Secure appliances against slipping.</p>
	<p>⚠ CAUTION</p> <p>Risk of falling parts due to released screws Injury because of falling parts. ► Secure component from falling down.</p>
	<p>ATTENTION</p> <p>Risk of falling parts due to released screws Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ► Secure component from falling down.</p>

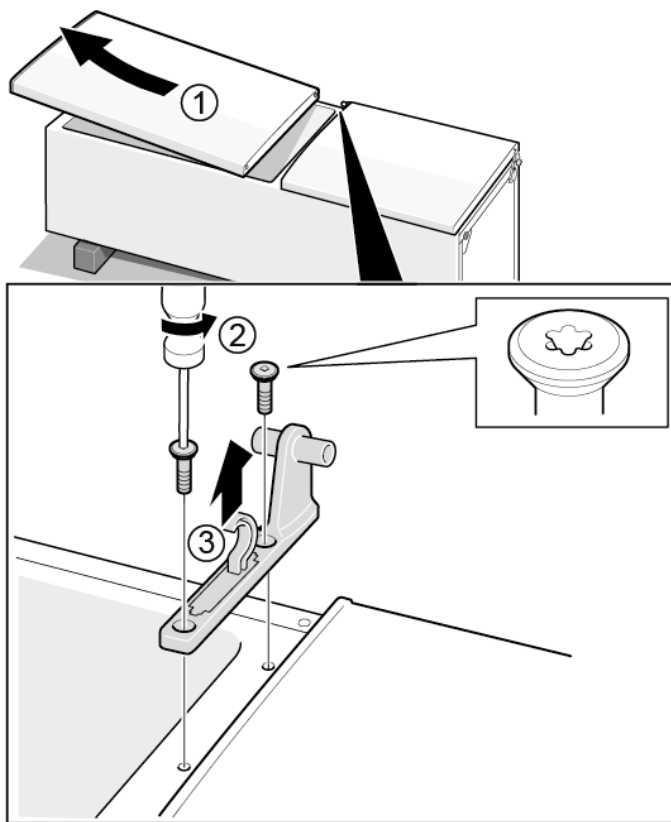
Requirements

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Appliance interior fittings are removed.
- ✓ Door upper hinge is removed.

4.4.1 Removing door middle hinge

- 1.1. Remove fridge compartment door (1).
- 1.2. Unscrew two screws (2).

1.3. Remove middle hinge (3).



➡ Middle hinge is removed.

4.4.2 Installing door middle hinge

► Install in reverse order.

4.5 Replacing door lower hinge

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- To move the appliance, two people are required.
- Use only suitable tools and equipment.

	<div data-bbox="224 113 588 169" style="background-color: yellow; text-align: center;"> CAUTION</div> <p>Sharp edges Cut injuries ► Wear protective gloves.</p>
	<div data-bbox="224 288 588 344" style="background-color: orange; text-align: center;"> WARNING</div> <p>Slipping of tilted appliances Bone fractures / crush injuries ► Secure appliances against slipping.</p>
	<div data-bbox="224 464 588 520" style="background-color: yellow; text-align: center;"> CAUTION</div> <p>Risk of falling parts due to released screws Injury because of falling parts. ► Secure component from falling down.</p>
	<div data-bbox="224 639 588 695" style="background-color: blue; color: white; text-align: center;">ATTENTION</div> <p>Risk of falling parts due to released screws Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ► Secure component from falling down.</p>

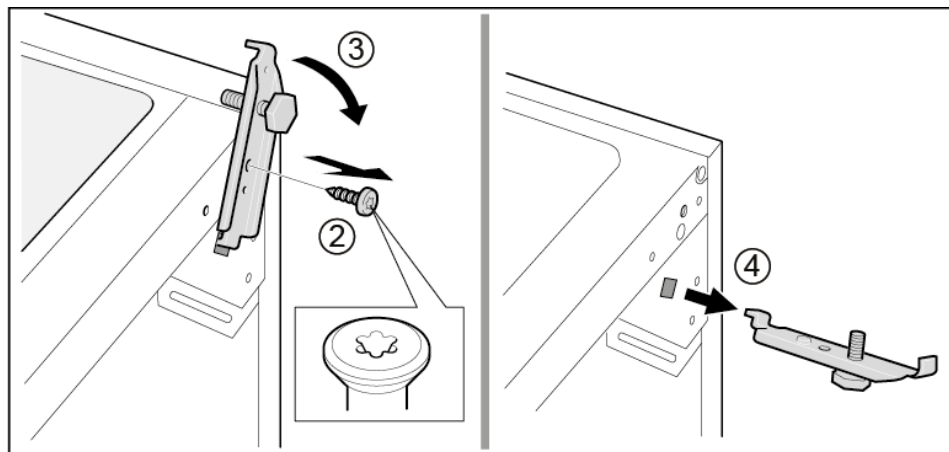
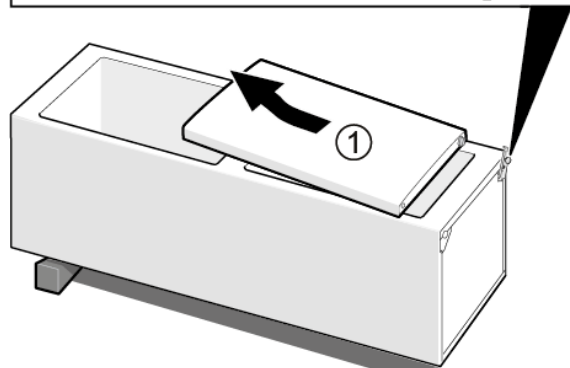
Requirements

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Appliance interior fittings are removed.
- ✓ Upper hinge is removed.
- ✓ Middle hinge is removed.

4.5.1 Removing door lower hinge

- 1.1. Remove freezer compartment door (1).
- 1.2. Unscrew the screw (2).
- 1.3. Turn lower hinge out (3).

1.4. Remove lower hinge (4).



➡ Door lower hinge is removed.

4.5.2 Installing door lower hinge

► Install in reverse order.

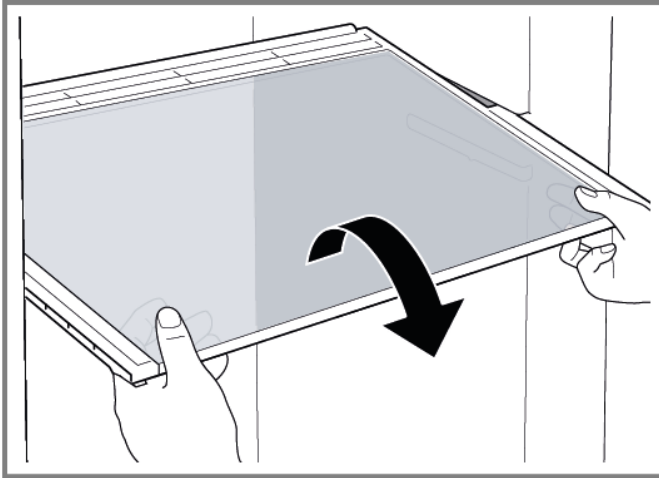
4.6 Replacing shelf

Requirement:

✓ Door open.

4.6.1 Removing shelf

- ▶ Pull out shelf.



- ➊ Shelf is removed.

4.6.2 Installing shelf

- ▶ Install in reverse order.

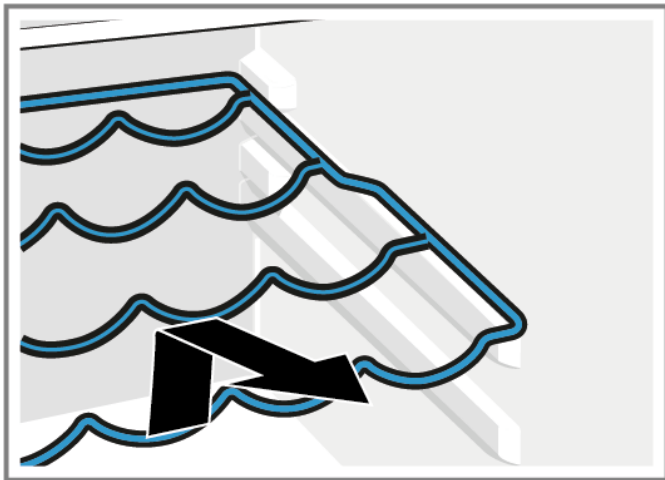
4.7 Replacing bottle tray

Requirement:

- ✔ Door open.

4.7.1 Removing bottle tray

- ▶ Pull out bottle tray.



- ➡ Bottle tray is removed.

4.7.2 Installing bottle tray

- ▶ Install in reverse order.

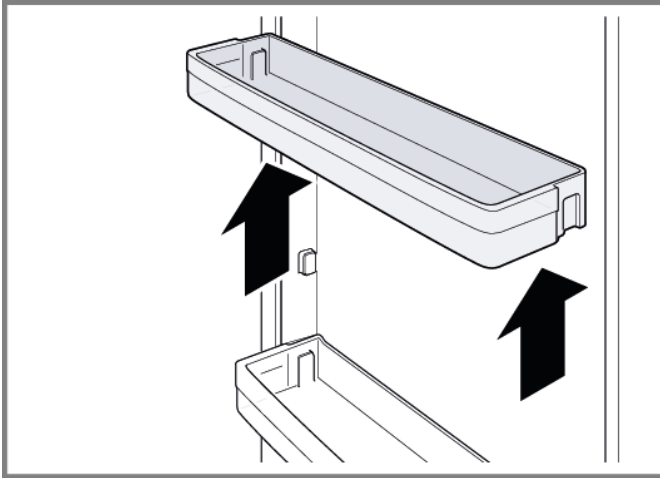
4.8 Replacing door rack

Requirement:

- ✔ Door open.

4.8.1 Removing door rack

- Lift door rack upwards.



- ⊖ Door rack is removed.

4.8.2 Installing door rack

- Install in reverse order.

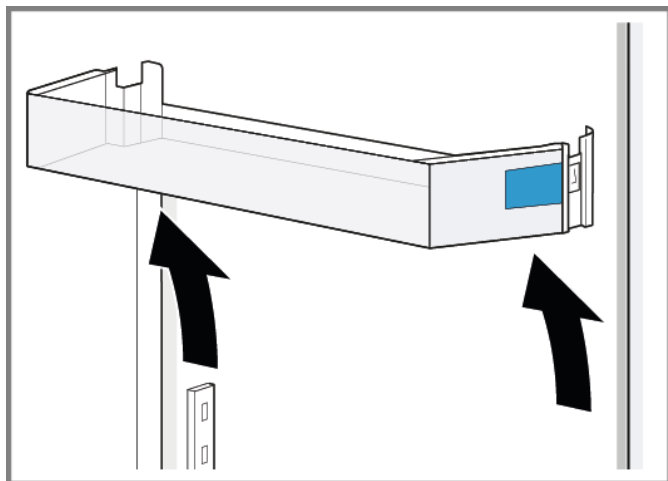
4.9 Replacing adjustable door rack

Requirement:

- ✔ Door open.

4.9.1 Removing adjustable door rack

- Move high-adjustable door rack upwards until the door rack is released from the holder.



- ➡ Adjustable door rack is removed.

4.9.2 Installing adjustable door rack

- Install in reverse order.

4.10 Replacing frozen food container

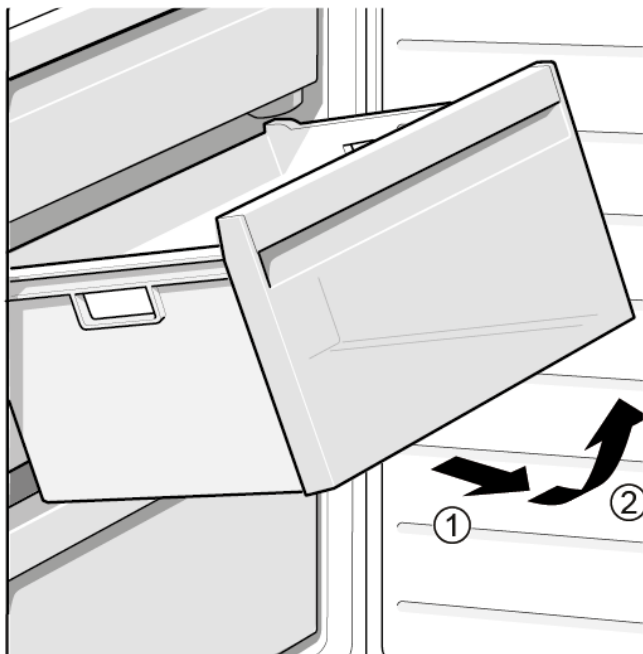
Requirement:

- ✔ Door open.

4.10.1 Removing frozen food container

- 1.1. Pull out frozen food container all the way (1).

1.2. Remove food container (2).



● Frozen food container removed.

4.10.2 Installing frozen food container

► Install in reverse order.

4.11 Replacing container

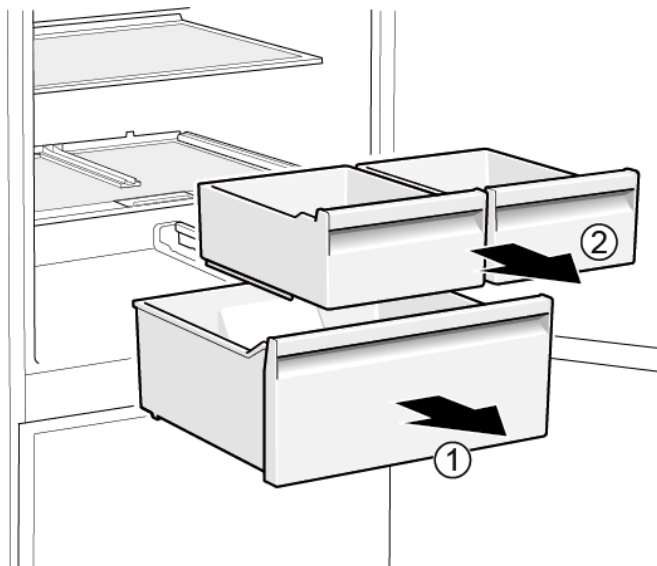
Requirement:

✓ Door open.

4.11.1 Removing container

1.1. Move out lower fridge container (1).

1.2. Move out upper fridge container (2).



➡ Containers are removed.

4.11.2 Installing container

► Install in reverse order.

4.12 Replacing extendable container

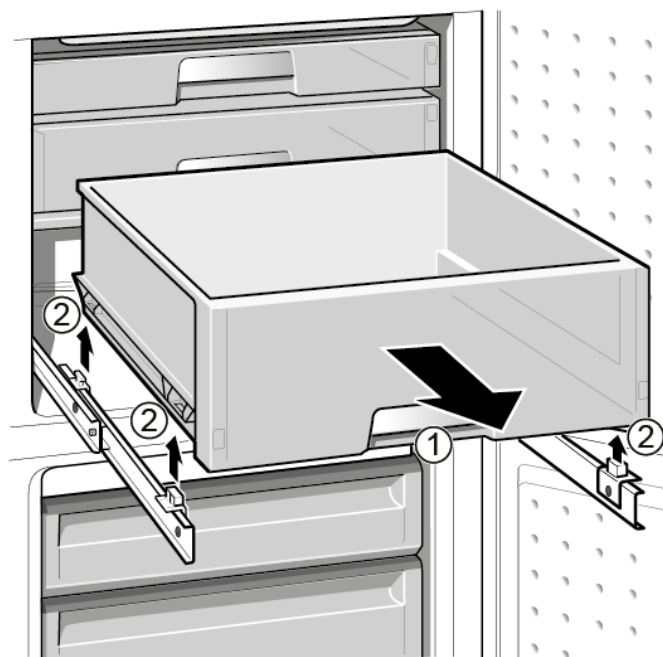
Requirement:

✔ Door open.

4.12.1 Removing extendable container

1.1. Pull extendable container out all the way (1).

1.2. Remove extendable container (2).



➔ Extendable container is removed.

4.12.2 Installing extendable container

► Install in reverse order.

4.13 Replacing LED top light



Precision screwdriver
set

9 pieces, 2.0 mm, 2.4 mm,
3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Note: Your appliance features a maintenance-free LED light. These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!



DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electricians.
- ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

Risk of electric shock due to live parts

Death by electrocution

- ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.



CAUTION

Sharp edges

Cut injuries

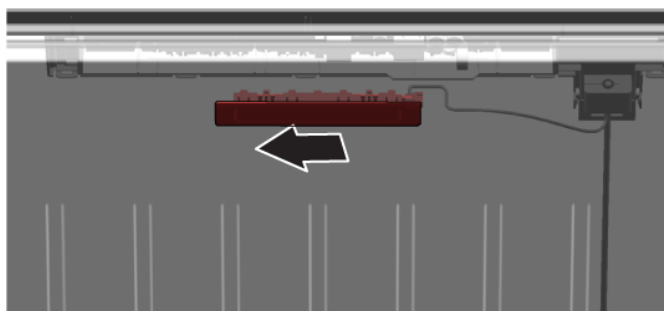
- ▶ Wear protective gloves.

Requirements

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Door open.
- ✓ Upper interior fittings are removed.

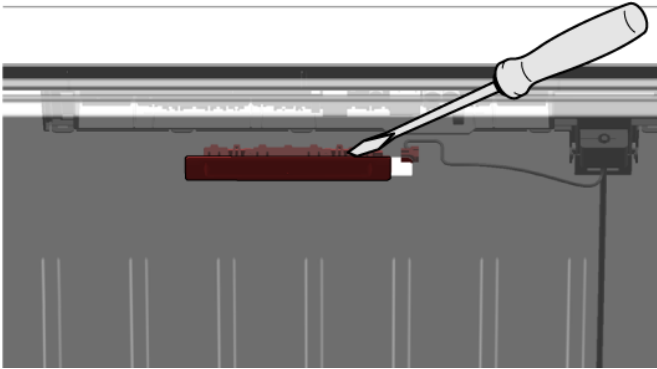
4.13.1 Removing LED light

1. Move the LED light to the left side.

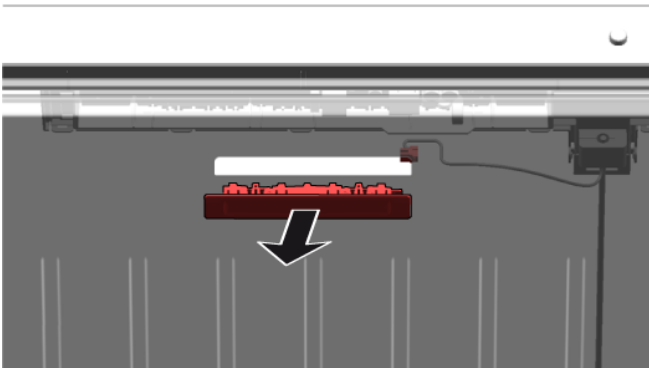


- ➡ LED light electrical connection is disconnected.

2. Release LED light hooks.



3. Remove LED light moving it forward.



- LED light is removed.

4.13.2 Installing top LED light

- ▶ Install in reverse order.

Sisukord

1 Selle dokumendiga seoses	178
1.1 Tähtis teave	178
1.1.1 Eesmärk	178
1.2 Sümbolite selgitus	178
1.2.1 Ohutasemed	178
1.2.2 Ohusümbolid	178
1.2.3 Hoiatuste struktuur	179
1.2.4 Üldised sümbolid	179
2 Ohutus	181
2.1 Üldised ohutusjuhised	181
2.1.1 Kõik kodumasinad	181
3 Tööriistad ja abinõud	182
4 Remont	183
4.1 Uksetihendi vahetamine	183
4.1.1 Uksetihendi eemaldamine	183
4.1.2 Uksetihendi paigaldamine	184
4.2 Käepideme vahetamine	187
4.2.1 Käepideme eemaldamine	187
4.2.2 Käepideme paigaldamine	188
4.3 Ülemise uksehinge vahetamine	188
4.3.1 Ülemise uksehinge eemaldamine	189
4.3.2 Ülemise uksehinge paigaldamine	191
4.4 Keskmise uksehinge vahetamine	191
4.4.1 Keskmise uksehinge eemaldamine	192
4.4.2 Keskmise uksehinge paigaldamine	193
4.5 Alumise uksehinge vahetamine	193
4.5.1 Alumise uksehinge eemaldamine	194
4.5.2 Alumise uksehinge paigaldamine	195
4.6 Riiuli vahetamine	195
4.6.1 Riiuli eemaldamine	196
4.6.2 Riiuli paigaldamine	196
4.7 Pudelialuse vahetamine	196
4.7.1 Pudelialuse eemaldamine	197
4.7.2 Pudelialuse paigaldamine	197
4.8 Ukseraami vahetamine	197
4.8.1 Ukseraami eemaldamine	198
4.8.2 Ukseraami paigaldamine	198
4.9 Reguleeritava ukseraami vahetamine	198
4.9.1 Reguleeritava ukseraami eemaldamine	199
4.9.2 Reguleeritava ukseraami paigaldamine	199

4.10	Külmutatud toidu mahuti vahetamine	199
4.10.1	Külmutatud toidu mahuti eemaldamine	199
4.10.2	Külmutatud toidu mahuti paigaldamine	200
4.11	Mahuti vahetamine	200
4.11.1	Mahuti eemaldamine	200
4.11.2	Mahuti paigaldamine	201
4.12	Laiendatava mahuti vahetamine	201
4.12.1	Laiendatava mahuti eemaldamine	201
4.12.2	Laiendatava mahuti paigaldamine	202
4.13	Ülemise LED-tule vahetamine	202
4.13.1	LED-tule eemaldamine	203
4.13.2	Ülemise LED-tule paigaldamine	204

1 Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
ETTEVAATUST	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
MÄRKUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht

Ohusümbol	Tähendus
	Lõikeoht
	Muljumisoht
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	<div style="background-color: red; color: white; text-align: center; padding: 5px;">⚠ OHT</div> <p>Ohu tüüp ja allikas Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. ► Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.</p>
--	---

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiohu eest. Nimetatud on meetet ohu vältimiseks.

	<div style="background-color: red; color: white; text-align: center; padding: 5px;">⚠ OHT</div> <p>Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht Elektrilöögist tingitud surm ► Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.</p>
--	--

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)

Üld. sümbol	Tähendus
	Videojuhendi lingi tunnus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
[Start]	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2 Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Soovitame kasutada originaalvaruosi. Osad, mis ei vasta tootja nõuetele, võivad kahjustada seadme ohutust ja toimimist.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

3 Tööriistad ja abinõud

Kaitseriie [00342013]	60 cm × 50 cm	
Täppiskruvikeera- jate komplekt [00341820]	9 tükki, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Abitööriist [00342180]	Tööriist plastosade lahtitege- miseks "magic tool"	
Iminapp [00342224]	Ø 50 mm	
Tähtotsik TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 tolli)	
Lapik kruvikeera- ja	Tera 10 mm × 1,6 mm × 200 mm	

4 Remont

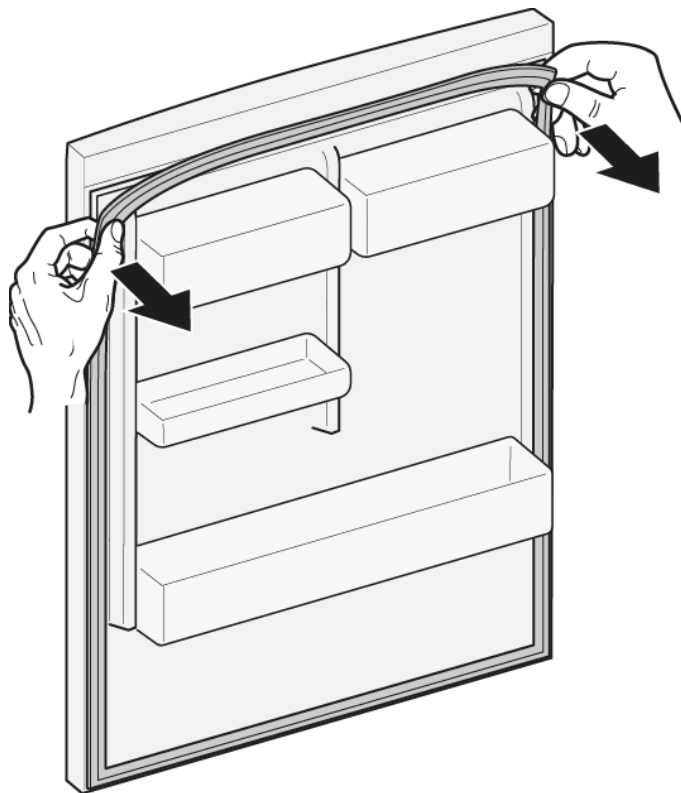
4.1 Uksetihendi vahetamine

Nõue:

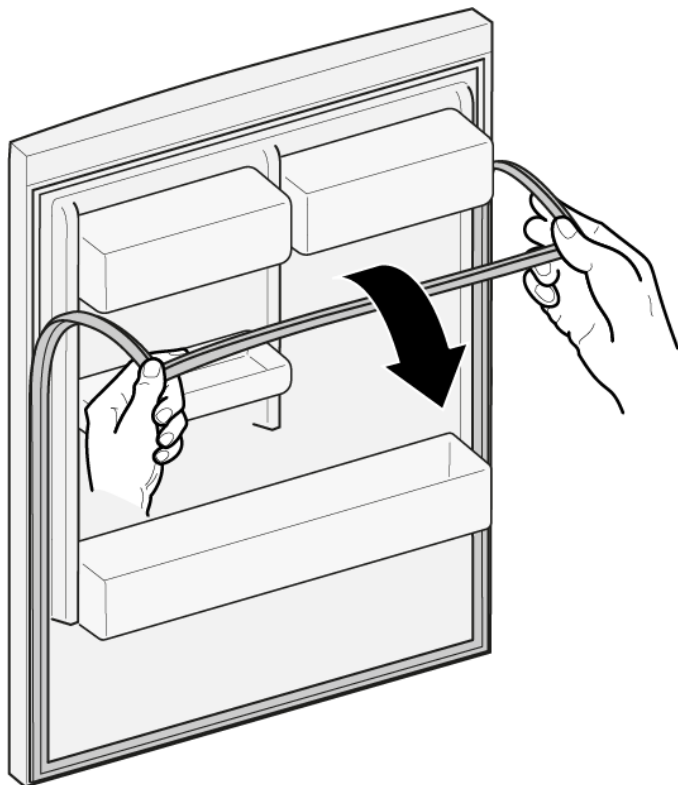
✓ Uks lahti.

4.1.1 Uksetihendi eemaldamine

1. Vabastage uksetihend soonest paremast ja vasakust nurgast.



2. Tõmmake uksetihend soonest välja.



➔ Uksetihend on eemaldatud.

4.1.2 Uksetihendi paigaldamine



Uue uksetihendi paksus võib veidi erineda vana tihendi paksusest. See ei mõjuta ukse sulgemist ja pikaajalist tööd.

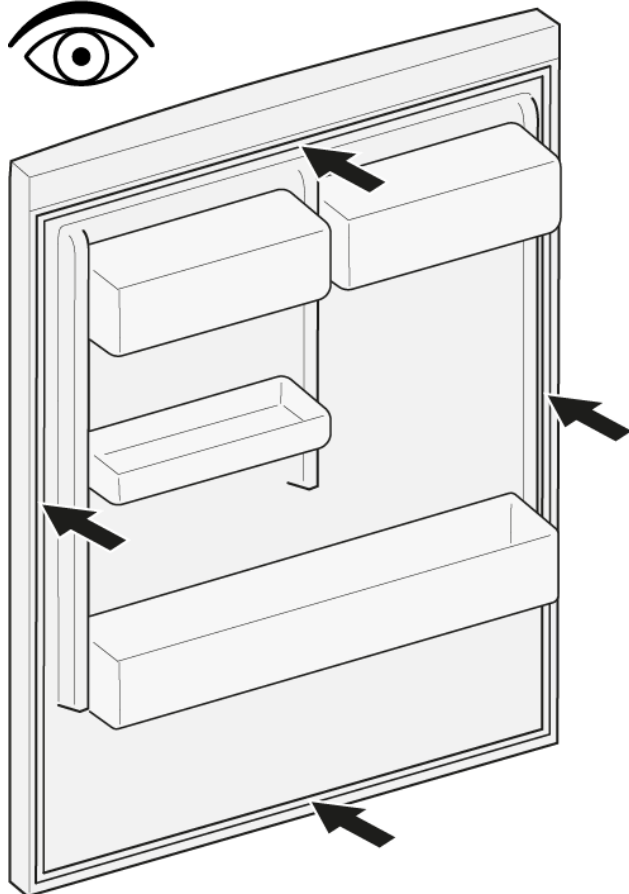


Kui teie seadmel on reguleeritavad hinged või hingekinnitused, saate sulgemismehhanismi hiljem sobivaks sätida.



Väikesed augud uksetihendis on vajalikud õhutuseks. Need ei ole tootmisvead.

1. Kontrollige, kas tihendi soon on terve.

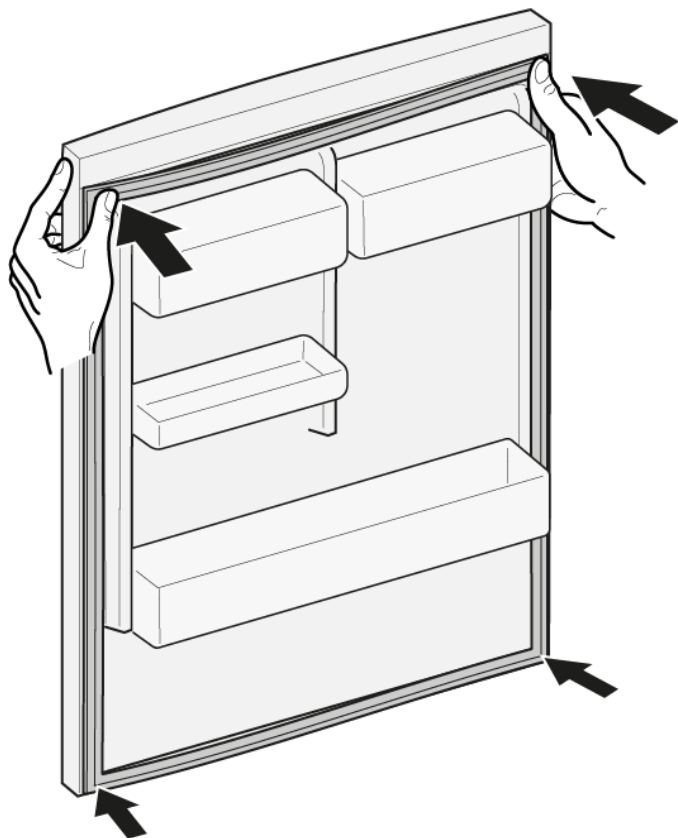


2. ⑩ Kui tihendi soon on kahjustatud,
2.1. pöörduge klienditeeninduse poole.

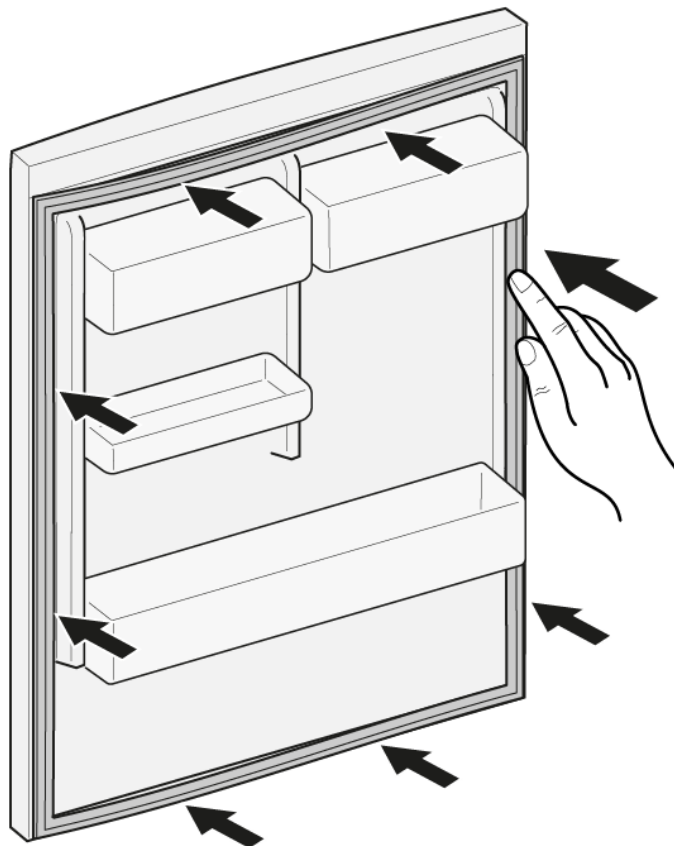
3.  Uksetihendi kerge kõverdumine on normaalne ega mõjuta selle toimivust. Soovitav on uksetihend enne seadmesse paigaldamist sirgu tõmmata.

Soojendage uksetihendit fööni või sooja veega ja vormige seda käsitsi.

4. Lükake tihendi otsad soone üla- ja alanurka.



5. Vajutage terve tihend jupphaaval soonde.



☉ Uksetihend on paigaldatud.

4.2 Käepideme vahetamine

 Tähtotsik TX20	6,3 mm (1/4 tolli)	[00340865]
 Lapik kruvikeeraja	Tera 10 mm × 1,6 mm × 200 mm	

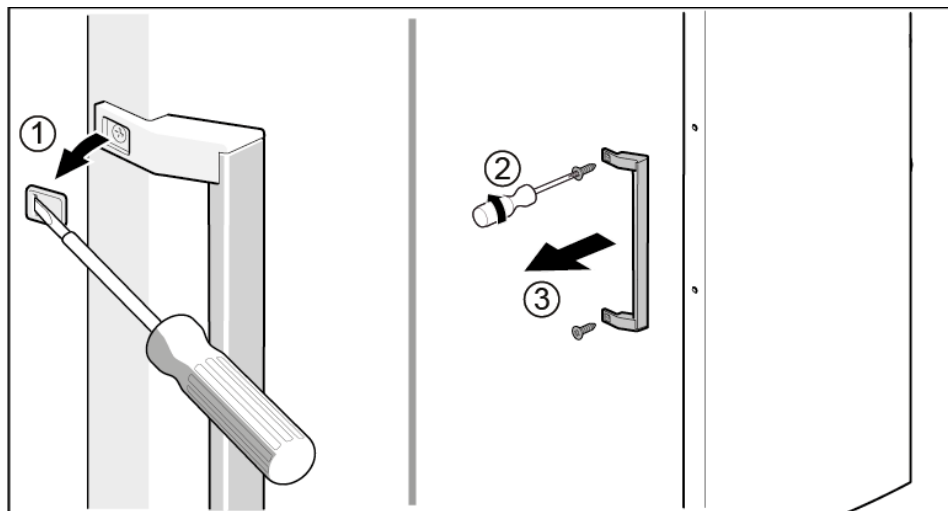
Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Uks lahti.

4.2.1 Käepideme eemaldamine

- 1.1. Eemaldage 2 kruvikatet (1).
- 1.2. Eemaldage 2 kruvi (2).

1.3. Eemaldage ukse käepide (3).



➔ Ukse käepide eemaldatud.



Märkus: Teise ukse käepideme saab eemaldada samamoodi.

4.2.2 Käepideme paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.3 Ülemise uksehinge vahetamine



Tähtotsik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

[00340865]



⚠ HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- Kandke kaitsekindaid.



⚠ HOIATUS

Viltuses asendis seadmete libisemisoht

Luumurrud/muljumised

- Kindlustage seadmed libisemise vastu.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

- Kinnitage osa allakukkumise vastu.



TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

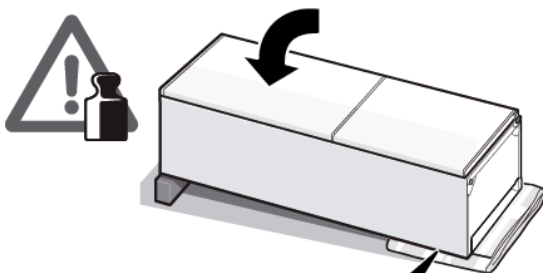
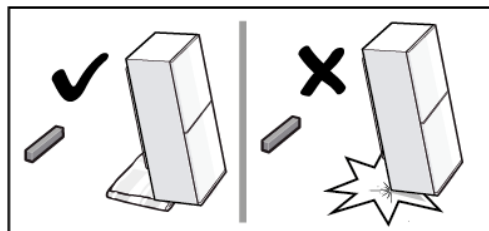
- Kinnitage osa allakukkumise vastu.

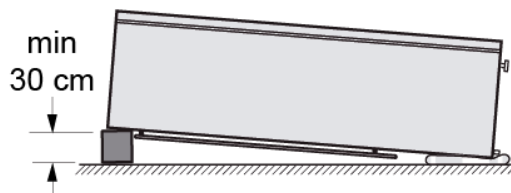
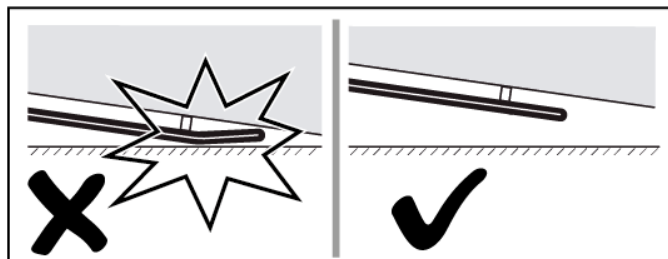
Nõuded

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Seadme sisearmatuur on eemaldatud.

4.3.1 Ülemise uksehinge eemaldamine

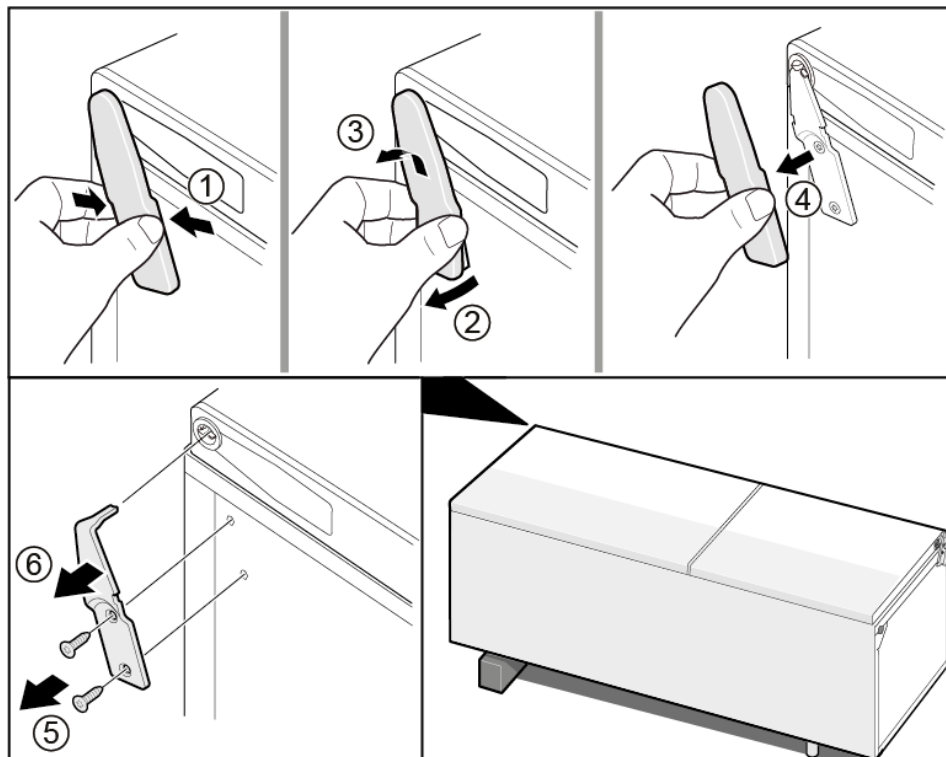
1. Pange seade tagaküljele.





- 2.1. Vajutage ülemise hinge katet mõlemal pool (1).
- 2.2. Nihutage ülemise hinge kate välja (2).
- 2.3. Pöörake hinge katet (3).
- 2.4. Eemaldage ülemise hinge kate (4).
- 2.5. Eemaldage kaks kruvi (5).

2.6. Eemaldage ülemine hing (6).



☛ Ülemine hing on eemaldatud.

4.3.2 Ülemise uksehinge paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.4 Keskmise uksehinge vahetamine

* Tähtotsik TX20 6,3 mm (1/4 tolli) [00340865]



⚠ HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- Kandke kaitsekindaid.



⚠ HOIATUS

Viltuses asendis seadmete libisemisoht

Luumurrud/muljumised

- Kindlustage seadmed libisemise vastu.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

- Kinnitage osa allakukkumise vastu.



TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

- Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

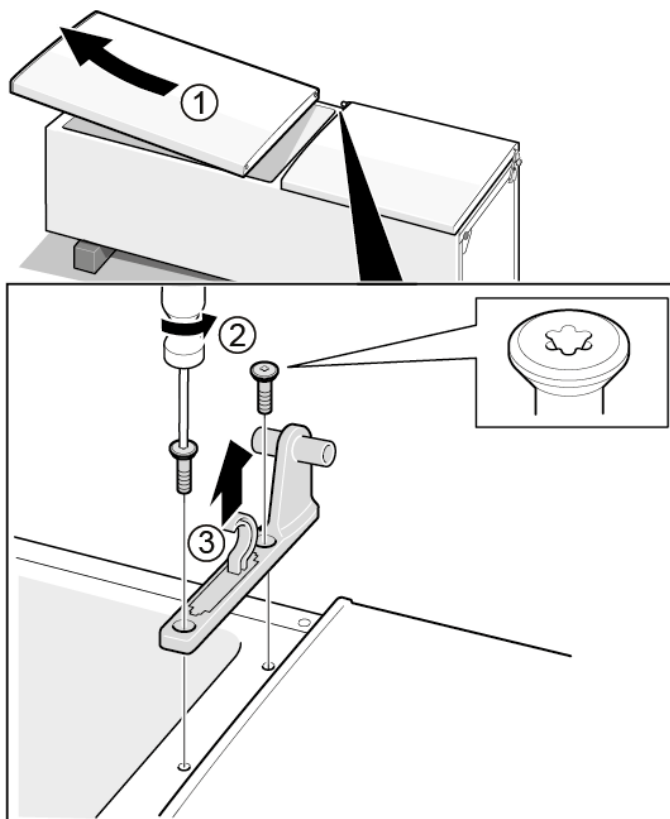
- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Seadme sisearmatuur on eemaldatud.
- ✓ Ülemine uksehing on eemaldatud.

4.4.1 Keskmise uksehinge eemaldamine

1.1. Eemaldage külmikuosa uks (1).

1.2. Keerake lahti kaks kruvi (2).

1.3. Eemaldage keskmine hing (3).



☞ Keskmine hing on eemaldatud.

4.4.2 Keskmise uksehinge paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.5 Alumise uksehinge vahetamine

 Tähtsiksik TX20 6,3 mm (1/4 tolli) [00340865]



HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- Kandke kaitsekindaid.



⚠ HOIATUS

Viltuses asendis seadmete libisemisoht

Luumurrud/muljumised

- Kindlustage seadmed libisemise vastu.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

- Kinnitage osa allakukkumise vastu.



TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

- Kinnitage osa allakukkumise vastu.

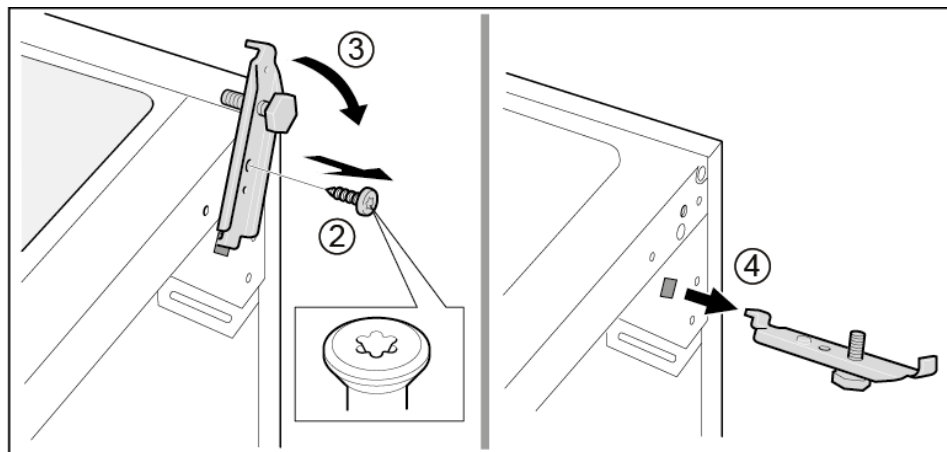
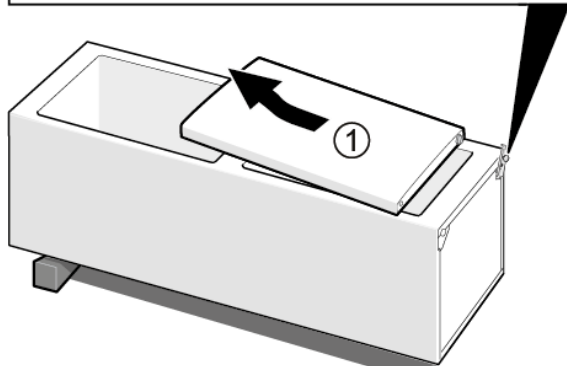
Nõuded

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Seadme sisearmatuur on eemaldatud.
- ✓ Ülemine hing on eemaldatud.
- ✓ Keskmise hing on eemaldatud.

4.5.1 Alumise uksehinge eemaldamine

- 1.1. Eemaldage sügavkülmuks osa uks (1).
- 1.2. Keerake kruvi lahti (2).
- 1.3. Keerake alumine hing välja (3).

1.4. Eemaldage alumine hing (4).



☹ Alumine uksehing on eemaldatud.

4.5.2 Alumise uksehinge paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

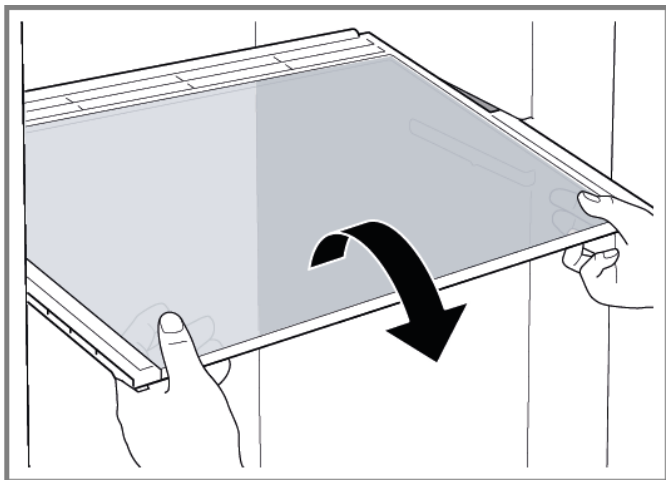
4.6 Riiuli vahetamine

Nõue:

✓ Uks lahti.

4.6.1 Riiuli eemaldamine

- ▶ Tõmmake riiul välja.



- ➡ Riiul on eemaldatud.

4.6.2 Riiuli paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

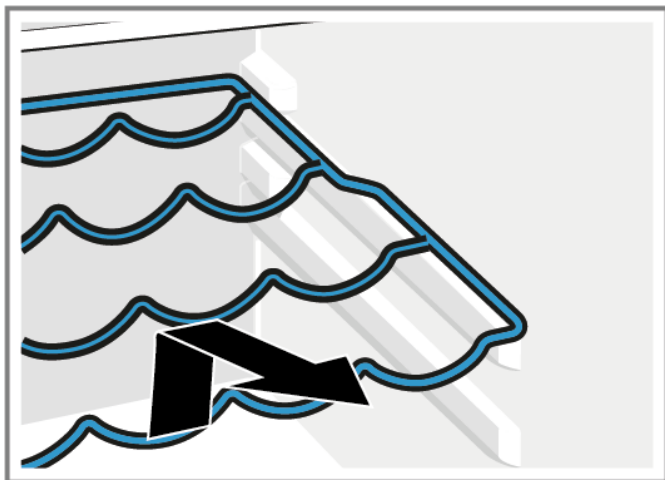
4.7 Pudelialuse vahetamine

Nõue:

- ✔ Uks lahti.

4.7.1 Pudelialuse eemaldamine

- ▶ Tõmmake pudelialus välja.



- ⊖ Pudelialus on eemaldatud.

4.7.2 Pudelialuse paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

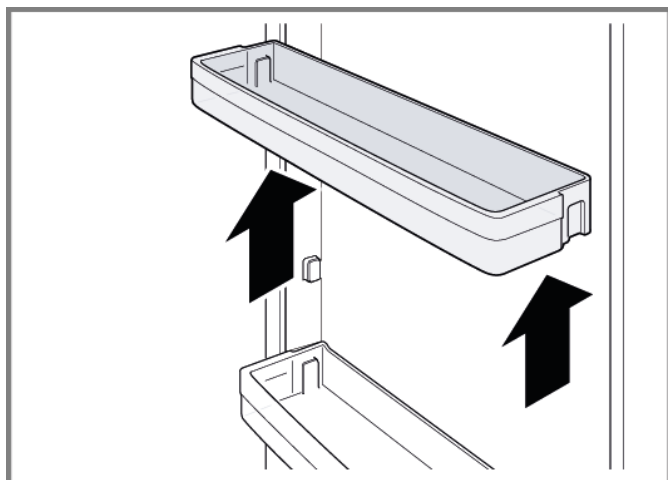
4.8 Ukseraami vahetamine

Nõue:

- ✔ Uks lahti.

4.8.1 Ukseraami eemaldamine

- Tõstke ukseraam üles.



- ➡ Ukseraam on eemaldatud.

4.8.2 Ukseraami paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

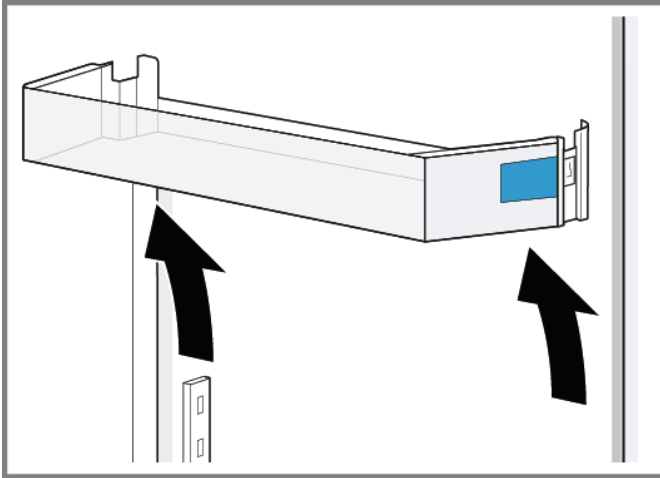
4.9 Reguleeritava ukseraami vahetamine

Nõue:

- ✔ Uks lahti.

4.9.1 Reguleeritava ukseraami eemaldamine

- ▶ Liigutage reguleeritav ukseraam üles, kuni ukseraam hoidikust välja tuleb.



- ➡ Reguleeritav ukseraam on eemaldatud.

4.9.2 Reguleeritava ukseraami paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.10 Külmutatud toidu mahuti vahetamine

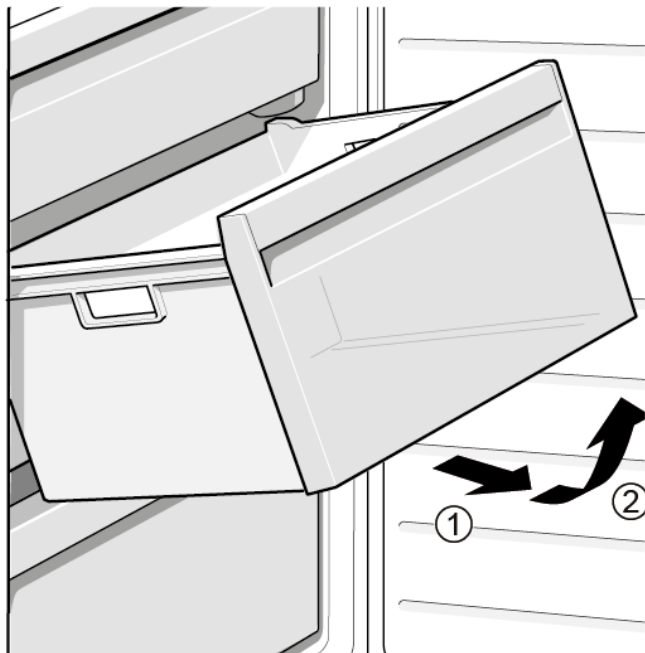
Nõue:

- ✔ Uks lahti.

4.10.1 Külmutatud toidu mahuti eemaldamine

- 1.1. Tõmmake külmutatud toidu mahuti täielikult välja (1).

1.2. Eemaldage toidumahuti (2).



➡ Külmutatud toidu mahuti eemaldatud.

4.10.2 Külmutatud toidu mahuti paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.11 Mahuti vahetamine

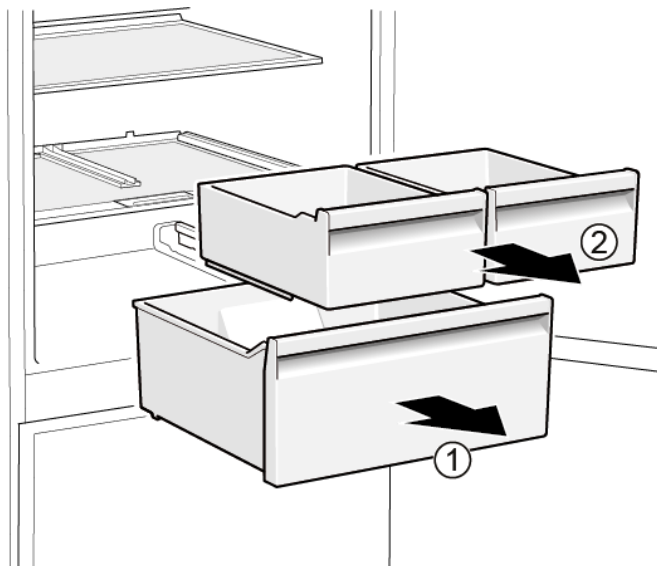
Nõue:

✔ Uks lahti.

4.11.1 Mahuti eemaldamine

1.1. Tõmmake alumine külmkapimahuti välja (1).

1.2. Tõmmake ülemine külmpikapimahuti välja (2).



☹ Mahutid on eemaldatud.

4.11.2 Mahuti paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.12 Laiendatava mahuti vahetamine

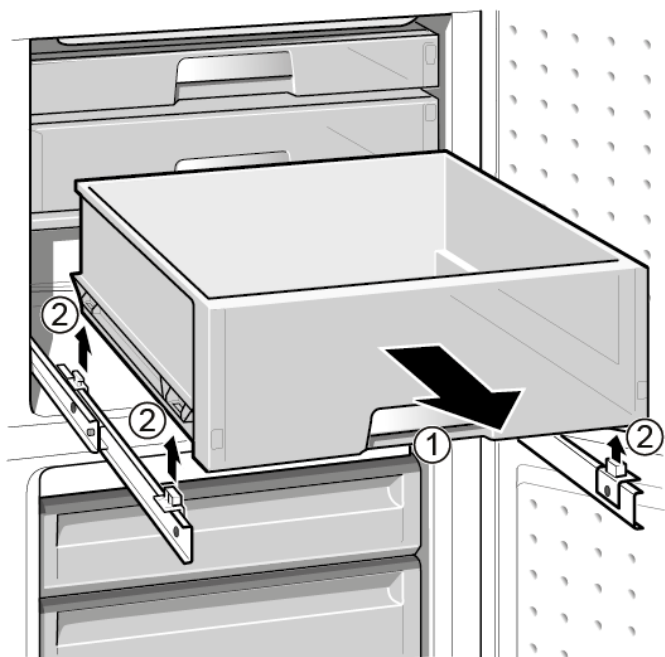
Nõue:

✔ Uks lahti.

4.12.1 Laiendatava mahuti eemaldamine

1.1. Tõmmake laiendatav mahuti täielikult välja (1).

1.2. Eemaldage laiendatav mahuti (2).



➡ Laiendatav mahuti on eemaldatud.

4.12.2 Laiendatava mahuti paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.13 Ülemise LED-tule vahetamine



Täppiskruvikeerajate
komplekt

9 tükki, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Märkus: Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust.
Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!



OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Kui remonditööd on valesiti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht.

- ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Elektrilöögist tingitud surm

- ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.



ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Nõuded

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Uks lahti.
- ✓ Ülemine sisearmatuur on eemaldatud.

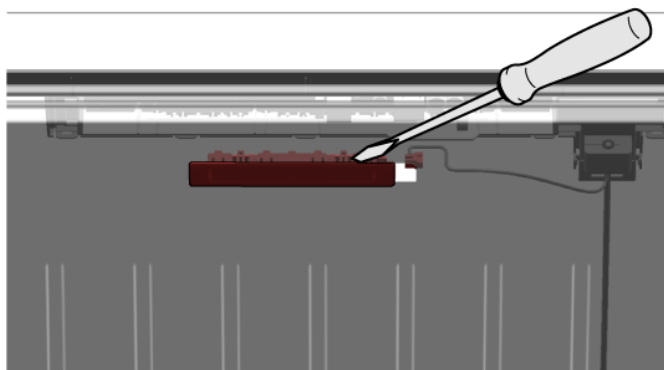
4.13.1 LED-tule eemaldamine

1. Liigutage LED-tuld vasakule.

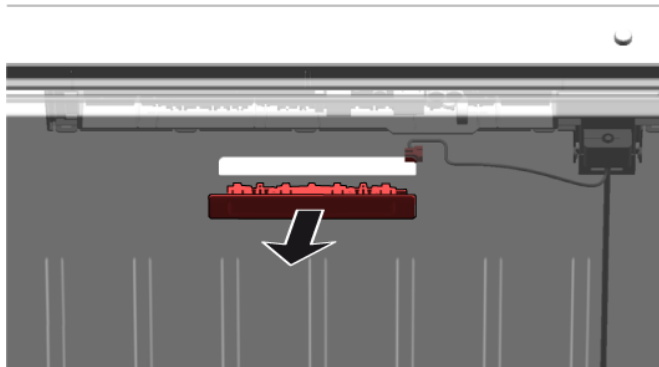


- ➡ LED-tule elektriühendus on lahutatud.

2. Vabastage LED-tule haagid.



3. Eemaldage LED-tuli, liigutades seda ettepoole.



➡ LED-tuli on eemaldatud.

4.13.2 Ülemise LED-tule paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

Sisällysluettelo

1 Tämä asiakirja	207
1.1 Tärkeitä tietoja	207
1.1.1 Tarkoitus	207
1.2 Symboleiden merkitys	207
1.2.1 Vaaratasot	207
1.2.2 Varoitusmerkit	207
1.2.3 Varoitusten rakenne	208
1.2.4 Yleiset symbolit	208
2 Turvallisuus	210
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet	210
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet	210
3 Työkalut ja apuvälineet	211
4 Korjaus	212
4.1 Oven tiivisteen vaihtaminen	212
4.1.1 Oven tiivisteen poistaminen	212
4.1.2 Oven tiivisteen asennus	213
4.2 Ovenkahvan vaihtaminen	216
4.2.1 Ovenkahvan poistaminen	216
4.2.2 Ovenkahvan asennus	217
4.3 Oven yläsaranan vaihtaminen	217
4.3.1 Oven yläsaranan poistaminen	218
4.3.2 Oven yläsaranan asennus	220
4.4 Oven keskisaranan vaihtaminen	220
4.4.1 Oven keskisaranan poistaminen	221
4.4.2 Oven keskisaranan asennus	222
4.5 Oven alasaranan vaihtaminen	222
4.5.1 Oven alasaranan poistaminen	223
4.5.2 Oven alasaranan asennus	224
4.6 Hyllyn vaihtaminen	224
4.6.1 Hyllyn poistaminen	225
4.6.2 Hyllyn asennus	225
4.7 Pullohyllyn vaihtaminen	225
4.7.1 Pullohyllyn poistaminen	226
4.7.2 Pullohyllyn asennus	226
4.8 Ovihyllyn vaihtaminen	226
4.8.1 Ovihyllyn poistaminen	227
4.8.2 Ovihyllyn asennus	227
4.9 Säädetävän ovihyllyn vaihtaminen	227
4.9.1 Säädetävän ovihyllyn poistaminen	228
4.9.2 Säädetävän ovihyllyn asennus	228

4.10 Pakastelokeron vaihtaminen	228
4.10.1 Pakastelokeron poistaminen	228
4.10.2 Pakastelokeron asennus	229
4.11 Lokeron vaihtaminen	229
4.11.1 Lokeron poistaminen	229
4.11.2 Lokeron asennus	230
4.12 Ulosvedettävän lokeron vaihtaminen	230
4.12.1 Ulosvedettävän lokeron poistaminen	230
4.12.2 Ulosvedettävän lokeron asennus	231
4.13 LED-ylävalon vaihtaminen	231
4.13.1 LED-valon poistaminen	232
4.13.2 LED-ylävalon asennus	233

1 Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti. Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrätty varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
HUOMIO	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMAUTUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Välilehti 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyyppin.

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara

Varoitusmerkki	Merkitys
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Välilehti 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.



**VAARA**

Vaaran tyyppi ja lähde
Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset.
► Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kiellot.

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

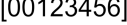


**VAARA**

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara
Sähköiskun aiheuttama kuolema
► Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
	Näppäimen tai painikkeen tunniste
	Materiaalinumeron tunniste
	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Välilehti 3: Yleiset symbolit

2 Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 -standardin (aiemmin VDE 0701) tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Suosittelemme käyttämään alkuperäisiä varaosia. Jos osat eivät täytä valmistajan vaatimuksia, laitteen turvallisuus ja toiminta saattavat heiketä.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

3 Työkalut ja apuvälineet

Suojapeite 60 cm x 50 cm
[00342013]



Tarkkuusruuvimeis- 9 kappaletta, 2,0 mm,
selisarja 2,4 mm, 3,0 mm, PH0,
[00341820] PH00, PH1, TX6, TX8, TX9



Lisätyökalu Työkalu, jota käytetään
[00342180] muoviosien irrottamiseen
"magic tool"



Imukuppi Ø 50 mm
[00342224]



Torx-kärki TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Uraruuvimeisseli Terä 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



4 Korjaus

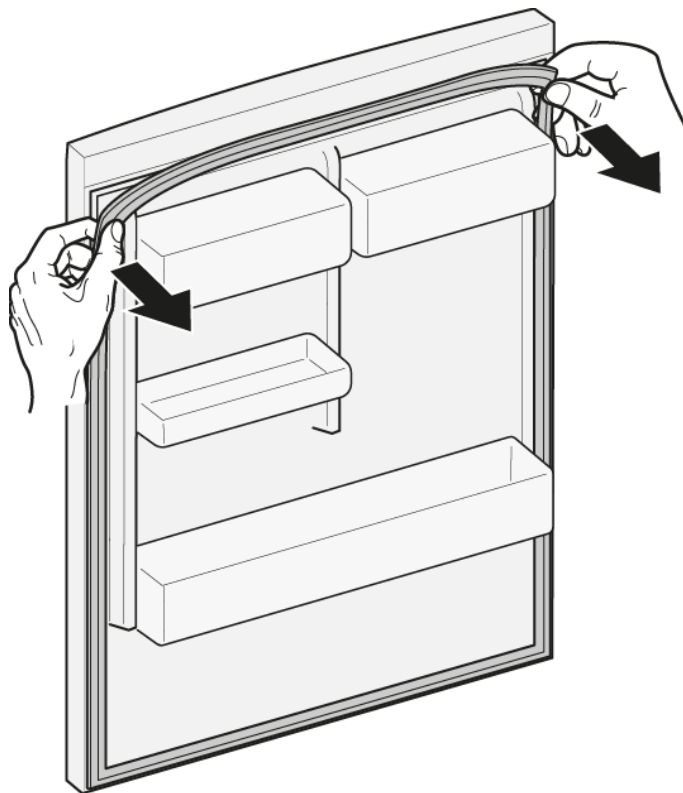
4.1 Oven tiivisteiden vaihtaminen

Vaatus:

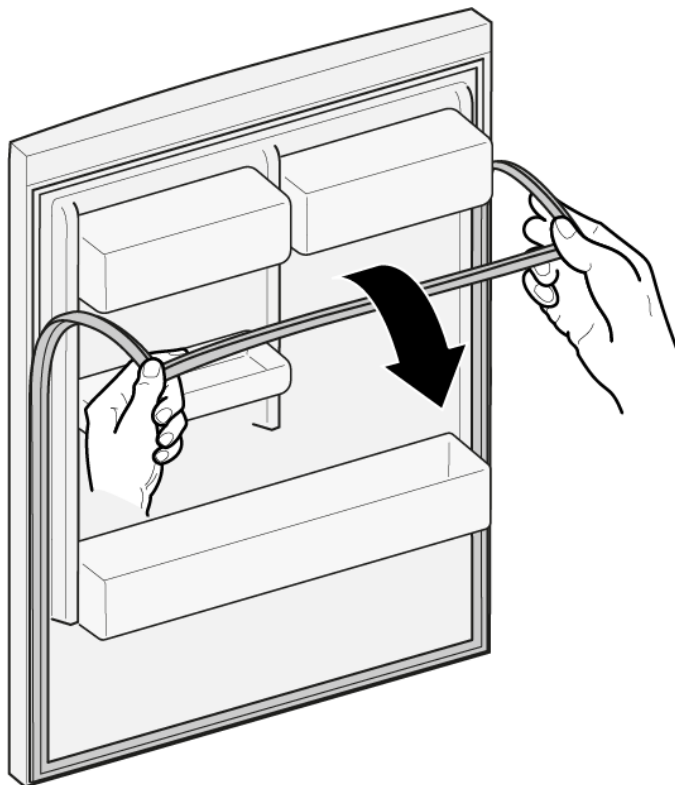
✓ Ovi auki.

4.1.1 Oven tiivisteiden poistaminen

1. Irrota oven tiiviste urasta oikeassa ja vasemmassa nurkassa.



2. Vedä oven tiiviste ulos urasta.



➔ Oven tiiviste on poistettu.

4.1.2 Oven tiivisteiden asennus



Uuden tiivisteiden paksuus voi poiketa hieman vanhan tiivisteiden paksuudesta. Sillä ei ole vaikutusta oven sulkeutumiseen eikä pitkän aikavälin toimintaan.



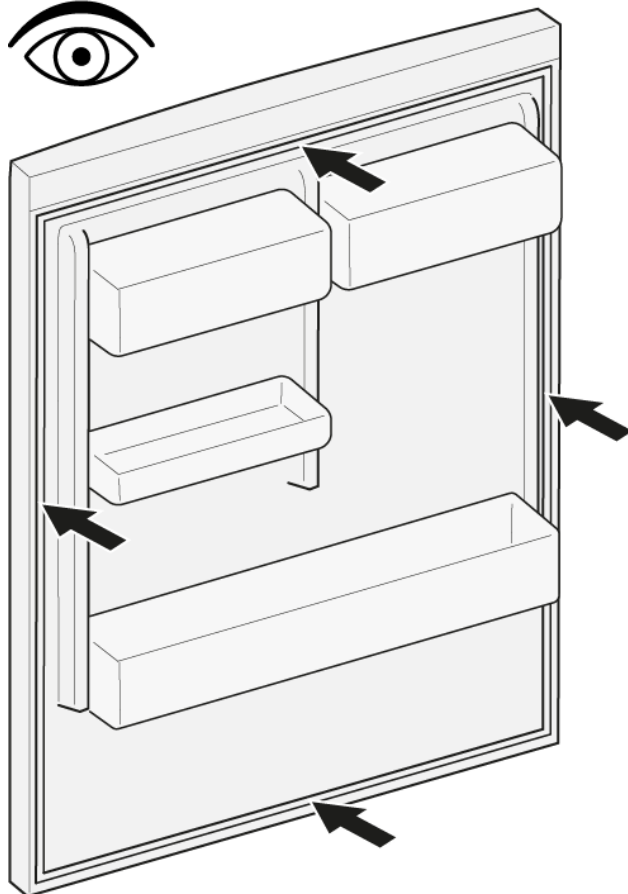
Jos laitteessa on säädettävät saranat tai saranan kiinnittimet, voit optimoida sulkeutumista myöhemmin.



Oven tiivisteiden sivuilla olevat pienet reiät ovat toiminnollisia (tarvitaan ilmanvaihtoa varten). Ne eivät ole tuotantovirheitä.

fi Korjaus

1. Tarkista, että tiivistettä varten oleva ura ei ole vioittunut.



2. ⓘ Jos tiivisteiden urat ovat vioittuneet.

2.1. Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

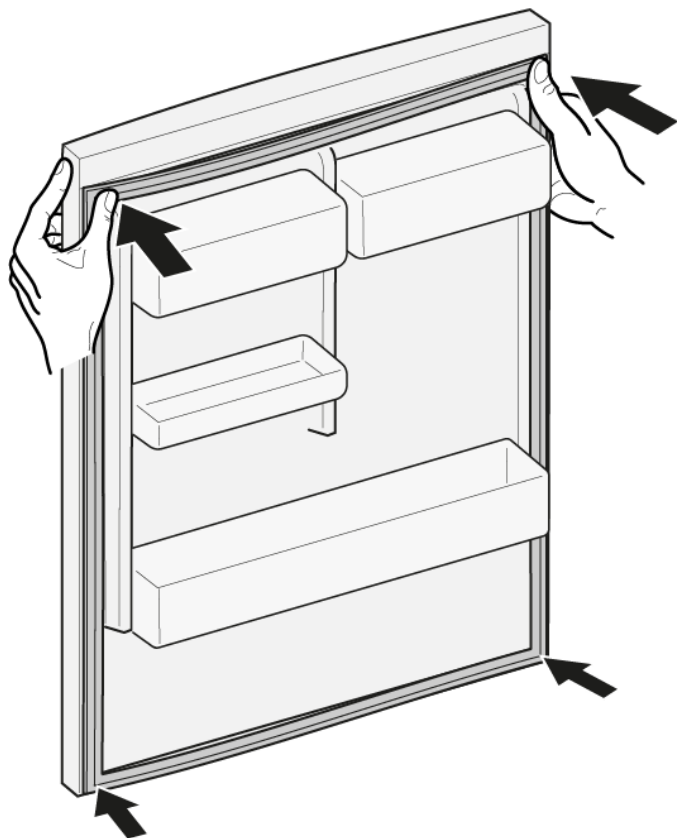
3.



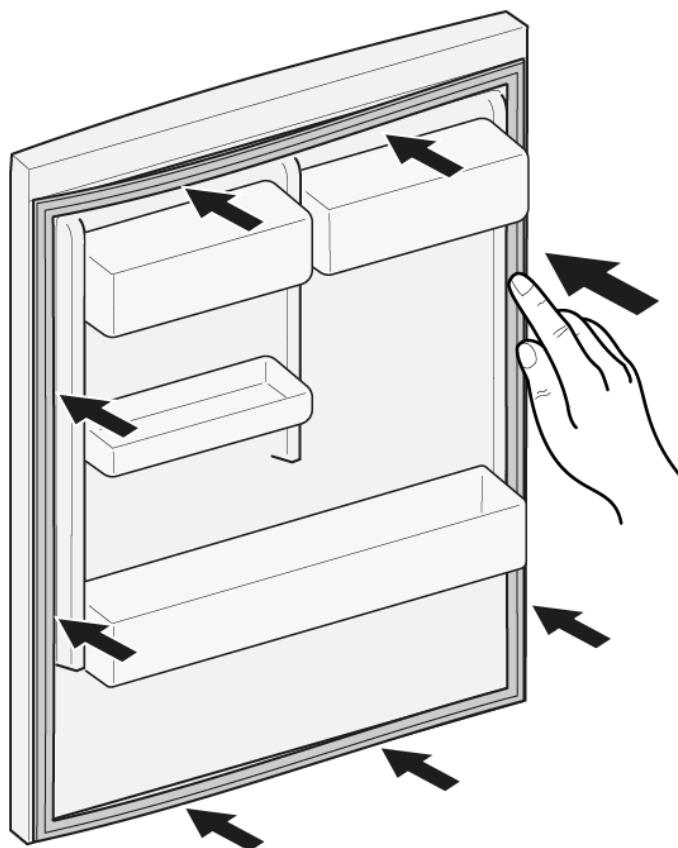
Oven tiivisteiden pienet vääntymät ovat normaaleja eikä niillä ole vaikutusta sen toimintaan. Oven tiiviste kannattaa suoristaa, ennen kuin se asetetaan laitteeseen.

Kuumenna oven tiivistettä hiustenkuivaajalla tai kuumalla vedellä ja muotoile se käsin uudelleen.

4. Työnnä tiivisteiden nurkat ylhäällä ja alhaalla uraan.



5. Paina koko tiiviste vähitellen uraan.



➡ Oven tiiviste on asennettu.

4.2 Ovenkahvan vaihtaminen

 Torx-kärki TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Uraruuvimeisseli	Terä 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

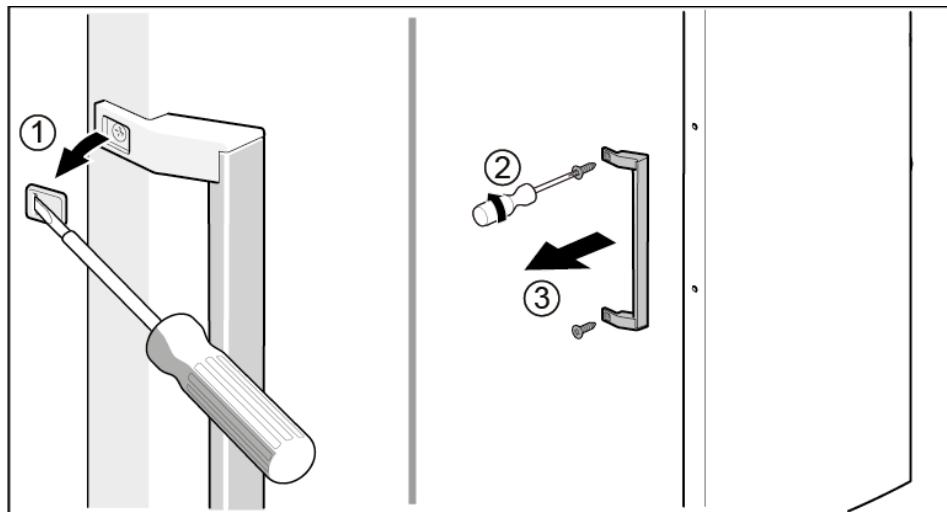
Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Ovi auki.

4.2.1 Ovenkahvan poistaminen

- 1.1. Poista 2 ruuvien suojusta (1).
- 1.2. Poista 2 ruuvia (2).

1.3. Poista ovenkahva (3).



➔ Ovenkahva poistettu.



Huomautus: Toisen oven ovenkahva voidaan poistaa samalla tavalla.

4.2.2 Ovenkahvan asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.3 Oven yläsaranan vaihtaminen



Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.



HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

- Käytä suojakäsineitä.



VAROITUS

Kallistetun koneen luiskahtaminen.

Luunmurtumat/murskavammat

- Estä koneiden luiskahtaminen.



HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.

- Estä komponentin putoaminen.



HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.

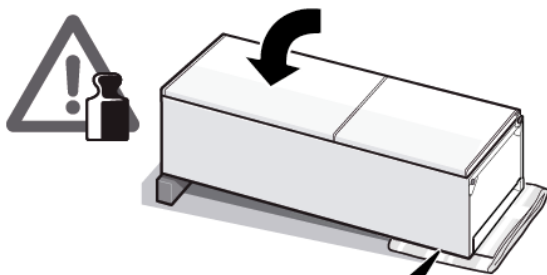
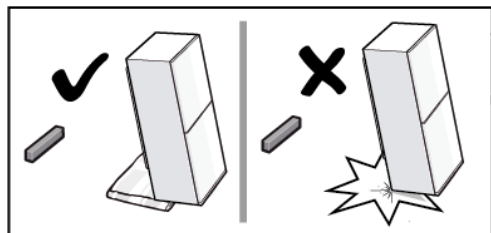
- Estä komponentin putoaminen.

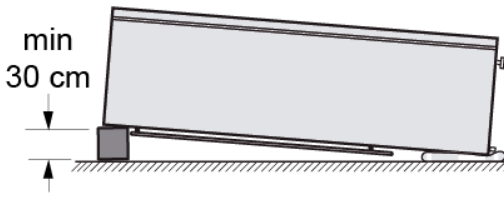
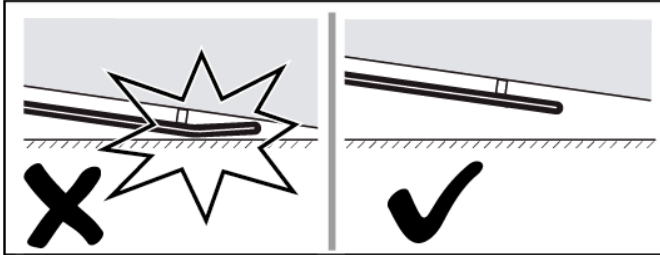
Vaatimukset

- ✓ Kone on erotettu teholähteestä.
- ✓ Laitteen sisällä olevat lisävarusteet on poistettu.

4.3.1 Oven yläsaranan poistaminen

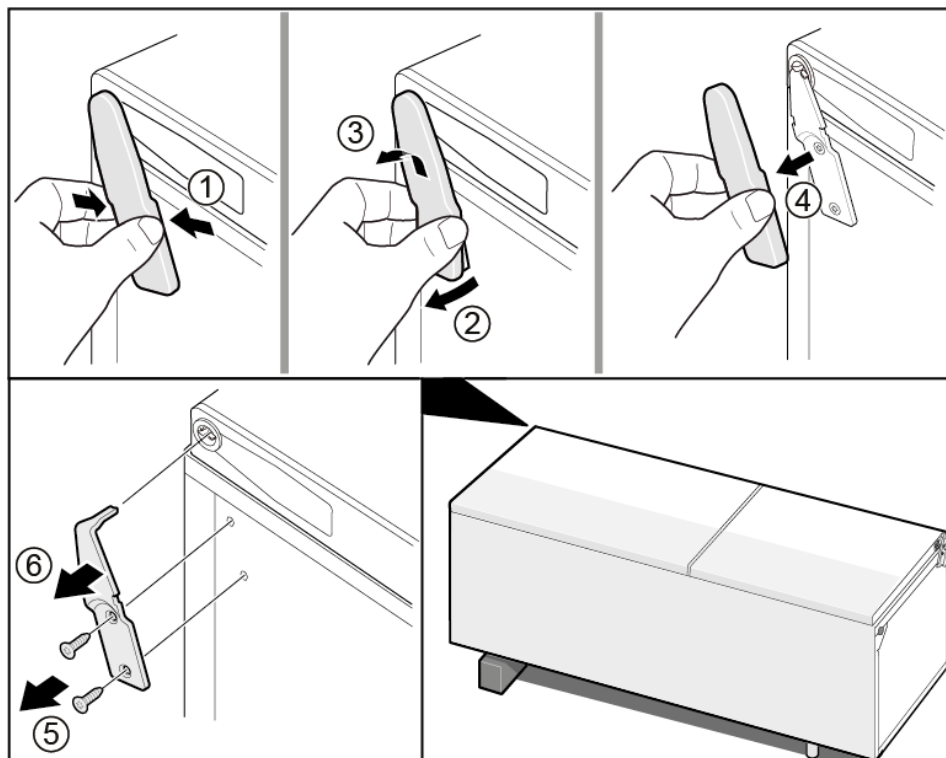
1. Aseta laite selälleen.





- 2.1. Paina yläsaranan suojusta kummallakin puolella (1).
- 2.2. Ota yläsaranan suojus ulos (2).
- 2.3. Pyöritä saranan suojusta (3).
- 2.4. Poista yläsaranan suojus (4).
- 2.5. Kierrä kaksi ruuvia auki (5).

2.6. Poista yläsarana (6).



➡ Yläsarana on poistettu.

4.3.2 Oven yläsaranan asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.4 Oven keskisaranan vaihtaminen

* Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.

	<div data-bbox="225 116 589 169" style="background-color: yellow; text-align: center;"> HUOMAA</div> <p>Terävät reunat Viiltovammat ► Käytä suojakäsineitä.</p>
	<div data-bbox="225 292 589 344" style="background-color: orange; text-align: center;"> VAROITUS</div> <p>Kallistetun koneen luiskahtaminen. Luunmurtumat/murskavammat ► Estä koneiden luiskahtaminen.</p>
	<div data-bbox="225 467 589 520" style="background-color: yellow; text-align: center;"> HUOMAA</div> <p>Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ► Estä komponentin putoaminen.</p>
	<div data-bbox="225 643 589 695" style="background-color: blue; color: white; text-align: center;">HUOMIO</div> <p>Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ► Estä komponentin putoaminen.</p>

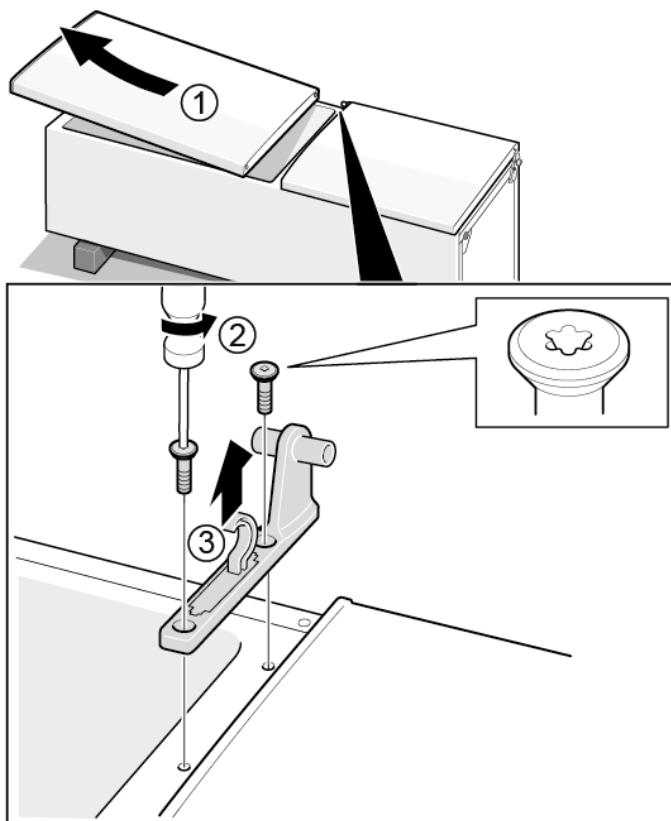
Vaatimukset

- ✓ Kone on erotettu tehrolähteestä.
- ✓ Laitteen sisällä olevat lisävarusteet on poistettu.
- ✓ Oven yläsarana on poistettu.

4.4.1 Oven keskisaranan poistaminen

- 1.1. Pois jääkaappiosan ovi (1).
- 1.2. Kierrä kaksi ruuvia auki (2).

1.3. Poista keskisarana (3).



➡ Keskisarana on poistettu.

4.4.2 Oven keskisaranan asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.5 Oven alasaranan vaihtaminen

* Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.



HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

- Käytä suojakäsineitä.



VAROITUS

Kallistetun koneen luiskahtaminen.

Luunmurtumat/murskavammat

- Estä koneiden luiskahtaminen.



HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.

- Estä komponentin putoaminen.



HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.

- Estä komponentin putoaminen.

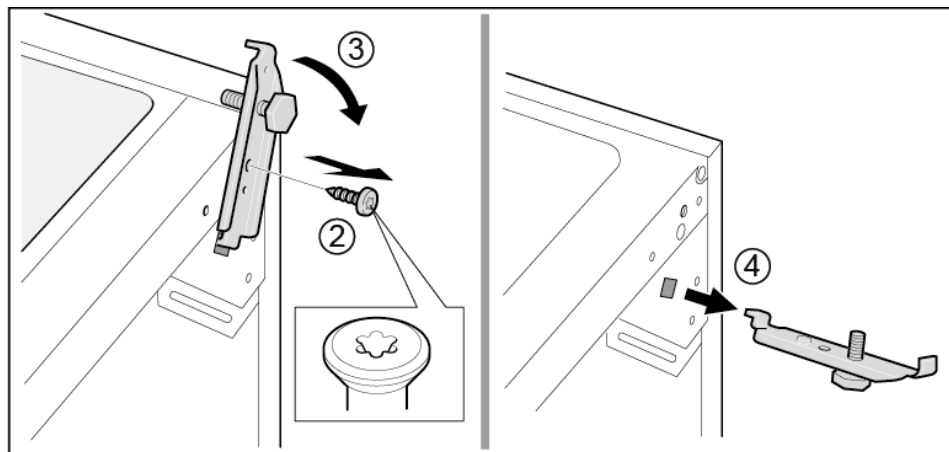
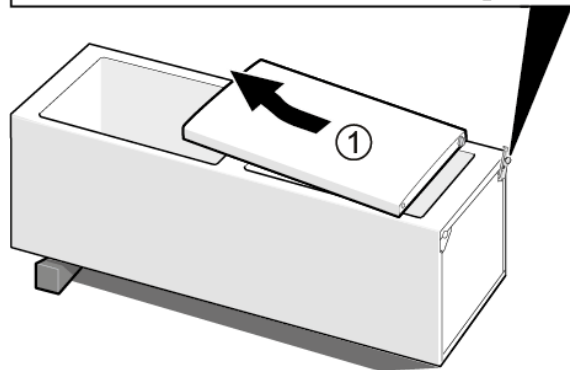
Vaatimukset

- ✓ Kone on erotettu teholähteestä.
- ✓ Laitteen sisällä olevat lisävarusteet on poistettu.
- ✓ Yläsarana on poistettu.
- ✓ Keskisarana on poistettu.

4.5.1 Oven alasaranan poistaminen

- 1.1. Poista pakastinosan ovi (1).
- 1.2. Kierrä ruuvi auki (2).
- 1.3. Kierrä alasarana ulos (3).

1.4. Poista alasarana (4).



➡ Oven alasarana on poistettu.

4.5.2 Oven alasaranan asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

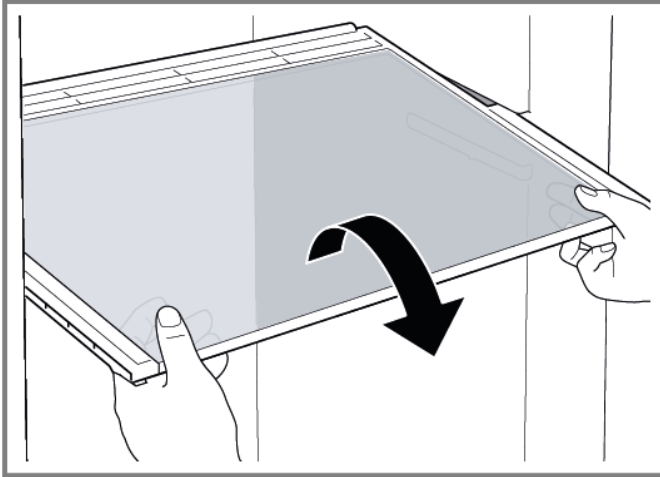
4.6 Hyllyn vaihtaminen

Vaatus:

✔ Ovi auki.

4.6.1 Hyllyn poistaminen

- Vedä hylly ulos.



- ➊ Hylly on poistettu.

4.6.2 Hyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

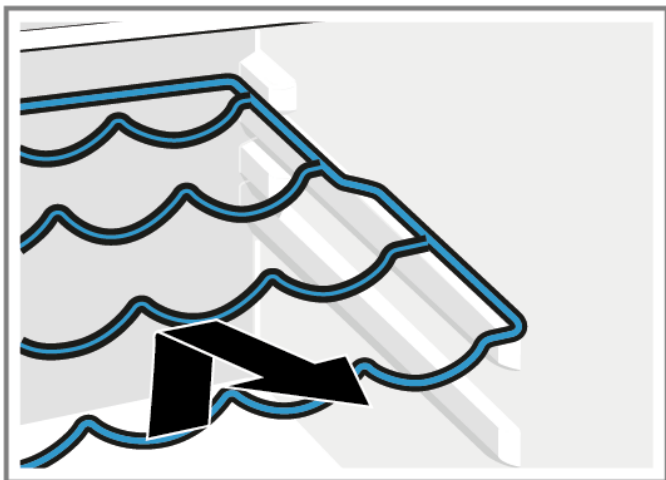
4.7 Pullohyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✔ Ovi auki.

4.7.1 Pullohyllyn poistaminen

- Vedä pullohylly ulos.



- ➡ Pullohylly on poistettu.

4.7.2 Pullohyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

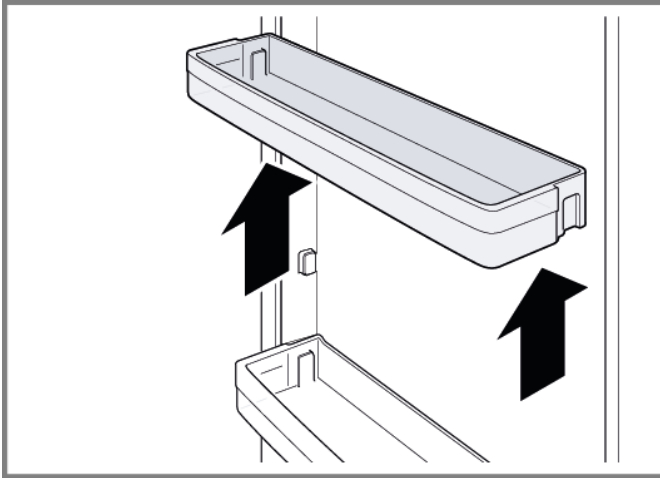
4.8 Ovihyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi auki.

4.8.1 Ovihyllyn poistaminen

- Nosta ovihylly pois yläsuuntaan.



- ⊖ Ovihylly on poistettu.

4.8.2 Ovihyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

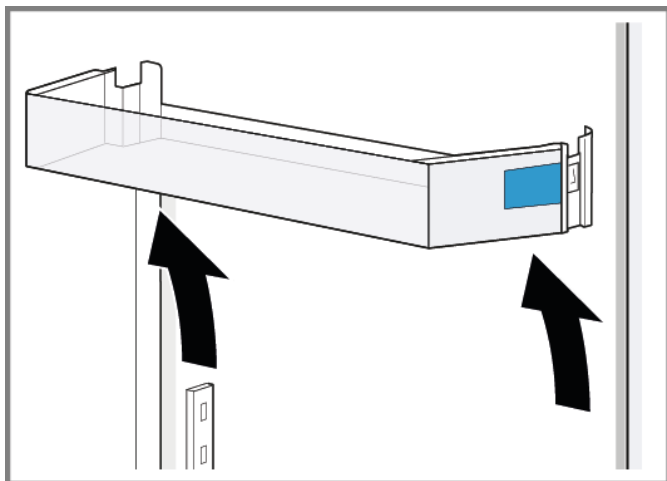
4.9 Säädetävän ovihyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✔ Ovi auki.

4.9.1 Säädettävän ovihyllyn poistaminen

- Siirrä korkeussäädettävää ovihyllyä yläsuuntaan, kunnes ovihylly irtaantuu pidikkeestä.



- ➡ Säädettävä ovihylly on poistettu.

4.9.2 Säädettävän ovihyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.10 Pakastelokeron vaihtaminen

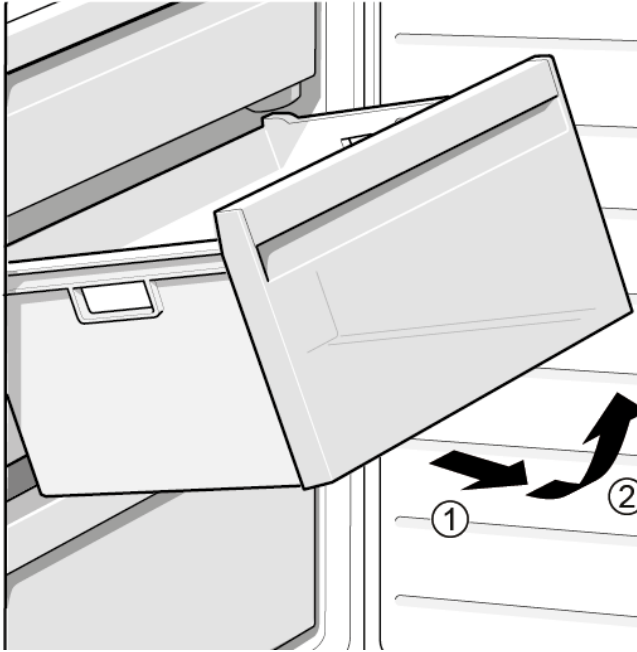
Vaatus:

- ✔ Ovi auki.

4.10.1 Pakastelokeron poistaminen

- 1.1. Vedä pakastelokero kokonaan ulos (1).

1.2. Poista lokero (2).



● Pakastelokero poistettu.

4.10.2 Pakastelokeron asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.11 Lokeron vaihtaminen

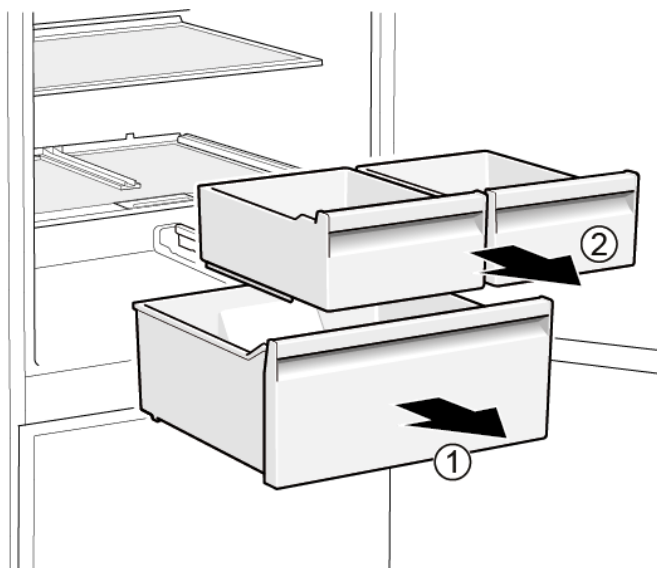
Vaatus:

✓ Ovi auki.

4.11.1 Lokeron poistaminen

1.1. Ota alempi jääkaapin lokero ulos (1).

1.2. Ota ylempi jääkaapin lokero ulos (2).



➡ Lokerot on poistettu.

4.11.2 Lokeron asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.12 Ulosvedettävän lokeron vaihtaminen

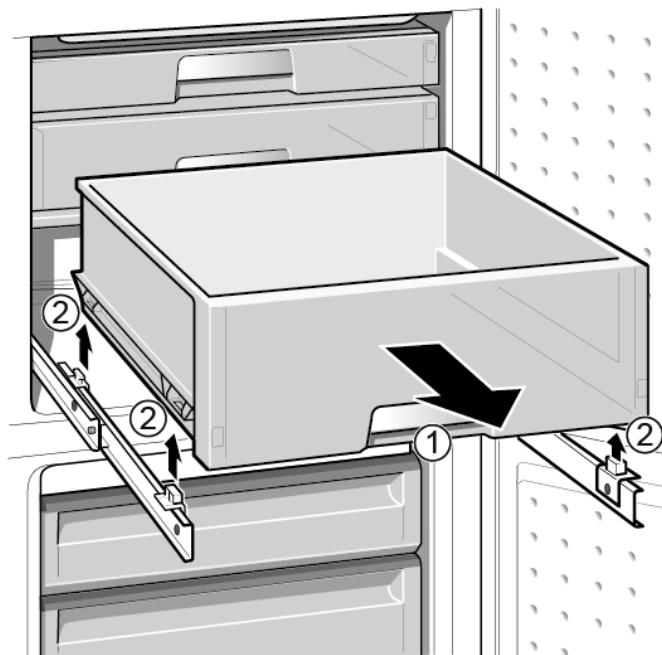
Vaatus:

✔ Ovi auki.

4.12.1 Ulosvedettävän lokeron poistaminen

1.1. Vedä ulosvedettävä lokeri kokonaan ulos (1).

1.2. Poista ulosvedettävä lokero (2).



➔ Ulosvedettävä lokero on poistettu.

4.12.2 Ulosvedettävän lokeron asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.13 LED-ylävalon vaihtaminen



Tarkkuusruuvimeisselisa 9 kappaletta, 2,0 mm, 2,4 mm, [00341820]
rja 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9



Huomautus: Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla.
Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä
valot!



VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa

- ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi.
- ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskun aiheuttama kuolema

- ▶ Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.



HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

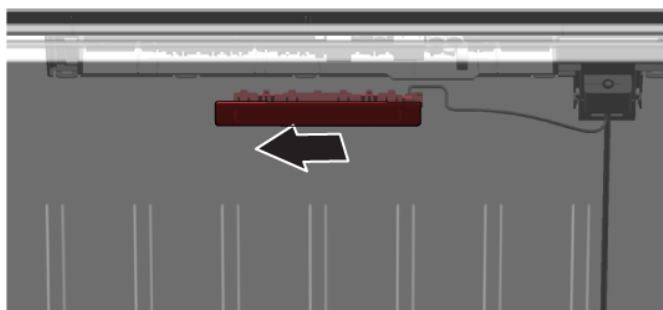
- ▶ Käytä suojakäsineitä.

Vaatimukset

- ✓ Kone on erotettu tehollähteestä.
- ✓ Ovi auki.
- ✓ Sisällä olevat ylemmät lisävarusteet on poistettu.

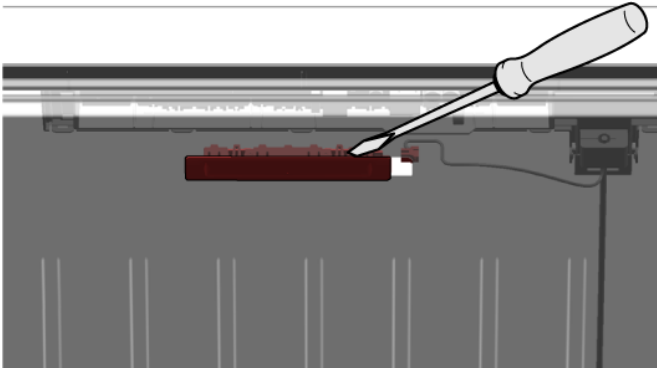
4.13.1 LED-valon poistaminen

1. Siirrä LED-valo vasemmalle sivulle.

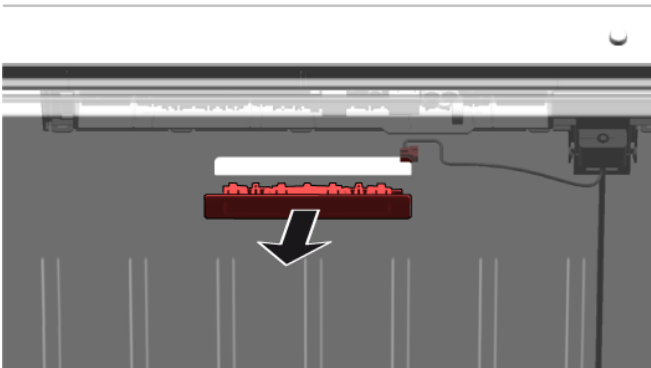


- ➡ LED-valon sähköliitäntä on erotettu.

2. Avaa LED-valon lukitukset.



3. Poista LED-valo siirtämällä sitä etusuuntaan.



● LED-valo on poistettu.

4.13.2 LED-ylävalon asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Table des matières

1 A propos de ce document	236
1.1 Informations importantes	236
1.1.1 Objectif	236
1.2 Explication des symboles	236
1.2.1 Niveaux de risque	236
1.2.2 Symboles de danger	236
1.2.3 Structure des indications d'avertissement	237
1.2.4 Symboles généraux	238
2 Sécurité	239
2.1 Consignes de sécurité générales	239
2.1.1 Tous les appareils électroménagers	239
3 Outils et aides	240
4 Réparation	241
4.1 Remplacer le joint de porte	241
4.1.1 Retirer le joint de porte	241
4.1.2 Monter le joint de porte	242
4.2 Remplacer la poignée de porte	245
4.2.1 Retirer la poignée de porte	245
4.2.2 Monter la poignée de porte	246
4.3 Remplacer la charnière supérieure de la porte	246
4.3.1 Retirer la charnière supérieure de la porte	247
4.3.2 Monter la charnière supérieure de la porte	249
4.4 Remplacer la charnière intermédiaire de la porte	249
4.4.1 Retirer la charnière intermédiaire de la porte	250
4.4.2 Monter la charnière intermédiaire de la porte	251
4.5 Remplacer la charnière de porte inférieure	251
4.5.1 Retirer la charnière intermédiaire de la porte	252
4.5.2 Monter la charnière de porte inférieure	253
4.6 Remplacer la tablette	253
4.6.1 Retirer la tablette	254
4.6.2 Monter la tablette	254
4.7 Remplacer le casier à bouteilles	254
4.7.1 Retirer le casier à bouteilles	255
4.7.2 Monter le casier à bouteilles	255
4.8 Remplacer l'étagère de la porte	255
4.8.1 Retirer l'étagère de la porte	256
4.8.2 Monter l'étagère de la porte	256
4.9 Remplacer l'étagère ajustable de la porte	256
4.9.1 Retirer l'étagère ajustable de la porte	257
4.9.2 Monter l'étagère ajustable de la porte	257

4.10 Remplacer le bac d'aliments congelés	257
4.10.1 Retirer le bac d'aliments congelés	257
4.10.2 Monter le bac d'aliments congelés	258
4.11 Remplacer le bac	258
4.11.1 Retirer le bac	258
4.11.2 Monter le bac	259
4.12 Remplacer le bac télescopique	259
4.12.1 Extraire le bac télescopique	259
4.12.2 Monter le bac télescopique	260
4.13 Remplacer l'éclairage LED supérieur	260
4.13.1 Retirer l'éclairage LED	261
4.13.2 Monter l'éclairage LED supérieur	262

1 A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).

Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Onglet. 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale

Symbole de danger	Signification
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Onglet. 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.

	<div> DANGER</div> <p>Type et source du danger! Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement. ► Mesures et interdictions pour éviter le danger.</p>
--	---

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



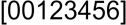
 **DANGER**

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension
Mort par électrocution.

- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
	Identification d'une touche ou un bouton
	Identification d'une référence de pièce
	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Onglet. 3: Symboles généraux

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

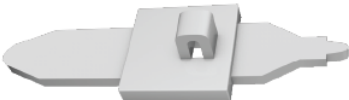
Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées d'origine. Les pièces qui ne respectent pas les spécifications du fabricant peuvent compromettre la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

3 Outils et aides

Tissu de protection [00342013]	60 cm x 50 cm	
Kit de tournevis de précision [00341820]	9 pièces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Outil auxiliaire [00342180]	Pour le démontage de pièces plastique, "outil magique"	
Ventouse [00342224]	Ø 50 mm	
Embout Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Tournevis plat	Lame 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

4 Réparation

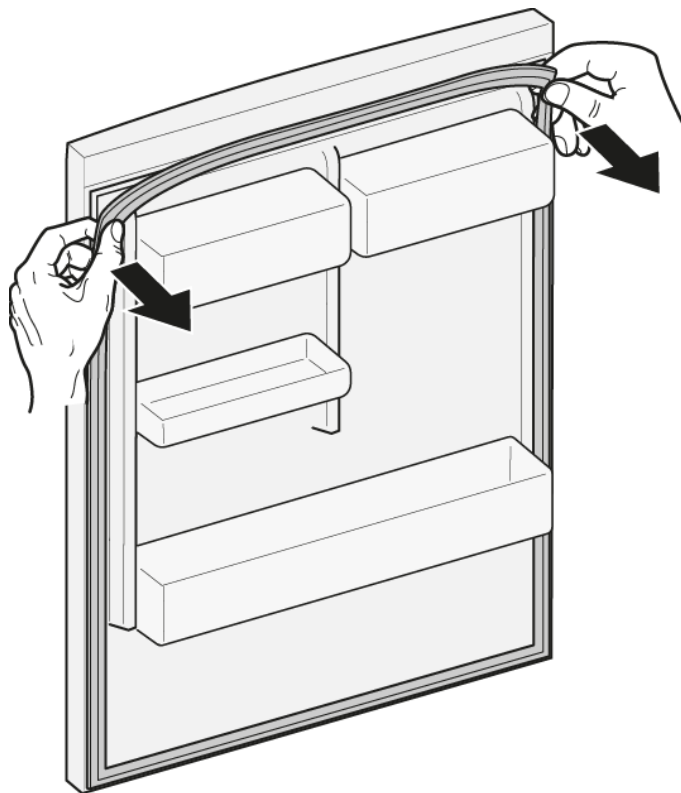
4.1 Remplacer le joint de porte

Condition :

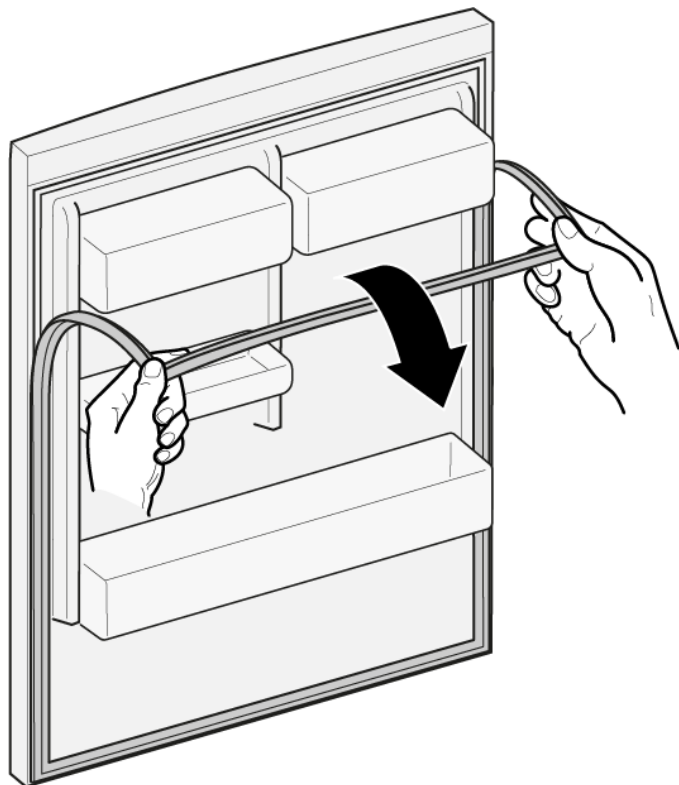
✔ Porte ouverte.

4.1.1 Retirer le joint de porte

1. Sortir le joint de porte de la rainure dans les coins gauche et droit.



2. Retirer le joint de porte de la rainure.



➡ Le joint de porte est retiré.

4.1.2 Monter le joint de porte



L'épaisseur du nouveau joint de porte peut différer légèrement de celle de l'ancien. Cela n'affectera en rien la fermeture ou le fonctionnement à long terme de la porte.

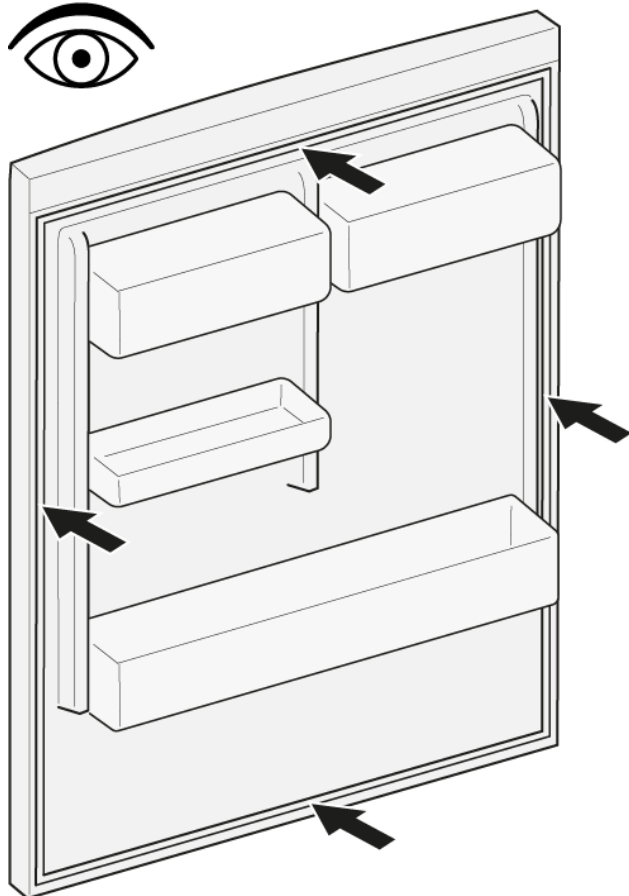


Si votre appareil est doté de charnière ou d'attaches de charnières ajustables, vous pourrez optimiser le comportement de fermeture par la suite.



Les petits trous latéraux dans les joints de porte sont fonctionnels (nécessaires pour la ventilation). Il ne s'agit pas de défauts de production.

1. S'assurer de l'absence de dégâts dans les rainures qui doivent accueillir le joint.



2. ⓘ Si la rainure de joint est endommagée.

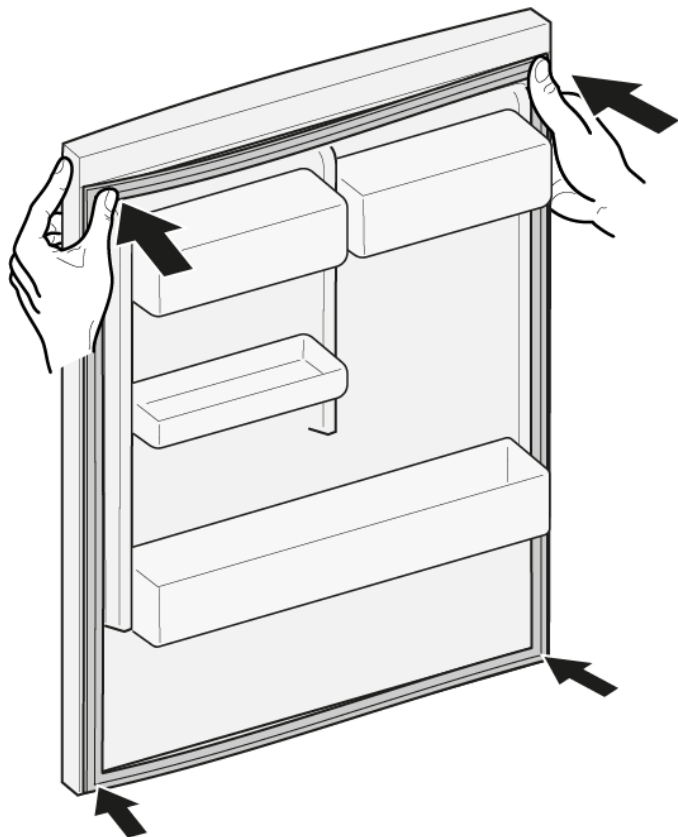
2.1. Contacter le service après-vente.

3.

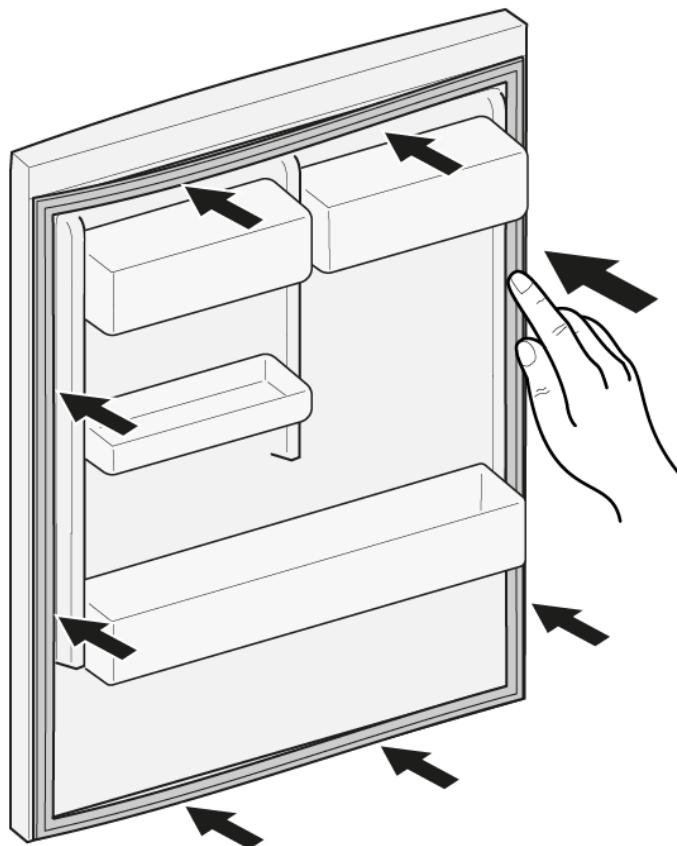
	Une légère déformation du joint est normale et ne saurait en affecter le fonctionnement. Il est recommandé de redresser le joint de porte avant de l'insérer dans l'appareil.
---	---

Réchauffer le joint de porte avec un sèche-cheveux ou de l'eau chaude et le reformer manuellement.

4. Pousser les coins du joint en haut et en bas dans la rainure.



5. Enfoncer progressivement le joint dans la rainure.



☛ Le joint de porte est installé.

4.2 Remplacer la poignée de porte

	Embout Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Tournevis plat	Lame 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

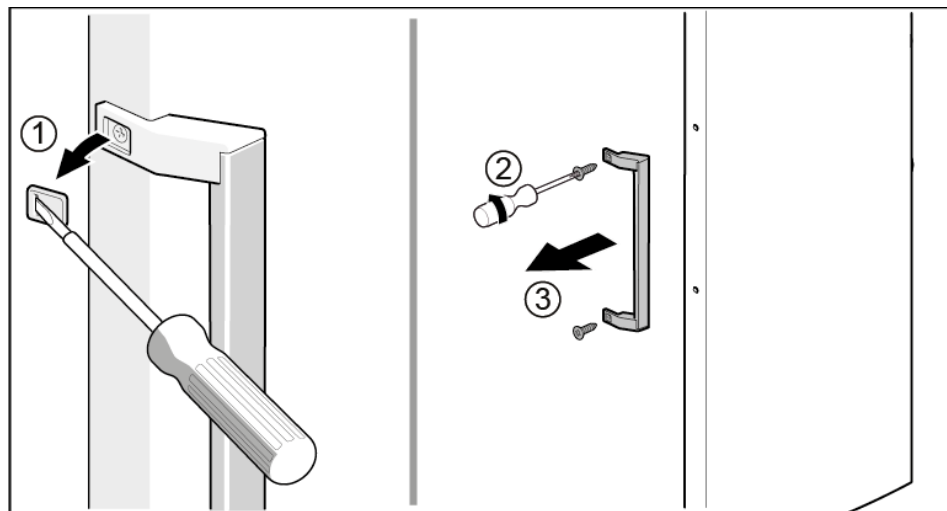
Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ Porte ouverte.

4.2.1 Retirer la poignée de porte

- 1.1. Retirer 2 capuchons de vis (1).
- 1.2. Retirer 2 vis (2).

1.3. Retirer la poignée de porte (3).



➡ La poignée de porte est retirée.



Remarque : La poignée de la deuxième porte peut être retirée de la même manière.

4.2.2 Monter la poignée de porte

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.3 Remplacer la charnière supérieure de la porte



Embout Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux

Blessures dorsales et musculaires

- Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.



⚠ PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

- Porter des gants de protection.


⚠ AVERTISSEMENT
Chute d'appareils inclinés

Fractures/blessures d'écrasement

- ▶ Sécuriser les appareils contre le risque de chute.


⚠ PRUDENCE
Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.


ATTENTION
Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

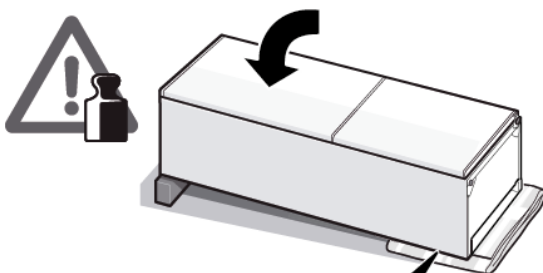
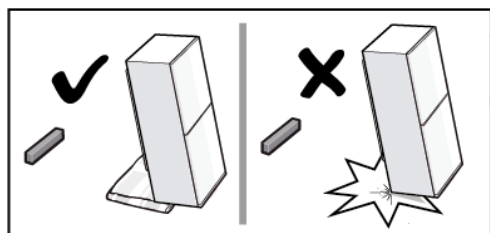
- ▶ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

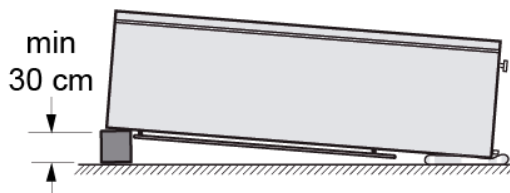
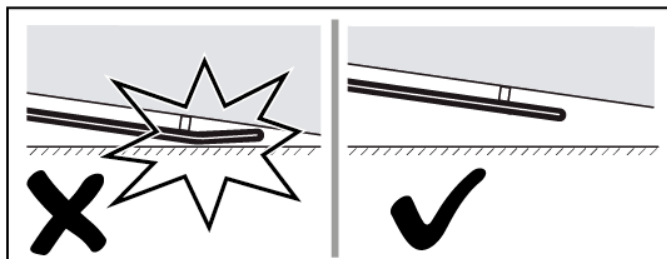
Conditions

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ Les équipements intérieurs de l'appareil sont retirés.

4.3.1 Retirer la charnière supérieure de la porte

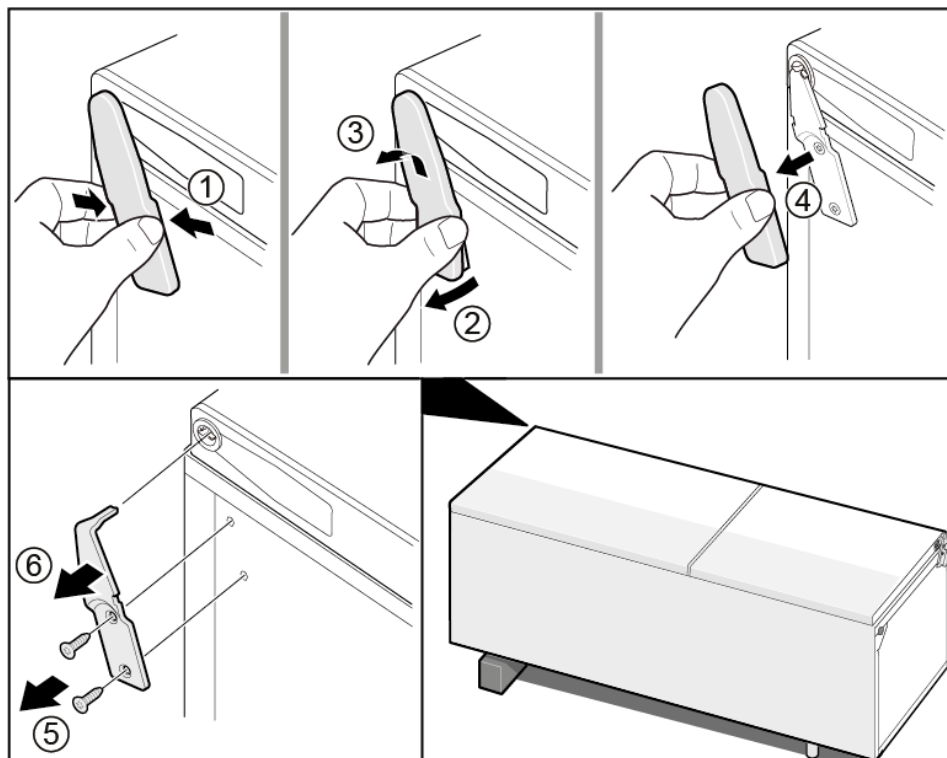
1. Placer l'appareil sur le dos.





- 2.1. Appuyer sur le cache de charnière supérieure des deux côtés (1).
- 2.2. Sortir le cache de charnière supérieure (2).
- 2.3. Faire pivoter le cache de la charnière (3).
- 2.4. Retirer le cache de la charnière supérieure (4).
- 2.5. Dévisser deux vis (5).

2.6. Retirer la charnière supérieure (6).



➡ La charnière supérieure est retirée.

4.3.2 Monter la charnière supérieure de la porte

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.4 Remplacer la charnière intermédiaire de la porte

* Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux

Blessures dorsales et musculaires

- Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.



⚠ PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

- Porter des gants de protection.



⚠ AVERTISSEMENT

Chute d'appareils inclinés

Fractures/blessures d'écrasement

- Sécuriser les appareils contre le risque de chute.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

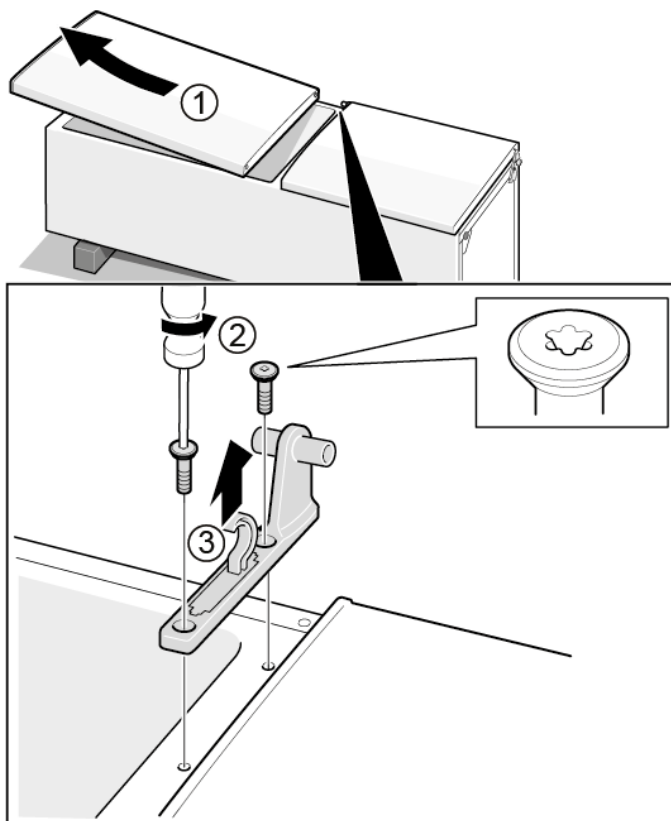
Conditions

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ Les équipements intérieurs de l'appareil sont retirés.
- ✓ La charnière supérieure de la porte est retirée.

4.4.1 Retirer la charnière intermédiaire de la porte

- 1.1. Retirer la porte du compartiment réfrigérateur (1).
- 1.2. Dévisser deux vis (2).

1.3. Retirer la charnière intermédiaire (3).



☉ La charnière intermédiaire est retirée.

4.4.2 Monter la charnière intermédiaire de la porte

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.5 Remplacer la charnière de porte inférieure

 Embout Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux

Blessures dorsales et musculaires

- Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.



⚠ PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

- Porter des gants de protection.



⚠ AVERTISSEMENT

Chute d'appareils inclinés

Fractures/blessures d'écrasement

- Sécuriser les appareils contre le risque de chute.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

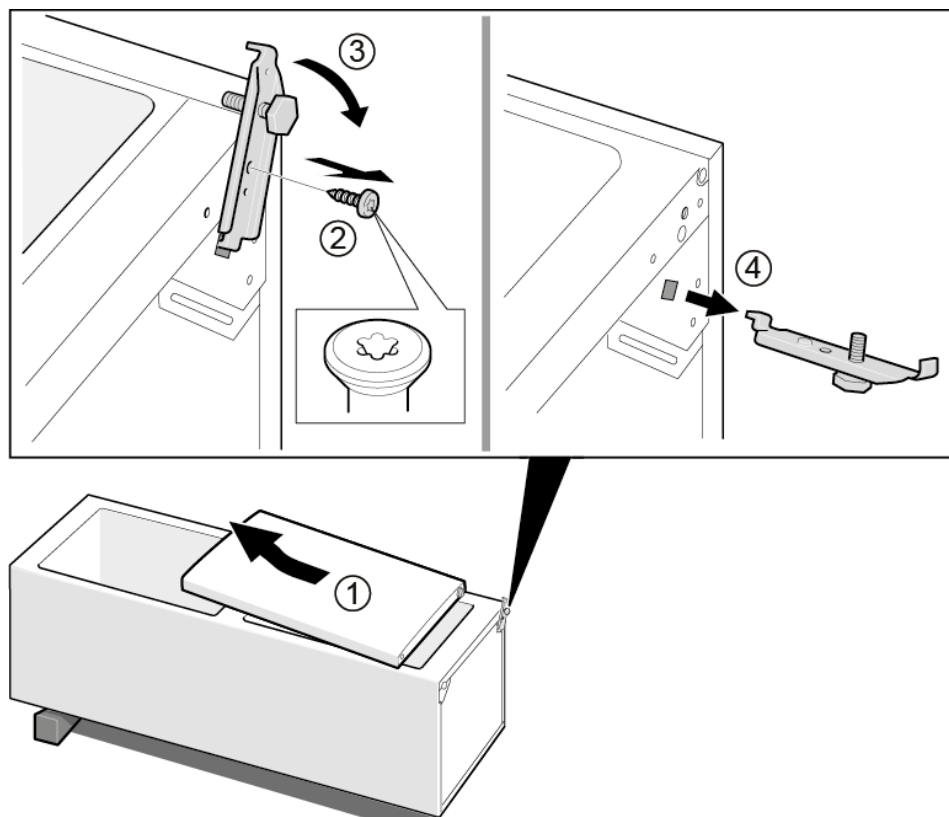
Conditions

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ Les équipements intérieurs de l'appareil sont retirés.
- ✓ La charnière supérieure est retirée.
- ✓ La charnière intermédiaire est retirée.

4.5.1 Retirer la charnière intermédiaire de la porte

- 1.1. Retirer la porte du compartiment congélateur (1).
- 1.2. Dévisser la vis (2).
- 1.3. Extraire la charnière inférieure en la tournant (3).

1.4. Retirer la charnière inférieure (4).



➔ La charnière inférieure de la porte est retirée.

4.5.2 Monter la charnière de porte inférieure

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

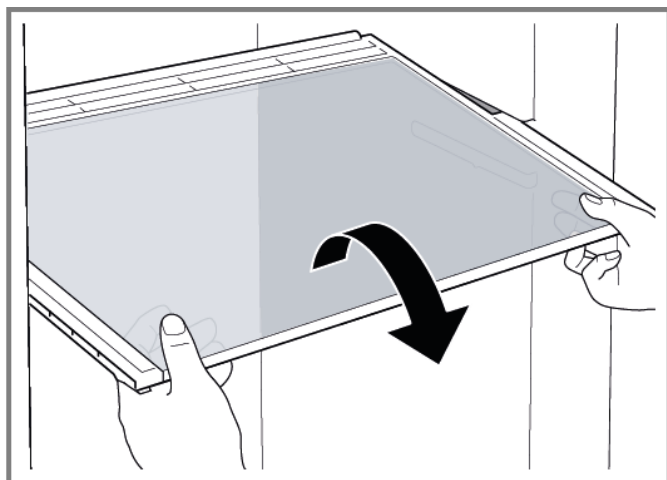
4.6 Remplacer la tablette

Condition :

✔ Porte ouverte.

4.6.1 Retirer la tablette

- ▶ Extraire la tablette.



- ➡ La tablette est retirée.

4.6.2 Monter la tablette

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

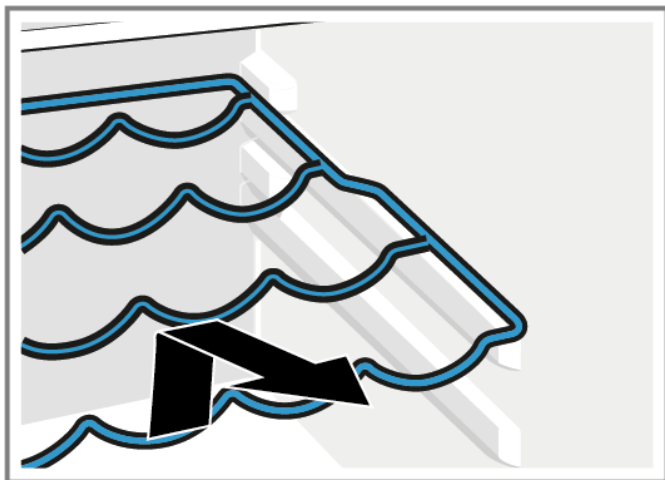
4.7 Remplacer le casier à bouteilles

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.7.1 Retirer le casier à bouteilles

- ▶ Extraire le casier à bouteilles.



- ➊ Le casier à bouteilles est retiré.

4.7.2 Monter le casier à bouteilles

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

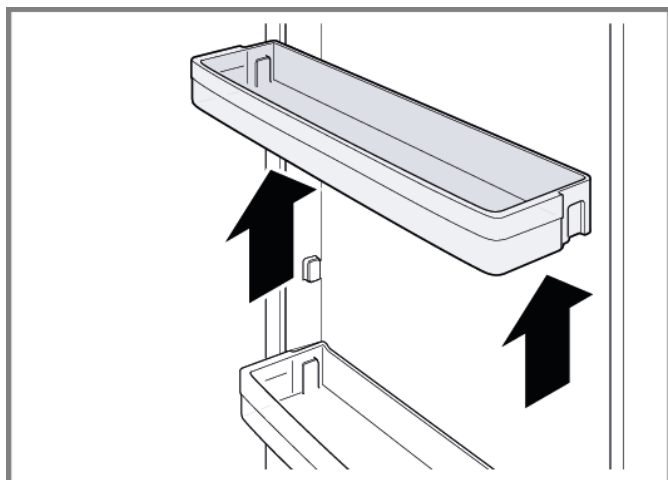
4.8 Remplacer l'étagère de la porte

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.8.1 Retirer l'étagère de la porte

- Soulever l'étagère de la porte.



- ➡ L'étagère de la porte est retirée.

4.8.2 Monter l'étagère de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

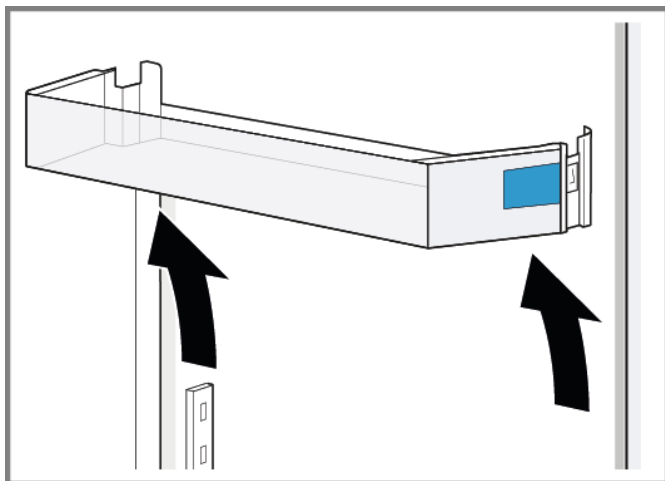
4.9 Remplacer l'étagère ajustable de la porte

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.9.1 Retirer l'étagère ajustable de la porte

- Relever l'étagère ajustable en hauteur de la porte jusqu'à ce qu'elle soit libérée de son support.



- ⦿ L'étagère ajustable de la porte est retirée.

4.9.2 Monter l'étagère ajustable de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.10 Remplacer le bac d'aliments congelés

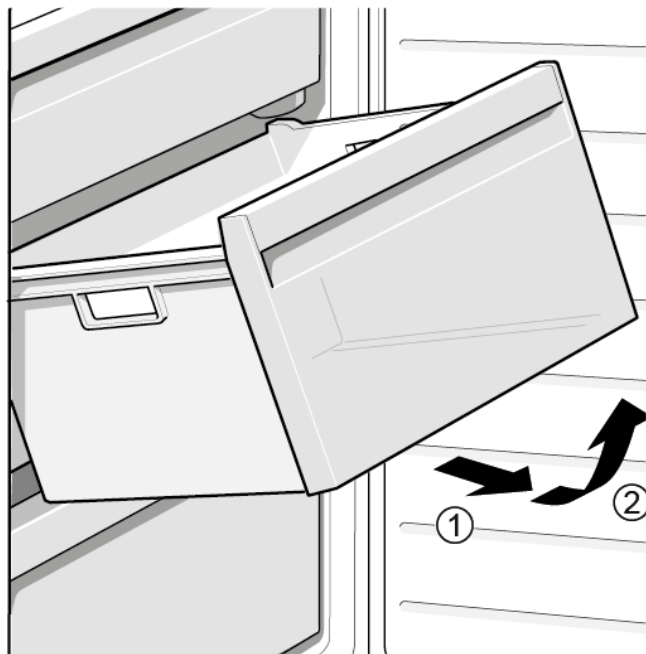
Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.10.1 Retirer le bac d'aliments congelés

- 1.1. Extraire complètement le bac d'aliments congelés (1).

1.2. Retirer le bac d'aliments (2).



➡ Le bac d'aliments congelés est retiré.

4.10.2 Monter le bac d'aliments congelés

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.11 Remplacer le bac

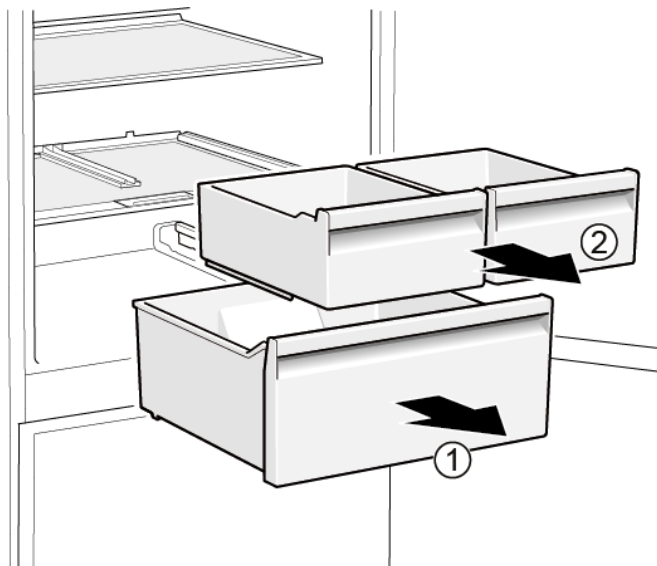
Condition :

✔ Porte ouverte.

4.11.1 Retirer le bac

1.1. Extraire le bac inférieur du réfrigérateur (1).

1.2. Extraire le bac supérieur du réfrigérateur (2).



⊖ Les bacs sont retirés.

4.11.2 Monter le bac

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.12 Remplacer le bac télescopique

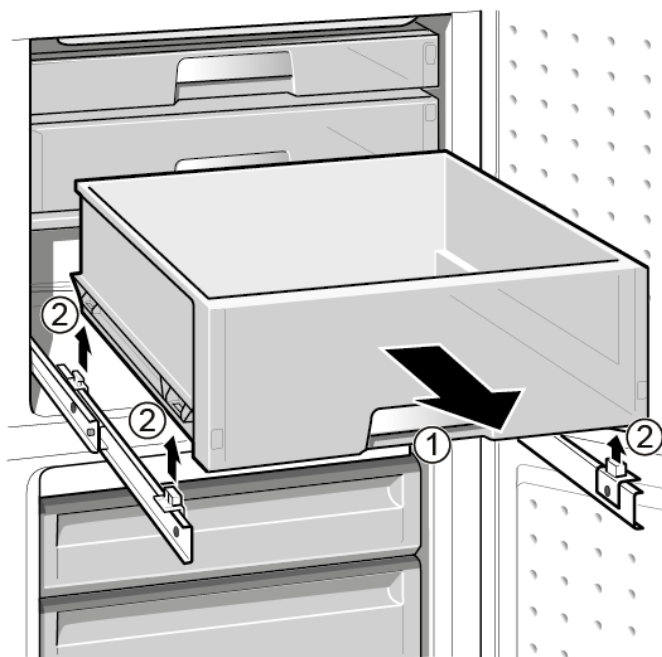
Condition :

✔ Porte ouverte.

4.12.1 Extraire le bac télescopique

1.1. Extraire complètement le bac télescopique (1).

1.2. Retirer le bac télescopique (2).



➡ Le bac télescopique est retiré.

4.12.2 Monter le bac télescopique

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.13 Remplacer l'éclairage LED supérieur



Kit de tournevis de pré-
cision

9 pièces, 2.0 mm, 2.4 mm,
3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Remarque : Votre appareil comprend un éclairage LED sans maintenance.
Ces lampes peuvent être réparées exclusivement par le service après-vente ou un technicien autorisé.


⚠ DANGER
Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension

Mort par électrocution.

- ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.


⚠ PRUDENCE
Arêtes vives

Blessures par coupure

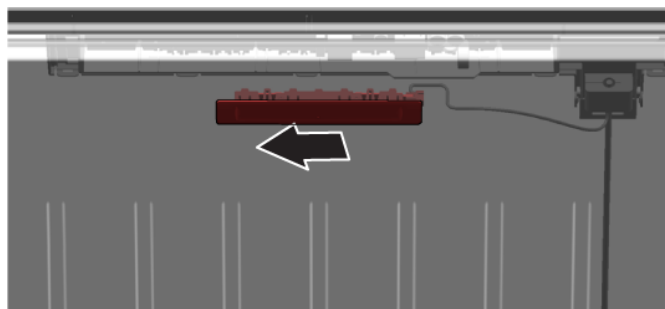
- ▶ Porter des gants de protection.

Conditions

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ Porte ouverte.
- ✓ Les équipements intérieurs supérieurs de l'appareil sont retirés.

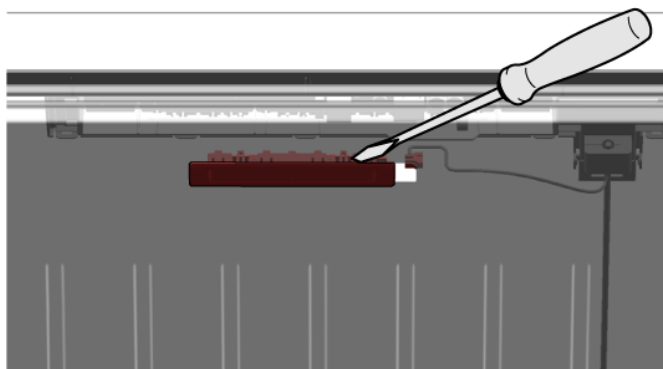
4.13.1 Retirer l'éclairage LED

1. Déplacer l'éclairage LED vers la gauche.

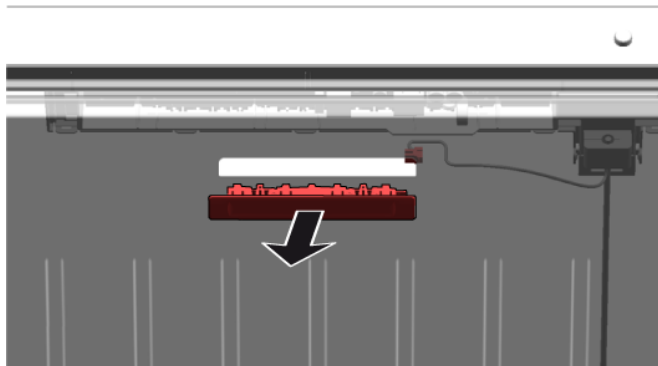


- ⊖ Connexion électrique de l'éclairage LED est débranchée.

2. Libérer les crochets de l'éclairage LED.



3. Retirer l'éclairage LED par l'avant.



➡ L'éclairage LED est retiré.

4.13.2 Monter l'éclairage LED supérieur

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Inhaltsverzeichnis

1 Zu diesem Dokument	265
1.1 Wichtige Hinweise:	265
1.1.1 Zweck	265
1.2 Zeichenerklärung	265
1.2.1 Gefahrenstufen	265
1.2.2 Gefahrensymbole	265
1.2.3 Struktur der Warnhinweise	266
1.2.4 Allgemeine Symbole	266
2 Sicherheit	268
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	268
2.1.1 Alle Hausgeräte	268
3 Werkzeuge und Hilfsmittel	269
4 Instandsetzen	270
4.1 Austauschen der Türdichtung	270
4.1.1 Ausbauen der Türdichtung	270
4.1.2 Einbauen der Türdichtung	271
4.2 Austauschen des Türgriffs	274
4.2.1 Ausbauen des Türgriffs	274
4.2.2 Einbauen des Türgriffs	275
4.3 Austauschen des oberen Türscharniers	275
4.3.1 Ausbauen des oberen Türscharniers	276
4.3.2 Einbauen des oberen Türscharniers	278
4.4 Austauschen des mittleren Türscharniers	278
4.4.1 Ausbauen des mittleren Türscharniers	279
4.4.2 Einbauen des mittleren Türscharniers	280
4.5 Austauschen des unteren Türscharniers	280
4.5.1 Ausbauen des unteren Türscharniers	281
4.5.2 Einbauen des unteren Türscharniers	282
4.6 Austauschen der Ablage	282
4.6.1 Ausbauen der Ablage	283
4.6.2 Einbauen der Ablage	283
4.7 Austauschen der Flaschenablage	283
4.7.1 Ausbauen der Flaschenablage	284
4.7.2 Einbauen der Flaschenablage	284
4.8 Austauschen des Türabstellers	284
4.8.1 Ausbauen des Türabstellers	285
4.8.2 Einbauen des Türabstellers	285
4.9 Austauschen des verstellbaren Türabstellers	285
4.9.1 Ausbauen des verstellbaren Türabstellers	286
4.9.2 Einbauen des verstellbaren Türabstellers	286

- 4.10 Austauschen des Gefriergutbehälters 286
 - 4.10.1 Ausbauen des Gefriergutbehälters 286
 - 4.10.2 Einbauen des Gefriergutbehälters 287
- 4.11 Austauschen des Behälters 287
 - 4.11.1 Ausbauen des Behälters 287
 - 4.11.2 Einbauen des Behälters 288
- 4.12 Austauschen des ausziehbaren Behälters 288
 - 4.12.1 Ausbauen des ausziehbaren Behälters 288
 - 4.12.2 Einbauen des ausziehbaren Behälters 289
- 4.13 Austauschen des LED-Oberlichts 289
 - 4.13.1 Ausbauen der LED-Beleuchtung 290
 - 4.13.2 Einbauen des LED-Oberlichts 291

1 Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbstständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tab. 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tab. 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.



**GEFAHR**

Art und Quelle der Gefahr
Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises.
► Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

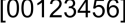


**GEFAHR**

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
► Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
	Kennzeichnung einer Materialnummer
	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Gerätedisplay)

Tab. 3: Allgemeine Symbole

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Fehler bei Reparaturen an elektrischen Bauteilen können zu einem Stromschlag führen!
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen. Teile, die nicht den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, können die Sicherheit und Funktion des Geräts beeinträchtigen.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch empfindlicher Baugruppen (ESDs)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

3 Werkzeuge und Hilfsmittel

Schutztuch 60 cm x 50 cm
[00342013]



Präzisions- 9 Teile, 2,0 mm, 2,4 mm,
Schraubendreher- 3,0 mm, PH0, PH00, PH1,
Satz TX6, TX8, TX9
[00341820]



Hilfswerkzeug Für die Demontage von
[00342180] Kunststoffteilen, "Magic Tool"



Saugnapf Ø 50 mm
[00342224]



Torx-Bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Schlitzschrauben- Klinge 10 mm x 1,6 mm x
dreher 200 mm



4 Instandsetzen

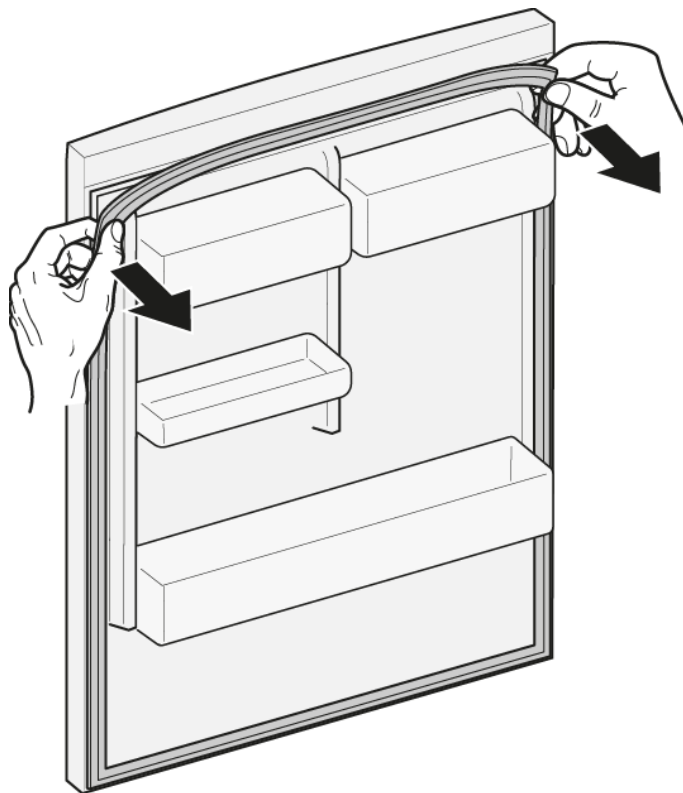
4.1 Austauschen der Türdichtung

Voraussetzung:

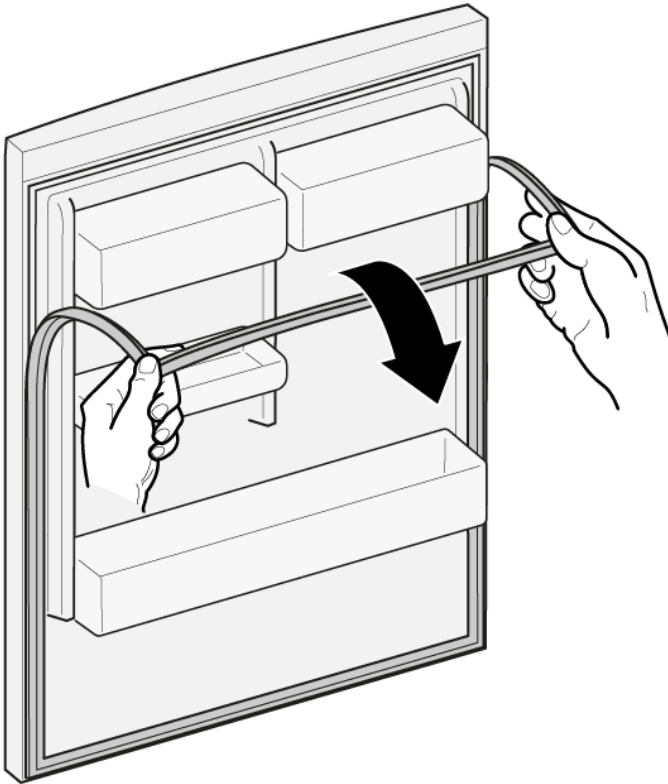
✔ Tür geöffnet.

4.1.1 Ausbauen der Türdichtung

1. Die Türdichtung aus der Kerbe in der rechten und linken Ecke lösen.



2. Die Türdichtung aus der Kerbe herausziehen.



➡ Die Türdichtung ist entfernt.

4.1.2 Einbauen der Türdichtung



Die Dicke neuer Türdichtungen kann geringfügig von der Dicke alter Türdichtungen abweichen. Dies hat auf das Schließverhalten und die langfristige Funktion keinen Einfluss.



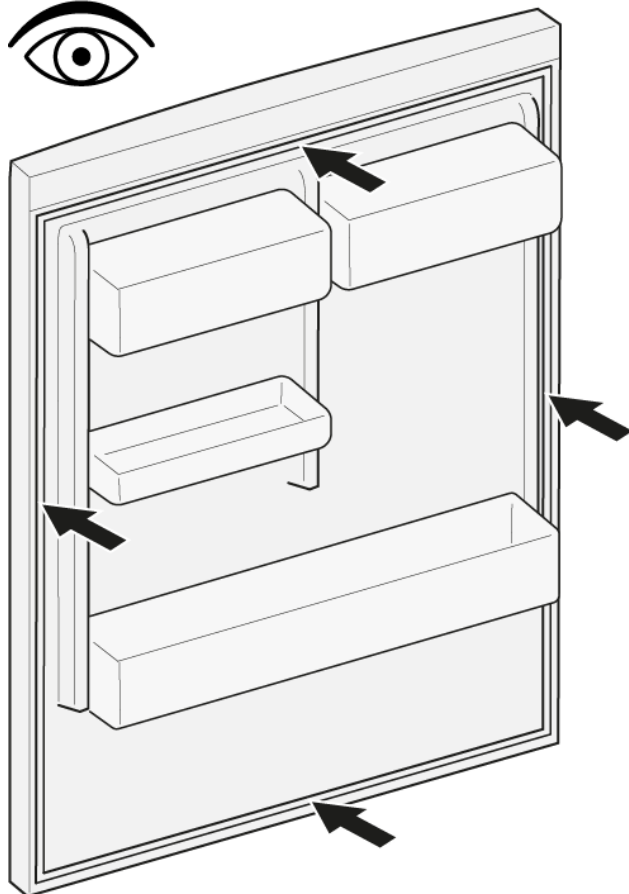
Wenn das Gerät mit einstellbaren Scharnieren oder Scharnierbefestigungen ausgestattet ist, kann das Schließverhalten anschließend optimiert werden.



Die kleinen seitlichen Löcher in der Türdichtung haben eine wichtige Funktion (für Lüftung erforderlich). Es handelt sich hierbei nicht um Produktionsfehler.

de Instandsetzen

1. Die Dichtungskerbe auf Beschädigungen überprüfen.



2. ⓘ Wenn die Dichtungskerbe beschädigt ist:

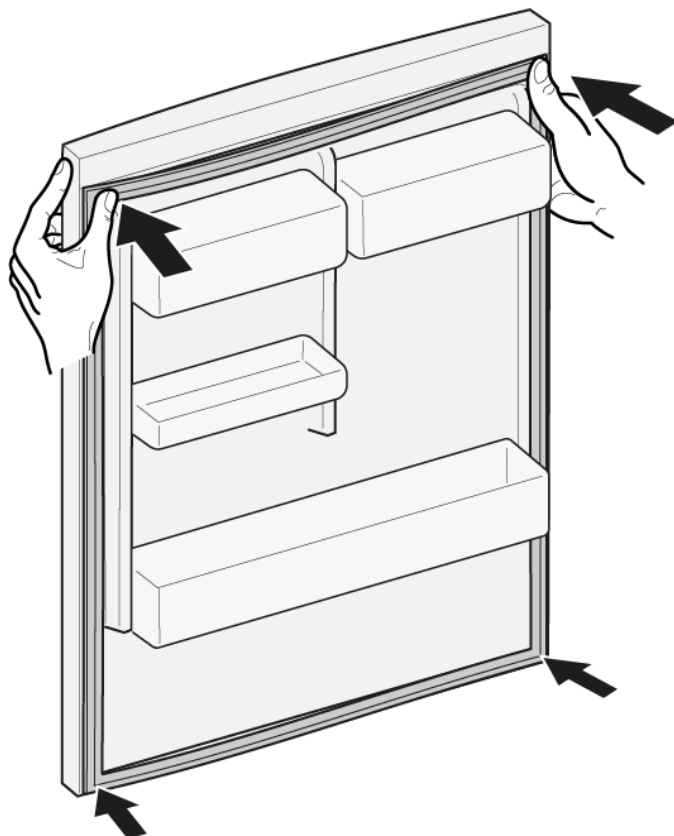
2.1. Den Kundendienst kontaktieren.

3.

	Leichte Deformationen der Türdichtung sind normal und beeinträchtigen nicht die Funktion. Es wird empfohlen, die Türdichtung vor dem Einsetzen in das Gerät zu begradigen.
---	--

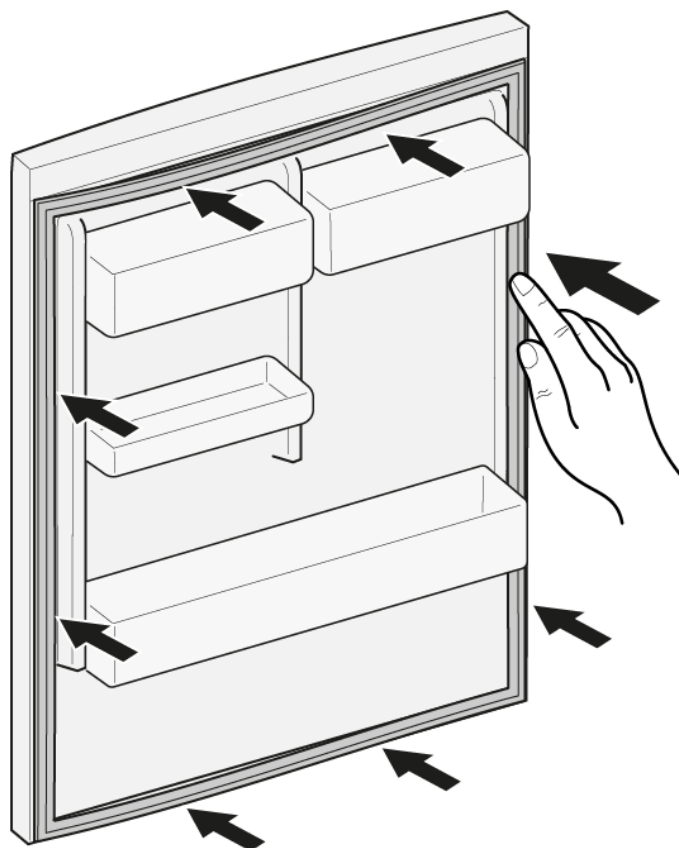
Die Türdichtung mit einem Haartrockner oder mit heißem Wasser erwärmen und von Hand in die richtige Form bringen.

4. Die Dichtungsecken oben und unten in die Kerbe drücken.



de Instandsetzen

5. Die gesamte Dichtung Stück für Stück in die Kerbe drücken.



➡ Die Türdichtung ist eingebaut.

4.2 Austauschen des Türgriffs

	Torx-Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Schlitzschraubendreher	Klinge 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

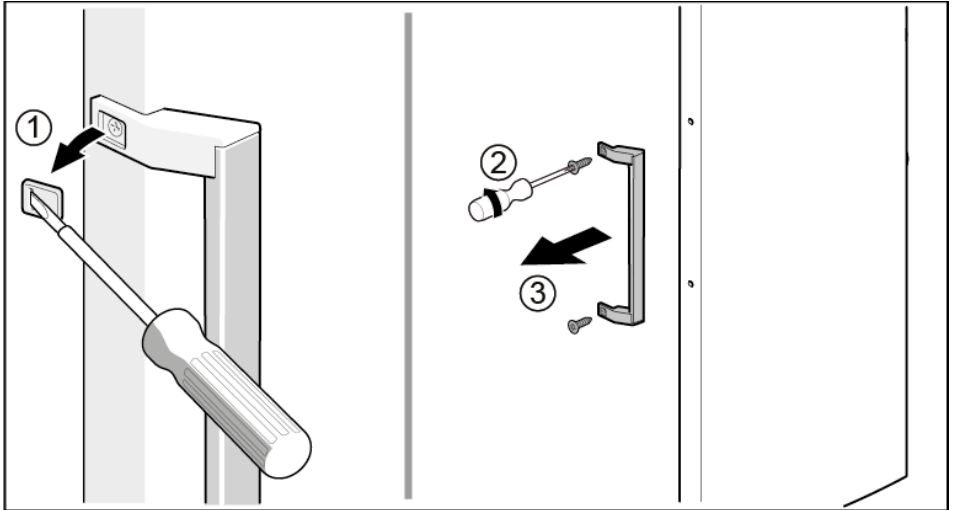
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Tür geöffnet.

4.2.1 Ausbauen des Türgriffs

- 1.1. 2 Schraubenköpfe entfernen (1).
- 1.2. 2 Schrauben entfernen (2).

1.3. Den Türgriff entfernen (3).



➔ Der Türgriff ist ausgebaut.



Hinweis: Der Türgriff für die zweite Tür kann nach demselben Verfahren ausgebaut werden.

4.2.2 Einbauen des Türgriffs

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.3 Austauschen des oberen Türscharniers

* Torx-Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
------------------	---------------	------------



WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.



VORSICHT

Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

- Schutzhandschuhe tragen.



⚠️ WARNUNG

Wegrutschen des gekippten Gerätes

Knochenbrüche / Quetschungen

- Gerät gegen Wegrutschen sichern.



⚠️ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.



ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

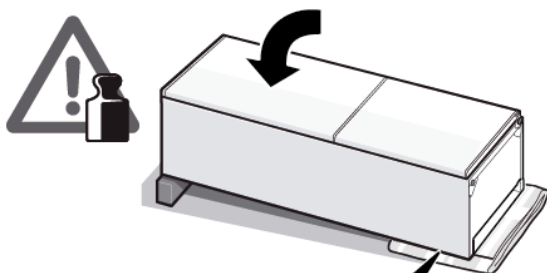
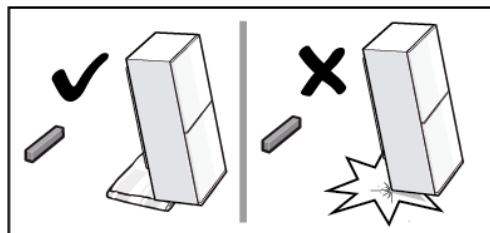
- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

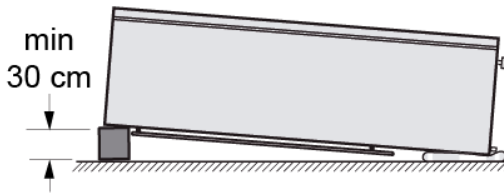
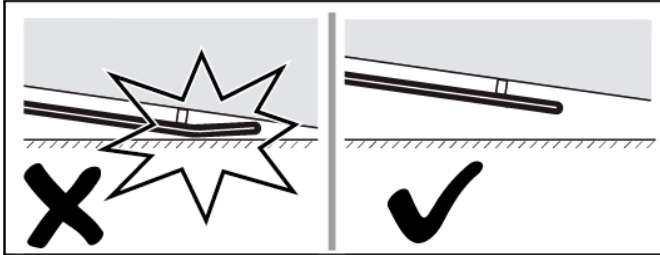
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Innenausstattungssteile des Geräts sind entfernt.

4.3.1 Ausbauen des oberen Türscharniers

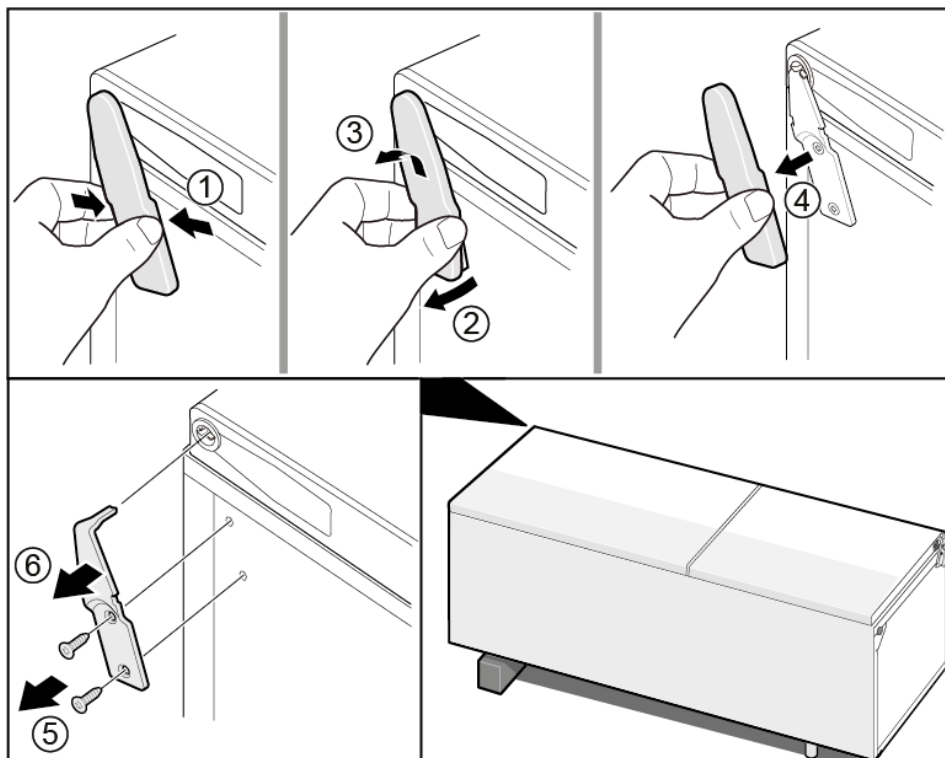
1. Das Gerät auf die Rückseite legen.





- 2.1. Auf beide Seiten der oberen Scharnierabdeckung Druck ausüben (1).
- 2.2. Die obere Scharnierabdeckung abziehen (2).
- 2.3. Die Scharnierabdeckung drehen (3).
- 2.4. Die obere Scharnierabdeckung entfernen (4).
- 2.5. Die beiden Schrauben herausschrauben (5).

2.6. Das obere Scharnier entfernen (6).



➡ Das obere Scharnier ist entfernt.

4.3.2 Einbauen des oberen Türscharniers

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.4 Austauschen des mittleren Türscharniers

 Torx-Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.


VORSICHT
Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

- ▶ Schutzhandschuhe tragen.


WARNUNG
Wegrutschen des gekippten Gerätes

Knochenbrüche / Quetschungen

- ▶ Gerät gegen Wegrutschen sichern.


VORSICHT
Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- ▶ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.


ACHTUNG
Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

- ▶ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

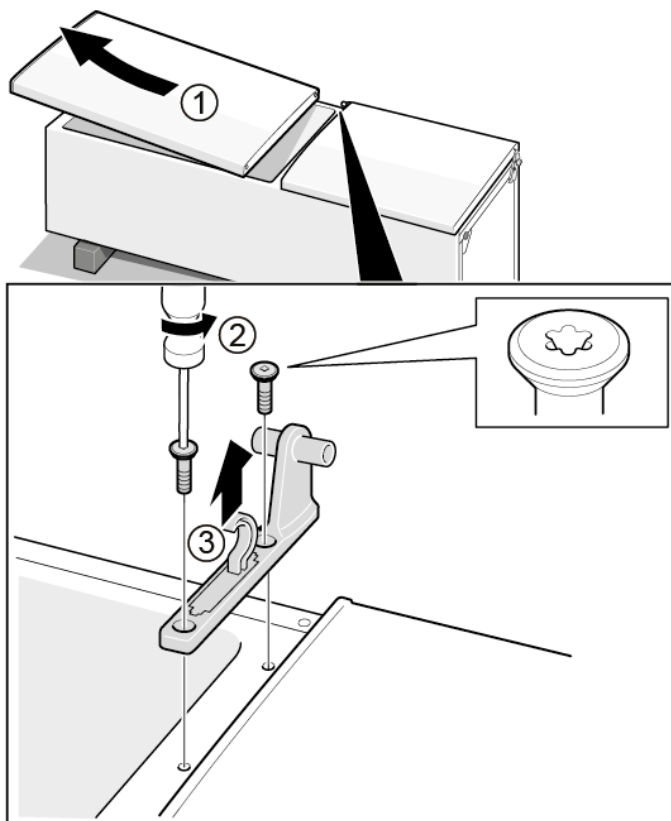
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Innenausstattungssteile des Geräts sind entfernt.
- ✓ Das obere Türscharnier ist entfernt.

4.4.1 Ausbauen des mittleren Türscharniers

- 1.1. Die Kühlraumtür entfernen (1).
- 1.2. Die beiden Schrauben heraus-schrauben (2).

1.3. Das mittlere Scharnier entfernen (3).



➡ Das mittlere Scharnier ist entfernt.

4.4.2 Einbauen des mittleren Türscharniers

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.5 Austauschen des unteren Türscharniers

* Torx-Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.


VORSICHT
Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

- ▶ Schutzhandschuhe tragen.


WARNUNG
Wegrutschen des gekippten Gerätes

Knochenbrüche / Quetschungen

- ▶ Gerät gegen Wegrutschen sichern.


VORSICHT
Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- ▶ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.


ACHTUNG
Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

- ▶ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

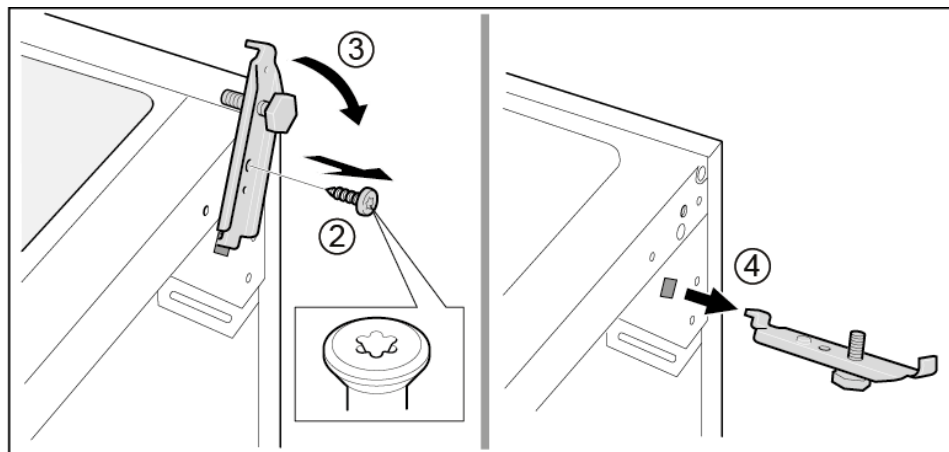
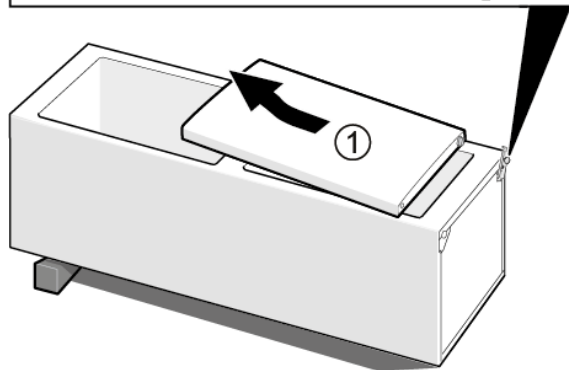
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Innenausstattungssteile des Geräts sind entfernt.
- ✓ Das obere Scharnier ist entfernt.
- ✓ Das mittlere Scharnier ist entfernt.

4.5.1 Ausbauen des unteren Türscharniers

- 1.1. Die Gefrierraumtür entfernen (1).
- 1.2. Die Schraube herausrauben (2).
- 1.3. Das untere Scharnier nach außen drehen (3).

1.4. Das untere Scharnier entfernen (4).



➡ Das untere Türscharnier ist entfernt.

4.5.2 Einbauen des unteren Türscharniers

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

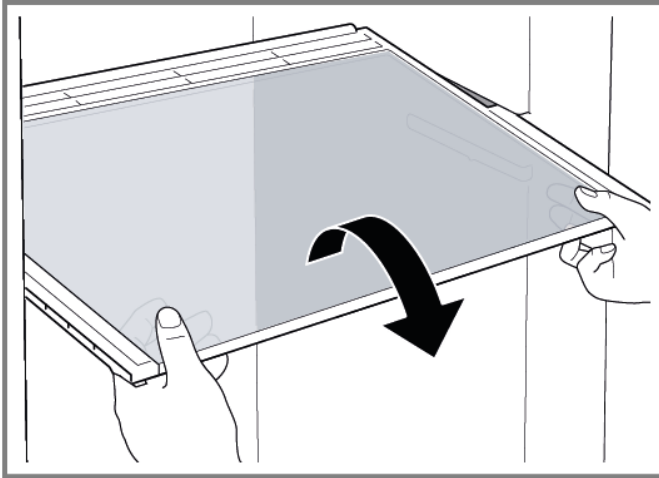
4.6 Austauschen der Ablage

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.6.1 Ausbauen der Ablage

- Die Ablage herausziehen.



- ➔ Die Ablage ist entfernt.

4.6.2 Einbauen der Ablage

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

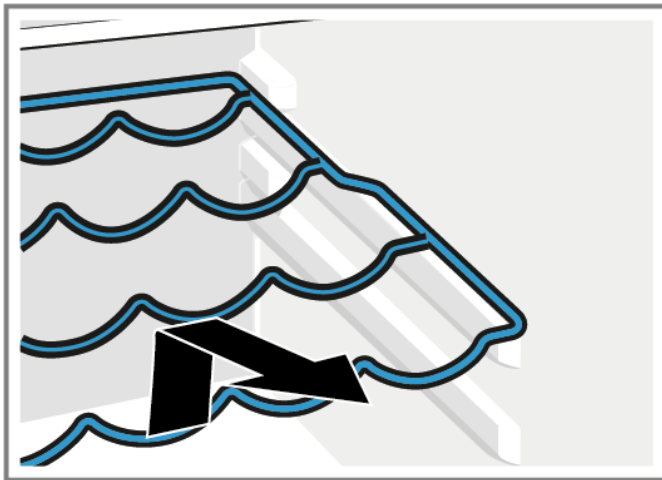
4.7 Austauschen der Flaschenablage

Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.7.1 Ausbauen der Flaschenablage

- Die Flaschenablage herausziehen.



- ➡ Die Flaschenablage ist entfernt.

4.7.2 Einbauen der Flaschenablage

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

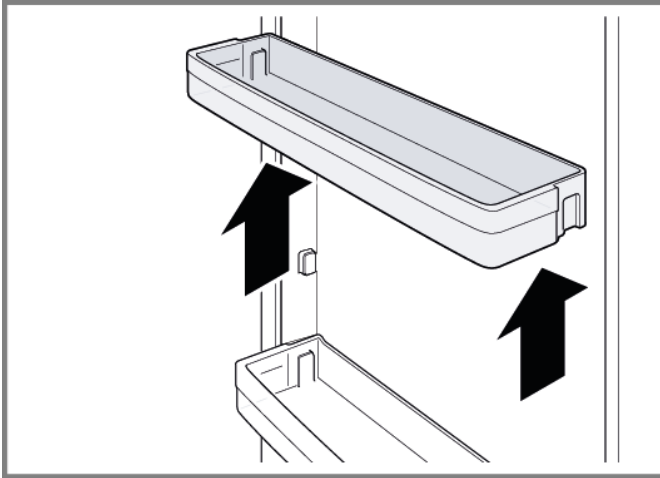
4.8 Austauschen des Türabstellers

Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.8.1 Ausbauen des Türabstellers

- Den Türabsteller anheben.



- ➔ Der Türabsteller ist entfernt.

4.8.2 Einbauen des Türabstellers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

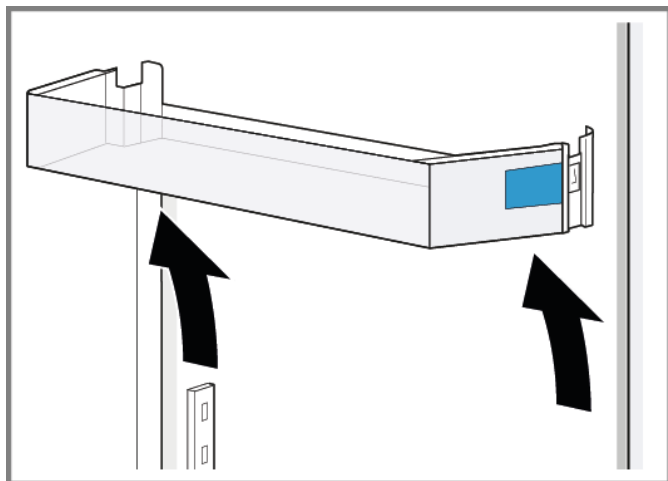
4.9 Austauschen des verstellbaren Türabstellers

Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.9.1 Ausbauen des verstellbaren Türabstellers

- Den höhenverstellbaren Türabsteller nach oben bewegen, bis er sich aus der Halterung löst.



- ➡ Der verstellbare Türabsteller ist entfernt.

4.9.2 Einbauen des verstellbaren Türabstellers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.10 Austauschen des Gefriergutbehälters

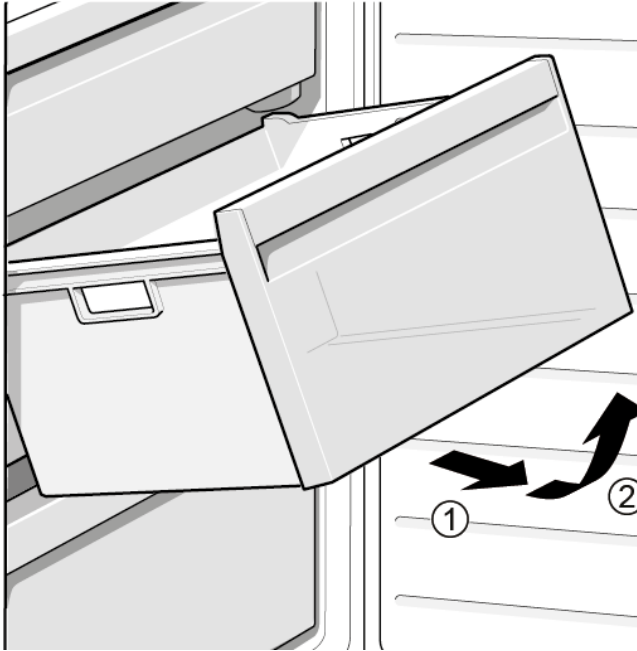
Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.10.1 Ausbauen des Gefriergutbehälters

- 1.1. Den Gefriergutbehälter komplett herausziehen (1).

1.2. Den Gefriergutbehälter entfernen (2).



☛ Der Gefriergutbehälter ist entfernt.

4.10.2 Einbauen des Gefriergutbehälters

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.11 Austauschen des Behälters

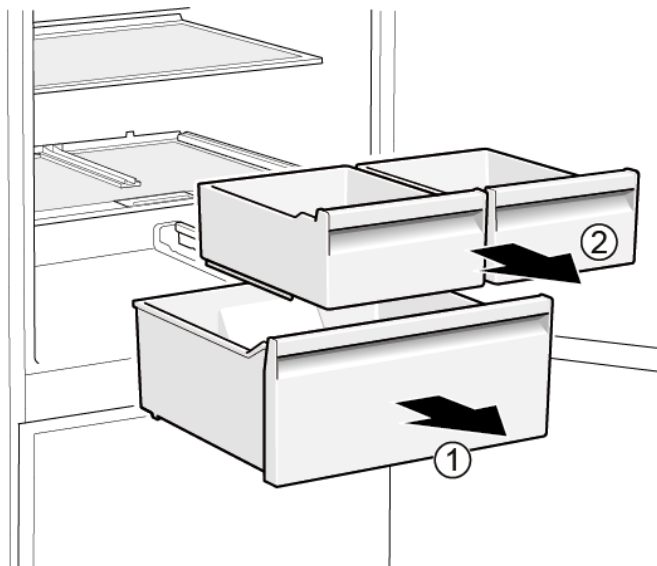
Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.11.1 Ausbauen des Behälters

1.1. Den unteren Kühlschrankbehälter entnehmen (1).

1.2. Den oberen Kühlschrankbehälter entnehmen (2).



➡ Die Behälter sind entfernt.

4.11.2 Einbauen des Behälters

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.12 Austauschen des ausziehbaren Behälters

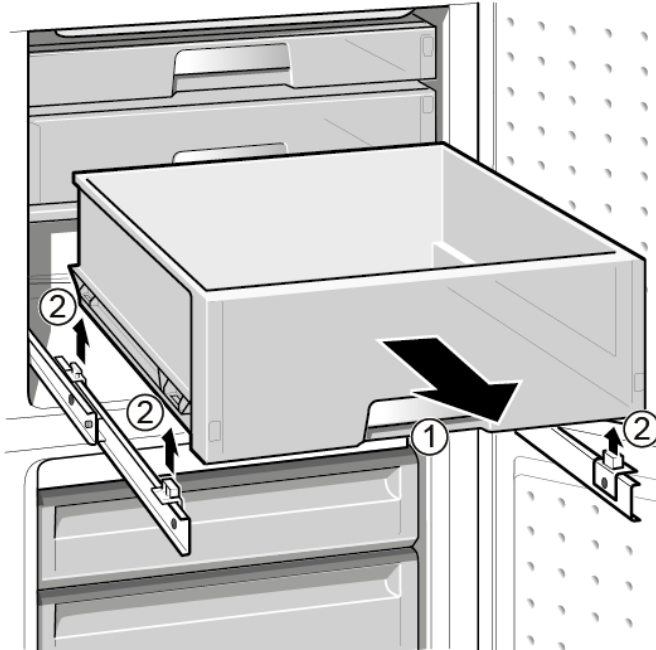
Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.12.1 Ausbauen des ausziehbaren Behälters

1.1. Den ausziehbaren Behälter vollständig herausziehen (1).

1.2. Den ausziehbaren Behälter entfernen (2).



➔ Der ausziehbare Behälter ist entfernt.

4.12.2 Einbauen des ausziehbaren Behälters

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.13 Austauschen des LED-Oberlichts



Präzisions-Schraubendrehersatz

9 Teile, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Hinweis: Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet.

Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!

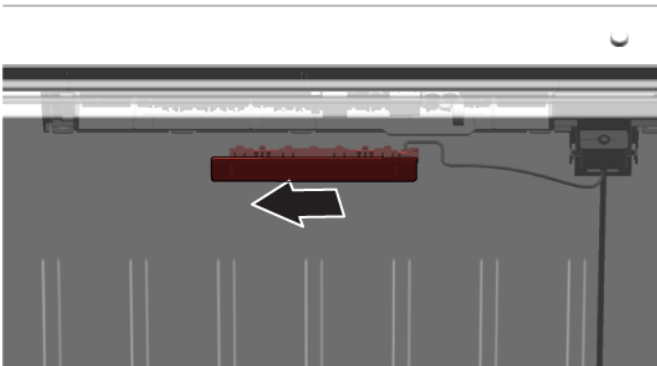
	<div data-bbox="232 114 595 169"> GEFAHR</div> <p>Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden.▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden. <p>Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile Tod durch Stromschlag</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.
	<div data-bbox="232 510 595 564"> VORSICHT</div> <p>Scharfe Kanten Schnittverletzungen</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Schutzhandschuhe tragen.

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Tür geöffnet.
- ✓ Die oberen Innenausstattungssteile sind entfernt.

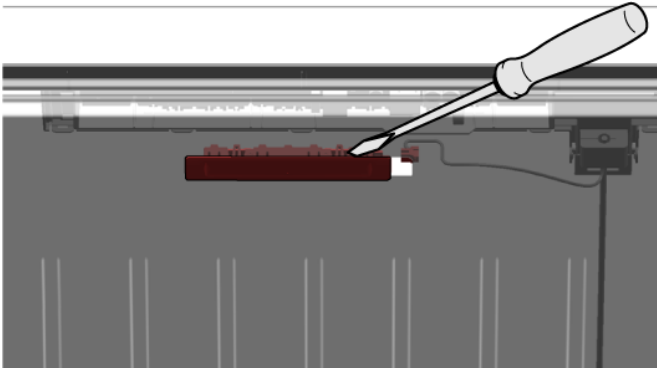
4.13.1 Ausbauen der LED-Beleuchtung

1. Die LED-Beleuchtung nach links schieben.

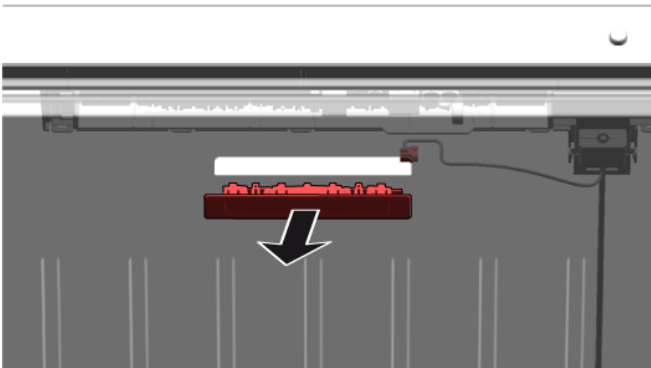


- ↻ Der elektrische Anschluss der LED-Beleuchtung ist getrennt.

2. Die Haken der LED-Beleuchtung lösen.



3. Die LED-Beleuchtung nach vorn entnehmen.



- Die LED-Beleuchtung ist entfernt.

4.13.2 Einbauen des LED-Oberlichts

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο	294
1.1 Σημαντικές πληροφορίες	294
1.1.1 Σκοπός	294
1.2 Επεξήγηση συμβόλων	294
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου	294
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου	294
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων	295
1.2.4 Γενικά σύμβολα	296
2 Ασφάλεια	297
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας	297
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές	297
3 Εργαλεία και βοηθήματα	298
4 Επισκευή	299
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας	299
4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας	299
4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας	300
4.2 Αντικατάσταση λαβής πόρτας	303
4.2.1 Αφαίρεση λαβής πόρτας	303
4.2.2 Τοποθέτηση λαβής πόρτας	304
4.3 Αντικατάσταση επάνω μεντεσέ πόρτας	304
4.3.1 Αφαίρεση επάνω μεντεσέ πόρτας	305
4.3.2 Τοποθέτηση επάνω μεντεσέ πόρτας	307
4.4 Αντικατάσταση μεσαίου μεντεσέ πόρτας	307
4.4.1 Αφαίρεση μεσαίου μεντεσέ πόρτας	308
4.4.2 Τοποθέτηση μεσαίου μεντεσέ πόρτας	309
4.5 Αντικατάσταση κάτω μεντεσέ πόρτας	309
4.5.1 Αφαίρεση κάτω μεντεσέ πόρτας	310
4.5.2 Τοποθέτηση κάτω μεντεσέ πόρτας	311
4.6 Αντικατάσταση ραφιού	311
4.6.1 Αφαίρεση ραφιού	312
4.6.2 Τοποθέτηση ραφιού	312
4.7 Αντικατάσταση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών	312
4.7.1 Αφαίρεση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών	313
4.7.2 Τοποθέτηση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών	313
4.8 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας	313
4.8.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας	314
4.8.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας	314
4.9 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης	314
4.9.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης	315
4.9.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης	315

4.10 Αντικατάσταση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων	315
4.10.1 Αφαίρεση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων	315
4.10.2 Τοποθέτηση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων	316
4.11 Αντικατάσταση συρταριού	316
4.11.1 Αφαίρεση συρταριού	316
4.11.2 Τοποθέτηση συρταριού	317
4.12 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού συρταριού	317
4.12.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού συρταριού	317
4.12.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού συρταριού	318
4.13 Αντικατάσταση επάνω φωτός LED	318
4.13.1 Αφαίρεση φωτός LED	319
4.13.2 Τοποθέτηση επάνω φωτισμού LED	320

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφαλείας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίν. 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίν. 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.

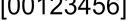
	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  ΚΙΝΔΥΝΟΣ </div> <p>Είδος και πηγή κινδύνου Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση. ► Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.</p>
--	---

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  ΚΙΝΔΥΝΟΣ </div> <p>Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών Θάνατος από ηλεκτροπληξία ► Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.</p>
--	--

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίν. 3: Γενικά σύμβολα

2 Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Τα εξαρτήματα που δεν εκπληρώνουν τις προδιαγραφές του κατασκευαστή μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία της συσκευής.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

3 Εργαλεία και βοηθήματα

Πανάκι προστασί- 60 cm x 50 cm
ας
[00342013]



Σετ κατσαβιδιών ακριβείας
[00341820]

9 τεμάχια, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9



Βοηθητικό εργα- Εργαλείο λυσίματος πλαστι-
λείο κών τμημάτων, "magic tool"
[00342180]



Βεντούζα
[00342224]

Ø 50 mm



Μύτη Torx TX20
[00340865]

6,3 mm (1/4")



Πλακέ κατσαβίδι Λεπίδα 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



4 Επισκευή

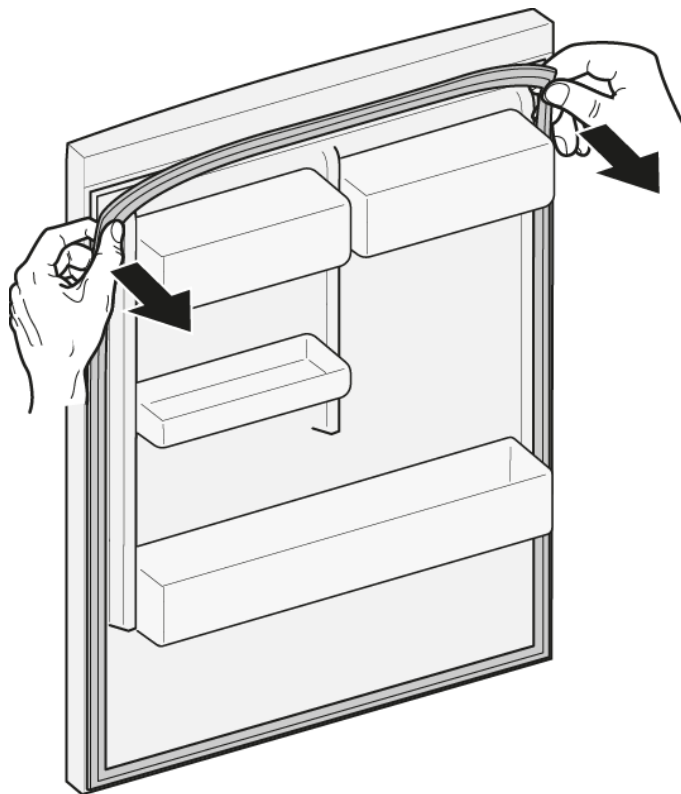
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋπόθεση:

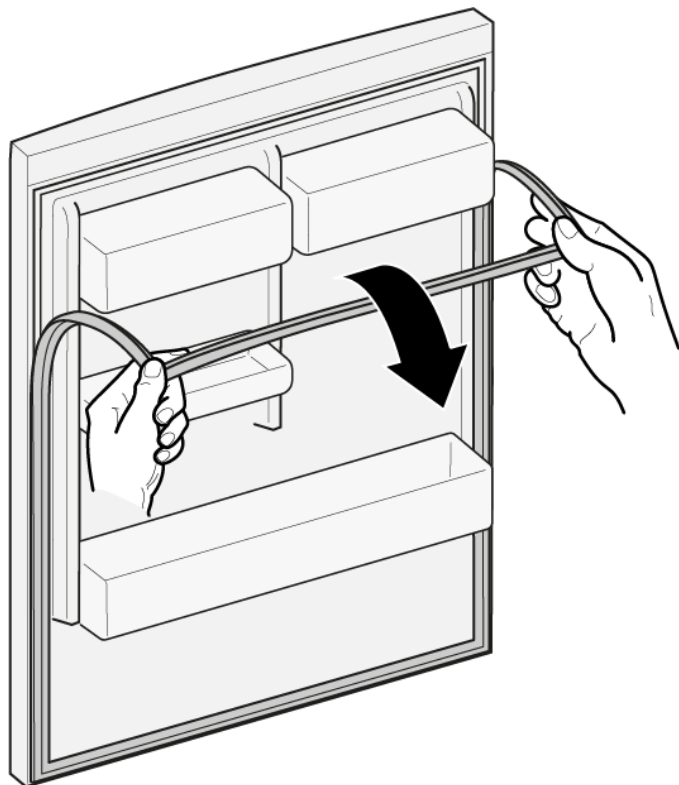
✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

1. Απελευθερώστε το στεγανοποιητικό πόρτας από την εγκοπή στη δεξιά και αριστερή γωνία.



2. Τραβήξτε το στεγανοποιητικό πόρτας έξω από την εγκοπή.



- Το στεγανοποιητικό της πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας



Το πάχος του νέου στεγανοποιητικού πόρτας μπορεί να αποκλίνει ελαφρώς από το πάχος του παλαιού στεγανοποιητικού πόρτας. Αυτό δεν θα επηρεάσει τη συμπεριφορά κλεισίματος και τη μακροπρόθεσμη λειτουργία.

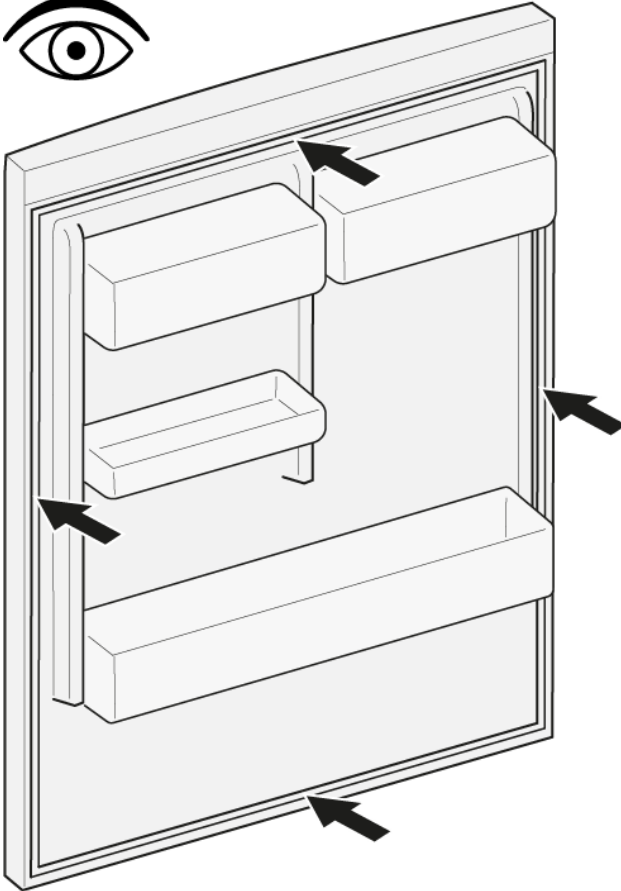


Εάν η συσκευή σας έχεις προσαρμοζόμενους μεντεσέδες ή προσαρτήματα μεντεσέ, μπορεί να βελτιστοποιήσετε τη συμπεριφορά κλεισίματος αργότερα.



Οι μικρές οπές πλευρικά στο στεγανοποιητικό της πόρτας είναι λειτουργικές (απαραίτητες για τον αερισμό). Δεν είναι κατασκευαστικά ελαττώματα.

1. Ελέγξτε την εγκοπή για το στεγανοποιητικό για ζημιές.



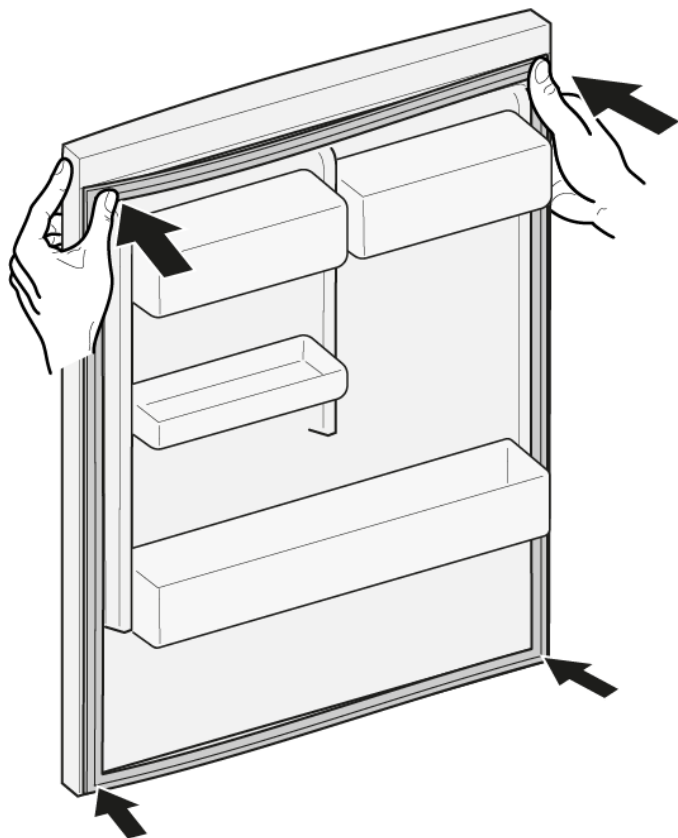
2. ⓘ Εάν η εγκοπή για στεγανοποιητικό είναι κατεστραμμένη.

2.1. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

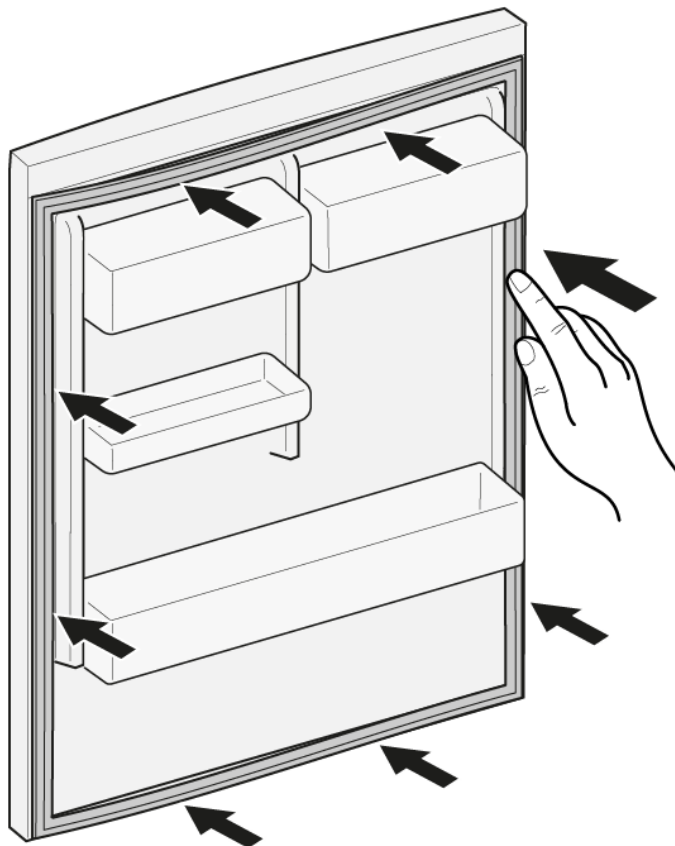
3.  Η ελαφριά παραμόρφωση του στεγανοποιητικού της πόρτας είναι φυσιολογική και δεν επηρεάζει τη λειτουργία της. Συνιστάται να ισιώνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας πριν την τοποθετήσετε στη συσκευή.

Θερμάνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας με πιστολάκι ή ζεστό νερό και αλλάξτε το σχήμα του με το χέρι.

- 4.** Πιέστε τις γωνίες του στεγανοποιητικού επάνω και κάτω στην εγκοπή.



5. Πιέστε ολόκληρο το στεγανοποιητικό βήμα βήμα στο εσωτερικό της εγκοπής.



☹ Το στεγανοποιητικό της πόρτας τοποθετήθηκε.

4.2 Αντικατάσταση λαβής πόρτας

	Μύτη Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Πλακέ κατσαβίδι	Λεπίδα 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

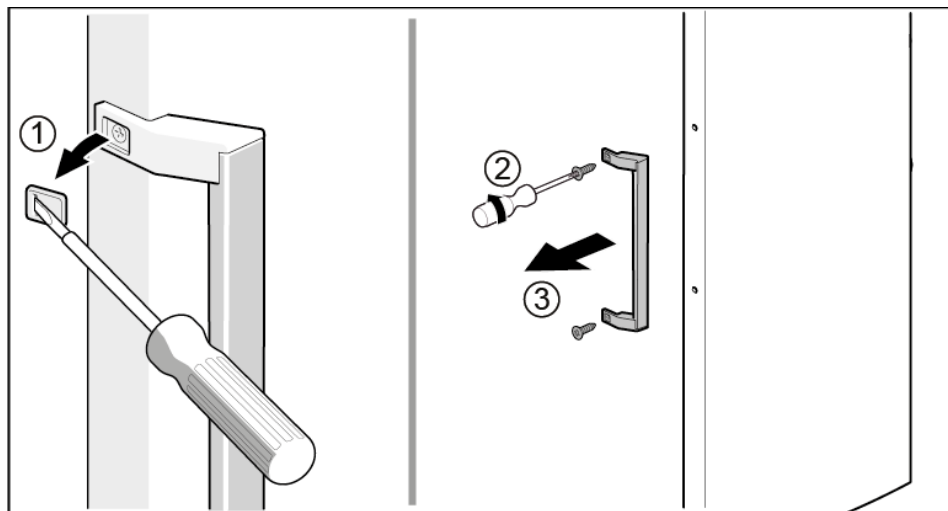
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Πόρτα ανοιχτή.

4.2.1 Αφαίρεση λαβής πόρτας

- 1.1. Αφαιρέστε τα 2 καπάκια βιδών (1).
- 1.2. Αφαιρέστε τις 2 βίδες (2).

1.3. Αφαιρέστε τη λαβή της πόρτας (3).



➤ Η λαβή της πόρτας έχει αφαιρεθεί.



Σημείωση: Η λαβή της δεύτερης πόρτας μπορεί να αφαιρεθεί με τον ίδιο τρόπο.

4.2.2 Τοποθέτηση λαβής πόρτας

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.3 Αντικατάσταση επάνω μεντεσέ πόρτας



Μύτη Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές

Τραυματισμοί από κοπή

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών

Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης

- ▶ Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών

Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.

- ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κινδύνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών

Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.

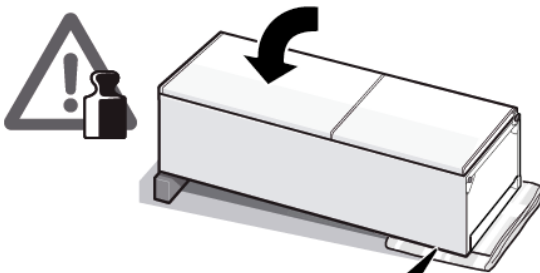
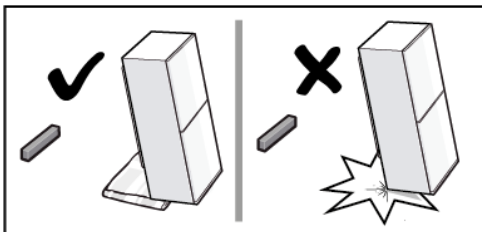
- ▶ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

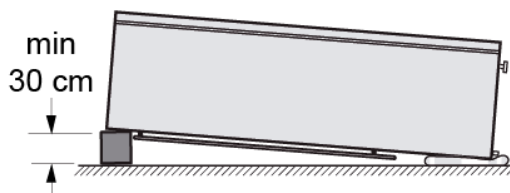
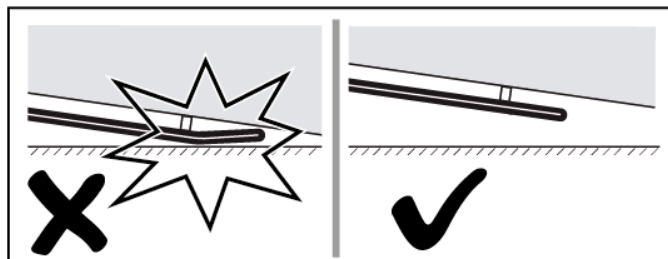
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Αφαιρούνται τα εσωτερικά εξαρτήματα συσκευής.

4.3.1 Αφαίρεση επάνω μεντεσέ πόρτας

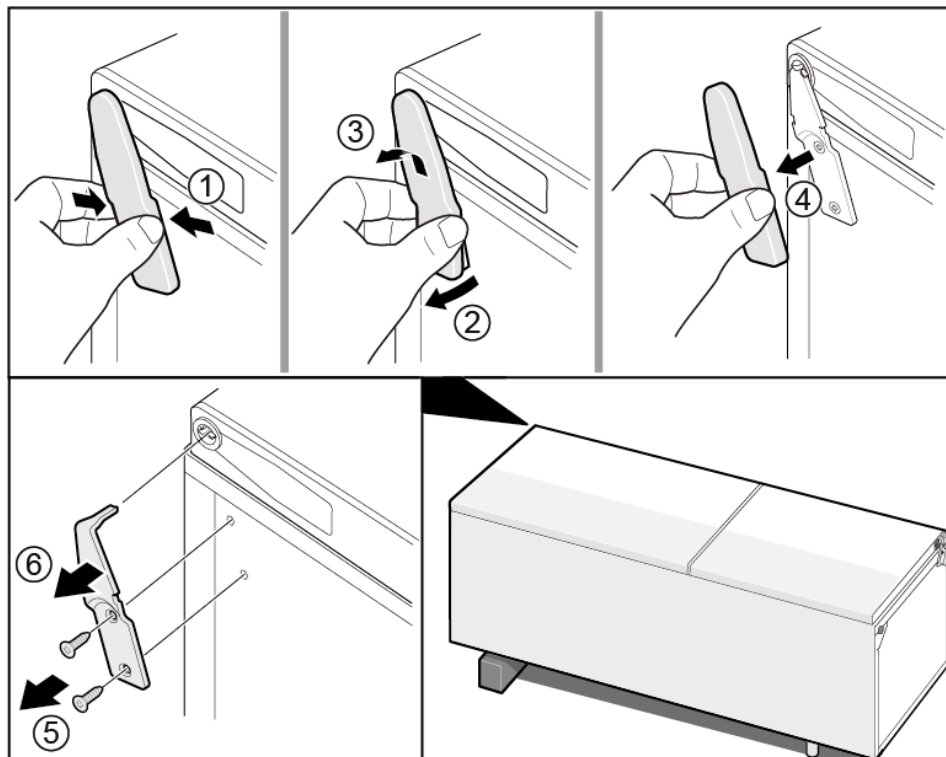
1. Τοποθετήστε τη συσκευή στην πίσω πλευρά.





- 2.1. Πιέστε το επάνω κάλυμμα μεντεσέ και στις δύο πλευρές (1).
- 2.2. Μετακινήστε και αφαιρέστε το κάλυμμα επάνω μεντεσέ (2).
- 2.3. Περιστρέψτε το κάλυμμα μεντεσέ (3).
- 2.4. Αφαιρέστε το κάλυμμα επάνω μεντεσέ (4).
- 2.5. Ξεβιδώστε δύο βίδες (5).

2.6. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ (6).



⊖ Ο επάνω μεντεσές έχει αφαιρεθεί.

4.3.2 Τοποθέτηση επάνω μεντεσέ πόρτας

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.4 Αντικατάσταση μεσαίου μεντεσέ πόρτας

* Μύτη Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.

	<p>⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Αιχμηρές ακμές Τραυματισμοί από κοπή</p> <p>► Φοράτε προστατευτικά γάντια.</p>
	<p>⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</p> <p>Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης</p> <p>► Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.</p>
	<p>⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.</p> <p>► Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.</p>
	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Κινδύνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.</p> <p>► Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.</p>

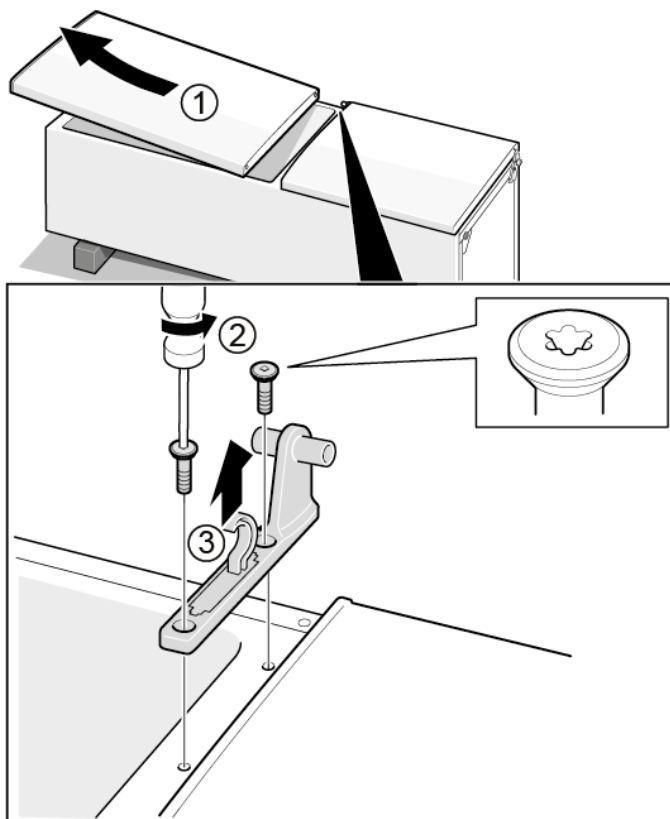
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Αφαιρούνται τα εσωτερικά εξαρτήματα συσκευής.
- ✓ Ο επάνω μεντεσές έχει αφαιρεθεί.

4.4.1 Αφαίρεση μεσαίου μεντεσέ πόρτας

- 1.1. Αφαιρέστε την πόρτα χώρου ψυγείου (1).
- 1.2. Ξεβιδώστε δύο βίδες (2).

1.3. Αφαιρέστε τον μεσαίο μεντεσέ (3).



☛ Ο μεσαίος μεντεσές έχει αφαιρεθεί.

4.4.2 Τοποθέτηση μεσαίου μεντεσέ πόρτας

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.5 Αντικατάσταση κάτω μεντεσέ πόρτας

 Μύτη Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.

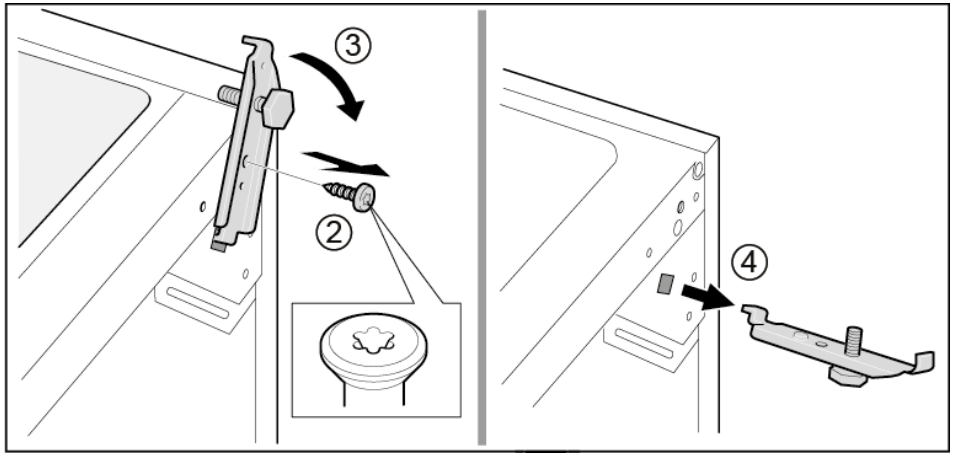
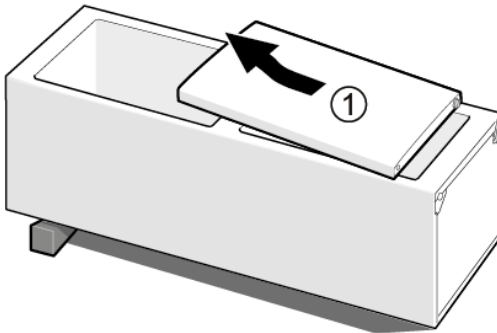
	<p>⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Αιχμηρές ακμές Τραυματισμοί από κοπή</p> <p>► Φοράτε προστατευτικά γάντια.</p>
	<p>⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</p> <p>Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης</p> <p>► Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.</p>
	<p>⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.</p> <p>► Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.</p>
	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Κινδύνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.</p> <p>► Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.</p>

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Αφαιρούνται τα εσωτερικά εξαρτήματα συσκευής.
- ✓ Ο επάνω μεντεσές έχει αφαιρεθεί.
- ✓ Ο μεσαίος μεντεσές έχει αφαιρεθεί.

4.5.1 Αφαίρεση κάτω μεντεσέ πόρτας

- 1.1. Αφαιρέστε την πόρτα χώρου κατάψυξης (1).
- 1.2. Ξεβιδώστε τη βίδα (2).
- 1.3. Γυρίστε τον κάτω μεντεσέ προς τα έξω (3).

1.4. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ (4).

⊖ Ο κάτω μεντεσές πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.5.2 Τοποθέτηση κάτω μεντεσέ πόρτας

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

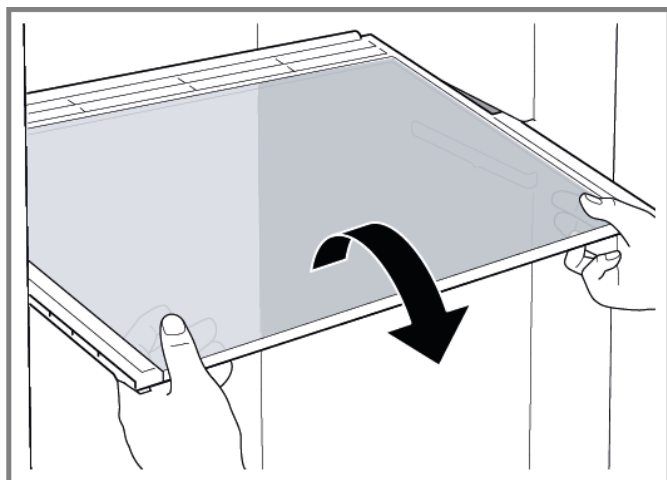
4.6 Αντικατάσταση ραφιού

Προϋπόθεση:

✓ Πόρτα ανοιχτή.

4.6.1 Αφαίρεση ραφιού

- Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω.



- ➡ Το ράφι αφαιρέθηκε.

4.6.2 Τοποθέτηση ραφιού

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

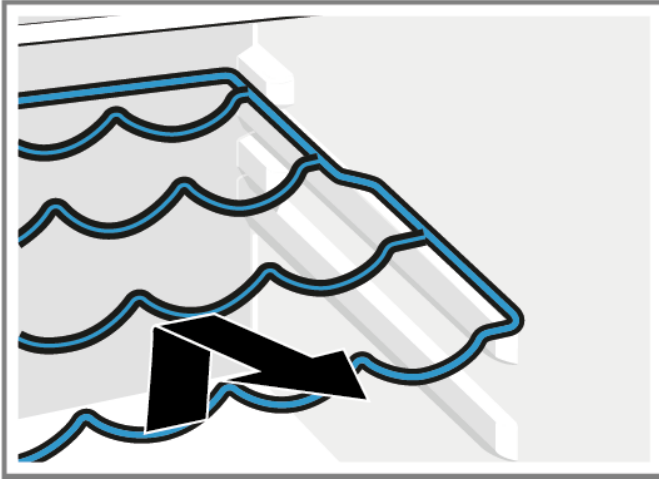
4.7 Αντικατάσταση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.7.1 Αφαίρεση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών

- Τραβήξτε προς τα έξω την επιφάνεια εναπόθεσης φιαλών.



- ⊖ Η επιφάνεια εναπόθεσης φιαλών έχει αφαιρεθεί.

4.7.2 Τοποθέτηση επιφάνειας εναπόθεσης φιαλών

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

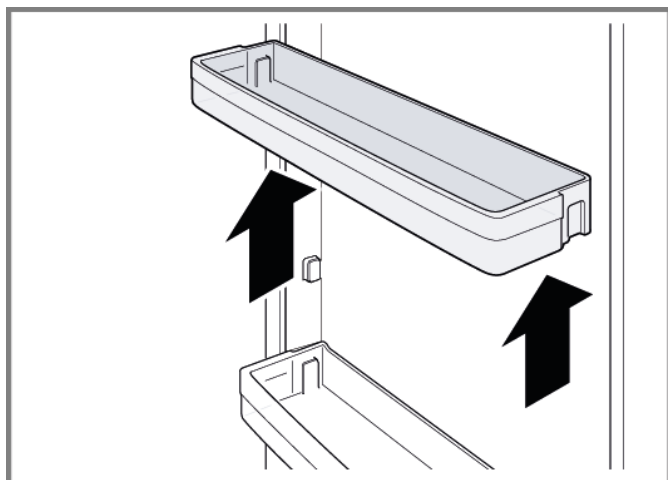
4.8 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.8.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

- Ανασηκώστε το ράφι πόρτας προς τα επάνω.



- ➡ Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.8.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

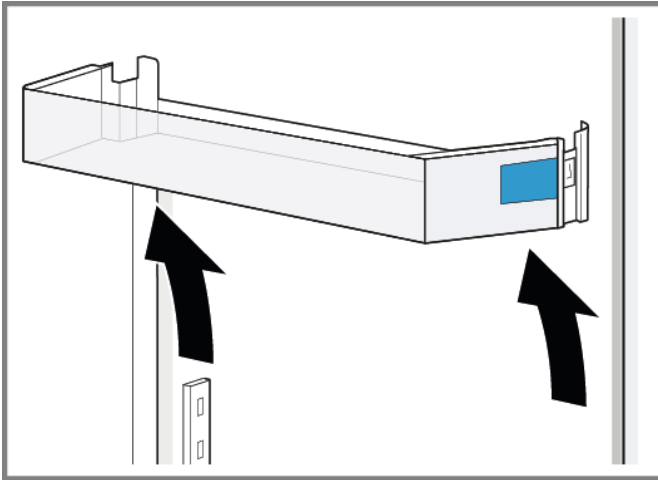
4.9 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.9.1 Αφαίρεση ραφίου πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης

- Μετακινήστε το ράφι πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης ύψους, προς τα επάνω μέχρι το ράφι πόρτας να απελευθερωθεί από το στήριγμα.



- ⊖ Το ράφι πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης έχει αφαιρεθεί.

4.9.2 Τοποθέτηση ραφίου πόρτας με δυνατότητα ρύθμισης

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.10 Αντικατάσταση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

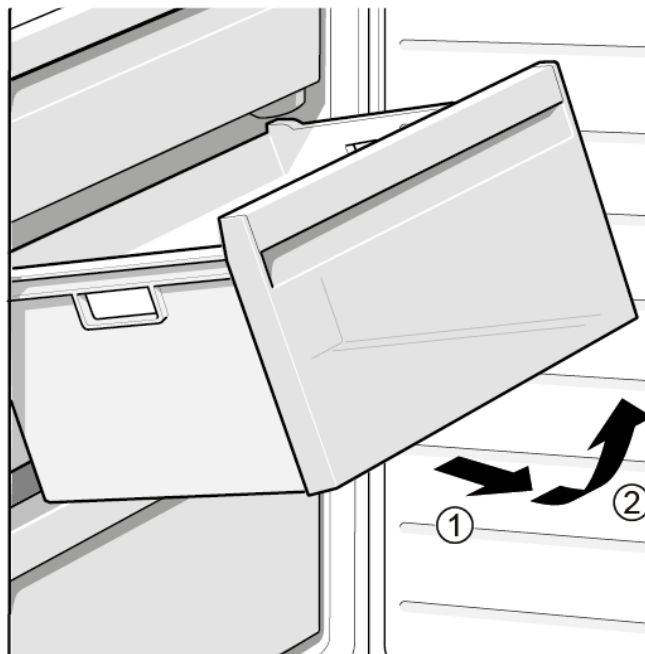
Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.10.1 Αφαίρεση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

- 1.1. Τραβήξτε τέρμα προς τα έξω το δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων (1).

1.2. Αφαιρέστε το δοχείο τροφίμων (2).



➡ Το δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων έχει αφαιρεθεί.

4.10.2 Τοποθέτηση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.11 Αντικατάσταση συρταριού

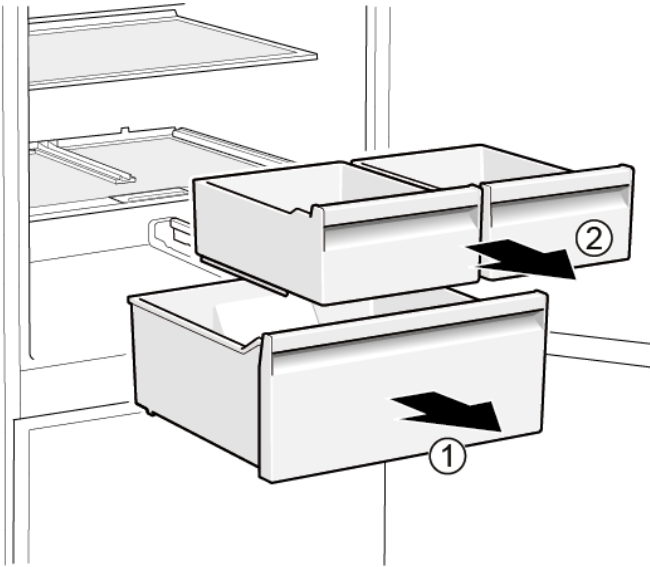
Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.11.1 Αφαίρεση συρταριού

1.1. Μετακινήστε προς τα έξω το κάτω συρτάρι ψυγείου (1).

1.2. Μετακινήστε προς τα έξω το επάνω συρτάρι ψυγείου (2).



☹ Τα συρτάρια έχουν αφαιρεθεί.

4.11.2 Τοποθέτηση συρταριού

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.12 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού συρταριού

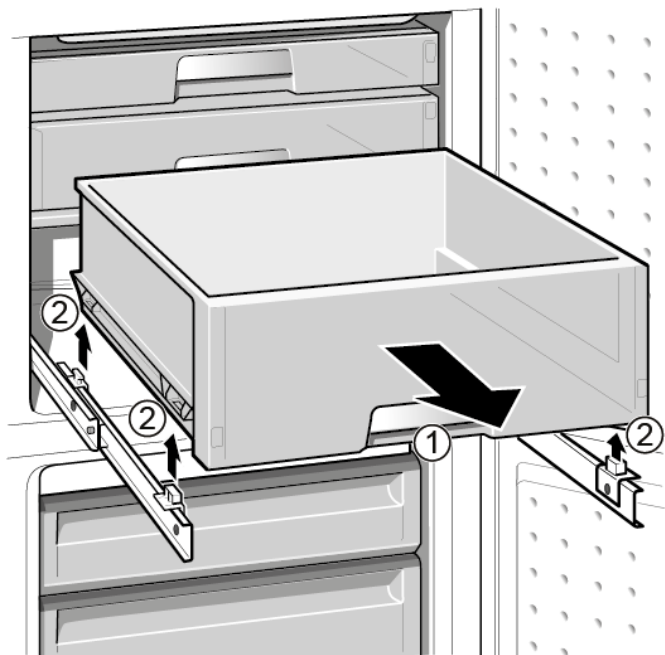
Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.12.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού συρταριού

1.1. Τραβήξτε προς τα έξω ολόκληρο το τηλεσκοπικό συρτάρι (1).

1.2. Αφαιρέστε το τηλεσκοπικό συρτάρι (2).



➡ Το τηλεσκοπικό συρτάρι αφαιρέθηκε.

4.12.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού συρταριού

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.13 Αντικατάσταση επάνω φωτός LED



Σετ κατσαβιδιών ακρι-
βείας

9 τεμάχια, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση.

Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπη-
ρέτηση πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής

- ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους.
- ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Θάνατος από ηλεκτροπληξία

- ▶ Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές

Τραυματισμοί από κοπή

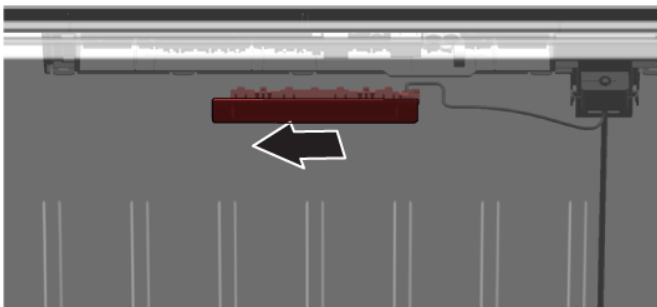
- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Πόρτα ανοιχτή.
- ✓ Αφαιρούνται τα επάνω εσωτερικά εξαρτήματα.

4.13.1 Αφαίρεση φωτός LED

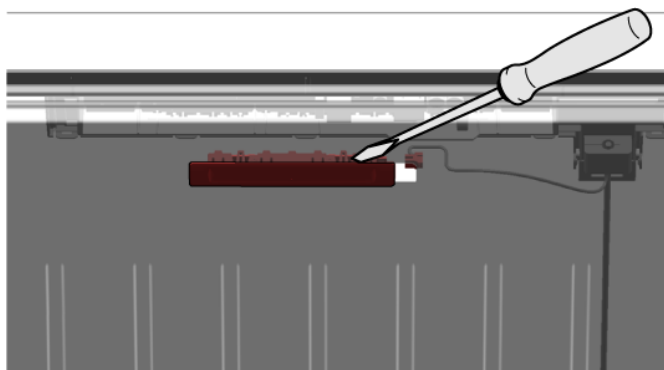
1. Μετακινήστε το φως LED στην αριστερή πλευρά.



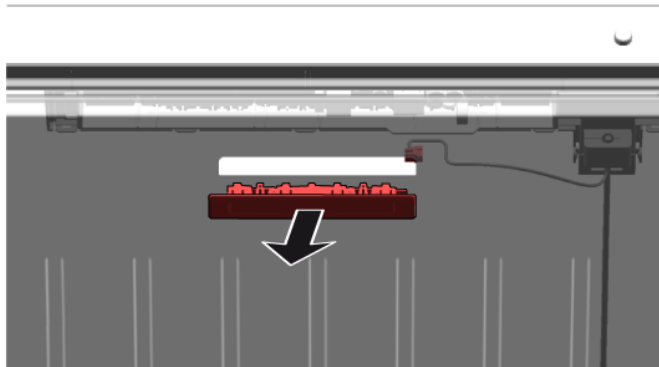
- ⊖ Η ηλεκτρική σύνδεση φωτισμού LED είναι αποσυνδεδεμένη.

eI Επισκευή

2. Απελευθερώστε τα άγκιστρα φωτισμού LED.



3. Αφαιρέστε το φως LED, μετακινώντας το προς τα εμπρός.



➡ Το φως LED αφαιρέθηκε.

4.13.2 Τοποθέτηση επάνω φωτισμού LED

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Tartalomjegyzék

1 A dokumentummal kapcsolatos információk	323
1.1 Fontos tudnivalók	323
1.1.1 Cél	323
1.2 Szimbólummagyarázat	323
1.2.1 Veszélyességi szintek	323
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok	323
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése	324
1.2.4 Általános szimbólumok	324
2 Biztonság	326
2.1 Általános biztonsági utasítások	326
2.1.1 Összes háztartási készülék	326
3 Szerszámok és segédanyagok	327
4 Javítás	328
4.1 A gumitömítés cseréje	328
4.1.1 A gumitömítés eltávolítása	328
4.1.2 A gumitömítés beszerelése	329
4.2 A fogantyú cseréje	332
4.2.1 A fogantyú eltávolítása	332
4.2.2 A fogantyú felszerelése	333
4.3 A felső ajtózsanér cseréje	333
4.3.1 A felső ajtózsanér eltávolítása	334
4.3.2 A felső ajtózsanér felhelyezése	336
4.4 A középső ajtózsanér cseréje	336
4.4.1 A középső ajtózsanér eltávolítása	337
4.4.2 A középső ajtózsanér felhelyezése	338
4.5 Az alsó ajtózsanér cseréje	338
4.5.1 Az alsó ajtózsanér eltávolítása	339
4.5.2 Az alsó ajtózsanér felhelyezése	340
4.6 A polc cseréje	340
4.6.1 A polc eltávolítása	341
4.6.2 A polc beszerelése	341
4.7 A palacktartó cseréje	341
4.7.1 A palacktartó eltávolítása	342
4.7.2 A palacktartó telepítése	342
4.8 Az ajtópolc cseréje	342
4.8.1 Az ajtópolc eltávolítása	343
4.8.2 Az ajtópolc felhelyezése	343
4.9 Az állítható ajtópolc cseréje	343
4.9.1 Az állítható ajtópolc eltávolítása	344
4.9.2 Az állítható ajtópolc behelyezése	344

4.10 Fagyasztódoboz cseréje	344
4.10.1 Fagyasztódoboz eltávolítása	344
4.10.2 A fagyasztódoboz behelyezése	345
4.11 Tároló cseréje	345
4.11.1 Tároló eltávolítása	345
4.11.2 A tároló behelyezése	346
4.12 A kihúzható tároló cseréje	346
4.12.1 A kihúzható tároló eltávolítása	346
4.12.2 A kihúzható tároló behelyezése	347
4.13 Felső LED-világítás cseréje	347
4.13.1 LED-világítás eltávolítása	348
4.13.2 A felső LED-világítás beszerelése	349

1 A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
FIGYELEM	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
MEGJEGYZÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat. 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások. A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat. 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.



 **VESZÉLY**

A veszély típusa és forrása
A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei.
▶ A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

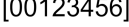


 **VESZÉLY**

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt
Halálos áramütés
▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
	Billentyű vagy gomb
	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat. 3: Általános szimbólumok

2 Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztesse az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Javasoljuk az eredeti pótalkatrészek használatát. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

3 Szerszámok és segédanyagok

Védőrongy 60 cm x 50 cm
[00342013]



Precíziós csavar-
húzó készlet 9 darab, 2 mm, 2,4 mm,
[00341820] 3 mm, PH0, PH00, PH1,
TX6, TX8, TX9



Segédeszköz 00342180] Műanyag alkatrészek meglá-
zítására szolgáló szerszám
"magic tool"



Tapadókorong 00342224] Ø 50 mm



TX20 Torx bit-
hegy 00340865] 6,3 mm (1/4")



Laposfejű csavar-
húzó Hegy 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



4 Javítás

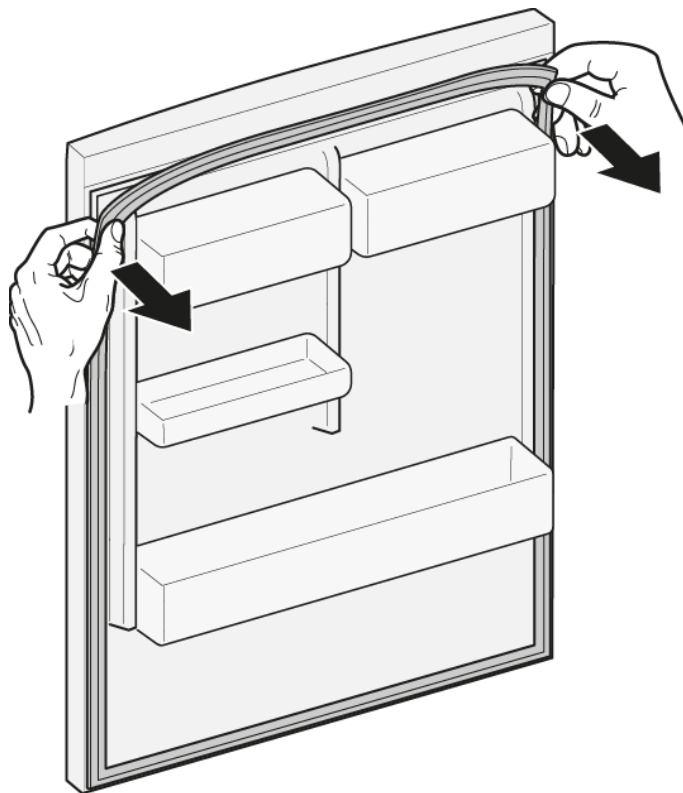
4.1 A gumitömítés cseréje

Előfeltétel:

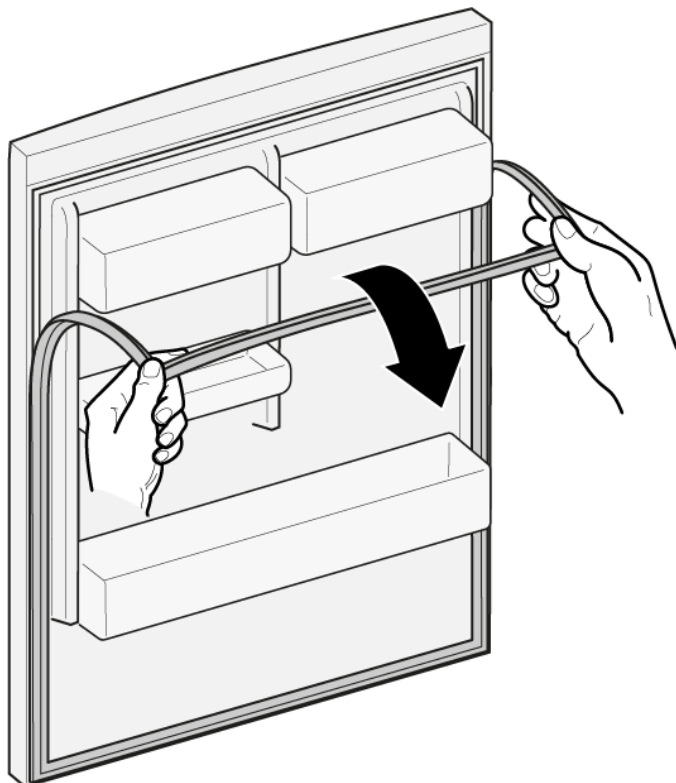
✓ Ajtó nyitva.

4.1.1 A gumitömítés eltávolítása

1. Vegye ki a gumitömítést a barázdából a jobb és a bal sarokban.



2. Húzza ki a gumitömítést a barázdából.



➔ Eltávolította a gumitömítést.

4.1.2 A gumitömítés beszerelése



Az új gumitömítés vastagsága enyhén eltérhet a régi gumitömítés vastagságától. Ez nem befolyásolja az ajtócsukás módját és hosszútávú működését.

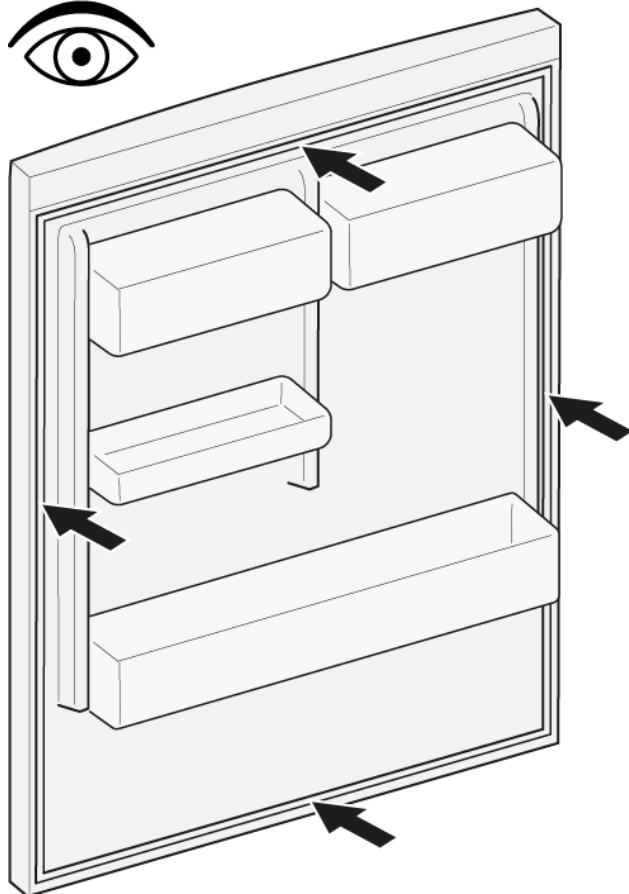


Ha a készülékében beállítható zsanérok vagy zsanérrögzítések vannak, utólag optimalizálhatja a becsukás módját.



A gumitömítésben lévő apró, oldalsó lyukak funkcionálisak (a szellőzéshez szükségesek). Ezek nem gyártási hibák.

1. Ellenőrizze a barázdát sérülések szempontjából.



2. ⑩ Ha a gumitömítés barázdája sérült:

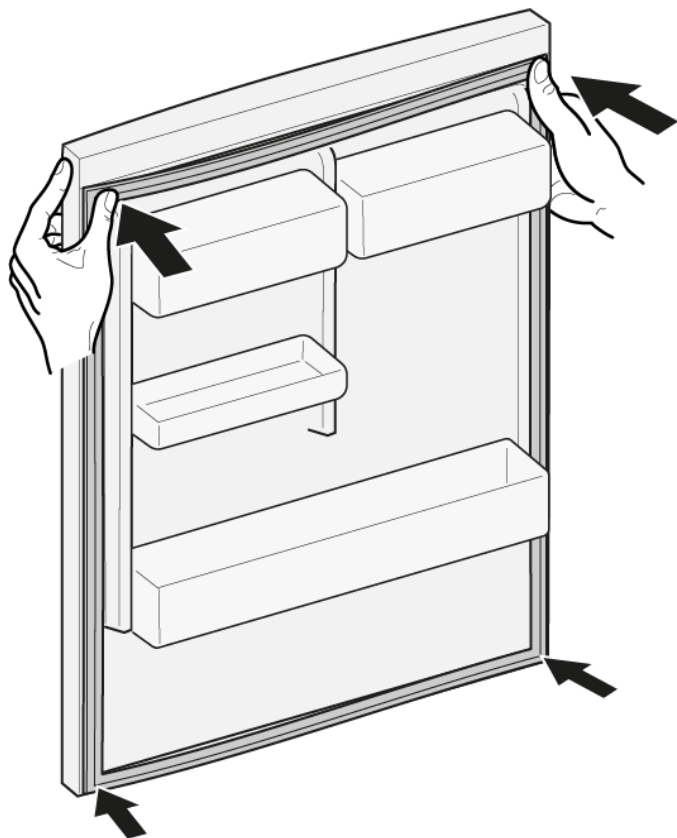
- 2.1. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

3.

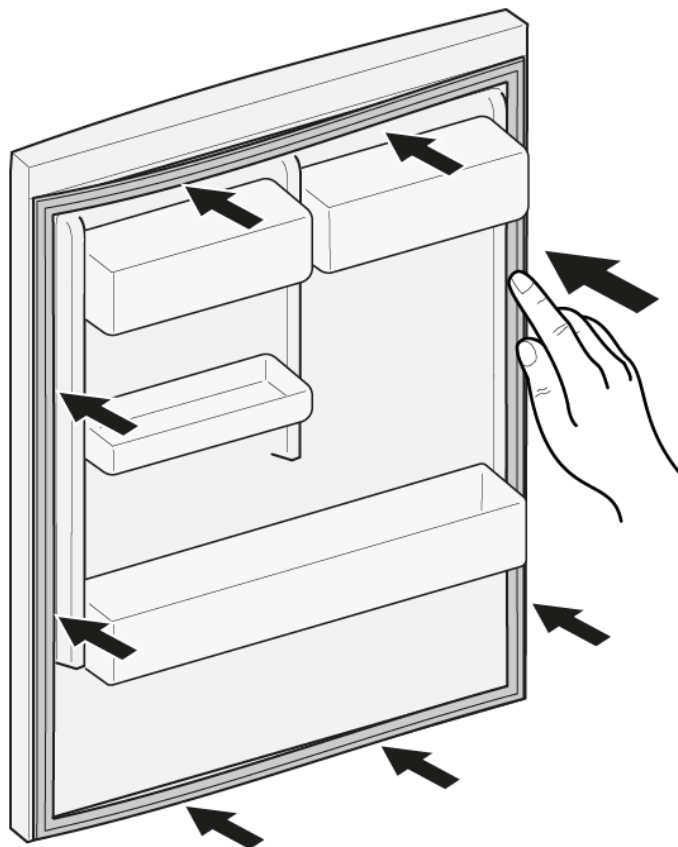
	A gumitömítés enyhe deformálódása normális, és nem befolyásolja a működését. Javasolt a gumitömítés kiegyenesítése a készülékbe történő behelyezés előtt.
---	---

Hajszárítóval vagy forró vízzel melegítse fel a gumitömítést, és kézzel formázza újra.

4. Nyomja a gumitömítés fenti és lenti sarkait a barázdába.



5. Nyomja a teljes gumitömítést apránként a barázdába.



➔ Beszerelte a gumitömítést.

4.2 A fogantyú cseréje

 TX20 Torx bithegy	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Laposfejű csavarhúzó	Hegye 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

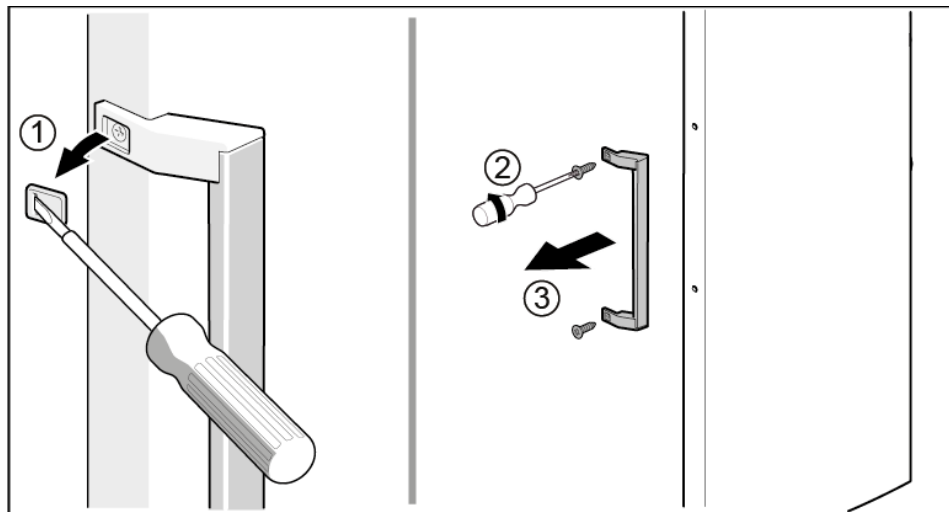
Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ Ajtó nyitva.

4.2.1 A fogantyú eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el a 2 csavarfedelelet (1).
- 1.2. Távolítson el 2 rögzítőcsavart (2).

1.3. Távolítsa el a fogantyút (3).



➔ Eltávolította a fogantyút.



Megjegyzés: A második ajtó fogantyújának eltávolítása ugyanígy történik.

4.2.2 A fogantyú felszerelése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.3 A felső ajtózsanér cseréje



TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.



⚠ VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

- Viseljen védőkesztyűt.



FIGYELMEZTETÉS

Megdöntött készülékek elcsúszása

Csonttörés / zúzódási sérülések

- Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.



VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.



FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

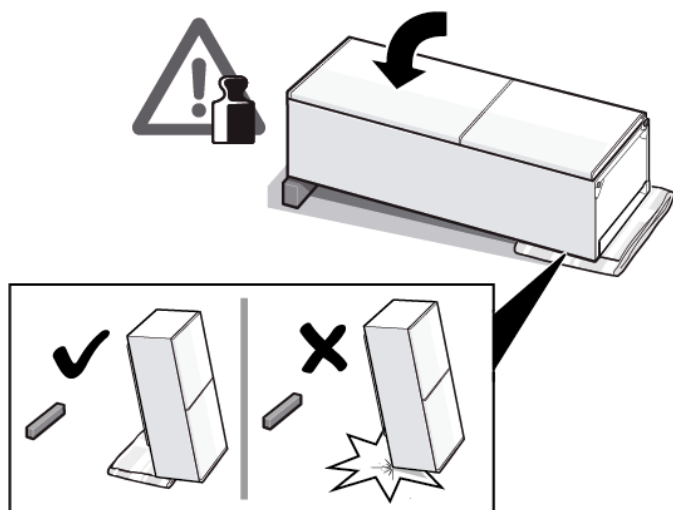
- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

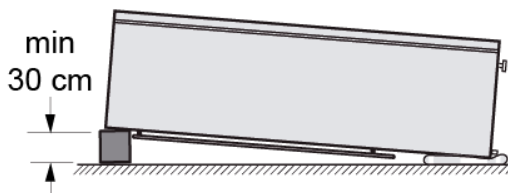
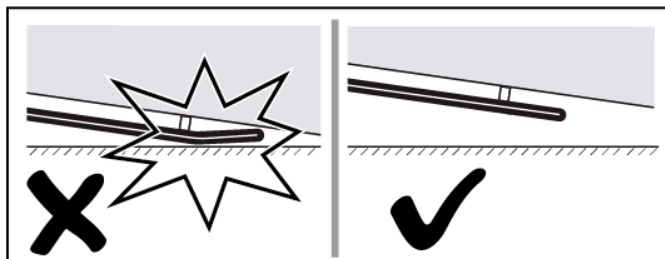
Előfeltételek

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Eltávolította a készülék belső szerelvényeit.

4.3.1 A felső ajtózsanér eltávolítása

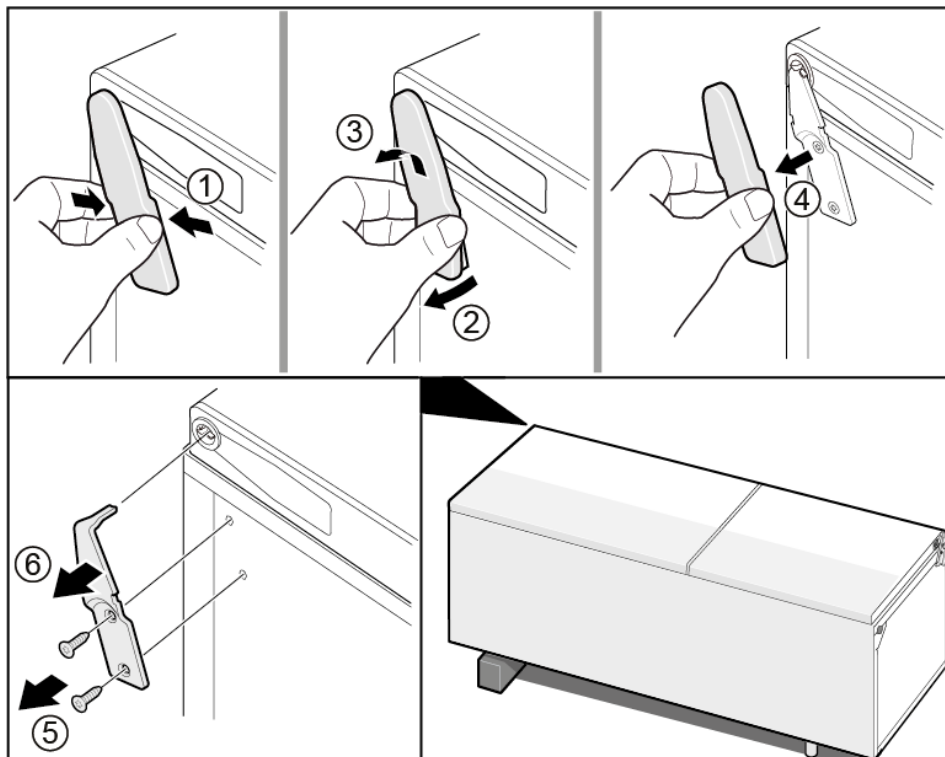
1. Fordítsa a készüléket a hátára.





- 2.1. Nyomja meg mindkét oldalon a felső zsanér burkolatát (1).
- 2.2. Húzza el a felső zsanér burkolatát (2).
- 2.3. Fordítsa el a zsanérburkolatot (3).
- 2.4. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát (4).
- 2.5. Csavarja ki a két csavart (5).

2.6. Távolítsa el a felső zsanért (6).



➡ Eltávolította a felső zsanért.

4.3.2 A felső ajtózsanér felhelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.4 A középső ajtózsanér cseréje

* TX20 Torx bithegy 6,3 mm (1/4")

[00340865]



FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.



⚠ VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

- ▶ Viseljen védőkesztyűt.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Megdöntött készülékek elcsúszása

Csonttörés / zúzódási sérülések

- ▶ Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.



⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

- ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.



FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

- ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

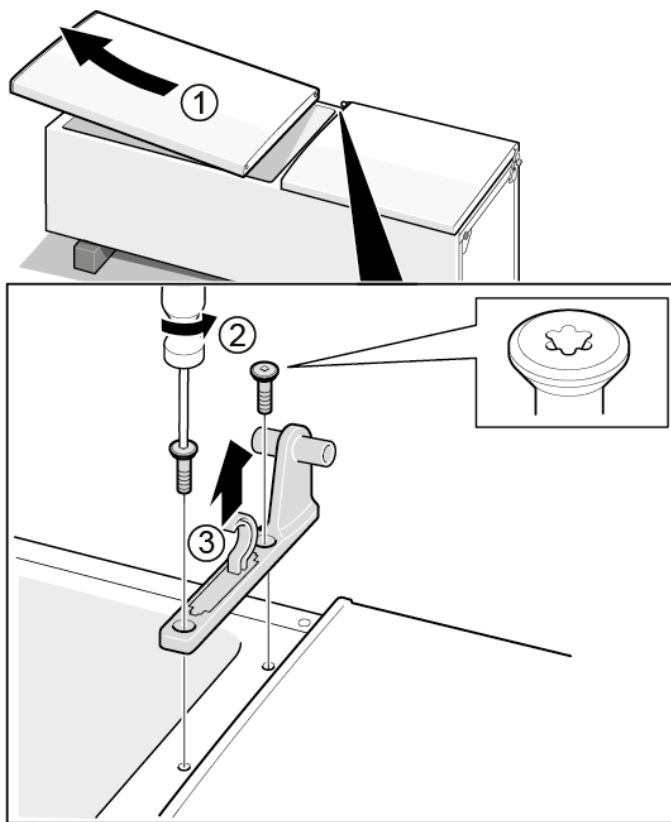
Előfeltételek

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Eltávolította a készülék belső szerelvényeit.
- ✓ Eltávolította az ajtó felső zsanérját.

4.4.1 A középső ajtózszer eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el a hűtőrekesz ajtaját (1).
- 1.2. Csavarja ki a két csavart (2).

1.3. Távolítsa el a középső zsanért (3).



➡ Eltávolította a középső zsanért.

4.4.2 A középső ajtózsanér felhelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.5 Az alsó ajtózsanér cseréje

 TX20 Torx bithegy 6,3 mm (1/4")

[00340865]



FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.

	<p>⚠ VIGYÁZAT</p> <p>Éles szélek Vágási sérülések ► Viseljen védőkesztyűt.</p>
	<p>⚠ FIGYELMEZTETÉS</p> <p>Megdöntött készülékek elcsúszása Csonttörés / zúzódási sérülések ► Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.</p>
	<p>⚠ VIGYÁZAT</p> <p>Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt Leeső alkatrészek miatti sérülés. ► Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.</p>
	<p>FIGYELEM</p> <p>Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ► Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.</p>

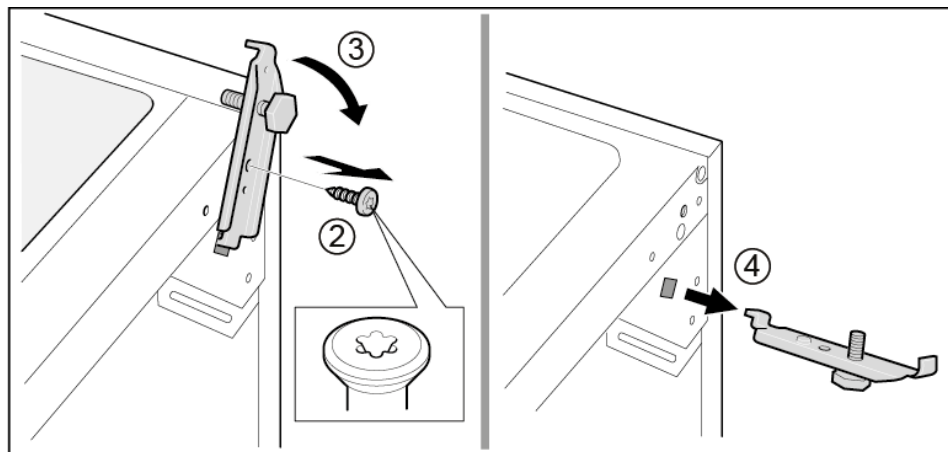
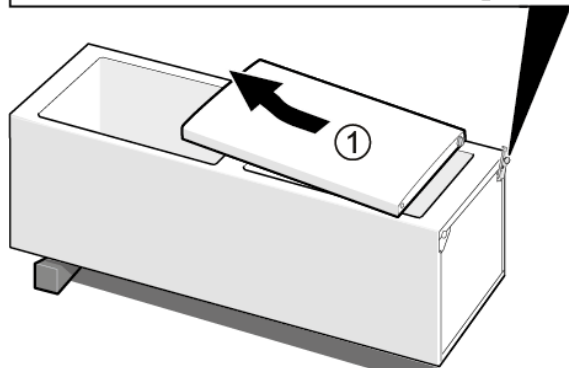
Előfeltételek

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Eltávolította a készülék belső szerelvényeit.
- ✓ Eltávolította a felső zsanért.
- ✓ Eltávolította a középső zsanért.

4.5.1 Az alsó ajtózsanér eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el a fagyasztórekesz ajtaját (1).
- 1.2. Csavarja ki a csavart (2).
- 1.3. Fordítsa ki az alsó zsanért (3).

1.4. Távolítsa el az alsó zsanért (4).



➡ Eltávolította az alsó ajtózsánért.

4.5.2 Az alsó ajtózsánér felhelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

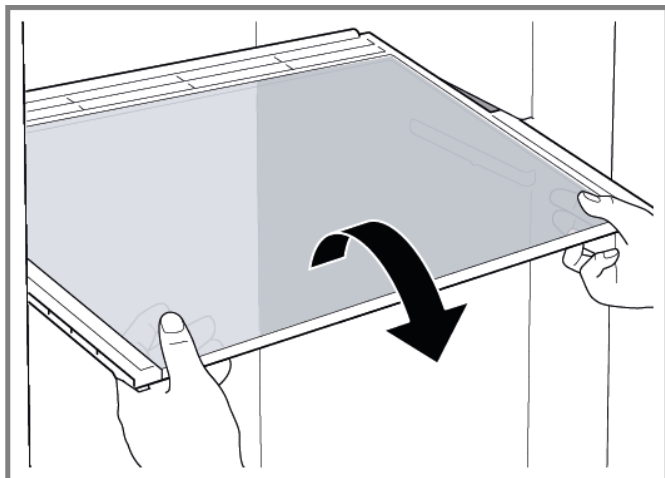
4.6 A polc cseréje

Előfeltétel:

✔ Ajtó nyitva.

4.6.1 A polc eltávolítása

- ▶ Húzza ki a polcot.



- ➊ Eltávolította a polcot.

4.6.2 A polc beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

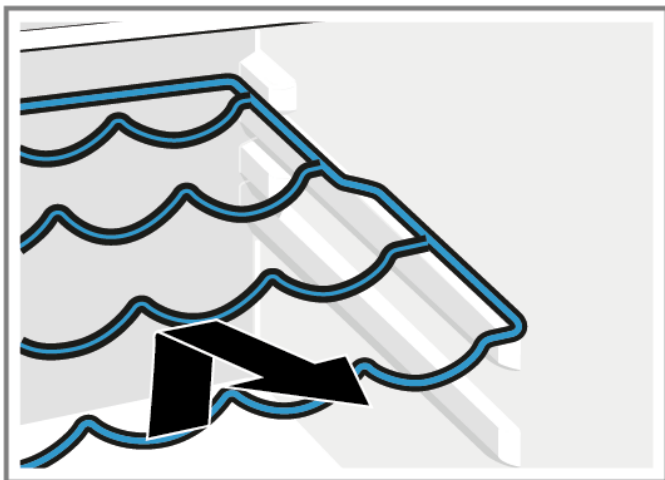
4.7 A palacktartó cseréje

Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.7.1 A palacktartó eltávolítása

- ▶ Húzza ki a palacktartót.



- ➡ Eltávolította a palacktartót.

4.7.2 A palacktartó telepítése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

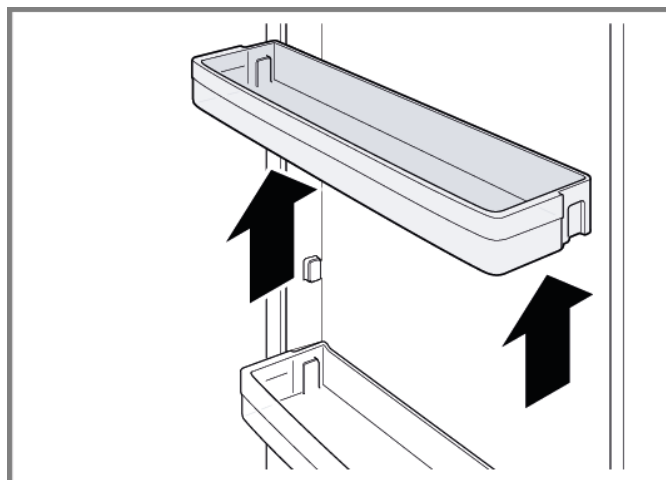
4.8 Az ajtópolc cseréje

Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.8.1 Az ajtópolc eltávolítása

- ▶ Emelje fel az ajtópolcot.



- ☛ Eltávolította az ajtópolcot.

4.8.2 Az ajtópolc felhelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

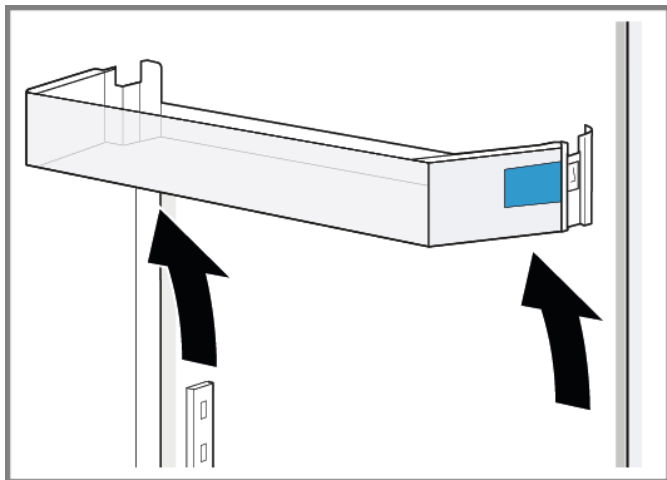
4.9 Az állítható ajtópolc cseréje

Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.9.1 Az állítható ajtópolc eltávolítása

- ▶ Emelje az állítható ajtópolcot addig, amíg ki nem oldódik a tartóból.



- ➡ Eltávolította az állítható ajtópolcot.

4.9.2 Az állítható ajtópolc behelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.10 Fagyasztódoboz cseréje

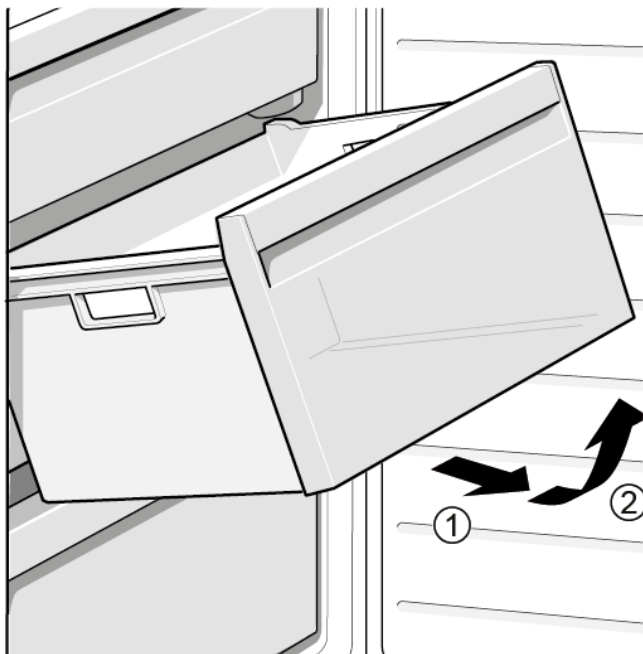
Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.10.1 Fagyasztódoboz eltávolítása

- 1.1. Húzza ki teljesen a fagyasztódobozt (1).

1.2. Távolítsa el a fagasztdobozt (2).



● Eltávolította a fagasztdobozt.

4.10.2 A fagasztdoboz behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.11 Tároló cseréje

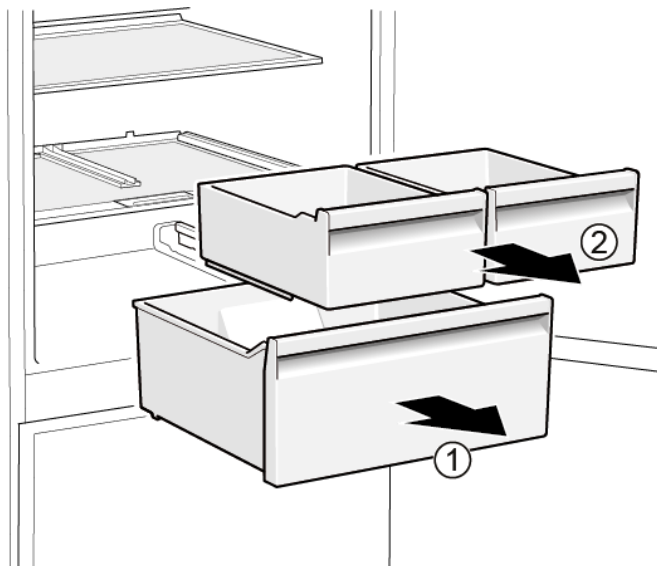
Előfeltétel:

✓ Ajtó nyitva.

4.11.1 Tároló eltávolítása

1.1. Húzza ki az alsó tárolót (1).

1.2. Húzza ki a felső tárolót (2).



➡ Eltávolította a tárolókat.

4.11.2 A tároló behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.12 A kihúzható tároló cseréje

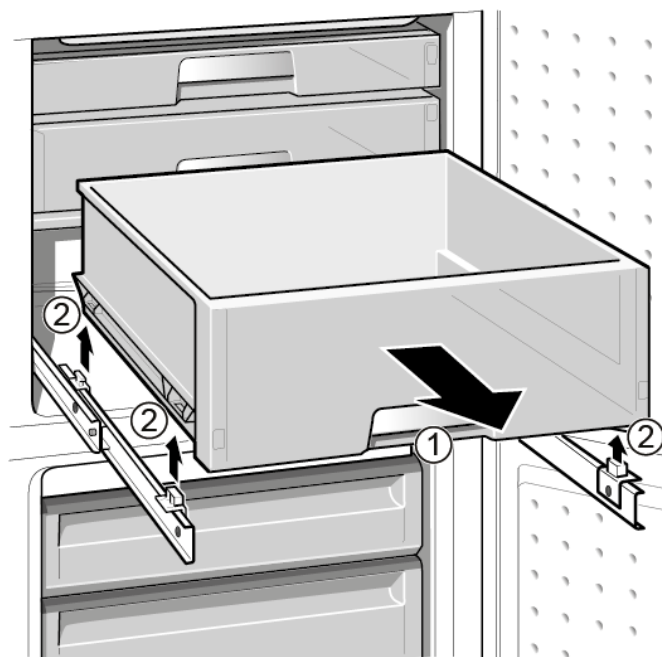
Előfeltétel:

✔ Ajtó nyitva.

4.12.1 A kihúzható tároló eltávolítása

1.1. Húzza ki teljesen a kihúzható tárolót (1).

1.2. Távolítsa el a kihúzható tárolót (2).



➔ Eltávolította a kihúzható tárolót.

4.12.2 A kihúzható tároló behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.13 Felső LED-világítás cseréje



Precíziós csavarhúzó
készlet

9 darab, 2 mm, 2,4 mm, 3 mm, [00341820]
PH0, PH00, PH1, TX6, TX8,
TX9



Megjegyzés: A készüléke karbantartásmentes LED-világítással rendelkezik.
A világítást kizárólag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!



⚠ VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt

- ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti.
- ▶ A javítás után végeztesse a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Halálos áramütés

- ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.



⚠ VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

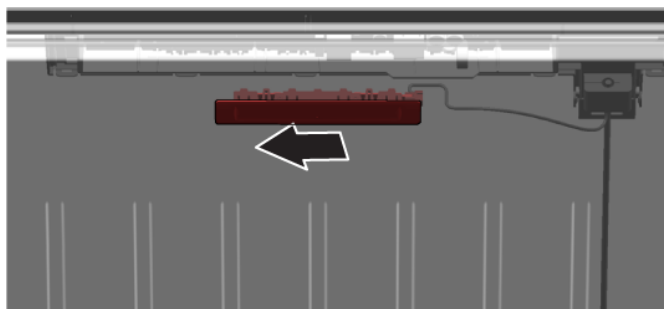
- ▶ Viseljen védőkesztyűt.

Előfeltételek

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Ajtó nyitva.
- ✓ Eltávolította a készülék felső szerelvényeit.

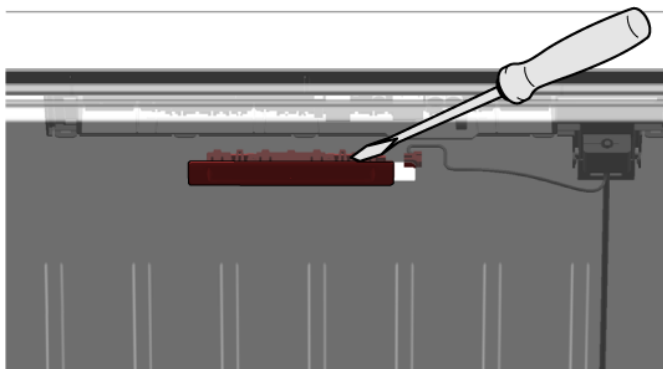
4.13.1 LED-világítás eltávolítása

1. Vigye a LED-világítást a bal oldalra.

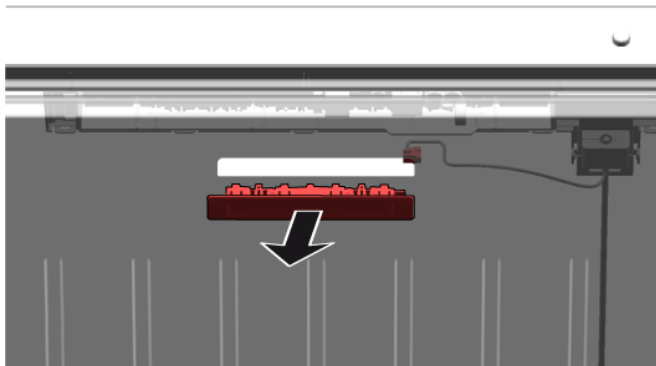


- ➡ Leválasztotta a LED-világítás elektromos csatlakozását.

2. Oldja ki a LED-világításhoz kapcsolódó horgokat.



3. Emelje el a készüléktől a LED-világítást.



- ☛ Eltávolította a LED-világítást.

4.13.2 A felső LED-világítás beszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Indice

1 Utilizzo del documento	352
1.1 Avvertenze importanti	352
1.1.1 Scopo	352
1.2 Spiegazione dei simboli	352
1.2.1 Livelli di pericolo	352
1.2.2 Simboli di pericolo	352
1.2.3 Struttura degli avvertimenti	353
1.2.4 Simboli generici	353
2 Sicurezza	355
2.1 Note generali sulla sicurezza	355
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici	355
3 Strumenti e ausili	356
4 Riparazione	357
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta	357
4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta	357
4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta	358
4.2 Sostituzione della maniglia della porta	361
4.2.1 Smontaggio della maniglia della porta	361
4.2.2 Montaggio della maniglia della porta	362
4.3 Sostituzione della cerniera superiore della porta	362
4.3.1 Smontaggio della cerniera superiore della porta	363
4.3.2 Montaggio della cerniera superiore della porta	365
4.4 Sostituzione della cerniera centrale della porta	365
4.4.1 Smontaggio della cerniera centrale della porta	366
4.4.2 Montaggio della cerniera centrale della porta	367
4.5 Sostituzione della cerniera inferiore della porta	367
4.5.1 Smontaggio della cerniera inferiore della porta	368
4.5.2 Montaggio della cerniera inferiore della porta	369
4.6 Sostituzione del ripiano	369
4.6.1 Smontaggio del ripiano	370
4.6.2 Montaggio del ripiano	370
4.7 Sostituzione del portabottiglie	370
4.7.1 Smontaggio del portabottiglie	371
4.7.2 Montaggio del portabottiglie	371
4.8 Sostituzione del balconcino della porta	371
4.8.1 Smontaggio del balconcino della porta	372
4.8.2 Montaggio del balconcino della porta	372
4.9 Sostituzione del balconcino della porta regolabile	372
4.9.1 Smontaggio del balconcino della porta regolabile	373
4.9.2 Montaggio del balconcino della porta regolabile	373

4.10	Sostituzione del cassetto surgelati	373
4.10.1	Rimozione del cassetto surgelati	373
4.10.2	Inserimento del cassetto surgelati	374
4.11	Sostituzione del cassetto	374
4.11.1	Estrazione del cassetto	374
4.11.2	Inserimento del cassetto	375
4.12	Sostituzione del cassetto estraibile	375
4.12.1	Rimozione del cassetto estraibile	375
4.12.2	Inserimento del cassetto estraibile	376
4.13	Sostituzione della luce a LED superiore	376
4.13.1	Smontaggio della luce a LED	377
4.13.2	Montaggio della luce a LED superiore	378

1 Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021). Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati. In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
AVVERTIMENTO	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
IMPORTANTE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tab. 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio. Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tab. 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.




PERICOLO

Tipo e origine del pericolo

Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato.

- Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.




PERICOLO

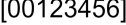
Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione

Morte per folgorazione

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
	Identificazione di un tasto o di un pulsante
	Identificazione di un codice
	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tab. 3: Simboli generici

2 Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Si consiglia di utilizzare pezzi di ricambio originali. Le parti che non soddisfano le specifiche del produttore possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'apparecchio.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

3 Strumenti e ausili

Panno di protezione
[00342013]



Set di cacciaviti di precisione
[00341820]

9 pezzi, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9



Strumento ausiliario
[00342180]

Per lo smontaggio di parti in plastica, "strumento magico".



Ventosa
[00342224]

Ø 50 mm



Punta Torx TX20
[00340865]

6,3 mm (1/4")



Cacciavite a taglio

Lama 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Riparazione

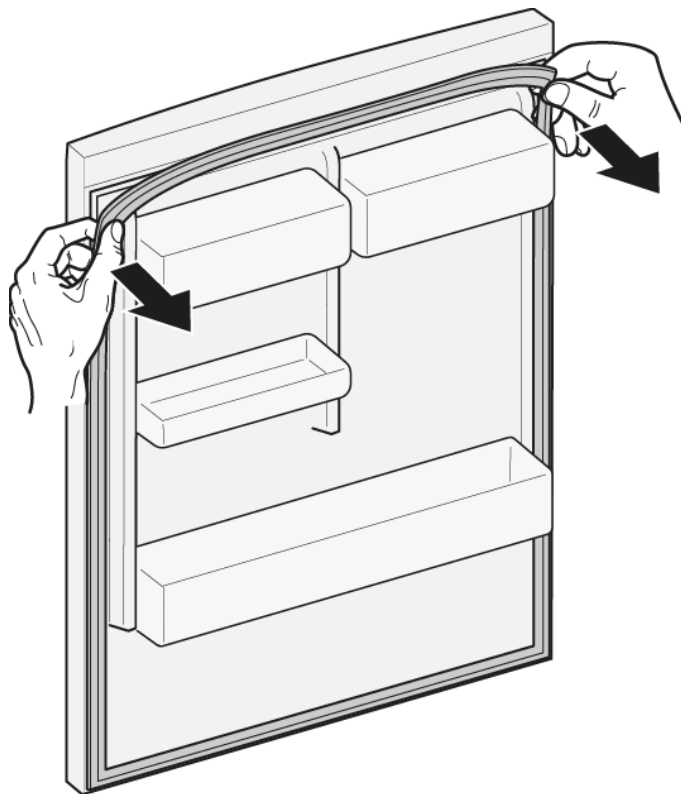
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta

Requisito:

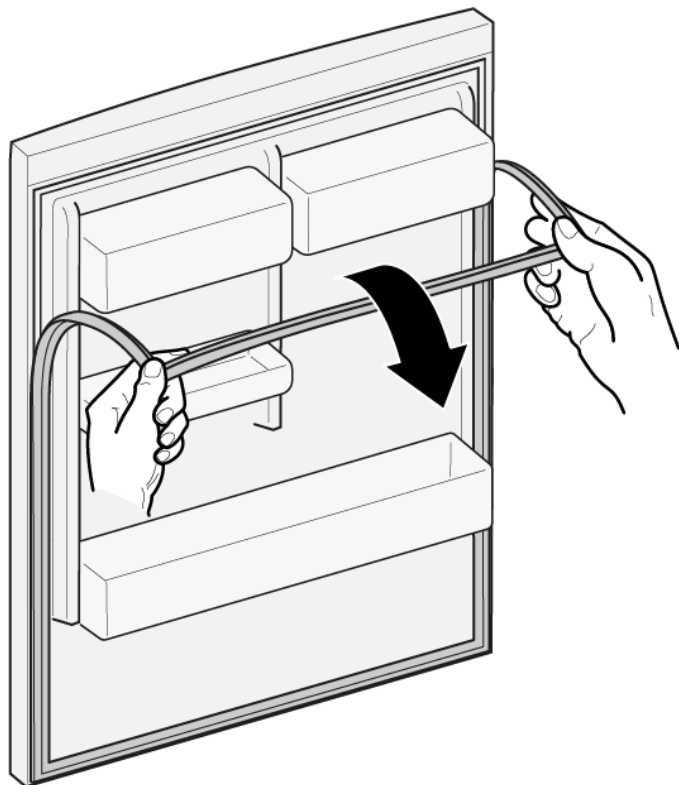
- ✔ Porta aperta.

4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta

1. Staccare la guarnizione della porta dalla scanalatura negli angoli destro e sinistro.



2. Estrarre la guarnizione della porta dalla scanalatura.



➔ La guarnizione della porta è rimossa.

4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta



Lo spessore della nuova guarnizione della porta può essere leggermente diverso dallo spessore di quella vecchia. Ciò non incide sulla chiusura e sul funzionamento a lungo termine.

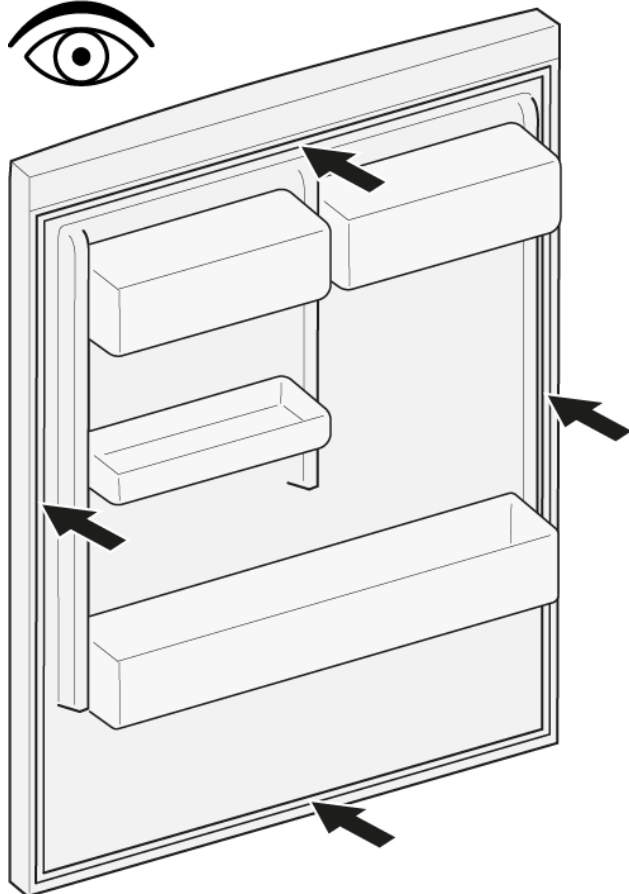


Se l'apparecchio è dotato di cerniere regolabili o accessori, è possibile ottimizzare il comportamento di chiusura.



I piccoli fori laterali nella guarnizione della porta sono funzionali (necessari per la ventilazione). Non si tratta di difetti di produzione.

1. Controllare che la scanalatura della guarnizione non sia danneggiata.



2. ⓘ Se la scanalatura della guarnizione è danneggiata.

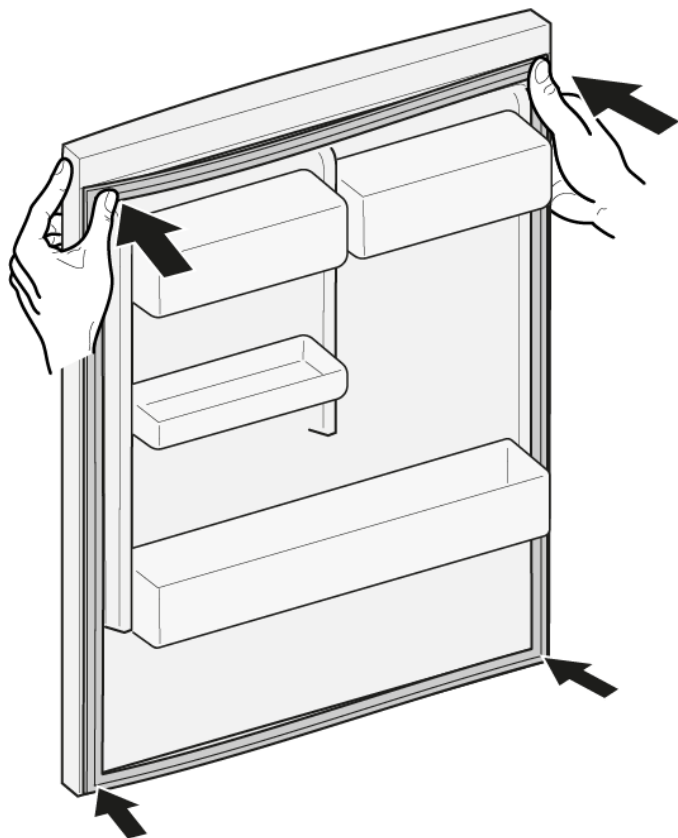
2.1. Contattare l'assistenza tecnica.

3.

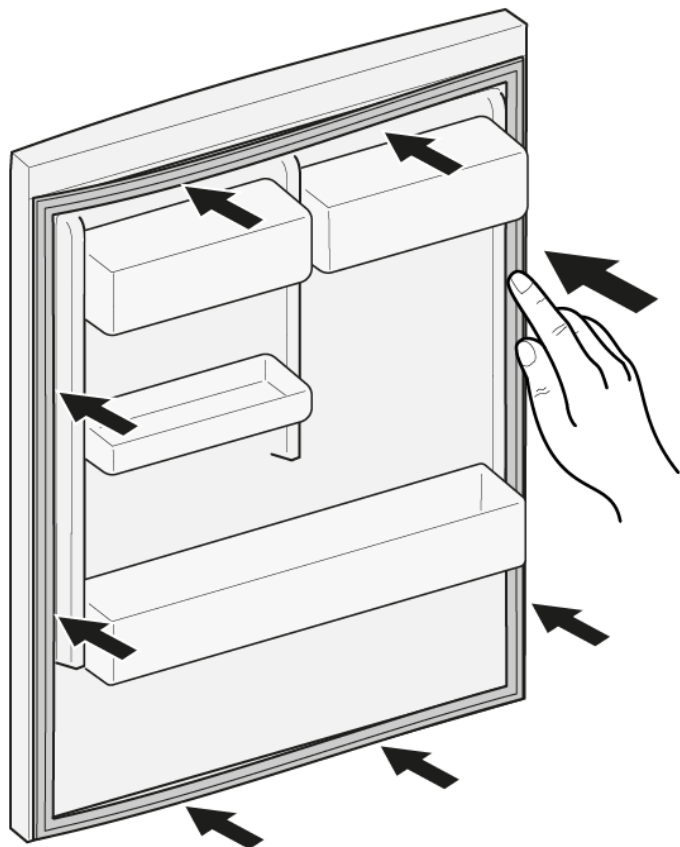
	Una leggera deformazione della guarnizione della porta è normale e non incide sul funzionamento. Si consiglia di raddrizzare la guarnizione della porta prima di inserirla nell'apparecchio.
--	--

Riscaldare la guarnizione della porta con un asciugacapelli o acqua calda e ridarle la forma manualmente.

4. Spingere gli angoli della guarnizione nella scanalatura in alto e in basso.



5. Premere la guarnizione nella scanalatura un pezzo per volta.



➔ La guarnizione della porta è montata.

4.2 Sostituzione della maniglia della porta

	Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Cacciavite a taglio	Lama 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

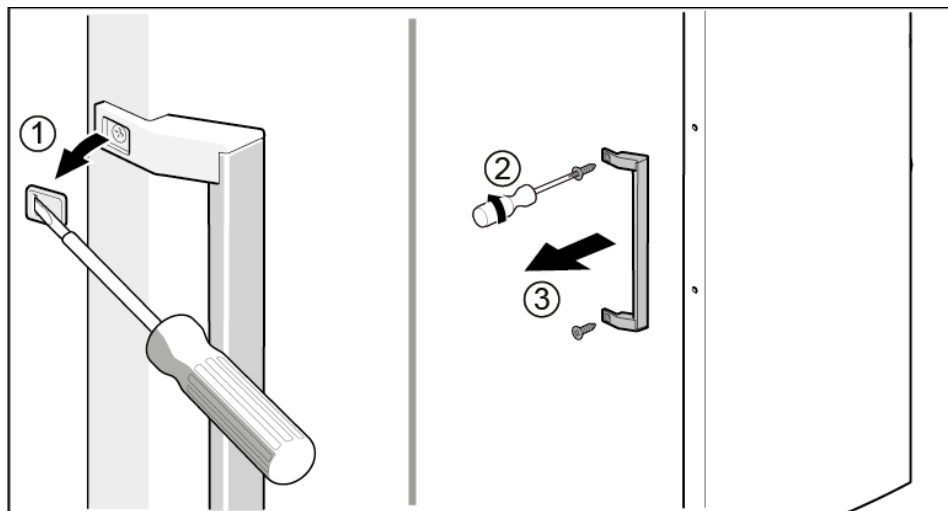
Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Porta aperta.

4.2.1 Smontaggio della maniglia della porta

- 1.1. Rimuovere i 2 tappi delle viti (1).
- 1.2. Rimuovere le 2 viti (2).

1.3. Rimuovere la maniglia della porta (3).



➡ La maniglia della porta è rimossa.



Nota: La maniglia della seconda porta può essere rimossa nello stesso modo.

4.2.2 Montaggio della maniglia della porta

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.3 Sostituzione della cerniera superiore della porta

*  Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- Spostare l'apparecchio in due persone.
- Usare solo utensili e attrezzature idonei.



ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.



⚠ AVVERTENZA

Gli apparecchi inclinati possono scivolare

Fratture / lesioni da schiacciamento

- Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.



ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

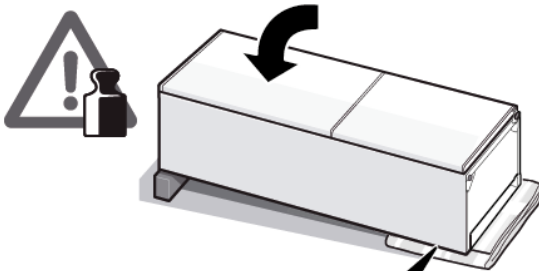
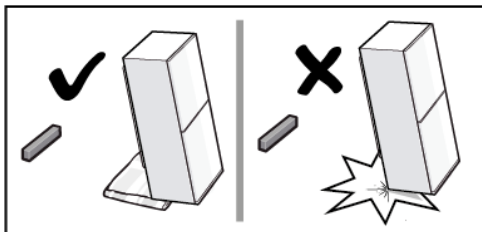
- Fissare i componenti in modo che non cadano.

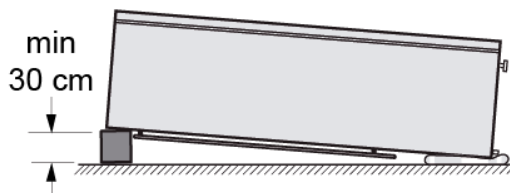
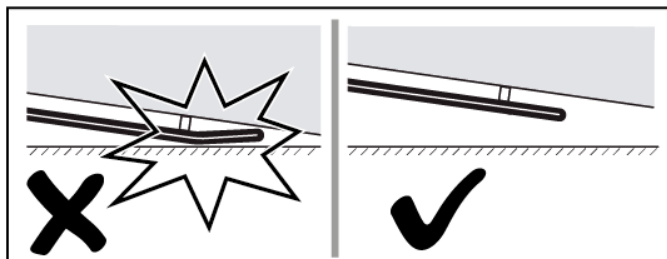
Requisiti

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Gli accessori interni dell'apparecchio sono stati rimossi.

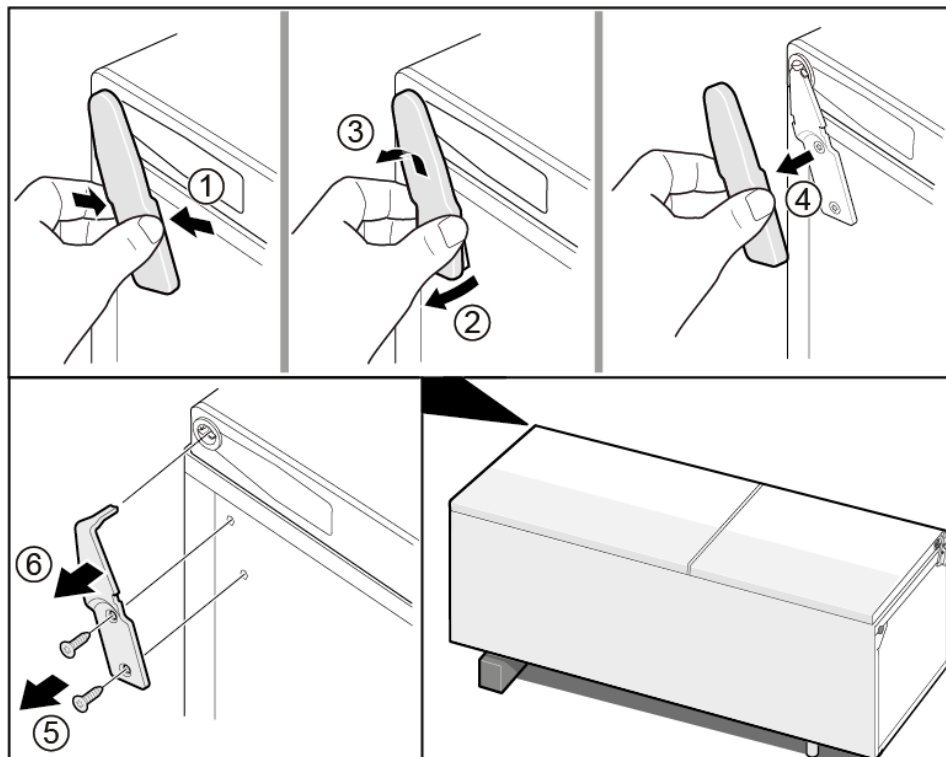
4.3.1 Smontaggio della cerniera superiore della porta

1. Coricare l'apparecchio sul retro.





- 2.1. Premere la copertura della cerniera superiore su entrambi i lati (1).
- 2.2. Tirare la copertura della cerniera superiore verso l'esterno (2).
- 2.3. Ruotare la copertura della cerniera (3).
- 2.4. Togliere la copertura della cerniera superiore (4).
- 2.5. Svitare le due viti (5).

2.6. Togliere la cerniera superiore (6).

☛ La cerniera superiore è rimossa.

4.3.2 Montaggio della cerniera superiore della porta

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.4 Sostituzione della cerniera centrale della porta

* Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]

**⚠ AVVERTENZA****Apparecchi pesanti, ingombranti**

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- Spostare l'apparecchio in due persone.
- Usare solo utensili e attrezzature idonei.



⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.



⚠ AVVERTENZA

Gli apparecchi inclinati possono scivolare

Fratture / lesioni da schiacciamento

- Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.



ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

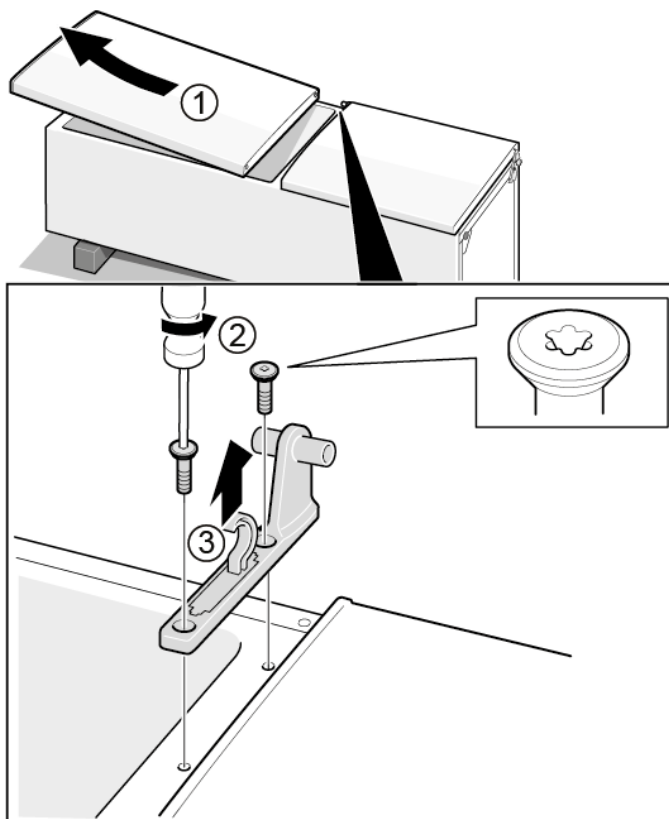
- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Gli accessori interni dell'apparecchio sono stati rimossi.
- ✓ La cerniera superiore della porta è rimossa.

4.4.1 Smontaggio della cerniera centrale della porta

1.1. Togliere la porta del comparto frigorifero (1).

1.2. Svitare le due viti (2).

1.3. Rimuovere la cerniera centrale (3).



☞ La cerniera centrale è rimossa.

4.4.2 Montaggio della cerniera centrale della porta

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.5 Sostituzione della cerniera inferiore della porta

Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- Spostare l'apparecchio in due persone.
- Usare solo utensili e attrezzature idonei.



⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.



⚠ AVVERTENZA

Gli apparecchi inclinati possono scivolare

Fratture / lesioni da schiacciamento

- Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.



ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

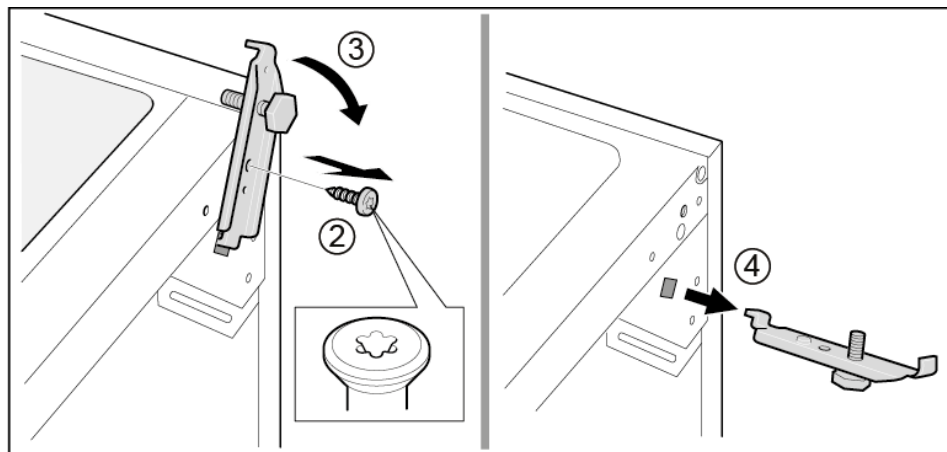
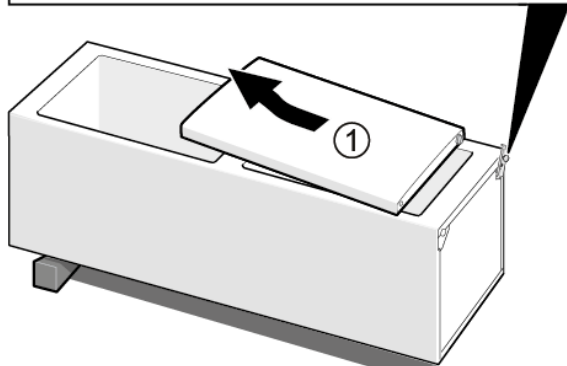
- Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Gli accessori interni dell'apparecchio sono stati rimossi.
- ✓ La cerniera superiore è rimossa.
- ✓ La cerniera centrale è rimossa.

4.5.1 Smontaggio della cerniera inferiore della porta

- 1.1. Togliere la porta del comparto freezer (1).
- 1.2. Svitare la vite (2).
- 1.3. Ruotare la cerniera inferiore verso l'esterno (3).

1.4. Togliere la cerniera inferiore (4).

➡ La cerniera inferiore della porta è rimossa.

4.5.2 Montaggio della cerniera inferiore della porta

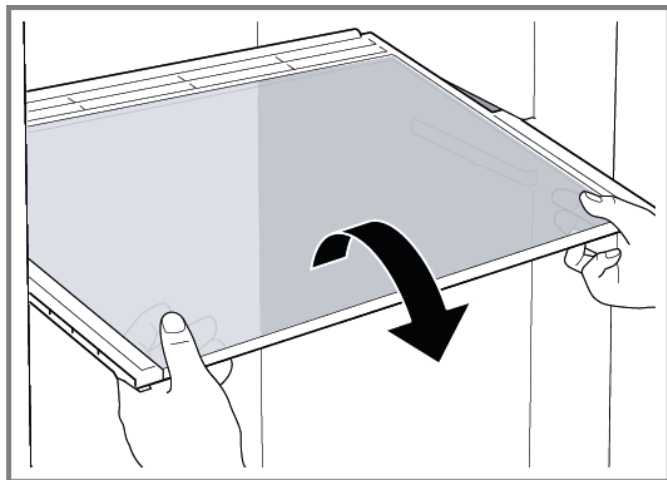
► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.6 Sostituzione del ripiano**Requisito:**

✔ Porta aperta.

4.6.1 Smontaggio del ripiano

- Estrarre il ripiano.



- ➡ Il ripiano è rimosso.

4.6.2 Montaggio del ripiano

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

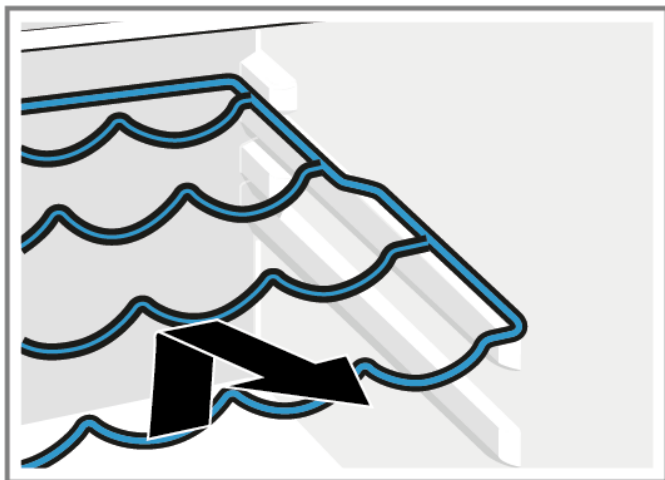
4.7 Sostituzione del portabottiglie

Requisito:

- ✔ Porta aperta.

4.7.1 Smontaggio del portabottiglie

- Estrarre il portabottiglie.



- ⊖ Il portabottiglie è rimosso.

4.7.2 Montaggio del portabottiglie

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

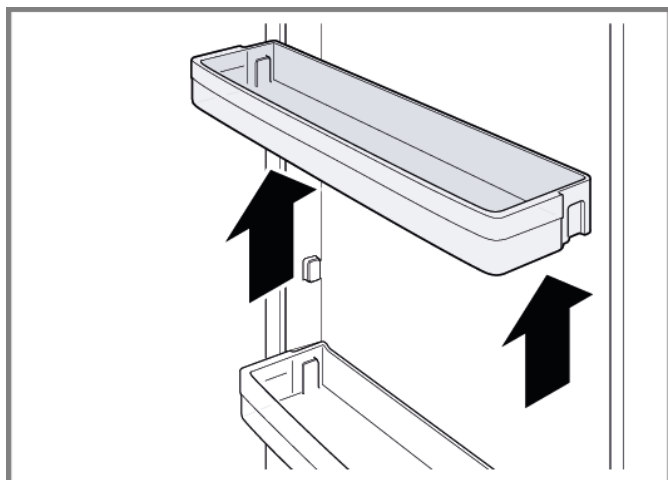
4.8 Sostituzione del balconcino della porta

Requisito:

- ✔ Porta aperta.

4.8.1 Smontaggio del balconcino della porta

- Tirare il balconcino della porta verso l'alto.



- ➡ Il balconcino della porta è rimosso.

4.8.2 Montaggio del balconcino della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

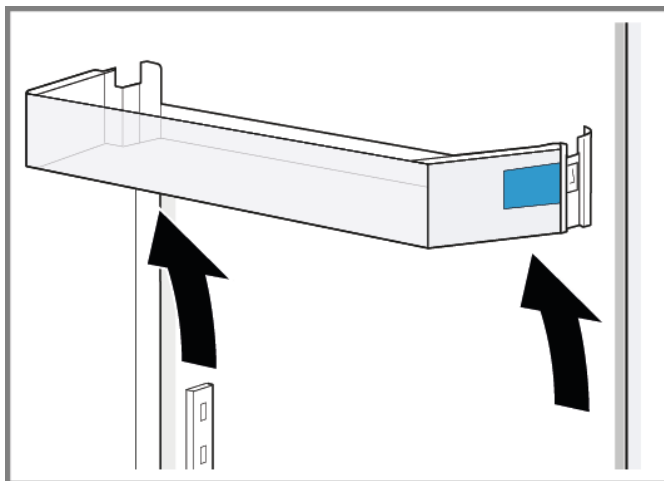
4.9 Sostituzione del balconcino della porta regolabile

Requisito:

- ✓ Porta aperta.

4.9.1 Smontaggio del balconcino della porta regolabile

- Spostare il balconcino della porta regolabile verso l'alto finché il balconcino della porta non si sgancia dal supporto.



- ⦿ Il balconcino della porta regolabile è rimosso.

4.9.2 Montaggio del balconcino della porta regolabile

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.10 Sostituzione del cassetto surgelati

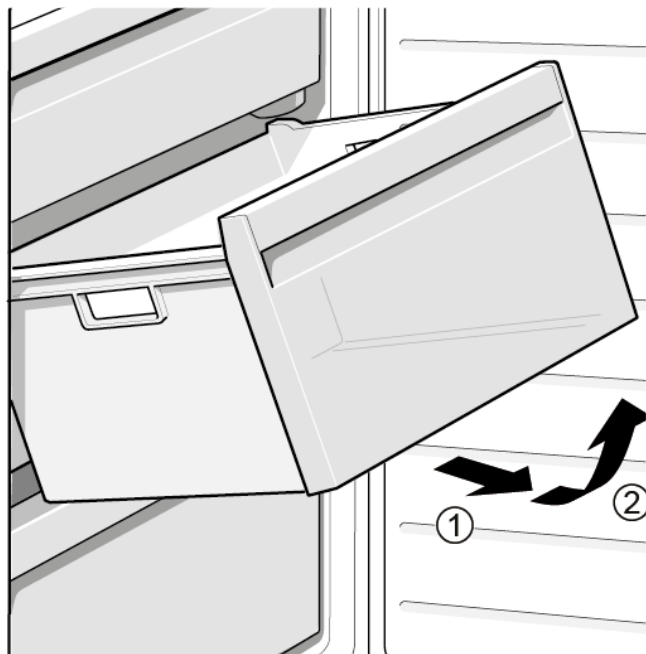
Requisito:

- ✔ Porta aperta.

4.10.1 Rimozione del cassetto surgelati

- 1.1. Estrarre completamente il cassetto surgelati (1).

1.2. Rimuovere il cassetto surgelati (2).



➡ Il cassetto surgelati è stato rimosso.

4.10.2 Inserimento del cassetto surgelati

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.11 Sostituzione del cassetto

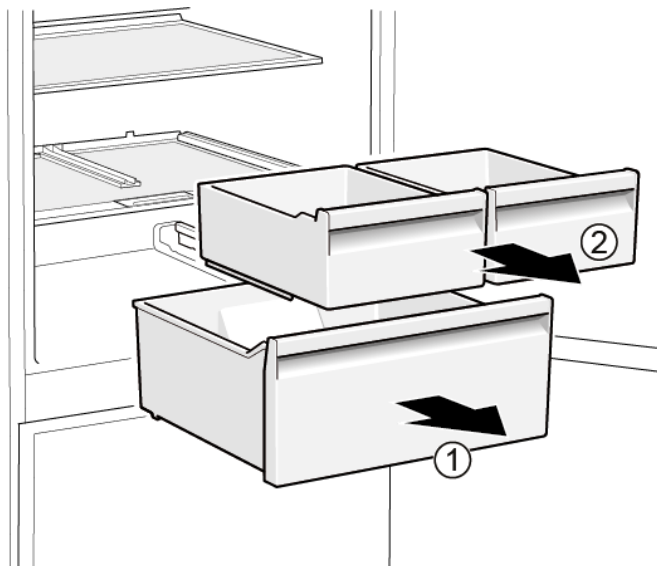
Requisito:

✔ Porta aperta.

4.11.1 Estrazione del cassetto

1.1. Estrarre il cassetto inferiore (1).

1.2. Estrarre il cassetto superiore (2).



⊖ I cassetti sono rimossi.

4.11.2 Inserimento del cassetto

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.12 Sostituzione del cassetto estraibile

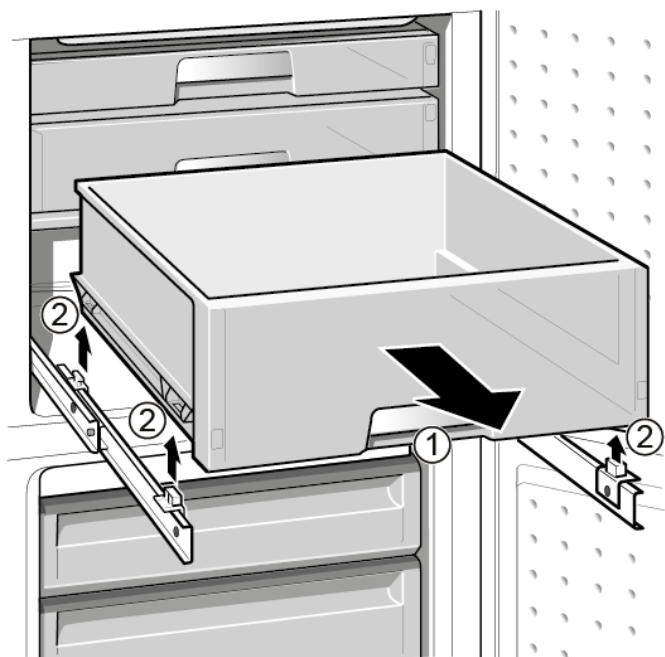
Requisito:

✓ Porta aperta.

4.12.1 Rimozione del cassetto estraibile

1.1. Estrarre completamente il cassetto (1).

1.2. Togliere il cassetto estraibile (2).



➡ Il cassetto estraibile è rimosso.

4.12.2 Inserimento del cassetto estraibile

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.13 Sostituzione della luce a LED superiore



Set di cacciaviti di precisione
9 pezzi, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Nota: L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione.

Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza tecnica o da tecnici autorizzati!


⚠ PERICOLO
Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione

Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione

Morte per folgorazione

- ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.


⚠ ATTENZIONE
Bordi taglienti

Ferite da taglio

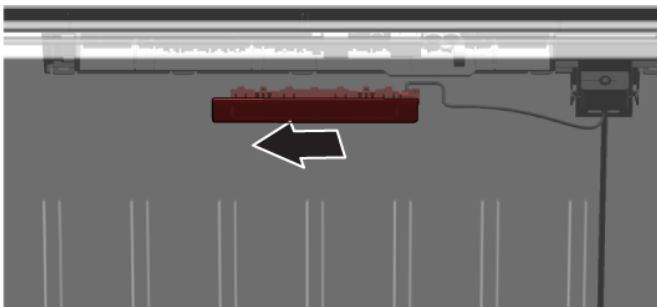
- ▶ Indossare guanti di protezione.

Requisiti

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Porta aperta.
- ✓ Gli accessori interni superiori sono stati rimossi.

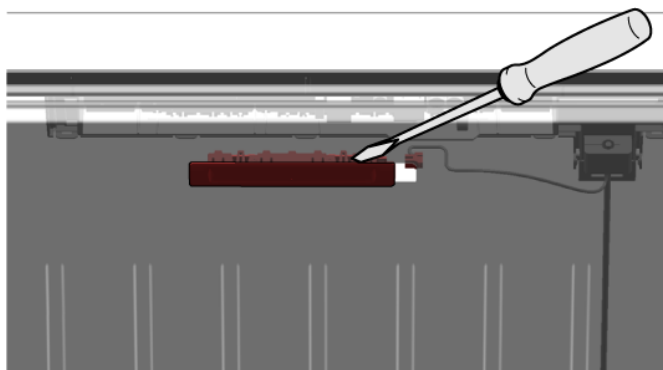
4.13.1 Smontaggio della luce a LED

1. Spostare la luce a LED sul lato sinistro.

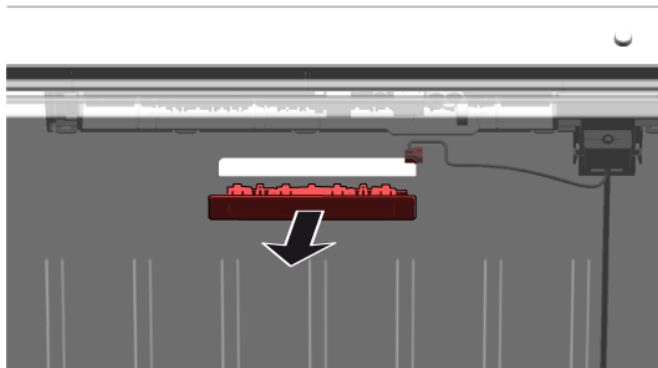


- ➡ Il collegamento elettrico della luce a LED è scollegato.

2. Sbloccare i fermi della luce a LED.



3. Togliere la luce a LED spostandola in avanti.



➡ La luce LED è rimossa.

4.13.2 Montaggio della luce a LED superiore

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Satura rādītājs

1 Par šo dokumentu	381
1.1 Būtiska informācija	381
1.1.1 Mērķis	381
1.2 Simbolu skaidrojums	381
1.2.1 Bīstamības līmeņi	381
1.2.2 Bīstamības simboli	381
1.2.3 Brīdinājumu struktūra	382
1.2.4 Vispārīgie simboli	382
2 Drošība	384
2.1 Vispārējie drošības norādījumi	384
2.1.1 Visām māsasaimniecības ierīcēm	384
3 Piederumi un palīgīdzekļi	385
4 Remonts	386
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa	386
4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana	386
4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana	387
4.2 Durvju roktura nomaiņa	390
4.2.1 Durvju roktura noņemšana	390
4.2.2 Durvju roktura uzstādīšana	391
4.3 Durvju augšējās viras nomaiņa	391
4.3.1 Durvju augšējās viras noņemšana	392
4.3.2 Durvju augšējās viras uzstādīšana	394
4.4 Durvju vidējās viras nomaiņa	394
4.4.1 Durvju vidējās viras noņemšana	395
4.4.2 Durvju vidējās viras uzstādīšana	396
4.5 Durvju apakšējās viras nomaiņa	396
4.5.1 Durvju apakšējās viras noņemšana	397
4.5.2 Durvju apakšējās viras uzstādīšana	398
4.6 Plaukta nomaiņa	398
4.6.1 Plaukta izņemšana	399
4.6.2 Plaukta uzstādīšana	399
4.7 Pudeļu plaukta nomaiņa	399
4.7.1 Pudeļu plaukta izņemšana	400
4.7.2 Pudeļu plaukta uzstādīšana	400
4.8 Durvju plaukta nomaiņa	400
4.8.1 Durvju plaukta noņemšana	401
4.8.2 Durvju plaukta uzstādīšana	401
4.9 Regulējamā durvju plaukta nomaiņa	401
4.9.1 Regulējamā durvju plaukta noņemšana	402
4.9.2 Regulējamā durvju plaukta uzstādīšana	402

4.10 Saldētās pārtikas tvertnes nomaiņa	402
4.10.1 Saldētās pārtikas tvertnes izņemšana	402
4.10.2 Saldētās pārtikas tvertnes uzstādīšana	403
4.11 Tvertnes nomaiņa	403
4.11.1 Tvertnes izņemšana	403
4.11.2 Tvertnes uzstādīšana	404
4.12 Izvelkamās tvertnes nomaiņa	404
4.12.1 Izvelkamās tvertnes izņemšana	404
4.12.2 Izvelkamās tvertnes uzstādīšana	405
4.13 Augšējā LED gaismekļa nomaiņa	405
4.13.1 LED gaismekļa noņemšana	406
4.13.2 Augšējā LED gaismekļa uzstādīšana	407

1 Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).
Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.
Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
UZMANĪBU	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
PAZIŅOJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tab. 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums

Bīstamības simbols	Nozīme
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tab. 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.

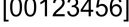
	<div> BĪSTAMI</div> <p>Bīstamības veids un avots Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu.</p> <ul style="list-style-type: none">► Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.
---	---

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.

	<div> BĪSTAMI</div> <p>Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas Nāvējošs elektrotrieciens</p> <ul style="list-style-type: none">► Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
--	--

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
	Taustiņa vai pogas apzīmējums
	Materiāla numura apzīmējums
	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tab. 3: Vispārīgie simboli

2 Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļās plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējumu risks!

- Mēs iesakām izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ražotāja specifikācijām neatbilstošas detaļas var negatīvi ietekmēt ierīces drošību un darbību.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadiem.

3 Piederumi un palīglīdzekļi

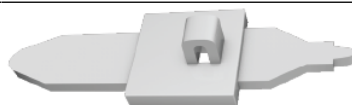
Aizsargdrāna
[00342013] 60 cm x 50 cm



Precīzas pieregu-
lēšanas skrūv-
griežu komplekts
[00341820] 9 gab., 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1,
TX6, TX8, TX9



Papildu instru-
ments
[00342180] Instruments plastmasas de-
taļu atvienošanai "magic
tool"



Piesūceknis
[00342224] Ø 50 mm



Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Plakanais skrūv-
griezis Izmērs:
10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Remonts

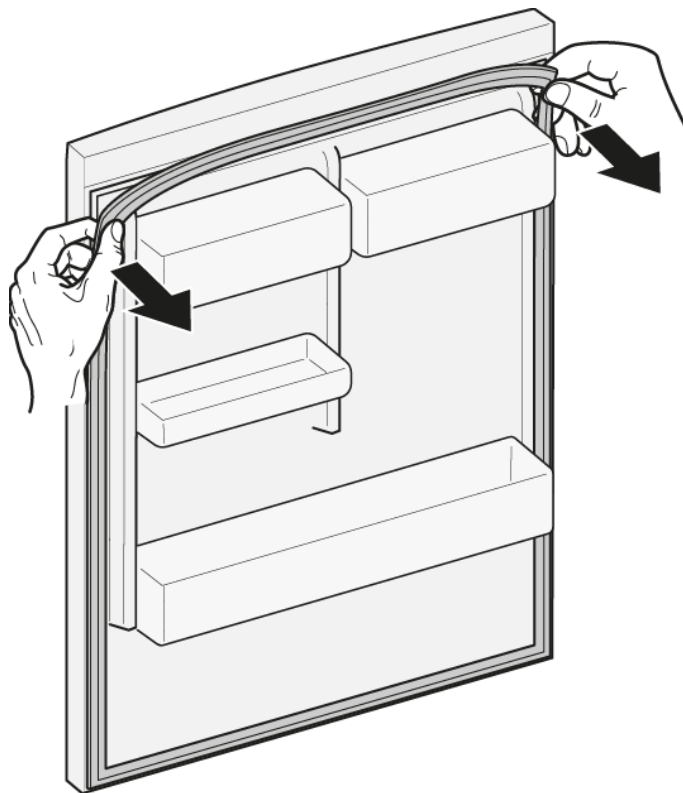
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa

Prasība:

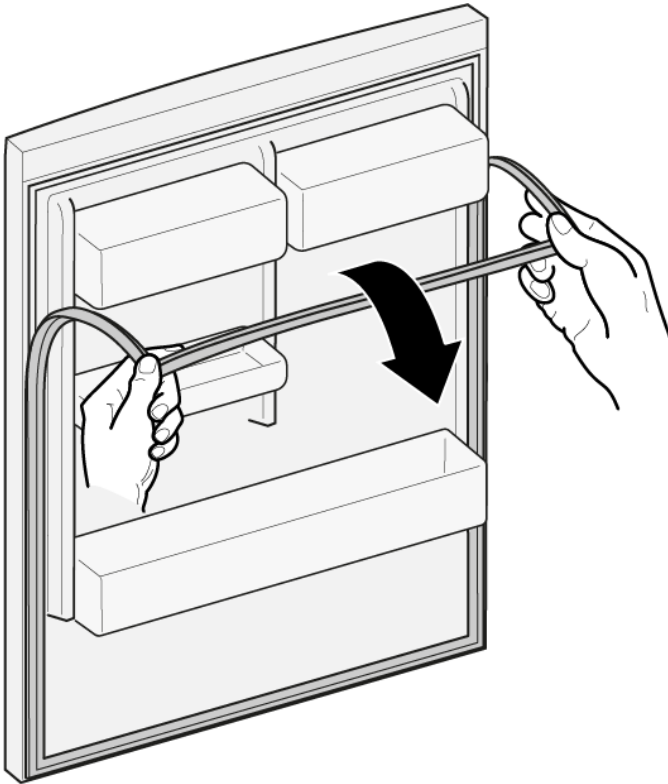
✔ Durvis atvērtas.

4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana

1. Atbrīvojiet durvju blīvslēgu no rievas labajā un kreisajā pusē.



2. Izvelciet durvju blīvslēgu no rievas.



☛ Durvju blīvslēgs ir noņemts.

4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana



Jaunā durvju blīvslēga biezums var mazliet atšķirties no vecā durvju blīvslēga biezuma. Tas neietekmē aizvēršanos un darbību ilgtermiņā.



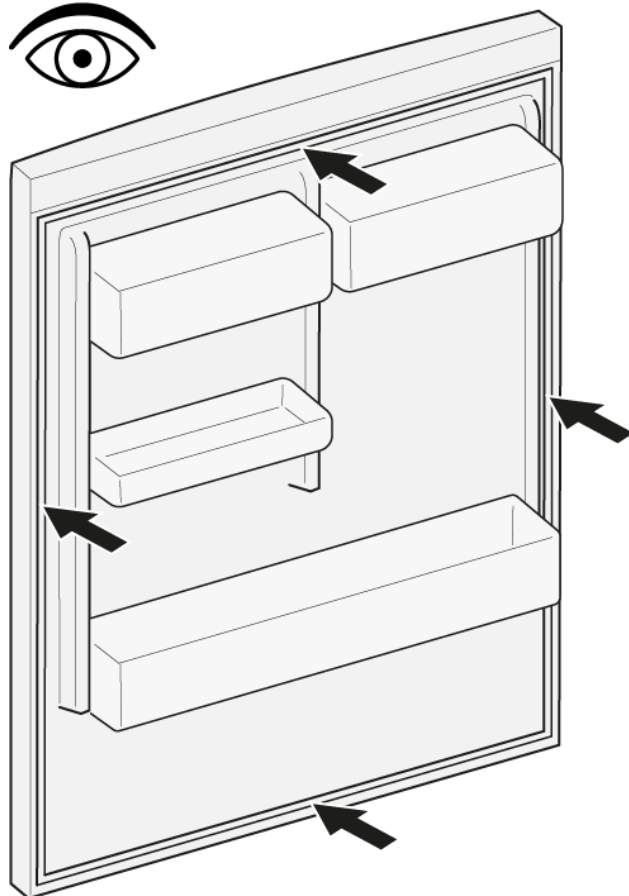
Ja ierīces viras var regulēt vai tai ir viru savienojumi, vēlāk aizvēršanos var pielāgot.



Mazie caurumi durvju blīvslēga sānos ir funkcionāli (nodrošina ventilāciju). Tie nav ražošanas defekti.

iv Remonts

1. Pārbaudiet, ka blīvslēga rieva nav bojāta.



2. ⑩ Ja blīvslēga rieva ir bojāta

2.1. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienesta pārstāvi.

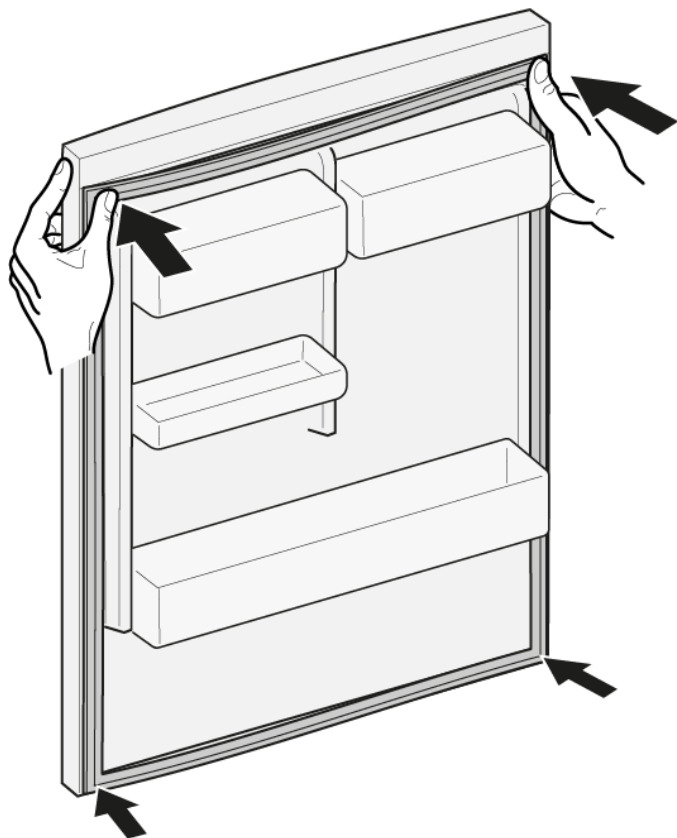
- 3.



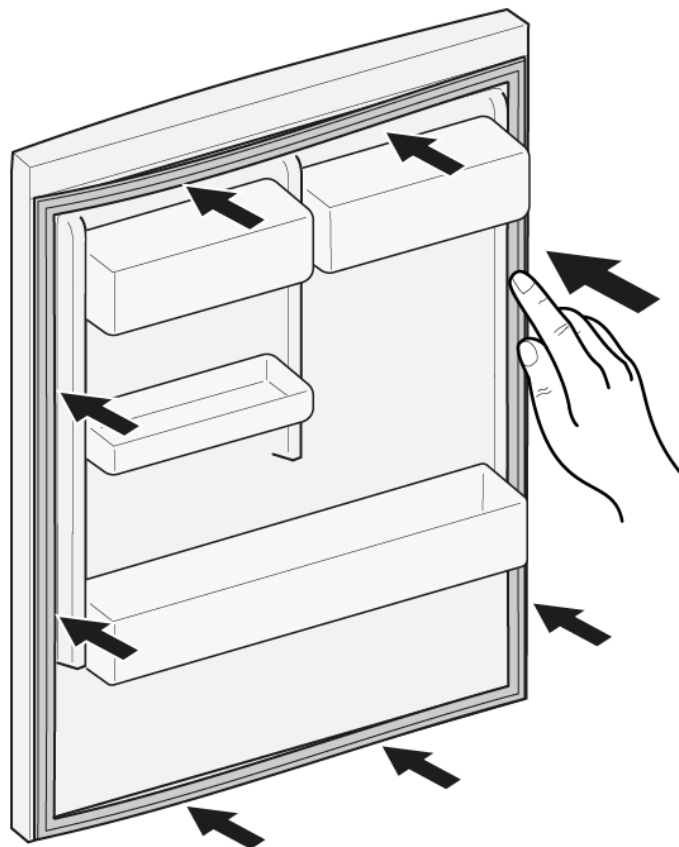
Durvju blīvslēgs var būt mazliet deformējies, kas neietekmē tā darbību. Pirms durvju blīvslēgu ieliek ierīcē, to ir ieteicams iztaisnot.

Sasildiet durvju blīvslēgu ar matu fēnu vai karstā ūdenī un ar rokām atjaunojiet tā formu.

4. Iespiediet blīvslēga augšējos un apakšējos stūrus rievā.



5. Pakāpeniski iespiediet visu blīvslēgu rievā.



➡ Durvju blīvslēgs ir uzstādīts.

4.2 Durvju roktura nomainīšana

 Torx uzgalis TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Plakanais skrūvgriezis	Izmērs: 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

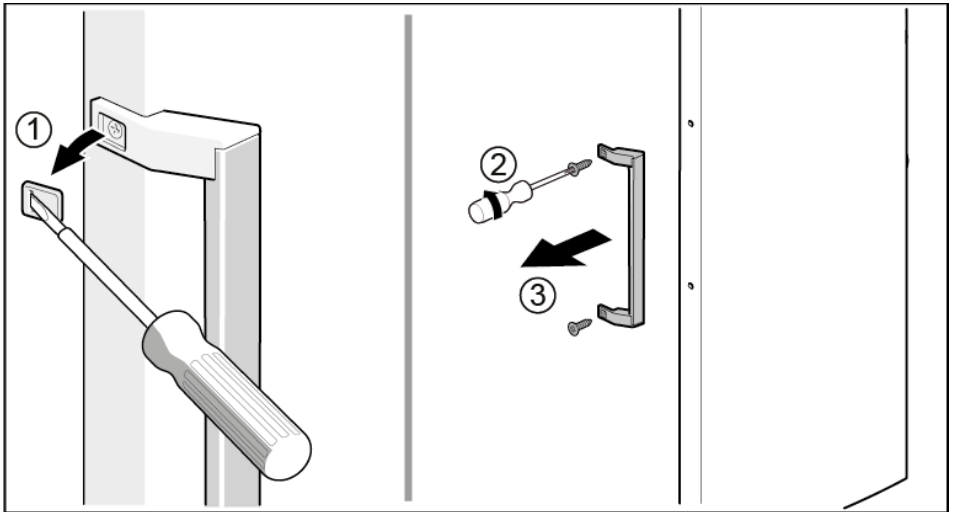
Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Durvis atvērtas.

4.2.1 Durvju roktura noņemšana

- 1.1. Noņemiet 2 skrūvju vāciņus (1).
- 1.2. Izņemiet 2 skrūves (2).

1.3. Noņemiet durvju rokturi (3).



➔ Durvju rokturis noņemts.



Piezīme: Otru durvju rokturi var noņemt tāpat.

4.2.2 Durvju roktura uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.3 Durvju augšējās viras nomaiņa



Torx uzgalis TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- Ierīce ir jāpārvieta divatā.
- Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas malas

Grieztas brūces

- Lietojiet aizsargcimdus.



⚠ BRĪDINĀJUMS

Sasvērušos ierīču paslīdēšana

Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas

- Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.

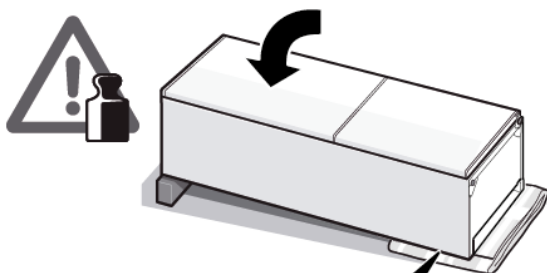
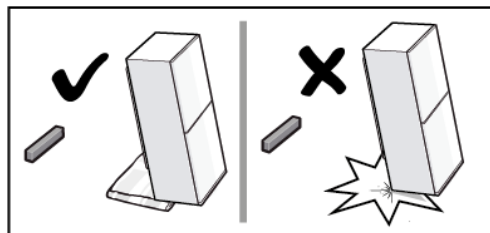
- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

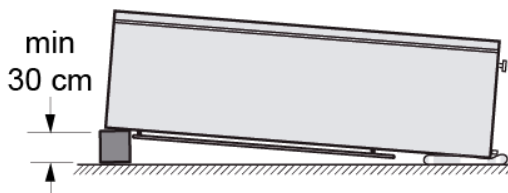
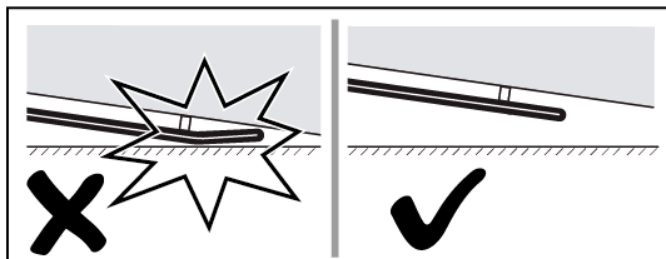
Prasības

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Ierīces iekšējām daļām ir jābūt izņemtām.

4.3.1 Durvju augšējās viras noņemšana

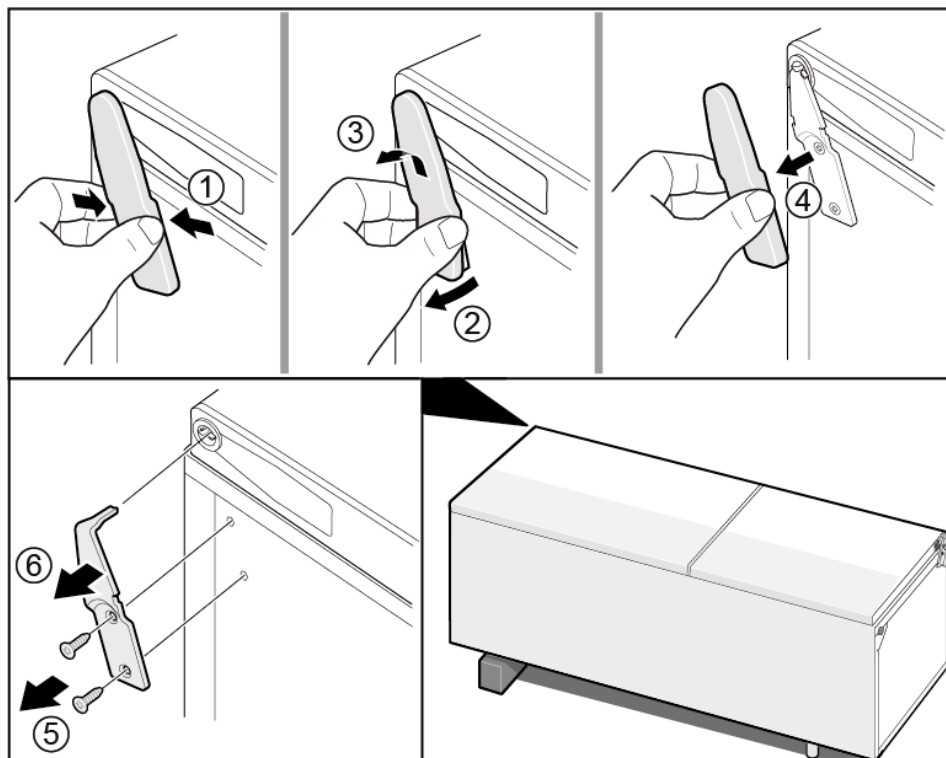
1. Nolieciet ierīci uz aizmugures.





- 2.1. Saspieties augšējās viras pārsega abus sānus (1).
- 2.2. Pavelciet augšējās viras pārsegu (2).
- 2.3. Pagrieziet viras pārsegu (3).
- 2.4. Noņemiet augšējās viras pārsegu (4).
- 2.5. Izskrūvējiet abas skrūves (5).

2.6. Noņemiet augšējo viru (6).



➔ Augšējā vira ir noņemta.

4.3.2 Durvju augšējās viras uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.4 Durvju vidējās viras nomaiņa

Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- Ierīce ir jāpārvieta divatā.
- Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.



⚠ **ESIET PIESARDŽĪGI**

Asas malas

Grieztas brūces

- Lietojiet aizsargcimdus.



⚠ **BRĪDINĀJUMS**

Sasvērušos ierīču paslīdēšana

Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas

- Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.



⚠ **ESIET PIESARDŽĪGI**

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpusē.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

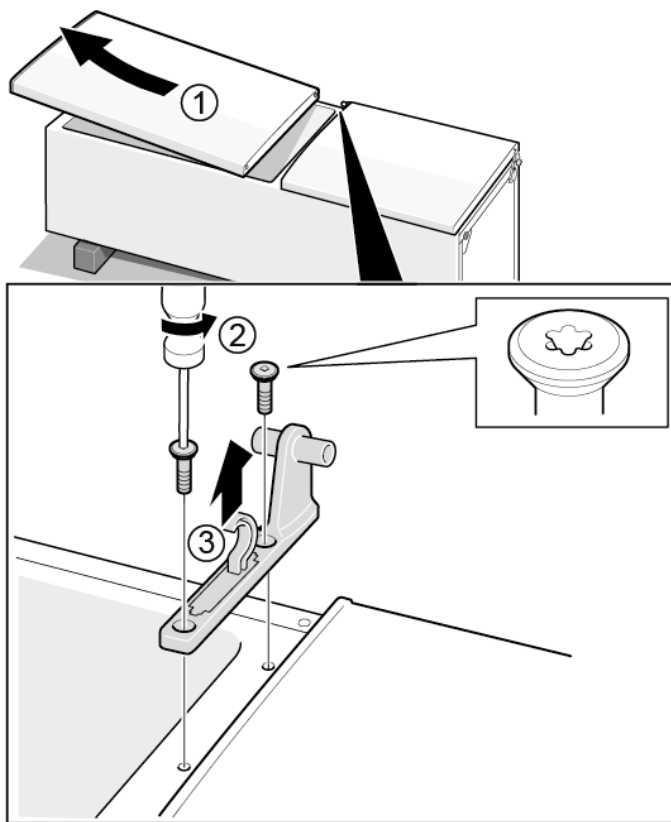
Prasības

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Ierīces iekšējām daļām ir jābūt izņemtām.
- ✓ Durvju augšējā vira ir noņemta.

4.4.1 Durvju vidējās viras noņemšana

- 1.1. Noņemiet ledusskapja nodalījuma durvis (1).
- 1.2. Izskrūvējiet abas skrūves (2).

1.3. Noņemiet vidējo viru (3).



➡ Vidējā vira ir noņemta.

4.4.2 Durvju vidējās viras uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.5 Durvju apakšējās viras nomaiņa

* Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- Ierīce ir jāpārvieta divatā.
- Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.



⚠ **ESIET PIESARDZĪGI**

Asas malas

Grieztas brūces

- Lietojiet aizsargcimdus.



⚠ **BRĪDINĀJUMS**

Sasvērušos ierīču paslīdēšana

Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas

- Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.



⚠ **ESIET PIESARDZĪGI**

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

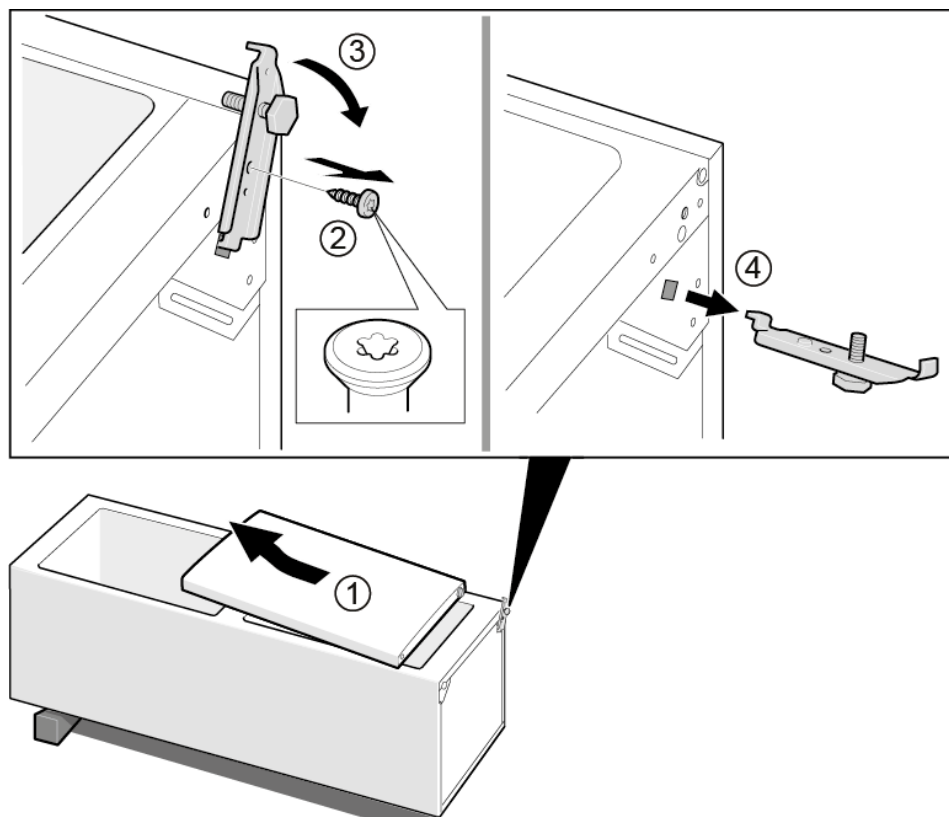
Prasības

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Ierīces iekšējām daļām ir jābūt izņemtām.
- ✓ Augšējā vira ir noņemta.
- ✓ Vidējā vira ir noņemta.

4.5.1 Durvju apakšējās viras noņemšana

- 1.1. Noņemiet saldētavas nodalījuma durvis (1).
- 1.2. Izskrūvējiet skrūvi (2).
- 1.3. Pagrieziet apakšējo viru uz āru (3).

1.4. Noņemiet apakšējo viru (4).



➡ Durvju apakšējā vira ir noņemta.

4.5.2 Durvju apakšējās viras uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

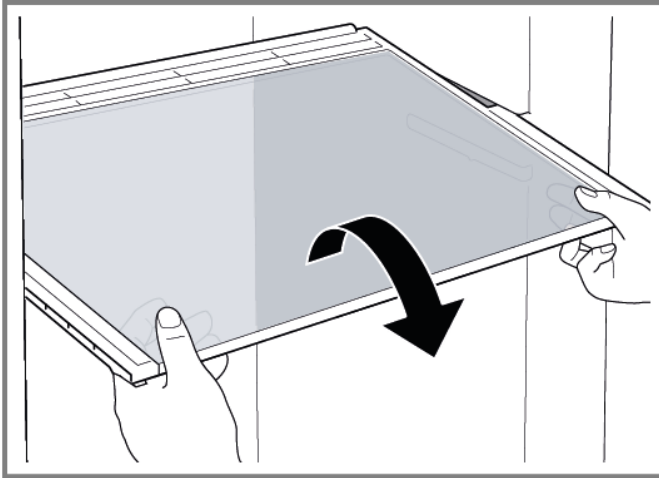
4.6 Plaukta nomaiņa

Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.6.1 Plaukta izņemšana

- Izvelciet plauktu.



- ⊖ Plaukts ir izņemts.

4.6.2 Plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

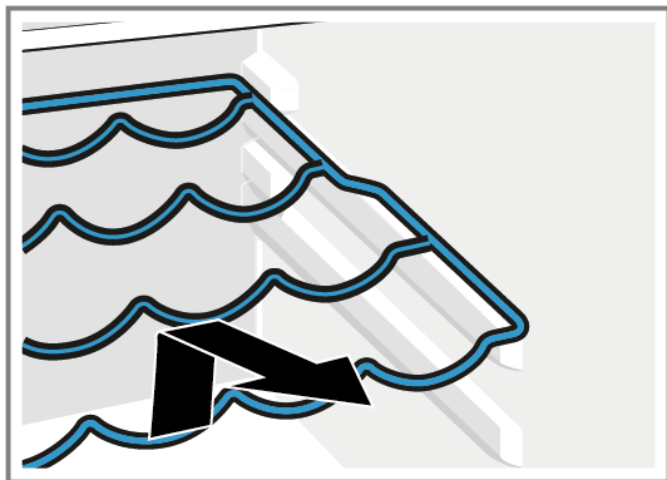
4.7 Pudeļu plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✔ Durvis atvērtas.

4.7.1 Pudeļu plaukta izņemšana

- Izvelciet pudeļu plauktu.



- ➡ Pudeļu plaukts ir izņemts.

4.7.2 Pudeļu plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

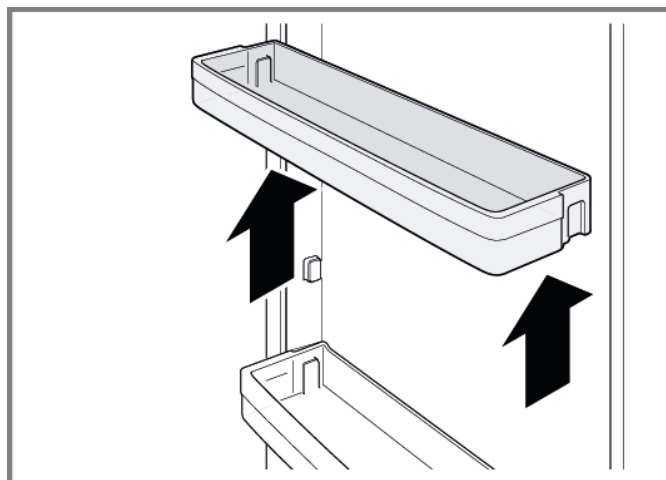
4.8 Durvju plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✔ Durvis atvērtas.

4.8.1 Durvju plaukta noņemšana

- Paceliet durvju plauktu uz augšu.



- ⊖ Durvju plaukts ir noņemts.

4.8.2 Durvju plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

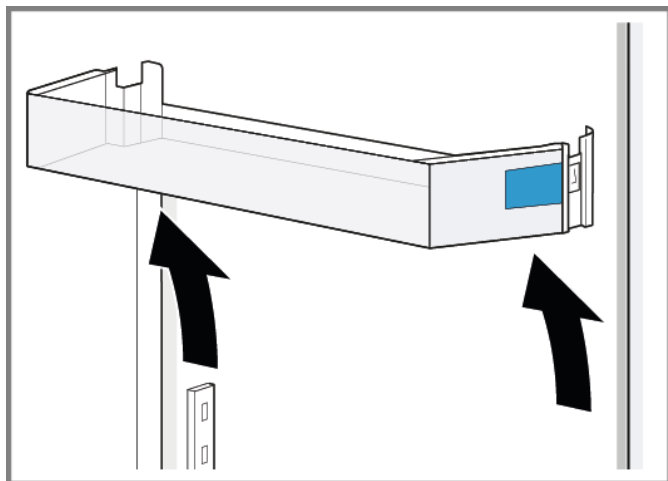
4.9 Regulējamā durvju plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✔ Durvis atvērtas.

4.9.1 Regulējamā durvju plaukta noņemšana

- Bīdiet augstumā regulējamo durvju plauktu uz augšu, līdz tas ir atbrīvots no turētāja.



- ➡ Regulējamais durvju plaukts ir noņemts.

4.9.2 Regulējamā durvju plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.10 Saldētās pārtikas tvertnes nomaiņa

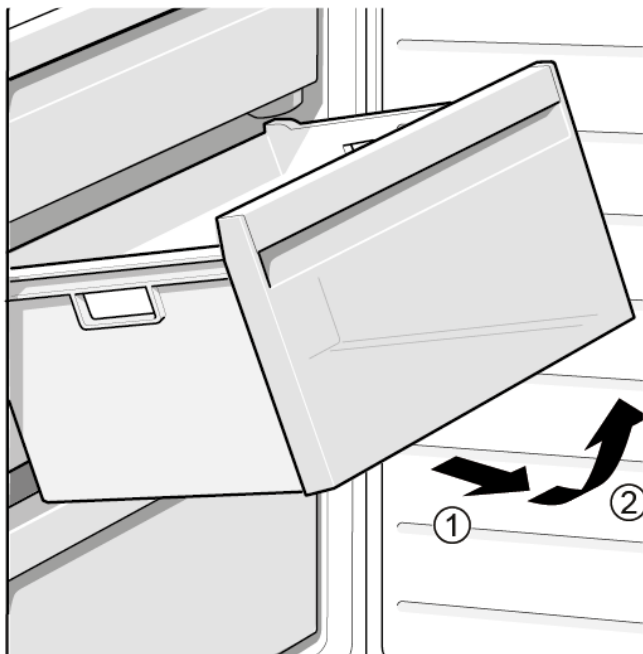
Prasība:

- ✔ Durvis atvērtas.

4.10.1 Saldētās pārtikas tvertnes izņemšana

- 1.1. Pilnībā izvelciet saldēto produktu tvertni (1).

1.2. Izņemiet produktu tvertni (2).



● Saldētās pārtikas tvertne izņemta.

4.10.2 Saldētās pārtikas tvertnes uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.11 Tvertnes nomaiņa

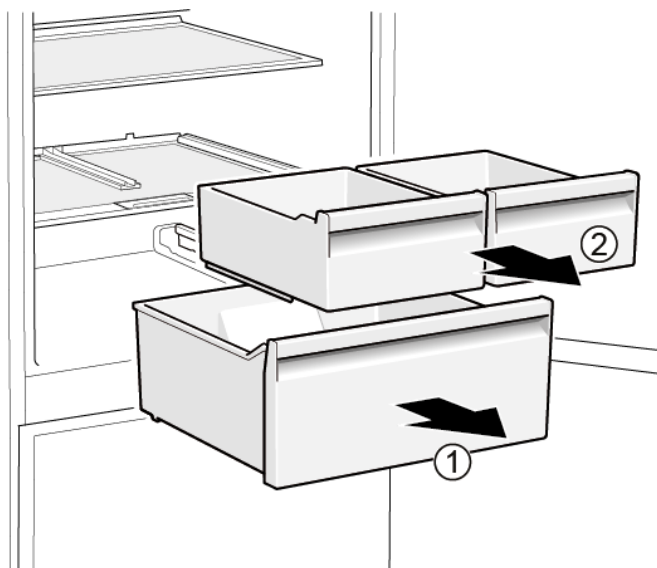
Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.11.1 Tvertnes izņemšana

1.1. Izņemiet ledusskapja apakšējo tvertni (1).

1.2. Izņemiet ledusskapja augšējo tvertni (2).



➡ Tvertnes ir izņemtas.

4.11.2 Tvertnes uzstādīšana

► Uztādiet apgrieztā kārtībā.

4.12 Izvelkamās tvertnes nomaina

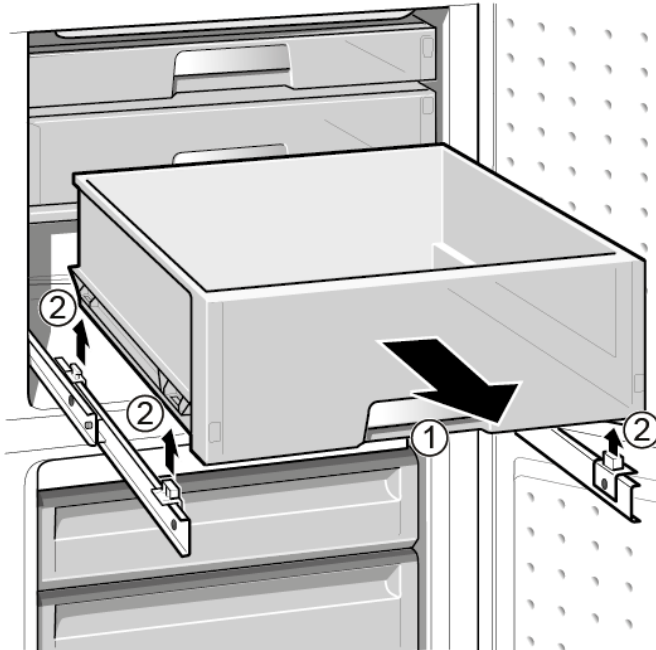
Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.12.1 Izvelkamās tvertnes izņemšana

1.1. Pilnībā izvelciet izvelkamo tvertni (1).

1.2. Izņemiet izvelkamo tvertni (2).



➔ Izvelkamā tvertne ir izņemta.

4.12.2 Izvelkamās tvertnes uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.13 Augšējā LED gaismekļa nomaiņa



Precīzas piergulēšanas 9 gab., 2,0 mm, 2,4 mm, [00341820]
skrūvgriežu komplekts 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9



Piezīme: Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope.
Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta
pārstāvis vai pilnvarots tehniķis!



⚠ BĪSTAMI

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ

Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ

- ▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim.
- ▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas

Nāvējošs elektrotrieciens

- ▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas malas

Grieztas brūces

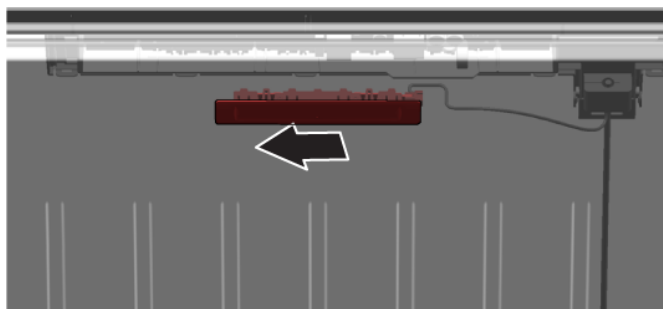
- ▶ Lietojiet aizsargcimdus.

Prasības

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Durvis atvērtas.
- ✓ Augšējām iekšējām daļām ir jābūt izņemtām.

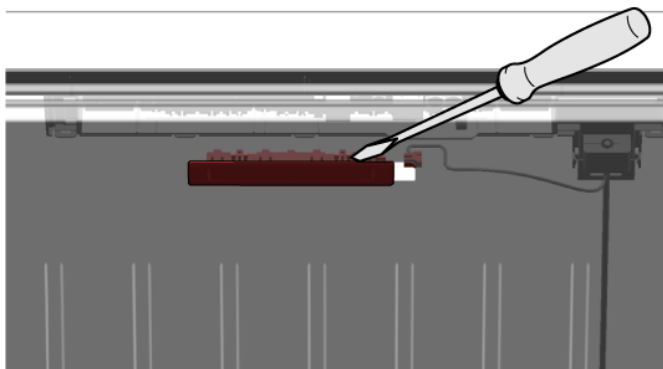
4.13.1 LED gaismekļa noņemšana

1. Pārvietojiet LED gaismekli pa kreisi.

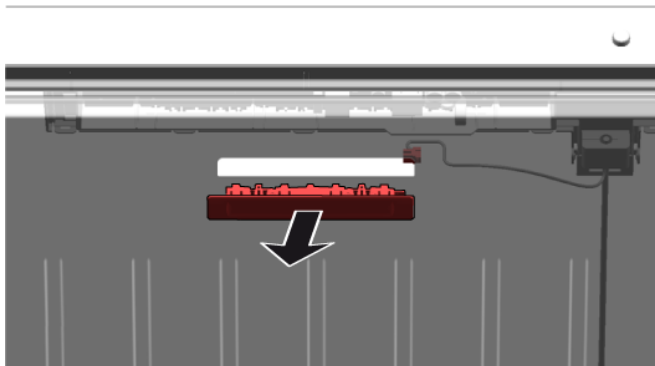


- ➡ LED gaismekļa elektriskais savienojums ir atvienots.

2. Atbrīvojiet LED gaismekļa āķus.



3. Lai noņemtu LED gaismekli, virziet to uz priekšu.



☛ LED gaismeklis ir noņemts.

4.13.2 Augšējā LED gaismekļa uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Turinys

1 Dėl šio dokumento	410
1.1 Svarbi informacija	410
1.1.1 Paskirtis	410
1.2 Simbolių paaiškinimas	410
1.2.1 Pavojaus lygiai	410
1.2.2 Pavojaus simboliai	410
1.2.3 Įspėjimų struktūra	411
1.2.4 Bendrieji simboliai	411
2 Sauga	413
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos	413
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai	413
3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės	414
4 Remontas	415
4.1 Durelių tarpiklio keitimas	415
4.1.1 Durelių tarpiklio išėmimas	415
4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas	416
4.2 Durelių rankenos keitimas	419
4.2.1 Durelių rankenos nuėmimas	419
4.2.2 Durelių rankenos tvirtinimas	420
4.3 Durelių viršutinio vyrio keitimas	420
4.3.1 Viršutinio durelių vyrio nuėmimas	421
4.3.2 Viršutinio durelių vyrio uždėjimas	423
4.4 Vidurinio durelių vyrio keitimas	423
4.4.1 Vidurinio durelių vyrio nuėmimas	424
4.4.2 Vidurinių durelių vyrio uždėjimas	425
4.5 Apatinio durelių vyrio keitimas	425
4.5.1 Apatinio durelių vyrio nuėmimas	426
4.5.2 Apatinio durelių vyrio uždėjimas	427
4.6 Lentynos keitimas	427
4.6.1 Lentynos nuėmimas	428
4.6.2 Lentynos įdėjimas	428
4.7 Butelių padėklo keitimas	428
4.7.1 Butelių padėklo išėmimas	429
4.7.2 Butelių padėklo įdėjimas	429
4.8 Durelių lentynos keitimas	429
4.8.1 Durelių lentynos išėmimas	430
4.8.2 Durelių lentynos įdėjimas	430
4.9 Reguliuojamos durelių lentynos keitimas	430
4.9.1 Reguliuojamos durelių lentynos išėmimas	431
4.9.2 Reguliuojamos durelių lentynos įdėjimas	431

4.10 Šaldytų maisto produktų talpyklos keitimas	431
4.10.1 Šaldytų maisto produktų talpyklos išėmimas	431
4.10.2 Šaldytų maisto produktų talpyklos įdėjimas	432
4.11 Talpyklos keitimas	432
4.11.1 Talpyklos išėmimas	432
4.11.2 Talpyklos įdėjimas	433
4.12 Ištraukiamos talpyklos keitimas	433
4.12.1 Ištraukiamos talpyklos išėmimas	433
4.12.2 Ištraukiamos talpyklos įdėjimas	434
4.13 Viršutinės LED keitimas	434
4.13.1 LED lemputės išėmimas	435
4.13.2 Viršutinės LED lemputės montavimas	436

1 Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojančią ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija). Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
DĖMESIO	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti nedideli sužalojimai.
PASTABA	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lent. 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį. Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendras įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lent. 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  PAVOJUS </div> <p>Pavojaus tipas ir šaltinis</p> <p>Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo.</p> <p>► Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.</p>
--	---

Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  PAVOJUS </div> <p>Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa</p> <p>Mirtis dėl elektros smūgio</p> <p>► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.</p>
--	---

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
[Start]	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
Būseną	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lent. 3: Bendrieji simboliai

2 Sauga

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi būtiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis. Dalys, neatitinkančios gamintojo specifikacijų, gali pakenkti prietaiso saugai ir veikimui.

Elektrostatškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Apsauginis audinys
[00342013]

60 cm x 50 cm



Tikslųjų atsuktuvų rinkinys
[00341820]

9 vnt., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9



Pagalbinis įrankis
[00342180]

Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti "magic tool"



Siurbtukas
[00342224]

Ø 50 mm



„Torx“ antgalis TX20
[00340865]

6,3 mm (1/4 col.)



Atsuktuvas su įpjovomis
Mentė 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Remontas

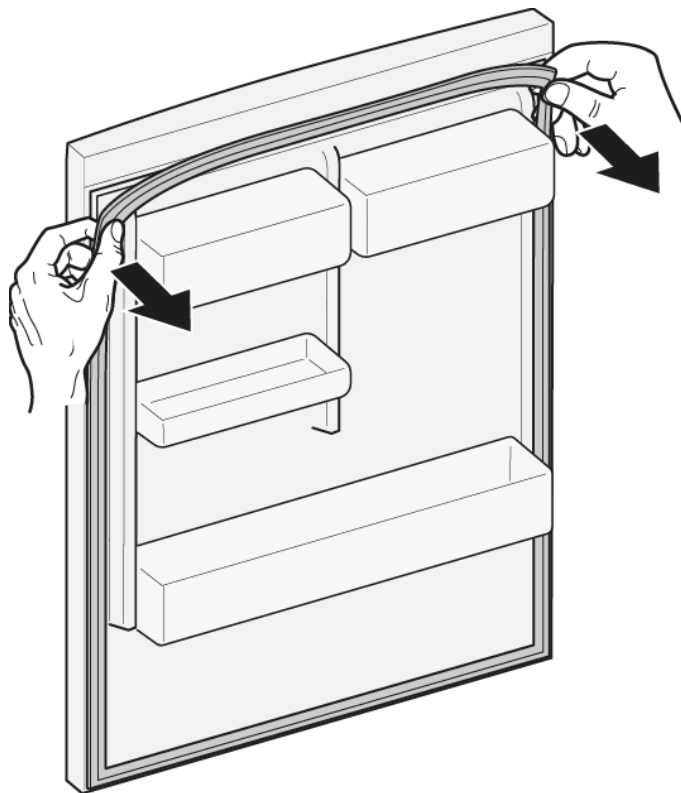
4.1 Durelių tarpiklio keitimas

Reikalavimas:

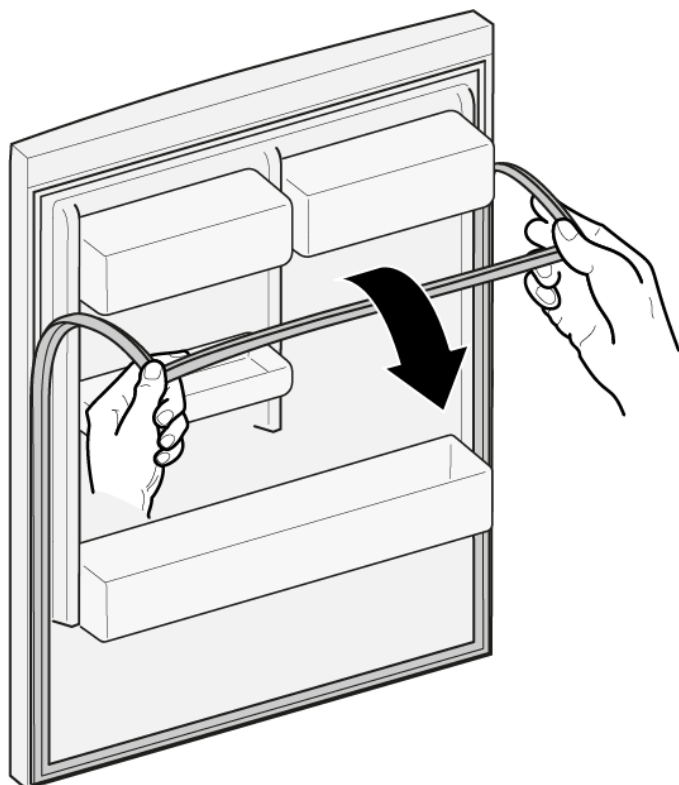
- ✔ Durys atidarytos.

4.1.1 Durelių tarpiklio išėmimas

1. Išimkite durelių tarpiklį iš griovelio dešiniame ir kairiajame kampe.



2. Ištraukite durelių tarpiklį iš griovelio.



➔ Durelių tarpiklis išimtas.

4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas



Naujo durelių tarpiklio storis gali šiek tiek skirtis nuo seno durelių tarpiklio storio. Dėl to durelės vis tiek užsidarys, o tarpiklį bus galima naudoti ilgai.

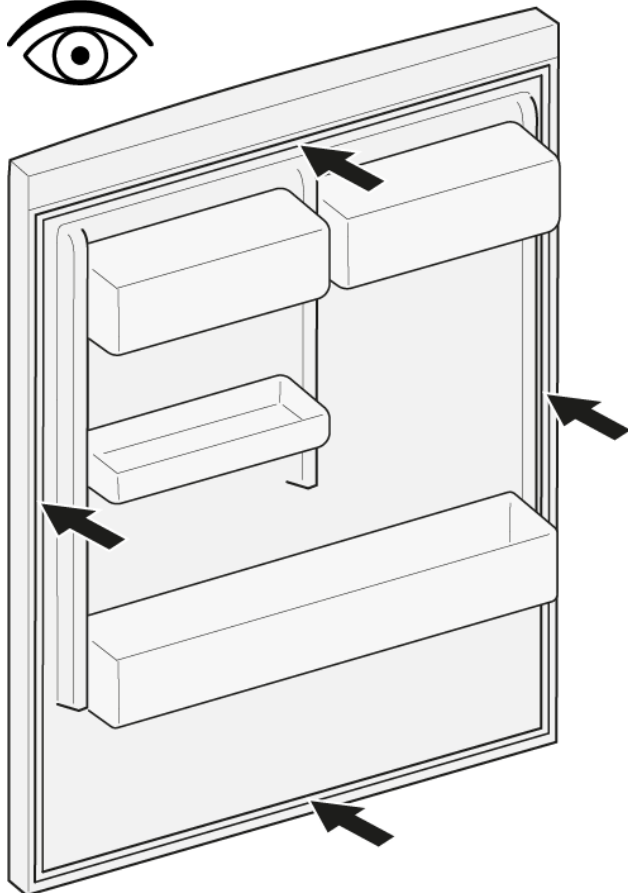


Jei jūsų prietaiso vyriai arba vyrio priedai reguliuojami, uždarymo funkciją vėliau galima optimizuoti.



Nedidelės šoninės skylutės durelių tarpiklyje turi savo funkciją (reikalingos ventilacijai). Tai nėra gamybinis brokas.

1. Patikrinkite griovelį, ar nėra tarpiklį galinčių pažeisti vietų.



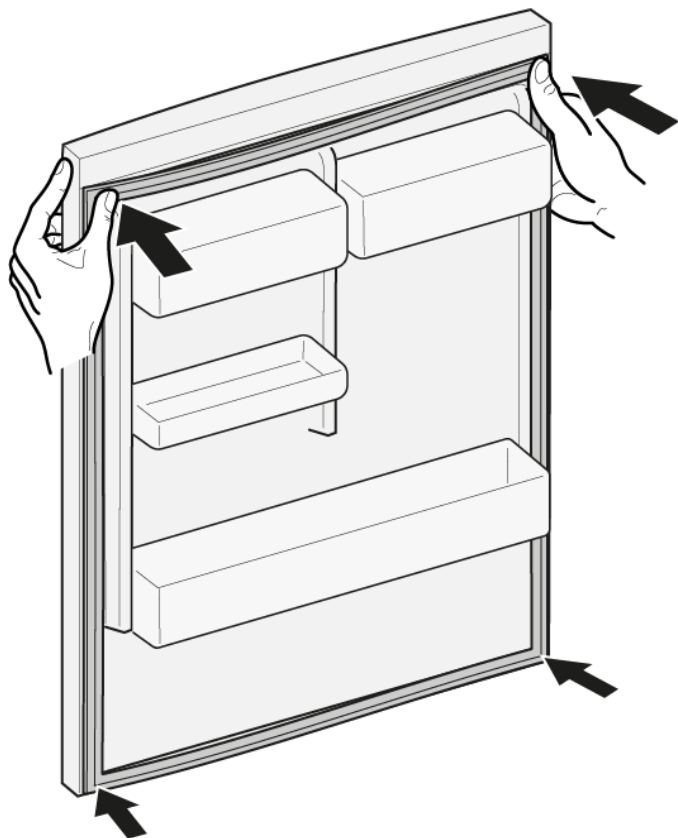
2. **ⓘ** Jei tarpiklio griovelis pažeistas.
2.1. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

3.

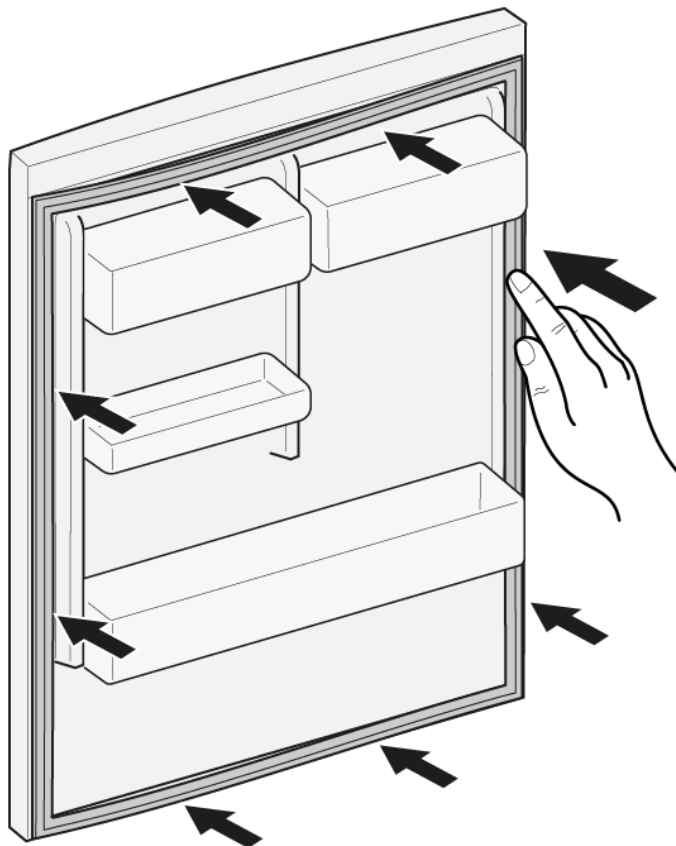
i	Nedidelės durelių tarpiklio deformacijos yra įprastas požymis ir nepaveikia tarpiklio funkcinio savybių. Prieš įdedant durelių tarpiklį į prietaisą, rekomenduojama jį ištiesinti.
----------	--

Pašildykite durelių tarpiklį plaukų džiovintuvu arba karštu vandeniu ir iš naujo suteikite formą rankiniu būdu.

4. Įspauskite tarpiklio kampus viršuje ir apačioje į griovelį.



5. Po truputį įspauskite į griovelį visą tarpiklį.



☛ Durelių tarpiklis įdėtas.

4.2 Durelių rankenos keitimas

	„Torx“ antgalis TX20	6,3 mm (1/4 col.)	[00340865]
	Atsuktuvus su įpjovomis	Mentė 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

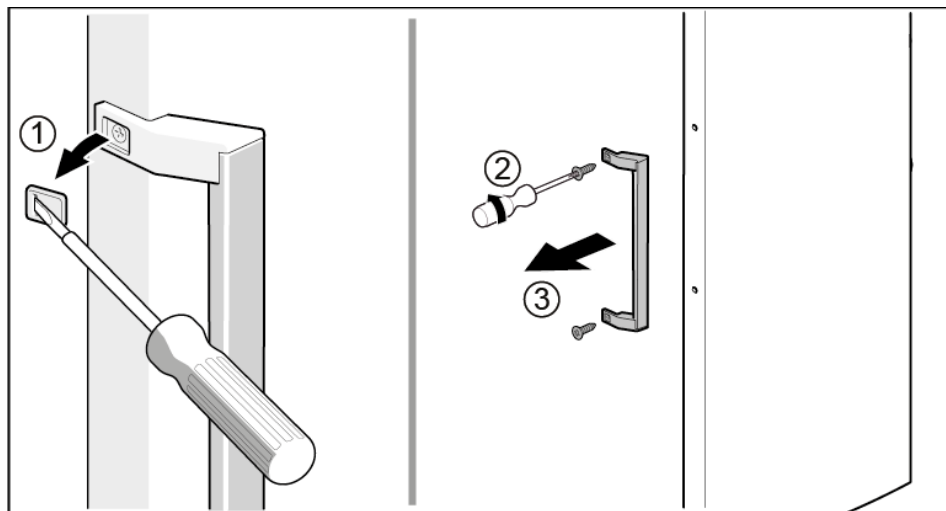
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Durys atidarytos.

4.2.1 Durelių rankenos nuėmimas

- 1.1. Išimkite 2 varžtų gaubtelius (1).
- 1.2. Išsukite 2 varžtus (2).

1.3. Nuimkite durelių rankeną (3).



➔ Durelių rankena nuimta.



Pastaba. Antrą durelių rankenėlę galima nuimti tokiu pačiu būdu.

4.2.2 Durelių rankenos tvirtinimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.3 Durelių viršutinio vyrio keitimas

*  „Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]



ĮSPĖJIMAS

Sunkūs ir dideli prietaisai

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.



ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

- Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ **ĮSPĖJIMAS**

Paverstų prietaisų slydimas

Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai

- ▶ Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.



⚠ **ATSARGIAI**

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

- ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

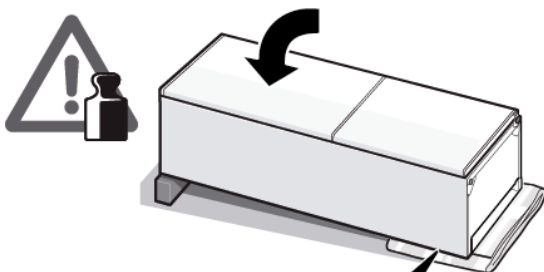
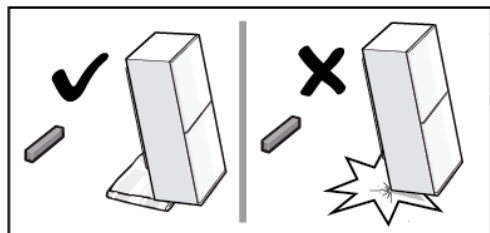
- ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

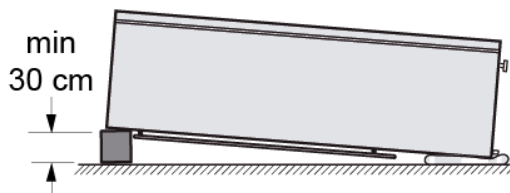
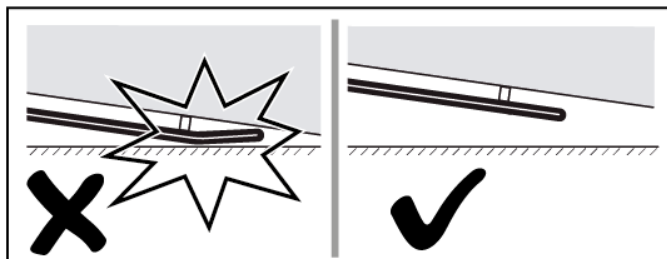
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaiso vidiniai tvirtinimo elementai turi būti nuimti.

4.3.1 Viršutinio durelių vyrio nuėmimas

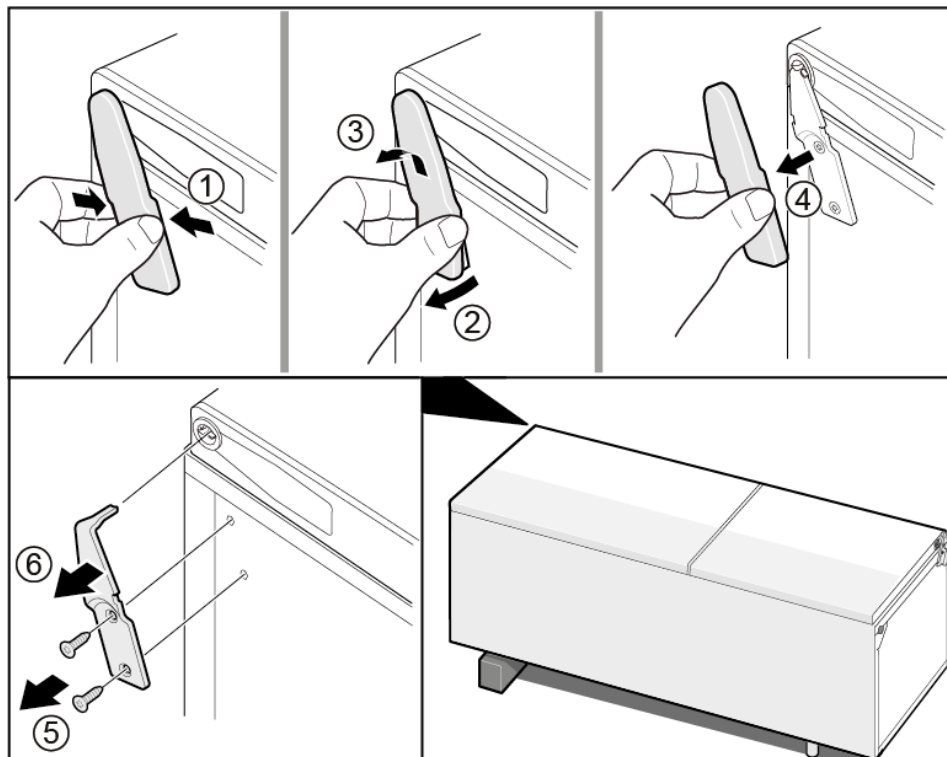
1. Paguldykite prietaisą ant galinės pusės.





- 2.1. Spustelėkite viršutinio vyro dangtelį abiejose pusėse (1).
- 2.2. Atkelkite viršutinio vyro dangtelį (2).
- 2.3. Pasukite vyro dangtelį (3).
- 2.4. Nuimkite viršutinio vyro dangtelį (4).
- 2.5. Išsukite du varžtus (5).

2.6. Nuimkite viršutinį vyrį (6).



☛ Viršutinis vyris nuimtas.

4.3.2 Viršutinio durelių vyro uždėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.4 Vidurinio durelių vyro keitimas

*  „Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]



⚠ ĮSPĖJIMAS

Sunkūs ir dideli prietaisai

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

- Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ ĮSPĖJIMAS

Paverstų prietaisų slydimas

Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai

- Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.



⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

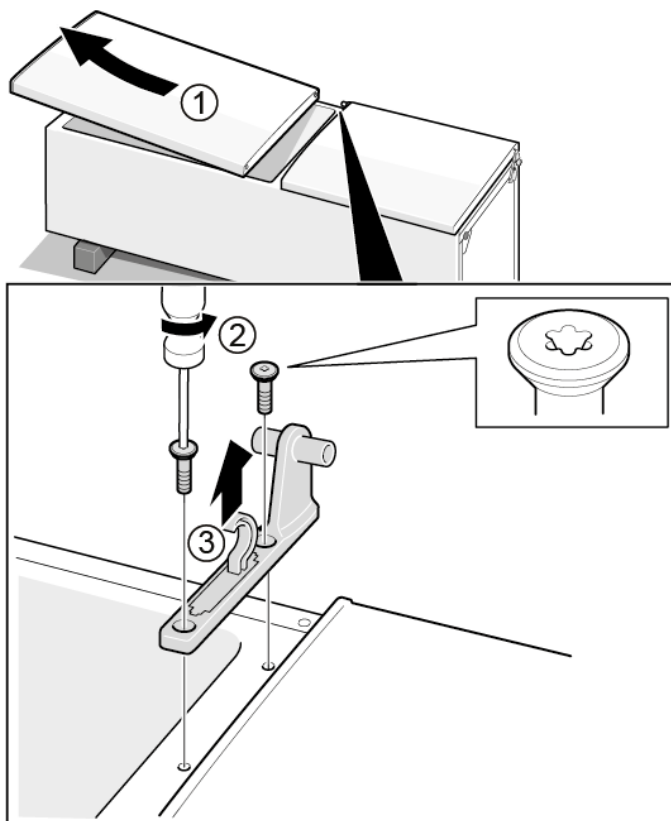
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaiso vidiniai tvirtinimo elementai turi būti nuimti.
- ✓ Durelių viršutinis vyris nuimtas.

4.4.1 Vidurinio durelių vyro nuėmimas

1.1. Nuimkite šaldytuvo skyriaus dureles (1).

1.2. Išsukite du varžtus (2).

1.3. Nuimkite vidurinį vyrį (3).

☉ Vidurinis vyris nuimtas.

4.4.2 Vidurinių durelių vyro uždėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.5 Apatinio durelių vyro keitimas

 „Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]

**ĮSPĖJIMAS****Sunkūs ir dideli prietaisai**

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

- Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ ĮSPĖJIMAS

Paverstų prietaisų slydimas

Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai

- Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.



⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

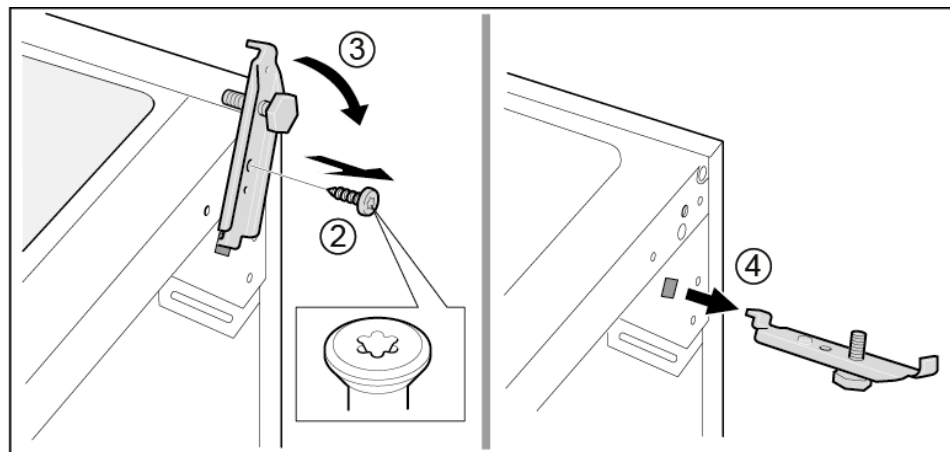
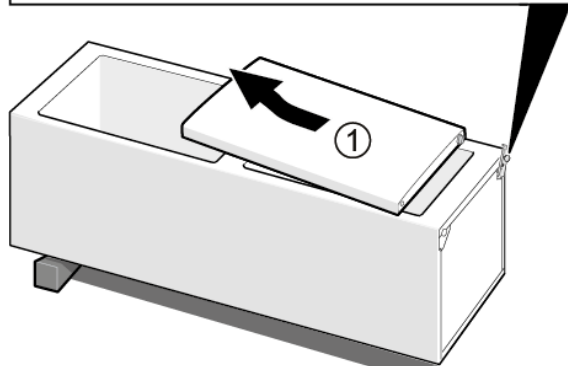
- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaiso vidiniai tvirtinimo elementai turi būti nuimti.
- ✓ Viršutinis vyris nuimtas.
- ✓ Vidurinis vyris nuimtas.

4.5.1 Apatinio durelių vyrio nuėmimas

- 1.1. Nuimkite šaldiklio skyriaus dureles (1).
- 1.2. Išsukite varžtą (2).
- 1.3. Pasukite apatinį vyrį į išorę (3).

1.4. Nuimkite apatinį vyrį (4).

➔ Apatinis durelių vyris nuimtas.

4.5.2 Apatinio durelių vyrio uždėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

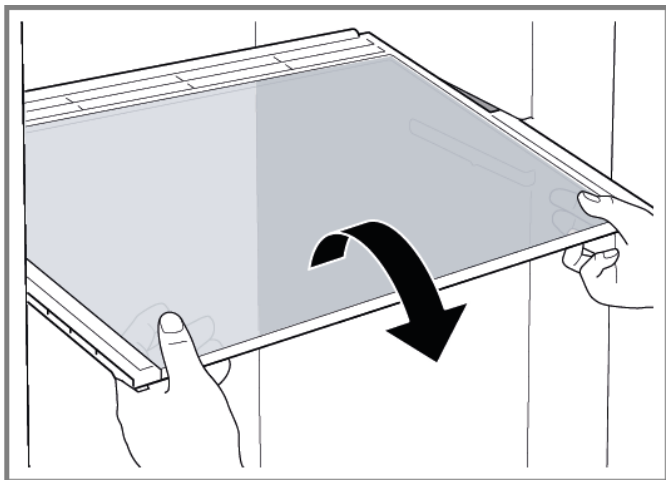
4.6 Lentynos keitimas

Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.6.1 Lentynos nuėmimas

- Ištraukite lentyną.



- ➡ Lentyna išimta.

4.6.2 Lentynos įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

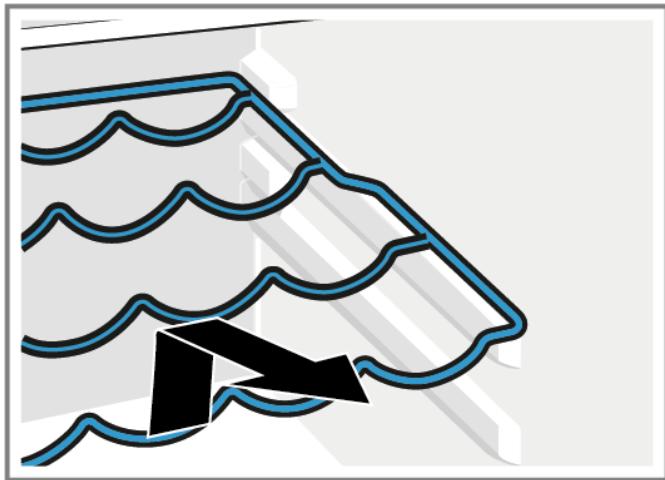
4.7 Butelių padėklo keitimas

Reikalavimas:

- ✔ Duryš atidarytos.

4.7.1 Butelių padėklo išėmimas

- Ištraukite butelių padėklą.



- ⊖ Butelių padėklas išimtas.

4.7.2 Butelių padėklo įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

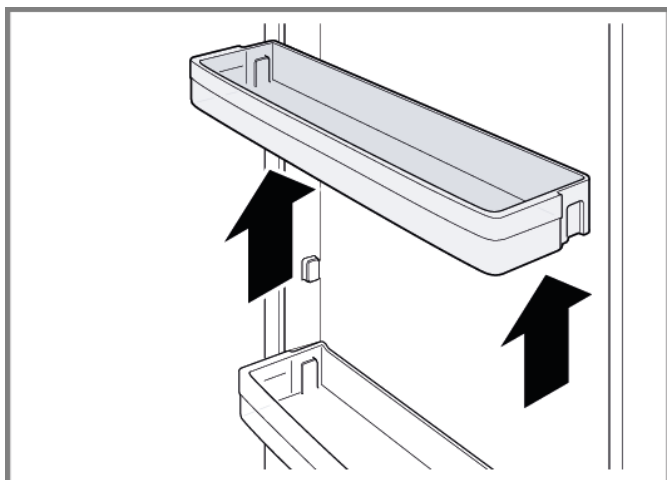
4.8 Durelių lentynos keitimas

Reikalavimas:

- ✔ Duryš atidarytos.

4.8.1 Durelių lentynos išėmimas

- Pakelkite durelių lentyną į viršų.



- ➡ Durelių lentyna išimta.

4.8.2 Durelių lentynos įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

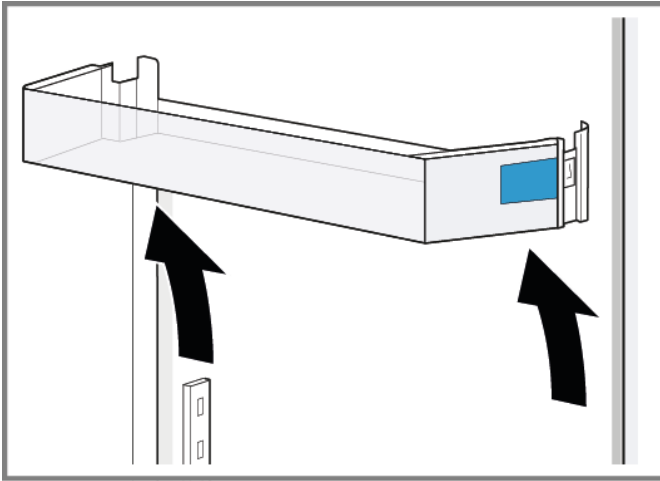
4.9 Reguliuojamos durelių lentynos keitimas

Reikalavimas:

- ✔ Durys atidarytos.

4.9.1 Reguliuojamos durelių lentynos išėmimas

- Kelkite reguliuojamo aukščio durelių lentyną į viršų, kol ji atsifiksuos iš laikiklio.



- ⦿ Reguliuojama durelių lentyna išimta.

4.9.2 Reguliuojamos durelių lentynos įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.10 Šaldytų maisto produktų talpyklos keitimas

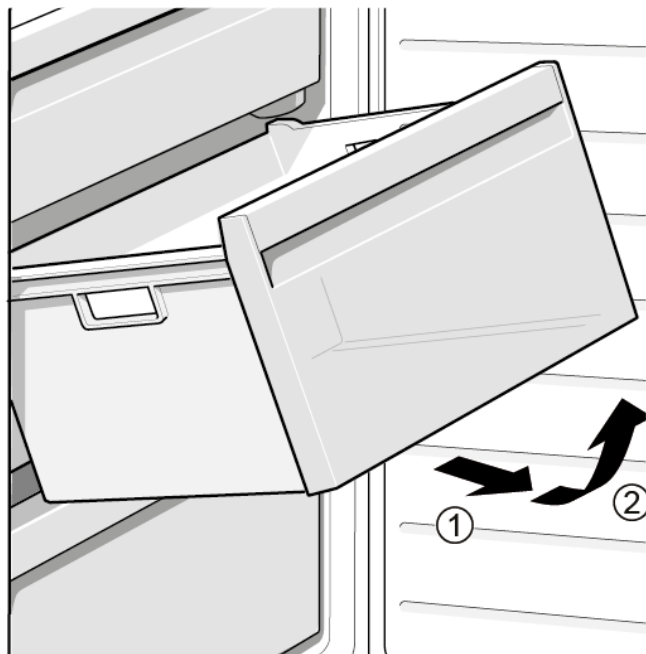
Reikalavimas:

- ✔ Duryš atidarytos.

4.10.1 Šaldytų maisto produktų talpyklos išėmimas

- 1.1. Ištraukite šaldytų maisto produktų talpyklą iki pat galo (1).

1.2. Išimkite maisto produktų talpyklą (2).



➡ Šaldytų maisto produktų talpykla išimta.

4.10.2 Šaldytų maisto produktų talpyklos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.11 Talpyklos keitimas

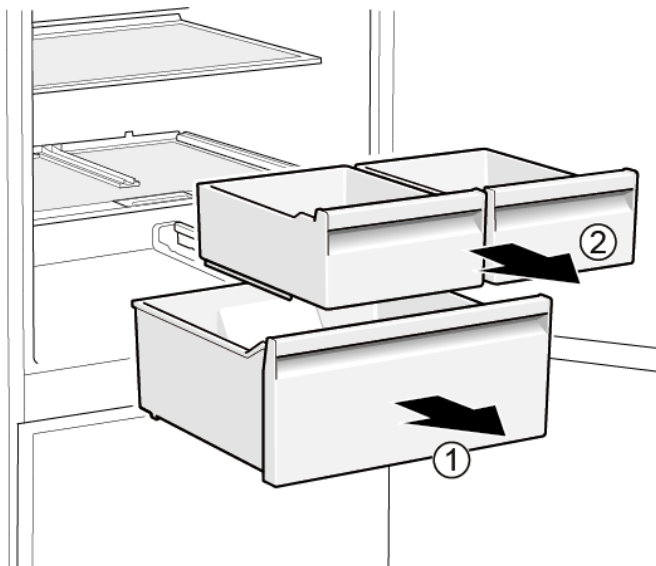
Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.11.1 Talpyklos išėmimas

1.1. Ištraukite apatinę šaldytuvo talpyklą (1).

1.2. Ištraukite viršutinę šaldytuvo talpyklą (2).



☹ Talpyklos išimtos.

4.11.2 Talpyklos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.12 Ištraukiamos talpyklos keitimas

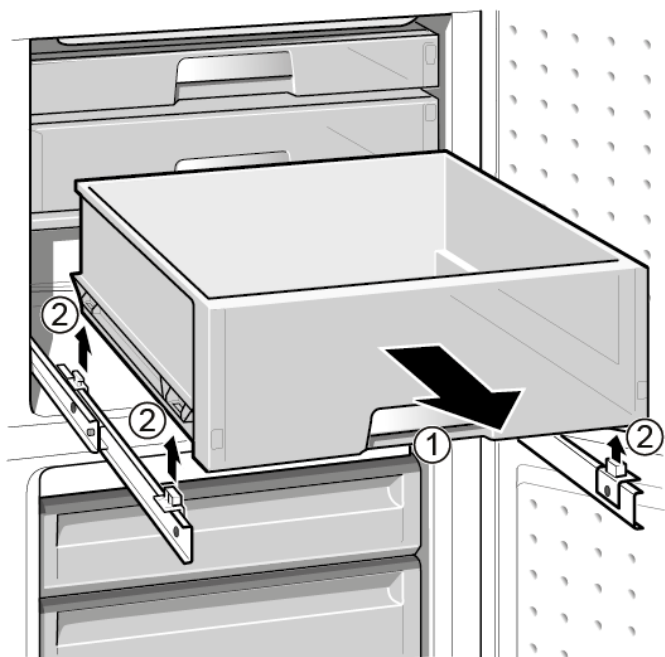
Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.12.1 Ištraukiamos talpyklos išėmimas

1.1. Ištraukite ištraukiamą talpyklą iki pat galo (1).

1.2. Išimkite ištraukiamą talpyklą (2).



➡ Ištraukiama talpykla išimta.

4.12.2 Ištraukiamos talpyklos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.13 Viršutinės LED keitimas



Tikslųjų atsuktuvų rinkinys

9 vnt., 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Pastaba. Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lemputė.

Šią lemputę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba įgalioti technikai!



⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju

- ▶ Elektrinės dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Mirtis dėl elektros smūgio

- ▶ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

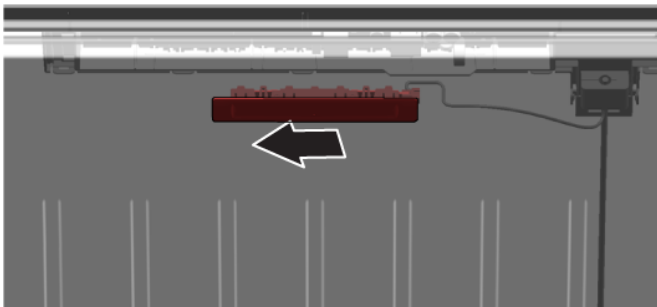
- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimai

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Durys atidarytos.
- ✓ Viršutiniai vidiniai tvirtinimo elementai turi būti nuimti.

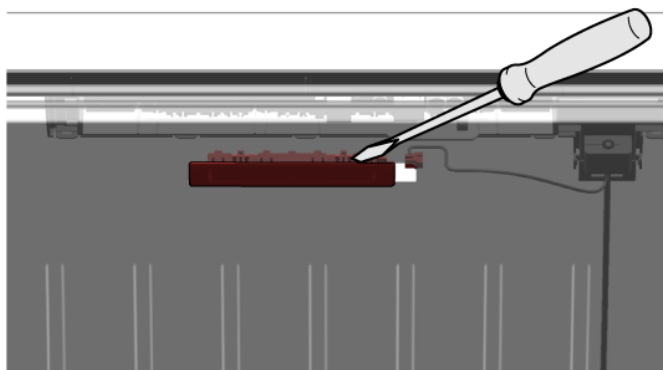
4.13.1 LED lempučių išėmimas

1. Perkelkite LED lempuotę į kairę.

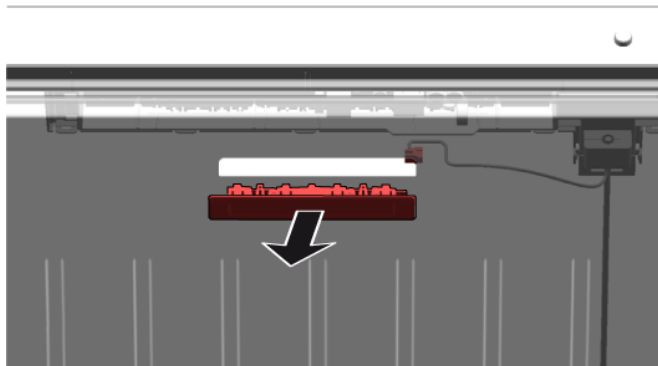


- ➡ LED elektros jungtis turi būti atjungta.

2. Atleiskite LED lempučių kabliukus.



3. Išimkite LED lempuotę, perkeldami ją į priekį.



- ➡ LED lempuė išimta.

4.13.2 Viršutinės LED lempuės montavimas

- ▶ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet	439
1.1 Viktig informasjon	439
1.1.1 Formål	439
1.2 Forklaring av symboler	439
1.2.1 Farenivåer	439
1.2.2 Faresymboler	439
1.2.3 Advarslenes struktur	440
1.2.4 Generelle symboler	440
2 Sikkerhet	442
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner	442
2.1.1 Alle husholdningsapparater	442
3 Verktøy og hjelpemidler	443
4 Reparasjon	444
4.1 Utskiftning av dørpakning	444
4.1.1 Demontering av dørpakning	444
4.1.2 Montering av dørpakning	445
4.2 Utskiftning av dørhåndtak	448
4.2.1 Demontering av dørhåndtak	448
4.2.2 Montering av dørhåndtak	449
4.3 Utskiftning av øvre dørhengsel	449
4.3.1 Demontering av øvre dørhengsel	450
4.3.2 Montering av øvre dørhengsel	452
4.4 Utskiftning av midtre dørhengsel	452
4.4.1 Demontering av midtre dørhengsel	453
4.4.2 Montering av midtre dørhengsel	454
4.5 Utskiftning av nedre dørhengsel	454
4.5.1 Demontering av nedre dørhengsel	455
4.5.2 Montering av nedre dørhengsel	456
4.6 Utskiftning av hylle	456
4.6.1 Demontering av hylle	457
4.6.2 Montering av hylle	457
4.7 Utskiftning av flaskehylle	457
4.7.1 Demontering av flaskehylle	458
4.7.2 Montering av flaskehylle	458
4.8 Utskiftning av dørrack	458
4.8.1 Demontering av dørrack	459
4.8.2 Montering av dørrack	459
4.9 Utskiftning av justerbar dørrack	459
4.9.1 Demontering av justerbar dørrack	460
4.9.2 Montering av justerbar dørrack	460

4.10 Utskiftning av beholder for frysevarer	460
4.10.1 Demontering av beholder for frysevarer	460
4.10.2 Montering av beholder for frysevarer	461
4.11 Utskiftning av beholder	461
4.11.1 Demontering av beholder	461
4.11.2 Montering av beholder	462
4.12 Utskiftning av uttrekkbar beholder	462
4.12.1 Demontering av uttrekkbar beholder	462
4.12.2 Montering av uttrekkbar beholder	463
4.13 Utskiftning av øverste LED-lampe	463
4.13.1 Demontering av LED-lampe	464
4.13.2 Montering av øverste LED-lampe	465

1 Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).

De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.

Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
FARE	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
ADVARSEL	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
FORSIKTIG	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
MERK	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tab. 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.

Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt

Faresymbol	Betydning
	Eksplisjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

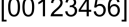
	<div> FARE</div> Faretype og kilde til fare Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. ► Tiltak og forbud for å forebygge fare.
---	---

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	<div> FARE</div> Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
--	---

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Vi anbefaler å bruke originale reservedeler. Deler som ikke svarer til produsentens spesifikasjoner kan nedsette enhetens sikkerhet og funksjon.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

3 Verktøy og hjelpemidler

Beskyttelsesklut 60 cm x 50 cm
[00342013]



Sett med presisjonsskrutrekker 9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9
[00341820]



Hjelpeverktøy 00342180] Verktøy for å løsne plastde-
[00342180] ler, "magic tool"



Sugekopp Ø 50 mm
[00342224]



Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Flat skrutrekker Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Reparasjon

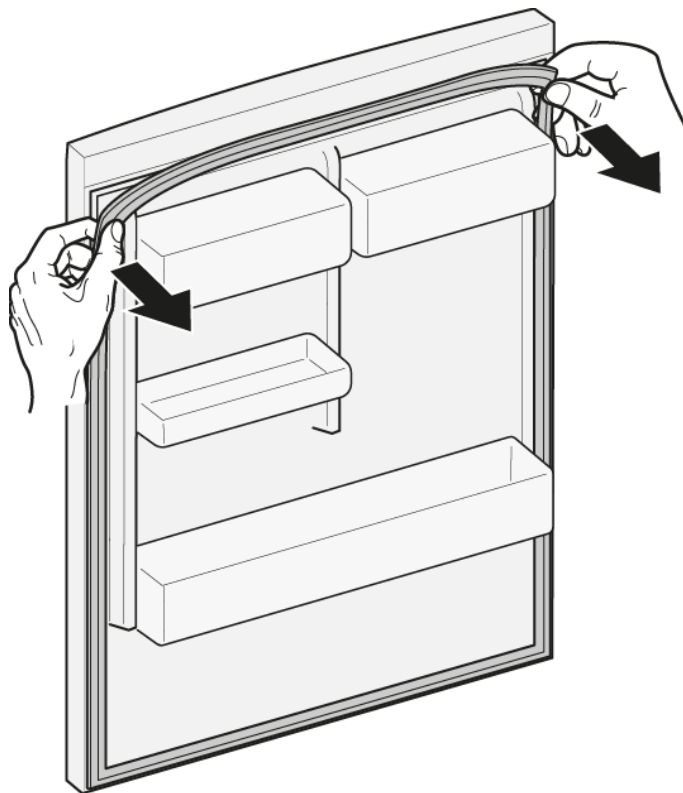
4.1 Utskiftning av dørpakning

Forutsetning:

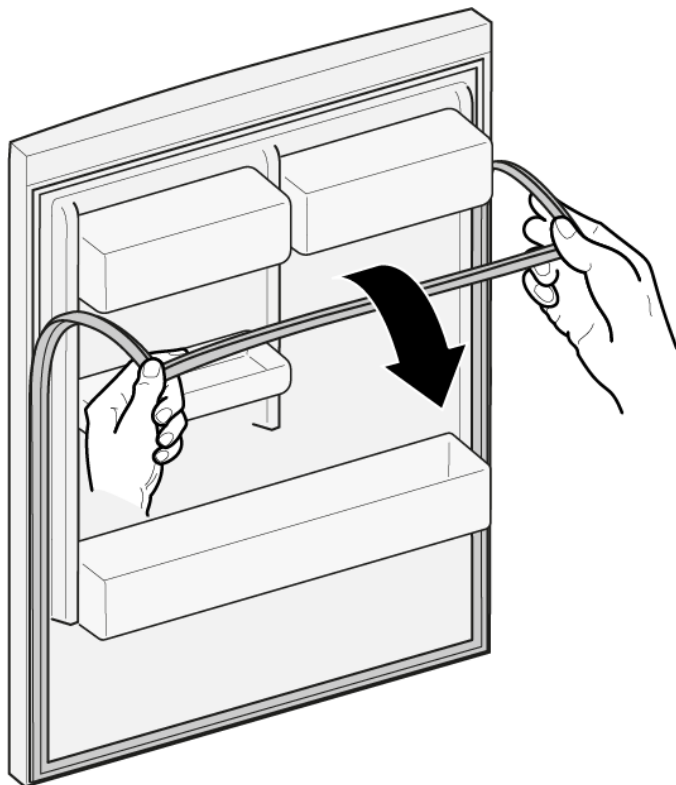
✓ Døren er åpen.

4.1.1 Demontering av dørpakning

1. Løsne dørpakningen fra sporet i høyre og venstre hjørne.



2. Trekk pakningen ut av sporet.



➔ Dørpakningen er demontert.

4.1.2 Montering av dørpakning



Tykkelsen på den nye dørpakningen kan avvike litt fra tykkelsen på den gamle dørpakningen. Det har ingen innvirkning på lukkeatferd og langvarig funksjon.



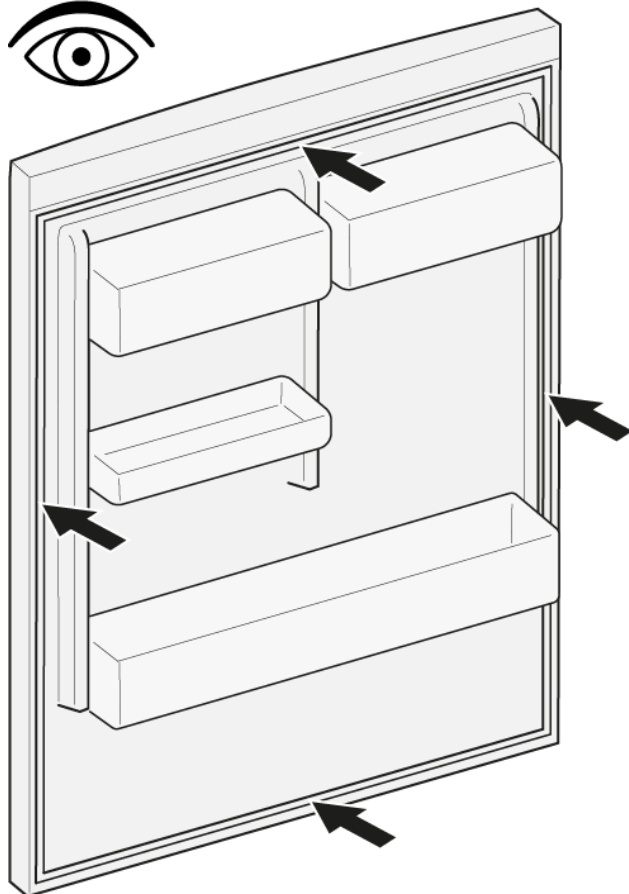
Hvis apparatet har justerbare hengsler eller hengslefester, kan du optimalisere lukkeatferden etterpå.



Små sidehull i dørpakningen har en funksjon (nødvendige for ventilasjonen). Det dreier seg ikke om produksjonsfeil.

no Reparasjon

1. Kontroller at sporet for pakningen ikke har skader.



2. ⓘ Hvis sporet for pakningen er skadet:

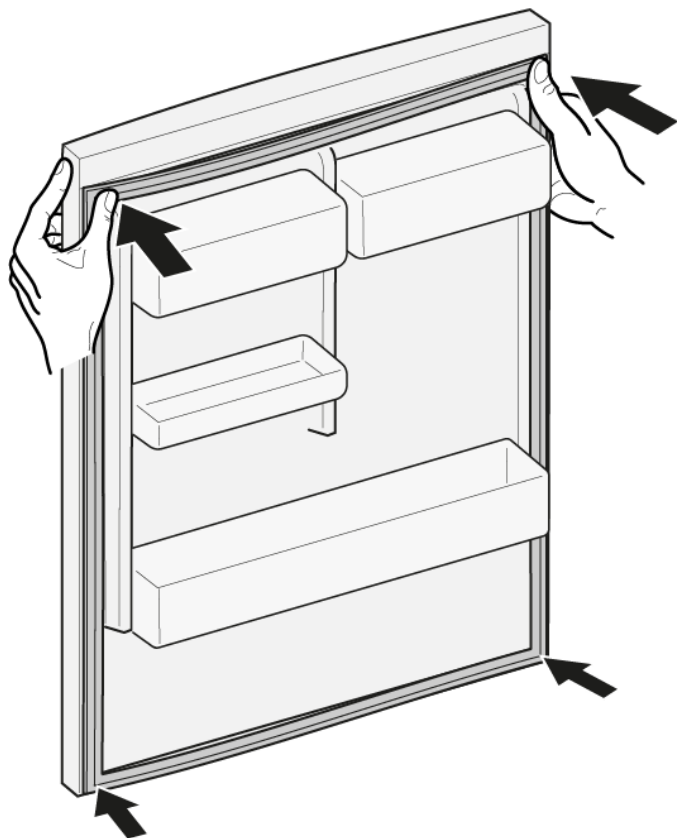
2.1. Kontakt kundeservice.

3.

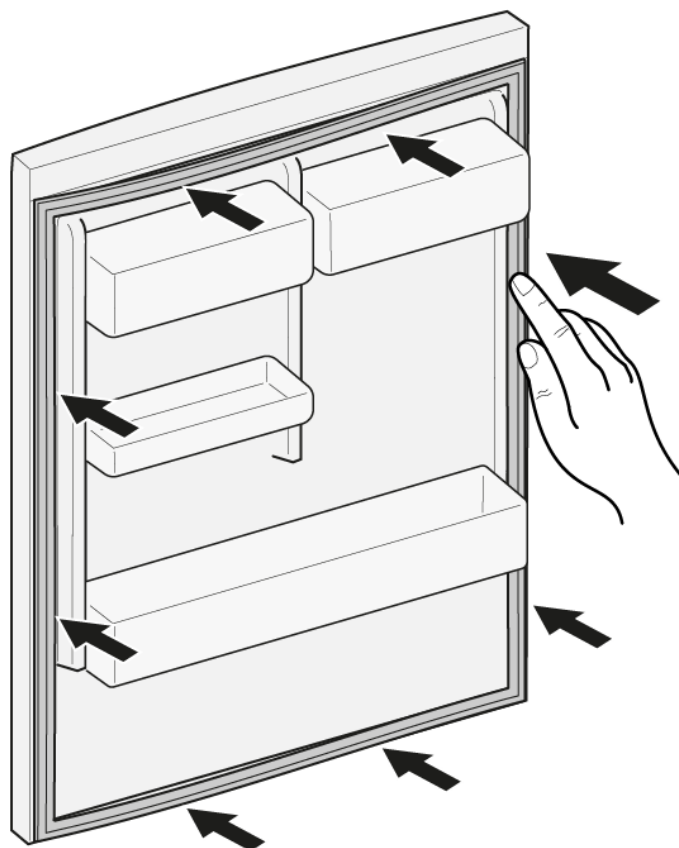
	Litt deformasjon av dørpakningen er normalt og har ingen innvirkning på funksjonen. Det anbefales å rette ut dørpakningen før den settes inn i apparatet.
---	---

Varm opp dørpakningen med en føn eller varmt vann og form den på nytt med hendene.

4. Skyv pakningens hjørner øverst og nederst inn i sporet.



5. Trykk hele pakningen inn i sporet trinn for trinn.



➡ Dørpakningen er montert.

4.2 Utskiftning av dørhåndtak

 Torx-bits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Flat skrutrekker	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

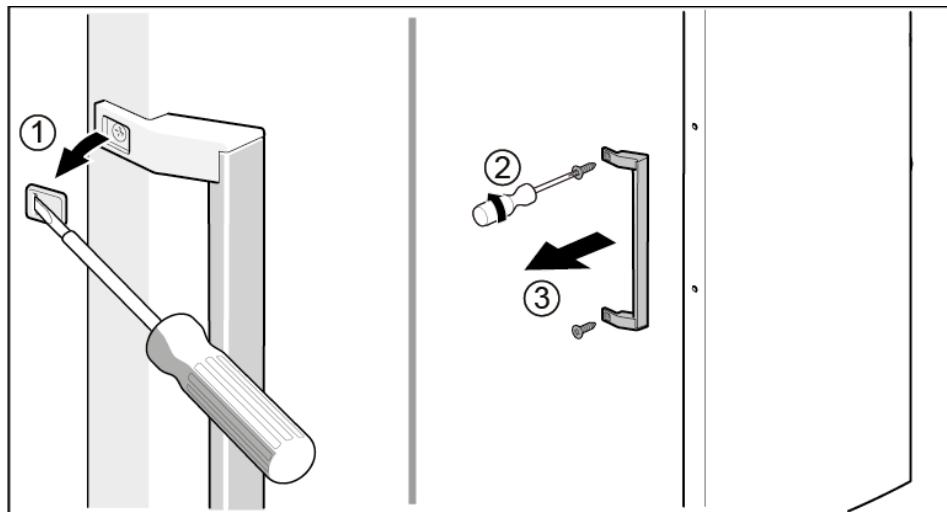
Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Døren er åpen.

4.2.1 Demontering av dørhåndtak

- 1.1. Fjern 2 skruhetter (1).
- 1.2. Fjern 2 skruer (2).

1.3. Demonter dørhåndtaket (3).



➔ Dørhåndtaket er demontert.



Merk: Dørhåndtaket for den andre døren kan demonteres på samme måte.

4.2.2 Montering av dørhåndtak

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.3 Utskiftning av øvre dørhengsel



Torx-bits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- Bruk kun egnet verktøy og utstyr.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter

Kuttskader

- Bruk vernehansker.



⚠ ADVARSEL

Tiltede apparater kan skli ut

Beinbrudd/klemskader

- Sikre apparatene mot å skli ut.



⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Personskade på grunn av fallende deler.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.



OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.

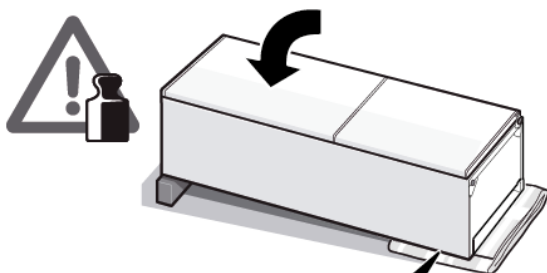
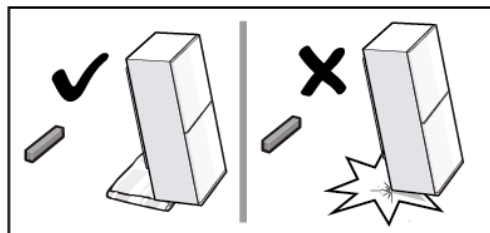
- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

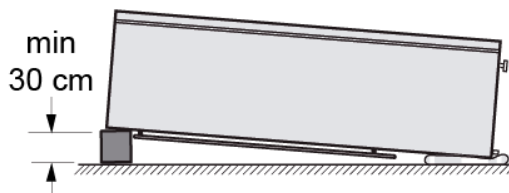
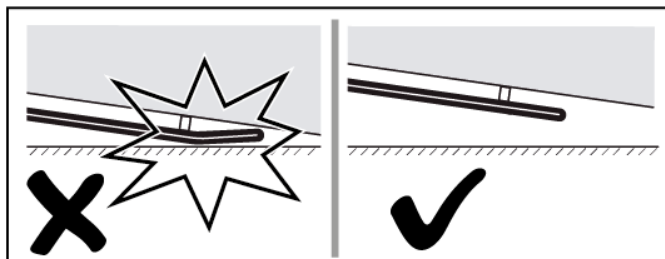
Forutsetninger

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Apparatets innvendige beslag er demontert.

4.3.1 Demontering av øvre dørhengsel

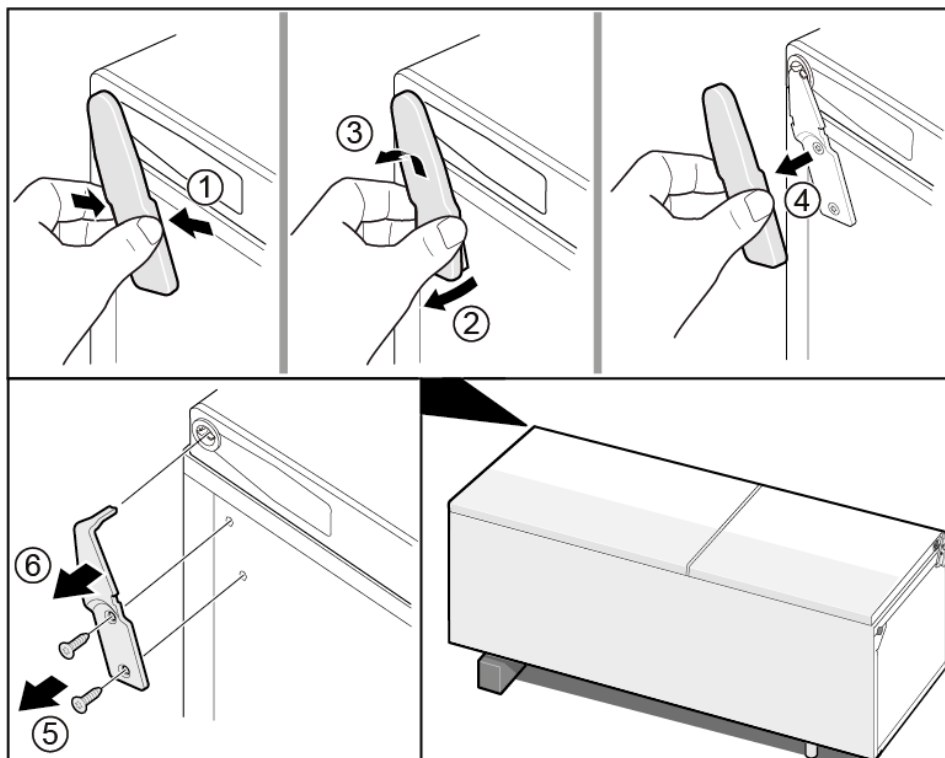
1. Plasser apparatet på baksiden.





- 2.1. Trykk inn det øvre hengseldekslet på begge sider (1).
- 2.2. Beveg det øvre hengseldekslet ut (2).
- 2.3. Drei hengseldekslet (3).
- 2.4. Ta av det øvre hengseldekslet (4).
- 2.5. Skru ut to skruer (5).

2.6. Demonter øvre hengsel (6).



➡ Øvre hengsel er demontert.

4.3.2 Montering av øvre dørhengsel

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.4 Utskiftning av midtre dørhengsel

 Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- Bruk kun egnet verktøy og utstyr.

	<div data-bbox="225 116 589 169" style="background-color: yellow; padding: 5px; text-align: center;">  FORSIKTIG </div> <p>Skarpe kanter Kuttskader ► Bruk vernehansker.</p>
	<div data-bbox="225 292 589 344" style="background-color: orange; padding: 5px; text-align: center;">  ADVARSEL </div> <p>Tiltede apparater kan skli ut Beinbrudd/klemskader ► Sikre apparatene mot å skli ut.</p>
	<div data-bbox="225 467 589 520" style="background-color: yellow; padding: 5px; text-align: center;">  FORSIKTIG </div> <p>Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer Personskade på grunn av fallende deler. ► Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.</p>
	<div data-bbox="225 643 589 695" style="background-color: blue; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> OBS </div> <p>Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. ► Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.</p>

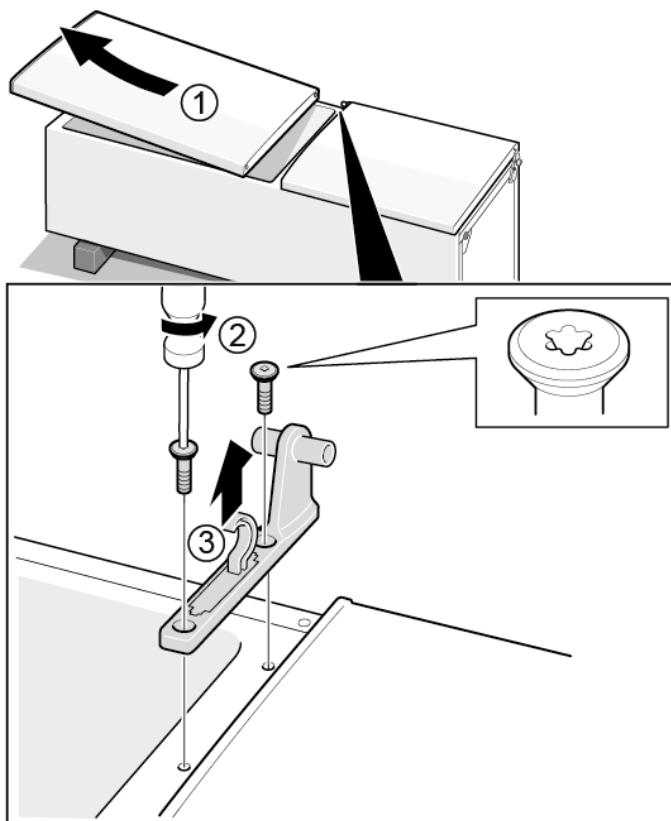
Forutsetninger

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Apparatets innvendige beslag er demontert.
- ✓ Øvre dørhengsel er demontert.

4.4.1 Demontering av midtre dørhengsel

- 1.1. Monter døren til frysen (1).
- 1.2. Skru ut to skruer (2).

1.3. Demonter midtre hengsel (3).



➡ Midtre hengsel er demontert.

4.4.2 Montering av midtre dørhengsel

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.5 Utskiftning av nedre dørhengsel

Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- Bruk kun egnet verktøy og utstyr.

	<div data-bbox="225 116 589 169" style="background-color: yellow; padding: 5px; text-align: center;">  FORSIKTIG </div> <p>Skarpe kanter Kuttskader ► Bruk vernehansker.</p>
	<div data-bbox="225 292 589 344" style="background-color: orange; padding: 5px; text-align: center;">  ADVARSEL </div> <p>Tiltede apparater kan skli ut Beinbrudd/klemskader ► Sikre apparatene mot å skli ut.</p>
	<div data-bbox="225 467 589 520" style="background-color: yellow; padding: 5px; text-align: center;">  FORSIKTIG </div> <p>Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer Personskade på grunn av fallende deler. ► Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.</p>
	<div data-bbox="225 643 589 695" style="background-color: blue; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> OBS </div> <p>Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. ► Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.</p>

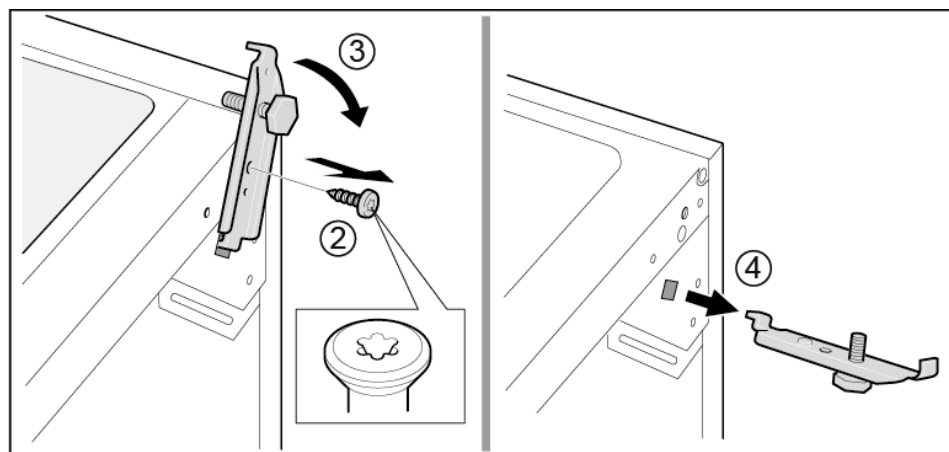
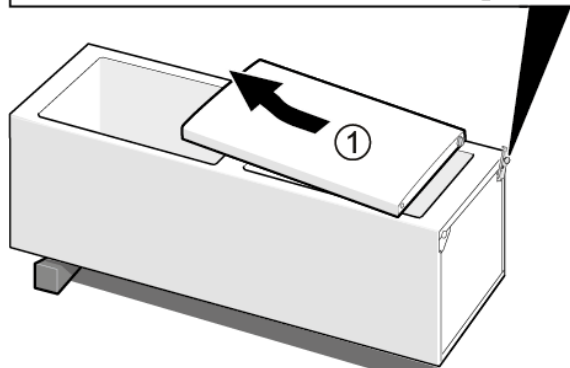
Forutsetninger

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Apparatets innvendige beslag er demontert.
- ✓ Øvre hengsel er demontert.
- ✓ Midtre hengsel er demontert.

4.5.1 Demontering av nedre dørhengsel

- 1.1. Demonter døren til frysen (1).
- 1.2. Skru ut skruen (2).
- 1.3. Drei den nedre hengselen ut (3).

1.4. Demonter nedre hengsel (4).



➔ Nedre dørhengsel er demontert.

4.5.2 Montering av nedre dørhengsel

► Monteres i motsatt rekkefølge.

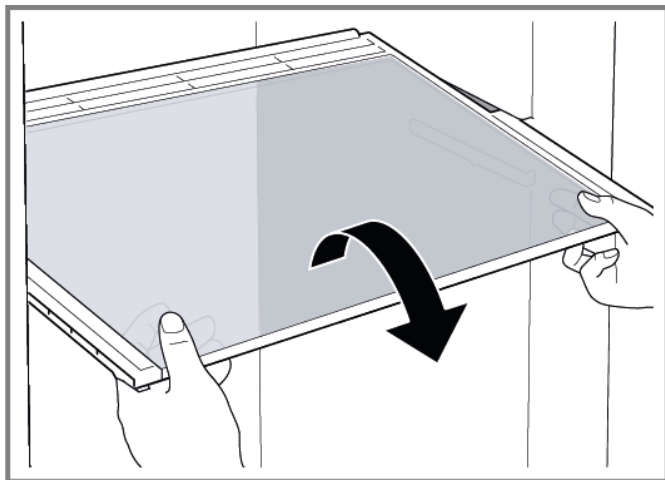
4.6 Utskiftning av hylle

Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.6.1 Demontering av hylle

- Trekk ut hyllen.



- ⊖ Hyllen er demontert.

4.6.2 Montering av hylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

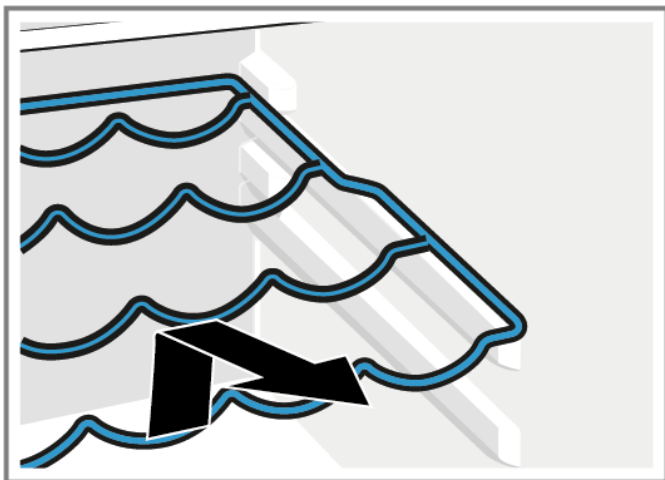
4.7 Utskiftning av flaskehylle

Forutsetning:

- ✔ Døren er åpen.

4.7.1 Demontering av flaskehylle

- Trekk ut flaskehyllen.



- ➡ Flaskehyllen er demontert.

4.7.2 Montering av flaskehylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

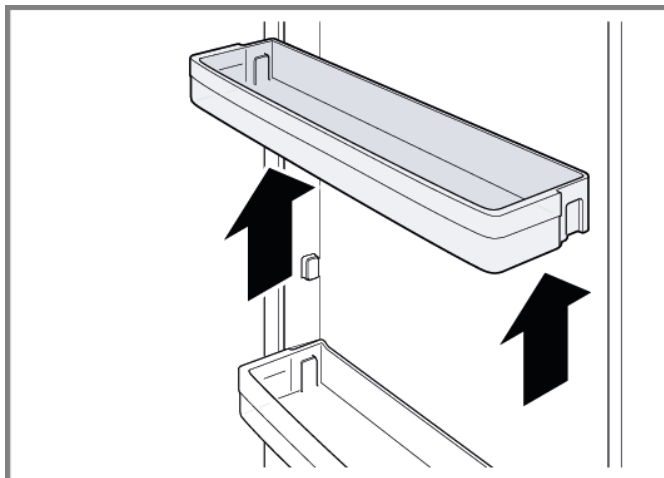
4.8 Utskiftning av dørrack

Forutsetning:

- ✔ Døren er åpen.

4.8.1 Demontering av dørrack

- Løft dørracken opp.



- ⊖ Dørracken er demontert.

4.8.2 Montering av dørrack

- Monteres i motsatt rekkefølge.

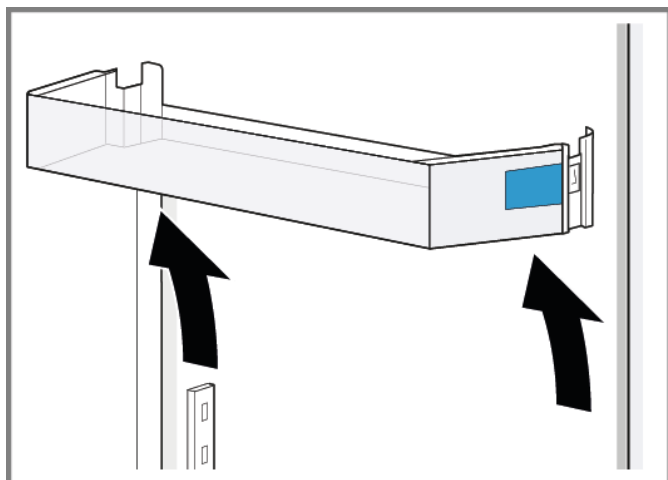
4.9 Utskiftning av justerbar dørrack

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.9.1 Demontering av justerbar dørrack

- Beveg den høydejusterbare dørracken opp til dørracken løsner fra holderen.



- ➡ Den justerbare dørracken er demontert.

4.9.2 Montering av justerbar dørrack

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.10 Utskiftning av beholder for frysevarer

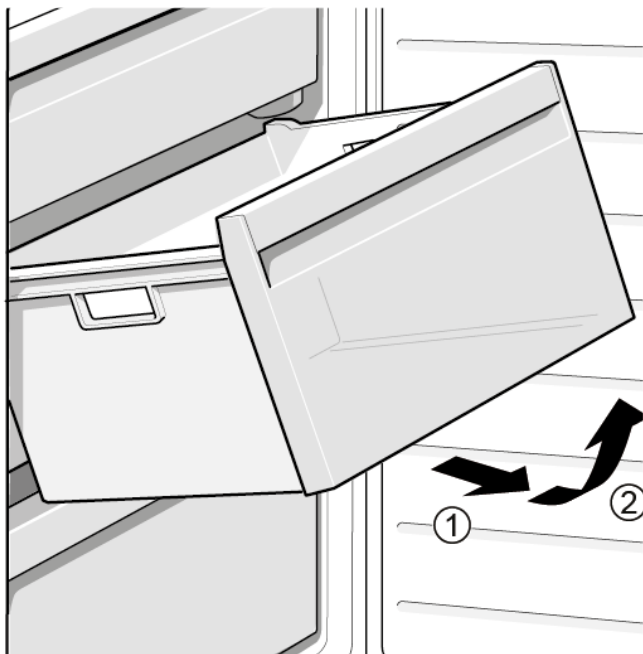
Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.10.1 Demontering av beholder for frysevarer

- 1.1. Trekk frysebeholderen helt ut (1).

1.2. Ta ut matbeholderen (2).



● Frysebeholderen er demontert.

4.10.2 Montering av beholder for frysevarer

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.11 Utskiftning av beholder

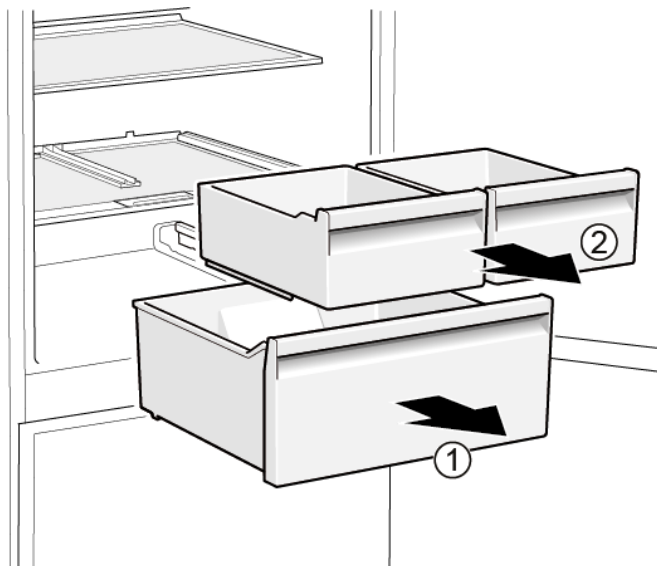
Forutsetning:

✓ Døren er åpen.

4.11.1 Demontering av beholder

1.1. Beveg den nedre beholderen i kjøleskapet ut (1).

1.2. Beveg den øvre beholderen i kjøleskapet ut (2).



➡ Beholderne er demontert.

4.11.2 Montering av beholder

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.12 Utskiftning av uttrekkbar beholder

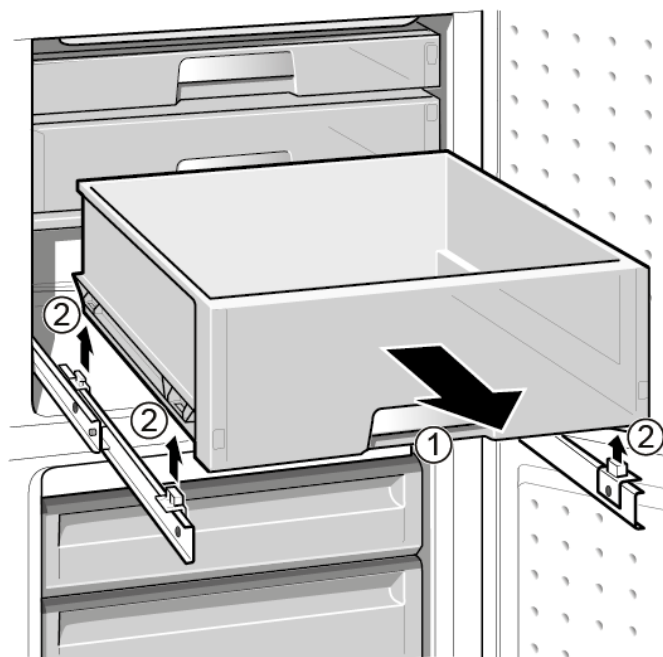
Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.12.1 Demontering av uttrekkbar beholder

1.1. Trekk den uttrekkbare beholderen helt ut (1).

1.2. Ta ut den uttrekkbare beholderen (2).



☛ Den uttrekkbare beholderen er demontert.

4.12.2 Montering av uttrekkbar beholder

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.13 Utskiftning av øverste LED-lampe



Sett med presisjons-
skrutrekkere

9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Merk: Apparatet har en vedlikeholdsfri LED-lampe.
Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autori-
serte teknikere!



⚠ FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon

- ▶ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere.
- ▶ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Død på grunn av drepende elektrisk støt

- ▶ Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter

Kuttskader

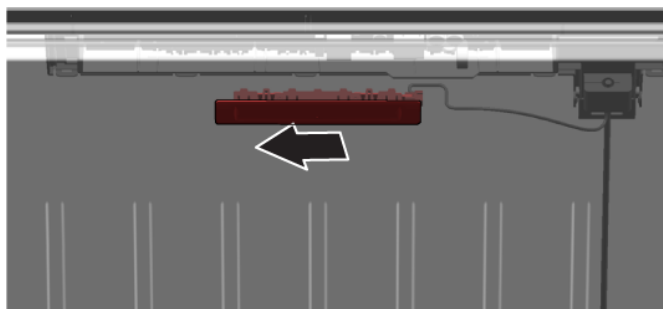
- ▶ Bruk vernehansker.

Forutsetninger

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Døren er åpen.
- ✓ De øvre innvendige beslagene er demontert.

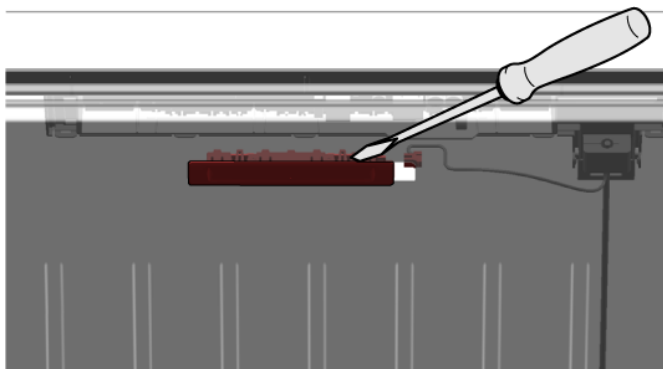
4.13.1 Demontering av LED-lampe

1. Beveg LED-lampen over til venstre side.

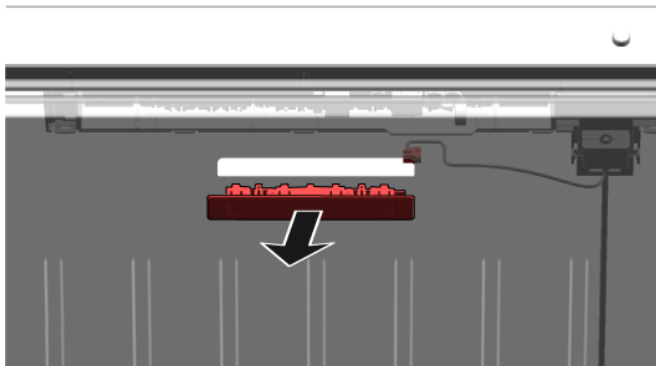


- ↻ LED-lampens elektriske tilkobling kobles fra.

2. Løsne LED-lampens kroer.



3. Demonter LED-lampen ved å bevege den forover.



☛ LED-lampen er demontert.

4.13.2 Montering av øverste LED-lampe

► Monteres i motsatt rekkefølge.

Spis treści

1 Informacje dotyczące dokumentu	468
1.1 Ważne informacje	468
1.1.1 Cel dokumentu	468
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych	468
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	468
1.2.2 Symbole ostrzegawcze	468
1.2.3 Budowa ostrzeżeń	469
1.2.4 Ogólne symbole	470
2 Bezpieczeństwo	471
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa	471
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	471
3 Narzędzia i pomoce techniczne	472
4 Naprawy	473
4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek	473
4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek	473
4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek	474
4.2 Wymiana uchwyty drzwiczek	477
4.2.1 Demontaż uchwyty drzwiczek	477
4.2.2 Montaż uchwyty drzwiczek	478
4.3 Wymiana górnego zawiasu drzwiczek	478
4.3.1 Demontaż górnego zawiasu drzwiczek	479
4.3.2 Montaż górnego zawiasu drzwiczek	481
4.4 Wymiana środkowego zawiasu drzwiczek	481
4.4.1 Demontaż środkowego zawiasu drzwiczek	482
4.4.2 Montaż środkowego zawiasu drzwiczek	483
4.5 Wymiana dolnego zawiasu drzwiczek	483
4.5.1 Demontaż dolnego zawiasu drzwiczek	484
4.5.2 Montaż dolnego zawiasu drzwiczek	485
4.6 Wymiana półki	485
4.6.1 Demontaż półki	486
4.6.2 Montaż półki	486
4.7 Wymiana podstawki na butelki	486
4.7.1 Demontaż podstawki na butelki	487
4.7.2 Montaż podstawki na butelki	487
4.8 Wymiana półki drzwiczek	487
4.8.1 Demontaż półki drzwiczek	488
4.8.2 Montaż półki drzwiczek	488
4.9 Wymiana regulowanej półki drzwiczek	488
4.9.1 Demontaż regulowanej półki drzwiczek	489
4.9.2 Montaż regulowanej półki drzwiczek	489

4.10 Wymiana pojemnika na mrożoną żywność	489
4.10.1 Demontaż pojemnika na mrożoną żywność	489
4.10.2 Montaż pojemnika na mrożoną żywność	490
4.11 Wymiana pojemnika	490
4.11.1 Demontaż pojemnika	490
4.11.2 Montaż pojemnika	491
4.12 Wymiana pojemnika wysuwanego	491
4.12.1 Demontaż pojemnika wysuwanego	491
4.12.2 Montaż pojemnika wysuwanego	492
4.13 Wymiana górnego oświetlenia LED	492
4.13.1 Demontaż oświetlenia LED	493
4.13.2 Montaż górnego oświetlenia LED	494

1 Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
UWAGA	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tab. 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka. W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiążdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tab. 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;"> NIEBEZPIECZEŃSTWO</div> <p>Typ i źródło ryzyka! Konsekwencje zignorowania. ► Środki ochronne.</p>
--	--

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

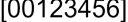
Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
	Oznaczenie klawisza lub przycisku
	Oznaczenie numeru materiału
	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tab. 3: Symbole ogólne

2 Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiążdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Części niespełniające specyfikacji producenta mogą pogorszyć bezpieczeństwo i działanie urządzenia.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

3 Narzędzia i pomoce techniczne

Tkanina ochron- na [00342013]	60 cm x 50 cm	
Zestaw śrubokrę- tów precyzyjnych [00341820]	9 elementów, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Narzędzie po- mocnicze [00342180]	Do demontaż plastikowych części, "magic tool"	
Przyssawka [00342224]	Ø 50 mm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Śrubokręt z koń- cówką płaską	Końcówka 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

4 Naprawy

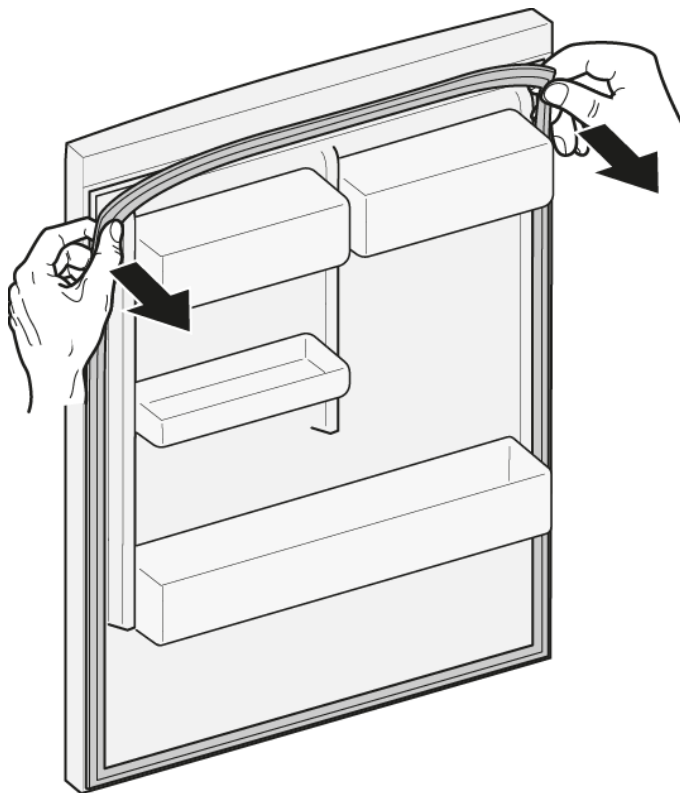
4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek

Wymaganie:

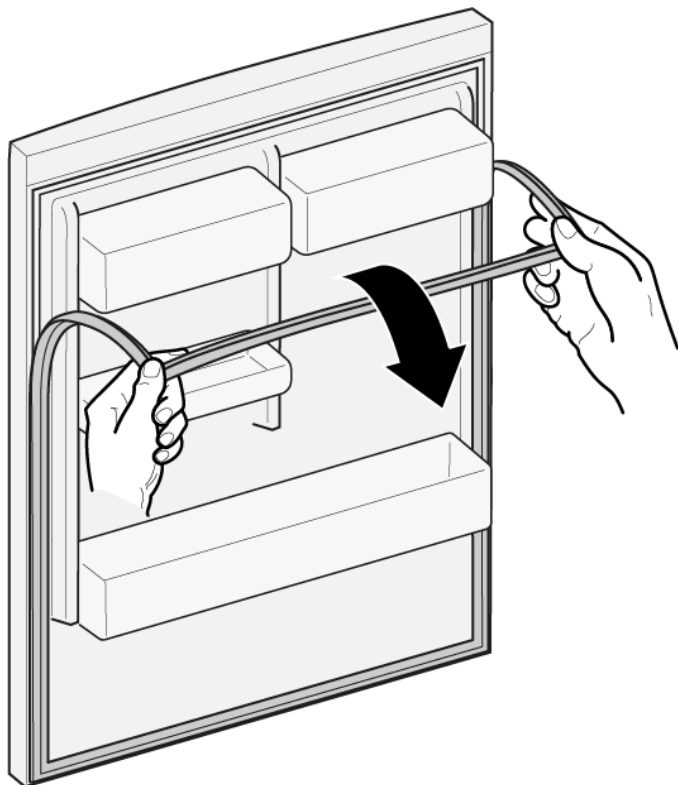
✔ Drzwi otwarte.

4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek

1. Poluzować uszczelkę drzwiczek w rowku w prawym i lewym narożniku.



2. Wyciągnąć uszczelkę drzwiczek z rowka.



➡ Uszczelka drzwiczek została zdemonstrowana.

4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek



Grubość nowej uszczelki drzwiczek może się nieco różnić od grubości starej uszczelki drzwiczek. Nie ma to wpływu na jakość zamykania drzwiczek i i działanie urządzenia.

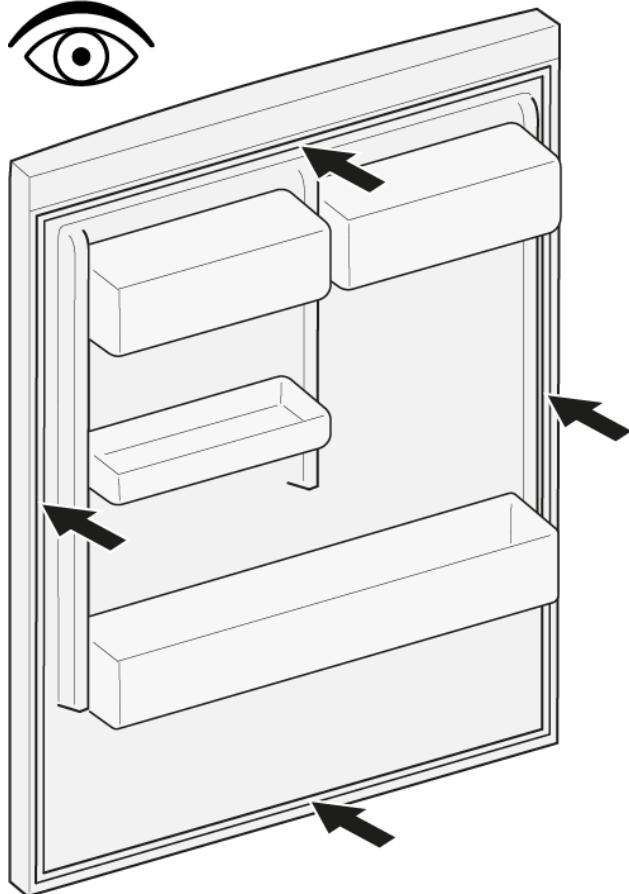


Jeżeli urządzenie posiada regulowane zawiasy lub elementy mocujące zawiasów, można przy ich użyciu regulować sposób zamykania drzwiczek.



Małe boczne otwory w uszczelce drzwiczek są elementami funkcyjnymi (zapewniają wentylację). Nie stanowią one wad produkcyjnych.

1. Skontrolować rowek uszczelki pod kątem uszkodzeń.



2. ⓘ Jeżeli rowek uszczelki jest uszkodzony.

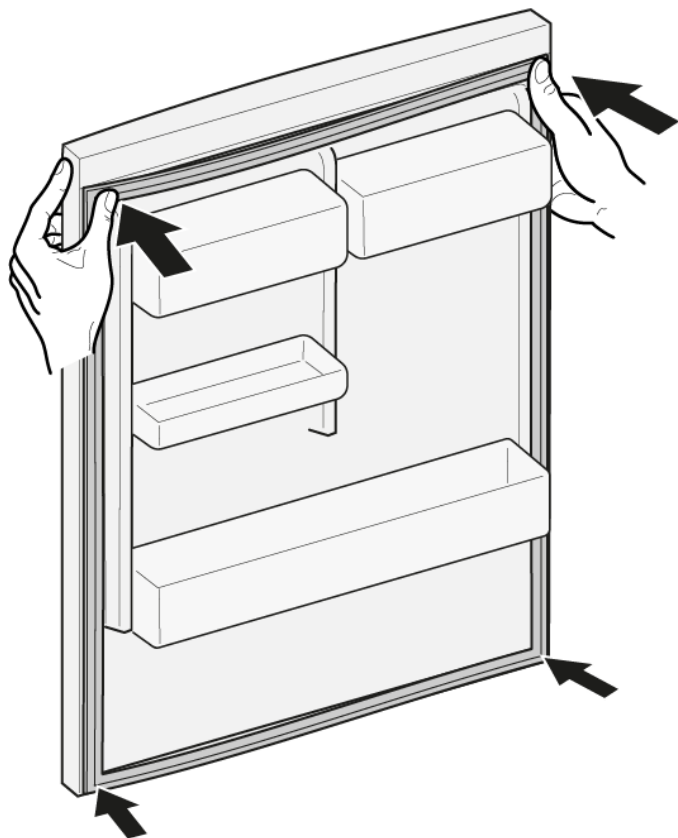
2.1. Skontaktować się z serwisem.

3.

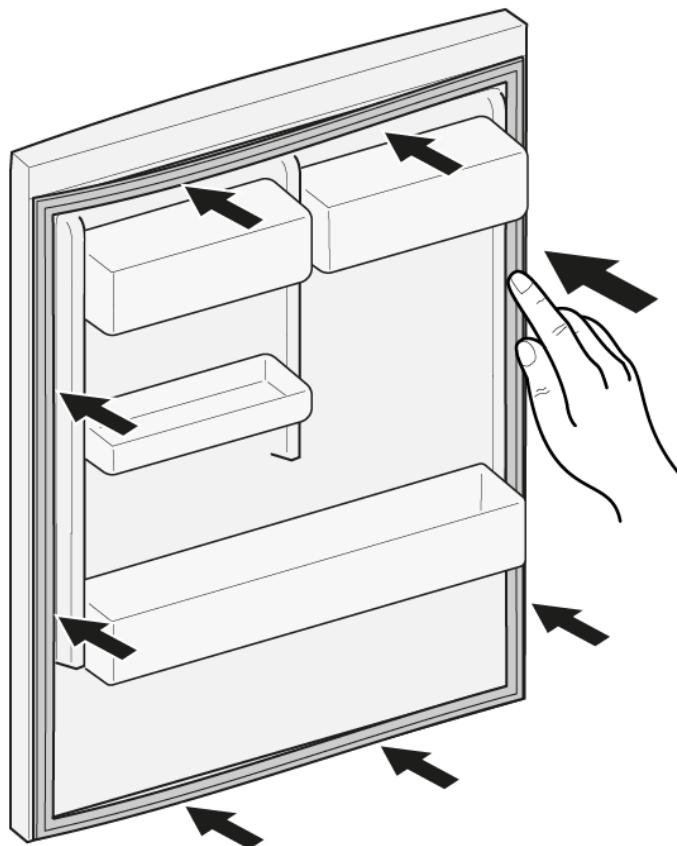
	Lekka deformacja uszczelki drzwiczek jest normalna i nie wpływa na jej funkcję. Zaleca się wyprostowanie uszczelki drzwiczek przed jej zamocowaniem w urządzeniu.
---	---

Ogrzać uszczelkę drzwiczek suszarką do włosów lub nadać jej żądany kształt rękami.

4. Wcisnąć narożniki uszczelki do rowka u dołu i u góry.



5. Krok po kroku wcisnąć uszczelkę do rowka na całym obwodzie.



➔ Uszczelka drzwiczek została zamontowana.

4.2 Wymiana uchwyty drzwiczek

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Śrubokręt z końcówką płaską	Końcówka 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

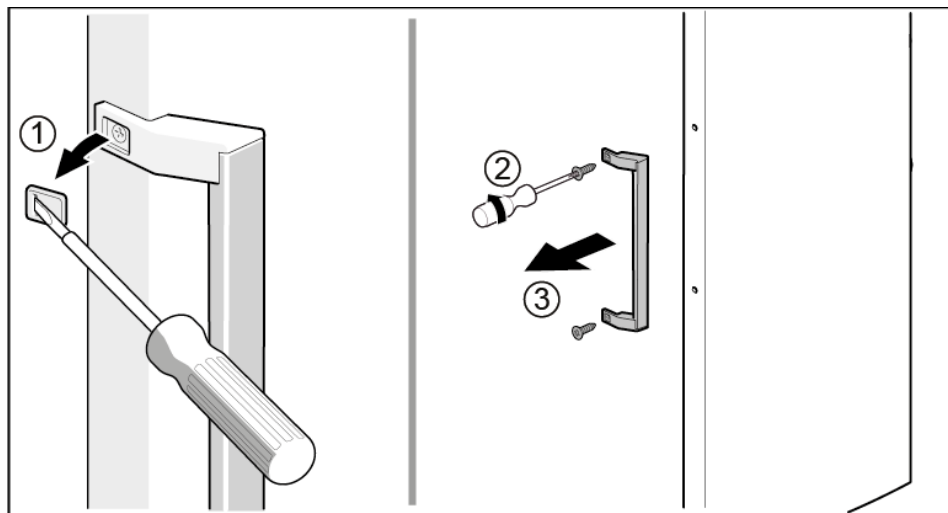
Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Drzwi otwarte.

4.2.1 Demontaż uchwyty drzwiczek

- 1.1. Wyjąć 2 zaślepki (1).
- 1.2. Wykręcić 2 śruby (2).

1.3. Zdjąć uchwyt drzwi (3).



➔ Uchwyt drzwiczek został zdemontowany.



Uwaga: Uchwyt drugich drzwiczek można zdemontować w taki sam sposób.

4.2.2 Montaż uchwytu drzwiczek

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.3 Wymiana górnego zawiasu drzwiczek



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

- Zawsze używaj rękawic ochronnych.



⚠ OSTRZEŻENIE

Możliwość wyslizgnięcia się przechylonego urządzenia
Złamania kości / zmiążdżenia

- ▶ Zabezpieczyć urządzenia przed wyslizgnięciem.



⚠ WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Zranienie przez spadające części.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

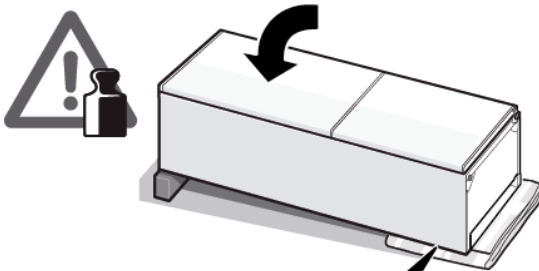
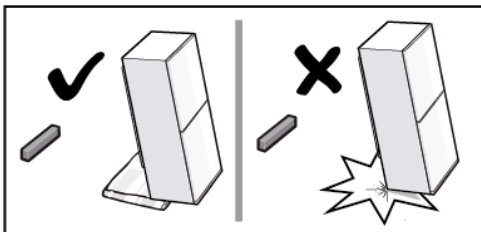
- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

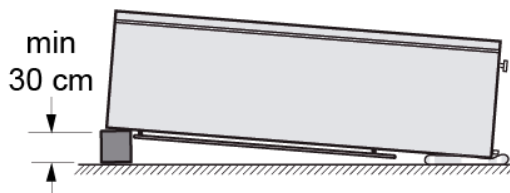
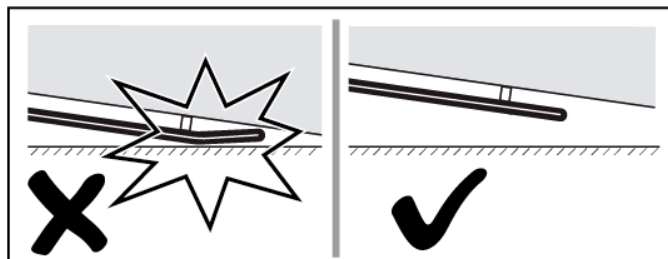
Wymagania

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Zostały zdemontowane wewnętrzne elementy mocujące urządzenie.

4.3.1 Demontaż górnego zawiasu drzwiczek

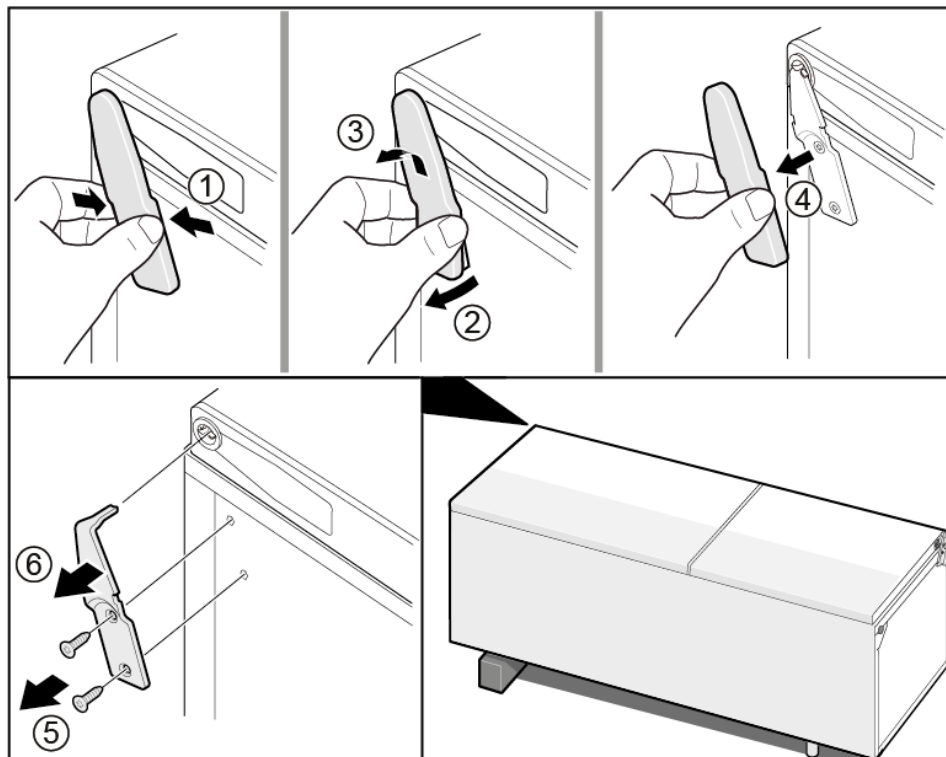
1. Położyć urządzenie "na plecach".





- 2.1. Nacisnąć osłony zawiasów górnych po obu stronach (1).
- 2.2. Przesunąć osłonę zawiasu górnego (2).
- 2.3. Obrócić osłonę zawiasu (3).
- 2.4. Zdjąć osłonę zawiasu górnego (4).
- 2.5. Wykręcić dwie śruby (5).

2.6. Wyjąć zawias górny (6).



➔ Górny zawias jest zdemontowany.

4.3.2 Montaż górnego zawiasu drzwiczek

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.4 Wymiana środkowego zawiasu drzwiczek

* Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



OSTRZEŻENIE

Możliwość wyslizgnięcia się przechylonego urządzenia

Złamania kości / zmiżdżenia

- ▶ Zabezpieczyć urządzenia przed wyslizgnięciem.



WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Zranienie przez spadające części.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

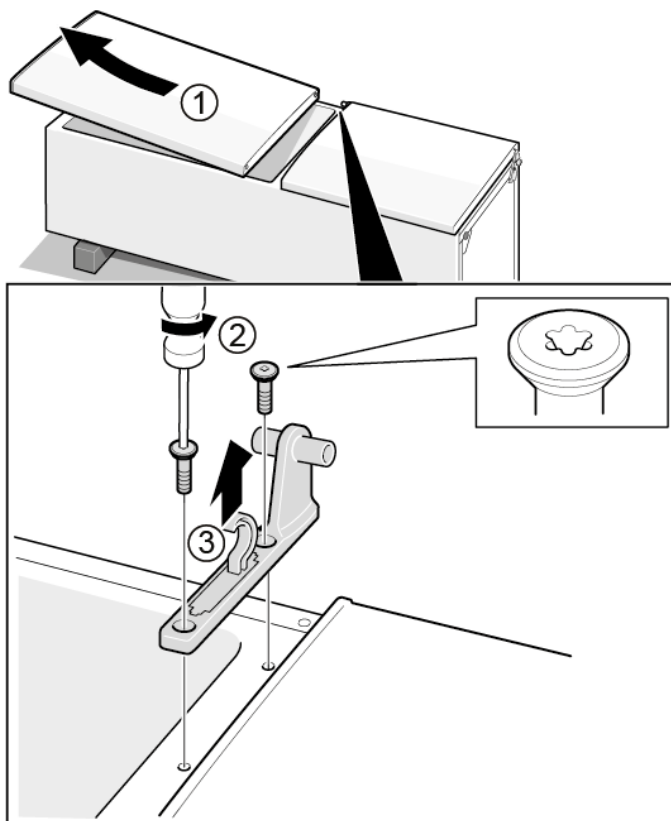
Wymagania

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Zostały zdemonstrowane wewnętrzne elementy mocujące urządzenia.
- ✓ Górny zawias drzwiczek jest zdemonstrowany.

4.4.1 Demontaż środkowego zawiasu drzwiczek

- 1.1. Zdemonstrować drzwiczki komory chłodziarki (1).
- 1.2. Wykręcić dwie śruby (2).

1.3. Wyjąć środkowy zawias (3).



☉ Środkowy zawias jest zdemontowany.

4.4.2 Montaż środkowego zawiasu drzwiczek

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.5 Wymiana dolnego zawiasu drzwiczek

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

- Zawsze używaj rękawic ochronnych.



OSTRZEŻENIE

Możliwość wyslizgnięcia się przechylonego urządzenia

Złamania kości / zmiżdżenia

- Zabezpieczyć urządzenia przed wyslizgnięciem.



WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Zranienie przez spadające części.

- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

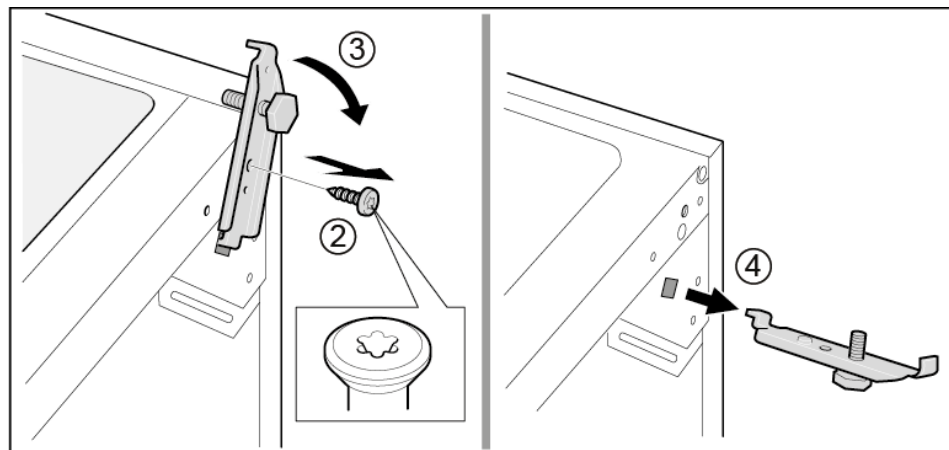
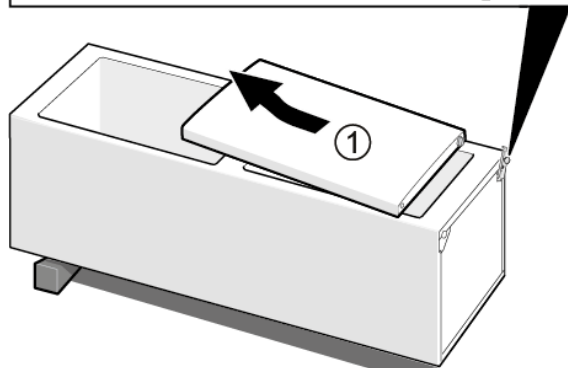
Wymagania

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Zostały zdemonstowane wewnętrzne elementy mocujące urządzenia.
- ✓ Górny zawias jest zdemonstowany.
- ✓ Środkowy zawias jest zdemonstowany.

4.5.1 Demontaż dolnego zawiasu drzwiczek

- 1.1. Zdemonstować drzwiczki komory zamrażarki (1).
- 1.2. Odkręcić śrubę (2).
- 1.3. Obrócić zawias dolny do zewnątrz (3).

1.4. Wyjąć zawias dolny (4).



☞ Dolny zawias drzwiczek jest zdemontowany.

4.5.2 Montaż dolnego zawiasu drzwiczek

► Montaż w odwrotnej kolejności.

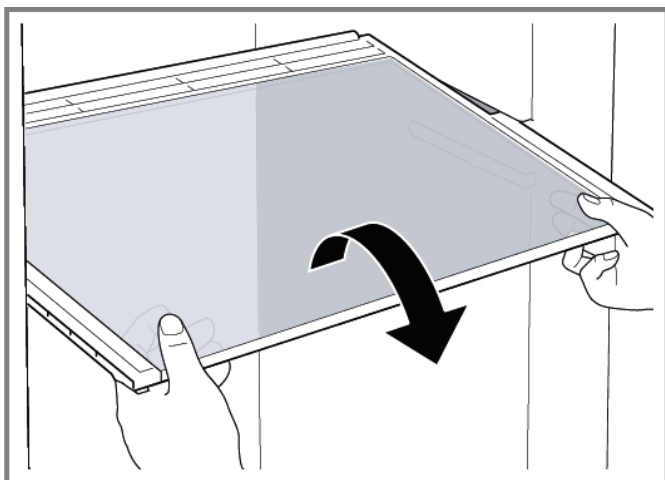
4.6 Wymiana półki

Wymaganie:

✓ Drzwi otwarte.

4.6.1 Demontaż półki

- ▶ Wyciągnąć półkę.



- ➡ Półka jest wyjęta.

4.6.2 Montaż półki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

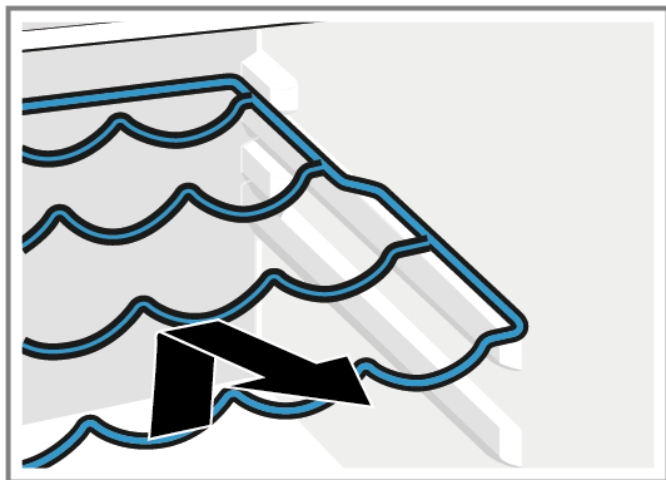
4.7 Wymiana podstawki na butelki

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.7.1 Demontaż podstawki na butelki

- ▶ Wyciągnąć podstawkę na butelki.



- ⊖ Podstawka na butelki jest wyjęta.

4.7.2 Montaż podstawki na butelki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

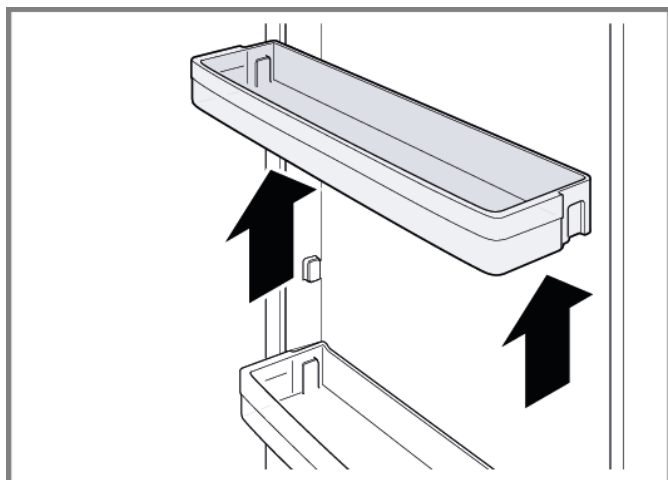
4.8 Wymiana półki drzwiczek

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.8.1 Demontaż półki drzwiczek

- ▶ Podnieść półkę drzwiczek do góry.



- ➡ Półka drzwiczek została zdemontowana.

4.8.2 Montaż półki drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

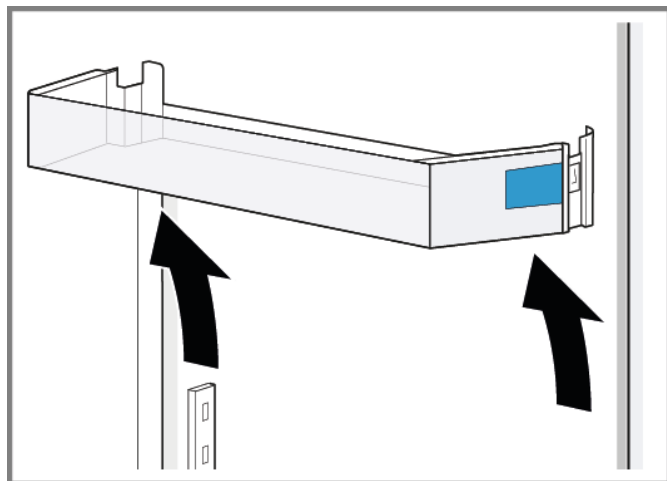
4.9 Wymiana regulowanej półki drzwiczek

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.9.1 Demontaż regulowanej półki drzwiczek

- ▶ Przesunąć półkę o regulowanej wysokości do góry tak, by została odblokowana w uchwycie.



- ➡ Regulowana półka drzwiczek została wyjęta.

4.9.2 Montaż regulowanej półki drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.10 Wymiana pojemnika na mrożoną żywność

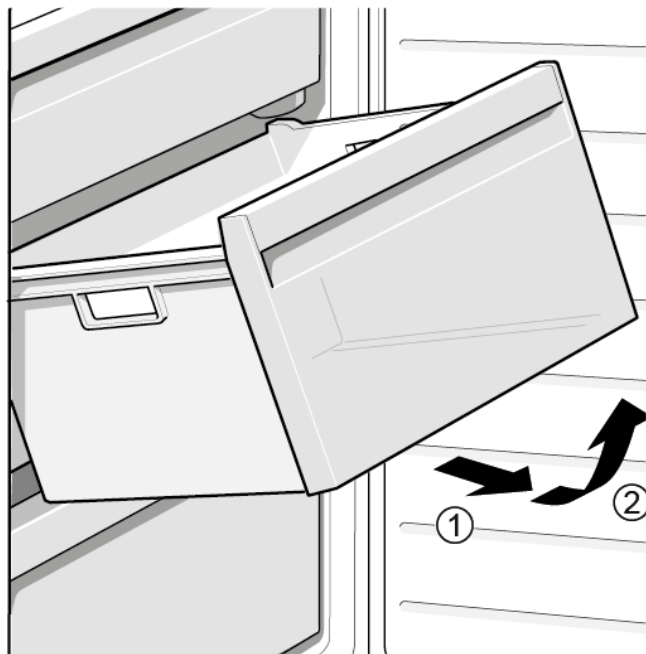
Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.10.1 Demontaż pojemnika na mrożoną żywność

- 1.1. Wyciągnąć pojemnik na mrożone artykuły spożywcze (1).

1.2. Wyjąć pojemnik na artykuły spożywcze (2).



➡ Pojemnik na mrożone artykuły spożywcze zostały wyjęty.

4.10.2 Montaż pojemnika na mrożoną żywność

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.11 Wymiana pojemnika

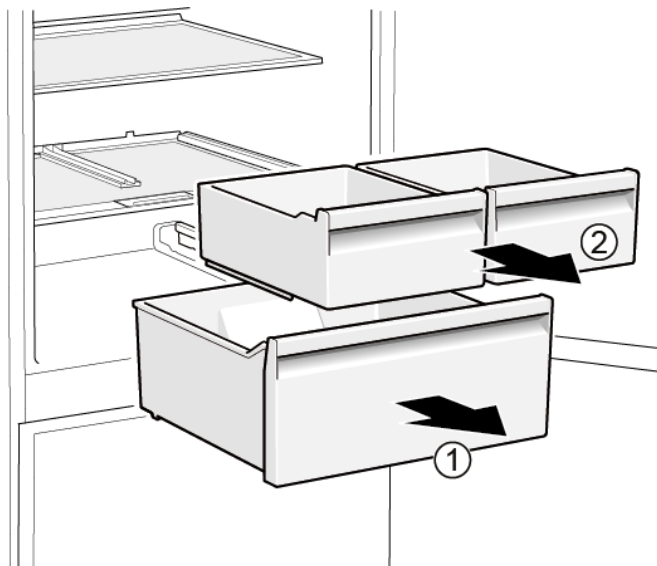
Wymaganie:

✔ Drzwi otwarte.

4.11.1 Demontaż pojemnika

1.1. Wyjąć dolny pojemnik chłodziarki (1).

1.2. Wyjąć górny pojemnik chłodziarki (2).



⊖ Pojemniki zostały wyjęte.

4.11.2 Montaż pojemnika

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.12 Wymiana pojemnika wysuwanego

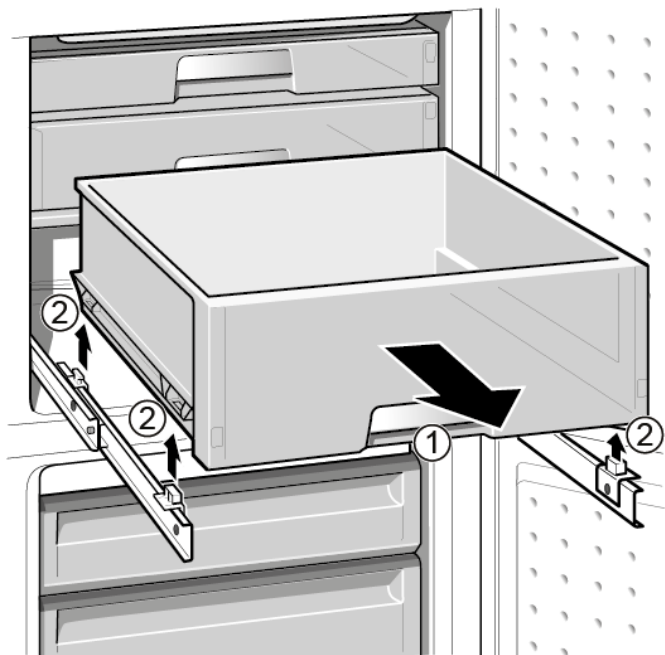
Wymaganie:

✓ Drzwi otwarte.

4.12.1 Demontaż pojemnika wysuwanego

1.1. Wyciągnąć pojemnik wysuwany do końca (1).

1.2. Wyjąć pojemnik wysuwany (2).



➡ Pojemnik wysuwany został wyjęty.

4.12.2 Montaż pojemnika wysuwanego

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.13 Wymiana górnego oświetlenia LED



Zestaw śrubokrętów
precyzyjnych

9 elementów, 2.0 mm, 2.4 mm, [00341820]
3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9



Uwaga: Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

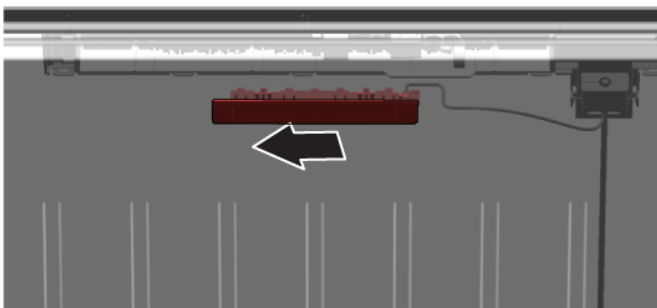
- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Wymagania

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwi otwarte.
- ✓ Zostały zdemonstrowane górne wewnętrzne elementy mocujące.

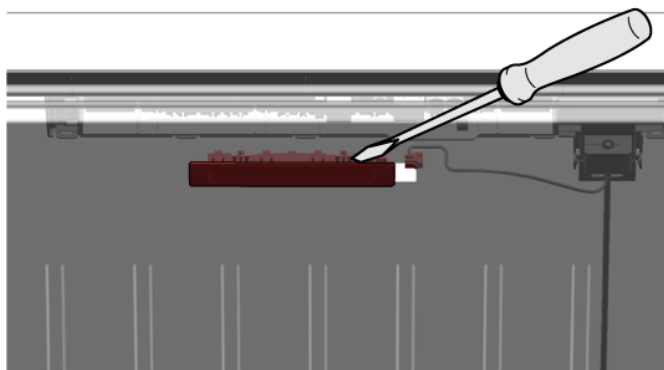
4.13.1 Demontaż oświetlenia LED

1. Przesunąć oświetlenie LED w lewo.

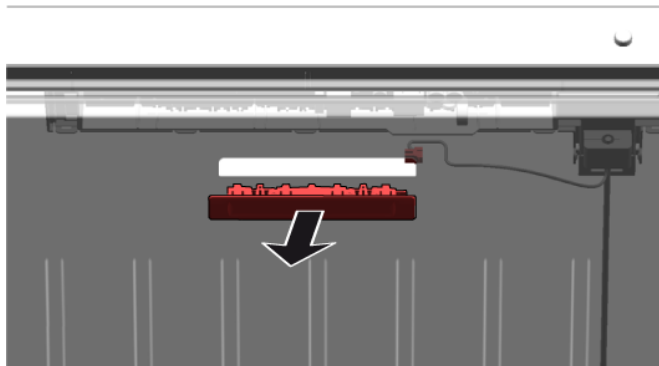


- ⊖ Złącze elektryczne oświetlenia LED jest rozłączone.

2. Zwolnić zaczepy oświetlenia LED.



3. Wyjąć oświetlenie LED przez przesunięcie go do przodu.



- ➡ Oświetlenie LED zostało wymontowane.

4.13.2 Montaż górnego oświetlenia LED

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

Índice

1 Sobre este documento	497
1.1 Informação importante	497
1.1.1 Finalidade	497
1.2 Explicação dos símbolos	497
1.2.1 Níveis de perigo	497
1.2.2 Símbolos de perigo	497
1.2.3 Estrutura dos avisos	498
1.2.4 Símbolos gerais	499
2 Segurança	500
2.1 Instruções gerais de segurança	500
2.1.1 Todos os eletrodomésticos	500
3 Ferramentas e auxiliares	501
4 Reparação	502
4.1 Substituir a junta da porta	502
4.1.1 Remover a junta da porta	502
4.1.2 Instalar a junta da porta	503
4.2 Substituir o puxador da porta	506
4.2.1 Remover o puxador da porta	506
4.2.2 Instalar o puxador da porta	507
4.3 Substituir a dobradiça superior da porta	507
4.3.1 Remover a dobradiça superior da porta	508
4.3.2 Instalar a dobradiça superior da porta	510
4.4 Substituir a dobradiça central da porta	510
4.4.1 Remover a dobradiça central da porta	511
4.4.2 Instalar a dobradiça central da porta	512
4.5 Substituir a dobradiça inferior da porta	512
4.5.1 Remover a dobradiça inferior da porta	513
4.5.2 Instalar a dobradiça inferior da porta	514
4.6 Substituir a prateleira	514
4.6.1 Remover a prateleira	515
4.6.2 Instalar a prateleira	515
4.7 Substituir o suporte para garrafas	515
4.7.1 Remover o suporte para garrafas	516
4.7.2 Instalar o suporte para garrafas	516
4.8 Substituir a prateleira da porta	516
4.8.1 Remover a prateleira da porta	517
4.8.2 Instalar a prateleira da porta	517
4.9 Substituir a prateleira da porta ajustável	517
4.9.1 Remover a prateleira da porta ajustável	518
4.9.2 Instalar a prateleira da porta ajustável	518

- 4.10 Substituir o recipiente para alimentos congelados 518
 - 4.10.1 Remover o recipiente para alimentos congelados 518
 - 4.10.2 Instalar o recipiente para alimentos congelados 519
- 4.11 Substituir o recipiente 519
 - 4.11.1 Remover o recipiente 519
 - 4.11.2 Instalar o recipiente 520
- 4.12 Substituir o recipiente extensível 520
 - 4.12.1 Remover o recipiente extensível 520
 - 4.12.2 Instalar o recipiente extensível 521
- 4.13 Substituir a iluminação LED superior 521
 - 4.13.1 Remover a iluminação LED 522
 - 4.13.2 Instalar a iluminação LED superior 523

1 Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
NOTA	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tab. 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tab. 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.

	<div> PERIGO</div> <p>Tipo e origem do perigo Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso. ► Medidas e proibições para prevenir o perigo.</p>
	<div> PERIGO</div> <p>Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão Morte por eletrocussão ► Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.</p>

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
	Identificação de uma tecla ou botão
	Identificação de um número de material
	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tab. 3: Símbolos gerais

2 Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

- Erros devido a reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos durante 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Recomendamos a utilização de peças sobresselentes originais. As peças que não correspondem às especificações do fabricante podem prejudicar a segurança e o funcionamento do aparelho.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

3 Ferramentas e auxiliares

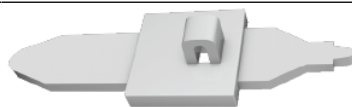
Pano protetor 60 cm x 50 cm
[00342013]



Conjunto de chaves de fendas de precisão 9 peças, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9
[00341820]



Ferramenta auxiliar 90342180 Ferramenta para soltar as partes em plástico, "magic tool"



Ventosa 90342224 Ø 50 mm



Ponta Torx TX20 90340865 6,3 mm (1/4")



Chave de fendas 90340865 Lâmina 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Reparação

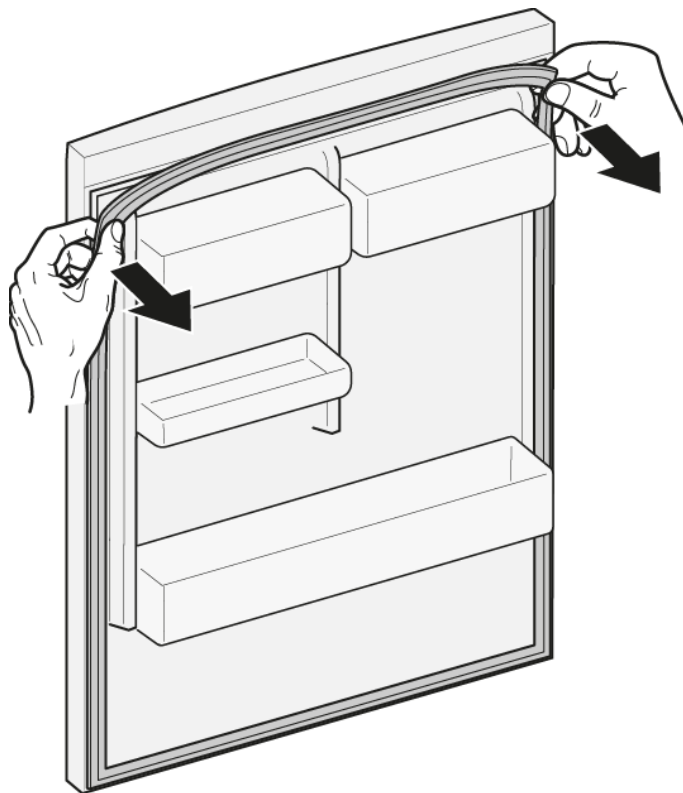
4.1 Substituir a junta da porta

Requisito:

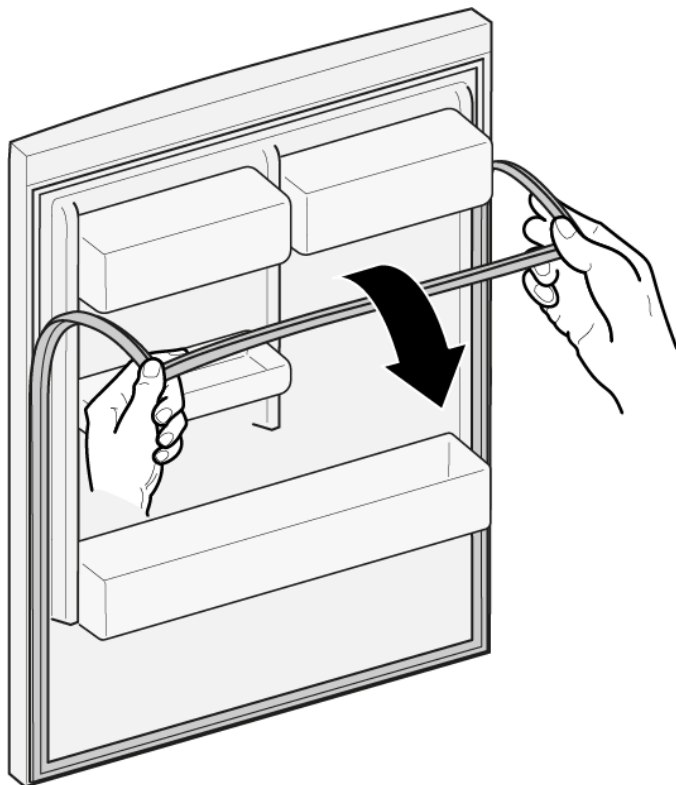
✔ Porta aberta.

4.1.1 Remover a junta da porta

1. Solte a junta da porta da ranhura nos cantos direito e esquerdo.



2. Puxe a junta da porta para fora da ranhura.



➡ A junta da porta está removida.

4.1.2 Instalar a junta da porta



A espessura da nova junta da porta pode divergir ligeiramente da da junta antiga da porta. Isto não afetará o comportamento de fecho nem o funcionamento a longo termo.

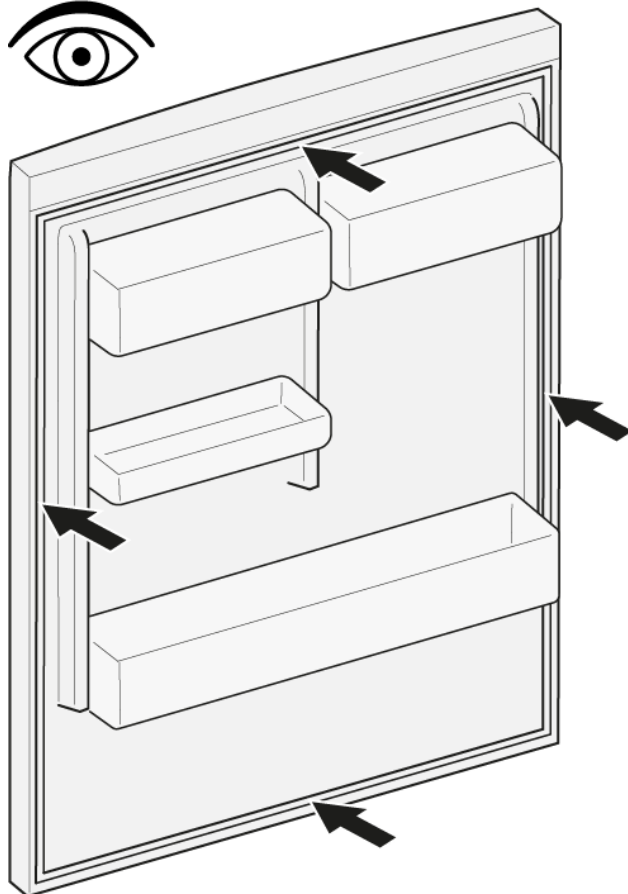


Se o seu aparelho dispor de dobradiças ou fixações de dobradiça ajustáveis, poderá otimizar o comportamento de fecho subsequentemente.



Os pequenos orifícios laterais na junta da porta são funcionais (necessários à ventilação). Não se trata de falhas de produção.

1. Verifique se a ranhura para a junta apresenta danos.



2. ⓘ Se a ranhura para a junta estiver danificada,
2.1. contacte o serviço de apoio ao consumidor.

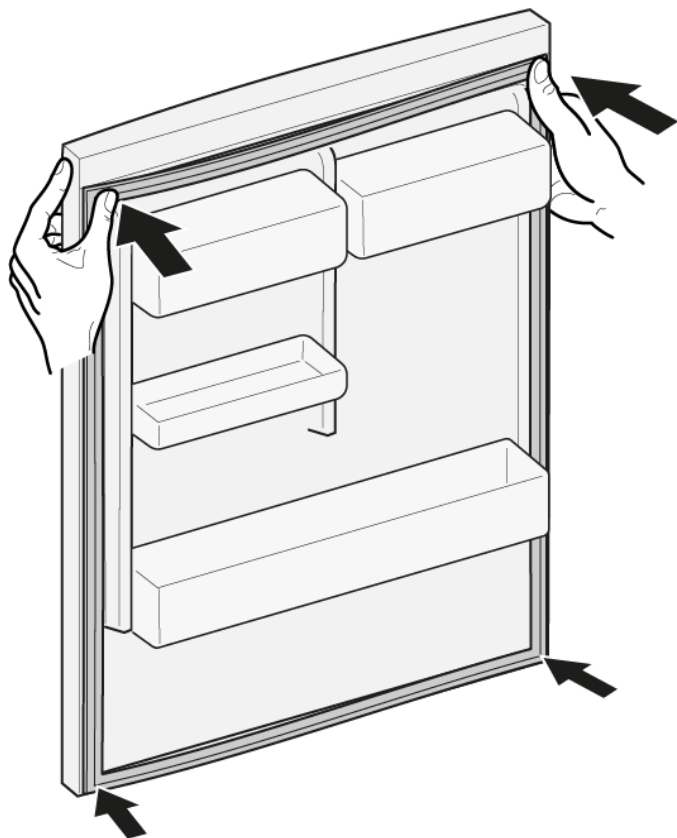
3.



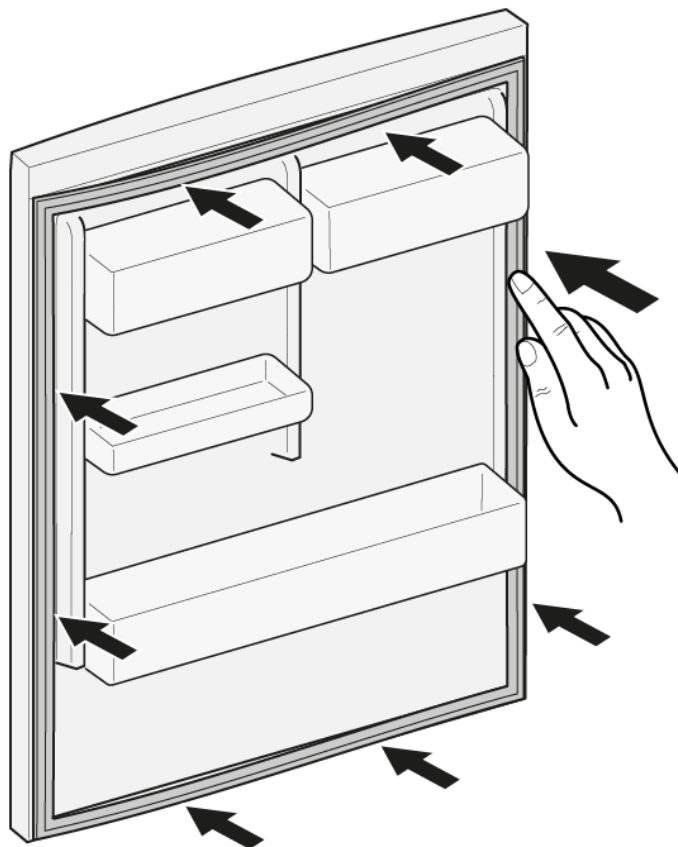
Uma deformação ligeira da junta da porta é normal e não afeta o seu funcionamento. Recomenda-se que a junta da porta seja endireitada antes de ser inserida no aparelho.

Aqueça a junta da porta com a um secador de cabelo ou água quente e mude a sua forma manualmente.

4. Empurre os cantos da junta em cima e em baixo para ranhura.



5. Pressione a junta inteira gradualmente para dentro da ranhura.



➡ A junta da porta está instalada.

4.2 Substituir o puxador da porta

	Ponta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Chave de fendas	Lâmina 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

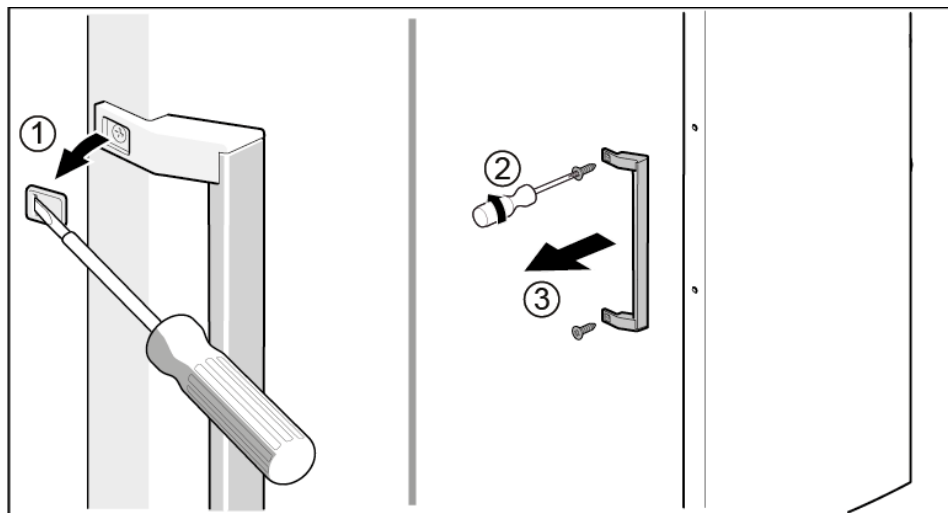
Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Porta aberta.

4.2.1 Remover o puxador da porta

- 1.1. Remova 2 tampas roscadas (1).
- 1.2. Remova 2 parafusos (2).

1.3. Remova o puxador da porta (3).



➔ Puxador da porta removido.



Nota: O puxador da porta da segunda porta pode ser removido da mesma forma.

4.2.2 Instalar o puxador da porta

► Instale pela ordem inversa.

4.3 Substituir a dobradiça superior da porta

* Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



AVISO

Aparelhos pesados e volumosos

Lesões nas costas e musculares

- A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.
- São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.
- Use apenas ferramentas e equipamento adequados.



CUIDADO

Arestas vivas

Ferimentos por corte

- Use luvas de proteção.



AVISO

Deslizamento de aparelhos inclinados

Fraturas ósseas / lesões por esmagamento

- Proteja os aparelhos contra o deslizamento.



CUIDADO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados

Lesões devido à queda de peças.

- Proteja o componente contra as quedas.



ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados

Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento.

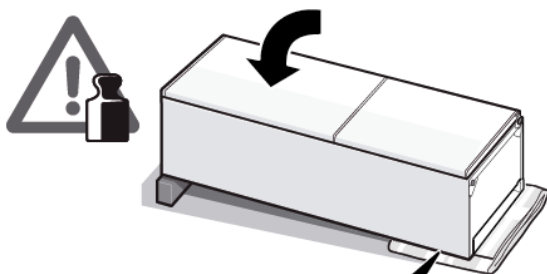
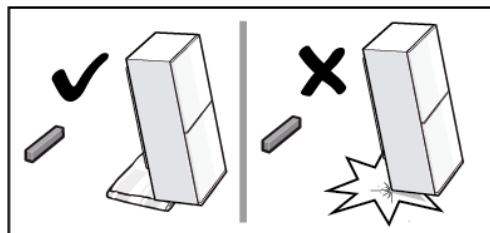
- Proteja o componente contra as quedas.

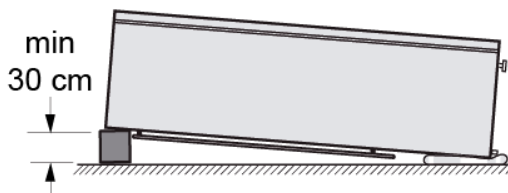
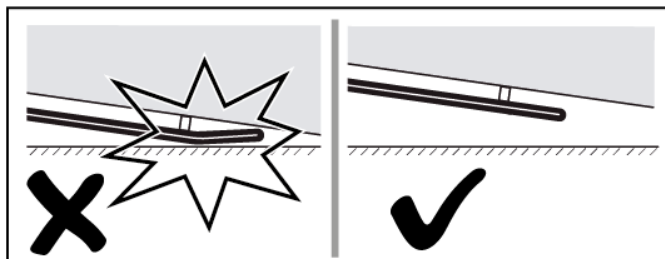
Requisitos

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ As fixações interiores do aparelho estão removidas.

4.3.1 Remover a dobradiça superior da porta

1. Coloque o aparelho sobre o lado traseiro.





- 2.1. Pressione a tampa da dobradiça superior de ambos os lados (1).
- 2.2. Extraia a tampa da dobradiça superior (2).
- 2.3. Rode a tampa da dobradiça (3).
- 2.4. Remova a tampa da dobradiça superior (4).
- 2.5. Desaperte dois parafusos (5).

	<div data-bbox="225 113 589 169" style="background-color: yellow; text-align: center;">  CUIDADO </div> <p>Arestas vivas Ferimentos por corte ► Use luvas de proteção.</p>
	<div data-bbox="225 292 589 347" style="background-color: orange; text-align: center;">  AVISO </div> <p>Deslizamento de aparelhos inclinados Fraturas ósseas / lesões por esmagamento ► Proteja os aparelhos contra o deslizamento.</p>
	<div data-bbox="225 467 589 523" style="background-color: yellow; text-align: center;">  CUIDADO </div> <p>Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados Lesões devido à queda de peças. ► Proteja o componente contra as quedas.</p>
	<div data-bbox="225 643 589 699" style="background-color: blue; color: white; text-align: center;"> ATENÇÃO </div> <p>Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ► Proteja o componente contra as quedas.</p>

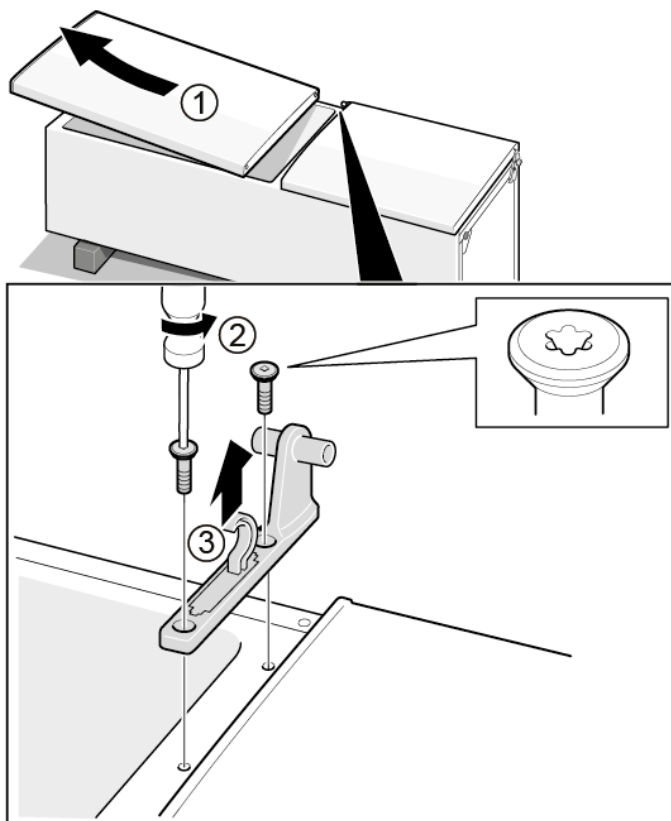
Requisitos

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ As fixações interiores do aparelho estão removidas.
- ✓ A dobradiça superior da porta está removida.

4.4.1 Remover a dobradiça central da porta

- 1.1. Remova a porta do compartimento de refrigeração (1).
- 1.2. Desaperte dois parafusos (2).

1.3. Remova a dobradiça central (3).



➡ A dobradiça central está removida.

4.4.2 Instalar a dobradiça central da porta

► Instale pela ordem inversa.

4.5 Substituir a dobradiça inferior da porta



Ponta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ AVISO

Aparelhos pesados e volumosos

Lesões nas costas e musculares

- A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.
- São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.
- Use apenas ferramentas e equipamento adequados.

	<p>⚠ CUIDADO</p> <p>Arestas vivas Ferimentos por corte ► Use luvas de proteção.</p>
	<p>⚠ AVISO</p> <p>Deslizamento de aparelhos inclinados Fraturas ósseas / lesões por esmagamento ► Proteja os aparelhos contra o deslizamento.</p>
	<p>⚠ CUIDADO</p> <p>Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados Lesões devido à queda de peças. ► Proteja o componente contra as quedas.</p>
	<p>ATENÇÃO</p> <p>Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ► Proteja o componente contra as quedas.</p>

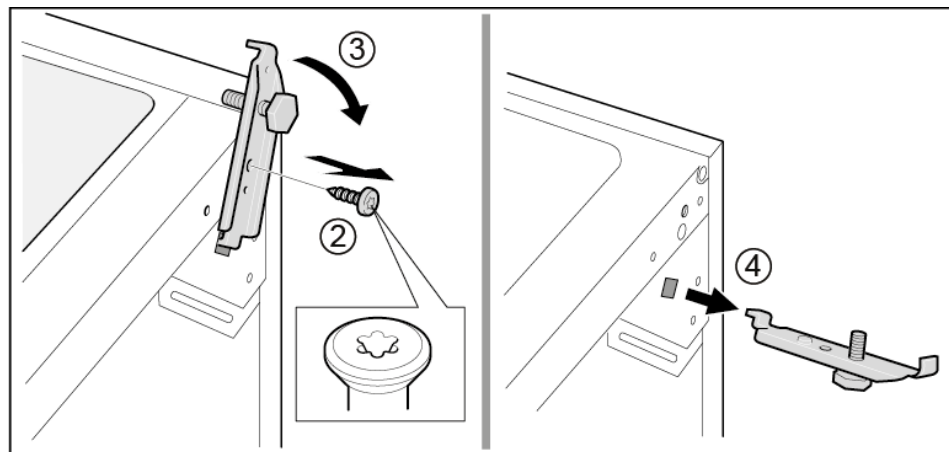
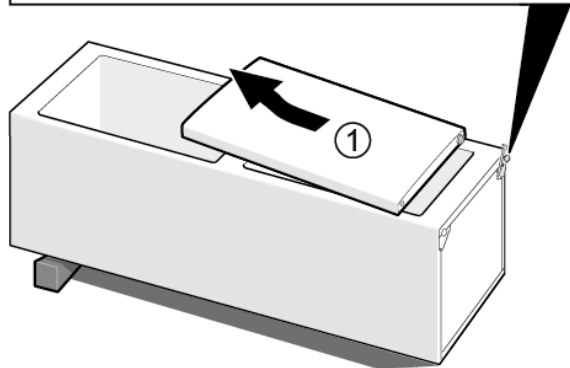
Requisitos

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ As fixações interiores do aparelho estão removidas.
- ✓ A dobradiça superior está removida.
- ✓ A dobradiça central está removida.

4.5.1 Remover a dobradiça inferior da porta

- 1.1. Remova a porta da zona do congelador (1).
- 1.2. Desaperte o parafuso (2).
- 1.3. Rode dobradiça inferior para fora (3).

1.4. Remova a dobradiça inferior (4).



➡ A dobradiça inferior da porta está removida.

4.5.2 Instalar a dobradiça inferior da porta

► Instale pela ordem inversa.

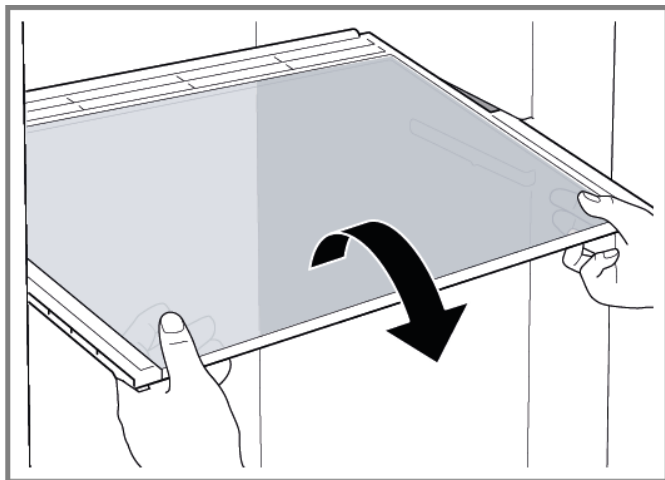
4.6 Substituir a prateleira

Requisito:

✔ Porta aberta.

4.6.1 Remover a prateleira

- ▶ Puxe a prateleira para fora.



- ⦿ A prateleira está removida.

4.6.2 Instalar a prateleira

- ▶ Instale pela ordem inversa.

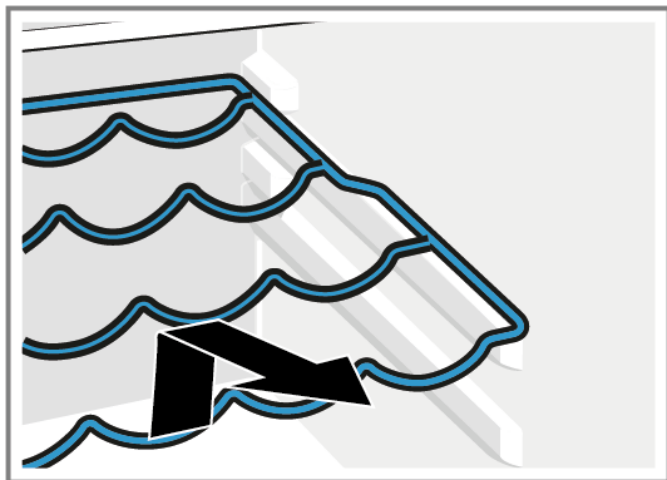
4.7 Substituir o suporte para garrafas

Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.7.1 Remover o suporte para garrafas

- ▶ Puxe para fora o suporte para garrafas.



- ➡ O suporte para garrafas está removido.

4.7.2 Instalar o suporte para garrafas

- ▶ Instale pela ordem inversa.

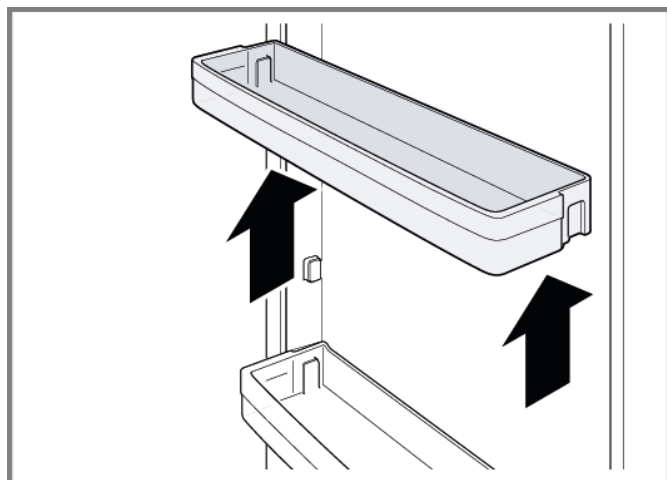
4.8 Substituir a prateleira da porta

Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.8.1 Remover a prateleira da porta

- ▶ Levante a prateleira da porta.



- ⦿ A prateleira da porta está removida.

4.8.2 Instalar a prateleira da porta

- ▶ Instale pela ordem inversa.

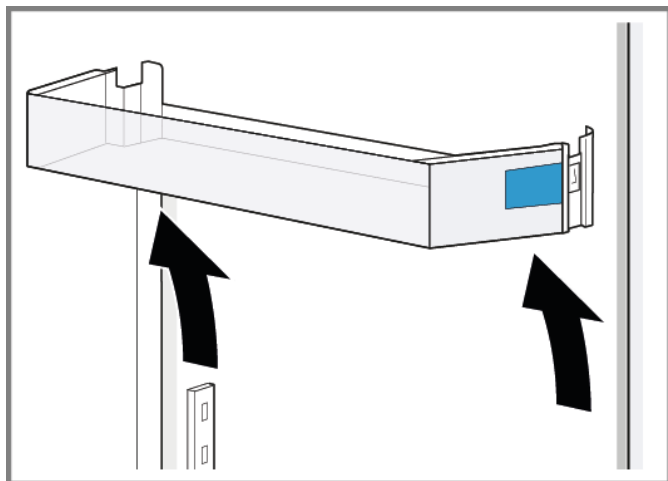
4.9 Substituir a prateleira da porta ajustável

Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.9.1 Remover a prateleira da porta ajustável

- ▶ Levante a prateleira da porta ajustável em altura até esta se soltar do suporte.



- ➡ A prateleira da porta ajustável está removida.

4.9.2 Instalar a prateleira da porta ajustável

- ▶ Instale pela ordem inversa.

4.10 Substituir o recipiente para alimentos congelados

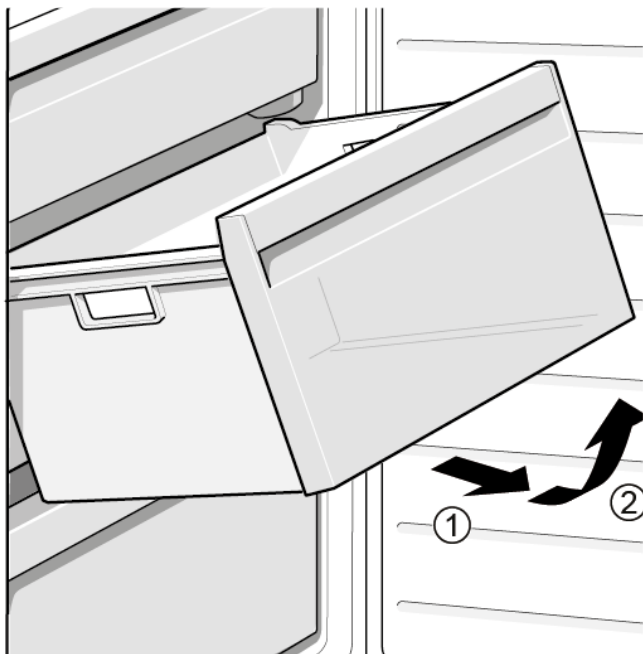
Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.10.1 Remover o recipiente para alimentos congelados

- 1.1. Puxe a gaveta de congelados inteiramente para fora (1).

1.2. Remova o recipiente para alimentos (2).



● Gaveta de congelados removida.

4.10.2 Instalar o recipiente para alimentos congelados

► Instale pela ordem inversa.

4.11 Substituir o recipiente

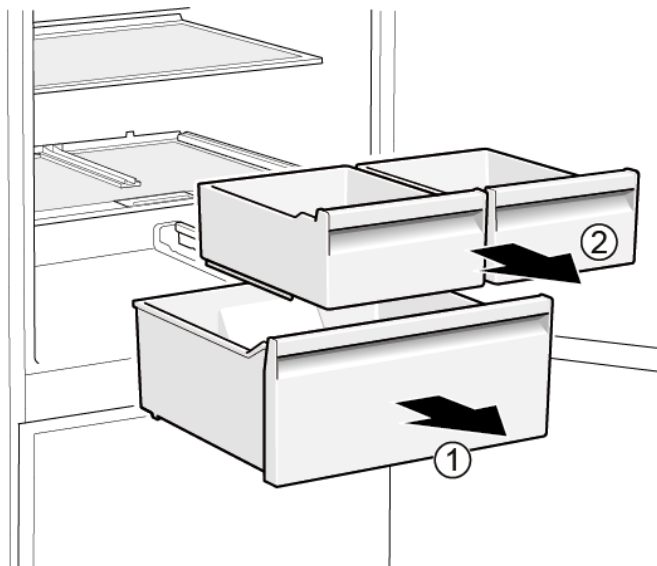
Requisito:

✔ Porta aberta.

4.11.1 Remover o recipiente

1.1. Retire o recipiente inferior do frigorífico (1).

1.2. Retire o recipiente superior do frigorífico (2).



➡ Os recipientes estão removidos.

4.11.2 Instalar o recipiente

► Instale pela ordem inversa.

4.12 Substituir o recipiente extensível

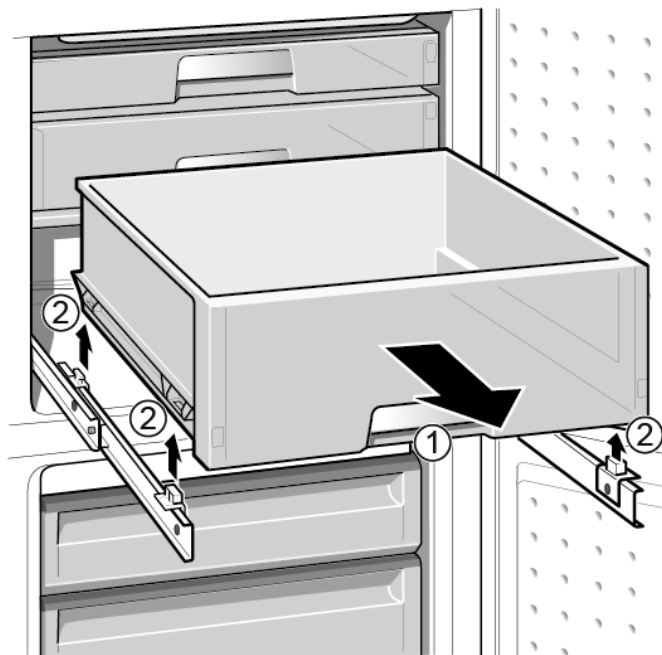
Requisito:

✔ Porta aberta.

4.12.1 Remover o recipiente extensível

1.1. Puxe o recipiente extensível inteiramente para fora (1).

1.2. Remova o recipiente extensível (2).



➔ O recipiente extensível está removido.

4.12.2 Instalar o recipiente extensível

► Instale pela ordem inversa.

4.13 Substituir a iluminação LED superior



Conjunto de chaves de fendas de precisão

9 peças, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

[00341820]



Nota: O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção. Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao consumidor ou por técnicos autorizados!



⚠ PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▶ As peças elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- ▶ Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Morte por eletrocussão

- ▶ Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.



⚠ CUIDADO

Arestas vivas

Ferimentos por corte

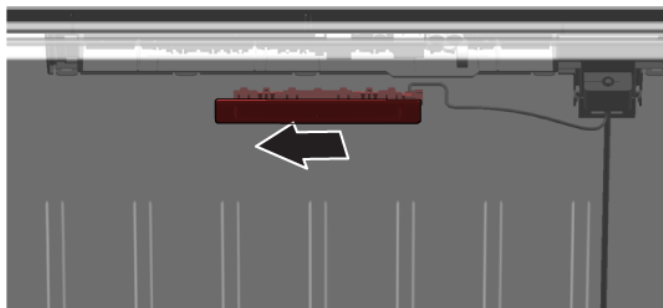
- ▶ Use luvas de proteção.

Requisitos

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ Porta aberta.
- ✓ As fixações interiores superiores estão removidas.

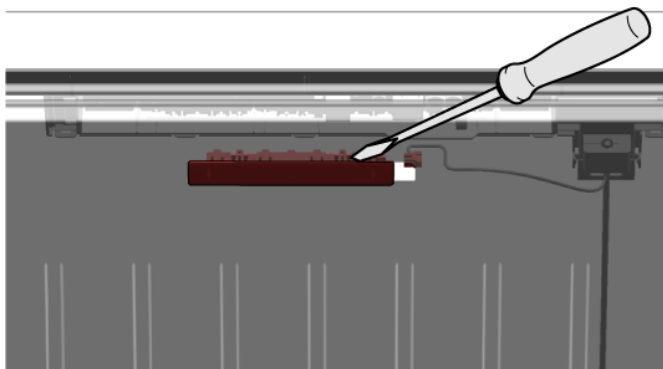
4.13.1 Remover a iluminação LED

1. Desloque a iluminação LED para o lado esquerdo.

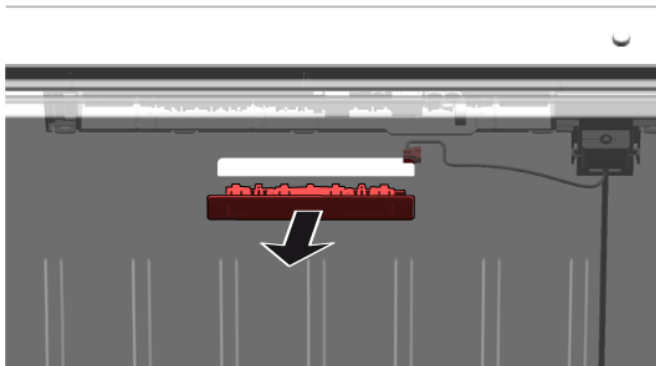


- ➡ A ligação elétrica da iluminação LED está desligada.

2. Solte os ganchos da iluminação LED.



3. Remova a iluminação LED, avançando-a.



- A iluminação LED está removida.

4.13.2 Instalar a iluminação LED superior

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Cuprins

1 Referitor la acest document	526
1.1 Informații importante	526
1.1.1 Aplicabilitatea	526
1.2 Explicația simbolurilor	526
1.2.1 Nivelurile de pericol	526
1.2.2 Simbolurile de pericol	526
1.2.3 Structura avertismentelor	527
1.2.4 Simbolurile generale	527
2 Siguranța	529
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță	529
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice	529
3 Instrumente și materiale utile	530
4 Repararea	531
4.1 Înlocuirea garniturii ușii	531
4.1.1 Demontarea garniturii ușii	531
4.1.2 Montarea garniturii ușii	532
4.2 Înlocuirea mânerului ușii	535
4.2.1 Demontarea mânerului ușii	535
4.2.2 Montarea mânerului ușii	536
4.3 Înlocuirea balamalei de sus a ușii	536
4.3.1 Demontarea balamalei de sus a ușii	537
4.3.2 Montarea balamalei de sus a ușii	539
4.4 Înlocuirea balamalei din mijloc a ușii	539
4.4.1 Demontarea balamalei din mijloc a ușii	540
4.4.2 Montarea balamalei din mijloc a ușii	541
4.5 Înlocuirea balamalei de jos a ușii	541
4.5.1 Demontarea balamalei de jos a ușii	542
4.5.2 Montarea balamalei de jos a ușii	543
4.6 Repoziționarea raftului	543
4.6.1 Demontarea raftului	544
4.6.2 Montarea raftului	544
4.7 Repoziționarea suportului pentru sticle	544
4.7.1 Demontarea suportului pentru sticle	545
4.7.2 Montarea suportului pentru sticle	545
4.8 Repoziționarea raftului pentru ușă	545
4.8.1 Demontarea raftului pentru ușă	546
4.8.2 Montarea raftului pentru ușă	546
4.9 Repoziționarea raftului pentru ușă reglabil	546
4.9.1 Demontarea raftului pentru ușă reglabil	547
4.9.2 Montarea raftului pentru ușă reglabil	547

4.10	Repoziționarea containerului pentru alimente înghețate	547
4.10.1	Demontarea containerului pentru alimente înghețate	547
4.10.2	Montarea containerului pentru alimente înghețate	548
4.11	Repoziționarea containerului	548
4.11.1	Demontarea containerului	548
4.11.2	Montarea containerului	549
4.12	Repoziționarea containerului extensibil	549
4.12.1	Demontarea containerului extensibil	549
4.12.2	Montarea containerului extensibil	550
4.13	Înlocuirea lămpii LED de sus	550
4.13.1	Demontarea lămpii LED	551
4.13.2	Montarea lămpii LED de sus	552

1 Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
AVIZ	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tab. 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol. În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tab. 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	<p> PERICOL</p> <p>Tipul și sursa pericolului</p> <p>Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului.</p> <p>► Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.</p>
---	--

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	<p> PERICOL</p> <p>Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune</p> <p>Deces prin electrocutare</p> <p>► Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.</p>
--	---

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare
	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
	Identificarea unui rezultat
[Start]	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tab. 3: Simboluri generale

2 Siguranța

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Vă recomandăm să utilizați piese de schimb originale. Piese care nu respectă specificațiile producătorului pot afecta siguranța și funcționarea aparatului.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

3 Instrumente și materiale utile

Material textil de protecție
[00342013]



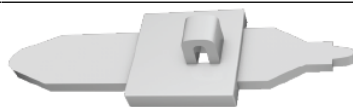
Set de șurubelnițe de precizie
[00341820]

9 piese, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9



Instrumentul auxiliar
[00342180]

Instrument pentru slăbirea pieselor din plastic, "magic tool"



Ventuză
[00342224]

Ø 50 mm



Cap torx TX20
[00340865]

6,3 mm (1/4")



Șurubelniță plată

Lamă de 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Repararea

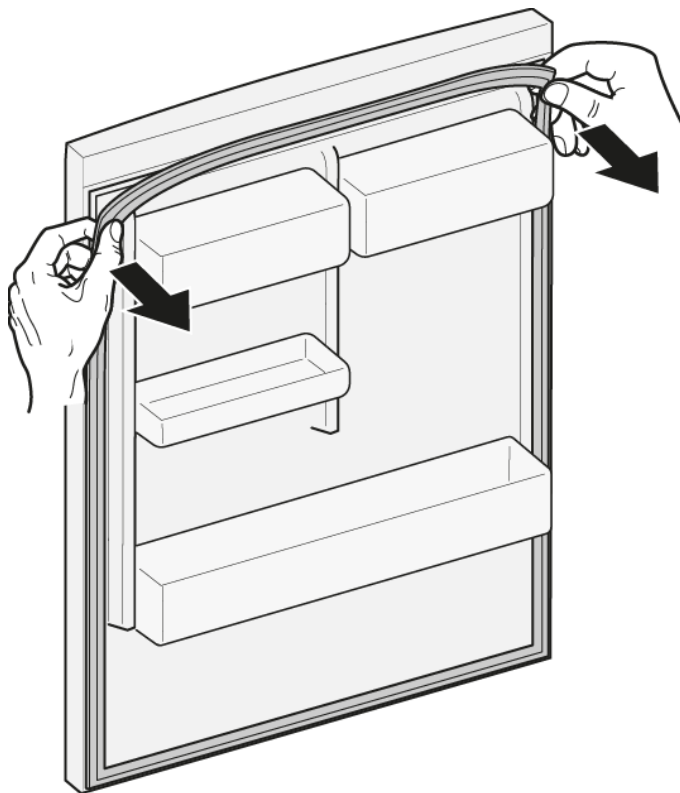
4.1 Înlocuirea garniturii ușii

Cerință:

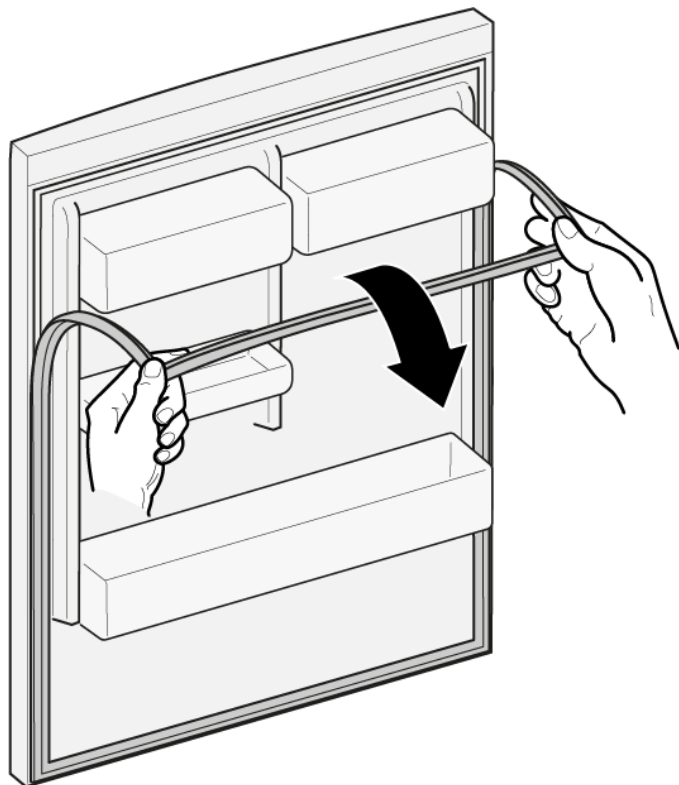
- ✓ Ușa deschisă.

4.1.1 Demontarea garniturii ușii

1. Îndepărtați garnitura ușii din canelura colțurilor din dreapta și stânga.



2. Demontați garnitura ușii din canelură.



➔ Garnitura ușii este demontată.

4.1.2 Montarea garniturii ușii



Grosimea garniturii noi a ușii poate fi ușor diferită față de grosimea garniturii vechi a ușii. Acest lucru nu va afecta comportamentul de închidere și funcționarea pe termen lung.

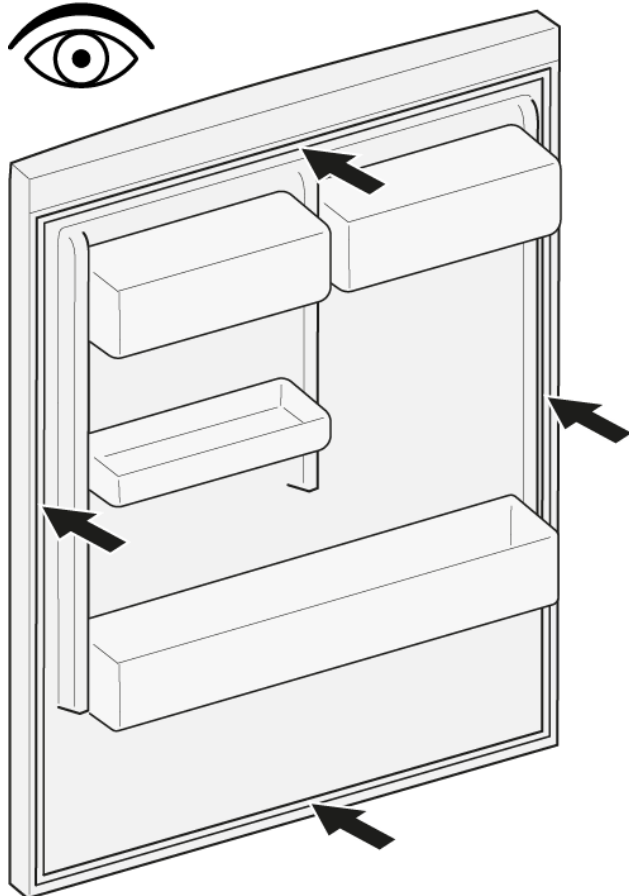


Dacă aparatul dumneavoastră are balamale reglabile sau accesorii pentru balamale, puteți optimiza comportamentul de închidere în consecință.



Orificiile de mici dimensiuni practicate în garnitura ușii au rol funcțional (sunt necesare pentru ventilație). Ele nu sunt defecte ale produsului.

1. Verificați canelura pentru montarea garniturii și asigurați-vă că nu prezintă defecte.



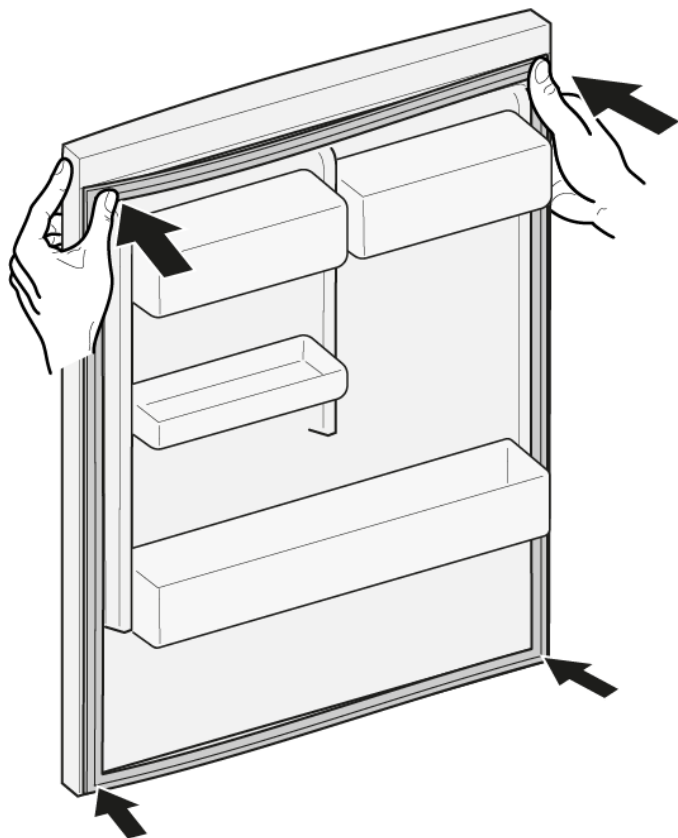
2. ⑩ Dacă canelura pentru montarea garniturii prezintă defecte, este deteriorată.
- 2.1. Contactați departamentul de service pentru clienți.

3.

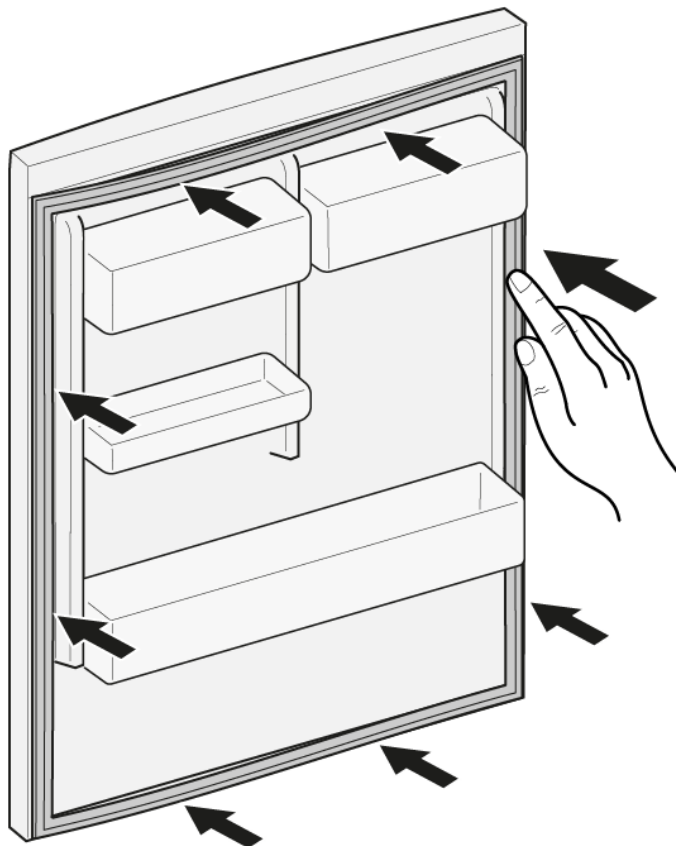
	<p>O deformare ușoară a garniturii ușii este normală și nu afectează funcționarea acesteia. Se recomandă să îndreptați garnitura ușii înainte de a o introduce în aparat.</p>
---	---

Încălziți garnitura ușii cu un uscător de păr sau cu apă fierbinte și remodelați-o cu mâna.

4. Împingeți colțurile de sus și de jos ale garniturii în canelură.



5. Apăsați întreaga garnitură în canelură, pas cu pas.



➔ Garnitura ușii este montată.

4.2 Înlocuirea mânerului ușii

	Cap torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Șurubelniță plată	Lamă de 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

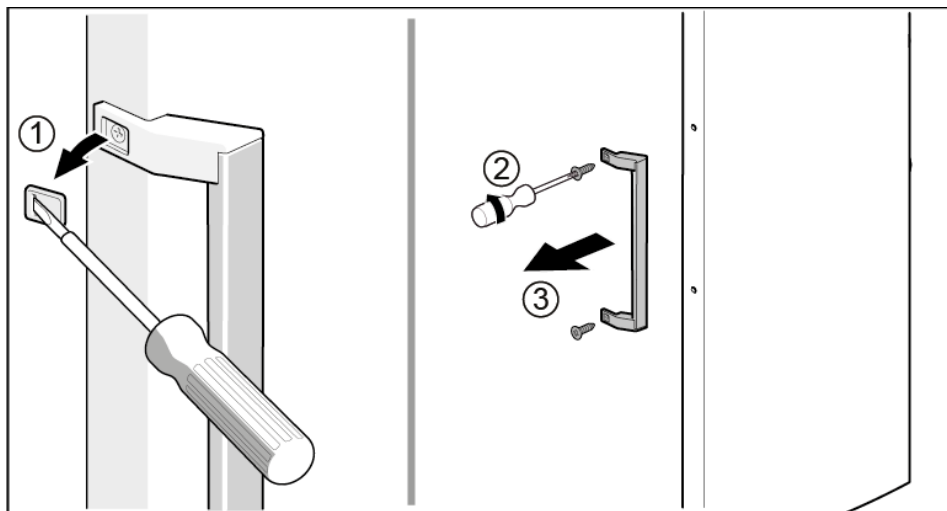
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Ușa deschisă.

4.2.1 Demontarea mânerului ușii

- 1.1. Îndepărtați cele 2 capace ale șuruburilor (1).
- 1.2. Îndepărtați cele 2 șuruburi (2).

1.3. Demontați mânerul ușii (3).



➡ Mânerul ușii este demontat.



Observație: Mânerul celei de-a doua uși poate fi demontat în același mod.

4.2.2 Montarea mânerului ușii

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.3 Înlocuirea balamalei de sus a ușii



Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui și leziuni musculare

- Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.
- Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.



PRECAUȚIE

Marginea ascuțită

Rănire prin tăiere

- Purtați mănuși de protecție.



⚠️ AVERTISMENT

Alunecarea aparatelor înclinate

Fracturi/zdrobiri

- Fixați aparatele împotriva alunecării.



⚠️ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Accidente din cauza pieselor care cad.

- Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

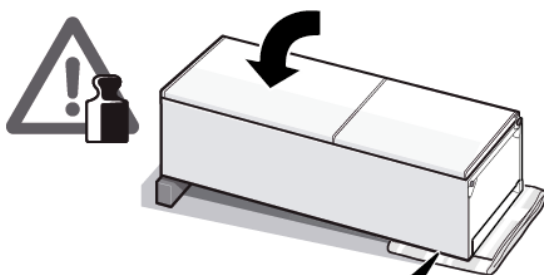
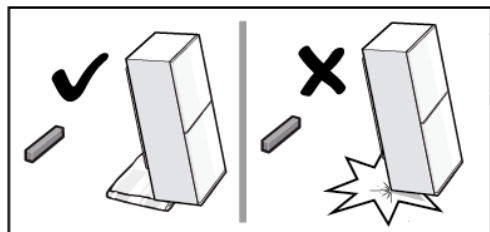
- Fixați componenta împotriva căderii.

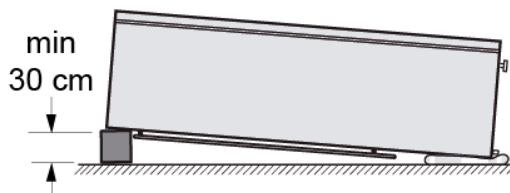
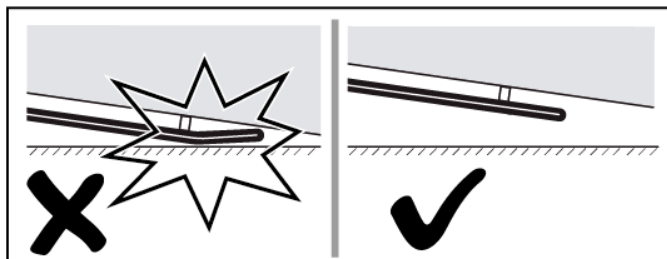
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Fitingurile interioare ale aparatului sunt demontate.

4.3.1 Demontarea balamalei de sus a ușii

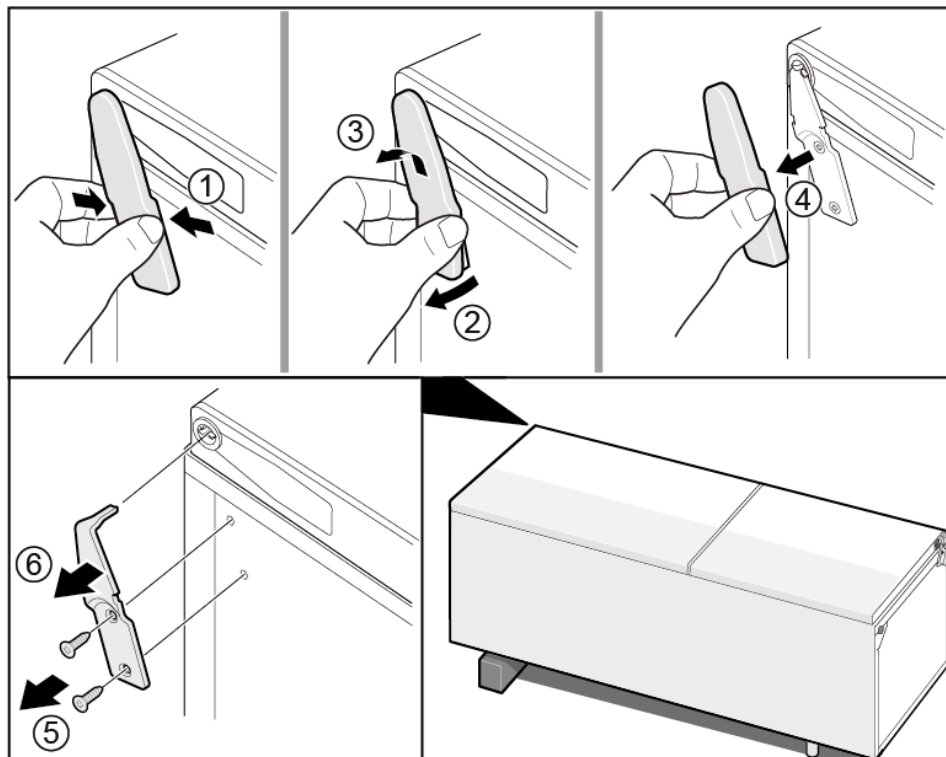
1. Așezați aparatul pe spate.





- 2.1. Apăsați capacul balamalei de sus pe ambele părți laterale (1).
- 2.2. Îndepărtați capacul balamalei de sus (2).
- 2.3. Rotiți capacul balamalei (3).
- 2.4. Demontați capacul balamalei de sus (4).
- 2.5. Deșurubați două șuruburi (5).

2.6. Demontați balamaua de sus (6).



☛ Balamaua de sus este demontată.

4.3.2 Montarea balamalei de sus a ușii

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.4 Înlocuirea balamalei din mijloc a ușii

*  Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui și leziuni musculare

- Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.
- Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.



⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

- Purtați mănuși de protecție.



⚠ AVERTISMENT

Alunecarea aparatelor înclinate

Fracturi/zdrobiri

- Fixați aparatele împotriva alunecării.



⚠ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Accidente din cauza pieselor care cad.

- Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

- Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe

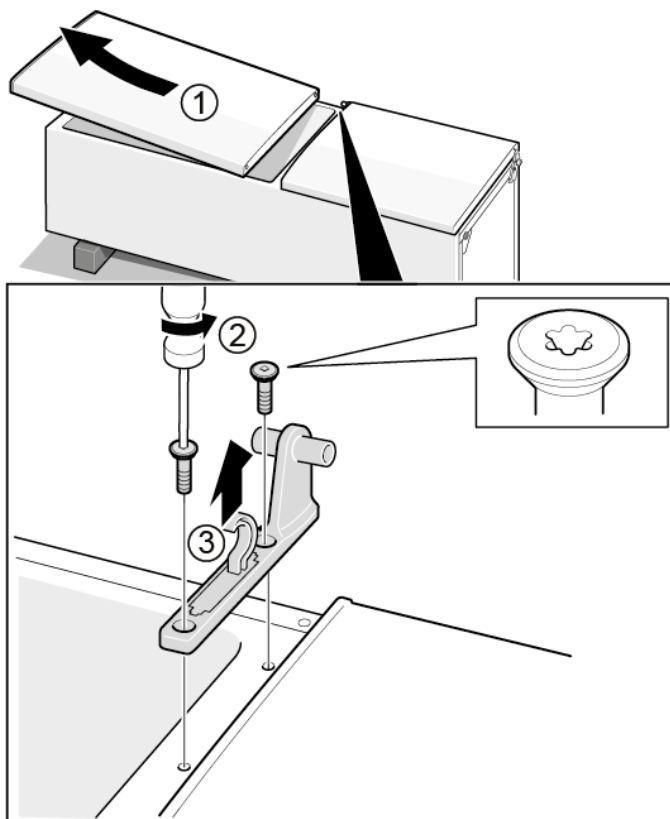
- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Fitingurile interioare ale aparatului sunt demontate.
- ✓ Balamaua de sus și este demontată.

4.4.1 Demontarea balamalei din mijloc a ușii

1.1. Scoateți ușa compartimentului frigiderului (1).

1.2. Deșurubați două șuruburi (2).

1.3. Scoateți balamaua din mijloc (3).



☛ Balamaua din mijloc este demontată.

4.4.2 Montarea balamalei din mijloc a ușii

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.5 Înlocuirea balamalei de jos a ușii

 Cap torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠ AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui și leziuni musculare

- Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.
- Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.



⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

- Purtați mănuși de protecție.



⚠ AVERTISMENT

Alunecarea aparatelor înclinate

Fracturi/zdrobiri

- Fixați aparatele împotriva alunecării.



⚠ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Accidente din cauza pieselor care cad.

- Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

- Fixați componenta împotriva căderii.

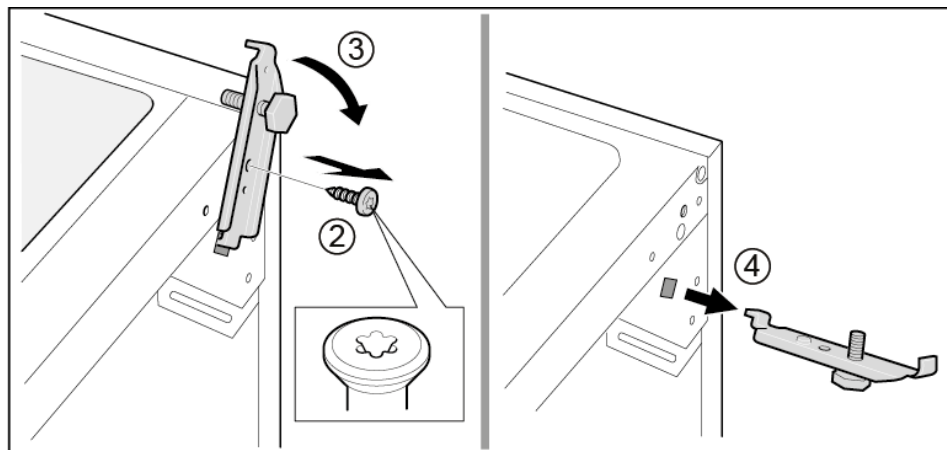
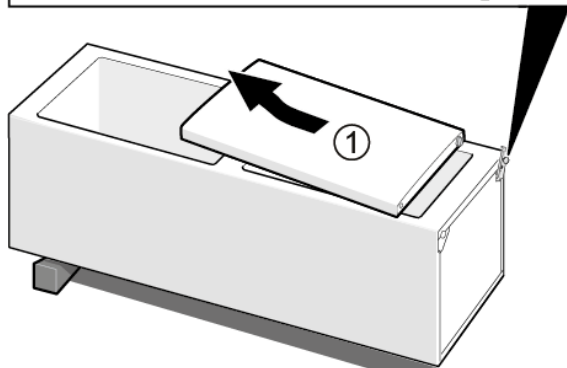
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Fitingurile interioare ale aparatului sunt demontate.
- ✓ Balamaua de sus este demontată.
- ✓ Balamaua din mijloc este demontată.

4.5.1 Demontarea balamalei de jos a ușii

- 1.1. Scoateți ușa compartimentului congelatorului (1).
- 1.2. Deșurubați șurubul (2).
- 1.3. Rotiți și scoateți balamaua de sus (3).

1.4. Demontați balamaua de jos (4).



➔ Balamaua de jos a ușii este demontată.

4.5.2 Montarea balamalei de jos a ușii

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

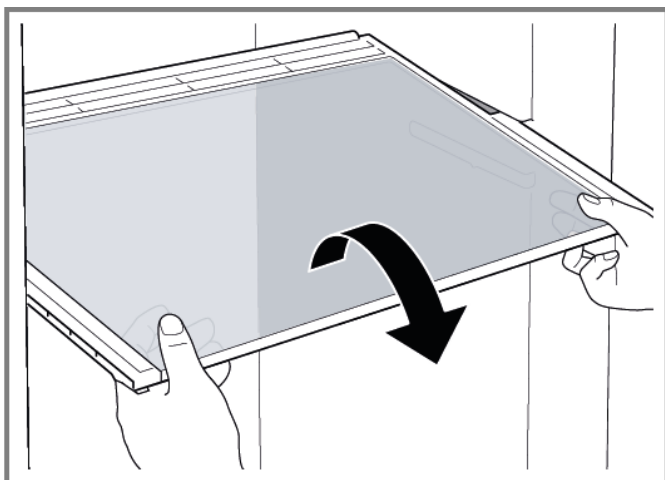
4.6 Repoziționarea raftului

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.6.1 Demontarea raftului

- Scoateți raftul.



- ➡ Raftul este demontat.

4.6.2 Montarea raftului

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

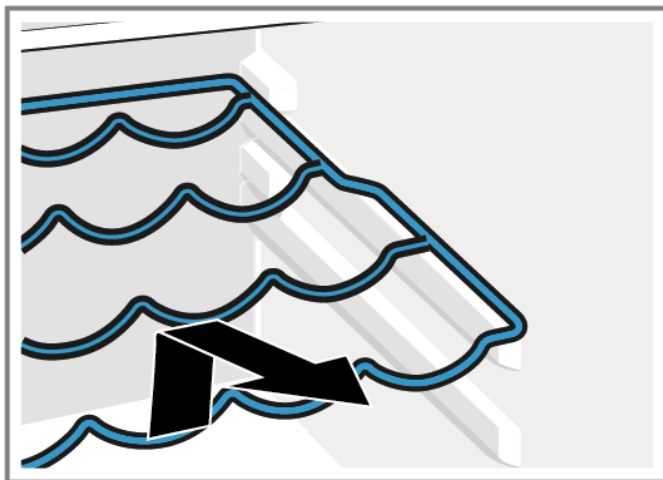
4.7 Repoziționarea suportului pentru sticle

Cerință:

- ✔ Ușa deschisă.

4.7.1 Demontarea suportului pentru sticle

- Trageți suportul pentru sticle pentru a-l scoate.



- ⊖ Suportul pentru sticle este demontat.

4.7.2 Montarea suportului pentru sticle

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

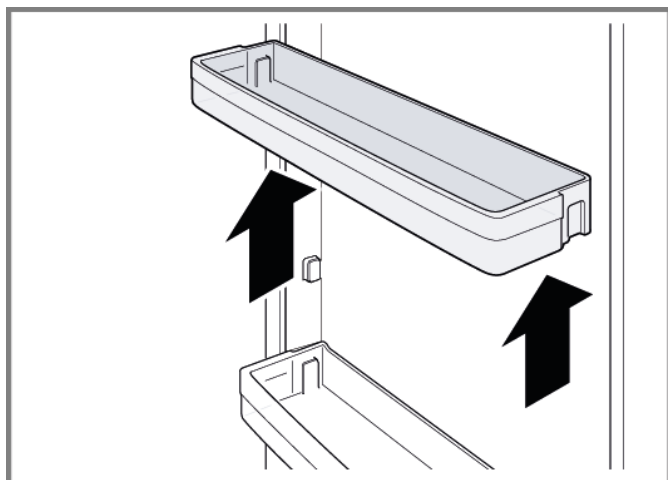
4.8 Repoziționarea raftului pentru ușa

Cerință:

- ✔ Ușa deschisă.

4.8.1 Demontarea raftului pentru ușă

- Ridicați raftul pentru ușă.



- ➡ Raftul pentru ușă este demontat.

4.8.2 Montarea raftului pentru ușă

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

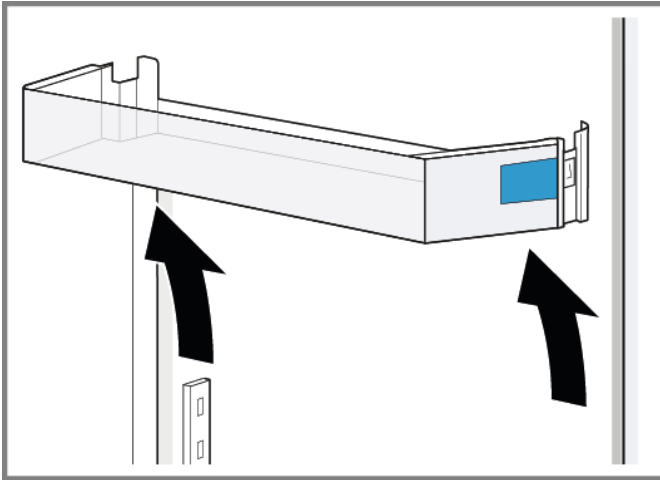
4.9 Repoziționarea raftului pentru ușă reglabil

Cerință:

- ✓ Ușa deschisă.

4.9.1 Demontarea raftului pentru ușă reglabil

- Deplasați în sus raftul pentru ușă reglabil pe înălțime, până când raftul pentru ușă este eliberat în suport.



- ⦿ Raftul de ușă reglabil este demontat.

4.9.2 Montarea raftului pentru ușă reglabil

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.10 Repoziționarea containerului pentru alimente înghețate

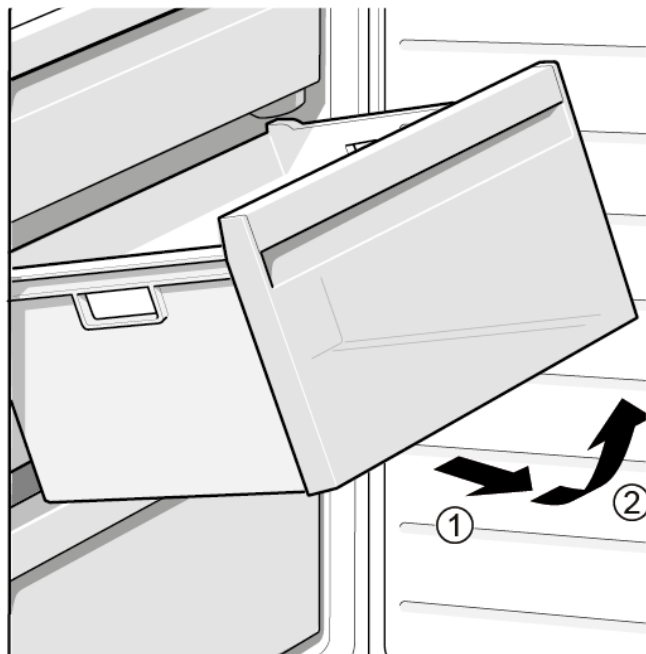
Cerință:

- ✓ Ușa deschisă.

4.10.1 Demontarea containerului pentru alimente înghețate

- 1.1. Extrageți complet recipientul pentru alimente congelate (1).

1.2. Îndepărtați recipientul pentru alimente (2).



➡ Recipientul pentru alimente congelate este demontat.

4.10.2 Montarea containerului pentru alimente înghețate

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.11 Repoziționarea containerului

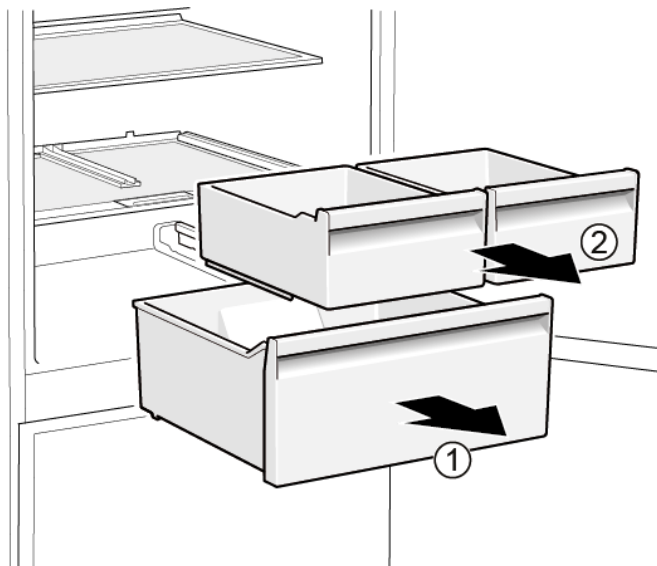
Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.11.1 Demontarea containerului

1.1. Demontați containerul de jos al frigiderului (1).

1.2. Demontați containerul de sus al frigiderului (2).



☹ Containerele sunt demontate.

4.11.2 Montarea containerului

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.12 Repoziționarea containerului extensibil

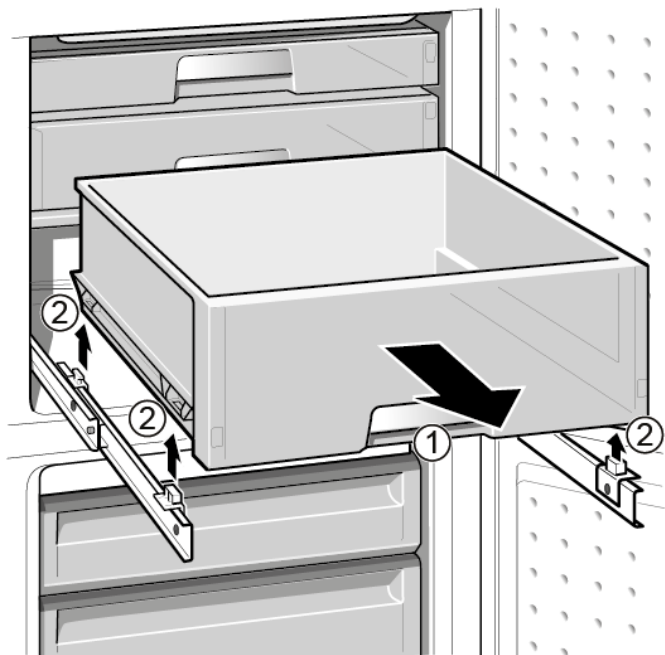
Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.12.1 Demontarea containerului extensibil

1.1. Extrageți complet containerul extensibil (1).

1.2. Demontați containerul extensibil (2).



➡ Containerul extensibil este demontat.

4.12.2 Montarea containerului extensibil

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.13 Înlocuirea lămpii LED de sus



Set de șurubelnițe de
precizie

9 piese, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Observație: Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere. Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!


⚠ PERICOL
Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare

- ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Deces prin electrocutare

- ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.


⚠ PRECAUȚIE
Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

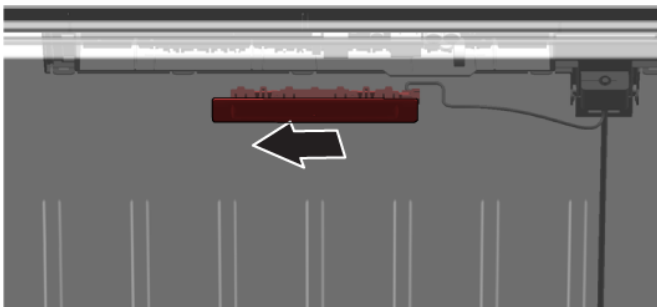
- ▶ Purtați mănuși de protecție.

Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Ușa deschisă.
- ✓ Fitingurile interioare din partea de sus sunt demontate.

4.13.1 Demontarea lămpii LED

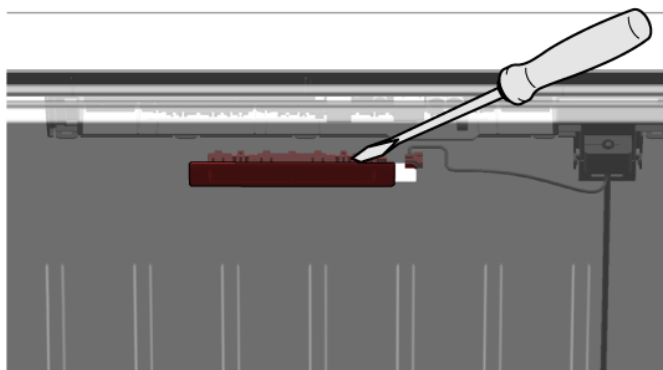
1. Deplasați lampa LED spre stânga.



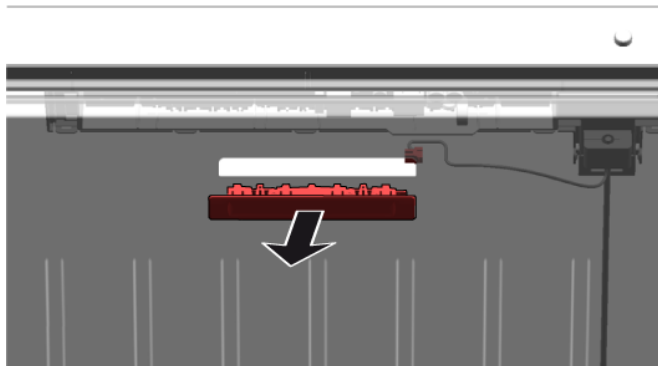
- ➡ Conexiunea electrică a lămpii LED este deconectată.

ro Repararea

2. Decuplați cârligele lămpii LED.



3. Demontați lampa LED deplasând-o în față.



➡ Lampa LED este demontată.

4.13.2 Montarea lămpii LED de sus

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Obsah

1 O tomto dokumente	555
1.1 Dôležité informácie	555
1.1.1 Účel	555
1.2 Vysvetlenie symbolov	555
1.2.1 Úrovně nebezpečenstva	555
1.2.2 Symboly označujúce riziká	555
1.2.3 Štruktúra varovaní	556
1.2.4 Všeobecné symboly	556
2 Bezpečnosť	558
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny	558
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče	558
3 Nástroje a pomôcky	559
4 Oprava	560
4.1 Výmena tesnenia dvierok	560
4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok	560
4.1.2 Montáž tesnenia dvierok	561
4.2 Výmena dverovej úchytky	564
4.2.1 Odoberanie dverovej úchytky	564
4.2.2 Montáž dverovej úchytky	565
4.3 Výmena horného závesu dverí	565
4.3.1 Odoberanie horného závesu dvierok	566
4.3.2 Montáž horného závesu dvierok	568
4.4 Výmena prostredného závesu dverí	568
4.4.1 Odoberanie prostredného závesu dverí	569
4.4.2 Montáž prostredného závesu dverí	570
4.5 Výmena spodného závesu dvierok	570
4.5.1 Odoberanie spodného závesu dverí	571
4.5.2 Montáž spodného závesu dvierok	572
4.6 Výmena odkladacej plochy	572
4.6.1 Odoberanie odkladacej plochy	573
4.6.2 Montáž odkladacej plochy	573
4.7 Výmena odkladacieho priestoru na fľaše	573
4.7.1 Odoberanie odkladacieho priestoru na fľaše	574
4.7.2 Montáž odkladacieho priestoru na fľaše	574
4.8 Výmena poličky v dvierkach	574
4.8.1 Odoberanie poličky v dvierkach	575
4.8.2 Montáž poličky do dvierok	575
4.9 Výmena nastaviteľnej poličky v dvierkach	575
4.9.1 Odoberanie nastaviteľnej poličky v dvierkach	576
4.9.2 Montáž nastaviteľnej poličky do dvierok	576

4.10	Výmena nádoby na zmrazené potraviny	576
4.10.1	Odobratie nádoby na zmrazené potraviny	576
4.10.2	Montáž nádoby na zmrazené potraviny	577
4.11	Výmena nádoby	577
4.11.1	Odobratie nádoby	577
4.11.2	Montáž nádoby	578
4.12	Výmena výsuvnej nádoby	578
4.12.1	Odobratie výsuvnej nádoby	578
4.12.2	Montáž výsuvnej nádoby	579
4.13	Výmena horného LED svetla	579
4.13.1	Odobratie LED osvetlenia	580
4.13.2	Montáž horného LED svetla	581

1 O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovně nebezpečnosti

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečnosti.

Úroveň varovania	Význam
NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
OZNÁMENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovně nebezpečnosti

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečnosti.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečnosť v súvislosti s elektrickým napätím

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

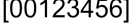
	<p>⚠ NEBEZPEČENSTVO</p> <p>Druh a zdroj nebezpečenstva</p> <p>Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.
---	--

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.

	<p>⚠ NEBEZPEČENSTVO</p> <p>Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím</p> <p>Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
--	--

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
	Označenie klávesu alebo tlačidla
	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2 Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s vnútroštátnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Odporúčame používať originálne náhradné diely. Diely, ktoré nespĺňajú špecifikácie výrobku, môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť a funkciu zariadenia.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

3 Nástroje a pomôcky

Ochranná látka 60 cm x 50 cm
[00342013]



Súprava presných skrutkovačov 9 kusov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9
[00341820]



Pomocný nástroj 00342180 Nástroj na uvoľnenie plastových častí "magic tool"



Prísavný držiak 00342224 Ø 50 mm



Bit Torx TX20 00340865 6,3 mm (1/4")



Plochý skrutkovač Čepel 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Oprava

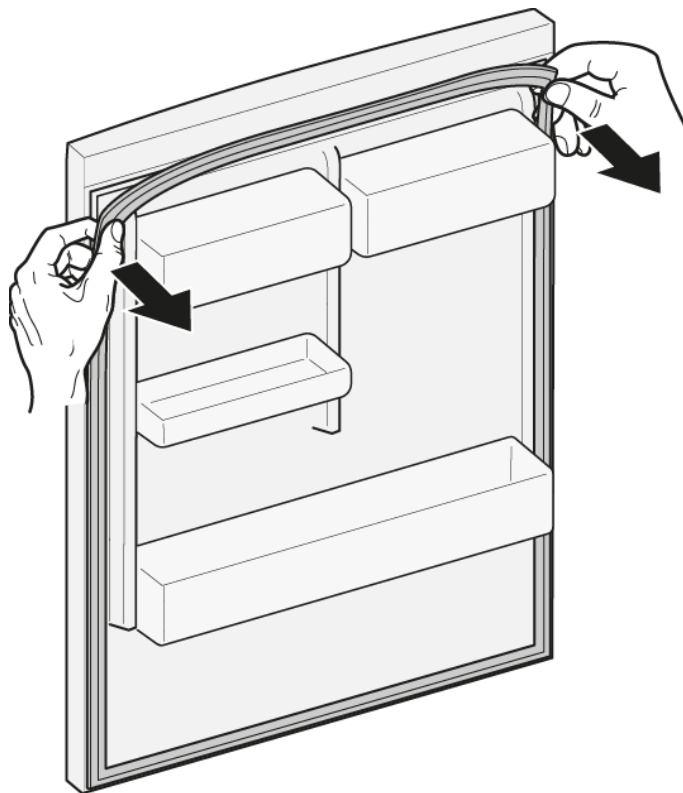
4.1 Výmena tesnenia dvierok

Požiadavka:

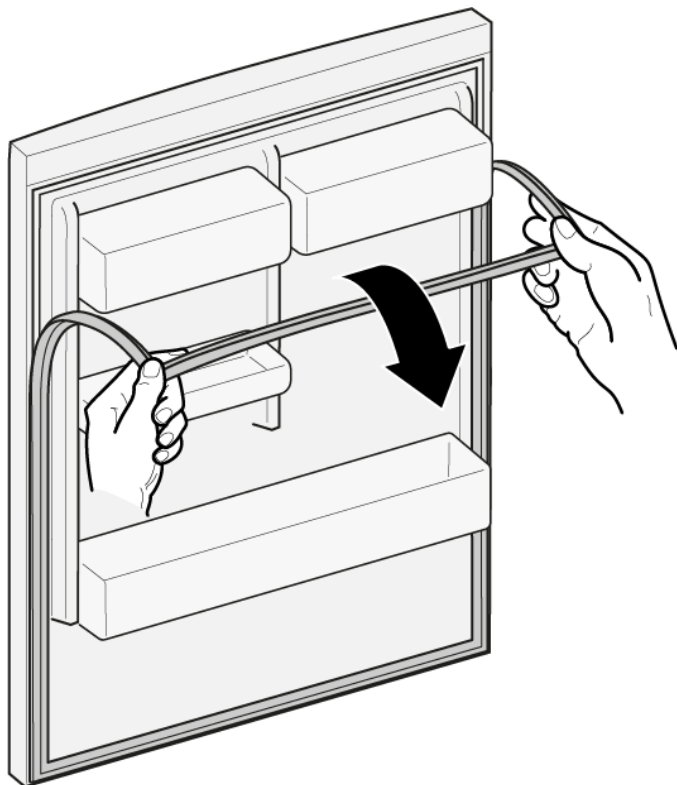
- ✔ Dvere otvorené.

4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok

1. Uvoľnite tesnenie dvierok z drážky na pravom a ľavom rohu.



2. Vytiahnite tesnenie z drážky.



➔ Tesnenie dvierok je odobraté.

4.1.2 Montáž tesnenia dvierok



Hrúbka nového tesnenia dvierok sa môže mierne odlišovať od hrúbky starého tesnenia dvierok. Neovplyvní to zatváranie ani funkčnosť z dlhodobého hľadiska.

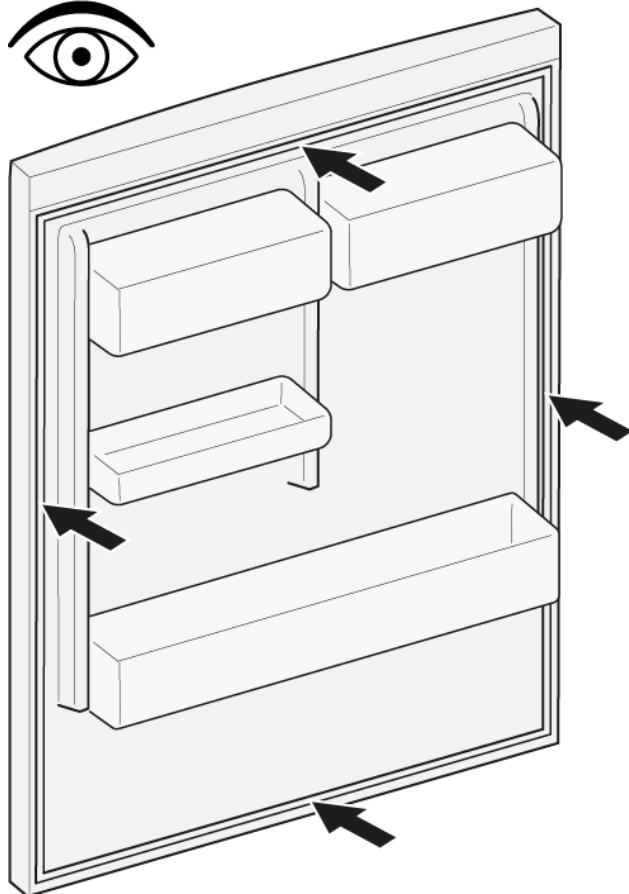


Ak má váš spotrebič nastaviteľné závesy alebo závesové úchytky, postupne môžete optimalizovať spôsob zatvárania.



Malé bočné dierky v tesnení dvierok majú svoju funkciu (sú potrebné na vetranie). Nie sú výrobnu chybou.

1. Skontrolujte poškodenie drážky na tesnenie.



2. ⓘ Ak je drážka tesnenia je poškodená.

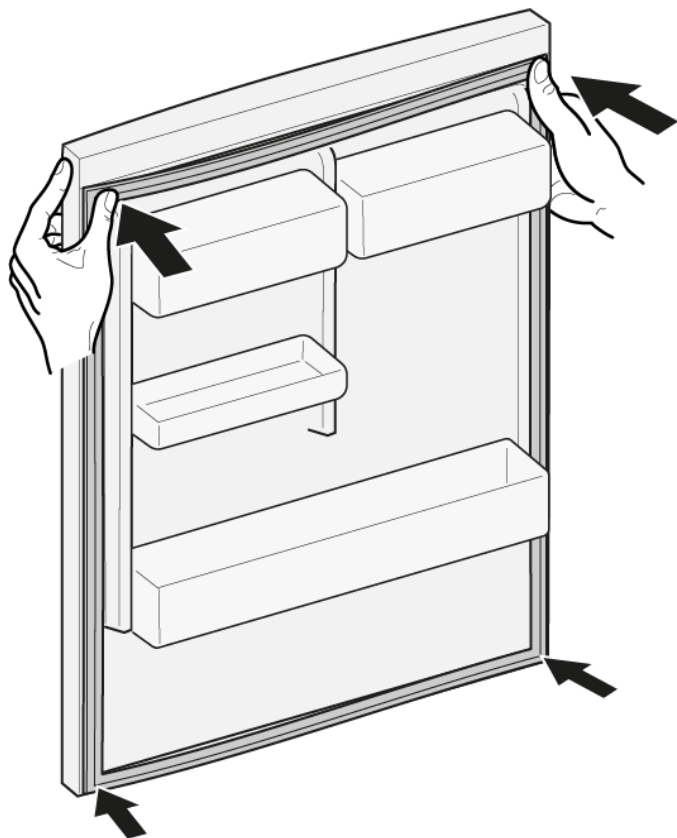
2.1. Kontaktujte zákaznícky servis.

3.

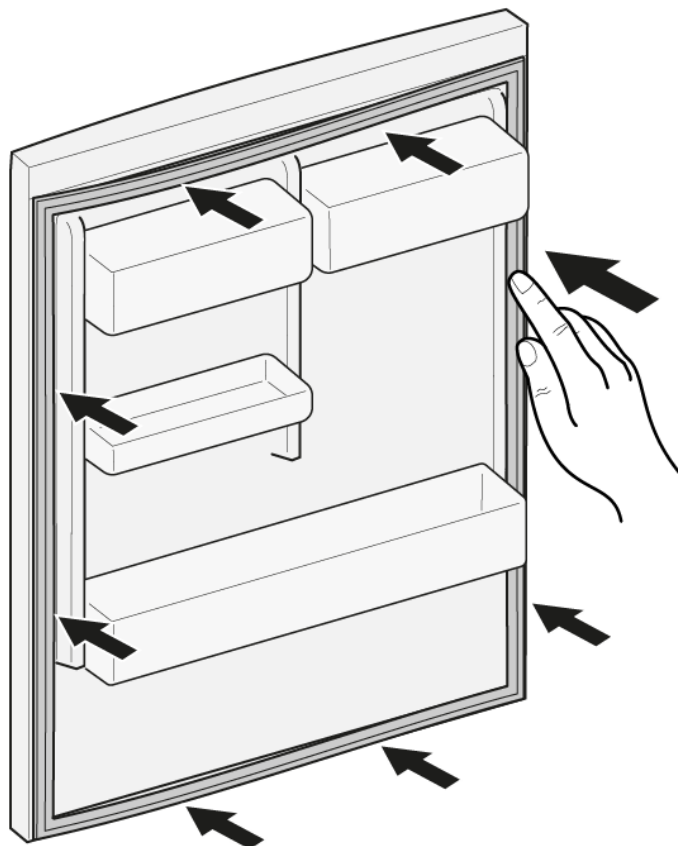
	Mierna deformácia tesnenia dvierok je normálna a neovplyvňuje jeho funkciu. Odporúča sa vyrovnať tesnenie pred jeho vloženíím do spotrebiča.
---	--

Nahrejte tesnenie dvierok použitím fénu alebo horúcej vody a manuálne ho vytvarujte.

4. Hore a dole vtlačte rohy tesnenia do drážky.



5. Jedno miesto po druhom vlačte celé tesnenie do drážky.



➡ Tesnenie dvierok je namontované.

4.2 Výmena dverovej úchytky

 Bit Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Plochý skrutkovač	Čepeľ 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

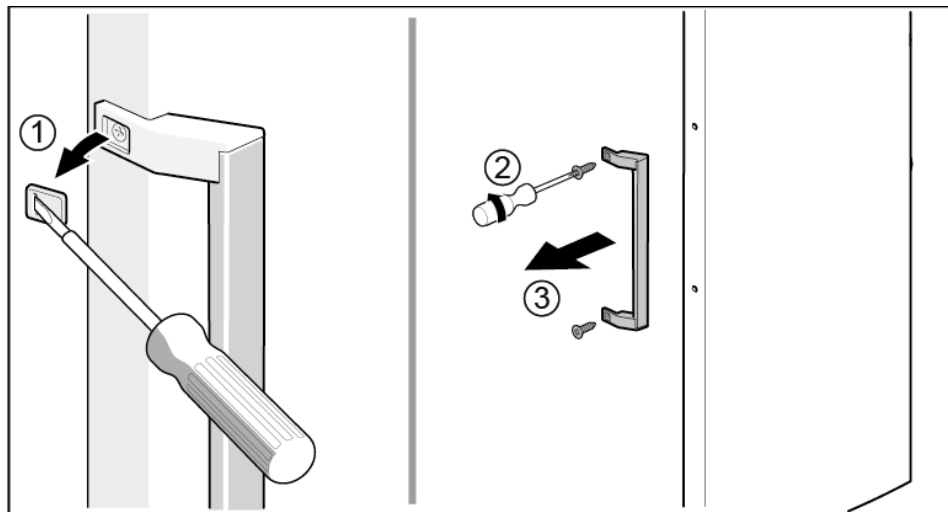
Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Dvere otvorené.

4.2.1 Odoberanie dverovej úchytky

- 1.1. Odskrutkujte 2 krytky skrutiek (1).
- 1.2. Odskrutkujte 2 skrutky (2).

1.3. Odoberte dverovú úchytку (3).



➡ Dverová úchytka je odobratá.



Poznámka: Dverová úchytka druhých dvierok sa dá odobrať rovnakým spôsobom.

4.2.2 Montáž dverovej úchytky

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.3 Výmena horného závesu dverí



Bit Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VAROVANIE

Ťažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- Použite vhodné nástroje a vybavenie.



UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

- Noste ochranné rukavice.



VAROVANIE

Zošmyknutie naklonených spotrebičov

Zlomeniny/pomliaždenia

- Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.



UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Zranenie padajúcimi dielmi.

- Zaistite komponent proti pádu.



POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.

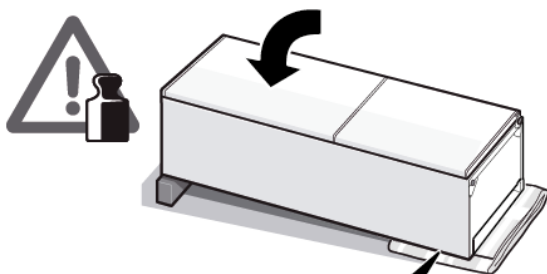
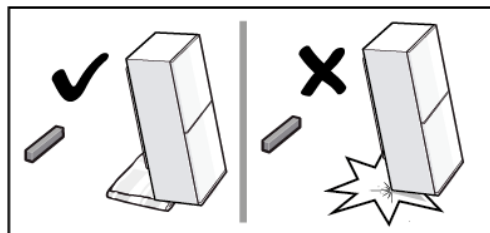
- Zaistite komponent proti pádu.

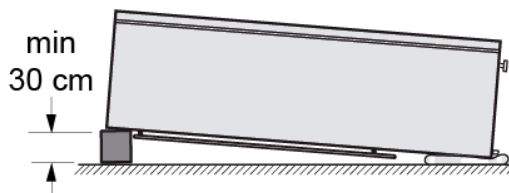
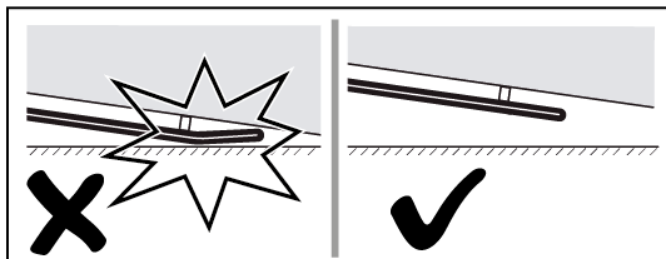
Požiadavky

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Tvarovky z interiéru spotrebiča sú odobraté.

4.3.1 Odoberanie horného závesu dverok

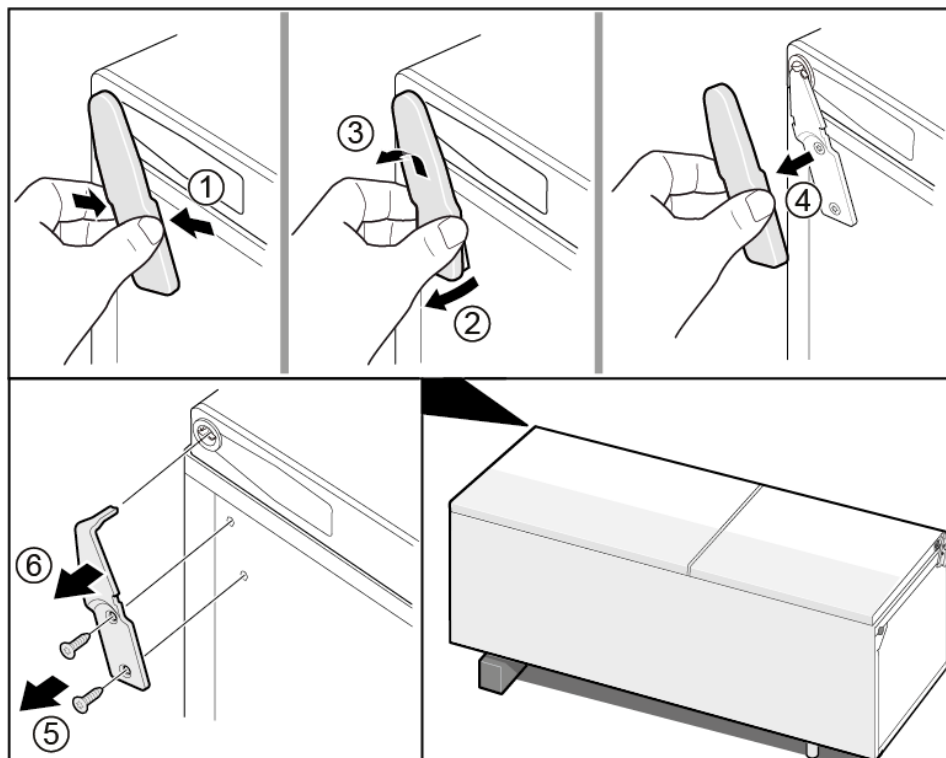
1. Spotrebič dajte na zadnú stranu.





- 2.1. Na oboch stranách stlačte kryt horného závesu (1).
- 2.2. Vytiahnite kryt horného závesu (2).
- 2.3. Otočte kryt závesu (3).
- 2.4. Odoberte kryt horného závesu (4).
- 2.5. Odskrutkujte dve skrutky (5).

2.6. Odoberte horný záves (6).



➔ Horný záves je odobratý.

4.3.2 Montáž horného závesu dvierok

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.4 Výmena prostredného závesu dverí

Bit Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



VAROVANIE

Tažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- Použite vhodné nástroje a vybavenie.

	<p>⚠ UPOZORNENIE</p> <p>Ostré hrany Rezné poranenia ► Noste ochranné rukavice.</p>
	<p>⚠ VAROVANIE</p> <p>Zošmyknutie naklonených spotrebičov Zlomeniny/pomliaždenia ► Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.</p>
	<p>⚠ UPOZORNENIE</p> <p>Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek Zranenie padajúcimi dielmi. ► Zaistite komponent proti pádu.</p>
	<p>POZOR</p> <p>Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ► Zaistite komponent proti pádu.</p>

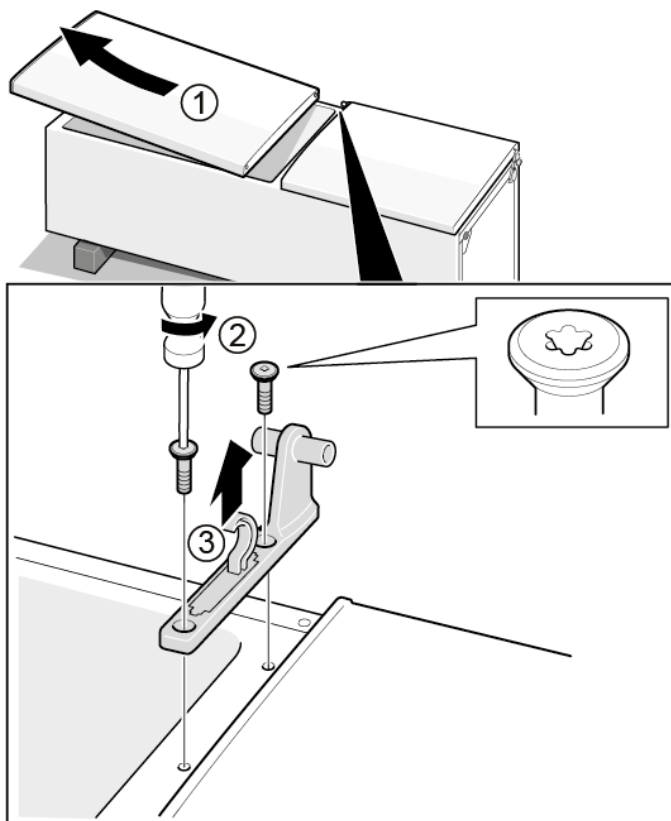
Požiadavky

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Tvarovky z interiéru spotrebiča sú odobraté.
- ✓ Horný záves dvierok je odobratý.

4.4.1 Odoberanie prostredného závesu dverí

- 1.1. Odoberte dvierka z chladiaceho priestoru (1).
- 1.2. Odskrutkujte dve skrutky (2).

1.3. Odoberte prostredný záves (3).



➡ Prostredný záves je odobratý.

4.4.2 Montáž prostredného závesu dverí

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.5 Výmena spodného závesu dvierok



Bit Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VAROVANIE

Ťažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- Proces odobierania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- Použite vhodné nástroje a vybavenie.

	<p>⚠ UPOZORNENIE</p> <p>Ostré hrany Rezné poranenia ► Noste ochranné rukavice.</p>
	<p>⚠ VAROVANIE</p> <p>Zošmyknutie naklonených spotrebičov Zlomeniny/pomliaždenia ► Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.</p>
	<p>⚠ UPOZORNENIE</p> <p>Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek Zranenie padajúcimi dielmi. ► Zaistite komponent proti pádu.</p>
	<p>POZOR</p> <p>Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ► Zaistite komponent proti pádu.</p>

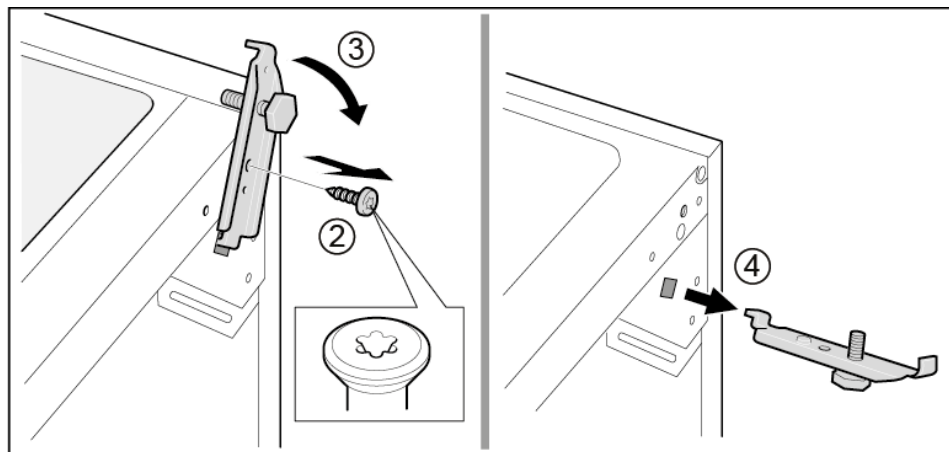
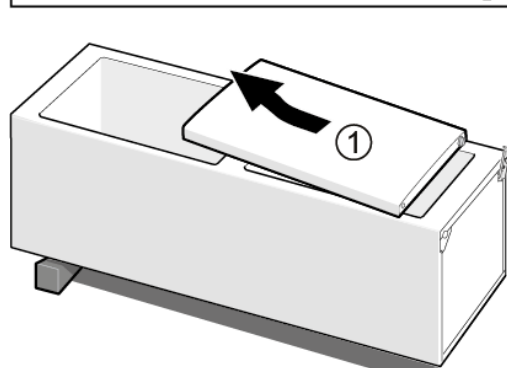
Požiadavky

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Tvarovky z interiéru spotrebiča sú odobraté.
- ✓ Horný záves je odobratý.
- ✓ Prostredný záves je odobratý.

4.5.1 Odoberanie spodného závesu dverí

- 1.1. Odoberte dvierka z mraziaceho priestoru (1).
- 1.2. Odskrutkujte skrutku (2).
- 1.3. Otočením vyberte spodný záves (3).

1.4. Odoberte spodný záves (4).



➡ Spodný záves dvierok je odobratý.

4.5.2 Montáž spodného závesu dvierok

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

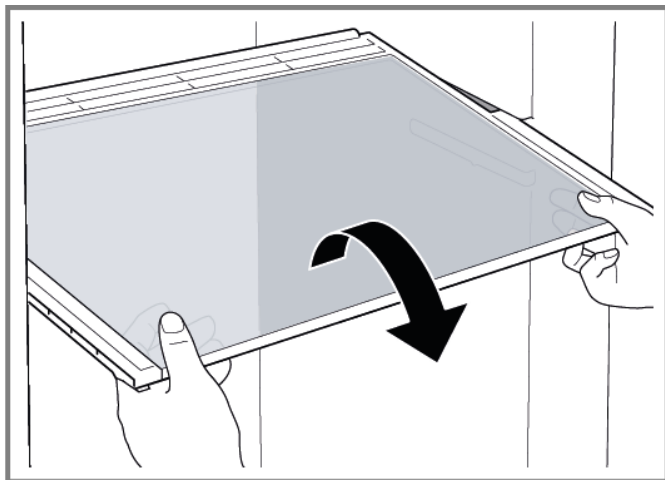
4.6 Výmena odkladacej plochy

Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.6.1 Odoberanie odkladacej plochy

- Vytiahnite odkladaciu plochu.



- ⊖ Odkladacia plocha je odobratá.

4.6.2 Montáž odkladacej plochy

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

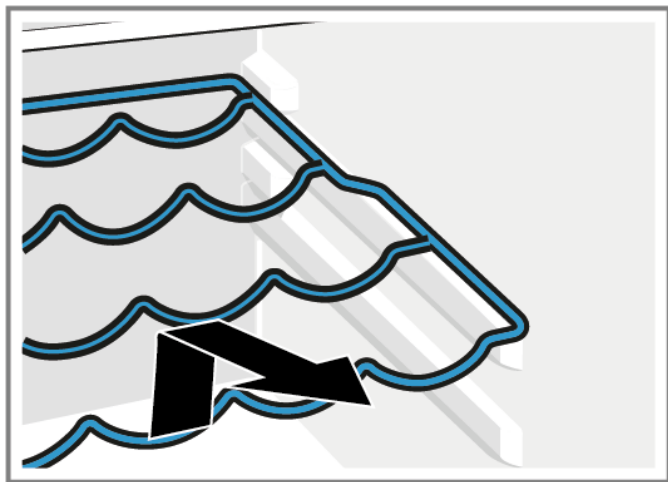
4.7 Výmena odkladacieho priestoru na fľaše

Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.7.1 Odobratie odkladacieho priestoru na fľaše

- Vytiahnite odkladací priestor na fľaše.



- ➡ Odkladací priestor na fľaše je odobratý.

4.7.2 Montáž odkladacieho priestoru na fľaše

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

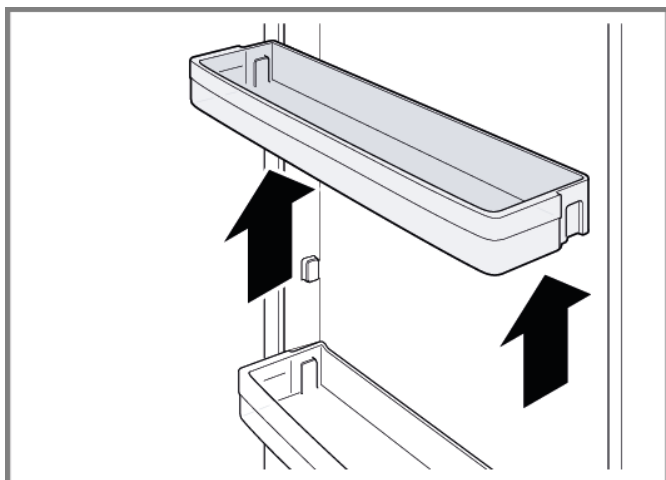
4.8 Výmena poličky v dvierkach

Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.8.1 Odobratie poličky v dvierkach

- Poličku v dvierkach zodvihnite smerom nahor.



- ⊖ Polička v dvierkach je odobratá.

4.8.2 Montáž poličky do dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

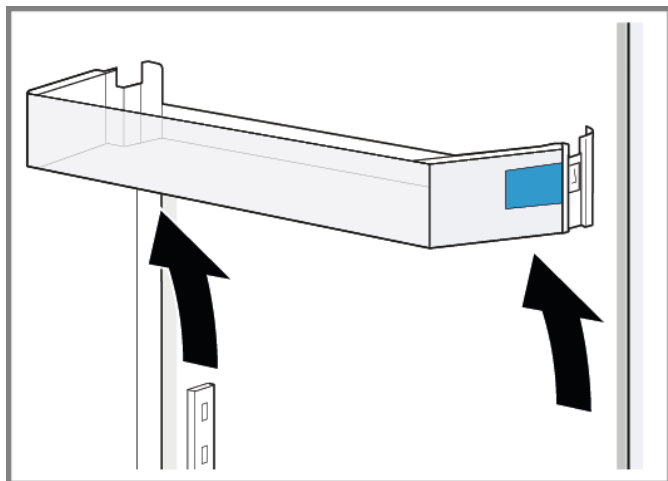
4.9 Výmena nastaviteľnej poličky v dvierkach

Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.9.1 Odobratie nastaviteľnej poličky v dverkách

- Presuňte výškovo nastaviteľnú poličku v dverkách nahor, aby sa polička uvoľnila z držiaka.



- ➡ Nastaviteľná polička v dverkách je odobratá.

4.9.2 Montáž nastaviteľnej poličky do dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.10 Výmena nádoby na zmrazené potraviny

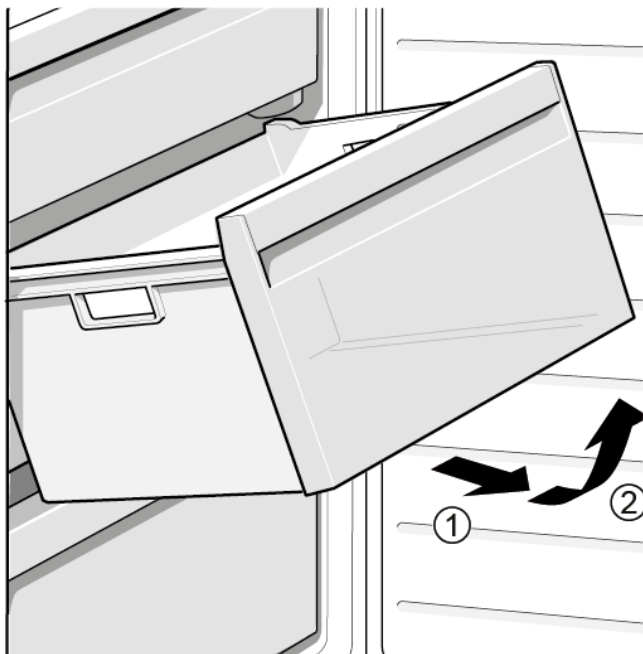
Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.10.1 Odobratie nádoby na zmrazené potraviny

- 1.1. Úplne vytiahnite nádobu na zmrazené potraviny (1).

1.2. Odoberte nádobu na varené potraviny (2).



● Nádoba na zmrazené potraviny je odobratá.

4.10.2 Montáž nádoby na zmrazené potraviny

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.11 Výmena nádoby

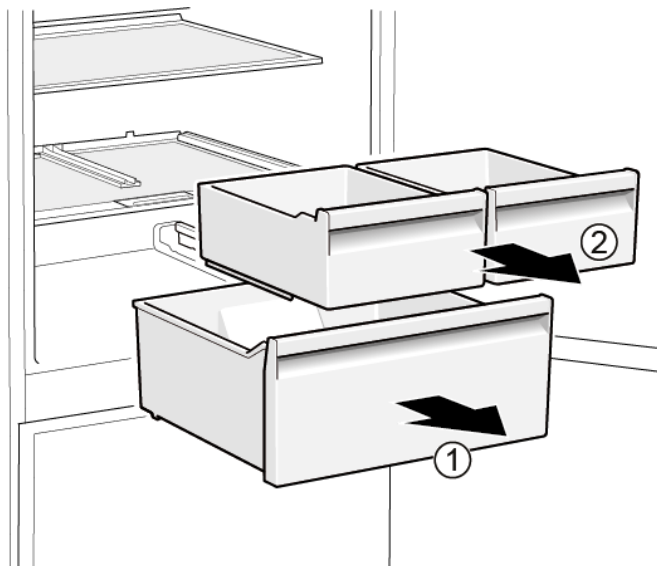
Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.11.1 Odobratie nádoby

1.1. Vyberte spodnú nádobu chladničky (1).

1.2. Vyberte hornú nádobu chladničky (2).



➡ Nádobý sú odstránené.

4.11.2 Montáž nádoby

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.12 Výmena výsuvnej nádoby

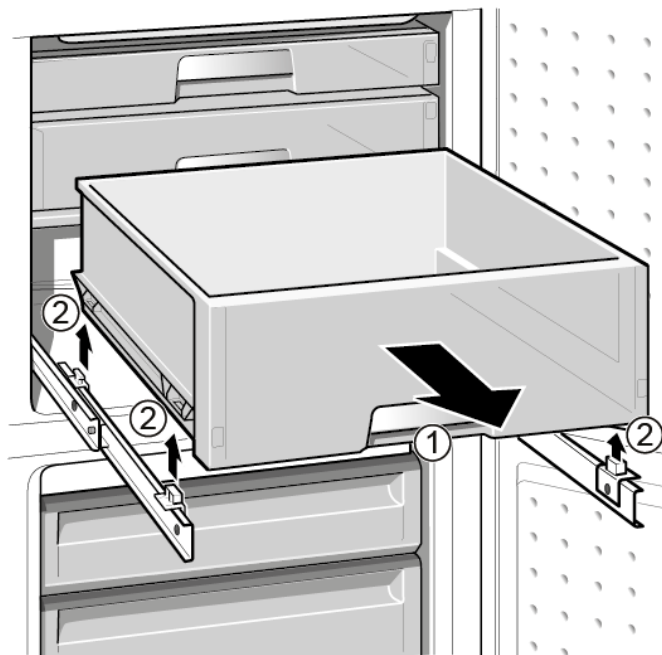
Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.12.1 Odobratie výsuvnej nádoby

1.1. Úplne vytiahnite vysúvateľnú nádobu (1).

1.2. Odoberte výsuvnú nádobu (2).



➔ Výsuvná nádoba je odobratá.

4.12.2 Montáž výsuvnej nádoby

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.13 Výmena horného LED svetla



Súprava presných
skrutkovačov

9 kusov, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Poznámka: Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo.
Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- ▶ Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár.
- ▶ Po oprave zariadenie vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- ▶ Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

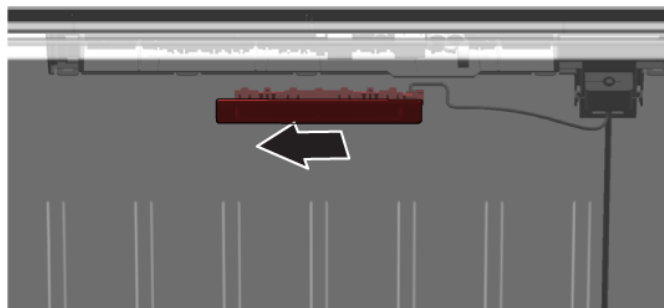
- ▶ Noste ochranné rukavice.

Požiadavky

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Dvere otvorené.
- ✓ Horné tvarovky z interiéru sú odobraté.

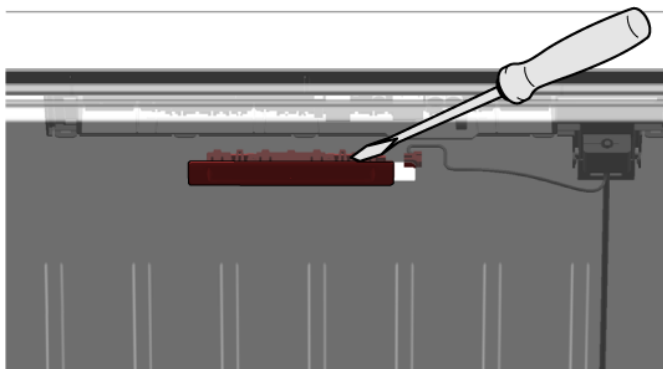
4.13.1 Odobratie LED osvetlenia

1. Posuňte LED svetlo na ľavú stranu.

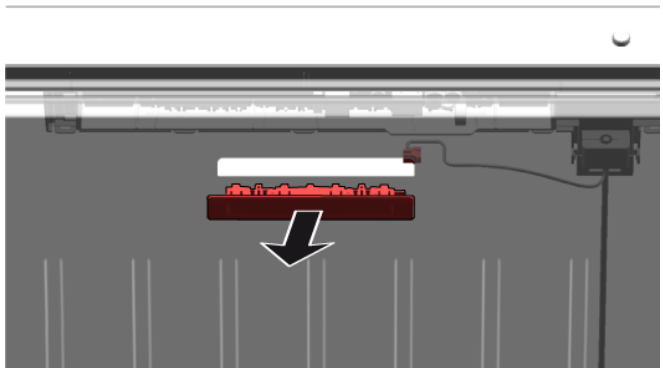


- ➡ Elektrické pripojenie LED svetla je odpojené.

2. Uvoľnite háčiky LED svetla.



3. Presuňte LED svetlo posunutím dopredu.



- ☛ LED svetlo je odobraté.

4.13.2 Montáž horného LED svetla

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Kazalo

1 V zvezi s tem dokumentom	584
1.1 Pomembne informacije	584
1.1.1 Namen	584
1.2 Razlaga simbolov	584
1.2.1 Stopnje nevarnosti	584
1.2.2 Simboli za nevarnost	584
1.2.3 Struktura opozoril	585
1.2.4 Splošni simboli	585
2 Varnost	587
2.1 Splošna varnostna navodila	587
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati	587
3 Orodja in pripomočki	588
4 Popravilo	589
4.1 Zamenjava tesnila vrat	589
4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat	589
4.1.2 Namestitev tesnila vrat	590
4.2 Zamenjava ročaja vrat	593
4.2.1 Odstranjevanje ročaja vrat	593
4.2.2 Namestitev ročaja vrat	594
4.3 Zamenjava zgornjega tečaja vrat	594
4.3.1 Odstranjevanje zgornjega tečaja vrat	595
4.3.2 Namestitev zgornjega tečaja vrat	597
4.4 Zamenjava srednjega tečaja vrat	597
4.4.1 Odstranjevanje srednjega tečaja vrat	598
4.4.2 Namestitev srednjega tečaja vrat	599
4.5 Zamenjava spodnjega tečaja vrat	599
4.5.1 Odstranjevanje spodnjega tečaja vrat	600
4.5.2 Namestitev spodnjega tečaja vrat	601
4.6 Zamenjava police	601
4.6.1 Odstranjevanje police	602
4.6.2 Namestitev police	602
4.7 Zamenjava nosilca za steklenice	602
4.7.1 Odstranjevanje nosilca za steklenice	603
4.7.2 Namestitev nosilca za steklenice	603
4.8 Zamenjava vratnega predala	603
4.8.1 Odstranjevanje vratnega predala	604
4.8.2 Namestitev vratnega predala	604
4.9 Zamenjava nastavljivega vratnega predala	604
4.9.1 Odstranjevanje nastavljivega vratnega predala	605
4.9.2 Namestitev nastavljivega vratnega predala	605

4.10 Zamenjava predala za zamrznjena živila	605
4.10.1 Odstranjevanje predala za zamrznjena živila	605
4.10.2 Namestitev predala za zamrznjena živila	606
4.11 Zamenjava predala	606
4.11.1 Odstranjevanje predala	606
4.11.2 Namestitev predala	607
4.12 Zamenjava razširljivega predala	607
4.12.1 Odstranjevanje razširljivega predala	607
4.12.2 Namestitev razširljivega predala	608
4.13 Zamenjava zgornje lučke LED	608
4.13.1 Odstranjevanje lučke LED	609
4.13.2 Namestitev zgornje lučke LED	610

1 V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
OBVESTILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Tab. 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Tab. 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

	<div> NEVARNOST</div> <p>Vrsta in vir nevarnosti Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. ► Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.</p>
---	---

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	<div> NEVARNOST</div> <p>Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo Smrt zaradi električnega udara ► Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.</p>
--	---

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
[Start]	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Tab. 3: Splošni simboli

2 Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake pri popravilih električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu s standardom EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo v posamezni državi.

Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov. Deli, ki ne ustrezajo specifikacijam proizvajalca, lahko poslabšajo varnost in delovanje aparata.

Tveganje poškodb elektrostaticno občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s priključki in potmi vodnika.

3 Orodja in pripomočki

Zaščitna krpa 60 cm x 50 cm
[00342013]



Komplet natančnih izvijačev 9 kosov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9
[00341820]



Pomožno orodje 9 Orodje za rahljanje plastičnih delov "magic tool"
[00342180]



Vakuumski prisek Ø 50 mm
[00342224]



Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Ploščati izvijač Steblo 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



4 Popravilo

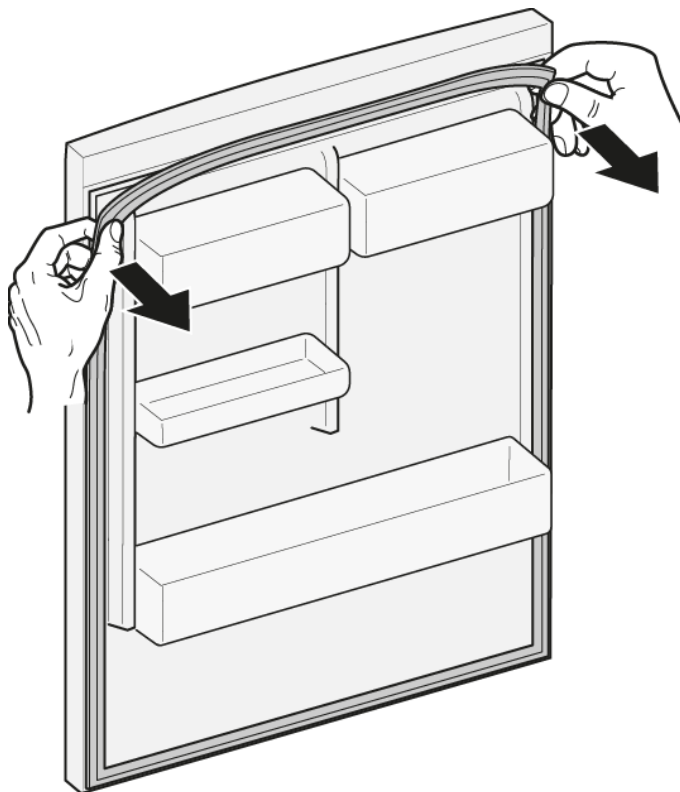
4.1 Zamenjava tesnila vrat

Zahteva:

- ✓ Vrata odprta.

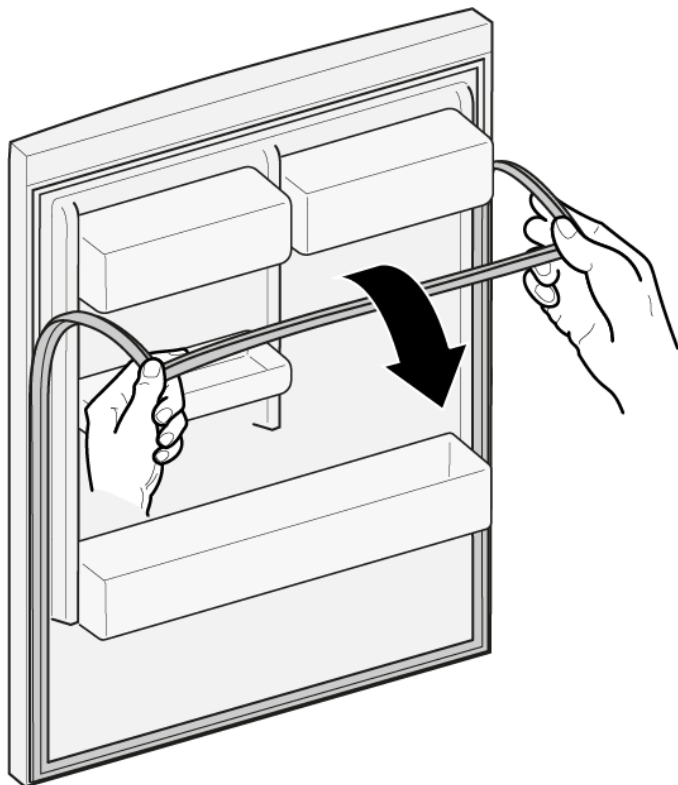
4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat

1. V levem in desnem kotu sprostite tesnilo vrat iz utora.



sl Popravilo

2. Tesnilo vrat izvlecite iz utora.



➡ Tesnilo vrat je odstranjeno.

4.1.2 Namestitev tesnila vrat



Debelina novega tesnila vrat se lahko nekoliko razlikuje od starega tesnila vrat. To ne vpliva na zapiranje in dolgoročno delovanje aparata.

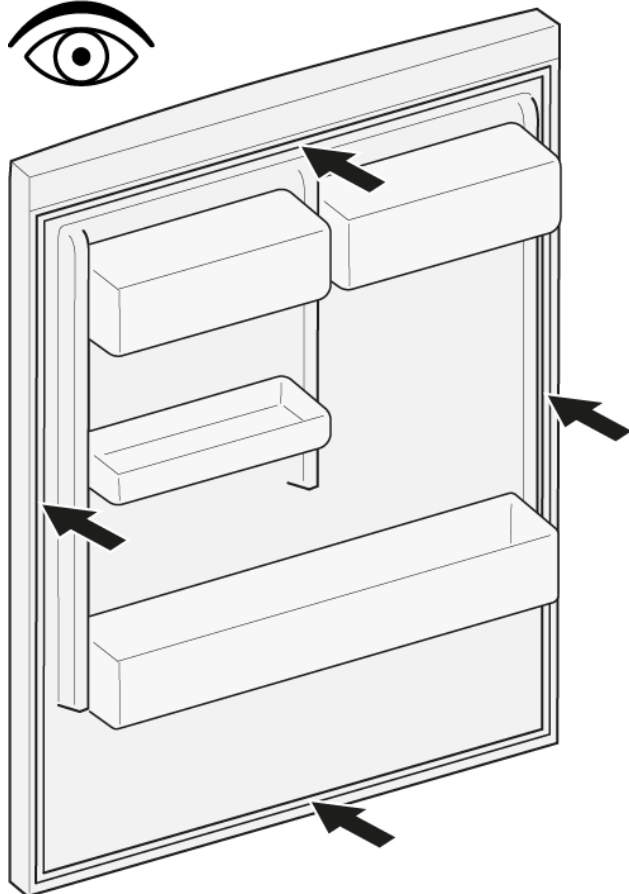


Če ima aparat nastavljive tečaje ali priključke tečajev, lahko zapiranje naknadno tudi prilagodite.



Majhne stranske luknje v tesnilu vrat imajo svoj namen (potrebne so za prezračevanje). Ne gre za proizvodne napake.

1. Preverite, ali je utor za tesnilo poškodovan.



2.  Če je utor za tesnilo poškodovan:

2.1. se obrnite na našo servisno službo.

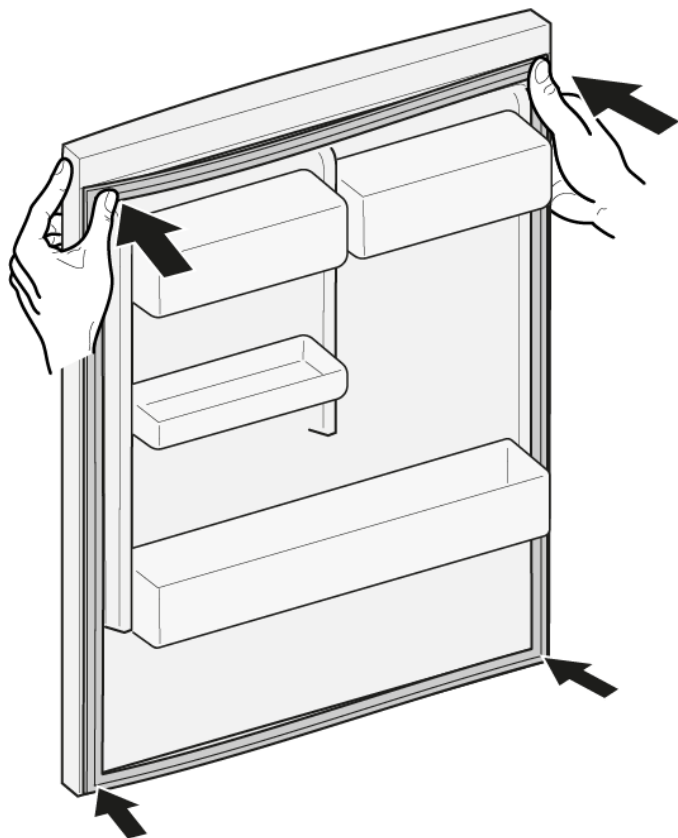
3.

	<p>Majhna deformacija tesnila vrat je običajna in ne vpliva na njegovo delovanje. Priporočljivo je, da tesnilo vrat pred namestitvijo v aparat poravnate.</p>
--	---

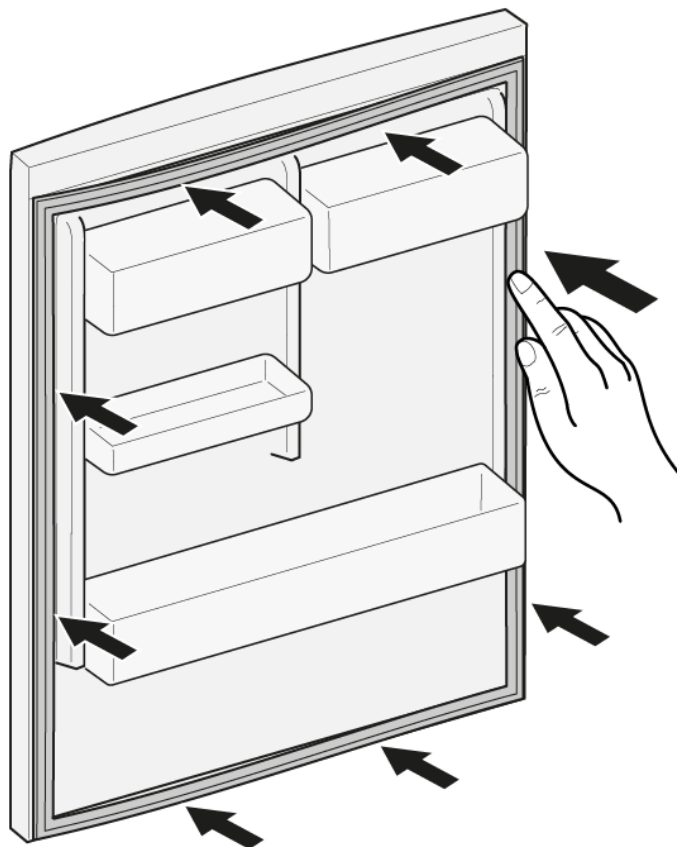
Tesnilo vrat lahko segrejete s sušilnikom za lase ali toplo vodo, da ga ročno preoblikujete.

sl Popravilo

4. Vogale tesnila zgoraj in spodaj potisnite v utor.



5. Celotno tesnilo korak po koraku potisnite v utor.



➔ Tesnilo vrat je nameščeno.

4.2 Zamenjava ročaja vrat

	Nastavek Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Ploščati izvijač	Steblo 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

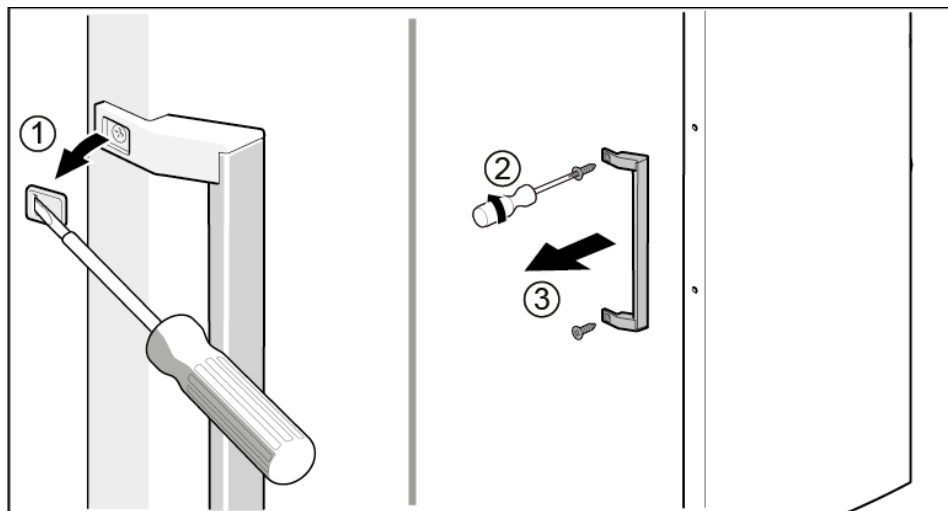
Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Vrata odprta.

4.2.1 Odstranjevanje ročaja vrat

- 1.1. Odstranite 2 pokrovčka vijakov (1).
- 1.2. Odstranite 2 vijaka (2).

1.3. Odstranite ročaj vrat (3).



➔ Ročaj vrat je odstranjen.



Opomba: Ročaj vrat za druga vrata lahko odstranite na enak način.

4.2.2 Namestitev ročaja vrat

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.3 Zamenjava zgornjega tečaja vrat



Nastavek Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ OPOZORILO

Težki, veliki aparati

Poškodbe hrbta in mišic

- Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblaščen strokovno osebje.
- Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi.
- Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- Uporablajte zaščitne rokavice.



⚠ OPOZORILO

Zdrs nagnjenih aparatov

Zlomi kosti/zmečkanine

- ▶ Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- ▶ Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

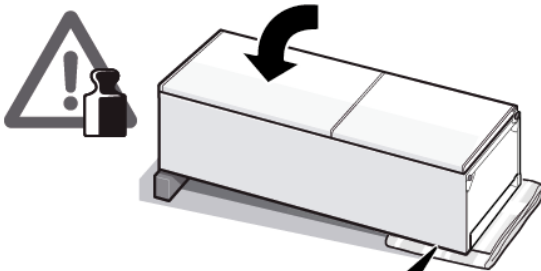
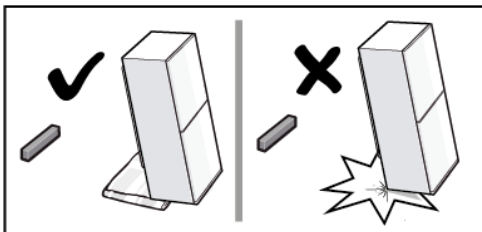
- ▶ Komponento zaščitite pred padcem.

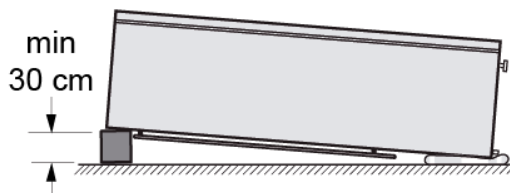
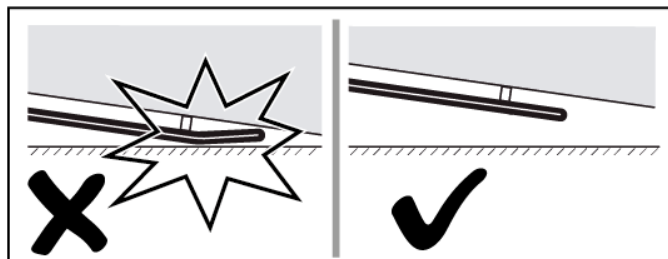
Zahteve

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Notranji elementi aparata so odstranjeni.

4.3.1 Odstranjevanje zgornjega tečaja vrat

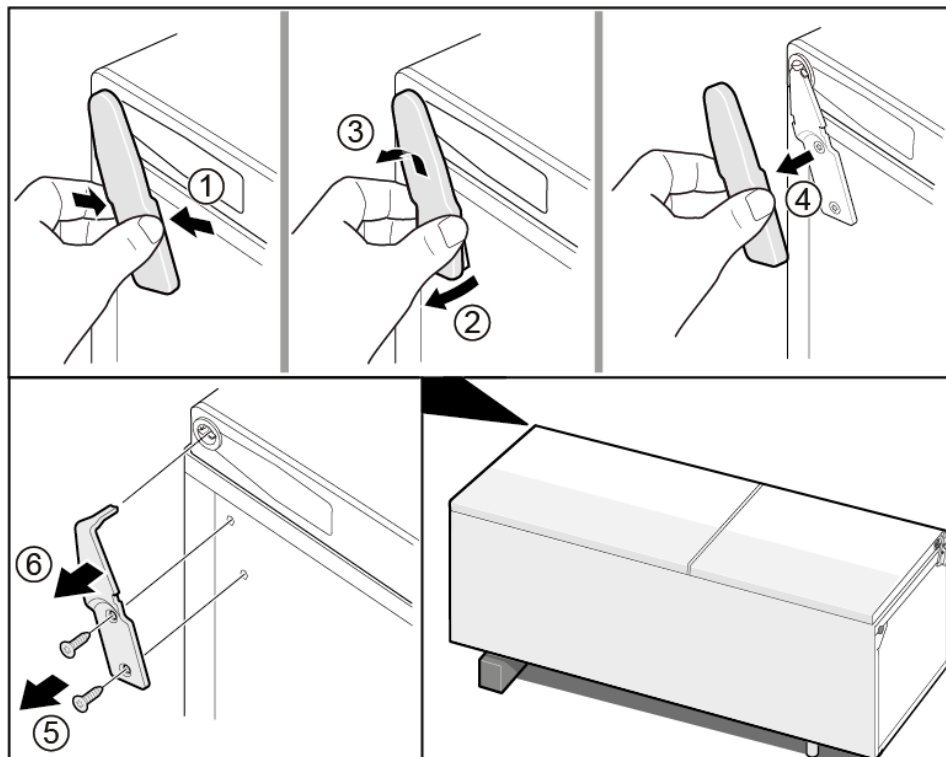
1. Aparat postavite na zadnjo stran.





- 2.1. Pokrovček zgornjega tečaja pritisnite na obeh straneh (1).
- 2.2. Pokrovček zgornjega tečaja povlecite stran (2).
- 2.3. Zavrtite pokrovček tečaja (3).
- 2.4. Odstranite pokrovček zgornjega tečaja (4).
- 2.5. Odvijte vijaka (5).

2.6. Odstranite zgornji tečaj (6).



➔ Zgornji tečaj je odstranjen.

4.3.2 Namestitev zgornjega tečaja vrat

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.4 Zamenjava srednjega tečaja vrat

* Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ OPOZORILO

Težki, veliki aparati

Poškodbe hrbta in mišic

- Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblašeno strokovno osebo.
- Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi.
- Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- Uporablajte zaščitne rokavice.



⚠ OPOZORILO

Zdrs nagnjenih aparatov

Zlomi kosti/zmečkanine

- Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

- Komponento zaščitite pred padcem.

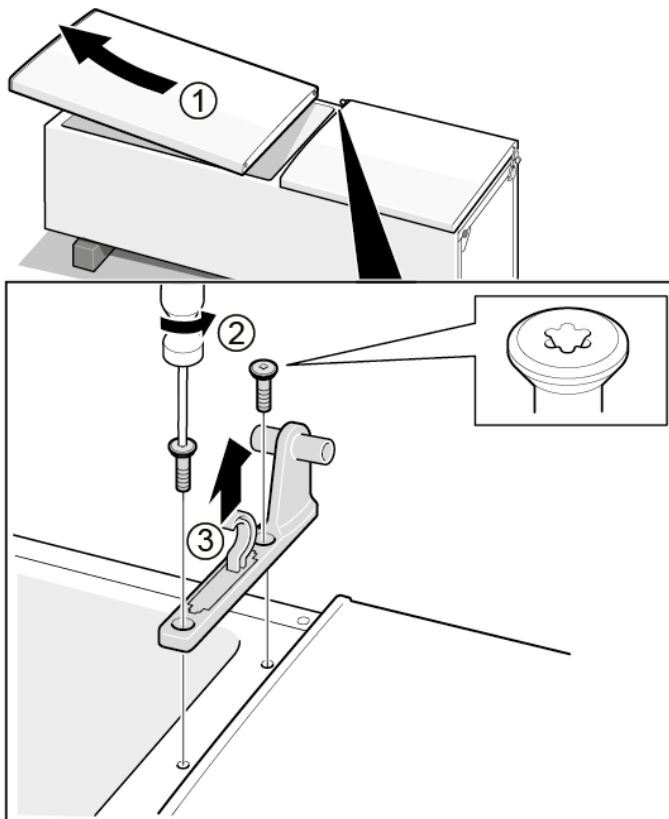
Zahteve

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Notranji elementi aparata so odstranjeni.
- ✓ Zgornji tečaj vrat je odstranjen.

4.4.1 Odstranjevanje srednjega tečaja vrat

- 1.1. Odstranite vrata hladilnega dela (1).
- 1.2. Odvijte vijaka (2).

1.3. Odstranite srednji tečaj (3).



➔ Srednji tečaj je odstranjen.

4.4.2 Namestitev srednjega tečaja vrat

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.5 Zamenjava spodnjega tečaja vrat

Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ OPOZORILO

Težki, veliki aparati

Poškodbe hrbta in mišic

- Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblašeno strokovno osebje.
- Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi.
- Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- Uporablajte zaščitne rokavice.



⚠ OPOZORILO

Zdrs nagnjenih aparatov

Zlomi kosti/zmečkanine

- Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

- Komponento zaščitite pred padcem.

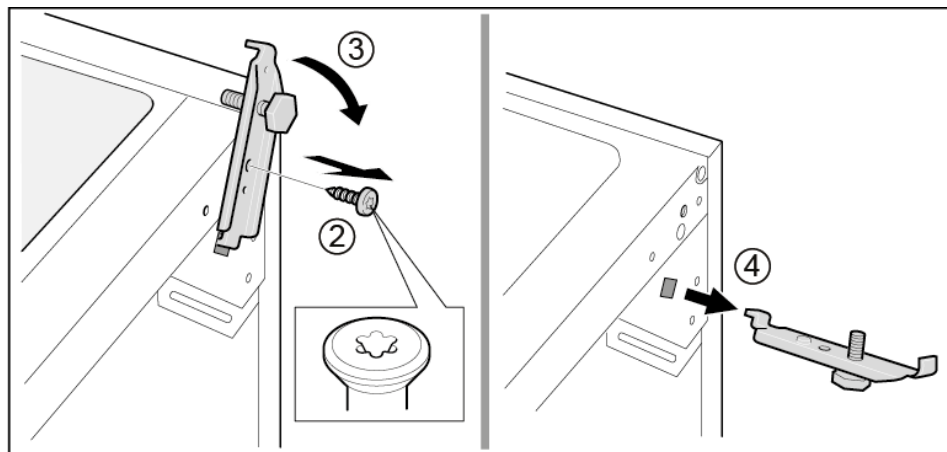
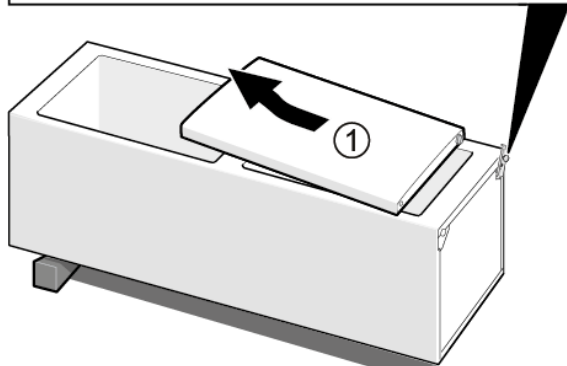
Zahteve

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Notranji elementi aparata so odstranjeni.
- ✓ Zgornji tečaj je odstranjen.
- ✓ Srednji tečaj je odstranjen.

4.5.1 Odstranjevanje spodnjega tečaja vrat

- 1.1. Odstranite vrata zamrzovalnega dela (1).
- 1.2. Odvijte vijak (2).
- 1.3. Spodnji tečaj zavrtite navzven (3).

1.4. Odstranite spodnji tečaj (4).



➔ Spodnji tečaj vrat je odstranjen.

4.5.2 Namestitev spodnjega tečaja vrat

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

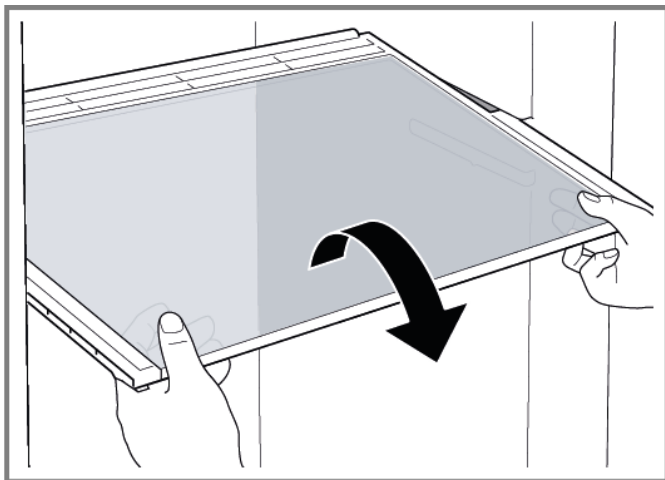
4.6 Zamenjava police

Zahteva:

✓ Vrata odprta.

4.6.1 Odstranjevanje police

- ▶ Izvlecite polico.



- ➡ Polica je odstranjena.

4.6.2 Namestitev police

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

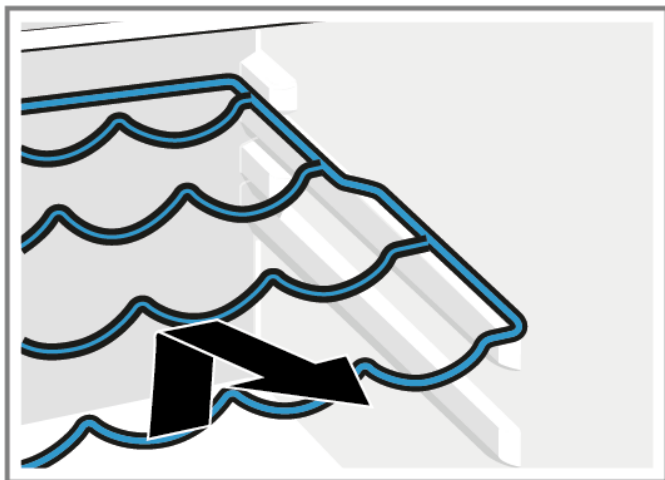
4.7 Zamenjava nosilca za steklenice

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.7.1 Odstranjevanje nosilca za steklenice

- ▶ Izvlecite nosilec za steklenice.



- ➊ Nosilec za steklenice je odstranjen.

4.7.2 Namestitev nosilca za steklenice

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

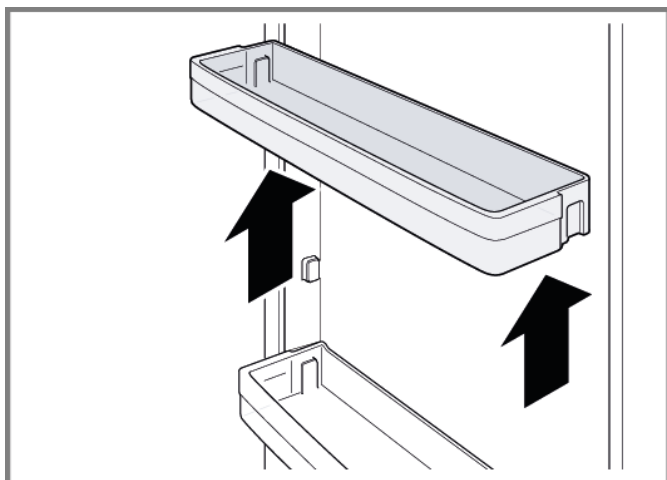
4.8 Zamenjava vratnega predala

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.8.1 Odstranjevanje vratnega predala

- Dvignite vrtni predal navzgor.



- ➡ Vratni predal je odstranjen.

4.8.2 Namestitev vratnega predala

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

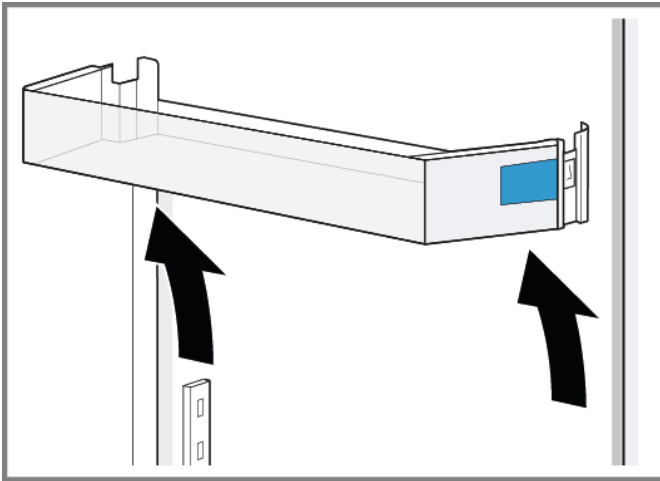
4.9 Zamenjava nastavljivega vratnega predala

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.9.1 Odstranjevanje nastavljivega vratnega predala

- Vratni predal, nastavljen po višini, pomikajte navzgor, dokler se ne sprostí iz držala.



- ⊖ Nastavljen vratni predal je odstranjen.

4.9.2 Namestitev nastavljivega vratnega predala

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.10 Zamenjava predala za zamrznjena živila

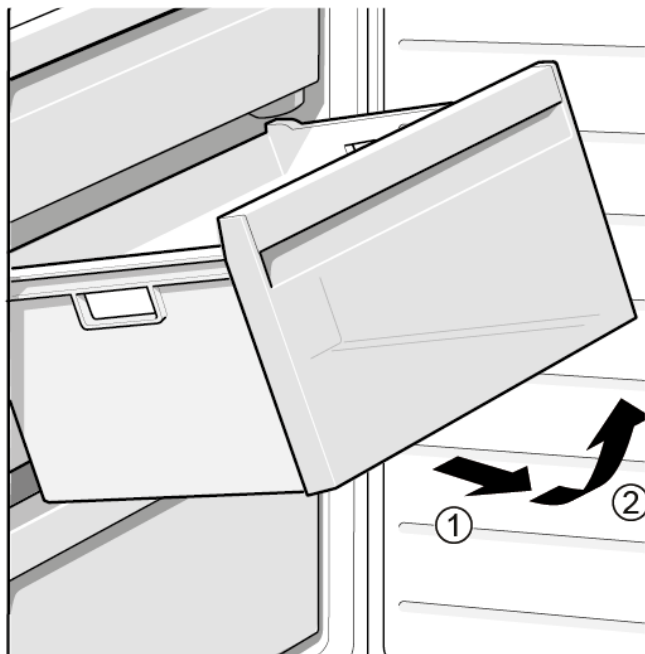
Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.10.1 Odstranjevanje predala za zamrznjena živila

- 1.1. Predal za zamrznjena živila izvlécite do konca (1).

1.2. Odstranite predal za živila (2).



➡ Predal za zamrznjena živila je odstranjen.

4.10.2 Namestitev predala za zamrznjena živila

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.11 Zamenjava predala

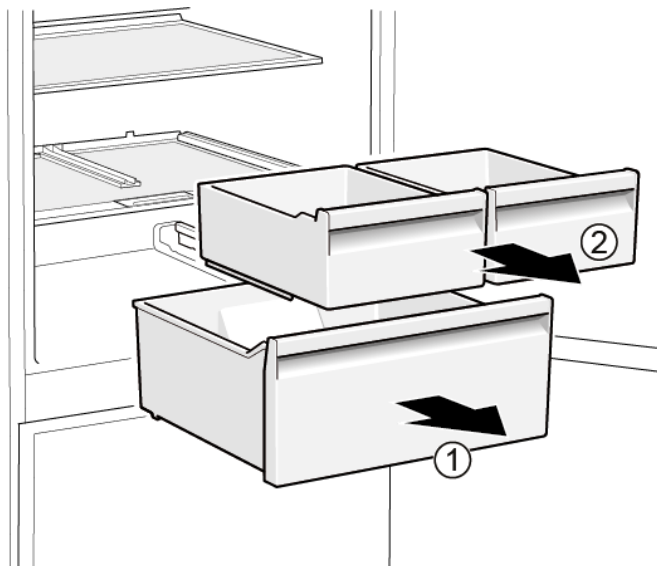
Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.11.1 Odstranjevanje predala

1.1. Izvlecite spodnji predal hladilnika (1).

1.2. Izvlecite zgornji predal hladilnika (2).



☹ Predala sta odstranjena.

4.11.2 Namestitev predala

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.12 Zamenjava razširljivega predala

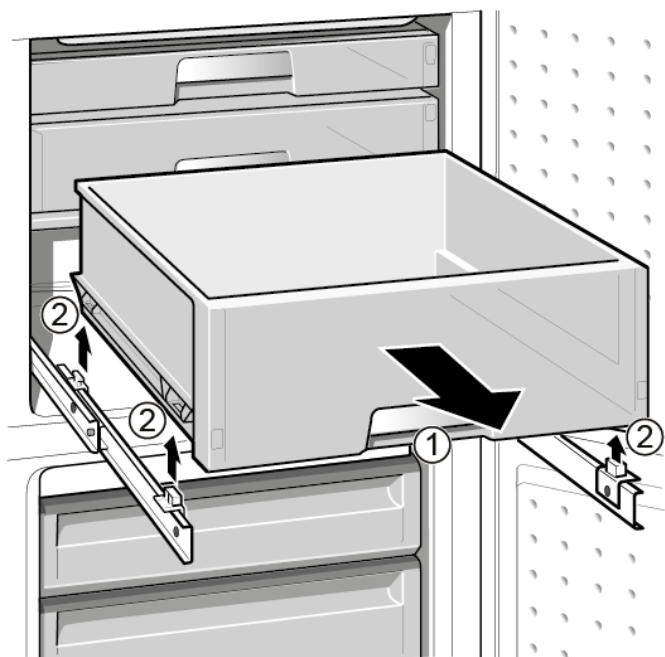
Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.12.1 Odstranjevanje razširljivega predala

1.1. Razširljivi predal izvlecite do konca (1).

1.2. Odstranite razširljivi predal (2).



➡ Razširljivi predal je odstranjen.

4.12.2 Namestitev razširljivega predala

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.13 Zamenjava zgornje lučke LED



Komplet natančnih izvi-
jačev

9 kosov, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Opomba: Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja.
To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščen strokovno osebje!



⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila

- ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Smrt zaradi električnega udara

- ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Zahteve

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Vrata odprta.
- ✓ Odstranjeni so zgornji notranji elementi aparata.

4.13.1 Odstranjevanje lučke LED

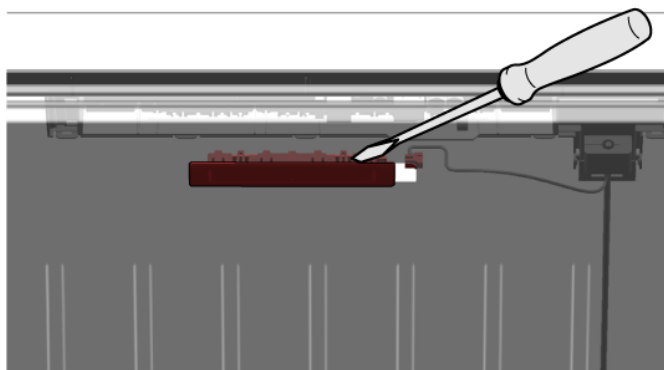
1. Lučko LED premaknite v levo.



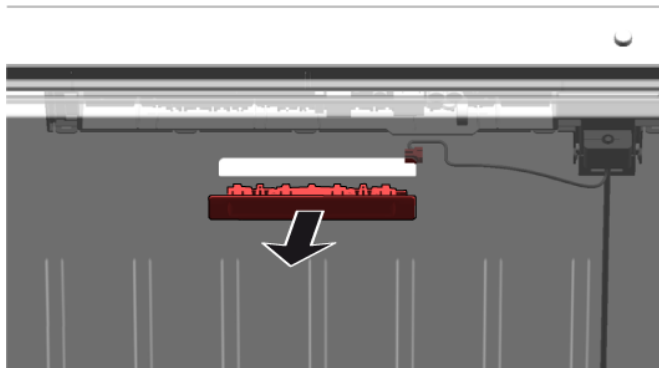
- ⊖ Električni priključek lučke LED je odklopljen.

sl Popravilo

2. Sprostite zatiče lučke LED.



3. Lučko LED premaknite naprej in jo odstranite.



➡ Lučka LED je odstranjena.

4.13.2 Namestitev zgornje lučke LED

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

Índice

1 En relación con este documento	613
1.1 Información importante	613
1.1.1 Finalidad	613
1.2 Explicación de símbolos generales	613
1.2.1 Niveles de peligrosidad	613
1.2.2 Símbolos de peligro	613
1.2.3 Estructura de las advertencias	614
1.2.4 Símbolos generales	615
2 Seguridad	616
2.1 Instrucciones generales de seguridad	616
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos	616
3 Herramientas y auxiliares	617
4 Reparación	618
4.1 Sustituir la junta de la puerta	618
4.1.1 Retirar la junta de la puerta	618
4.1.2 Montar la junta de la puerta	619
4.2 Sustituir el tirador de la puerta	622
4.2.1 Retirar el tirador de la puerta	622
4.2.2 Montar el tirador de la puerta	623
4.3 Sustituir la bisagra superior de la puerta	623
4.3.1 Desmontar la bisagra superior de la puerta	624
4.3.2 Montar la bisagra superior de la puerta	626
4.4 Sustituir la bisagra central de la puerta	626
4.4.1 Desmontar la bisagra central de la puerta	627
4.4.2 Montar la bisagra central de la puerta	628
4.5 Sustituir la bisagra inferior de la puerta	628
4.5.1 Desmontar la bisagra inferior de la puerta	629
4.5.2 Montar la bisagra inferior de la puerta	630
4.6 Sustituir el estante	630
4.6.1 Extraer el estante	631
4.6.2 Montar el estante	631
4.7 Sustituir la bandeja botellero	631
4.7.1 Extraer la bandeja botellero	632
4.7.2 Montar la bandeja botellero	632
4.8 Sustituir el estante de la puerta	632
4.8.1 Extraer el estante de la puerta	633
4.8.2 Montar el estante de la puerta	633
4.9 Sustituir el estante ajustable de la puerta	633
4.9.1 Extraer el estante ajustable de la puerta	634
4.9.2 Montar el estante ajustable de la puerta	634

- 4.10 Sustituir el cajón de productos congelados 634
 - 4.10.1 Extraer el cajón de productos congelados 634
 - 4.10.2 Montar el cajón de productos congelados 635
- 4.11 Sustituir el cajón 635
 - 4.11.1 Extraer el cajón 635
 - 4.11.2 Montar el cajón 636
- 4.12 Sustituir el cajón extraíble 636
 - 4.12.1 Retirar el cajón extraíble 636
 - 4.12.2 Montar el cajón extraíble 637
- 4.13 Sustituir la iluminación LED superior 637
 - 4.13.1 Desmontar la iluminación LED 638
 - 4.13.2 Montar la iluminación LED superior 639

1 En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).

Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
AVISO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tab. 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tab. 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	<div> PELIGRO</div> <div>Tipo y fuente del peligro Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. ► Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.</div>
<p>El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.</p>	
	<div> PELIGRO</div> <div>Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión Muerte por electrocución ► Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.</div>

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
	Identificación de una tecla o botón
	Identificación de un número de material
	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tab. 3: Símbolos generales

2 Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas que no cumplen con las especificaciones del fabricante pueden perjudicar la seguridad y el funcionamiento del aparato.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

3 Herramientas y auxiliares

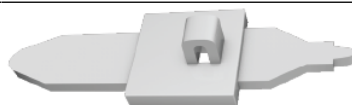
Paño de protec- 60 cm x 50 cm
ción
[00342013]



Juego de destor- 9 piezas, 2.0 mm, 2.4 mm,
nilladores de pre- 3.0 mm, PH0, PH00, PH1,
cisión TX6, TX8, TX9
[00341820]



Herramienta auxi- Para desmontaje de piezas
liar de plástico, "magic tool"
[00342180]



Ventosa Ø 50 mm
[00342224]



Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Destornillador Punta 10 mm x 1,6 mm x
plano 200 mm



4 Reparación

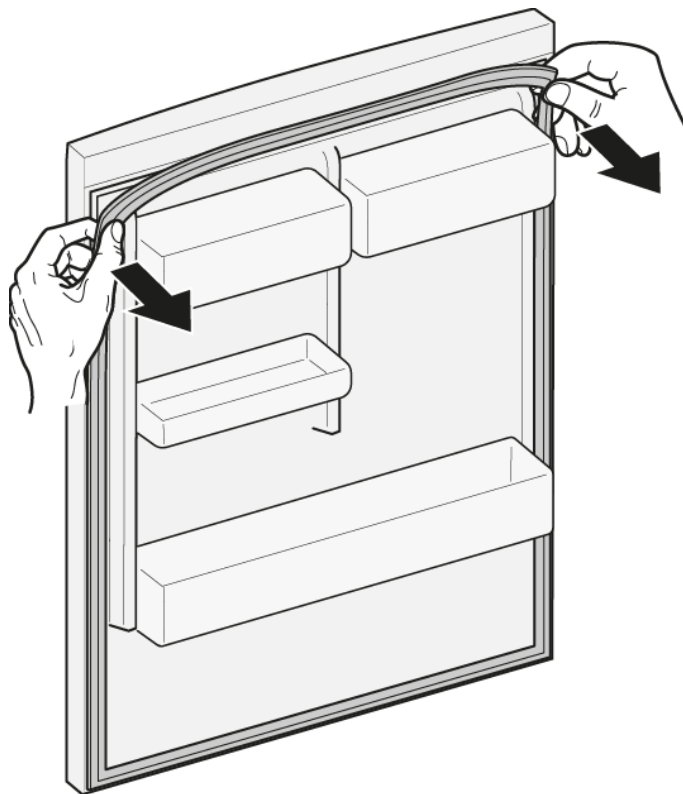
4.1 Sustituir la junta de la puerta

Requisito:

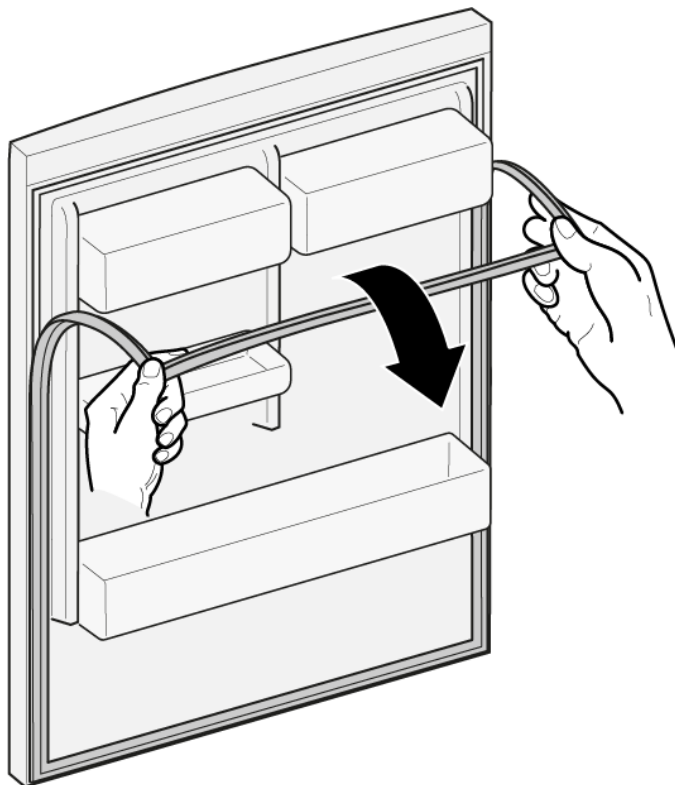
- ✓ Puerta abierta.

4.1.1 Retirar la junta de la puerta

1. Soltar la junta de la puerta de la ranura por las esquinas izquierda y derecha.



2. Sacar la junta de la puerta de la ranura.



➡ Se ha retirado la junta de la puerta.

4.1.2 Montar la junta de la puerta



El grosor de la nueva junta de la puerta puede diferir ligeramente del grosor de la junta usada. Esto no afectará al comportamiento de cierre ni al funcionamiento a largo plazo.

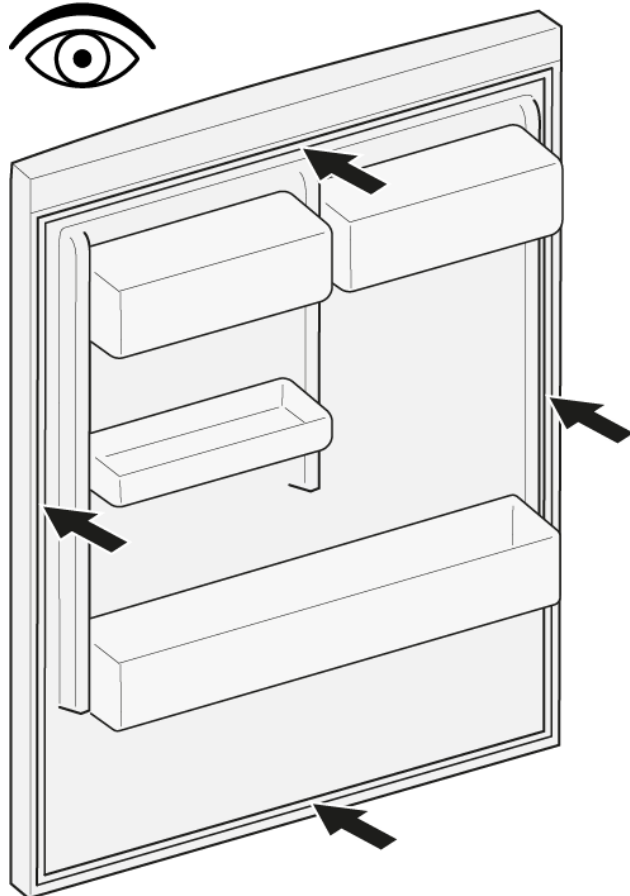


Si su aparato tienen bisagras ajustables o accesorios de bisagra, puede optimizar el comportamiento de cierre.



Los pequeños agujeros laterales de la junta de la puerta son funcionales (necesarios para la ventilación). No se trata de un fallo de producción.

1. Comprobar si la ranura de la junta presenta daños.



2. ⓘ Si la ranura de la junta está dañada.
2.1. Contactar con el servicio de atención al cliente.

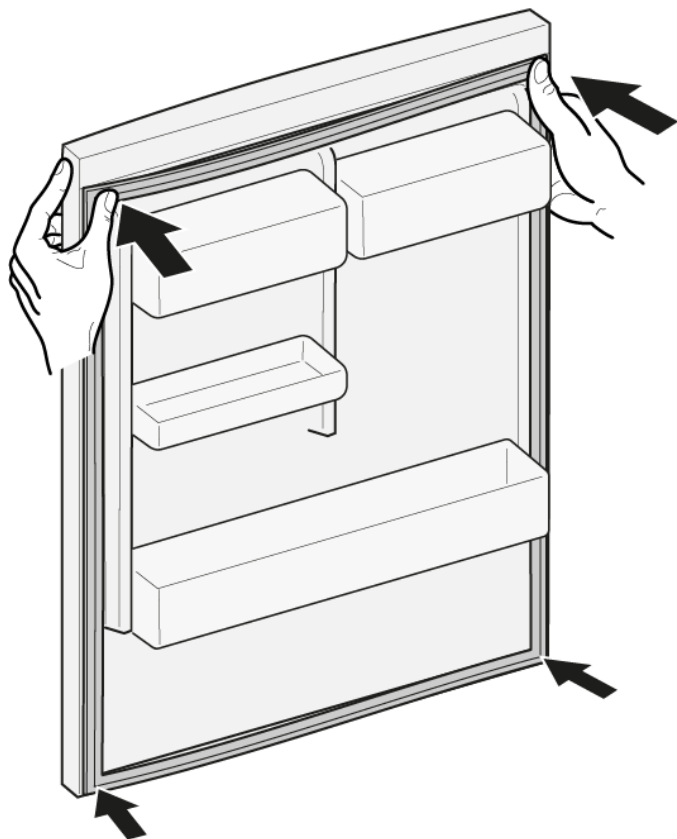
3.



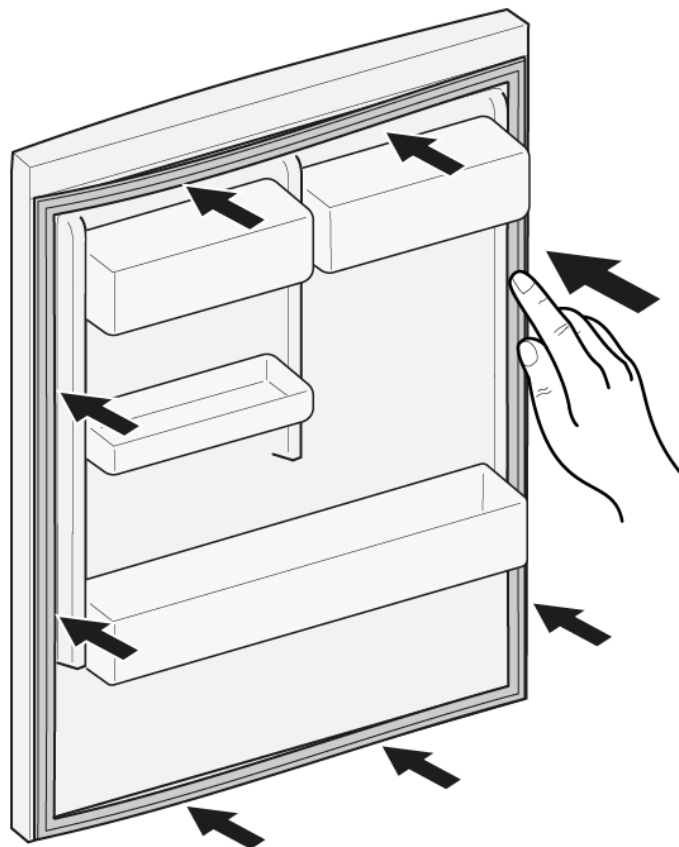
Una ligera deformación de la junta de la puerta es normal y no afecta a su función. Se recomienda alisar la junta de la puerta antes de insertarla en el aparato.

Calentar ligeramente la junta de la puerta con un secador de pelo o agua caliente y volver a darle forma con las manos.

4. Presionar las esquinas de la junta en la parte superior y la inferior de la ranura.



5. Presionar metiendo toda la junta paso a paso en la ranura.



➡ La junta de la puerta está montada.

4.2 Sustituir el tirador de la puerta

	Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Destornillador plano	Punta 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

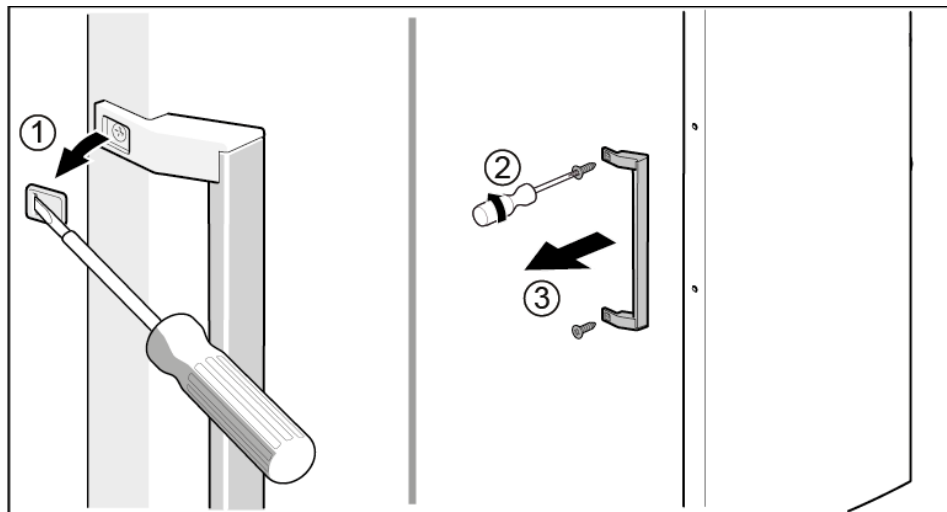
Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Puerta abierta.

4.2.1 Retirar el tirador de la puerta

- 1.1. Retirar las tapas de los 2 tornillos (1).
- 1.2. Retirar 2 tornillos (2).

1.3. Retirar el tirador de la puerta (3).



➔ Se ha retirado el tirador de la puerta.



Nota: El tirador de la segunda puerta puede retirarse del mismo modo.

4.2.2 Montar el tirador de la puerta

► Montar en orden inverso.

4.3 Sustituir la bisagra superior de la puerta

*  Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

- Usar guantes de seguridad.



⚠ ADVERTENCIA

Deslizamiento de aparatos inclinados

Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento

- Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

- Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

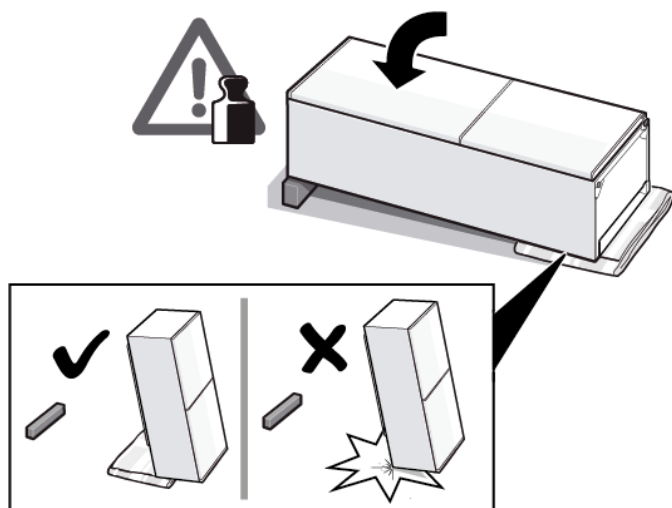
- Asegure el componente para que no se caiga.

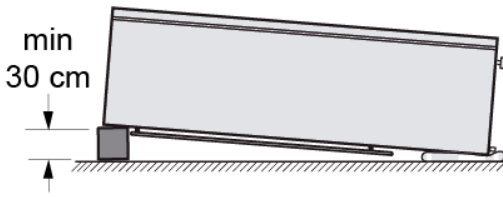
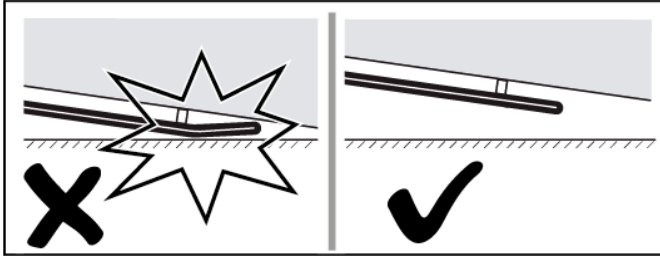
Requisitos

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Se han retirado los accesorios del interior del aparato.

4.3.1 Desmontar la bisagra superior de la puerta

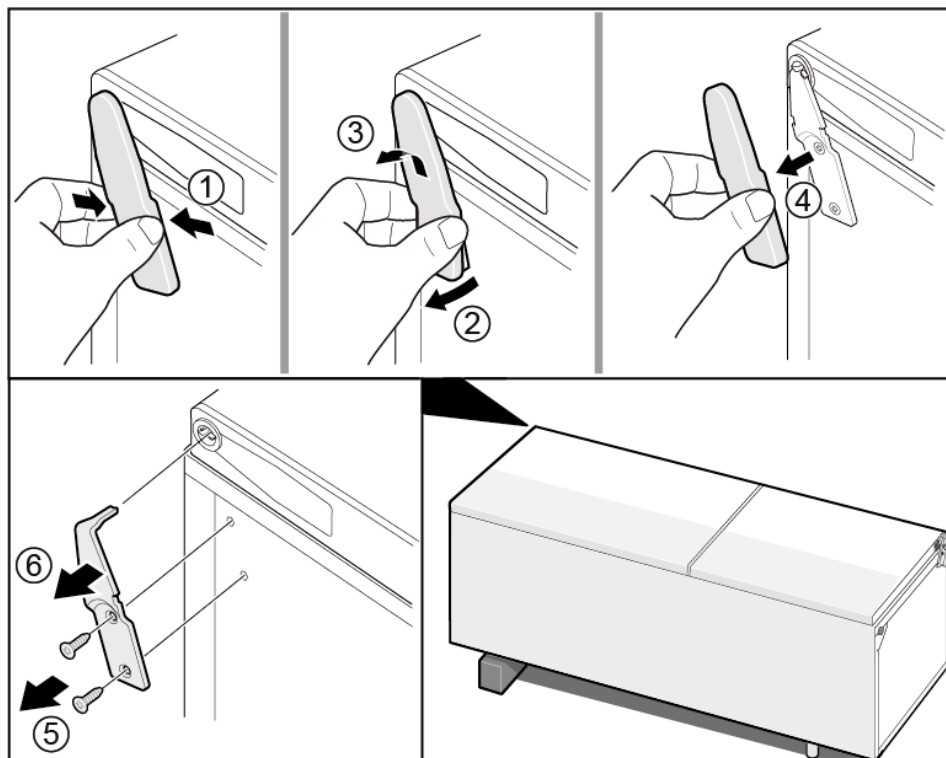
1. Colocar el aparato sobre su lado posterior.





- 2.1. Presionar la tapa de la bisagra superior en ambos lados (1).
- 2.2. Sacar la tapa de la bisagra superior (2).
- 2.3. Girar la tapa de la bisagra (3).
- 2.4. Retirar la tapa de la bisagra superior (4).
- 2.5. Desatornillar los dos tornillos (5).

2.6. Retirar la bisagra superior (6).



➡ Se ha retirado la bisagra superior.

4.3.2 Montar la bisagra superior de la puerta

► Montar en orden inverso.

4.4 Sustituir la bisagra central de la puerta

*  Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

- ▶ Usar guantes de seguridad.



⚠ ADVERTENCIA

Deslizamiento de aparatos inclinados

Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento

- ▶ Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

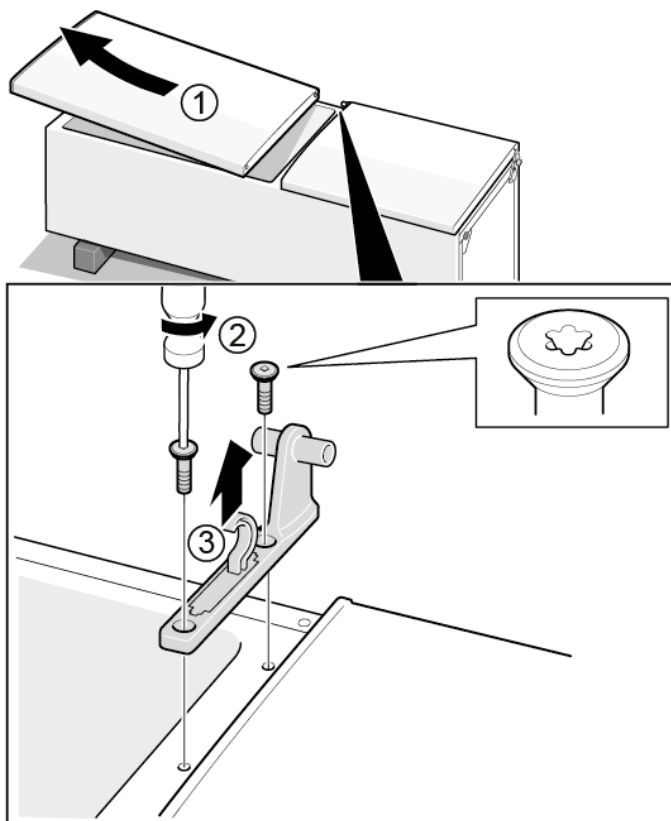
Requisitos

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Se han retirado los accesorios del interior del aparato.
- ✓ Se ha retirado la bisagra superior de la puerta.

4.4.1 Desmontar la bisagra central de la puerta

- 1.1. Extraer la puerta del refrigerador (1).
- 1.2. Desatornillar los dos tornillos (2).

1.3. Retirar la bisagra central (3).



➡ Se ha retirado la bisagra central.

4.4.2 Montar la bisagra central de la puerta

► Montar en orden inverso.

4.5 Sustituir la bisagra inferior de la puerta



Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.

	<p>⚠ PRECAUCIÓN</p> <p>Bordes o cantos cortantes Peligro de cortes ► Usar guantes de seguridad.</p>
	<p>⚠ ADVERTENCIA</p> <p>Deslizamiento de aparatos inclinados Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento ► Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.</p>
	<p>⚠ PRECAUCIÓN</p> <p>Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados Peligro de lesiones debido a piezas que caigan. ► Asegure el componente para que no se caiga.</p>
	<p>ATENCIÓN</p> <p>Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior. ► Asegure el componente para que no se caiga.</p>

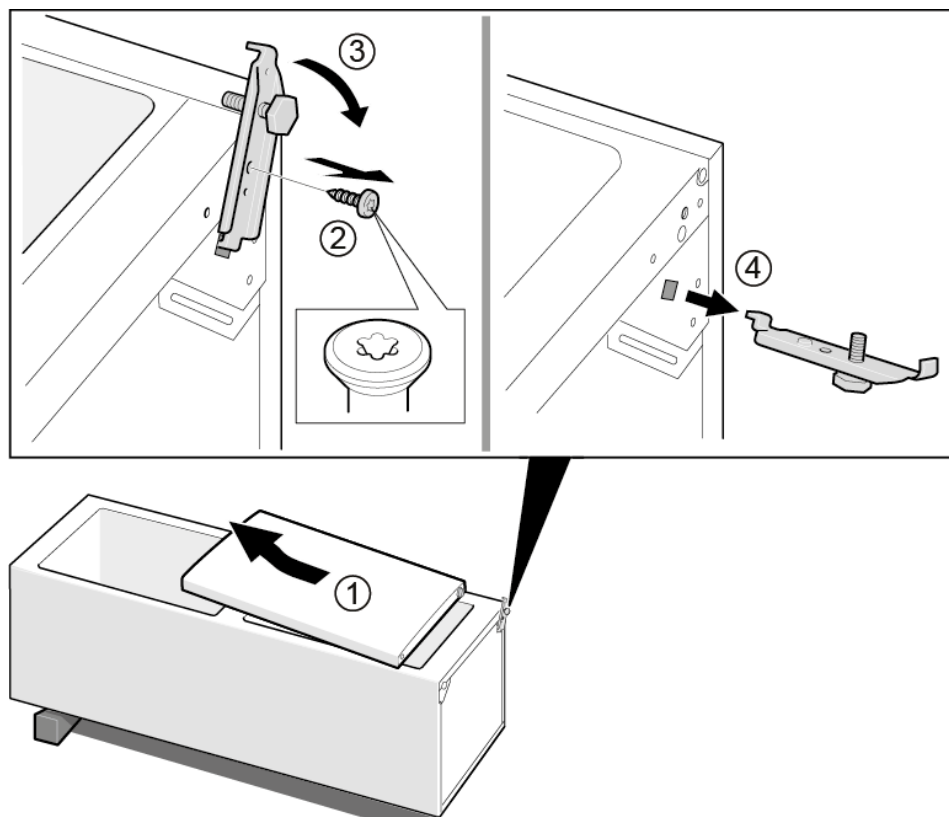
Requisitos

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Se han retirado los accesorios del interior del aparato.
- ✓ Se ha retirado la bisagra superior.
- ✓ Se ha retirado la bisagra central.

4.5.1 Desmontar la bisagra inferior de la puerta

- 1.1. Extraer la puerta del congelador (1).
- 1.2. Desatornillar el tornillo (2).
- 1.3. Girar la bisagra inferior hacia fuera (3).

1.4. Retirar la bisagra inferior (4).



➡ Se ha retirado la bisagra inferior de la puerta.

4.5.2 Montar la bisagra inferior de la puerta

► Montar en orden inverso.

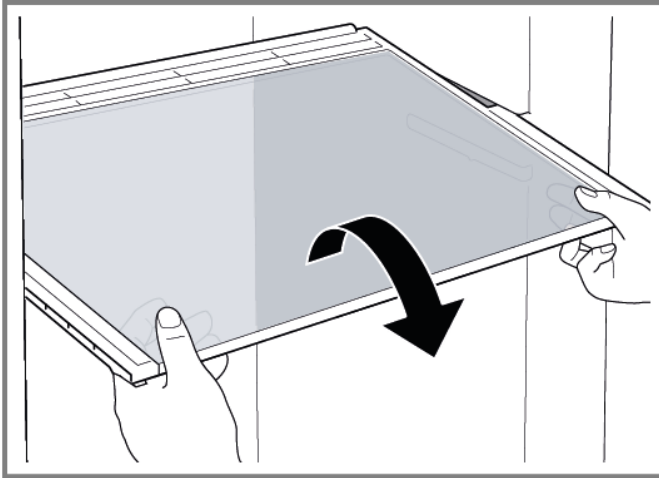
4.6 Sustituir el estante

Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.6.1 Extraer el estante

- Sacar el estante.



- Se ha retirado el estante.

4.6.2 Montar el estante

- Montar en orden inverso.

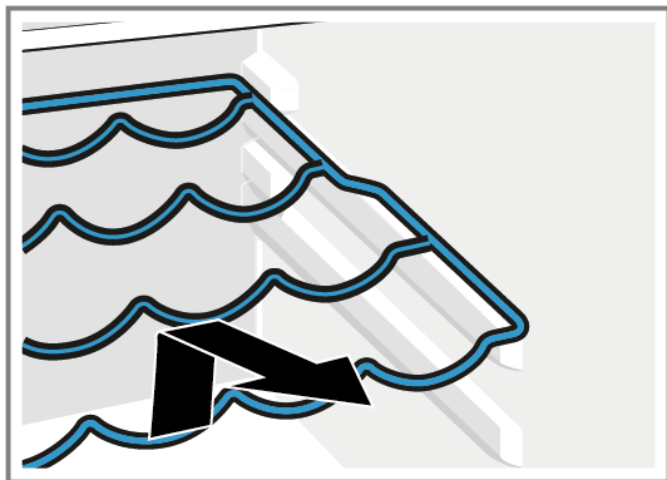
4.7 Sustituir la bandeja botellero

Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.7.1 Extraer la bandeja botellero

- Sacar la bandeja botellero.



- ➡ Se ha retirado la bandeja botellero.

4.7.2 Montar la bandeja botellero

- Montar en orden inverso.

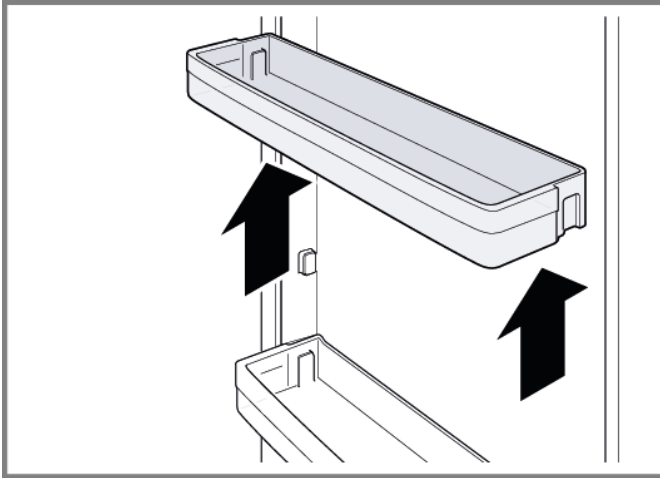
4.8 Sustituir el estante de la puerta

Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.8.1 Extraer el estante de la puerta

- Sacar hacia arriba el estante de la puerta.



- ⦿ Se ha retirado el estante de la puerta.

4.8.2 Montar el estante de la puerta

- Montar en orden inverso.

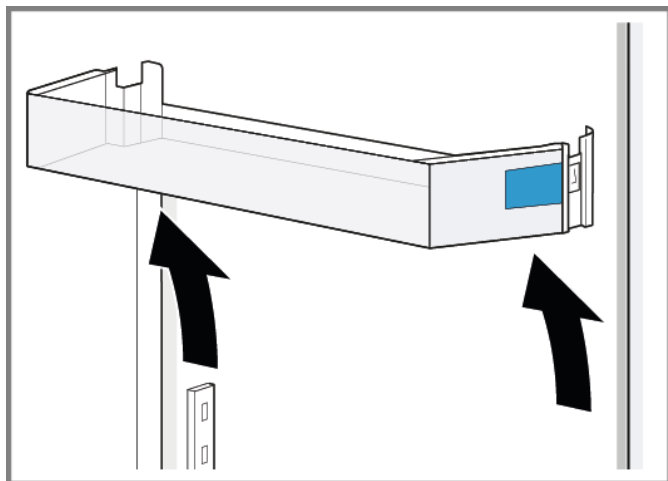
4.9 Sustituir el estante ajustable de la puerta

Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.9.1 Extraer el estante ajustable de la puerta

- Desplazar el estante ajustable superior de la puerta hacia arriba hasta que se suelte del soporte.



- ➡ Se ha retirado el estante ajustable de la puerta.

4.9.2 Montar el estante ajustable de la puerta

- Montar en orden inverso.

4.10 Sustituir el cajón de productos congelados

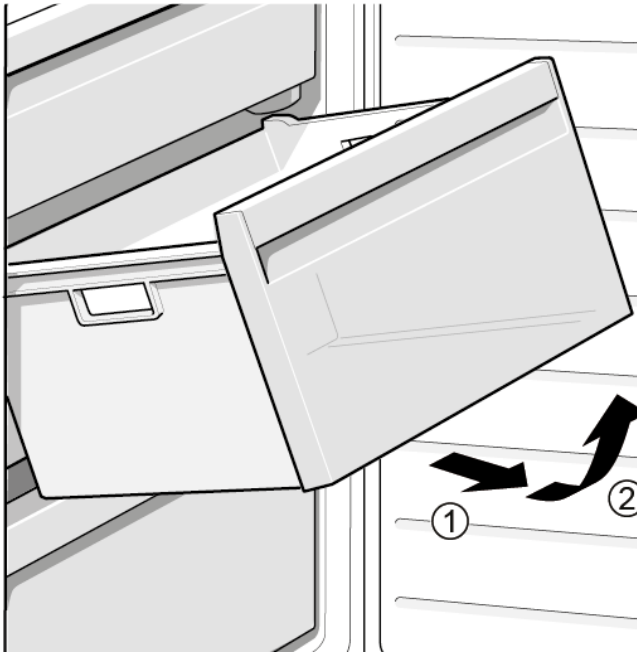
Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.10.1 Extraer el cajón de productos congelados

- 1.1. Sacar por completo el cajón para productos congelados (1).

1.2. Extraer el cajón para alimentos (2).



● Se ha retirado el cajón para productos congelados.

4.10.2 Montar el cajón de productos congelados

► Montar en orden inverso.

4.11 Sustituir el cajón

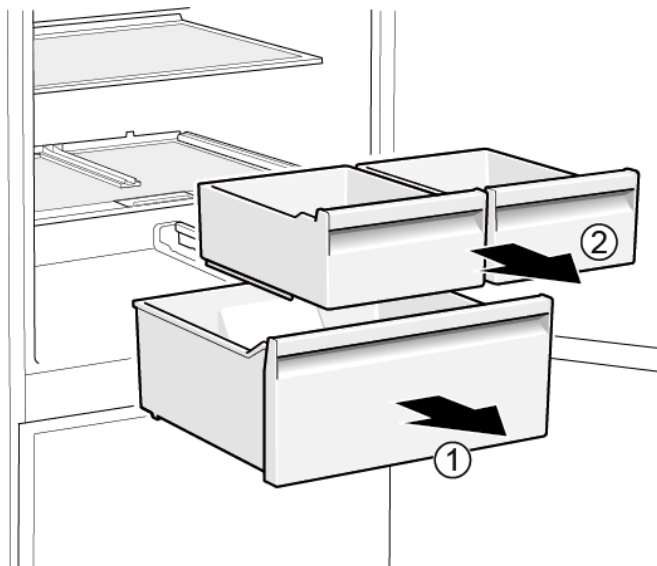
Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.11.1 Extraer el cajón

1.1. Sacar el cajón inferior del frigorífico (1).

1.2. Sacar el cajón superior del frigorífico (2).



➡ Se han extraído los cajones.

4.11.2 Montar el cajón

► Montar en orden inverso.

4.12 Sustituir el cajón extraíble

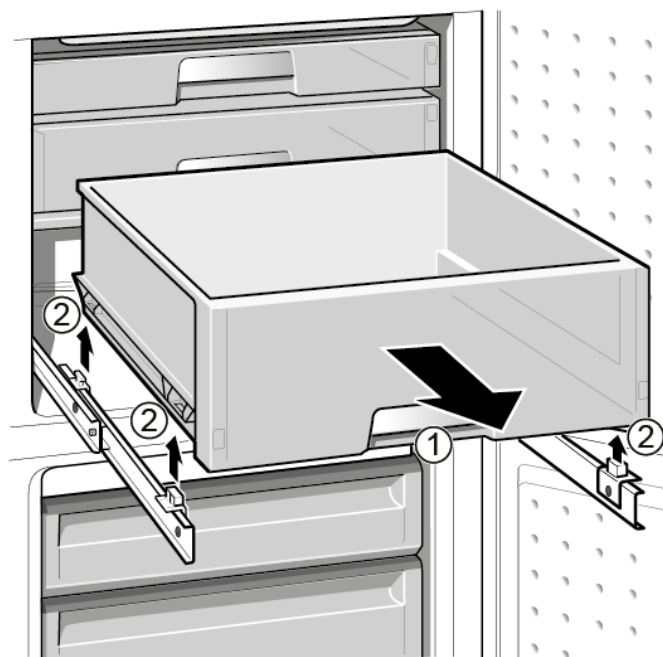
Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.12.1 Retirar el cajón extraíble

1.1. Sacar por completo el cajón extraíble (1).

1.2. Retirar el cajón extraíble (2).



➡ Se ha retirado el cajón extraíble.

4.12.2 Montar el cajón extraíble

► Montar en orden inverso.

4.13 Sustituir la iluminación LED superior



Juego de destornilladores de precisión

9 piezas, 2.0 mm, 2.4 mm,
3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Nota: Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento.

¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!



⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión

Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada

- ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
- ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión

Muerte por electrocución

- ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

- ▶ Usar guantes de seguridad.

Requisitos

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Puerta abierta.
- ✓ Se han retirado los accesorios superiores del interior.

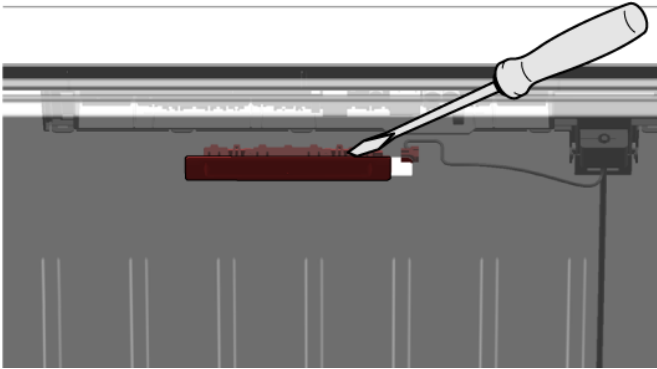
4.13.1 Desmontar la iluminación LED

1. Mover la iluminación LED hacia el lado izquierdo.

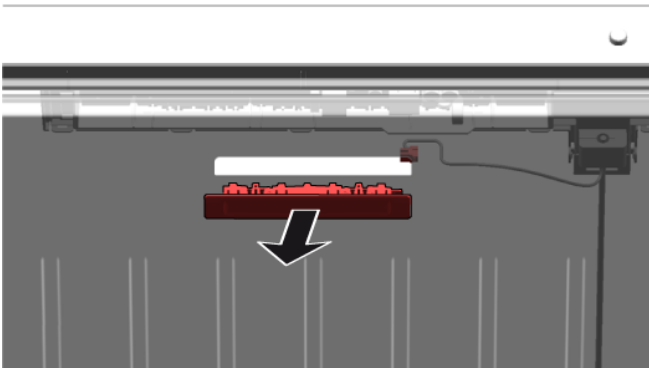


- ➡ Se ha desconectado la conexión eléctrica de la iluminación LED.

2. Soltar los ganchos de la iluminación LED.



3. Retirar la iluminación LED moviéndola hacia delante.



● Se ha retirado la iluminación LED.

4.13.2 Montar la iluminación LED superior

- Montar en orden inverso.

Innehållsförteckning

1 Om detta dokument	642
1.1 Viktig information	642
1.1.1 Syfte	642
1.2 Symbolförklaringar	642
1.2.1 Faronivåer	642
1.2.2 Risksymboler	642
1.2.3 Varningarnas struktur	643
1.2.4 Allmänna symboler	643
2 Säkerhet	645
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar	645
2.1.1 Alla hushållsmaskiner	645
3 Verktyg och hjälpmedel	646
4 Reparation	647
4.1 Byta dörrpackning	647
4.1.1 Ta bort dörrpackning	647
4.1.2 Montera dörrpackning	648
4.2 Byta dörrhandtag	651
4.2.1 Ta bort dörrhandtag	651
4.2.2 Montera dörrhandtag	652
4.3 Byta dörrens övre gångjärn	652
4.3.1 Ta bort dörrens övre gångjärn	653
4.3.2 Montera dörrens övre gångjärn	655
4.4 Byta dörrens mellersta gångjärn	655
4.4.1 Ta bort dörrens mellersta gångjärn	656
4.4.2 Montera dörrens mellersta gångjärn	657
4.5 Byta dörrens nedre gångjärn	657
4.5.1 Ta bort dörrens nedre gångjärn	658
4.5.2 Montera dörrens nedre gångjärn	659
4.6 Byta hylla	659
4.6.1 Ta bort hylla	660
4.6.2 Montera hylla	660
4.7 Byta flaskhylla	660
4.7.1 Ta bort flaskhylla	661
4.7.2 Montera flaskhylla	661
4.8 Byta dörrhylla	661
4.8.1 Ta bort dörrhylla	662
4.8.2 Montera dörrhylla	662
4.9 Byta justerbar dörrhylla	662
4.9.1 Ta bort justerbar dörrhylla	663
4.9.2 Montera justerbar dörrhylla	663

4.10	Byta fack för frysta matvaror	663
4.10.1	Ta bort fack för frysta matvaror	663
4.10.2	Montera fack för frysta matvaror	664
4.11	Byta fack	664
4.11.1	Ta bort fack	664
4.11.2	Montera låda	665
4.12	Byta utdragbar låda	665
4.12.1	Ta bort utdragbar låda	665
4.12.2	Montera utdragbar låda	666
4.13	Byta översta LED-lampan	666
4.13.1	Ta bort LED-lampan	667
4.13.2	Montera översta LED-lampan	668

1 Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).
De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.
Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
FARA	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
VARNING	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
FÖRSIKTIGT	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
MEDDELANDE	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Tab. 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.
Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning

Risksymbol	Innebörd
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Tab. 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  FARA </div> <p>Farans typ och ursprung Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras. ► Åtgärder och förbud för att förebygga faran.</p>
---	---

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.

	<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;">  FARA </div> <p>Risk för elstötar på grund av strömförande delar Dödsfall på grund av elstötar ► Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.</p>
--	---

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
[Start]	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Tab. 3: Allmänna symboler

2 Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort enheten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för enhetens säkerhet/funktion!

- Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används. Reservdelar som inte uppfyller tillverkarens specifikationer kan försämra enhetens säkerhet och funktion.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

3 Verktyg och hjälpmedel

Skyddstrasa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Sats med precisionsskruvmejslar [00341820]	9 delar, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Hjälpverktyg [00342180]	Verktyg för att lossa plastdelar "magic tool"	
Sugkopp [00342224]	Ø 50 mm	
Torxbits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Spårskruvmejsel	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

4 Reparation

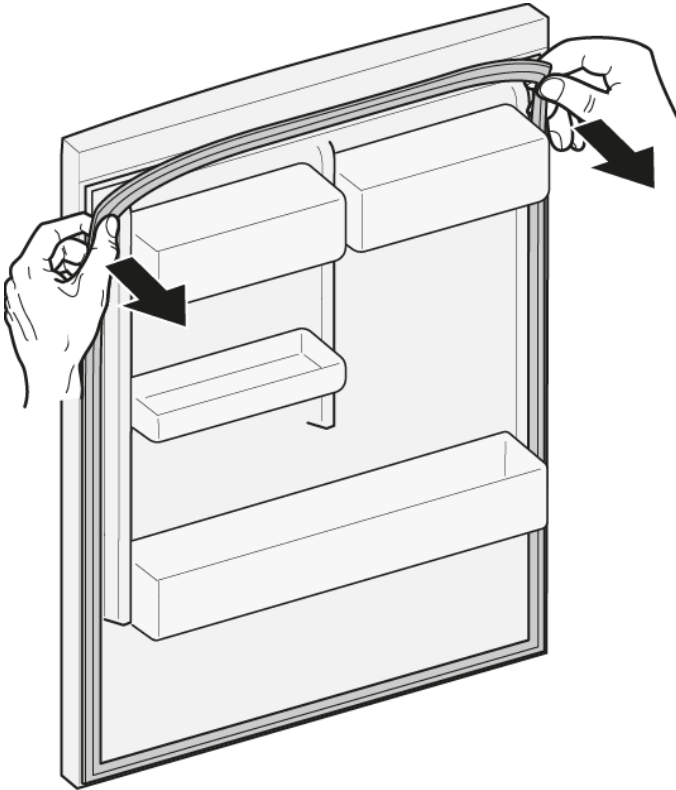
4.1 Byta dörrpackning

Krav:

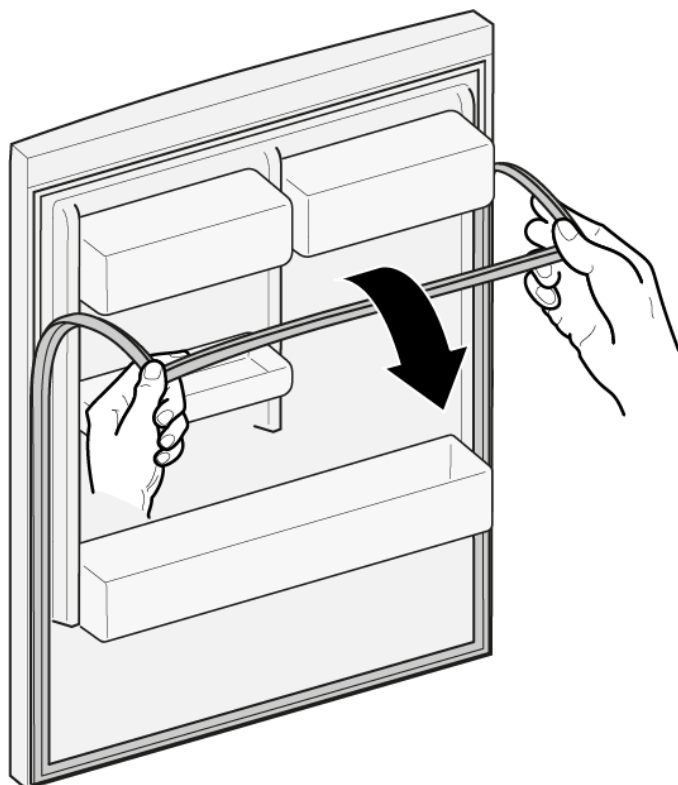
✓ Dörr öppen.

4.1.1 Ta bort dörrpackning

1. Lossa dörrpackningen från spåret i högra och vänstra hörnet.



2. Dra ut dörrpackningen från spåret.



➡ Dörrpackningen har tagits bort.

4.1.2 Montera dörrpackning



Den nya dörrpackningens tjocklek kan avvika något från den gamla dörrpackningens tjocklek. Detta kommer inte påverka stängningsegenskaperna eller funktionen långsiktigt.

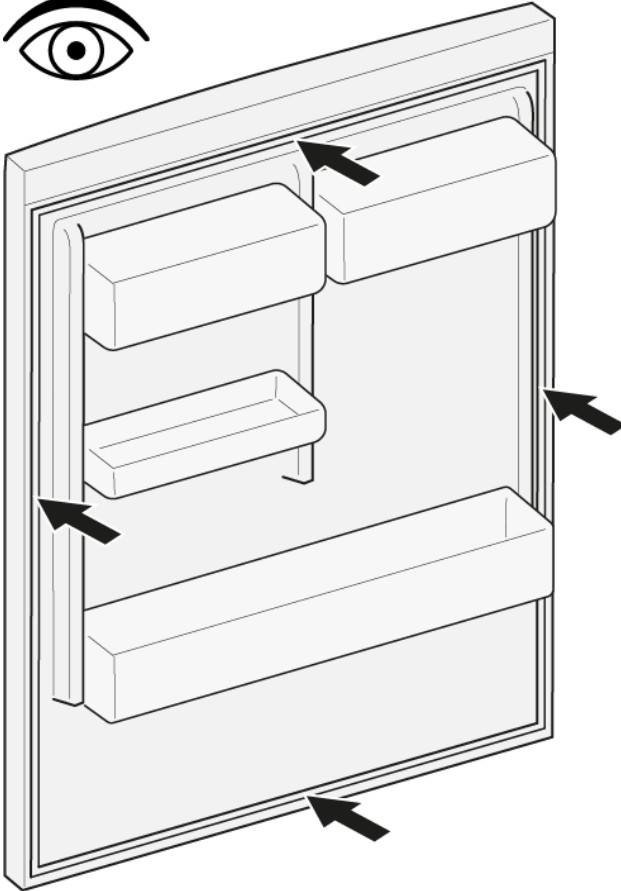


Om apparaten har justerbara gångjärn eller gångjärnsfästen kan du optimera stängningsegenskaperna senare.



Små sidohål i dörrpackningen fyller en funktion (krävs för ventilation). Dessa utgör inga tillverkningsfel.

1. Kontrollera om spåret för packningen har skador.



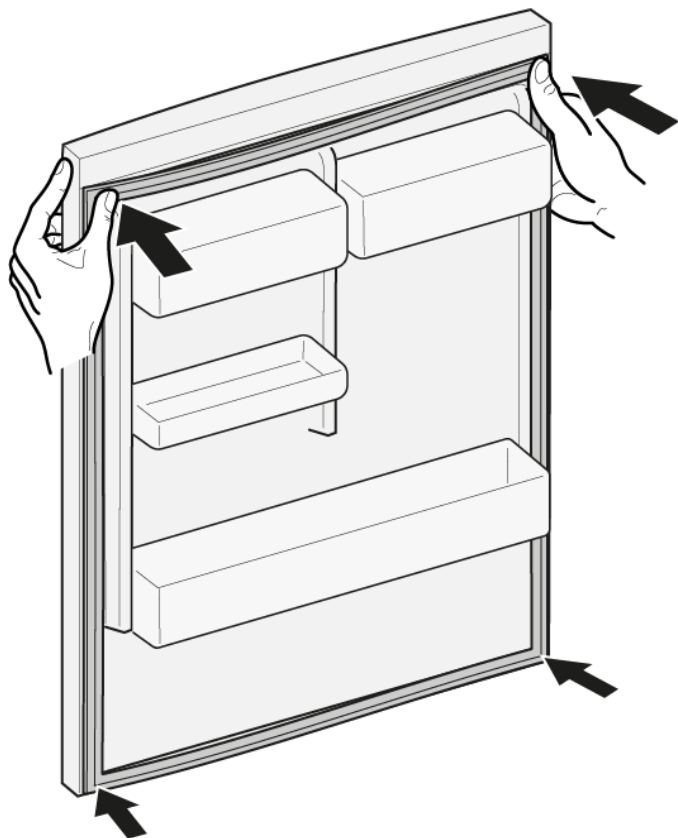
2. ⓘ Om spåret för packningen är skadat:

- 2.1. Kontakta kundtjänst.

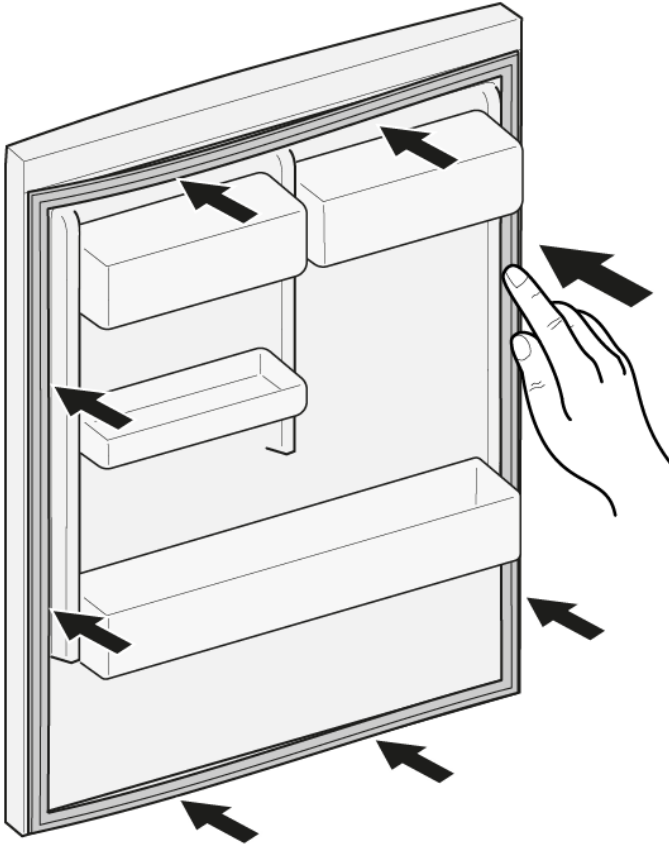
3.  Viss deformation av dörrpackningen är normalt och påverkar inte packningens funktion. Det rekommenderas att man sträcker dörrpackningen innan den sätts in i apparaten.

Värm dörrpackningen med en hårtork eller hett vatten och forma om den med händerna.

4. Tryck in packningens hörn längst upp och längst ner i spåret.



5. Tryck in hela packningen i spåret bit för bit.



☛ Dörrpackningen är monterad.

4.2 Byta dörrhandtag

	Torxbits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
	Spårskruvmejsel	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

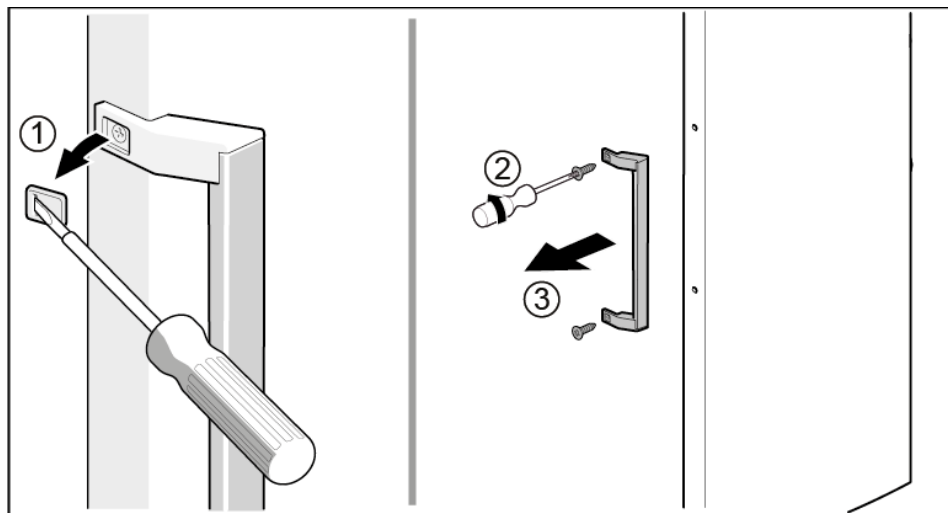
Krav

- ✓ Apparaten är fränkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Dörr öppen.

4.2.1 Ta bort dörrhandtag

- 1.1. Ta bort 2 skruvhättor (1).
- 1.2. Ta bort 2 skruvar (2).

1.3. Ta bort dörrhandtaget (3).



➡ Dörrhandtaget har tagits bort.



Notering: Dörrhandtaget för den andra dörren kan tas bort på samma sätt.

4.2.2 Montera dörrhandtag

► Montera i omvänd ordning.

4.3 Byta dörrens övre gångjärn



Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VARNING

Tunga och skrymmande apparater

Rygg- och muskelskador

- Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- Använd endast passande verktyg och utrustning.



FÖRSIKTIGT

Vassa kanter

Skärskador

- Använd skyddshandskar.



⚠ VARNING

Lutande maskiner kan glida

Frakturer/krosskador

- Säkra maskiner så att de inte kan glida.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Personskador på grund av fallande delar.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

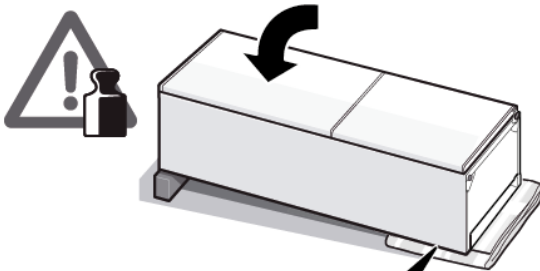
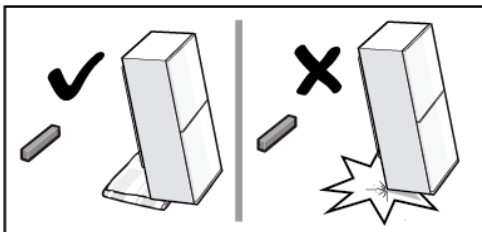
- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

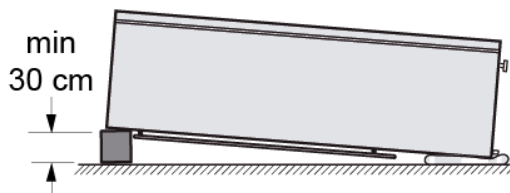
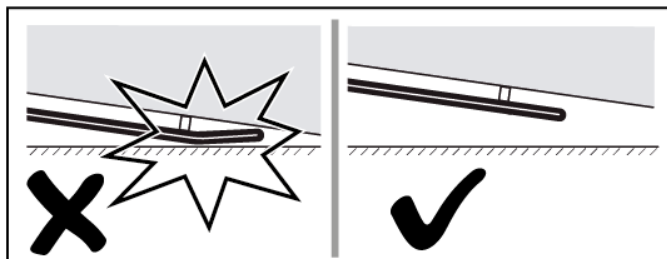
Krav

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Tillbehör inuti apparaten har tagits bort.

4.3.1 Ta bort dörrens övre gångjärn

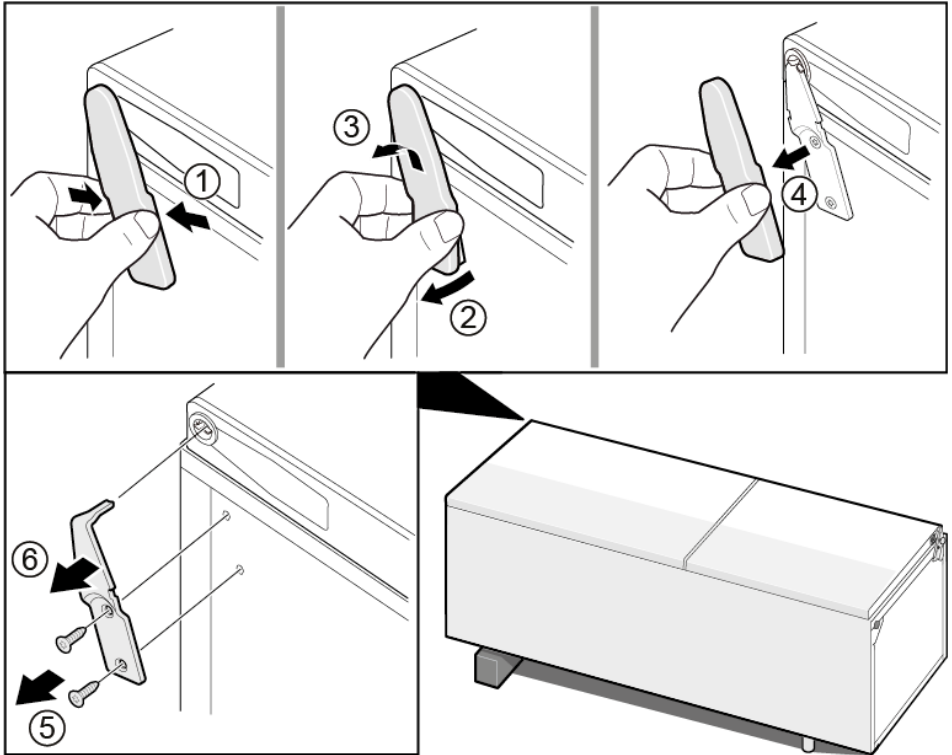
1. Lägg ner apparaten på baksidan.





- 2.1. Tryck på det övre gångjärnsskyddet på båda sidor (1).
- 2.2. Flytta ut det övre gångjärnsskyddet (2).
- 2.3. Vrid gångjärnsskyddet (3).
- 2.4. Ta bort det övre gångjärnsskyddet (4).
- 2.5. Skruva ur de två skruvarna (5).

2.6. Ta bort det övre gångjärnet (6).



☛ Det övre gångjärnet har tagits bort.

4.3.2 Montera dörrens övre gångjärn

► Montera i omvänd ordning.

4.4 Byta dörrens mellersta gångjärn

* Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ VARNING

Tunga och skrymmande apparater

Rygg- och muskelskador

- Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- Använd endast passande verktyg och utrustning.



⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa kanter

Skärskador

- Använd skyddshandskar.



⚠ VARNING

Lutande maskiner kan glida

Frakturer/krosskador

- Säkra maskiner så att de inte kan glida.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Personskador på grund av fallande delar.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

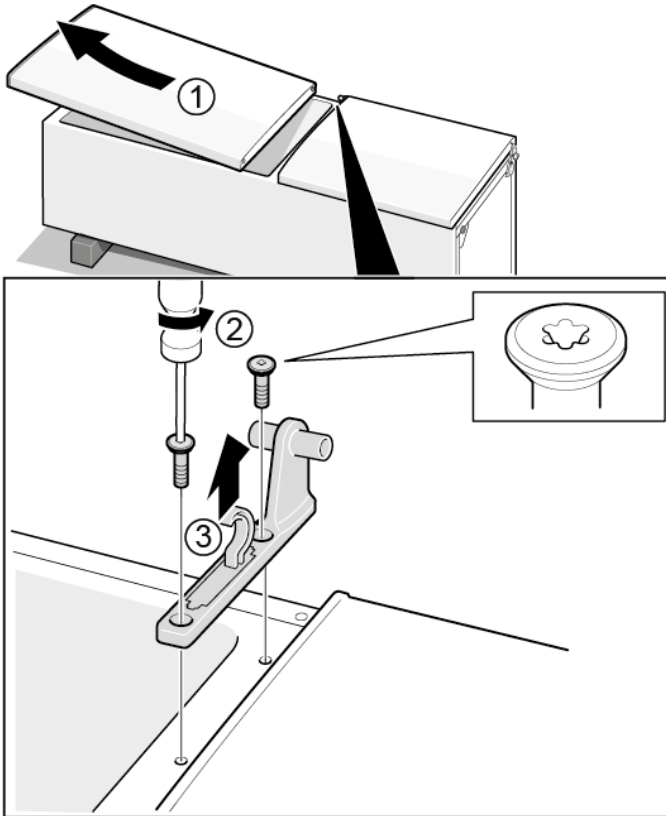
Krav

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Tillbehör inuti apparaten har tagits bort.
- ✓ Dörrens övre gångjärn har tagits bort.

4.4.1 Ta bort dörrens mellersta gångjärn

- 1.1. Ta bort kyldelens dörr (1).
- 1.2. Skruva ur de två skruvarna (2).

1.3. Ta bort det mellersta gångjärnet (3).



☹ Det mellersta gångjärnet har tagits bort.

4.4.2 Montera dörrens mellersta gångjärn

► Montera i omvänd ordning.

4.5 Byta dörrens nedre gångjärn



Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ VARNING

Tunga och skrymmande apparater

Rygg- och muskelskador

- Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- Använd endast passande verktyg och utrustning.



⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa kanter

Skärskador

- Använd skyddshandskar.



⚠ VARNING

Lutande maskiner kan glida

Frakturer/krosskador

- Säkra maskiner så att de inte kan glida.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Personskador på grund av fallande delar.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

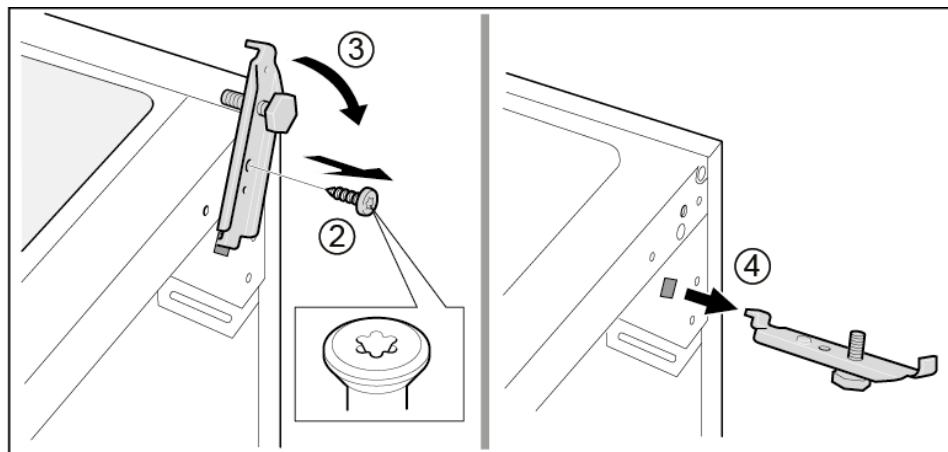
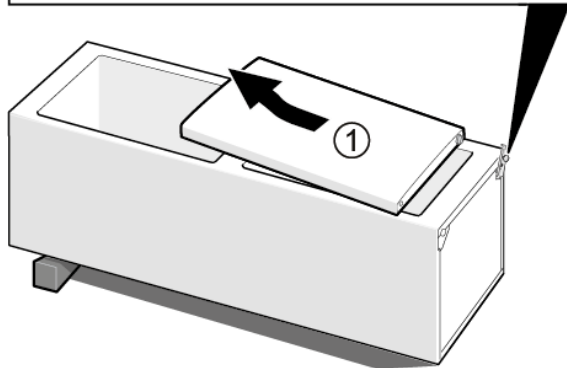
Krav

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Tillbehör inuti apparaten har tagits bort.
- ✓ Det övre gångjärnet har tagits bort.
- ✓ Det mellersta gångjärnet har tagits bort.

4.5.1 Ta bort dörrens nedre gångjärn

- 1.1. Ta bort frysdelens dörr (1).
- 1.2. Skruva ur skruven (2).
- 1.3. Vrid ut det nedre gångjärnet (3).

1.4. Ta bort det nedre gångjärnet (4).



☛ Dörrens nedre gångjärn har tagits bort.

4.5.2 Montera dörrens nedre gångjärn

► Montera i omvänd ordning.

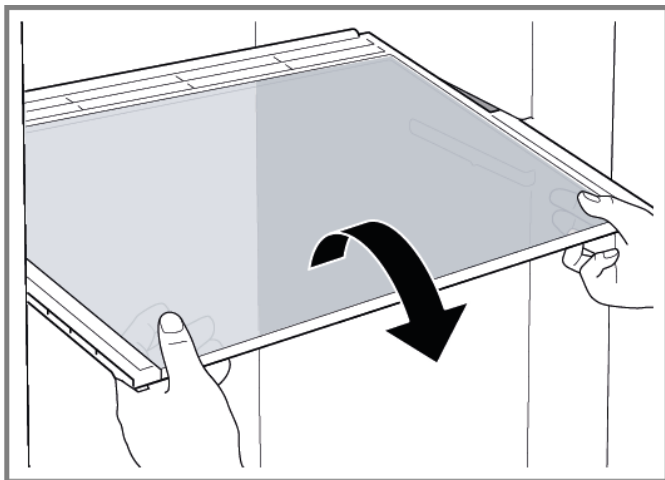
4.6 Byta hylla

Krav:

✓ Dörr öppen.

4.6.1 Ta bort hylla

- Dra ut hyllan.



- ➡ Hyllan har tagits bort.

4.6.2 Montera hylla

- Montera i omvänd ordning.

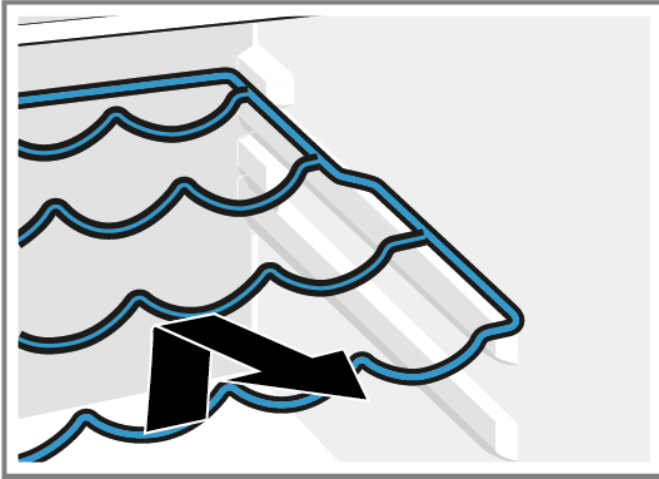
4.7 Byta flaskhylla

Krav:

- ✔ Dörr öppen.

4.7.1 Ta bort flaskhylla

- Dra ut flaskhyllan.



- ⊖ Flaskhyllan har tagits bort.

4.7.2 Montera flaskhylla

- Montera i omvänd ordning.

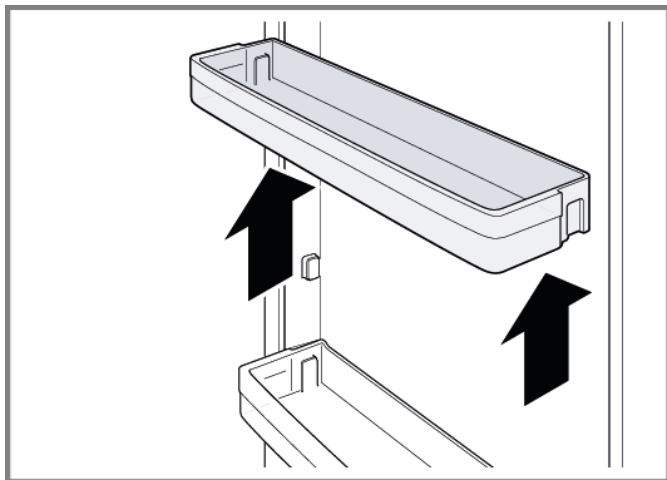
4.8 Byta dörrhylla

Krav:

- ✔ Dörr öppen.

4.8.1 Ta bort dörrhylla

- Lyft dörrhyllan uppåt.



- ➡ Dörrhyllan har tagits bort.

4.8.2 Montera dörrhylla

- Montera i omvänd ordning.

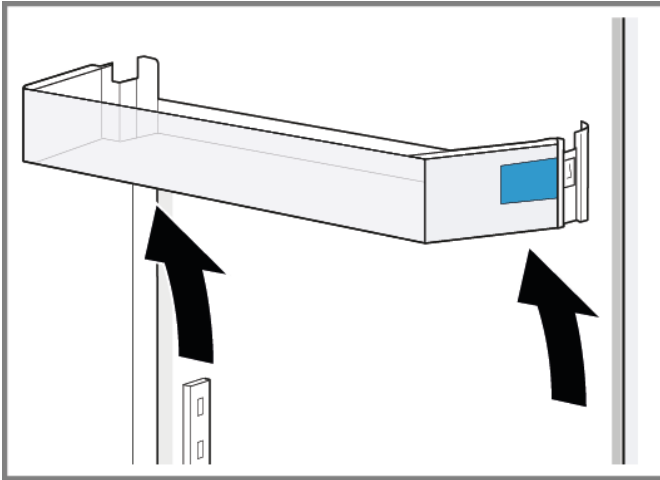
4.9 Byta justerbar dörrhylla

Krav:

- ✓ Dörr öppen.

4.9.1 Ta bort justerbar dörrhylla

- Flytta den höjjusterbara dörrhyllan uppåt tills dörrhyllan lossnar från hållaren.



- ⦿ Den justerbara dörrhyllan har tagits bort.

4.9.2 Montera justerbar dörrhylla

- Montera i omvänd ordning.

4.10 Byta fack för frysta matvaror

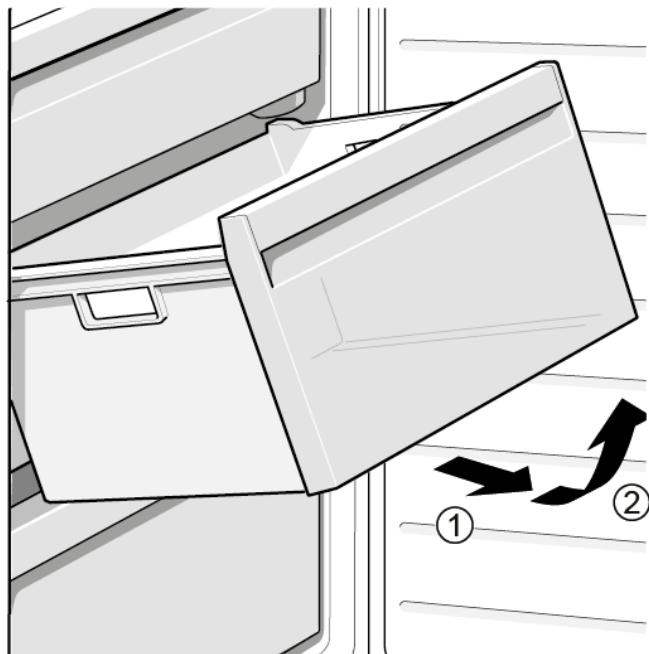
Krav:

- ✔ Dörr öppen.

4.10.1 Ta bort fack för frysta matvaror

- 1.1. Dra ut fryslådan helt (1).

1.2. Ta bort lådan för matvaror (2).



➡ Fryslådan har tagits bort.

4.10.2 Montera fack för frysta matvaror

► Montera i omvänd ordning.

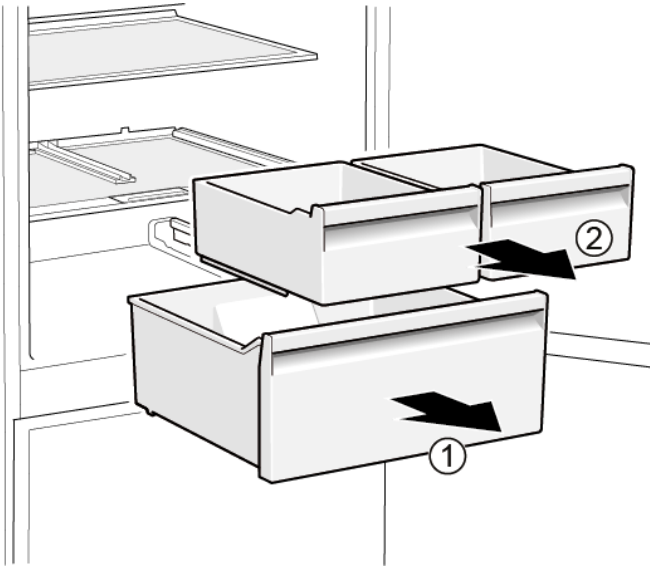
4.11 Byta fack

Krav:

✔ Dörr öppen.

4.11.1 Ta bort fack

1.1. Ta ut det nedre kylfacket (1).

1.2. Ta ut det övre kylfacket (2).

⊖ Facken har tagits bort.

4.11.2 Montera låda

► Montera i omvänd ordning.

4.12 Byta utdragbar låda

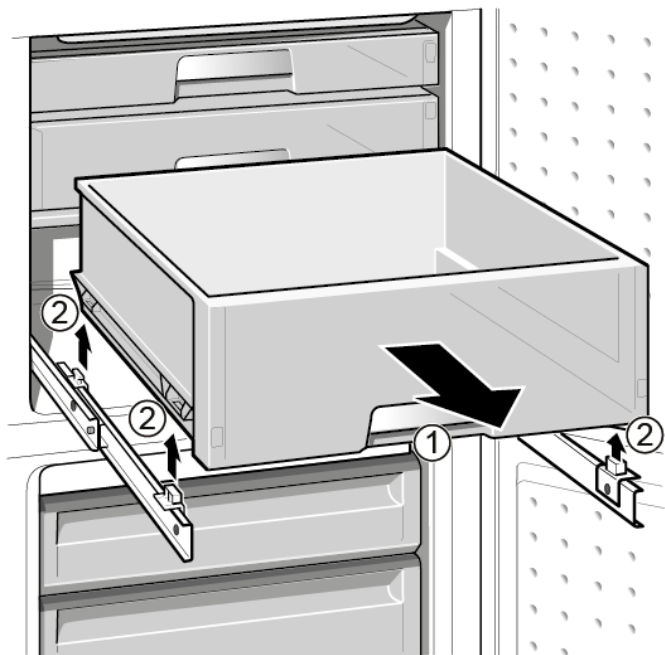
Krav:

✓ Dörr öppen.

4.12.1 Ta bort utdragbar låda

1.1. Dra ut den utdragbara lådan helt (1).

1.2. Ta bort den utdragbara lådan (2).



➡ Den utdragbara lådan har tagits bort.

4.12.2 Montera utdragbar låda

► Montera i omvänd ordning.

4.13 Byta översta LED-lampan



Sats med precisions-
skruvmejslar

9 delar, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Notering: Din apparat har en underhållsfri LED-lampa.
Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade
tekniker!


FARA
Risk för elstöt på grund av strömförande delar

Livsfara på grund av elstöt vid felaktiga reparationer

- ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

Risk för elstöt på grund av strömförande delar

Dödsfall på grund av elstöt

- ▶ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.


FÖRSIKTIGT
Vassa kanter

Skärskador

- ▶ Använd skyddshandskar.

Krav

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Dörr öppen.
- ✓ Tillbehör överst inuti apparaten har tagits bort.

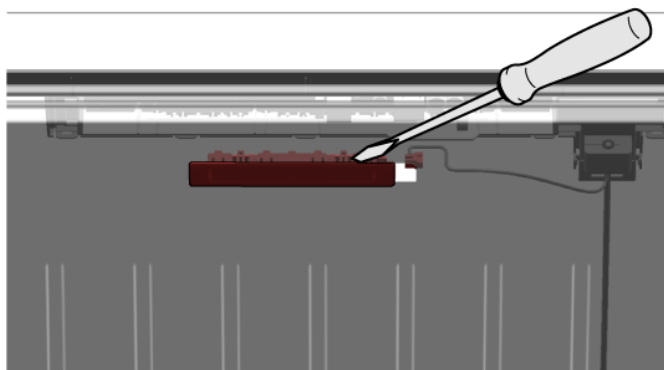
4.13.1 Ta bort LED-lampan

1. Flytta LED-lampan åt vänster.

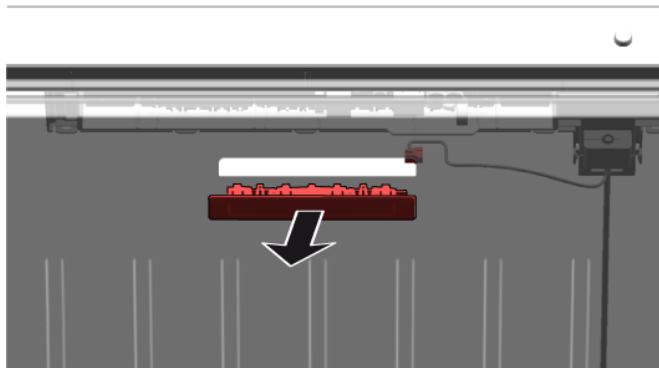


- ⊖ LED-lampans elanslutning är bortkopplad.

2. Lossa LED-lampans hakar.



3. Ta bort LED-lampan genom att flytta den framåt.



➡ LED-lampan har tagits bort.

4.13.2 Montera översta LED-lampan

► Montera i omvänd ordning.

İçindekiler tablosu

1 Bu doküman hakkında	671
1.1 Önemli bilgi	671
1.1.1 Amacı	671
1.2 Sembollerinin açıklaması	671
1.2.1 Tehlike kademeleri	671
1.2.2 Tehlike sembolleri	671
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı	672
1.2.4 Genel semboller	672
2 Güvenlik	674
2.1 Genel Güvenlik bilgileri	674
2.1.1 Tüm ev gereçleri	674
3 Ekipman ve yardım	675
4 Onarım	676
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi	676
4.1.1 Kapı contasının çıkartılması	676
4.1.2 Kapı contasının takılması	677
4.2 Kapı tutamağının değiştirilmesi	680
4.2.1 Kapı tutamağının çıkartılması	680
4.2.2 Kapı tutamağının takılması	681
4.3 Kapının üst menteşesinin değiştirilmesi	681
4.3.1 Kapının üst menteşesinin çıkartılması	682
4.3.2 Kapının üst menteşesinin takılması	684
4.4 Kapının orta menteşesinin değiştirilmesi	684
4.4.1 Kapının orta menteşesinin çıkartılması	685
4.4.2 Kapının orta menteşesinin takılması	686
4.5 Kapının alt menteşesinin değiştirilmesi	686
4.5.1 Kapının alt menteşesinin çıkartılması	687
4.5.2 Kapının alt menteşesinin takılması	688
4.6 Raf yüzeyinin değiştirilmesi	688
4.6.1 Raf yüzeyinin çıkartılması	689
4.6.2 Raf yüzeyinin takılması	689
4.7 Şişe rafının değiştirilmesi	689
4.7.1 Şişe rafının çıkartılması	690
4.7.2 Şişe rafının takılması	690
4.8 Kapı rafının değiştirilmesi	690
4.8.1 Kapı rafının çıkartılması	691
4.8.2 Kapı rafının takılması	691
4.9 Ayarlanabilir kapı rafının değiştirilmesi	691
4.9.1 Ayarlanabilir kapı rafının çıkartılması	692
4.9.2 Ayarlanabilir kapı rafının takılması	692

4.10 Dondurulacak gıda kabının değiştirilmesi	692
4.10.1 Dondurulacak gıda kabının çıkartılması	692
4.10.2 Dondurulacak gıda kabının takılması	693
4.11 Kabin değiştirilmesi	693
4.11.1 Kabin çıkartılması	693
4.11.2 Kabin takılması	694
4.12 Uzatılabilir kabin değiştirilmesi	694
4.12.1 Uzatılabilir kabin çıkartılması	694
4.12.2 Uzatılabilir kabin takılması	695
4.13 LED Üst aydınlatmanın değiştirilmesi	695
4.13.1 LED Lambanın sökülmesi	696
4.13.2 Üst LED ışığının takılması	697

1 Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.

İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.

Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
NOT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tab. 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.

Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike

Tehlike sembolü	Anlamı
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tab. 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	<div> TEHLİKE</div> <p>Tehlikenin türü ve kaynağı! Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. ► Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.</p>
---	--

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	<div> TEHLİKE</div> <p>Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ► Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.</p>
--	---

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa olur)
	Sonuç işareti
	Tuş veya düğme işareti
	Malzeme numarası işareti
	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tab. 3: Genel semboller

2 Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve hareketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Hareketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ediyoruz. Üreticinin spesifikasyonlarına uygun olmayan parçalar cihazın güvenliğini ve işlevselliğini olumsuz etkileyebilir.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

3 Ekipman ve yardım

Koruyucu bez 60 cm x 50 cm
[00342013]



Hassas tornavida 9 parça, 2,0 mm, 2,4 mm,
seti 3,0 mm, PH0, PH00, PH1,
[00341820] TX6, TX8, TX9



Sabitlenme parçası Plastik parçaların
[00342180] gevşetilmesi için alet, "magic
tool"



Vantuz Ø 50 mm
[00342224]



Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Düz tornavida Bıçak 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



4 Onarım

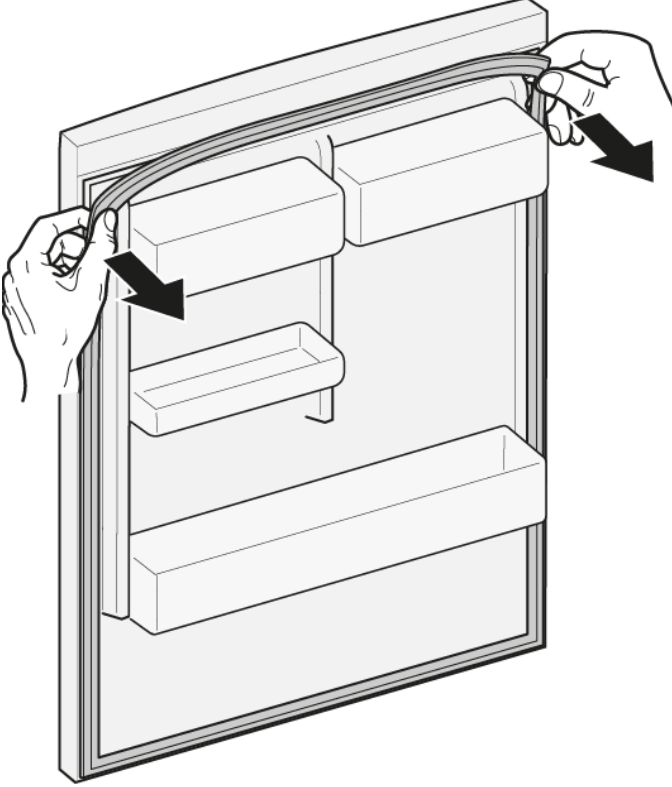
4.1 Kapı contasının değıştirilmesi

Gereklilik:

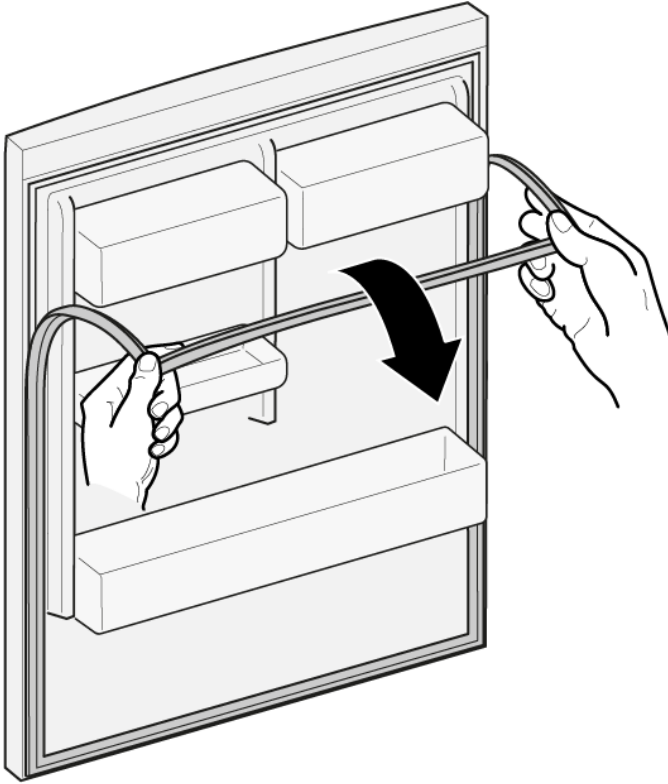
- ✓ Kapı açık.

4.1.1 Kapı contasının çıkartılması

1. Kapı contasını sağ ve sol köşedeki oluklardan kurtarın.



2. Kapı contasını oluktan dışarı çekin.



⚡ Kapı contası çıkartılmıştır.

4.1.2 Kapı contasının takılması



Yeni kapı contasının kalınlığı, eski kapı contasının kalınlığından biraz farklı olabilir. Bu, kapının kapanma özelliğini ve uzun süreli işlevini etkilemez.

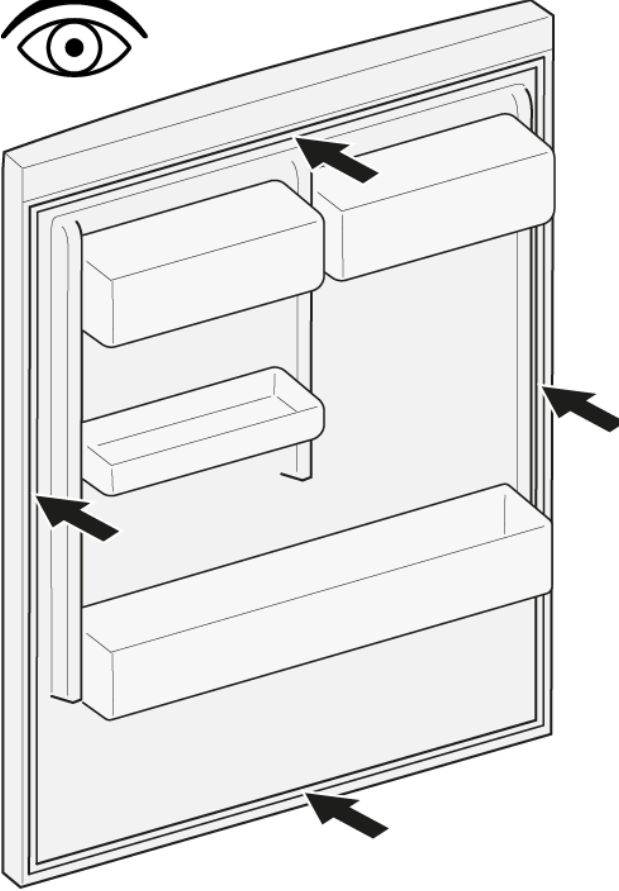


Cihazınızda ayarlanabilir menteşeler veya menteşe ekleri varsa, kapının kapanma özelliğini daha sonra optimize edebilirsiniz.



Kapı contasındaki küçük yan delikler işlevseldir (havalandırma için gereklidir). Bunlar üretim hatası değildir.

1. Conta için oluğu hasar bakımından kontrol edin.



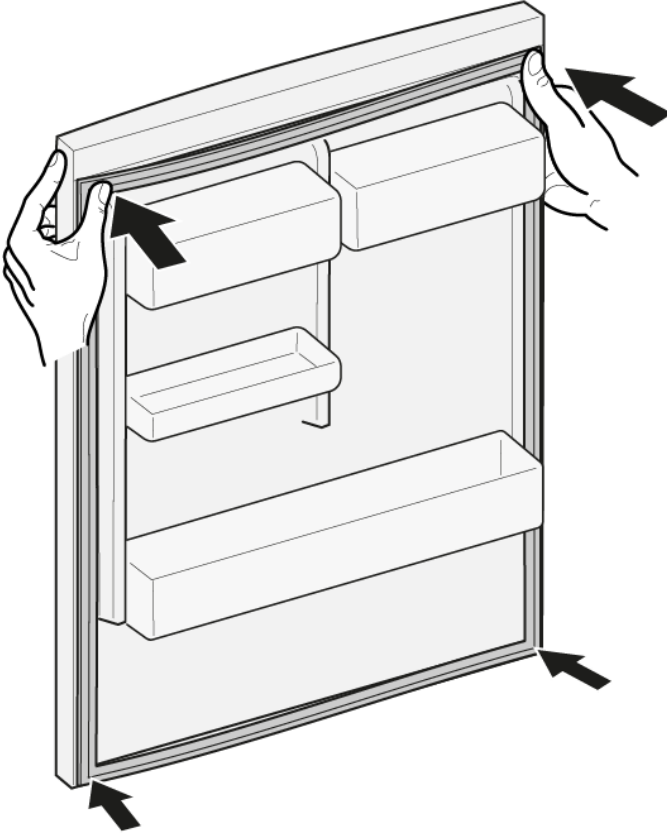
2. ⑩ Conta için oluk hasarlı ise,
2.1. Müşteri hizmetleriyle irtibata geçin.

3.

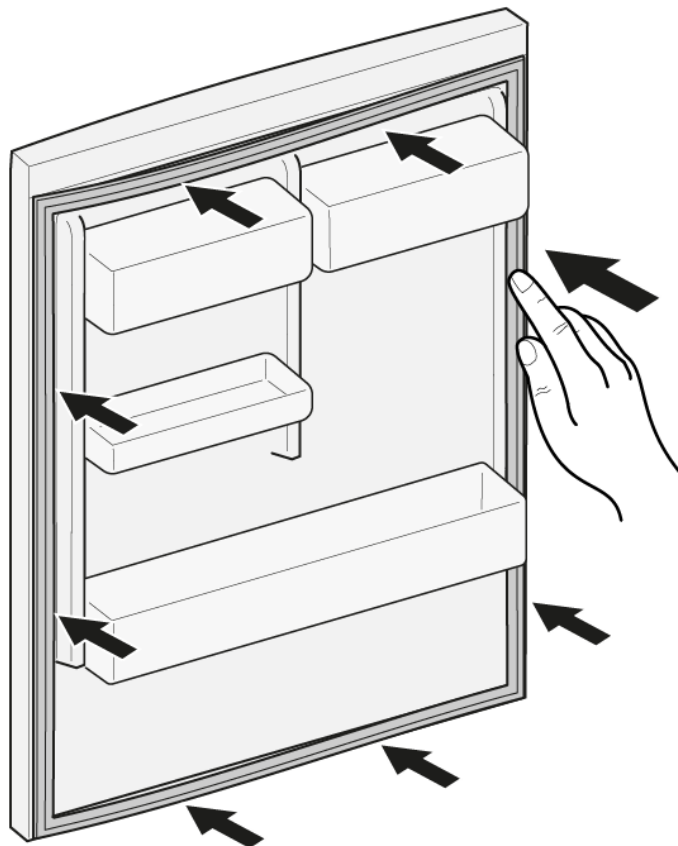
	Kapı contasında hafif deformasyon normaldir ve contanın işlevini etkilemez. Kapı contasını cihaza yerleştirmeden önce contanın düzleştirilmesi önerilir.
---	--

Kapı contasını bir saç kurutma makinesi veya sıcak suyla ısıtın ve manuel olarak şekillendirin.

4. Contanın köşelerini üstten ve alttan oluğa itin.



5. Contanın tamamını adım adım oluğun içine bastırın.



➡ Kapı contası takılmıştır.

4.2 Kapı tutamağının değiştirilmesi

 Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
 Düz tornavida	Bıçak 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	

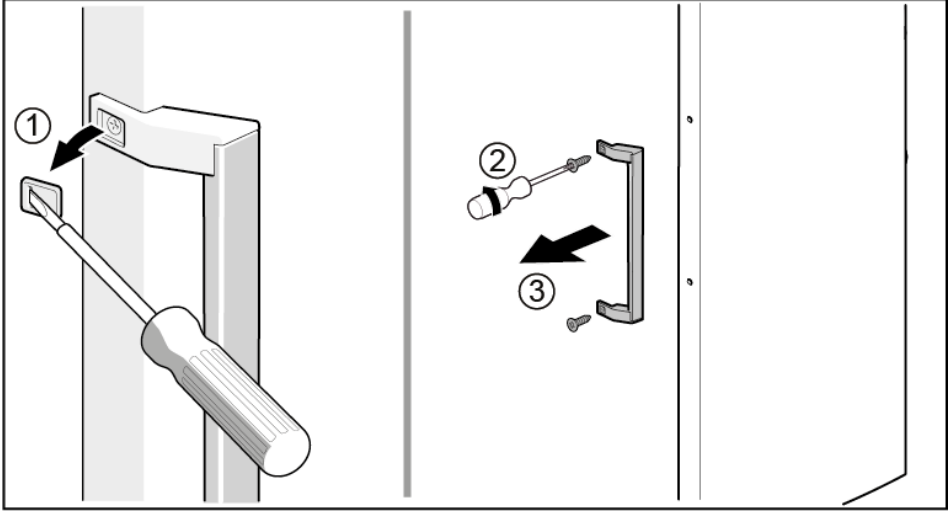
Gereklilikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Kapı açık.

4.2.1 Kapı tutamağının çıkartılması

- 1.1. 2 adet vida kapağını çıkarın (1).
- 1.2. 2 adet vidayı sökün (2).

1.3. Kapı tutamağını sökün (3).



➡ Kapı tutamağı sökülmüştür.



Not: İkinci kapının tutamağı da aynı şekilde sökülebilir.

4.2.2 Kapı tutamağının takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.3 Kapının üst menteşesinin değiştirilmesi



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ UYARI

Ağır, büyük cihazlar

Sırt ve kas yaralanmaları

- Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ UYARI

Eğilmiş cihazların kayması

Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar

- Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

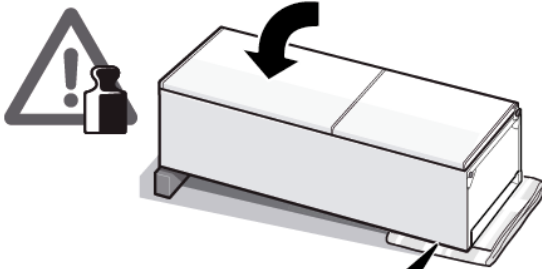
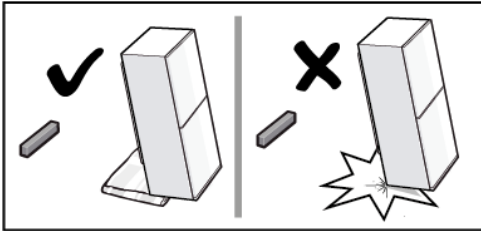
- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

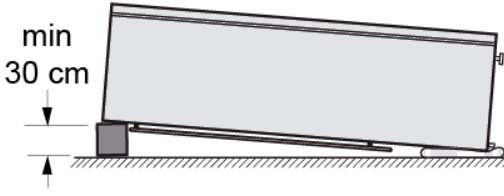
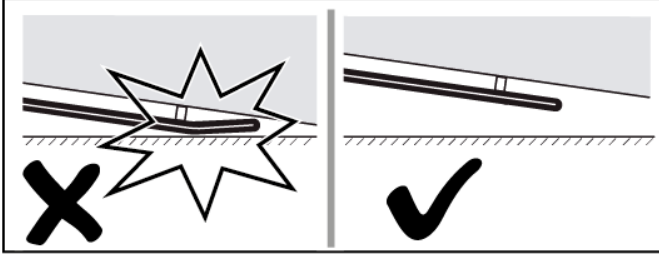
Gereklilikler

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Cihazın iç donanımları çıkartılmıştır.

4.3.1 Kapının üst menteşesinin çıkartılması

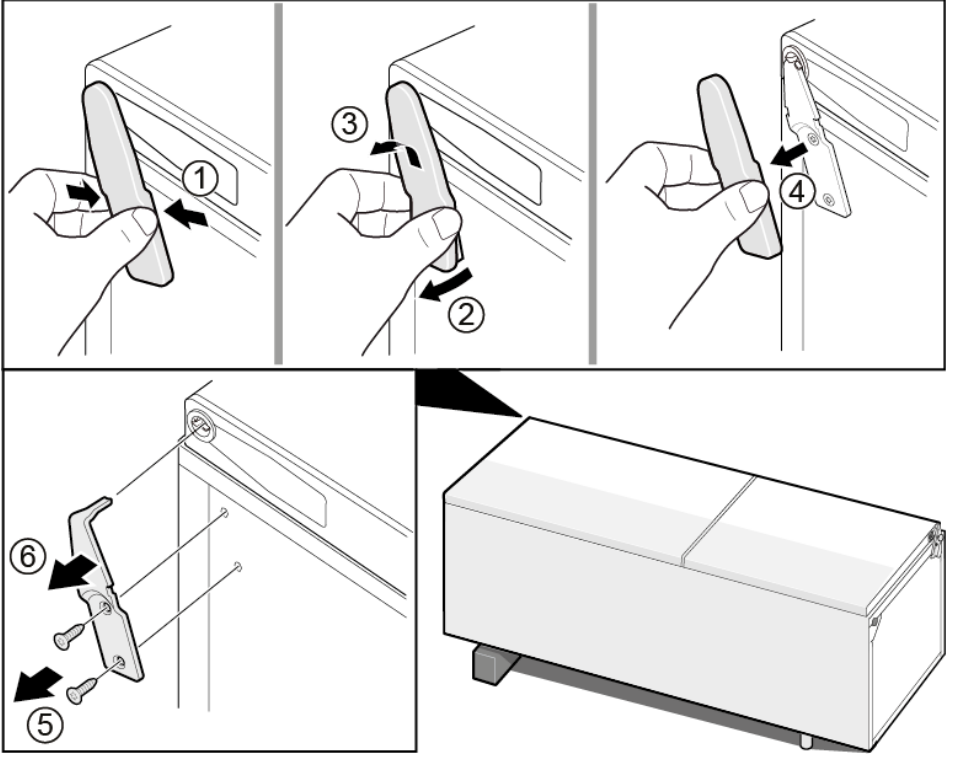
1. Cihazı arka tarafına yatırın.





- 2.1. Üst menteşe kapağını iki tarafta da bastırın (1).
- 2.2. Üst menteşe kapağını çıkartın (2).
- 2.3. Menteşe kapağını döndürün (3).
- 2.4. Üst menteşe kapağını sökün (4).
- 2.5. Vidaları sökün (5).

2.6. Üst menteşeyi çıkartın (6).



➔ Üst menteşe çıkarılır.

4.3.2 Kapının üst menteşesinin takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.4 Kapının orta menteşesinin değiştirilmesi

 Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4") [00340865]



⚠ UYARI

Ağır, büyük cihazlar

Sırt ve kas yaralanmaları

- Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ UYARI

Eğilmiş cihazların kayması

Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar

- Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

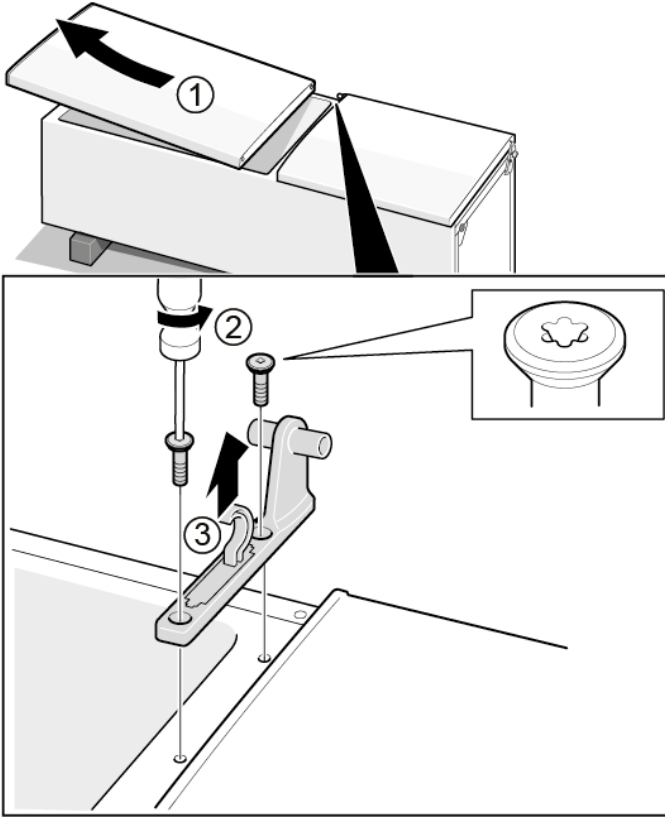
Gereklilikler

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Cihazın iç donanımları çıkartılmıştır.
- ✓ Kapının üst menteşesi çıkartılmıştır.

4.4.1 Kapının orta menteşesinin çıkartılması

- 1.1. Soğutucu bölüm kapısını sökün (1).
- 1.2. Vidaları sökün (2).

1.3. Orta menteşeyi çıkartın (3).



➡ Orta menteşe çıkartılmıştır.

4.4.2 Kapının orta menteşesinin takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.5 Kapının alt menteşesinin değiştirilmesi

* Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ UYARI

Ağır, büyük cihazlar

Sırt ve kas yaralanmaları

- Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ UYARI

Eğilmiş cihazların kayması

Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar

- Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

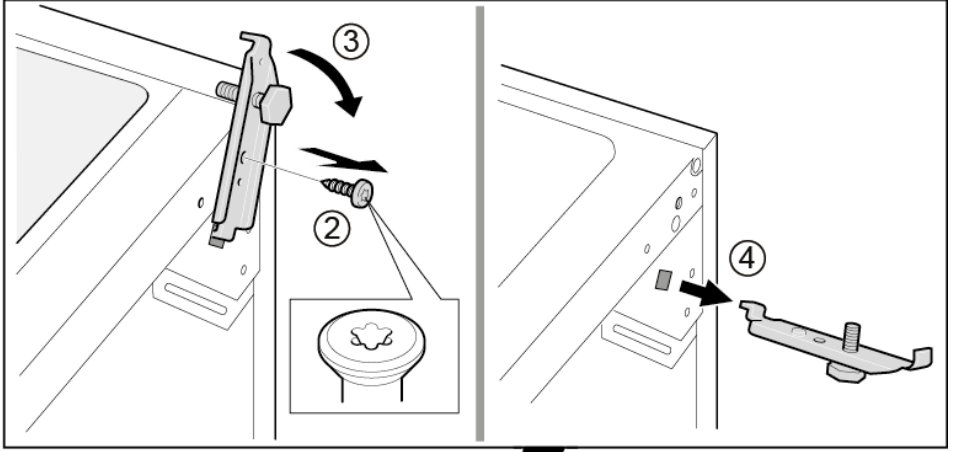
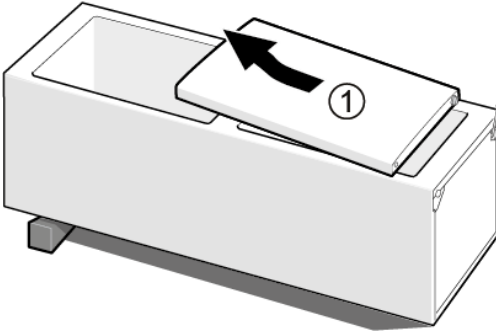
Gereklilikler

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Cihazın iç donanımları çıkartılmıştır.
- ✓ Üst menteşe çıkarılır.
- ✓ Orta menteşe çıkartılmıştır.

4.5.1 Kapının alt menteşesinin çıkartılması

- 1.1. Derin dondurucu bölmesi kapısını sökün (1).
- 1.2. Vidayı sökün (2).
- 1.3. Alt menteşeyi (3) çevirin.

1.4. Alt menteşeyi (4) çıkarın.



➡ Kapının alt menteşesi çıkartılmıştır.

4.5.2 Kapının alt menteşesinin takılması

► Ters sıra ile monte edin.

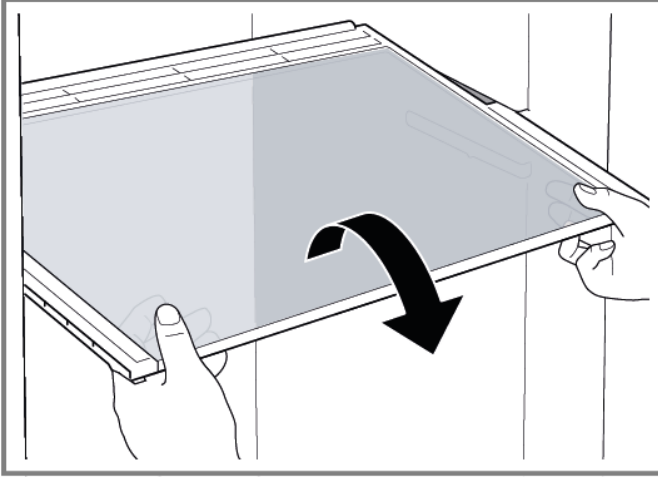
4.6 Raf yüzeyinin değiştirilmesi

Gereklilik:

✓ Kapı açık.

4.6.1 Raf yüzeyinin çıkartılması

- Raf yüzeyini dışarı çekin.



- ⊖ Raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.6.2 Raf yüzeyinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

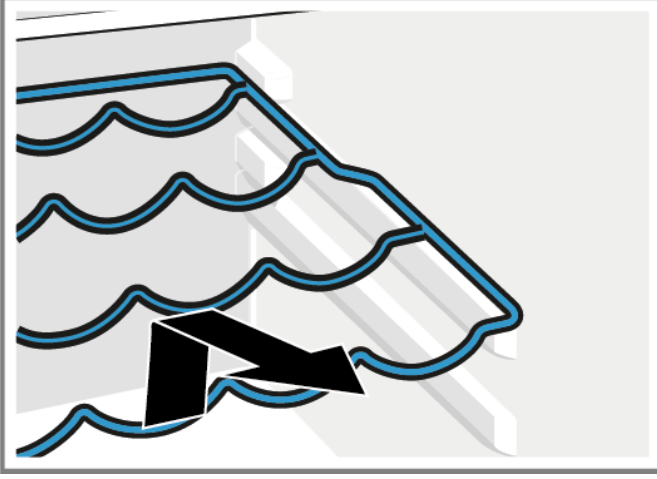
4.7 Şişe rafının değiştirilmesi

Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.7.1 Şişe rafının çıkartılması

- Şişe rafını dışarı çekin.



- ➡ Şişe rafı çıkartılmıştır.

4.7.2 Şişe rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

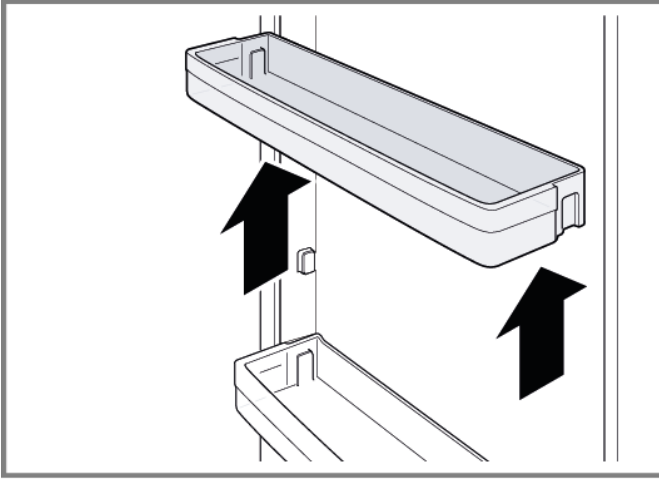
4.8 Kapı rafının değiştirilmesi

Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.8.1 Kapı rafının çıkartılması

- Kapı rafını yukarıya doğru kaldırın.



- ⊖ Kapı rafı çıkartılmıştır.

4.8.2 Kapı rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

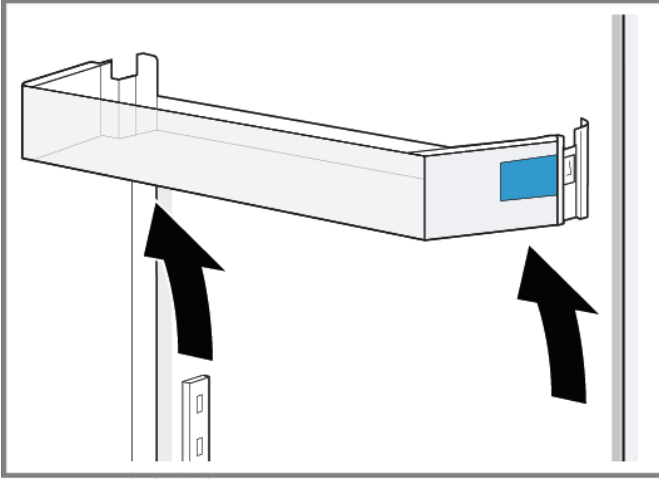
4.9 Ayarlanabilir kapı rafının değiştirilmesi

Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.9.1 Ayarlanabilir kapı rafının çıkartılması

- Yüksek ayarlanabilir kapı rafını tutucudan çıkana dek yukarıya doğru hareket ettirin.



- ➡ Ayarlanabilir kapı rafı çıkartılmıştır.

4.9.2 Ayarlanabilir kapı rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

4.10 Dondurulacak gıda kabının değiştirilmesi

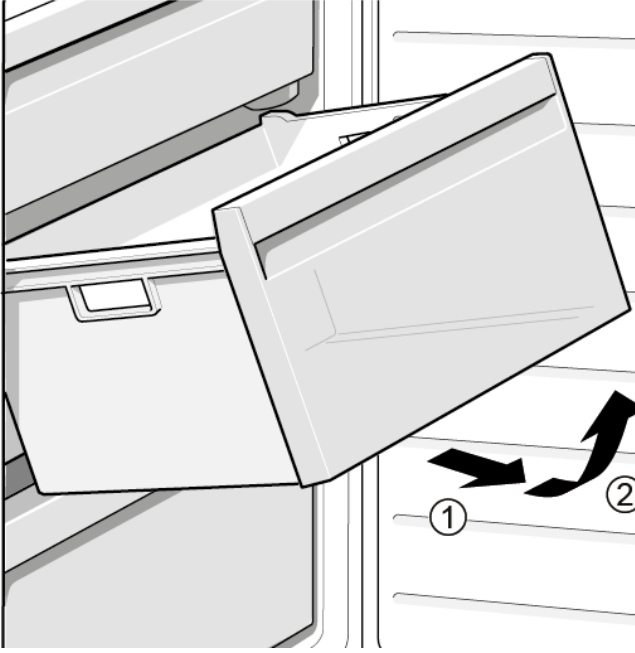
Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.10.1 Dondurulacak gıda kabının çıkartılması

- 1.1. Dondurulacak besin kabını tamamen dışarı çekin (1).

1.2. Besin kabını çıkarın (2).



● Dondurulacak besin kabı çıkarılmıştır.

4.10.2 Dondurulacak gıda kabının takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.11 Kabin değiştirilmesi

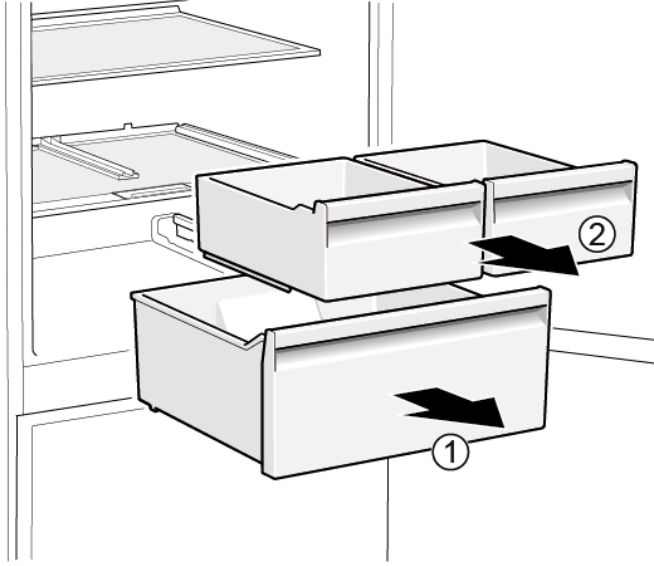
Gereklilik:

✓ Kapı açık.

4.11.1 Kabin çıkartılması

1.1. Alt buzdolabı kabını çıkartın (1).

1.2. Üst buzdolabı kabını çıkartın (2).



➡ Kapılar çıkartılmıştır.

4.11.2 Kabın takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.12 Uzatılabilir kabın değiştirilmesi

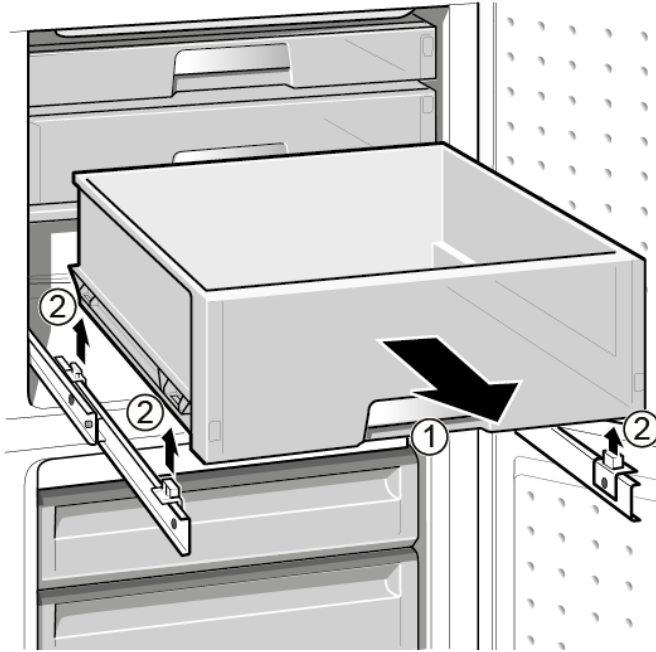
Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.12.1 Uzatılabilir kabın çıkartılması

1.1. Uzatılabilir kabi tamamen dışarı çekin (1).

1.2. Uzatılabilir kabı çıkartın (2).



➔ Uzatılabilir kap çıkartılmıştır.

4.12.2 Uzatılabilir kabın takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.13 LED Üst aydınlatmanın değiştirilmesi



Hassas tornavida seti

9 parça, 2,0 mm, 2,4 mm,
3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6,
TX8, TX9

[00341820]



Not: Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır. Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından değiştirilebilir!



⚠ TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

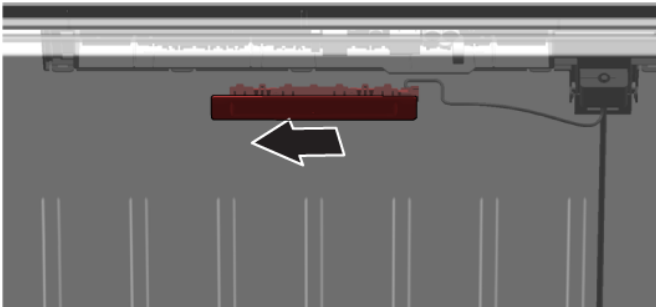
- ▶ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Gereklilikler

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Kapı açık.
- ✓ Üst iç donanımlar çıkartılmıştır.

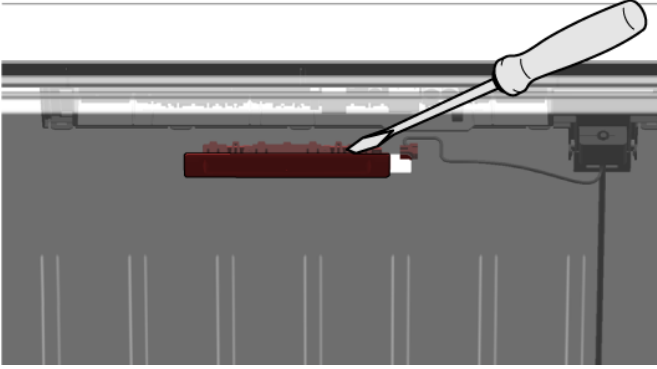
4.13.1 LED Lambanın sökülmesi

1. LED Lambayı sol tarafa kaydırın.

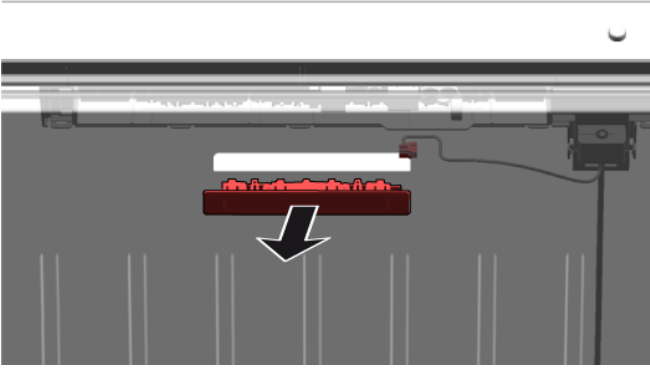


- ➡ LED ışığının elektrik bağlantısı ayrıldı.

2. LED ışığını tırnaklarından kurtarın.



3. LED ışığını ileri hareket ettirerek sökün.



● LED ışığı söküldü.

4.13.2 Üst LED ışığının takılması

► Ters sıra ile monte edin.





A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



9001631453 (060925)

bg, hr, cs, da, nl, en, et, fi, fr, de, el, hu, it, lv, lt, no, pl, pt, ro, sk, sl, es,
sv, tr